



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Det här är en digital kopia av en bok som har bevarats i generationer på bibliotekens hyllor innan Google omsorgsfullt skannade in den. Det är en del av ett projekt för att göra all världens böcker möjliga att upptäcka på nätet.

Den har överlevt så länge att upphovsrätten har utgått och boken har blivit allmän egendom. En bok i allmän egendom är en bok som aldrig har varit belagd med upphovsrätt eller vars skyddstid har löpt ut. Huruvida en bok har blivit allmän egendom eller inte varierar från land till land. Sådana böcker är portar till det förflutna och representerar ett överflöd av historia, kultur och kunskap som många gånger är svårt att upptäcka.

Markeringar, noteringar och andra marginalanteckningar i den ursprungliga boken finns med i filen. Det är en påminnelse om bokens långa färd från förlaget till ett bibliotek och slutligen till dig.

Riktlinjer för användning

Google är stolt över att digitalisera böcker som har blivit allmän egendom i samarbete med bibliotek och göra dem tillgängliga för alla. Dessa böcker tillhör mänskligheten, och vi förvaltar bara kulturarvet. Men det här arbetet kostar mycket pengar, så för att vi ska kunna fortsätta att tillhandahålla denna resurs, har vi vidtagit åtgärder för att förhindra kommersiella företags missbruk. Vi har bland annat infört tekniska inskränkningar för automatiserade frågor.

Vi ber dig även att:

- Endast använda filerna utan ekonomisk vinning i åtanke
Vi har tagit fram Google boksökning för att det ska användas av enskilda personer, och vi vill att du använder dessa filer för enskilt, ideellt bruk.
- Avstå från automatiska frågor
Skicka inte automatiska frågor av något slag till Googles system. Om du forskar i maskinöversättning, textigenkänning eller andra områden där det är intressant att få tillgång till stora mängder text, ta då kontakt med oss. Vi ser gärna att material som är allmän egendom används för dessa syften och kan kanske hjälpa till om du har ytterligare behov.
- Bibehålla upphovsmärket
Googles "vattenstämpel" som finns i varje fil är nödvändig för att informera allmänheten om det här projektet och att hjälpa dem att hitta ytterligare material på Google boksökning. Ta inte bort den.
- Håll dig på rätt sida om lagen
Oavsett vad du gör ska du komma ihåg att du bär ansvaret för att se till att det du gör är lagligt. Förutsätt inte att en bok har blivit allmän egendom i andra länder bara för att vi tror att den har blivit det för läsare i USA. Huruvida en bok skyddas av upphovsrätt skiljer sig åt från land till land, och vi kan inte ge dig några råd om det är tillåtet att använda en viss bok på ett särskilt sätt. Förutsätt inte att en bok går att använda på vilket sätt som helst var som helst i världen bara för att den dyker upp i Google boksökning. Skadeståndet för upphovsrättsbrott kan vara mycket högt.

Om Google boksökning

Googles mål är att ordna världens information och göra den användbar och tillgänglig överallt. Google boksökning hjälper läsare att upptäcka världens böcker och författare och förläggare att nå nya målgrupper. Du kan söka igenom all text i den här boken på webben på följande länk <http://books.google.com/>

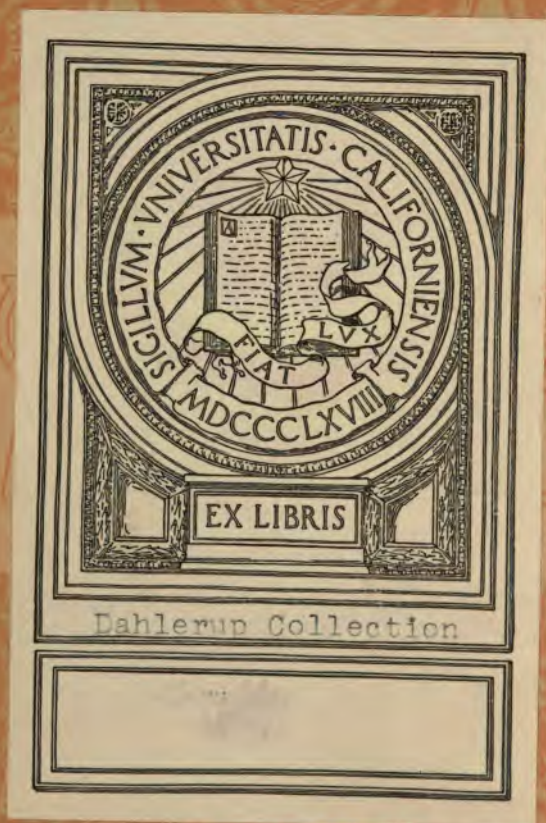
DANSK- NORSK-
SVENSK
ORDBOK
AV
NAT. BECKMAN

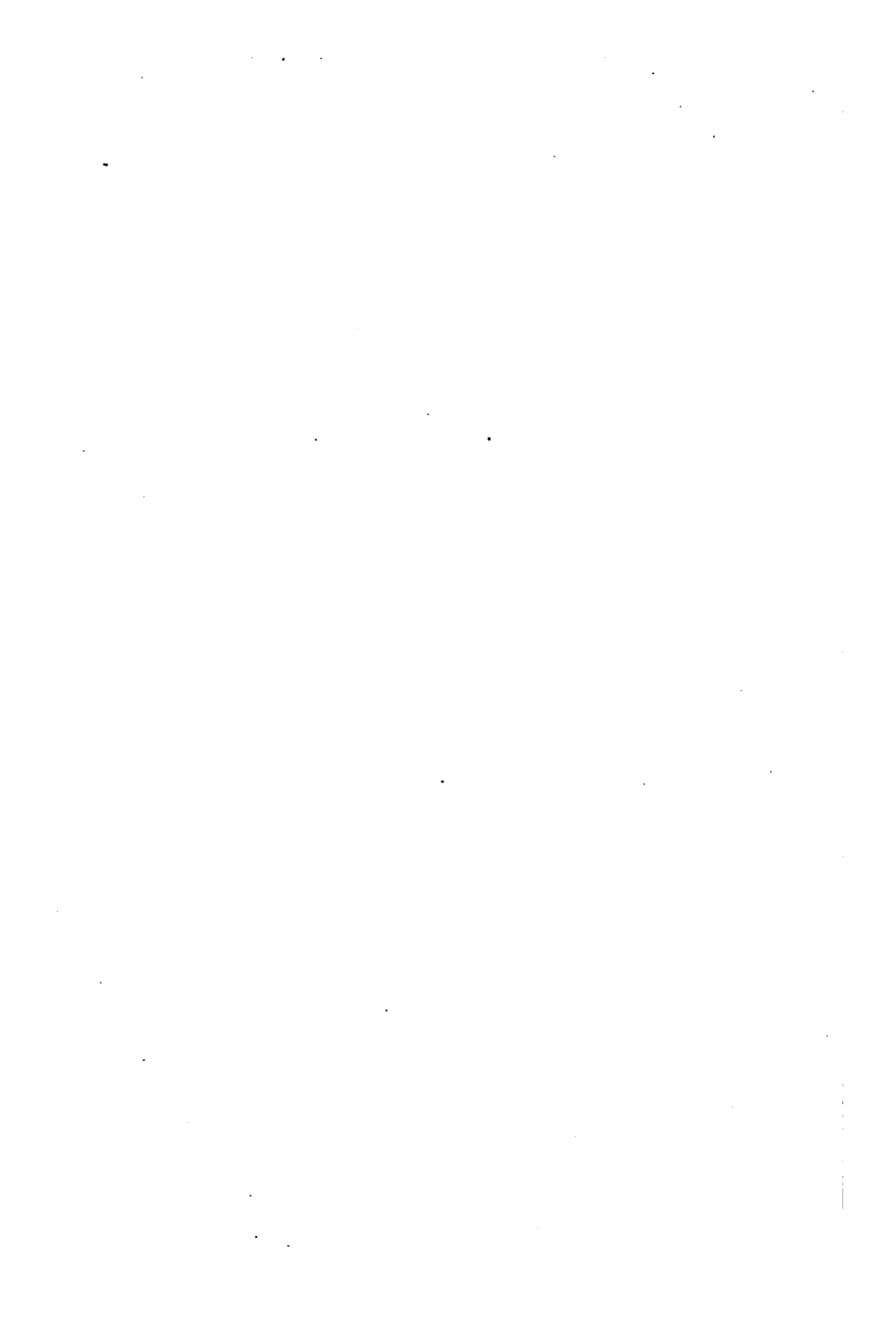
UC-NRLF

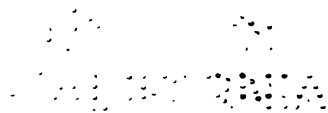


QB 137 571

ML







DANSK-NORSK-
SVENSK +
O R D B O K

AV

NAT. BECKMAN
"



STOCKHOLM
P. A. NORSTEDT & SÖNERS FÖRLAG

STOCKHOLM

STOCKHOLM

KUNGL. BOKTRYCKERIET. P. A. NORSTEDT & SÖNER

1907

A

PD 5631

B. 2

~~_____~~
~~_____~~

FÖRORD.

Att vi behöva en prisbillig, något så när fullständig och framför allt pålitlig ordbok till hjälp vid svenskers studier av Danmarks och Norges språk och litteratur, är alltför allmänt erkänt för att behöva här närmare bevisas. De för universitetens studerande utarbetade studiehandböckerna ha måst anvisa studenten att gå över Östersjön efter vatten, i det de måst hänvisa honom till ordböcker, som närmast skrivits för danska och norska skolgossars tyska temaskrivningar. Det är denna brist förf. med föreliggande lilla arbete har velat avhjälpa.

Redan i S.-Lundblads dansk-norsk och svensk ordbok (1819) påpekas, att man i ett arbete av denna art kan göra en mycket stor besparing av utrymme genom att utesluta sådant, som varje svensk läsare kan gissa sig till. Denna tanke är här på det sätt upptagen, att den egentliga ordboken föregås av en kort redogörelse för de allra allmännaste ljudmotsvarigheterna och bokstavsmotsvarigheterna mellan å ena sidan vårt modersmål och å andra sidan dess nordiska systerspråk. De ord, vilkas svenska motsvarigheter med kännedom om dessa enkla regler kunna säkert konstrueras, äro alltså här ej upptagna, därest ej särskilda skäl talat för ett motsatt förfarande. Uteslutna äro även avledningar av upptagna ord, då de med kännedom av de mest elementära ordbildningslagar kunnat av sig själva förstås. Likaledes uteslutna äro sammansättningar, då de kunna översättas genom en enkel addition av ledernas betydelse. På sådant sätt torde vår bok med sitt billiga pris, sitt fickformat och sina något över 20,000 ord göra ungefär lika god tjänst som ett tre gånger större arbete av vanlig typ.

Så enkla dessa regler vid första påseendet kunna synas, erbjuder dock deras tillämpning ofta ganska stora svårigheter. Det enligt reglerna konstruerbara »direkt motsvarande» ordet

M248923

kan kanske ha en till vissa orter eller vissa kretsar inskränkt användning. I sådant fall är det naturligtvis riktigast att upptaga ordet och förklara det såvitt möjligt på ett för alla begripligt sätt. Skåningen vet ofantligt väl, vad en *ambolt* är, för de flesta andra svenskar torde en förklaring vara nödig. Dessutom förekommer det, att på vissa områden ordens betydelse så skarpt växlar från ort till ort, att den noggranne läsaren ej litar på att den regelrätta motsvarigheten till ett givet ord också är en sakligt riktig översättning. Exempel på sådana ord bjuda växtnamnen; den samvetsgranne botanisten litar ej på att *flueblomst* betecknar samma art, som hans flora kallar *flugblomma*, utan han är nog tacksam för att i sin ordbok få ett klarare och säkrare besked. Facktermer äro av detta skäl ofta översatta.

Inom vederbörliga gränser är dock rätten att gissa översättningen från närskytt språk att anse som fullt grundad. Ordboken vill dock söka såvitt möjligt skydda mot de risker, som en dylik gissning medför. En bekant skolanekdot berättar, att »Så talade gubben» av en slarvig skolpojke vid översättning från tyskan återgavs med »Så sprack den grisen». Historien låter otrolig, men även i arbeten, som göra anspråk på stor sakkunskap, möta vi översättningar från danska och norska, som icke äro en bit bättre. Med användning av en idé, som gavs mig av prof. Noreen, har jag i en kort minneslista i slutet av boken sammanfört de viktigaste ord, som även för en tänkande läsare kunna vara försåtliga. Då denna lista även ur teoretisk synpunkt torde erbjuda något intresse, vågar jag rekommendera den till ett ej alltför hastigt genomögnande. Den bär titeln Förvillande likheter.

Beträffande arbetets plan och källor torde följande böra här meddelas.

Boken är i främsta rummet byggd på J. Kapers förtjänstfulla Dansk-norsk-tysk Haandordbog, 4:e upplagan, 1900. Jämte denna ha dock använts A. Larsens Dansk-norsk-engelsk Ordbog och Brynildsens Norsk-engelsk Ordbog. För övrigt ha de ord, som upptagas i Falk & Torps Etymologisk Ordbog i allmänhet införts, för så vitt de tillhöra det norska »Bymaalet», varemot dialektord naturligtvis ej falla inom arbetets plan.

Med blotta ordböcker kommer man dock ej alltid till målet. Det visar sig ofta nödvändigt att taga i bruk källor, som avse att tjäna icke i första rummet språkliga utan sakliga ändamål. Bland dylika källor förtjänar främst att nämnas Salmon-

sens Store nordiske konversationsleksikon, vars utkomna delar genomgåts och skänkt ett stort antal excerpter, givande dels nya ord, dels värdefulla bidrag till förut kända ords tolkning. Detsamma gäller om de stora sammelverken till 1900 års utställning, däri båda ländernas främsta fackmän givit tidsenliga framställningar av Danmarks och Norges kultur och natur. Det har nämligen varit författarens avsikt, att boken skulle kunna användas även vid studiet av åtminstone elementära läroböcker i diverse fack, särskilt sådana, som närmast avse danska och norska förhållanden, och det har därför varit nödigt att upptaga och omsorgsfullt behandla ett ganska stort antal fackord, vilka eljest torde förefalla en och annan läsare som en onödig barlast. I samma syfte ha t. ex. följande arbeten använts och excerpterats, varvid jag ofta för tolkningen fått en alldeles ovärderlig hjälp av olika fackmän.

I naturvetenskapliga ämnen ha genomgåts Sundström-Trybom, Atlas till naturriket, under jämförelse mellan den svenska och danska upplagan samt Kolthoff-Jägerskiöld, Nordens fåglar, varur jag upptagit alla fågelnamn, som ej uppgivits vara eller genom sin form annonsera sig såsom dialektiska. För fiskfaunan har genomgåts Norges fiske av Brunchorst, som snarast utgör en katalog för Bergens museum. Det rikhaltiga namnmaterialet har tolkats av prof. Lönberg, dr L. G. Andersson m. fl. vänner, vilka för övrigt biträtt även vid andra naturvetenskapliga ords tolkning. I anatomi har genomgåts prof. Guldbergs lärobok, varvid prof. Hultkrantz lämnat tolkningar.

För växtnamn ha ej särskilda excerpteringsarbeten behövts, emedan dessa efter Jensen-Tuschs förträffliga förarbeten i Nordiske Plantenavne äro väl företrädde i de använda lexika. Jag har för min del blott att tillägga, att jag i avseende på urvalet och prövningen av vad som skulle som riksspråk anses i allmänhet låtit ovannämnda ordböcker vara normgivande och att jag i avseende på svensk terminologi har ställt mig på den av prof. Nathorst angivna och av Krok-Almquist accepterade ståndpunkten. Måhända finnes dock en del nytt på svamparnas och ekonomiväxternas områden. Andra botaniska termer ha samlats ur E. Warming, Plantelivet m. fl. arbeten. Även i andra discipliner ha läroböcker genomgåts, för många att här uppräknas.

En mängd ord från det borgerliga samhällslivets olika områden ha vunnits ur Munch, Samfundskundskab. Även yrkes-språk har förf. önskat tillgodose så pass, att t. ex. en svensk

lantbruksstipendiat kan få de allra nödigaste fackord säkert tolkade och en yrkesidkare kan läsa en annons i en av grannländernas tidningar. För lantbruket har jag genomgått en del arbeten av Prosch och fått tolkningar av dir. Hamnström, Skara. Sjötermer ha samlats i den svenska flottans instruktionsbok. En norsk sjöman, hr Stovsland, har försett excerpten med de norska motsvarigheterna. Snickeriets och träslöjdens ordförråd har tillgodosetts sålunda, att Salomons Handbok i snickerislöjd excerperats, varefter hr cand. theol. Th. Siersted i Odense gjort sig mödan taga reda på såväl det egentliga hantverksspråkets benämningar som de ofta mer puristiska uttryck, vilka brukas inom den pedagogiska slöjden. Kokkonstens viktigaste uttryck äro samlade ur ett flertal kokböcker och försedda med översättning av fröken I. Norrby m. fl. lärarinnor vid fackskolan för huslig ekonomi i Uppsala. Utom dessa excerpter, som ju huvudsakligen avse fackspråk, har jag gjort rätt många anteckningar dels ur tidningar och böcker, dels och förnämligast ur norskt samtalsspråk, varmed jag sedan 1896 har så gott som daglig beröring.

Oftast ha de sålunda gjorda excerpten, ett tiotusental, blott givit hjälp vid översättningen, men ett och annat har dock blivit antecknat, som kompletterar förutvarande dansk-norska ordböcker. Vad beträffar mitt förhållande till min svenske föregångare (Dalin), så vill jag säga, att jag visserligen ibland haft hjälp av den framstående lexikografens väl uttryckta översättningar men däremot, då hans arbete innehåller flera faktiska fel, gjort mig till regel att ej upptaga någon uppgift därur, om den ej kunnat på annat håll verificeras. I det avseendet gör boken anspråk på full självständighet.

Sedan på grund av dessa källor ett manuskript utarbetats, har detta granskats av vänner i grannländerna. Alltsammans har lästs av d:r August Western i Fredrikstad, olika delar dessutom av adj. E. G. Wivel i Aalborg, d:r K. Mortensen i Odense och cand. mag. M. Kristensen i Askov. Härmed ett enkelt, varmt tack till dem för oförtrutet, oegennyttigt och ovärderligt arbete. Det bör kanske tilläggas, att förf. ofta nödgats avgöra frågor själv och alltså ej kan eller vill på sina värderade hjälpare kasta någon del av sitt eget ansvar.

Boken börjades 1901 på initiativ av Nordiska föreningen under den skandinaviska stämning, som rådde vid den tiden. Att dess användbarhet skulle vara beroende av de illusioner,

VII

som upplöste sig 1905, tro vi dock ej. Vi inse i Sverige alltför väl fördelen att med ringa möda kunna läsa tre nationallitteraturer för att låta politiska misshälligheter därpå inverka. Lika visst som vi böra vara botade för skandinavisk sentimentalitet, lika visst böra vi vara för stolta att avböja ett tankentbyte, varav vi ha fördel.

Skövde i mars 1907.

Förf.

Ljud- och bokstavsmotsvarigheter.

Alla vokaler i svagtonig ställning ha i danskan övergått till *e*. Ex. *Det bedste*, det bästa. Likaså i det norska litteraturspråket.

De s. k. hårda konsonanterna *p*, *t*, *k* ha i det danska uttalet inuti ordet och i dess slut övergått till ljud, som tecknas *b*, *d*, *g*. Samma skrivsätt har i norskan varit gällande ända till 1907, ehuru uttalet i de flesta fall varit detsamma som i svenskan. Man har alltså i båda språken skrivit *løbe*, *liden*, *kage*, ehuru norskan uttalat *løpe*, *liten*; *kake*. Efter 1907 skola enligt den officiella stavningen i Norge de ord, som i landets bildade uttal ha *p*, *t*, *k*, även skrivas så. Detta kan göra, att man måste söka ord på någon annan plats än de närmast borde väntas.

I övrigt kan om dansk och norsk stavning erinras:

i ord, där vi ha *k* och *g* före len vokal, skriver danskan, vars stavning vi här följt, blott *g* och *k*, t. ex. *kæp*, *gærde*. Norskan infogar här ett *j*, *kjæp*, *gjærde*. Även denna olikhet torde vålla ringa olägenhet. På en del ställen ha vi insatt hänvisningar;

den diftong, som danskan och efter dess bruk vår ordbok tecknar *ov*, skrives i norskan *au*. Vi skriva t. ex. *sjover*, i norskan skrives ordet *sjauer*.

A.

1. **aa***. -kande näckros (Nuphar, Nymphaea). -leje flodbädd. -mand strömkarl, näck.

2. **aa** åh! ~ *aa!* ja så!

aaben öppen; ~ *tej* glest tyg; ~ *et endossement* .. in blanko; *han sagde mig det i mine aabne øjne* .. rent ut. -**ba'** ring Johannes' uppenbarelse. -lydt hörbart för alla. -lys öppen, offentlig. -mund pratmakare, gaphals. -mundet lösmünt, som ej kan bevara en hemlighet.

aabid frukost.

aabod eg. förbättring; husröta.

aadre = *aare*.

aadsel as, kadaver, ätel. -bille dödgråvare (Necrophorus, Silpha). -bjørn = *landbjørn*. -flue, asfluga, guldgrön fluga (Musca caesar). -fugl = -grib. -graver = -bille. -grib asfågel, asgam, smutsgam (Neophron percnopterus). -plante asblomma (Stapelia). -ørn en falkgam (Polyborus brasil).

aaføre tillfälle.

aag ok. -hammel träet i ett bärok.

-skyle rep i ändan av ett bärok.

-stok (bro)pelare. — ~e oka.

aager ocker. — ~e ockra.

aaker = *ager*. -bær åkerbär (Rubus arcticus).

aaklæde figurvävt tyg till väggprydnad, enklare gobeläng med matematiska figurer, väggbonad.

aakorn ollon.

aal* nak (Anguilla); *syl att upplaga satta stilar med; *insats i spel; *grodd; *rand på ryggen av ett djur el. i vattnet; *gøre til* ~

= ~e. ~e-brosme ålbrosme, ålprattens nak (Lycodes). -faring ålyngel. -græs bandtång (Zostera marina). -hoved* dumhuvud. -jern åljuster. -kam harka, ett slags ljuster. -køne = -kvabbe. -kraake*, -krage storskarv (Phalacrocorax carbo). -kvabbe ålkussa, tånglake (Zoarces viviparus). -maage hafstrut (Larus marinus). -moder = -kvabbe. -padde ålödla (Amphiuma). -ruse ålryssa, homma. -stade ålgård. -tyv = -kraake. -vaad ålnät. — ~e driva in absurdum.

aalam tacklamm.

aalge sillgrissla (Uria trolle).

aame ett slags larv, kålmask.

aand ande; själ; anda; snille. -fuld,

-rig anderik, spirituell. — ~e-maner

andebesvärjare. ~s-anlæg själeanlag.

-fortærende själsmördande. -fravæ-

rende tankepridd, disträ. -liv kul-

turliv, andlig kultur. -nærverelse

sinnesnärvaro, rådhighet. -sløv sin-

nesslö. -svækkelse under livet inträdd de-

mens. — ~ig andlig; *et* ~t væsen luf-

tigt, eteriskt.

aande andedräkt; v. andas. *være i* ~ i

tagen; *jeg skal forsøge at holde ham*

i ~ hålla honom varm, i verksamhet.

-fang andetag. -gisp kippande efter

andan. -stank elak andedräkt.

aar*; *ad* ~e till nästa år; *til* ~s till

åren. -gangsvand kvarnvatten, som

räcker för hela året. -grøn vinter-

grön. -mærke årsring. -række följd

af år. -ti årtiende. -vej årsskörd.

~ senaste sammansatta ord. *a* = O i bo. *a'* tryckta veise, lång vokal. *a'* tryckta veise, kort vokal.

-vis som varje år ger säker avkastning. *Årpen* er; Norge *Jemmelig* ~ står sålän hel. — ~ *om* *mad* *for* *paa* *langt* ~ på lång tid. -vis i årtal. — ~s-barn årgammalt barn; årsbarn. -unge årgammalt barn; det er ingen ~ ingen parvunge, barnunge. — ~es åldras. ~ing i ~inger i årtal. ~ling årgammalt djur. aarbuk färna, bredpannad id (Leuciscus latifrons).

1. aare åder. -bristning åderbrock. -hinde kärthinna. -knude ådersvulst. -tang knöltång (Ascophyllum nodosum). -vingede steklar (Hymenoptera). -væld källsprång.

2. aare åra. -pind årtull.

3. aare = arne.

aarette kil; v. kila.

aar-fugl orre (Tetrao tetrax). -høne orrhøna.

aarle tidigt.

aarold = arild.

aarsag orsak.

aarvaagen vaksam; av. = overvaagen.

aas = aate.

aasted plats av vikt för en rättssak; paa ~et på ort och ställe. ~s-befaring domstolsförhandling på ort och ställe.

aasød växande gröda.

aasødes-berettiget berättigad att med utlösande av medarvingar besitta ärvd egendom. -ret motv. bordsrätt.

aat* smådjur som tjäna till föda för fiskar el. leva parasitiskt på dem.

aate lockbete, agn; = aat; bjørn skydes paa ~ vid åtel.

aatte v. imperf. af eje, ägde.

aavirke fälla och hugga till stammar.

abe apa. -brødræ* (Adansonia digitata). -egern aj (afrikansk gnagare Cheironomys). -kat apa; kvæle ~ten rumla om. -spil gyckelspel. — ~ri spektakel.

abild apel. -graa, ~ hest apelgrå, apelpkastad (äppelkastad) häst.

ablette löja (Aspinus alburnus).

aborre abborre (Perca). -græs nate (Potamogeton).

abrod* åbrodd (Artemisia abrotanum). absolut*, du maa ~ komme nödvändigt; ja ~ alldeles säkert.

accidenser halvt frivilliga sportler, sarak. till präster.

ad åt, till; reise ~ F. til H. över, via; ind ~ doren genom.

adams-figen banan. -naal växten Yucca gloriosa. -stav växten Euphorbia lathyris. -æble adamsäpple; navn på vissa frukter t. ex. citron.

adcitere kalla, instämma en tredje part.

adfærd uppförande; handlingssätt, beteende.

adgang tillträde; tilgang; tilfælde.

adjektivisk*, ~ bisætning relativsats, attributssats; jfr apposition.

adjunkt motv. läroverksadjunkt.

adkomst tillträde; åtkomst; rätt, anspråk; besværlig ~ til den gaarden besværligt att komma. -brev åtkomst-handling, fångesbrev.

administrator*, rettens ~ ordförande.

admiral amiral; av. dagfjærlin Vanessa atalanta; smækan Conus ammiralis; sjø. ammeral, ett slags pyta.

adresseavis annonsblad.

adskillelig delbar, skiljbar. ~nde gram. disjunktiv.

adskil'lig åtskillig.

adspredde skingra; förströ. ~lse förströelse, tidsfördriv.

adsta'dig stadig, stadgad.

advarje varna. ~sel varning.

advis = aviso.

advokat advokat, som efter praktiskt prov erhållit kompetens att föra talan i högsta instans; jfr overretssagfører.

af*, le ~ skratta åt; en ven ~ min fader till; jeg kjender ham ~ navn till; ~ vejen! ur.

afbenytte begagna så mycket man behöver. ~lse, til offentlig ~lse till allmänt bruk.

afbestille* ge återbud på en beställning, kontramandera.

afbigt avbön.

afbinde*, ~ et hus uppförn korsvirket; ~ en vorte binda om för att avlägsna den.

* Även det direkt motsvarande av. ordet. ~ artikelns huvudrubrik eller vad som i den står före |.

afblade blåda.

afblæse*, ~ en kanon rensa med löst krut.

afbrændt*, ~ rødvin rødvinaglög.

afbrud avbrott.

afbruge = afbenytte.

afbruse, vreden er ~t har rasat ut.

afbryde*, ~ et hus riva ned.

afbud återbud.

afbygd avsides belägen bygd, avkrok.

afbygger innehavare av en afbyggergaard.

-gaard (avsides liggande) gård, som utskiftats från en större gårda el. bys åger.

afbyrd avkomma; härstamning.

aibølge, ~ erters sprita.

afbæde sona med böter; avvärja.

afcirklet armätt.

aids'ge se under dag.

afdal avsides liggande dal; sidodal.

afdraat avkastning i mejeriprodukter.

afdrage* amortera.

afdrive*, ~ et dyr driva för hårt.

afdræt = afdraat.

afded avliden.

affade tappa.

affange döda skjutet vildebråd.

affarvet som förlorat färgen t. ex. genom härftaling; som har en iögonfallande bjärt el. oväntad färg; brokig.

affedde binda av i härvor.

affeje avfärda.

affinde avspisa; ~ sig komma till rätta,

komma överens.

affritte utfråga, »pumpa».

affutage lavett. ~ere ordna kanoner i strideställning.

affæl'dig, a'ffældig skröplig, bräcklig.

afgaa* sjo. slutta om grund.

afgade sidogata, sidogränd.

afgang* sluttning om grund.

afgjort* avhållen.

afgjøre se afgjøre.

afgræde avkastning av jord, gröda.

afgjøre* göra färdig.

afhaare beröva håret.

afheld sluttning.

afhjaske = affjaske.

afhjemle beediga.

afhold avhållsamhet. ~s-mand nykterist, absolutist.

afholdje*, ~ udgifterne bestrida. ~en [-de] återhållsam. ~enhedsseelskab förening för moderat nykterhet. ~t avhållen.

afhude få.

afhuke sjo. avhaka redret; hugga ur hake.

afhul avkrok, kråkvinkel.

afhyll avhölja, blotta, avslöja.

afhæld sluttning.

afhæng sluttning. ~s bero. ~ig beroende. ~igheds-form objektsform.

afilte borttaga syre från, reducera.

afjage sluta jakten; genom jagande beröva. ~t utkörd, utschasad.

afjaske* om kläder o. d.: snuska ned, gå illa åt; om arbete: slarva ifrån sig.

afkald se. erkännande, att man ej har anspråk på ngt (t. ex. ett redovisat arvi);

give el. gøre ~ paa noget avstå från, avsäga sig, försaka.

afkime sluta att ringa.

afklare klara, rena vin; skira smör.

afklask klisché. ~s klischera.

afknuge pressa hårt för att utdriva fuktig het; utpressa.

afkog dekokt. ~s genom kokning till-laga, göra dekokt på; urkoka; ~t fisk kokt.

afkortet geom. stympad.

afkræfte försvaga, göra kraftlös; om rattelig handling: göra ogiltig.

afkyse = afstrække.

afkøle avkyla.

afled uppehåll; avlat. ~s-aar jubelår.

aflede avlasta, lossa ett fartyg; förr: be-frakta; låta avrinna; avlåta, avgiva; avlägsna; avstå, upphöra; ~ fra en virksomhed, ~ vandet.

afleden förluten, förliden.

aflejre avlagra.

afleve, han har ~t är avliden; av. ~t utlevad.

aflide förflyta.

afliggende avlägsen.

afligne avpassa.

afliverskrig jämmerrop, nödrop, som om kalven sutte i halsen på en.

aflodde uppdelas; loda.

afluge rensa bort ogräs, rensa ett land.

afluk box för kalvar.

~ senaste sammensatte ord. $\omega = 0$ i bo. a' tryckstavelse, lång vokal. a' tryckstavelse, kort vokal.

aflyd* missljud.

aflyse genom offentlig kungörelse upphäva, återkalla; lyse slut till äktenskap.

aflægge*, *godt aflagt* bra betald, lönad.

afleegs urmodig; föråldrad; ålderdomsskröplig; *det er ~ naivt*.

afføre dressera; lära ut, sluta sin läro-tid; lära sig av med.

aflese rättsligt fastställa, att ett *ting-læst* förhållande upphört; döda in-teek-nis o. d.

afled brokig färg.

afmagt vanmakt; svimning.

afmalke mjölka ur; sluta att mjölka.

afmaske demaskera.

afmede afmätta.

afmelde kontramandera, ge återbud om.

afmelke = *afmalke*.

afmægtig vanmäktig (t. ex. ~ *olding*, *modstand*); *blive* ~ svimma.

afnege binda i kärvar.

afnsde avtvunga.

afparre ordna parvis, sammanpara.

afpille avplocka; ~t utmärglad.

afpimpe riva med pimsten; pimpla ur; sluta pimpla.

afprelling återstudning.

afprotse brösta av kanon.

afpudsning sluja, kälhyvling.

afpægle uppmätta i *pægl*.

afpæle utstaka; påla.

afraat [slakt]avfall.

afrebe avmätta med rep.

afrette dressera djur till ngt; efter snöre rikta en mur; justera, avpassa maskin-delar; avbilla, fyrhugga timmer; toppa el. avfåla sågtänder.

afride rida fördärvad en häst; till häst avrösa ett fält el. besiktiga en gräs; rida ut en storm.

afrids grundritning.

afse släppa ur sikte, undvara åsynen av.

afsidder = *afbygger*.

afsiøt silad, passerad.

afsiøge återkalla, kontramandera; säga ifrån sig (tänning); avstå från; avkunna.

afsigt en synnerhets dom.

afsindig vansinnig.

afsinet sinad om ko.

afskage afs. lossa tåg.

afskakke snedda, göra sluttande.

afskalle skala; skala sig; fjälla efter sjukdom.

afsked*, *reise uden* ~ ta bondpermis-sion. ~S-bal slutbal. -**patent** skriftligt intyg om erhållet avsked. — ~ige avskeda.

afskeje vika av; ~ *fra sandheden*.

afskildre avmåla; av. avskilja.

afskin återsken.

afskokke avlägga i skockar, sextiotal.

afskove hugga skog utan att sörja för återväxt.

afskridte stega upp.

afskrivning* renskrivning.

afskræk skräck, motvilja.

afskrælle skala, barka.

afsky'elig avskyvärd.

afskygige schattera. ~ning nyans.

afskafte taga lös från skaffet; avstocka gevär.

afskænke hålla av.

afskæring pyts av avsågad tunna.

afslag* avkortning.

afslutte*, ~ *fanger* befria, lösgiva.

afsløre avslöja; avtäckta.

afsnit segment i cirkel; avdelning i bok; skede; *et ~ af mit liv*.

afsoed avkok.

afsone avtjäna straff, böter.

afspring sidosprång, avstickare.

afspænde* nedspänna bäge; ~t med slapp.

afstamning härstamning.

afste'd no., **afsted'** da. åstad, bort, i väg.

afstede avfärda.

1. **afstemme** omrösta. ~nings-orden propositionsordning.

2. **afstemme** avmejsla.

afstik kopparstick.

afstive stötta under, styva. ~ning bot. stöd[jande organ].

afstokke taga stocken av ankare.

afstraale reflekteras.

afstrege utmärka med streck; stryka under; upplinjera.

afstrigle skrapa häst; klå upp.

afstrimle skära i strimlor.

afstryge*, ~ *en kniv* stryka, »dra»; måla vägg med grundfärg, grunda.

* även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artikelns huvudrubrik eller vad som i den står före |.

afstudse avstubbya.
 afstumpse stympa; förslöa.
 afstoder avvisare, hörnsten.
 afsuger* sugymp.
 afsvaje snedhugga.
 afsæt avsats.
 afsætte*, *~to et ben amputera. ~ning*
jur. motsvarar skingringsförbud men inne-
bär av. förmanerätt i den avsedda egendomen.
 afsøge mil. genomsöka ett snär.
 aftegn i ett djurs färg utmärkande tecken,
 igenkänningstecken.
 aften*, *apise ~. -bakke* flädermus;
 nattskärta (Caprimulgus europæus).
 -falk* (Cernis vespertina). -fugl =
 -sværmer. -mand person, som sitter länge
 uppe: nattfågel, nattuggla. -røde aften-
 rodnad. -sommerfugl = -sværmer.
 -stjerne* nattriol (Hesperis matro-
 nalis). -sværmer skymningsfjäril
 (Sphinx o. närlående). ~s-bord kvälls-
 vard.
 affinet avtöad, borttöad.
 aftning skymning; afton.
 afte avtvå.
 aftrin avsteg, felsteg.
 aftræde* genom steg utstaka grän-
 serna för t. ex. en trädgårdssäng.
 aftrædelsesværelse rum där man tar
 in vid sina besök i staden.
 aftræk avdrag; *ør røk*: utlopp; på gevar:
 avtryckare. ~ke avdraga; boktr. taga
 avdrag; stryka rakkeir; slätfila; bona;
 ställa ur; avtrycka gevar; avsickla. ~
 ker tryck på gevar, avtryckare. ~ker-
 sten bryne.
 aftægt undantag, födoråd.
 afvane, *komme i* ~ komma ur vanan.
 afveksle omväxla.
 afvendje* bortvända. -ig avfällig,
 upprorisk.
 afvente avvakta.
 afvig forluten.
 afvisning jur. dom, varigenom en rätt
 förklarar sig icke kunna upptaga mål
 till prövning.
 afætte etsa bort.
 ag sjögång.
 1. age aa. åka, köra; no. åka kälk-
 backe. -bakke kälkbacke. -løse släd-

före. -hynde vagnsdyna. -stel kärr-
 säte.
 2. age aga.
 ager åker. -blaastjerne madd (She-
 rardia arvensis). -henne bondböna.
 -champignon ljus el. allmän champin-
 jon (Psalliota arvensis). -dylle fet-
 tistel (Sonchus arvensis). -dyrker
 åkerbrukare. -evighedsbloemst en art
 noppa (Gnaphalium arvense). -fly
 = -ugle. -fure plogfåra; åkerren.
 -gaas sädgås (Anser arvensis el. se-
 getum). -gaaseurt åkerkulla (Anthe-
 mis arvensis). -gultand åkersyaka
 (Stachys arvensis). -guldstjerne ludd-
 vårlök (Gagea arvensis). -hejre ren-
 losta (Festuca arvensis). -hyrdeskatte
 åkerskärfrö, penninggräs (Thlaspi
 arvense). -høne rapphöna (Perdix ci-
 nerea); = -rikse; rapphönatunnsnäcka
 (Dolium perdix). -hersilke linsnärja,
 linsilke (Cuscuta epilinum). -kaal =
 -senne; åkerkål (Brassica campe-
 stria); = kiddike. -kølsde åkerkovall
 (Melampyrum arvense). -lø ljun-
 pipare (Charadrius apricarius). -maa-
 ne småborre (Agrimonia eupatoria).
 -mus åkersork (Arvicola agrestis).
 -mynte* (Mentha arvensis). -ranun-
 kol åkersolöga (Ranunculus arven-
 sis). -rikse kornknarr (Oryzometra
 crex). -ryg* tegrygg. -røddik* = kid-
 dike. -rævehale renkavle (Alopecu-
 rus agrestis). -senne* (Sinapis ar-
 vensis). -sissel jordreök (Fumaria).
 -skørpe matjordalager. -slæber sladd.
 -snerle åkervinda (Convolvulus ar-
 vensis). -snerpe = -rikse. -svine-
 melk = -dylle. -stenfrø sminkört (Li-
 thospermum arvense). -tidse* (Cir-
 sium arvense). -tromle vält. -ugle
 jordfly (Gnathocoris Agrotis). -uld =
 kæruld. -ærenpris åkerprisa (Vero-
 nica agrestis). -ært* (Pisum arvense).
 agern ollon.
 agle ragla.
 agn*. -skæl blåmussla. — ~e-hald,
 -hold hulling på motkrok.
 agnet forell.
 agnete alfågel (Harelda glacialis).

agnor = *agnehald*.

agramaner snörmakeriarbeten ss. pryd-
nad på damdräkter.

agt*, *det var ikke min* ~ avsikt. **-paa-**
givende uppmärksam. — **~e*** giva
akt; ämna; anse. **~else** aktning.

agtenfor akter ut; ~ *tvärs* akter om
tvärs.

agter*, *det gaar til* ~s *for ham* bakut.
-haler aktergaj, undergaj. **-kastel**
akterkastell på äldre tiders fartyg; ända,
stuss. **-liget** aktra liket. **-over** akter ut.
-sting efterstyng.

agurk gurka; **snodig** ~ konstig kropp.
-salat pressgurkor i salika. **-urt** = *bo-*
rasurt.

ahorn lönn.

ajle gödselvatten.

akavet klumpig.

akavit = *akvavit*.

akker bläckfisk.

akkreditiv kreditiv.

akkurat noggrann; adv. precis.

akleje* (*Aquilegia*).

akse axel(linje); axel i gräSENS ax.
-hus skärmfjäll hos gräSEN.

aksel axel, skuldra; hjulaxel. **-blade**
stipler. **-tør** axelbred. **-knop** sido-
knopp. **-mule** yttersta delen av hjulaxeln.
-skav smörjbeck. **-skærf** gehäng. **-torv**
torg för matvaror.

aksle kasta över axlarna; ~ *sit skind*
ge sig i väg.

akt el. *udskrift* i ~s *form* fullständigt
protokoll med alla bilagor; ~er hand-
lingar. **~e're** framlägga handlin-
garna i ett mål.

aktionær* aktieägare.

aktor åklagare.

akvavit dubbelrenat brännvin.

1. **al*** adj. *naar* ~t *kommer til* ~t
kommer omkring; ~le *som en* var-
enda en.

2. **al'** sbst. eg. **alf**: ett slägs järnhaltig jord-
art, som sammanvicklas, så att den liknar sten.
-hede* vanlig på Jylland.

3. **al** kärna, kärnvad i gran och fur.

4. **al** årder, krok, enklares plog för en häst.
~e plöja med **al**, kroka.

1. **aland**, **alant** allant, ålandsrot (*Inula*).

2. **aland** = *aarbuk*.

albue armbåge. **-knoke** armbågsut-
skott. **-skæl** skålnäcka (Pafella).

album* mätt $\frac{1}{12}$ skeppe hartikorn, ss
hartikorn.

aldersformand ålderspresident.

aldrig*, ~ *saa snart kom hun, før hun*
brast i graad; ~ *saa galt, saa er det*
godt for noget intet ont utan något
gott.

alen aln = 0,628 m.; *de er to ~ af et*
stykke de äro av samma ull. **-gods***,
-kram manufakturvaror. **-ridder** skåmts.
om skräddare, lärftakramhandlare: riddare av
alnen.

alf* älva.

algie alljuster.

alike = *allike*.

alimentationsbidrag uppfostringshjälp
av fadern till öftra barn.

alk = *alke*.

alkanne* växten *Anchusa* el. *Alcanna*
tinctoria.

1. **alke** av *brednæbbet* ~ tordmule (*Alca*
torda); *spidsnæbbet* ~ sillgrissla (*Uria*
troile); *fuld som en* ~ kaja. **-konge**
alkekung (*Mergulus alle*).

2. **alke** gå och vagga som en anka.

alkove mindre rum ofta med snedtak vid
sidan av ett större, tjänande som sovrum.

allehaan'de kryddpeppar, jamaikapep-
par. **-træ** kryddpepparträd (*Eugenia*
pimenta).

allenfals vard. i alla händelser.

aller- allra.

alle vegne överallt.

alligevel likväl, i alla fall.

allike alika, kaja (*Corvus monedula*);
saa fuld som en ~.

alm* = *elm*.

almanak'trykker skåmts. lögnare.

almen allmän, gemensam för alla.
-skole, *højere* ~ da. motsv. högre all-
mänt läroverk.

almin'delig allmän, vanlig; ~e *gode ev-*
ner ordinär begåvning; ~ *spidsmus*
vanlig näbbmus.

almin'ding allmänning; fattigkyrko-
gård.

almissee allmosa. **-lem** allmosetagare.

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artiklens huvudrubrik eller vad som i den står före |.

almue allmoge. **-skole** folkskola; *naar ~n bliver en virkelig folkeskole.* — **-s-maal** allmogemål.

aløse = *majfsk*.

alpe-aster växten *Aster alpinus*. **-brunelle** alpjärnsparv (*Accentor alpinus*). **-hare*** nordhare, Skandinavians och alpernas art (*Lepus variabilis*). **-jordbær** = *bakkejordbær*. **-kraake**, **-krage** alpkråka (*Fregilus graculus* o. *pyrrhocorax*). **-ravn** = *-kraake*. **-spætte** murkrypare (*Trichodroma* el. *Certhia muraria*). **-stenbuk*** (*Capra ibex*). **-svalle*** klippseglare, alpsseglare (*Cypselus melba*). **-viol*** (*Cyclamen*).

alrune alruna (*Mandragora officinalis*).

alsike(kløver)* (*Trifolium hybridum*).

1. **alt*** *mus*. **-nagle** altklav.

2. **alt*** redan.

altan* balkong. **-værelse** rum med egen balkong.

alter altare; *gaa til ~s* till nattvarden.

-bog kyrkohandbok. **-gang** kommunion, nattvardsgång. **-tone** predikoton.

alv = *alf*.

alver'den alla människor.

alvørlig allvarsam.

ambligere vard. taga i tjänst.

ambolt städ, ambult.

ambra grå ambra; = *abrod*. *gul ~* = *rav*.

amerikansk*; ~ *olie* ricinolja.

amme*. **-naal** säkerhetenål. **-stuefer-telling** ämsaga. **-træ** skyddsträd.

ammoniak*. **-vand** kaustik ammoniak.

amning sja. ämning.

amt *motv.* län. **-mand** *motv.* landshövding. **-stue** ett *amts* uppbördskontor.

— ~s i *mus*. äv. ämbets-. ~s **-forvalter** da. ämbetsman, som verkställer skatteuppbörden. **-raad** *motv.* landsting.

-raadskreds *motv.* landstingsområde. **-ting** *no.* = *-raad*.

amøbe* (*Amoeba verrucosa*).

an! *mul.* fyr!

anbefal'ling *av.* *an'* rekommendation.

anbringe* placera; logera; anställa.

-nde påstående.

and* anka (*Anas m. fl.*); *hvidejet ~*

vigg (*Fuligula nyroca*); *rodgul ~* rostand (*Tadorna casarca*); *rødhovedet ~* rödhuvad dykand (*Fuligula ru-fina*); *Stellers ~* alförrädare (*Enic-onetta stelleri*). — ~s **-hval** näbbval (*Hyperoodon rostratus*). **-mad*** (*Lem-na*). **-støgg** ankbonde, andrik.

anden annan, andre; ~ *juledag* annandag jul. **-eksamen** (*Wrr*) en förberedande examen, som togs vid universitetet ett år efter inskrivningen, > *examen philosophicum*.

andfættes skavföttes.

andfætting antipod.

andhøles baklänges.

andnegl nitnagel.

andpusten andtruten.

andrage*, *det ~r saa meget* belöper sig till.

anduve styra mot land.

anelse aning; *jeg har paa ~n* jag känner på mig.

anerkende erkänna; ~ *en dom* förklara sig nöjd med.

anfegte*; ~ *et testamente* klandra.

anferse(stegn) citationstecken.

angle andtäppa, kort andedräkt *hos* *baat*. **-brystet**, **-brystig** trångbröstad.

angel metkrok; tånge på kniv. **-jern** ett slags rävsax. **-mus** näbbmus (*Sorex*).

-taske = *havelle*. **anglesnor** metrev.

angest ångest; ångslig.

angjælde gälla, angå.

angreb* en första betsa.

angst = *angest*.

anhold(else) häktning.

aning lätt bris.

anis* (*Pimpinella anisum*).

ank oro.

1. **anke** *abst.* klagan, besvär; invändning; v. klagan, besvara sig; vara led-sen över. **-bog** bok för införande av klagomål, anmärkningsbok. **-maal** besvärspunkt. **-protokol** = *-bog*.

2. **anke** *abst.* anka, ett slags form för knapp-gjutning.

ankel*, **-knoke** fotknöl. **-sko** låg sko.

anker ankare. **-bolt** murankare. **-bænd** ankarstek. **-flig** ankarfly. **-hjærte** an-karkryss. **-kjættingheks** röringssklam.

-klods ankardyna.

anle'dning* tillfälle, lägenhet.
anlig'gende angelägenhet.
anlæg anläggning; anlag.
anløb anlöpande; anlopp; anfall. **~s-**
sted ställe, som anlöpes, mellansta-
tion.
anmasse sig tillvälla sig, göra anspråk
på. **~lse** anspråksfullhet, förmåten-
het; usurpation.
anmelde anmäla.
anmærke* anteckna.
anordne* ordinera. **~ing** på administrativ
väg tillkommen förordning.
anprise berömma, rekommendera.
anret'ning*, *det var en fin ~ gott bord;*
kold ~ kallt bord, kallrätter. **~s-bord**
serveringsbord. **an'rette** anstifta.
anse'else anseende.
anse'lig ansenlig, betydande.
ansjos ansjovis.
ansjovis *av. ægte ~* zool. sardell, äkta
ansjovis (Engraulis encrasicolus).
anskue åskåda. **ansku'elig** åskådlig.
ansku'else åskådning.
anslag*, *give ~ paa* anvisning. **~s-**
beløb ungefärligt, beräknat belopp.
~vis på ett ungefär.
anspore sporra bidd.
anspænde spänna; *~ alle sine kræfter.*
anstaltmageri projektmakeri.
anstand* värdighet; *jeg maa tage det*
med ~. **~s-dame** »förkläde».
anstille anställa föräb o. s. v.; *~e sig*
ställa sig, bete sig, låtsa. **~ing** an-
bud, offert.
anstrøg anstrykning, övermålning.
anstød* stöt; *et ~ af feber* anfall. **~s-**
sten stötesten.
ansætte*, *~ en vare for højt* värdera;
~ en dag bestämma; *fast ansat, ansat*
ved konstitution fast anställd, anställd
genom konstitutorial; *komme ~nde*
rusande, »sättande». — **~lse**, *faa en*
~ anställning. **~f** artill. sättare. **an-**
sætnings-skru *ajø.* skruvtaffel. **-stik**
målsplikkaknop.
ansøgle*, *~ om et embede* söka. **~f** sö-
kande. **~ning** ansökan.
antikva'r antikvarie; antikvarisk bok-
handlare.

antimonium antimon. **-brint** antimon-
väte, stibin.
antræde tillträde.
antræk dräkt, klädsel.
anven'delig användbar.
appellant klagande. **-skab** juridisk
person som klagande, klagandebolag;
selskabet paaankede byretsdommen til
høiesteret, som frifandt ~et.
apposition, *adjektivisk ~* apposition;
adverbial ~ predikativt attribut.
approbation* godkännande; stadfäs-
telse.
1. ar ärr; bot. märke. **-røt** ärrig.
2. ar, *ard = 4. al.*
arbeid[e] arbete; v. arbete. **~s-hold**
arbetslag. — **~er** arbetare. **-raad** da.
myndighet som leder yrkesinspektio-
nen. **-spag** handspak. **-straf** straff-
arbete.
arg* ondskefull; av. ond, vred, förbitt-
rad; *ja ~ere skalk, des bedre lykke;*
mine ~este fjender bittraste. **~o** op
reta, förarga.
argus*. -fasan (Argus giganteus). **-sine**
av. vreda blickar; *for nogen skrækel-*
lige ~ du kaster.
arild*, *fra ~s tid* från uråldriga, ur-
minnes tider.
ark* frontespis, vindskjupa.
arm*-fødder armfotingar (Brachio-
poda). **-læn[e]** armstöd på stol. **-sav**,
spännsåg. **-tag** tag med armarna vid
stämning; famntag; livtag.
armbrøst armbror.
armed[sdøm] armod.
arne hård; *den hjemlige ~.* **-sted =**
arne bidd.; *pestens ~.*
arpe hud som fjällar av, »hedningehud»
hos barn.
arrest* beslag.
arrig ondsint, lättretad, bitter; av. = *arg.*
ars, *arts* bakdel, stuss. **-balde** ena
hälften av stussen, skinka. **-læder**
bakläder.
art* slag; sätt; *det har ingen ~* det
duger inte. **~s-betegnelse** gram. art-
namn, appellativ. **~s-valg** naturligt
urval. — **~o** brås; *sønnen ~er ikke*
efter faderen.

* Även det direkt motsvarande av. ordet. ~ artiklens huvudrubrik eller vad som i den står före |.

arterie artär, pulsåder.

1. **a'rtig***, *et* ~t barn snällt; *var saa* ~ var så god.

2. **a'rtig** konstig; *du er en* ~ *raring* en konstig kropp.

artiskok kronärtskocka.

artium gymnasiets avgångsexamen, mogenhetsexamen, studentexamen.

~a ner abiturient, studentkandidat.

arum dansk ingefära (*Arum draconcul* el. *maculatum*).

arv*, *gaa fra* ~ *og gjæld* göra sig ur-
arva. ~e-afgift arvsskatt. -begravelse

familjegrav. -falderet rätt till dana-
arv. -fæste årtligt arrende. -følge*

tronföljd. -hus furstehus med årtlig rätt
till kronan. -kjøb arvin för utlånelagar till-
fallande arv. — ~elig årtlig.

arve rödarv (*Anagallis arvensis*); av.
nary (*Alsine media*).

asald norsk oxel (*Sorbus aria*).

ase*, ~ *sig ud* släpa ut sig.

asen åsna gammalt o. som skällsord.

asgaardsrejen vilda jakten.

asia, **asie** sötsyttad gurka.

askaride spolmask.

aske*-fis = -ladd. -kage glödkaka.
-ladd, -pot askunge.

1. **asp*** = *esp*; av. namn på hela släk-
tet *Populus*.

2. **asp*** *hak* (*Aspius rapax*).

asparges sparris. -ort* (*Lotus siliquo-*
sus el. *tetragonoglobus*). -kaal* (*Bras-*
sica oleracea asparagoides).

aspic kött- el. fiskgelé.

assessor bisittare av. i högsta domstolen.

assistent motav. amanuens.

assistentens-hus pantlåneinrättning.
-soddel pantsedel, pantkvitto.

asters aster (*Aster*).

astrild namn på flera burfåglar av fa-
miljen *Viduinæ*.

astragel backsöta (*Astragalus*).

asyl* = *berne-*, *sindsyge-asyl*.

atlasfugl fågelsläktet *Ptilinorhynchus*.

atlas atlas, sidensars. ~es av atlas.

atling[and] årta (*Anas querquedula*).

atpaa ovanpå, på köpet. -slæng, *paa*
~en på efterkälken.

atten aderton.

atter åter.

attest* betyg.

attraa åtrå; om djur: begär, brunst.

au! aj!

aubin ett slags köttpudding.

aur grus; grusartad alv; det nedre
tåget i en not. -pose ung abborre.
-vælte = *reole*.

aure = *erred*.

autorisere befullmäktiga, förordna.

ave aga, tukt, lydnad; v. aga: holde i
~; ~ *sine begærligheder* tygla.

avortie're annonsera. ~issemenn't an-
nona.

avind avund; agg. -skjold, *fære* ~
mod kongen bära vapen, flentlig sköld.

1. **avis** tidning. -and tidningsanka.

2. **avis**, ~o notifikation; **avis**. ~o-vek-
sel eftersiktsväxel, som betalas viss tid
efter uppvisandet.

1. **avi** avel; gröda; åkerbruk, jordbruk,
boskapskötsel. ~e-drift fortplant-
ningsdrift. — ~e* producera. ~ing
gröda, skörd.

2. **avi** smidesässa.

avn masur.

avnæg avenbok (*Carpinus betulus*).

avne agn på säd.

B.

baad* av. bot. köl. -ben jullben. -bro
pontonbro. -fugl årla (*Motacilla*).

-næb sydamerikansk häger (*Can-
croma*). -næst båtskul. -rip sjs. rå-
hult[sgång]. -sted landningsplats för
båtar. — ~e-bro pontonbro.

1. **baade** frakta i båt.

2. **baade** hava fördel el. båtnad av;
båta, gagna; abst. båtnad.

baae skär, klippta; boj.

baag hinderlig, tvär, svår, ovillig.

baak*, ~e sjömärke, boj.

baand band; ligament. **-fiske*** (Trachypetridae). **-gople** venussgördel (Cestum veneris). **-græs** randgräs (Phalaris arundinacea picta). **-löv** lindad bösspipa, bandpipa. **-maal** måttband. **-pil** korgvide (Salix viminalis); vitpil (S. alba) m. fl. **-sammenføjning** bandfog. **-slyngning** bandalinga. **-stige** ämnesträ för tunnband. **-stol*** tunnstol, skärbänk för tillverkande av tunnband. **-væv** band[väv]stol. **-sks** dæxel.

baare våg, bölja; bår.

badskær fältskär.

badut'springer voltigör; blåst. vindflöjel.

bag bak; *det kom ~ paa os* som en överrumpling. **-ben***; *sætte sig paa ~ene* på tvären. **-bord** babord. **-bæst** kreatur, skallsord. **-efter** efteråt; bakom; bakpå; *~ kommer tyndt el* ordspråk, som brukas, då någon stryker över med hantason.

-fjæl bakbräde på arbetsvagn. **-fliig** klacklapp. **-greb** handstöd på skrubbhvel. **-hjernen** lilla hjärnan. **-hon** ytbräde, sågbak. **-hovedben** nackben.

-hun = **-hon**. **-laage** liten bakport.

-liden den från solen vända slutningen i en dal. **-ole** svansrem. **-sal** våning i bakhuset, gårdshuset. **-skot** akter.

-smæk obehaglig efterräkning, bakslag. **-smække** = **-fjæl**. **-snak** förtal, baktalande. **-tog[t]** eftertrav, eftertrupp. **-va[d]ske** baktala. **-vinter** eftervinter.

bage*. **-r** bagare. **~r-ovn** bakugn.

bagst bak. **~e-helle** plåt, varp på *flad-brod* bakas. **-löv** ogräddad kaka.

1. **baj** bukt, vik.

2. **baj** boj, grovt yllytey.

1. **bakke** bricka; *~ op v.* bulla upp, traktera rikligt. **-bord** [serverings-] bord med kanttist.

2. **bakke** backe. **-drag** höjdräckning, rad av kullar. **-held** backslutning.

-jordbær backsmultron, nejkon (Fragaria collina el. vesca viridis). **-nellike*** ängsnejlika (Dianthus deltoides).

-sole = **digesvale**. **-star** lundstarr (Carex montana). **-stjerne** gråbinka (Eriogon acer). **-svale*** = **digesvale**. **-tid-sæl** spåttistel (Carlina vulgaris).

3. **bakke** backa, skredskap.

4. **bakke** avdelning, vanligen 6 man, som åta tillsammans, backlag.

5. **bakke** brytjärn på hyvel; klaff, käft på ång.

bakkels[e] klenät. **~e-bæst** = **bagbæst**.

bakkenbart kindskägg, polissonger.

bakse arbeta sig fram med armbågarna; baxa; streta; föra fram med hävstänger. **-bom** artill. handspak. — **~r** boxare. **~s** boxas.

1. **bal'** (**-let**) bal.

2. **bal'** (**-len**) boll.

3. **ba'l** bråk, besvär. **~e** plåga sig, göra sig besvär.

balancier-maskine balansmaskin.

balde mest i sms. kuddliknande bildning, t. ex. *det tjocka köttet inuti handen el. under foten*; boktr. svartboll.

baldersbræa surkulla (Anthemis cotula); baldersbrå (Matricaria inodora).

baldrian vänderot (Valeriana officinalis).

baldy're poet. brodera med guld.

balg svärdsbalja, skida.

ballade* vard. spektakel, upptåg; muntert gille.

1. **balle** bal, packe; ris papper.

2. **balle** no. testikel.

3. **balle**, **ballie** balja.

balsam*. **-asp** balsampoppel (Populus balsamifera). **-gran*** (Abies balsamea).

balsty'rig bångstyrig.

baltre = **boltre**.

bamse björnhanne.

bamsing* stort och fett djur.

ban', l. band bann. **-sat** bannlyst.

2. **band** = **baand**.

1. **bande** svärn.

2. **bande** rövar. o. s. v. band; täckspelartrupp.

bane bana; bane, ban på hammare. **-le-geme** banvall.

bange rädd.

banjer understa däckat på ett skepp, t ossbotten.

1. **bank** slag, stryk; *du burde ha ~*.

2. **bank***. **-daler**, **~ courant** på 1700 talet; kr. 8,30. **-draft** bankväxel. **-skat** da.

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artikelnas huvudrubrik eller vad som i den står före |.

en skatt på fastighet till förmån för nationalbanken.

1. **banke*** bulta, knacka på dörren; slå, ge stryk. **-byg** = *helgryn*. **-kjød** ungt kallops.

2. **banke** ås, bank.

ban'ner baner.

1. **bar** bar. **-frost** barvinter. **-ryg** darrål (*Gymnotus*). **-svælg** skogspilster, gulsuga (*Galeobdolon luteum*).

2. **bar** barr. **-frø** gran- och tallfrö. **-fugl** namn på vissa jaktfåglar av orrfåglarnas grupp. **-lind** idegran (*Taxus baccata*).

1. **barbe** barb[fisk], skäggekarp (*Cyprinus barbas* el. *Barbas vulgaris*).

2. **barbe** hårpryddnad el. (knyt)halsduk av spetsar.

barberje raka; bladt. skinna. **-sæbe** raktvål.

bare sig; *jeg kunde ikke ~ mig for at le låta bli; jeg kan ikke ~ mig for kulde bärga mig.*

1. **bark*** fartyg. **-rigget** barktacklad.

2. **bark***. **-bille** barkborrare (*Botrychus*). **-bører*** (*Tomicus typographus*). **-dyr*** (fossilt släpddjur *Rhytina*). **-pødnig** okulering. **-støf** garvsyra, tannin. **-tørn** bot. tagg.

1. **barke*** v. et ~t ansigt väderbitet.

2. **barke** luftstrupe.

barlaug, **barlog** vört.

barn, pl. i da. o. särsk. i äldre domlig no. *børn*, barn. **-agtig** barnslig i dålig mening, dåraktig. **-dom***, *gaa i barndom[men]* bli barn på nytt. **-lig** barnslig i god mening; *~lig glæde, den ~lige alder*.

barre* stång, tacka så sk. av ädel metall; spak; sjs. bank, barr.

bars havsabborre (*Labrax lupus*).

barsel barnsäng; barnsöl. **-gilde** faderskap, barndop. **-stue** barnsängsrum. **-stuesnak** amsagor. — **barsle** nedkomma.

bart mustasch.

ba's* arbetsförmän i sht i fiskarlag; överman.

base sträva, träla.

basilikje, **-es-urt** basilik (*Ocimum basilicum*).

bask dask, slag med flata handen. **-øltag** slagsmål. — **~ø** daska, slå; *hanen ~er med vingene flaxar.*

basse stort djur av hantö, särsk. avin; stor, grov karl; smokord *~ø min*.

bassera/le muntret dryckesgille.

bastard*. **-aarfugl** rackelhane. **-fil** medelgrov fil. **-laas** enkelt lås utan tillhållare. **-nattergal*** (*Hypolaïs hypolaïs*).

baste binda med bast.

batte förslå.

baug = *bog*, bov.

baun = *bavn*.

baus käck.

ause rumla; se av. *buse ud*.

baute sjs. kryssa, lovera.

bavian babian.

bavi prat. **~ø** prata dumheter.

bavn vårdkas.

beaandet fonet. svagt aspirerad.

beaf bif; *~ å la labskous* finare lappskojs.

beboer invånare.

bebrejde förebrå.

bebrillet försedd med glasögon.

bebyrde belasta, besvära; *jeg vil ikke ~ Dem dermed; ~ hukommelsen*.

1. **bed** (-et) blomstersäng, rabatt.

2. **bed** (-en) bete[sfoder]; *give hestene en ~*.

bedage sig sjs. bedarra. **~lig** långsam och högtidlig, betänksam och försiktig.

bedding sjs. beting. **-stag**, *tage* ~ sjs. betas.

1. **bede** abst. kastrerad bagge; v. kastrera, snöpa. **-kølle** fårbog.

2. **bede** abst. mest i sms. beta; jfr *roe*.

3. **bede** v. be[dja]: *~ en til bryllup* bjuda. **-dag** böndag; [*store*] ~ helgdag, som i Danmark och Norge äras Gärde fredagen efter påsk. **-dagsansigt** begravningsmin, kyrkmin. **-mand** person, som går omkring och bjuder till bröllop och begravning. **-mandsansigt** likbjudarmin, officiell sorgemin, begravningsmin.

4. **bede** v. beta, rasta med bästarna.

5. **bede** tekn. beta.

~ senaste sammansatta ord. $\omega = 0$ i bo. a'/i tryckstavelse, lång vokal. a'' tryckstavelse, kort vokal.

bedrag bedrägeri; *sansernes* ~ sinnenas villor.

bedrje adj. o. adv. bättre; v. bättra; *Gud ~e det Gudi klagat*. -**ing** förbättring; *bod og ~ing*; *god ~ing* jag hoppas du blir snart bättre.

bedrift* affär, företag.

bedst bäst; *ha en til ~e* ha någon till driftknäcka. ~**e-borgere**, *byens* ~ stadens notabiliteter. -**fader** farfar eller morfar. -**faderstol** gammaldags länstol. -**foreldre** far- eller morföräldrar. -**mand*** förste matros. -**moder** farmor eller mormor.

bedærve's skämmas om mat; *dansk er bare noget ~t norsk*.

been = *ben*.

befal befäl, officerskår. ~**e** befalla. ~**ing** befallning.

befalde behaga[s]; *hvad ~r?* vad behagas, befalls?

befippet häpen.

befrygte befara; *det er at ~* att frukta.

befængje, *byen blev ~t med pest smittad*; *~t med utøj* bekäjad med ohyra.

befærdet trafikerad.

befæstning*, *himmelens* ~ fäste.

befæie giva befogenhet, auktorisera; ~**t** befogad.

beføre i hemlighet angiva, nedsvärta.

begaa*, ~ *sig* klara sig, reda sig; *han har ~et en bog* skrivit en dålig bok.

begegne bemöta, behandla.

begejstre hänföra. ~**ing** hänförelse, entusiasm.

begive avstå från; ~ *sjöen* sluta att vara sjöman; ~ *en rejse*; ~ *sig* begiva sig; om tåg: slakna; *det begav sig* av. det upphörde.

begivenhed händelse, tilldragelse; evenemang.

begravelse begravning; boktr. lik, utglömda ord.

begrunde giva skäl för, motivera, bevisa; ~*nde* gram. kansal.

begræde begråta. ~**lig** beklaglig; klagande, sorglig, bedrövlig mest i hånande mening; *et ~ligt ansigt*, *en ~ tone*. ~**lse** klagan, gråt; ~*lsernes bog* Jeremie klagovisor.

begunstige gynna.

begæring begär; begäran.

behæge*, *hvad ~r* vad befalls? vad sa'?

behjælpe, ~*e sig* med noget reda sig. -**som** som förstår att reda sig.

beholdning* förråd; *min ~ av kul* mitt kolförråd.

behæftelse inskränkning i äganderätten, t. ex. genom inteckning el. servitut, grä-
vation.

behændig händig, välhänt.

behør tillbehör.

behøve hyvla till; särsk. om en ceremoni med nyordna snickargesäller, jfr *ubehøvet*.

beit vard. knipa.

bejdse betsa.

bejle fria, gilla.

bejtel mejsel.

bej[t]se betsa.

bekendt bekant; *en ~ historie*, *sag*, *mand*; *jeg kan ikke være ham* ~ icke kännas vid honom; *jeg vil ikke være det* ~ erkänna; *en god ~ af mig* god vän. -**gøre** kungöra. -**skab** bekantskap, umgängeskrets.

bekkasin beccasin (Gallinago el. Tele-
matias); *stor* ~ aa. dubbel b.; *dob-
belt* ~ aa. enkel b.; *enkelt* el. *stum* ~
aa. halvenkel b. -**klire**, *rodbryttet* ~
beccasinsnäppa (Macrocamphus gri-
seus). -**ryle** myrsnäppa (Limicola pla-
tyrhincha).

beklakke fläcka, plumpa ned.

beklamret kvalmig.

beklippe beskära; inskränka.

bekneb, **beknev**, **beknib** sjo. *komme i* ~ i knipa.

bekomme tillkomma; *denne ret ~r mig*.

bekomst, *han fik sin* ~ han fick vad han behövde och förtjänade.

bekræfte* jaka.

bekostelig dyrbar.

bekvemmelighed bekvämlighet, mak-
lighet; våning.

bekymring bekymmer.

beladje belasta; ~*t med gæld* belastad med skulder.

belave sig, *være ~t paa et angreb* be-
reda sig, vara beredd.

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artikelns huvudrubrik eller vad som i den står före |.

belejlig bekväm, passande, läglig, lämplig.

belg[e] *se* **bælg[e]**.

beliggende belägen. -**hed** belägenhet, läge.

belive uppliva, liva.

belje *se* **bælge**.

bellis tusensköna (Bellis perennis).

belk[e] *se* **bælk[e]**.

belägg*, **lidet** ~ liten frekvens t. ex. på sjukhus. **~ge***, **~ge et folk med skatter** pålägg; **~ge med arrest** arrestera; **~ge en plats vika***, beteckna som upptagen t. ex. i järnvägsupé.

belærje lära; **~et af erfaring** klok av erfarenheten; **~ende** lärorik.

beløb belopp.

bemærkje märka. **~elig** märkbar. **~ning** anmärkning, iakttagelse.

bemøje besvära; **~ sig** bemöda sig.

1. **ben** *abst.* ben; *av.* fot; *skeene er for store, de gaar rundt på ~ene; han har faaet et fedt ~ en god pris, ett gott brödstykke; have ~ i næsen* ha skinn på; *spænde ~ til slå (sätta) krokben; rask, flink til ~s god fotgängare.* -**bræk** myrillja (Narthecium ossifragum). -**dyr** ryggradsdjur. -**ødder** benröta. -**legemer** benkorpuskler. -**læs***, **~e fugle** oxrullader, falska järnar. -**rad** skelett. -**sort** bensvärta, pulveriserat benkol. -**støv** benmjöl. -**tærne** småtärna (Sterna minuta). -**urt** puktörne (Ononis). -**ved** benved (Euvonymus europæa); kristtorn (Ilex aquifolium); snöbollsbuske, olvonbuske (Viburnum opulus); try (Lonicera xylosteum).

2. **ben** *adj.* rak, gen; **~t ud** rent ut. -**vei** genväg. — **~ke** göra rak.

benaueise beklämning. **~t** beklämd, bekyttad.

bene af lägga i väg.

beneficeret *sag* mål i vilket part är befrädd från rättegångskostnader; **~ jord** privilegierad.

benytte begagna.

benægte neka.

benægte plantera ett fält o. d.

beplette befäcka.

bepustet *fonet.* aspirerad.

beraabe sig paa åberopa.

beraa'd *abst.* överläggning; **tags noget i ~ i** övervägande. **beraad'** *adj.* med ~ *hu* med berätt mod.

beram', **paa ~** på måfå; **paa eget ~** efter eget gottfinnande.

berberis* surtorn (Berberis vulgaris).

beret'ning *officiell* berättelse, anmälan.

berette*, **~ en syg** giva nattvarden åt.

berg *se* **bjerg**. -**gylt** berggylla (Labrus berggylla). -**knop** fetknopp (Sedum). -**laks** guld lax, större silverfisk (Argentina silus). -**næb** blågylla (Labrus mixtus). -**var*** luden var (Leugopterus punctatus).

bergine *ajs.* begine.

berige göra rik, rikta.

berlinerbrød* pumpernickel.

berm avsatts mellan vall och grav på fastning.

berme *se* **bærme**.

bernhards-krebs eremitkräfta (Eupagurus).

bero uppskov. *v.* * kvarligga; *om förslag:* vila; *stille, sætte en sag i ~* uppskjuta, tillåta vidare låta bero.

berolige lugna.

berytget illa beröktad, vanföredad.

beryx beryxfisk (Beryx decadactylus).

besan *se* **mesan**.

besegle besegla *eg.* med sigill; **~ sin tro med sit blod**.

besejle*, **~ et hav** segla på.

besiddelse besittning.

besigte besiktiga. **~lse** besiktning.

besind'e besinna; **vej vil ~e mig paa det** fundera på det. **~ig** besinningsfull.

beskadige skada.

beskeden anspråkslös.

beske'ler beskällare, avelshingat.

beskikke anordna; inrätta; utnämna, befordra; förordna; fastställa; tilldela, beskära; *jur.* genom notarius publicus el. två vittnesgjilla personer meddela ngn ngt el. införda förklaring o. d. från ngn; **~ sit hus; han ~de mig i sit sted; vær tilfreds med det, skæbnen har ~t dig** beskärt, förunnat.

~ senaste sammansatta ord. *ω* = *o* i *bo*. *a'l* tryckstavelse, lång vokal. *a'* tryckstavelse, kort vokal.

beskjæ- se *beskæ-*.

beskrive*, ~ *et ark; give et skudemaal beskrevet* utfärda skriftlig orlovssedel.

beskub', *paa bedste* ~ på måfå.

beskytte skydda.

beskyttelse skydd. ~s-*lighed* skyddande likhet, »mimicry». -*mand* tull-skyddsvän, protektionist.

beskæftige sysselsätta. ~*lse* sysselsättning.

beskæmme komma att blygas.

beskøit skeppsskorpa.

beslaa*, *vel* ~ *et med penge* försedd; *vel* ~ *et i en sag* styv.

beslag* beläggning. -*sejsing* beslagsband.

beslutning beslut. ~nings-*dygtig* beslutsförmågig. — ~*te* besluta.

besmitte* befäcka.

besnilde överlista.

besprænge bestänka.

bespænde, ~ *med strenge* förse med strängar; ~ *en skov* med garn spänna nät omkring; ~ *alle døre* spärra; *det af sorg bespændte hjerte* uppfylla.

best = *bæst*.

bestalling [kunglig] fullmakt & ämbete o. a.; jfr *bestilling*.

bestede jordfästa, begrava.

bestedt stadd; ~ *i nød*.

bestemmelse* beslut; bestämning; *tage en anden* ~ ändra sitt beslut; *være sin første* ~ *tro* stå fast vid sitt första beslut.

bestik*, *gøre galt* ~ *eg.* oriktigt beräkna fartygets läge genom konstruktion på sjökortet; bildl. göra upp räkningen utan värden.

bestilling tjänst hos stat och kommun utan kunglig fullmakt. ~s-*mand* tjänsteman.

bestræbe sig bemöda sig. ~*lse* bemödande, ansträngning, strävan[de].

bestyre förvalta, stå i spetsen för, förestå; ~ *et gods, et rige, et embede, en skole*. ~*lse* förvaltning, direktion. ~*r* förvaltare, föreståndare; vice värd.

bestøffil fil av gröfsta slag (12 & 20 hugg på 25 mm.).

bestøvning bot. befruktning, pollinerings.

besvangre göra havande, hävda.

besvime svimma.

besværing besvär, klagomål.

besyv, *faa sit* ~ *indført, give sit* ~ *med få* säga sin [lilla] mening.

besæt, *være i* ~ *sitta* fast i isen.

besætning* kreatursbesättning.

besætte*, *mine timer er besatte* upptagna.

besørge ombesörja, bestyra.

betaget betagen; medtagen; om djur: brunstig.

betalingskole da. särsk. folkskola med terminsavgifter.

betids tidigt, i rätt tid.

betimelig lämplig, opportun.

betinget villkorlig.

betonie humlesuga (Betonica).

betræk överdrag. ~*ke* bekläda, överkläda.

betuttet bekyttad, rådvill.

betyde*, *jeg* ~*de ham, at* ... lät honom förstå.

betænde inflamma. ~*lse* inflammation; torröta.

betænding rad av bojar.

bevant van.

bevar, *i* ~ *i förvar*. ~*e**, *ikke vel* ~*et* inte riktig i huvudet.

bevidst medveten; *mig* ~ såvitt jag vet; *den* ~ *sag* ifrågavarande sak. -*hed* medvetande.

bevilling tillstånd av myndighet, koncession; av. dispens.

bevirke verka, åstadkomma.

bevislighed verifikation.

bevoksning skogs bestånd.

bevægje röra; ~ *hænder og fødder*; *jeg har* ~*et ham* dertil förmått.

-*grund* bevekelsegrund. — ~*elig* rörlig. ~*else* rörelse.

beværte undfagna. ~*ning* undfagnad; *han har en* ~*ning* ett vårdshus.

beængste ängsla.

bæære hedra.

1. bi* partikel. -*bæger* bot. foderholk. -*hjørnen* lilla hjärnan. -*lager* bilager. -*sætning* bisats.

2. bi* abst. -*hætte* bihuva. -*høg* bivrak (Pernis apivorus). -*kage* honungs-

* Även dot direkt motsvarande av. ordet. ~ artiklens huvudrubrik eller vad som i den står före |.

kaka. **-moder** bidrottning. **-myre*** (Mutilla). **-mel** = *voksmel*. **-stade** bikupa. **-tyv** grå flugsnappare (Musci-capta ficedula); bastardnäktergal (Hypolaïs hypolaïs). **-æder** biätare (Merope apiaster).

bibernelle pimpinell (Poterium sanguisorba).

1. **bid'** (-*det*) bett; *~det paa en pibe* munstycket; *~det paa seltsi* betel, betsel.

2. **bid** (-*en*) bit.

bidje*, *~e ærgrelsen i sig* svälja förtretten; *peberen ~er paa tungen* bränner. **-e-tang** arbitartång, kniptång. — **~sk** som vill bitas; *bid. være ~ som en hund* ilsken.

bidsjel betsel. **~le** betsla.

bidskener ett slags små bröd av mördeg i form av avlånga skorper.

bie vänta, bida.

bigsle = *bidsle*.

bikke falla; *~ over mista balansen*.

bikkje hund; eg. hynda, tik; *der er flere flekkede ~r end prestens* brokiga hundar. **-koldt** otäckt kallt.

bikse kaxe.

1. **bil** stund.

2. **bil** bila. **-færdig** sjo. om fartyg: som har skrov och undermaster.

bilad anlot. bänkränna.

bild, **~e**, **~e-jern** kvarnstenshacka. — **~e** hugga upp en kvarnsten.

bilde ind inbilla.

biled gram. bestämning, särsk. adverbial. **~s-bisætning** adverbialbisats.

bille skalbagge. **-be** stäkra (Oenante phellandrium).

billedje bild, porträtt. **-flade** perspektivtavla. **-skærerjern** bildhuggarjärn. **-væv** konstväv, t. ex. till vägbound med växt-, djur- och människofigurer; *jsr aaklæde*.

billettere sälja biljetter.

billige gilla.

billing smula, grand.

bilæggeroven en gammaldags ugn utan rost el. särskilt askrum, ofta eldad från angränsande rum.

bind bokband; bindel. **~e-egn** trakt på Jylland, där strumpstickning är viktig hemslöjd.

-folk folk som binder kärvar. **-gal** spritt galen. **-hud** bindehinna i ögat. **-ord*** konjunktion. **-stue** ställe där man samlas för strumpstickning. **-tegn** gram. bindestreck. — **bind-hage** murankare. **-plaster** häftplåster. **-ske** vedyxa, smal yxa. — **~e*** banda; *~e an* inlåta sig i strid.

binding korsvirke. **~s-mur** mur som utfyller korsvirkesvägg. **-værk** vägg med korsvirke och murfyllnad.

1. **bindsel** (-*et*) bindsle.

2. **bindsel** (-*en*) förstoppning.

bing stor låda. **~e*** gödselstäck.

bingelurt bingel (Mercurialis perennis).

bingse, **binne** björnhona.

biord adverb.

1. **birk** (-*en*) björk. **~e-brænde** björkved. **-bæltet** björkens område, i mel-lersta Norge 880—1100 m. ö. h. **-olie*** ryssolja.

2. **birk** (-*et*) eg. utbrutet jurladiktionsområde, sådant om städerna, sedan om områden, som sortera under konungen el. någon adelsman såsom godsägare; nu = *herred*. **~e-dommer** domare över ett birk. **-ret** da. hist. rätt att utnämna *birkedommer*.

birkelange = *byrkelange*.

birkcs-brød berkis, bergis, vallmobröd, bröd med påströdda vallmofrön. **-frø** vallmo-frö.

bisam*. **-faar**, **-okse** = *moschus-okse*.

bisk = *bidsk*.

bisk[en] smeknamn för hundar: *vov[en]*, *vov-vov*.

biskop* bischof. **~s-kage** en sockerkaka.

bislag förstugukvist.

bismer besman. **-pund** vikt om 12 *pund* = 6 kg.

bisn vidunder.

bisp biskop. **~e-eksamen** förr: motv. sacerdotalexamen. **-raad** förr = *kirke-raad*.

1. **bisse** = *bisk*.

2. **bisse** löpa omkring, flacka omkring; kesa. **-kram** krämarvaror. **-kræmmer** gårdfarihandlare. **-læder**, *have ~ i skoene* vara ostadig; icke kunna bli va stilla.

1. **bister*** brun vattenfärg.

~ sannaste sammansatta ord. *ω* = 0 i bo. *a'* tryckstavelser, lång vokal. *a'* tryckstavelser, kort vokal.

2. bister* förbittrad. -gal ursinnig, rasande.

bistrupskandidat dårhusmässig person.

bitte, ~ *liden* liten, liten; *en lille* ~ *mand* en liten, liten man.

bitter* stat. en besk, ett slags magdroppar. -**mælk** bittermjölke (Picris hieracioides); -**spat** dolomit. -**sød** besksöta, kvesved (Solanum dulcamara).

bitterling karpfiskan Rhodens amarus.

bivaane bevista.

bjelde, bjelke *no* *bjælde, bjælke*.

bjeluga husbosstör (Acipenser husio).

bjerg berg. -**and** bergand, vitbuk (Fuligula marila). -**aske** bergblått. -**drift**

bergsbruk. -**finke** bergfink (Fringilla montifringilla); = -*irisk*. -**flette** murgröna (Hedera).

-**fyr** dvärgtall (Pinus mughus *ei.* montana). -**guldblomme**

hästfåbla (Arnica montana). -**her** berglin, asbest. -**irisk** gulnäbbad hämping (Linota fluvirostris). -**kløver**

backklöver (Trifolium montanum). -**knop** gul fetknopp (Sedum acre).

-**lærke*** alplärka (Alauda *ei.* Otocorys alpestris). -**mand** bergsman; bergsgubbe, bergakung. -**mynte** konig (Origanum vulgare). -**rørhvene** bergrör

(Calamagrostis epigejos). -**slette** högslett, bergplatå. -**ugle** berguv (Bubo bubo). -**uld** = -*hør*. -**vipstjert** gråråla

(Motacilla melanope). — *str. berg*.

bjerge bärga.

bjerg = *1. birk*.

bjæf bjäbb[ande]. ~ *fe* om knåhund bjäbba.

bjælde skålla, klocka, bjällra; *binde* ~ *paa katten*. -**fugl** = *blaa-kælk*.

bjælke* *no.* längdstycke; bom. -**lag***

avdelning *ei.* fack mellan två bjälkar. -**væger** *no.* balkvägare.

bjærg bärga; rådda; ~ *føden* nått

och jämnt förtjäna sitt bröd.

bjerg* = *1. birk*.

bjergkne björkna (Abramis blicca).

bjørn*. -**e-bær** björnbär (*bær* av Rubus fruticosus); mjölon (*bær* av Arbutus *ei.* Arctostaphylos uva ursi). -**far** björnspår. -**kjæks**, -**klo** ett slags björnlaka (Heracleum sphondylium). -**krebs**

björnkrafta (Scyllarus). -**larve** larv av björnsninnaren (Arctia). -**mes** björnmossa (Polytrichum). -**turt** toita (Mulgedium).

blaa*, *det skal du bli ~ for fri* för; ~ *mandag* frimåndag; ~ *bønne* geværskula; ~ *i træ* trä med blåtta. -**ax** älva-äxing (Sesleria coerulea). -**buk** skabaggen blåjon (Callidium violaceum).

-**bær** (*bær* av Vaccinium myrtillus).

-**drossel** stentrast, klippskvätta (Monticola cyana). -**falk** pilgrimsfalk (Falco peregrinus); lärkfalk (F. subbuteo); dvärgfalk (F. aesalon); blå kärnhök (Circus cyaneus). -**farve** smalt, koboltglas. -**fisk** ung grönländssäl. -**fod** fiskgjuse (Pandion Haliaetus). -**haj*** (Carcharias glaucus o. Galeus vulgaris). -**hals** = *kælk*.

-**hat** ängsvädd (Scabiosa succisa).

-**hval** jätteval (Balænoptera musculus L.). -*irisk* = *2. brunelle*. -**klokke*** (Campanula rotundifolia). -**knude** ett

slags dubbelknut. -**kobber** kopparlasur.

-**kop** = *mejsse*. -**korn** = *kornblomst*.

-**kraake** *no.* råka (Corvus frugilegus); nötkråka *no.* (Nucifraga caryocatactes); blåkråka (Coracias garrula).

-**kugler** blåelse. -**kæft** = *konge-uer*.

-**kælk** blåhake (sångare) (Luscinia suecica). -**laden** blåaktig. -**lange** = *byrkelange*. -**maage** havstrut (Larus marinus). -**mader*** = *stjerne*. -**mage** *no.* blåmus, blåkäxa (Spinax niger *ei.* Etmopterus spinax). -**mandag** fri måndag. -**mave** pigghaj (Acanthias). -**mejsse*** (Parus coerulens). -**munke** blåklint (Centaurea cyanus); monke (Jasione montana); vädd (Scabiosa); stormhatt, blåduvor (Aconitum napellus). -**musling** åtlig blåmussla (Mytilus edulis). -**papir** kalkepapper, kolpapper. -**raage** *no.* råka (Corvus frugilegus). -**raake** *no.* blåkråka (Coracias garrula). -**regn*** (Vistaria chinensis). -**rype** fjällripa. -**ræv** blå*varietet av *fjældræv*. -**simmer** = *vejs*. -**skæl** = *musling*. -**spaan** = *træ*. -**spole** = *asp ask*. -**spætte** nötväcka (Sitta europæa). -**staal*** hansen

* Även det direkt motsvarande av. ordet. ~ artikeln huvudsrubrik eller vad som i den står före |

av *-stak*. *-stak* blågylta (*Labrus mixtus*). *-stenbit* blå el. bredpannad havskatt (*Anarrhichas latifrons*). *-stjerne* blåmadra (*Sherardia arvensis*). *-strubesanger* = *-kalk*. *-taske* = *-mave*. *-terne* svarttärna (*Hydrochelidon nigra*). *-træ* blåholts, kampschträ (*Hæmatoxylon cameschianum*). *-urt* = *korndlomst*.

blabre pladdra.

blad* skiva; partiet kring skulderbladen hos villevråd; *det vandrende* ~* insekt (*Phylhum*); ~ *paa en væv* vävsked; *snus (vende) om paa et andet* ~ slå in på en annan bog. *-bede* mangold (*Beta vulgaris cicla*). *-bille* guldbagge (*Cetonia*, *Chrysomela*). *-deig* beignetdeg. *-fædder** bladfotingar (lagre kraddjur; *Phyllopoda*). *-hang* lövverk. *-hat* skivling, skivsvamp. *-hjerne* bladvinkel, bladveck. *-hornede* familien *Lamellicornia* bland skalbaggar. *-hoved* tistel (*Cirsium*). *-husblas* gelatin. *-hveps* växtstekel; bladstekel, sågstekel (*Tenthredo*). *-jord* mylla av multnade blad. *-kaal* blåkål. *-krave* prästkrage. *-krebs* krustadsläktet *Pleisurus* el. *Phyllozoma*. *-krudt* ett slags rökfritt krut. *-lopper** familien *Phylloidea* bland skinnbaggar. *-lus** (*Aphis*). *-mos** (*Hypnum splendens*). *-neger* notisjägare. *-næse* bladnos (*Rhinolopus hippocrepis*, en *fidermus*). *-orm* bladätande larv. *-ribbe* bladnerv. *-ruller* rullvivel (*Rhynchites*); halvivel (*Apoderus*, *Atelatus*). *-sild* sill i andra året. *-skærer* tapetserrarbi (*Megachile*). *-smutte* bastardnäktergal (*Hypolaïs hypolaïs*); grönsångare, skogsångare (*Phylloscopus* el. *Sylvia sibilatrix*). *-smører* tidnings-skrivare, bläcksnud, murvel. *-sop* = *-hat*. *-suger* = *-loppe*. *-vikler** vecklare, ekvecklare (*Tortrix*). *-viser* kustod. — ~e-byg korn som ej gått i ax; *borge paa* ~ sälja huden innan björnen är skjuten. *-hang* = *bladhang*.

1. **blade** bläddra; bläda, avblada; ~ *kaal*. ~s lövas.
2. **blade** hämma rågetens läte.

blaf fläkt, pust. ~se, ~re fladdra, flämta.

blax blekaktig, ljushårig, brungul.

blakkert ljusstake.

blakre fladdra.

blandje*. *-korn** blandad av havre och korn. — ~ing*. *-ingsdyr* bastard. *-gødning* kompostgødning. *-ministerium* koalitionsministär.

blank* pank; = *-ørred*. *-aal* = *gaard-aal*. *-fisk* = *haagylling*. *-ørred* tvåårig havsöring. — ~e-kniv knipa (*Clangula glaucion*). *-kobber* yngre exemplar av grönländssälén *Phoca groenlandica*. *-skind* huden av föreg. **blarand** sothöna (*Fulica atra*).

blas' blek.

ble blöja.

bleg*. *-fis* person som ser klen ut; bleknos. *-kalk** klorkalk. *-laden* bleklagd. *-pulver* = *-kalk*.

blege björkna (*Alarania blicca*); glyskolja (*Gadus minutus*); no. vitling (*G. merlangus*); tvåårig lax.

1. **blegne*** blekna.

2. **blegn[e]** blemma, bläddra.

bleie no. = *ble*.

blej kil, vigg.

blenke bläcka, märka tras, jfr *blink-ex*.

bleke no. = *blege*.

blendering blinder.

blide blida, kastmaskin, katapult.

blidemaaned februari.

blidne blidka; blidkas.

1. **blik** blick;

2. **blik** = *blink*.

3. **blik** järn[bleck]. ~ken-slager bleckslagare.

blikstille* fullständig vindstilla.

blind*, ~ *alarm* falskt; *gaa i* ~e. *-mus* blindråtta (*Spalax*). *-træ* det trä, som ligger under faneret. — ~e-gaffler sjo. visketter, gajdävertar.

blinding blindbroma (*Chrysops cæutiens*).

blingsø = *blinkse*.

blink* prick på skottafila. *-fiskeri* fiiske med drag. *-fyr* blänkfyr. *-skytte* mästarskytt. *-sx* märkxyxa för timmer, stämpelyxa.

~ senaste sammansatta ord. *ω* = O i bo. *a'* tryckstavelse, lång vokal. *a'* tryckstavelse, kort vokal.

blikkse skela.

blis* bläs. -and bläsand (Anas penelope); = -høne. -gaas bläsgås (Anser albifrons). -høne sothøna (Fulica atra).

blister kummel, stockfisk (Merluccius). blistre vissla.

blitte skärfläcka (Recurvirostra avocetta).

blive*, ~nde sted varaktig stad.

blod*, koldt vand i ~et. -aile ett slags mjältbrand. -brok åderbrock. -fersken blodpersika (Persica laevis). -fugl rödstjärt (Luscinia phoeniceus). -hirse blodhirs (Panicum sanguinale). -igle* (Hirudo medicinalis). -kar blodkär. -kløver (Trifolium incarnatum). -korn, -kugle blodkropp. -kul djurkol. -legeme = -korn. -mangel blodbrist. -midde fästing (Ixodes ricinus). -orm larven av fjädermygg (Chironomus). -pig outvecklad, blodfylld fjäder. -plade blodplätt, blodplatta. -plet blodfläck. -ret blodsdomstol. -ribs rosenbribs (Ribes sanguineum). -rød* (Potentilla erecta). -skud blodutgjutning i kroppens vävnader; höftvärk, lumbago. -stjært = -fugl. -tab blodförlust. -træ kampschträ (Hæmatoxylum). -valle, -vand*, -vædske blodväska, serum. — ~s-draabe*, Kristi ~ (Fuchsia). -hest fullblodshäst.

blok* huggkubb; stupstock; klabb, stövelblock; fattigbössa; avsågad stock; skogsbestånd, trakt. -bly verkbly i tackor. -bog bok med träsnitt. -hus* sjo. hus. -sten, ohuggen sten. -trin nedersta trappsteget. — ~ke-bær odon (Vaccinium uliginosum).

1. blomme* gula i ägg; have det som ~n i et æg må som pärla i guld.

2. blomme an. plommon. -hveps plommonstekel (Tenthredo morio).

3. blomme = 2. flomme.

blomraadden genomrutten.

blomst blomma, blomning; bouquet hos vin; svans på hare; ~en i æblet.

blomster-blad kronblad. -bæger blomfoder. -dusk blombukett; tät blom-

vipa. -dyr koralldjur. -dække hylle. -flue bivarg (Philanthus). -kost (ω) bukett. -mel frömjöl. -potte blomkruka. -rør* pärlväxt (Canna). -skede blomhölster. -skærm flock. -stand blomställning. -støv = -mel. -støv-pung ståndarknapp. -verk blomsterprydnader av konstgjorda blommor. -øje knopp.

blonde* spets.

bloster bot. hylle.

blot* ens. ~te*, ~tet for utblottad på blu blygd, blygsel. -færdig blygsam.

blund* lur.

blunke blinka.

blus bloss; i sma. -läga; sjo. bloss, flare-up-light. -rød blossande rød.

bluse* goss-, arbetadräkt; klänningaliv.

bly*. -glætte, -glød blyglete, silverglitt. -hat skållts. rus. -mærke blyplomb. -overilte blysuperoxid. -rok blyvind för dragning av fönsterbly. -salt blysocker. -sand blygrå sand å de danska hedarna. -skrue = -rok. -skum = -glød. -snor lodlina. -spat blykromat. -stege boktr. steg, utslutning. -tamp blydag. -vinde = -rok.

blyant grafit; blyertspenna. ~s-træ kanadiskt cedertre.

blystre vissla.

1. blæde blåda [av].

2. blæde, blæde skrika som hjorten, härma hjortens läta.

blæk*. -hat bläcksvamp (Coprinus). -hus bläckhorn. -klat [bläck]plump. -smører bläckudd. -sprut[te] bläckfisk. -suger läskdabb.

blæmme*. -staal blässtål, cementstål. blænke se blenke.

blære blåsa; uppblåst person; ~ sig göra sig viktig. -bille spansk fluga. -busk blåbuske (Colutca arboreascens). -bæger judekirs (Physalis alkekengi). -bælg, -bælle = -busk. -fæddet dyr bläsfoting. -grus med. grus. -grønt saftgrönt (av Rhamnus cathartica). -halskjertelen bläskörteln. -klær = -tang. -nød pimpurnöt, vild pistacie (Staphylea). -orm ekinokockbandmask (Tænia echinococcus), som vä-

* Även det direkt motsvarande av ordet. ~ artikelns huvudrubrik eller rad som i den står för.

lar hydatidsjukdomen. -**rod** blåsort (Utricularia). -**smelde** tarald (Silene inflata el. venosa). -**snegl**, -**snække** snäcksläktens Bulla, Philine m. s. -**staal** = **blomme-staal**. -**star** blåsestarr (Carex vesicaria). -**sæl*** klappmyts (Cystophora). -**tang*** (Fuus vesiculosus m. s.). -**træ** = -**busk**. — ~t viktig.

blåse v. blåsa; *det ~r jeg ad (af)* det struntar jag i; *det er som blåst av där* finnes inte ett dammkorn; *jeg vil ~ ham et stykke* jag ger katten vad han säger. -**lampe** blåser. -**ventil** markventil. — ~r blåser.

blæs't blåst; *gøre ~ af* väsen.

1. **blød** mjuk; *han er ~ [paa hjernen]* inte klar i huvudet, halvgalen; ~ *kage* tårta. -**agtig** veklig. -**bly** olegerat bly. -**buller** (Malacodermata). -**dyr** blötdjur. -**finnet** mjukfenig. -**fisk** färsk (icke torkad) fisk. -**køgt** löskokt. -**søden** eg. löskokt; bud. sötaliskig. -**træ** träd med lös ved; träd, som växer på fuktig mark.

2. **blød*** abst. *lægge sit hode i ~ bry sin hjärna*.

1. **bløde** regnskur; v. blöta.

2. **bløde** blöda; *lade en ~ få ngn att punga ut, åderlåta*. ~**ningstryk** bot. rottryck.

boble bubbla.

bobbleton pudding i form.

boborelle judekirs (frukt av Physalis Alkekengi).

bock-bier, -**øl** ett starkt öl.

bed*. ~**s-fængsel** cellfångelse. -**prædikant** väckelsepredikant.

boddike dosa med lock; bot. kapsel.

boe = **baae**.

boeuf biff.

bøfist böfsitt ett slags röksvamp (Lycoperdon bovista).

1. **bog** (å) bok. -**guld** bladguld. -**hæker**, -**kræmmer** gottköpsbokhandlare, antikvarisk bokhandlare. -**lus*** (Trocet). -**mæl** dödsur (Anobium). -**reol** bokhylla. -**skorpion*** klokrypare (Chelifer).

2. **bog** (å) da. bokollon med dess fäste.

3. **bog** (ω) = **bov**.

bøgfink[ø] bofink (Fringilla coelebs); da. av. bergfink (Fringilla montifringilla); ~**ns kørsinge** bergfink.

boghvede bovete (Polygonum fagopyrum).

bogstav*. -**hummer** kejsarhummer (Nephrops norvegicus).

bojan damejeanne.

boken halvtorr, sammanskrumpen om nak och katt.

bok-øl = **bock-bier**.

bøks* kätte.

1. **bol** litet hemman; no. rede, bo. -**sted** = **bol**. -**svin** hemmagött svin (en gård = 2 riksdaler). — ~**s-mand** mindre hemmansägare.

2. **bol** stock, stubbe. -**sk** timmeryxa.

bolig bostad.

bolk skiljevägg, balk.

1. **bolle** spillkum; bål; sjo. kompasskål.

2. **bolle** bulle; klimp; frikadell. -**dejg** malet kött. -**mælk** kokt mjölk med klimp, stänkvälling.

bolle svullen.

bolne bulna.

bølsje karamell.

bolster* bolstervar.

bolt bult, nagel; järnbult; järnstång; strykod; sjo. förstärkning & segelduken, styrkduk.

bøltite fjällpipare (Eudromias morinellus).

bolte sig tumla sig.

bolverk* kaj av lutande trä.

bom* i sm. av. trä. -**forpagter** tullförpaktare, person som arrenderat väguppbörd el. bropengar. -**hus** vaktstuga för upptagande av vägavgift. -**lærke** kornsparv (Emberiza miliaria). -**mand** brovakt. -**penge** bropengar, vägpengar. -**skole** träskola. -**stille** mol tyst. -**stærk** stark som en björn. -**talje** bomskot.

bombarderje* (å). -**bille** skjutbagge (Brachinus crepitans).

bombe* (å). -**kit** bildhuggarkitt.

1. **bomme*** skjuta bom. ~rt dumhet, blunder.

2. **bomme** sjo. vända genom att hala in stor-seglet midskepps och föra det ut på andra sidan.

3. **bomme** sbst. låda, box; matsäcks-skrin; trumma.

bommende stille = bomstille.

bommes tjockt kyprat bomullstyg, parkum.

bomme göra dumheter; dundra.

bon skattkammarväxel.

bonde* knekt i kortspel. -**bæst**, -**frederik**

bondlurk. -**ful** bondslug. -**jord** opri-vilegierad jord. -**jæger** söndagsjägare.

-**pige** bondflicka; *tilslørede* ~r> bond-pigor med flor>, äpplen med rivebröd och vispad grädde. -**rose** pion (Pæonia).

-**værling** videsparv (Emberiza rustica el. borealis).

bonitere gradera, till godheten bestämma (jord).

bonnit* en flygskart (Thynnus pelamys).

bonus* vinst som tillfaller de förbrukade.

bopæl bostad, bopälar.

bor borrh. -**snække** (Terebellum). -**sving** borrhskaf, borrhsläng.

boras-urt stofferblomma (Borago officinalis).

1. **bord** bord; *koldt* ~ [dukat bord med] kallmat; *aabent* ~ öppen taffel; *skilles fra* ~ og *seng* till säng och säte.

-**blad** bordskiva. -**dame**, *min* ~ den dam, som jag för till bordet. -**dug** duk att duka till måltid med. -**fælle** bordskamrat.

-**lampe** lampa, som står på bordet; *se hænge*-, *staa-lampe*. -**penge** taffelpengar. -**ring** tallriksbricka.

-**stabelbakkelse** mördegkakor. -**tæpe** duk till prydnad.

2. **bord** skeppebord; *inden* ~e ombord; *i* ~e bordsvarts; *gaa stærkt om* ~e med en hårt ansätta. — ~e lägga ombord med; äntra.

3. **bord** bräde. -**klæde** brädfodra, boasera. -**skjærer** sågverksägare. -**stabel** brädstapel. -**tomt** brädgård. -**ved** bränsle av vrakbräder.

bordursten kantsten.

bore borra. -**bille** tjuvbagge, borrhbill (Ptinus); träbill (Anobium). -**musling** borrhmussla (Phalus). -**orm** skeppsmask (Teredo navalis). -**tyv** inbrotts-tjuv. — ~r* vedborrare, trädödare (Comus ligniperda).

1. **borg** borg.

2. **borg** kredit; *tage paa* ~ borga.

3. **borg** stropp, brok; kättingsborg.

borgemester*. -**dyd**, *Forsigtighed* er en ~ försiktighet är en dygd. -**maage** vittrud (Larus glaucus). -**mave** prost-mage.

borger* medborgare. -**daad** fredlig bragd. -**kaptajn** kapten vid milisen.

-**krig** inbördes krig. -**mester** = *borge-mester*. — ~**lig***, *det er* ~**lig** tid det är tid att gå till sängs; ~**lig** sag civilmål.

borke black om bastar.

borre kardborre (Lappa).

borst fibla (Leontodon).

1. **bort** snörmakerarbete.

2. **bort*** adv. *le sig* ~ skratta sig för-därvad. ~e*, *de have deres løn* ~e fått sin lön; *jeg blev aldeles* ~e jag höll på att svimma. ~e-**bleven** spår-löst försvunnen.

bortskjæmt* skämd om mat.

bosiddende bofast.

boslidsmand person, som upplöst sitt bo och därför äger rätt att uppsäga eljest uppsäghbart arrende; *se byggesl.*

bossel klot i källspel.

botaniser-kasse portör.

botelur = *buttelur*.

bottlenos = *næbhal*.

boug = *bov*.

bouillon-hus soppkokningsanstalt.

boute = *bonte*.

bov bog. -**anker***. -**blad** skulderblad.

boven* sjs. ovan. -**brambarduner** över-brambarduner. -**krydsaling** kryss-bramsaling. -**krydssejl** kryssöver-bramsel.

bovist = *bofist*.

bovne svälla.

bovt sjs. slag. ~e kryssa, lovera.

braa bråd. -**hast** stor brådska. -**sinne** häftighet, upptrusning. -**standse** tvärstanna. -**vakker** iögonfallande

vacker genom stark hy och härfärg.

1. **braad** = *brod*.

2. **braad** brottsjö; no. brottstycke.

1. **braak*** väsen.

2. **braak** (pl. *bræker*) linbråka.

* Även dot direkt motsvarande av. ordet. ~ artikelns huvudrubrik eller vad som i den står före |.

braane smälta.

braat = 2. braad.

braate* förhuggning; svedjeland; hop, massa.

1. brad i sm. stek.

2. brad bråd. -ordet, -sindet häftig.

bradspil brådspel.

brage, ~ kor bråka lin.

1. brak imp. av brække.

2. brak adj. ~ næse trubbnäsa.

3. brak något salt. -vand* blandning av salt och sött vatten, svagt saltvatten, bräckt vatten.

4. brak träda; benyttet ~ träda, varpå säs grönsoder et. d.; ligge ~ i träda; i lägervall. -aar trädessår. -ager träda. — ~ke v. träda.

brak-al brakved (Rhamnus frangula).

brake en (Juniperus communis).

brakket næse insänkt näsrygg, »gäddhuvud».

brak-svale vadaresvala, sandhöna (Glaucola pratincola).

bralle skrika.

1. bram prål; skryt. ~me pråla; skryta.

2. bram i sm. beteckning för vad som tillhör mastens översta del. -seileskuling sådan vind, att ett fartyg kan seila bidevind med bramsel, bramselskultje. -sidebarduner bramlovbarduner.

brambær björnbär, björnhallon (Rubus fruticosus).

bramgaas vitkindad gås (Branta leucopsis).

1. brand* sköre i hus; hele havet stod i braat og ~ var vitt av skum. -aks = kulaks. -bæger allmän korsört (Senecio vulgaris). -bælte uthuggen gata i skogen. -feber hästsjukdom, som följer efter kvarka. -fod trefot. -gaas = gravand. -gods kasserat tågverk o. d. -gyde brandgata. -hane brandpost. -hjælp brandstod. -hjælpspenge brandförsäkringspremie. -lille brandgul lilja (Lilium bulbiferum). -ma-leri glödrkning. -mus åkerråtta (Mus agrarius), hemma på Lolland o. Falster. -plet fläck, där gräset ej trives, vanl. i närheten av ett träd; brandfläck, brandgrop, ett slags grav från järnkåldern med rester

från likbålet. -prøve sprutmönstring. -salve liniment. -stifter mordbrännare. -stue värmestuga. -taage brandrök, torvrök. -takst brandförsäkringsvärde. -vogn brandkårsvagn. — ~e snyta et hus. ~er brännare; ordlek. ~et randig, (mörk)strunnig.

2. brand lång, tunn stång, tjänande som prydnad på gaveln eller på skeppstaven; stor karsk karl.

branke sveda, vidbränna.

branting = blitte.

bras brass. -arm storebrassdävert.

1. brase brassa; ~ levende upp i vinden.

2. brase steka; stekas, fräsa; knattra. brasen braxen (Abramis brama). -føde braxengräs (Isoetes lacustre).

brast, last og ~ ljust og lett.

1. brat plötsligt, tvärt.

2. brat brant. ~te brant slutning.

bratsch altfol.

braute = brotte.

brav bra, präktig, duktig.

1. bred' brädd.

2. bre'd bred. -flab marulk (Lophius piscatorius). -følget bredrandig. -sav* spånssåg. -gång sja. brädgång. -slæde tvåsitsig släde. — ~de bredd. ~ning utvidgning, sänk. i Limfjorden.

bregne ormbunke. -rod roten av Aspidium filix mas.

breie-mel mjöl till utbakning.

brems, ~e två flugslakten: styng (Oestrus); a. broms (Tabanus); broms en berättelse för att döva oroliga hästar; berättelse för att stanna järnvägsagnar. ~e-knude bulnad, där nöttstyngets larver leva.

brev*. -drager brevbärare. -hus so. liten postanstalt, som ej handlägger värde. brev. -kasse brevlåda. -mappe portfölj. -samlingssted da. poststation. -takst brevporto.

bridsk kanonbäddning.

bridurt knytling (Herniaria glabra).

brik[ke] trätalrika; [tallrika]bricka; [spel]bricka; schackpjäs.

briks brits.

briljant*. -blik förtennat spegelblankt järnbleck. -grønt malakitgrönt. -gult

namn på flera gula tjärfärger. -stof mångfärgat siden.

brille[r]* pl. glasögon; sg. ringformigt stöd för svarvrammet, då detta är långt.

brille- and vitnackad svärta (Oedemia perspicillata). -slinge glasögonorm (Naja tripudians).

1. **bringe***. -koppel stångkoppel. -stykke bröst på scie, bröstloka.

2. **bringe***, *impt. bragte*; ~ *det til noget* bli något; ~ *noget over sit hjerte* ha hjärta till; ~ *tilbage* återlämna.

bringebør hallon (Rubus idæus).

brint väte.

1. **brisk** en (Juniperus communis). ~e-laag, -laug enrislag.

2. **brisk** = *bridsk*.

3. **brisk** = *briks*.

bristling vassbuk, skarpsill (Clupea sprattus).

1. **brisseel** bresilja.

2. **brissel** [kalv]bräss; brässkörtel.

brist* reva.

1. **bro***. -kar* bropelare. -stilkene skänklarna till hjärnbryggan. -vægt vagnvåg.

2. **bro** brygga på skepp el. i hamn. -penge hamnmgälder.

3. **bro** stenläggning. -lægge stenlägga. -slider gatsstrykare. -sten gatsten.

brod* gadd, tagg; klänge; *stampe imod* ~den spjærna mot udden; *død, hvor er din en?* -frø gullfrö (Xanthium). — ~de brodda en häst.

brodden skör, sönderslagen; ~ne kar i alle lande, roser sig med torner blande; ~ne pander blodiga pannor.

brög byxor; nattsäck; sjs. stoppkätting.

brogeblit = *blitte*.

brok* grävsvin.

brokat bronspulver.

brok-fugl* ljungpipare (Charadrius apricarius).

brokke smula.

brombær = *brambær*.

bronse brons. -ibis svart ibis (Plegadis falcinellus).

brosme* lubb (Brosenius brosmes).

brott* brottstycke, skärva; grund, strid plats i en älv.

brovte skryta.

1. **brud'** brott; brottyta; *der er kommet til et ~ imellem dem* brytning. -linie* geol. förkastningslinje.

2. **bru'd***. ~e-færd bröllopståg. -leje brudsäng. -lys blomvass (Butomus umbellatus). -pige brudtärna. -slør brudslöja; såpört (Gypsophila).

3. **bru'd** småvassla (Mustela vulgaris).

brudden bruten; ~ne tal.

brudulje förvirring, uppståndelse, spektakel.

brudurt knytling (Herniaria glabra).

brug* i sma. -drift; have ~ for behöva.

~s-forening konsumtionsförening.

-haver innehavare med nyttjanderätt.

-hest* tjänlig för arbete men ej för avel.

-hævd hävd. -maade användnings-

sätt. -ret nyttjanderätt. -tyveri olov-

ligt begagnande. — ~e* använda;

den er ikke til at ~ oanvendbar; ~

mund, ~ sig vara ovetting; *han ~r*

for mange penge gör av med.

brugde = *brygde*.

brumle surra; muttra, mumla.

1. **brumme** morra, brumma. -basse

nalle; brumbas, tvärvigg; brum-

snurra.

2. **brumme** s. kurrer. -tur, *han fik en*

maaneds-~ fick krypa in på en månad.

brun*, *slaa en ~ og blaa* gul. -blak

brunröd. -jærnsten myrsmalm. -kaal

brynt hvitkålssoppa. -nakke brunand

(Fuligula ferina); bläsand (Anas pe-

nelope). -rød flenört (Scrophularia).

-ræv brandfux. -rødt ockra. -svenske

hämplingarten Linota sinica. — ~lig

brunaktig.

brunel' lasting; starkt tyg till skor o. d.

1. **brunelle** brunört (Brunella vulgaris),

en läppblommig växt.

2. **brunelle** järnsparv (Accentor modu-

laris).

brunere* brungöra t. ex. gotaradlar.

brus* lemonad. -hane* (Machetes pug-

nax). -hens familjen brockfåglar (Cha-

radriidæ). -limonade lemonad.

brusk brosk. -bold en buksvamp (Sclero-

derma). -hat brokskvamp (Marasmius).

-sammenføjning broskfog.

* Även det direkt motsvarande av ordet. ~ artikelns huvudrubrik eller vad som i den står före |.

1. bryde bryta. -stang bräckjärn, kofot. — ~r brottare. ~s brottas. brydning brottnings.

2. bryde no. bry; *undskyld, at jeg bry[de]r Dem* bevärrar; ~ *sit hoved med noget*. bryderi* bevärr. bryd-som* bevärrlig.

brygde brygd (Cetorhinus maximus).

brygge* v. -hus, ~rs brygghus, tvättstuga.

brynde bränd, brunst.

bryst bröst; ansats på huggjärn; anslag, anlägg på vinkel, strykknävt o. d. -barn barn, som får dl. -bær bär av Zia-yphus vulgaris. -kasse bröstskorg.

-krampe Ängina pectoris. -lim lakritspasta, käringskinn. -lungohulheden lungsäcken. -plov torvskärningsplog, som man skjuter framför sig. -skjold thorax hos insekter. -sting håll. -te dekokt mot hosta. -vatret sanger bröstvatrad el. hökfärgad sångare (Sylvia nisoria).

bræ evigt snötäcke; glaciär, jökel.

bræde-sav enbladig ramsäg.

1. bræk reva; bräcka; skada.

2. bræk utskott.

bræker no. braak.

1. brække*, ~ *hul paa en flaske* öppna; ~ *et brev* bryta; ~ *op* jakt. taga ut inälvorna ur vinnebräd; ~ *ud* falla omedelbart vid skallet; ~ *sig* kråkas. -rod kråkröt. -vinsten kråksalt. — bræk-vogn bromsvagn.

2. brække buske.

bræms = brems.

1. brænde bränsle; kastved. -sav ved-såg.

2. brænde* brinna; *han brændte inde med sit lager* fick det inte sålt; ~nde *kjærlighed* studentejlika (Lychnis chalcedonica); ~nde *omelet* omelett med brinnande sås. -brev mätbrev. -gøple* hårmanet (Cyanea capillata). -nælde brännässla (Urtica). -skjærm krusfrö (Selinum carvifolia). -snude tisdagsoppa, saltsoppa. -vinsret apträttigheter. — brænd-hætte, nesle brännässla (Urtica). -væle utslag,

som man får, då man bränt sig på nåsler o. d. — brændsel bränsle.

1. bræt aa. bråde; no., aa. bricka; *staa paa det sorte* ~ vara illa anskriven. 2. bræt veck; *lægge ~ i en bog* vika ett blad; *lægge ~ paa en sag* vikt. — -te vika; ~te *ud* veckla ut, breda ut. brød*, *det gaar som varmt* (ferskt) ~ går åt som smör. -bille ett slags dödsur (Anobium panicum). -boller klimp av stötta skorpor. -korn brödsäd. -krumme inkräm. -læs*, ~t arbeide olönat. -nid yrkesavund.

brøde skuld, brottslighet. -bevidst skuldmedveten.

brøite bryta väg.

brøk bråk, brutet tal.

brøl vrål. ~e böla, råma, vråla. ~e-abe vrålapa (Mycetes). ~er stor dumhet, »groda».

brønd brunn. -karse källkrasse (Nasturtium aquaticum). -vippe brunns-våg, brunnessvängel.

brøndsel brunskära (Bidens tripartita).

brøsig morsk, högmogig.

brøst brist. -føldig bristfällig, skröplig. -holden förfördelad; *de ældre aktionærer* blir brøstholdne lidande.

bu no. bod, hytta. -deje mjölkpiga, ladugårdspiga. -draat avkastning av ladugårdsskötseln. -driver kreaturs-handlare. -fø nötboskap. -hund vallhund; namn på vissa snickor, t. ex. Neptunea despecta.

1. bud = bu.

2. bud*. -stikke budkavle.

buddike = boddike.

bue båge; valv; stråke. -fil ett slags metallsåg. -førelse = -strog. -stilken kotbågens rot. -strøg stråkföring.

buffer puffert.

buffet* gående bord.

bug* sja. bog. -kous bukstropp. -line bolin. -linspryd bolinspruta. -søm*

bot. hos plattillen och frukten. -talje buktalja. -vrid kolik, magknip.

bugle buckla. -horn jägarhorn, signalhorn. -rund konvex.

bugne bägna; böja sig; *bordet ~r af retter* dignar; *bræderne ~de ud* slogo sig.

bugsera bogsera.

bugt* krökning; mellersta delen av ett tåg; *han har ~en og begge endene* han har hela makten. **-hovl** spåckskiva; hyvelkniv.

bugu lieskaft.

buhne = indbygning.

1. **buk** book; bagge; rentjur; [trä-, kusk]bock; liten hopphäst; ramm, murbräcka. **~ke-blad*** vattenklöver, bläcken (*Menyanthes trifoliata*). **-bro** bro, vilande på strävor och stöttor. **-bær** storrams (*Convallaria multiflora*). **-horn** skrivsten (*Trigonella foenum graecum*). **-spring** kramsprång, kapriol. **-törn** bocktörne (*Lycium*).

2. **buk** bugning. **~ke** bocka sig; **~ke under** duka under.

3. **buk** = *aarbuk*.

4. **buk*** dumhet.

bukar myskmadra (*Asperula odorata*).

bukkel hårbukla, hårlock. **~let** vågig, krusad om hår.

bukshom* (*Buxus sempervirens*).

bukser, i det *hus* har *konen ~rne* *paa* har hustrun makten; *hans hjerte sank i ~rne* han fick byxängest. **-bjørn** nattpåse med två ben för småbarn.

bul stock, stam; liv på klädesplagg; skaft på pelare.

bulbider bulldogg.

bulbil groddknopp.

bule buckla; bula; simpel krog.

bulk knöl.

1. **bulle** oxe, kastrerad efter könsmognaden, tjuroxe, kagg.

2. **bulle** bulla.

buljen svullen. **~ne** *ud* svälla.

bulmeurt bolmört (*Hyoscyamus niger*).

bulter = *kulter*.

bumad fast bosatt man, motsatt *uomad* dorna.

bumbaad kattedrejarbåt, proviantbåt.

bumle svira, rumla.

bump duns.

bumse ned falla med duns; dimpa; *abst. madusa; en sver ~*.

bund botten. **-bor** upprymningsborr, gnavare. **-fald** bottenbats, fällning. **-fast**, *isen er ~* det är bottenfruset.

-fattig utfattig. **-forstærkning** förstärkning på kanon. **-garn** större flasknot, vad. **-garnstade** plats där vaden sättes ut. **-gær** jäst, bottenbats. **-hugge** rothugga. **-løber** skäggdopping (*Podiceps cristatus*). **-raadden** genomruten. **-skrabber*** mudderverk; ostronskrapa. **-slæbevaad** träl. **-stykke** slutstykke på kanon o. d. **-sulten** hungrig som en varg. **-tarm** ändtarm. **-tømmer** sjunket timmer, som tillfaller flottningssällskapet, dykare. **-vand** slagvatten. **-ventil**, *aabne ~en* släppa en fjärt. — **~e** bottna, förslå.

bunding stickning.

bune = indbygning.

bunk buckla.

1. **bunke*** hop, massa.

2. **bunke** tåtel (*Afra*).

buntet brokig. **-papir** kulört papper,

skrakligt ystfärgat. **-spette** hackspett.

buorm snok (*Coluber natrix*).

burde borde; böra.

burkne bergesprång (*Asplenium*).

burknob överhandknop.

burre = *borre*. **-snerre** snärjmåra (*Gallium aparine*).

busk bondsk.

bus' [tobaks]buss.

buse *ud med noget* inte kunna hålla inne med något.

busk buske. **-hag** varfågel, större törnskata (*Lanius excubitor*). **-nelike** borstnejlika (*Dianthus barbatus*).

-rørsmutte, **-sanger** gräshoppsångare (*Locustella naevia* o. *Sylvia locustella*).

-skvet[te]* (*Saxicola rubetra*); *sort-strubel* ~ svarthakad buskskvätta (*Saxicola rubicola*). — **~ads**, **~et** buskage.

buskap kreatursbesättning, hjord.

busker skräms. = *bukser*.

busmækker kirskaål, skvallerkål (*Aegopodium podagraria*).

bussemand buse, som man skrämmar barn med.

busseronne barnförkläde med ärmar.

busserull arbetarblus.

bust borst; *slaaes saa ~a* (*~ene*) *fyger* så att hårtofsarna ryka. **-divel** igel-

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artikelnas huvudrubrik eller vad som i den står före |.

kott. — **~e-lyng** ljung (*Calluna vulgaris*). — **~peer** rufsfig pojke. — **~el** rufsfig.

1. **but'** trubbig, slö, tvär, ej klifformig; om person tvär, butter.

2. **but'** bytta.

butare en brunalg, *Alaria esculenta*, som tjänar djur och delvis människor till föda.

butet = **buttet**.

butask plankända, stockända.

butleri sjo. utvägningsrum.

buttelur sjo. halsdävert.

butterdeig smördeg. **~s-kage** smörbakelse.

buttet knubbig.

1. **by** stad; da. av. = *landsby*. — **~foged** da. ungef. stadsfiskal, polismästare; no. polisdomare och notarius publicus.

~folk stadsbor. — **~frihed** stadsrättigheter. — **~gang** tur ut i staden; da. av. utsvävning. — **~maal** stadspråk, särak. om det dansk-norska riksspråket, jfr *landsmaal*.

~mark allmänning. — **~post** lokalpost. — **~raadet** da. stadsfullmäktige. — **~ret** rådhusrätt. — **~styret** no. = *~raadet*. — **~stævne** möte[plats] för byamännen. — **~sval** husstvala (*Hirundo urbana*). — **~svend** stadstjänare. — **~selger** ensamförsäljare för staden, platsförsäljare, platsagent.

~ting, rådhusrättens session. — **~valgmand** elektor för en stadskrets. — **~s-barn**, vi er ~ vi äro från samma stad et. by.

2. **by** = **byde**.

byde, **bød**, **budi** bjnda. — **~maade** imperativ.

1. **byg** korn, »bjugg» (*Hordeum*); **gold** ~ = *bygggräs*. — **~and** gräsand (*Anas boschas*). — **~brand** = *stovbrand*. — **~eng** något högre belägen strandäng. — **~fugl** göktyta (*Lynx torquilla*). — **~græs** vildkorn (*Hordeum murinum*). — **~korn** vagel på tegel. — **~suppe** avsilad soppa på korngryn.

2. **byg** byk.

bygd* no. socken; *komme på ~en* fatigtgården; *by og ~* land och stad. — **~e-lag** bygd, grupp av angränsande socknar. — **~maal*** dialekt; särak. om de verkliga talade folkmålen, jfr *landsmaal*.

1. **byge*** v. byka.

2. **byge** regn-, stormby. — **~veir** byigt väder.

bygelhorn = *buglehorn*.

bygge*. — **~hvepse** grävsteklar (*Fossoria*).

bygning*. — **~s-flugt** tomtlinie. — **~kommission** byggnadsnämnd. — **~lære** ytterlära. — **~skat** fastighetsskatt i stad.

byggsel arrende i allm. på arrendatorns och hans husas livstid. — **~le** på livstid arrendera; **~le bort** arrendera ut.

byld böld. — **~e-moder** varmoder.

bylovirol sommargylling (*Oriolus galbula*).

bynke gråbo (*Artemisia vulgaris*). — **~fugl** buskskvätta (*Saxicola rubetra*).

byrkelange birkelånga (*Molva byrkelange* et. alyssorum).

byse båt använd vid släpfångst.

1. **bysse** kabyss.

2. **bysse** vyssja.

bytte byta; byte; ~ *gaarde* lek kappas om hålet; ~ *penge* växla.

byx hopp, språng.

bæger* blomfoder. — **~blad** foderblad. — **~bælg** skärmfjäll hos gräsen. — **~svamp** skålsvamp (*Peziza*).

bæk*. — **~arve** länkesärv (*Elatine*). — **~drosel** = *vand-stær*. — **~røj** amerikansk lax-art, *Salmo fontinellus*, någon gång odlad i Norge. — **~ørred** forell, bäcköring (mladre ras av *Salmo trutta*, ibland kallad *S. fario*).

bældet om råglar: naken.

bælg* skiun, ardraget helt, päls; bot. balja; buk. — **~frugt** bot. balja; skidfrukt. — **~kap-sel** kapael, som blott öppnar sig i buksömmen, baljkapsel. — **~mærk** kolmörk. — **~e** i sig häva i sig; **~e ærter** sprita.

bælle bot. balja.

bælmærk = *bælg-mærk*.

bælte* skärp; zon på ett klot. — **~dyr** bälta (*Dasyus*).

bændel smalt band. — **~orm** bandmask, binnikemask (*Tænia* m. s.). — **~tang** bandtang (*Zostera marina*).

bændsel* sjo. bändning; rundbänsel.

bængel* pressbängel.

bänk*, *varme* *ven* på bäl klä väggarna.
-aal nära könsmogon ål. -**batteri** öppet batteri. -**dup**, -**hage** hake på hyvelbänk. — **~e-bider** gråsugga (*Oniscus asellus* o. närstående). -**forslag** förslag gjort på rak arm.

bær*, *falske* *~* falska frukter. -**drue-munke** trolldruva (*Actaea spicata*). -**grönt** saftgrönt, kinagrönt. -**gult** gulbärslack. -**karse** indiankrause (*Tropaeolum*). -**klæde** silduk för saftberedning. -**kogle** bärkotte hos enen. -**lyng** lingon-, blåbärris o. s. v. (*Vaccinium*). -**strie** = *klæde*. -**tæge** bärfis (*Pentatomia*).

1. bære livmoder.

2. **bære*** *v. dette tøj ~r ikke vand imod et andet* tål ingen jämförelse med; *~ over* ha fördrag; *det ~s mig for* anar mig; *~ sig* väsnas.

bærke barka.

1. bærme drägg; drank; avskum.

2. bærme avsats på slutande jordvall, avseende att hindra ras.

bæve*, *~nde hjerter* = *bævre-græs*.

bæver* (*Castor fiber*). -**hat** kastorhatt. -**rotte** desmanråtta (*Castor zibethicus*); sumpbäver (*Myopotamus coypus*).

bævre bäva. -**asp** vanlig asp (*Populus tremula*). -**græs** darrgräs (*Briza media*). -**naal** fjunpensel. -**rust** en rostsvamp (*Gymnosporangium*). -**svampe** gelésvampar (*Tremellinæ*).

bæde bot.

bædker tunnbindare.

bef biff.

bøg bok (*Fagus sylvatica*). -**hjort** en skalbagge *Dorchus parallelipipedus*.

-**trøst** rödvingeträst (*Turdus iliacus*).

— **~e-drossel** sångträst, talträst (*Turdus musicus*). -**loppe** en vivel (*Orchestes fagi*). -**skrække** småskrake (*Mergus serrator*). -**spinder** streckad fjädertofsspinnare (*Orgyia antiqua*).

bøge böla.

bøje = 2. *byge*.

1. **bøje** boj; *v. förse* med bojar.

2. **bøje***. **~e-straf** strängt arresterstraff, därvid fångens fötter fastas, så att han ej kan

andra plats, blott ställning. — **~ning***. **~nings-vinkel** lutningsvinkel.

bøjle bygel; både t. ex. för kroketapel; ejss. klam, roring. -**naal** bågspänne, säkerhetsnål.

bøl = 1. *bulle*.

bøle binge.

bølge*. -**bevægelse** vågrörelse. -**blik** korrugerad plåt. -**hornsnegl** valt-hornsnäcka (*Buccinum undatum*). -**linie** våglinie. -**skærm** yttre skydd för vågbrytaren. — **~t** vågig.

bøling kreatursflock, hjord.

1. **bølle** odon, blåbär (*Vaccinium*).

2. **bølle** = 1. *bulle*.

3. **bølle** ligapojke, slagskämpe; *din lille* *~* din lille tjuvpojke, skojare, skämta. -**lov** da lag om kroppsstraff för våld å person.

bønder*. -**steder** lägenheter och [bond]hemman. *sjr* *bonde*.

bønne* skräk. bondböna (*Vicia faba*); jakt harens ekskrement. -**træ** guldregn (*Cytisus*).

1. **bør** bår; = *trillebør*; da. gammal hatt.

2. **bør** medvind.

3. **bør** livmoder. -**knuder** [liv]moderkottar. -**skede** slida, könsöppning. -**sprækken** blygdöppningen.

4. **bør** bördä.

børn pl. av *barn*. **~e-asyl** barnhem.

-**dagen** menlösa barns dag (ss dec.).

-**have** kindergården. -**hjælpsdagen**

barnens dag, då medel samlas för värdadade barn. -**orm** springmask (*Oxyurus vermicularis*). -**penge** förmyndar-medel.

børse bössa.

børsing bussning.

børst tukt.

børste*. -**kogleaks** borstäv (*Scirpus setaceus*). -**orme** borstmaskar (*Chaetopoda*).

-**siv** borsttåg (*Juncus squarrosus*).

-**svin** ett slags igelkott (*Centetes*).

-**tand*** en tropisk fisk *Chaetodon*.

— **~t** borstig; borstad.

børt rorr; färja.

bøs ond; tvär.

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artikels huvudrubrik eller vad som i den står före |.

bösning hjulbössar.

böss, *ikke et* ~ inte ett fnask.

bössning = bösning.

böste skinka.

1. **bøtte** bytta; ämbar: klumpig hatt,

»skopa»; *hold din* ~ trut.

2. **bøtte** butta, piggvar (Rhombus maximus).

C.

calla* (Calla palustris).

carré *erichare*.

cembrafy* brödtall (Pinus cembra).

censur bedömande; utlåtande.

centner*. -græskar jättepumpa (Cucurbita maxima).

centrifuge* separator.

chalup slup.

champignonanker = *paraplyanker*.

charlotte* ett slags blanc manger. -kage

äppelkaka med stekt franskt bröd.

chartrousekniv legymkniv.

chaussere makadamisera.

ciffer chiffer, hemligt skrivtecken.

cikade [sång]strit (Cicada).

cikorie* (Cicorium intybus).

cirkel*. -afsnit segment. -rokke, -skatte sandrocka, spättrocka (Raja circularis ei. falsovela). -udsnit sektor.

citant kändare i civilmät. -skab juridisk person som kändare, kändarebolag.

citron*. -draaber cedroolja. -melisse (Melissa officinalis). -sømmerfugl citronfjäril (Gonopteryx rhamni).

cremains fyllda pastej.

creme vispad grädde.

cykel*. ~le-bølle vårdslös cyklist.

cypergræs ag (Cyperus).

D.

1. **daa**, -dyr dovhjort (Cervus dama).

2. **daa*** (Galeopsis).

daab dop, döpselse.

daae = 2. **daa**.

daare*. -kiste dårhus.

daarlig dålig; dåraktig.

daase dosa; sjo. kompass-skål; dank; dumbom; sköka. -libelle dosvattenpass. -mikkel dumbom, trögmåns.

dadel tadel.

dafnie vattenloppa (Daphnia pulex).

dag*, *tage en af* ~e »bräcka», avspisa.

-arbejder daglönare, dagsverkare,

dagakarl. -bergart* ytbergart. -blide

dagsmeja. -kone hjälphustru. -leje

arbetsavtal för kortare tid. -lilie*

(Hemerocallis). -paafuglesøje påfågelsöja (Vanessa io). -penge dagtraktamente, dagavlönning. -renovation ren-

hållning av gator och gårdar; jfr *natrenovation*. -stedt dagligen, varenda

dag. -sværmer dagfjäril. -viol träd-

gårdsnattviol (Hesperis matronalis).

-verd frukost, dagvard på landet omkr.

kl. 10. -vælger spåman, som rättar sig efter

bedömdesfulla dagar. — ~lig*. ~lig-stue

vardagsrum.

daggert dolk.

dake lätting.

dal*. -løre dalgång. -rype* (Lagopus

albus). — ~e* sjunka; ~nde rytme

fallande.

daler före 1828 = 2 kronor.

dalte = *dille*.

dam* behållare i ständande flöskump. -kul-

tur fiskodling. -musling flodpärl-

mussla (Unio ei. Margaritana); dam-

mussla (Anodonta). -rokke en bladfoting

(Apus). -tæge vattenmätare (Hydro-

metra).

dame*. -taske arbetspåse.

damp ånga. -afskæringsapparat ex-

pansionsinrättning. -fløjte ångvissla.

-gummi dextrin. -kedel ångpanna.

~ senaste sammansatta ord. *ω* = 0 i bo. *a'* trykstavelse, lång vokal. *a* trykstavelse, kort vokal.

-kolbe pistong. -kugle* heronskula.
 -kuppel ängdom. -mantel cylinder-
 tröja. -paket postångare. -puster =
 -kugle. -skæremaille ångsäg. -terring
 basning. — ~e ånga; ångkoka.
danebrog* danska riksbanneret; danska flag-
 gan. ~s-mand lunchavare av dannebrogs-
 tocknet.
danfæ till kronan hemfallett arvo. eller hitto-
 gods; jfr sv. danaarv.
danehof st. riksdag.
dank slant; *drive* ~ slå dank.
danne bilda, forma. ~lse bildning;
 formation; gestalt. ~lses-fejl miss-
 bildning. -væv* = *delingsvæv*. — ~t
 bildad; i sma. ofta: -formig, -lik.
dannis hedervärd, redlig.
dansk* -harve = *foldharve*.
dase dåsa.
datter* pl. *døtre*. -mand måg.
david dävart.
davre da. frukost.
de* *De* ni; särsk. da. I om flera.
debitor gäldenär.
defensor försvarsadvokat i kriminalmål,
 svarandeombud. ~a't uppdrag som
defensor.
deger dacker, tio stycken ludar.
degn torr: klockare; *till* ~e maatte alene
studenter beskikkes.
dej[g] deg.
dejlig vacker, präktig, utmärkt, här-
 lig, förtjusande.
dejse* dimpa, falla; gå akter över.
dekastere rymdmått om 10 kubikmeter.
deklarere* eklatera; ~ *en forlovelse*.
 1. dele gränslinie, rågång.
 2. *delle** v. *dommeren skal ~ os imel-*
lem döma; ~t blad fiklat.
delfin* springare. -snekke (Delphinula).
delikater traktera; *hun sat og ~erte*
sig med nogen kager smorde sig;
jeg blev ~ert med diverse spydigheder.
 -esse*. ~esse-forretning charku-
 teraffär.
deling* pluton. ~s-punkt* hjälppunkt
 för ännande av ett perspektiviskt läge. -væv
 delningsvävnad, bildningsvävnad.
 kambium.
delkrederefond ett sing. reservfond, av-

sedd att vid förluster laga första stöten och spara
 den egentliga reservfonden.
demerara råsocker.
der*, *den mand*, ~ *gav mig bogen som*;
 ~ *var en gang en konge det*. -hen' dit.
 -ovre där borta. -som darest, om.
 -til* dit.
dere ni om flera, no. talespråk. ~s er, eder;
 da. sin. *Deres* er om en.
derrik lyftkran med rörlig arm.
des* -aarsag därför, fördenskull.
 -angaaende med avseende därpå.
desma'n* (Myogale moschata).
desmer mysk. -græs = -urt. -kat =
viverre. -urt desmeknopp (Adoxa
 moschatelina).
destroyer torpedbåtsföretörare.
detailhandel minuthandel.
dett fall. ~e dimpa, falla.
devis dävart.
differens* -række aritmetisk serie.
dige* damm, vall; vallgrav; *sovende ~r*
 äldre, övergivna dammar, reservdam-
 mar. -bærme område närmast dam-
 men, som ej får plöjas el. grävas. -lag for-
 ening av intressenter i en dammbygg-
 nad. -smutte, graa ~ stenskvätta
 (Saxicola oenanthe); *sortstrubet* ~
 svarthakad buskskvätta (Saxicola ru-
 bicola); *brunstrubet* ~ buskskvätta
 (Saxicola rubetra). -svalde backsvala
 (Cotyle el. Hirundo riparia).
digter* skald. -gæge fast författarsti-
 pendium. -spind påfund.
dikkedarer onödiga omvägar, åtbörder
 el. ord, krumbukter.
dild dill (Anethum); fettistel (Sonchus
 arvensis).
dill delirium; *snakke bare ~* persilja.
 1. *dille** = dill.
 2. *dille* fettistel (Sonchus).
dilt lunk. -dalt prästlunk. ~e lunka,
 larva.
dimis'prædiken »praktpredikan» för
 praktisk teologisk examen.
dimittend abiturient.
dimling tränegel, dymling.
dingeldangel hängande grannlåt, örhängen,
 berlocker o. d.
diptam* stjälkborre (Dictamus).

* även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artikelns huvudsak eller vad som i den står före |.

dirre darra: *tønderne* ~de skallrade.
disk* tallrik; paten; *vor dug og ~*
er alt bered ... borddækn. ~e-springer
 (bod)knodd. — ~e op duka upp, bulla
 upp.

1. **disse** dessa.

2. **disse** gunga, skaka.

diæt diet: dagtraktamente.

djævelslid ängsvädd (*Scabiosa succisa*).

do das, avtråde.

1. **dobbe** flöte.

2. **dobbe** örhänge.

dobbelsuger tvåfäddig dubbelsugare
 (*Lepidogaster bimaculatus*).

dobbelt dubbel; ~ *kramafugl* dubbel-

trast (*Turdus viscivorus*). -**bekkasin**

da. enkel bekkasin (*Telematias galli-*

nago), no. dubbel bekkasin (*Telematias*

major). -**finnet** dubbelt parblad-

dig. -**flint** dubbelbössa. -**fæddede**,

-**fædder** amfipoder, märljur. -**gratet**

dubbelgradig. -**hage** isterhaka. -**han-**

net tvåmännig. -**høvl** hyvel med dub-

bel tand. -**klup** redskap för måtning av träds

tjocklek. -**løb** dubbelbössa. -**slutning**

sammansatt slutledning. -**takket** bot.

dubbelsågad. -**trøst** dubbeltrast (*Tur-*

dus viscivorus).

dødder dådra (*Camelina*).

dødenkop caput mortuum, biprodukt vid

framställning av rykande svavelsyra.

doglæp bringlapp på kreator.

doktor*. -**fisk** kirurg (*Acanthurus*).

dolbord skarndäck.

dolhus dårhus.

1. **dolk** klump.

2. **dolk***. -**hale** moluckkräfta, *dolk-*
svans (*Limulus*).

dolphin stampdävert. -**gaier** kirsänk-

lingar. -**slag** stampslag.

dom* (d) log. omdöme; *købe i dyre* ~me

dyrt. ~s-akt fullständigt protokoll

med alla bilagor. ~mand = *meddoms-*

mand.

dommer*. -**pæl** målstolpe vid tävling.

dømpap (ω) domherre (*Pyrhula pyr-*

hula); dumbom.

donkraft domkraft.

donnemors = *dun-hammer*.

donner rus.

dont arbete, verksamhet, kall, syssla.

dop = *dup*.

dor = *dorn*.

dorg = *dorj*.

dorme taga en lur, slumra.

dorn stamp, puns.

dorsk slö, sömnaktig. ~e slöa, lata sig.

dosmer dumbom, våp.

1. **dot** villebrådets död.

2. **dot** tott t. ex. av bomull; viljelös, be-

skedlig människa.

doven lat; ~t *ol* duvet; *jeg er ~ i ar-*
men armen har domnat. -**dyr** trög-

djur (*Bradypus*).

døvning bjudning för grannar, som hjälpa till

att raskt utföra ett arbete. »körbjälpe».

draabe droppe. -**tæller** droppflaska.

draag = *drag*.

draat = *dræt*.

drabelig dråplig, väldig, präktig; ~

sød väldigt.

draft dragen växel, tratta.

drag* hisståg; landtunga; *et ~ over*

nakken slag; ~et på en le skaffet på

en lie.

dragdøkke alruna.

1. **drage*** v. ~ *kendsel* paa känna igen.

~r bärbjälke. ~t strimmig.

2. **drage** drake (*Draco volans* och mys-

iskt väsen). -**hoved** drakblomma (*Draco-*

cephalum ruyschiana); *drakfisk

(*Scorpena draco*).

dragt dräkt; börda; *en ~ pygget* ett

kok stryk.

draine = *dræne*.

dram engelsk vikt 1,8 gr.; snaps, sup.

dranker drinkare. -**asyl** alkoholist-

hem.

drap ofärgat kläde, vadmal.

drap-farvet smutsgul, gulgrå, matt grå.

draphavre knölhavre (*Avena elatior*).

drasle rasslande falla ned.

drasse släpa.

drat' klump, smula. ~te falla, dimpa.

draug olycksbådande spöke, som visar sig på

sjön i en halv båt.

drav mäsik, drägg, drank.

drava't häftig stormby.

dravle mjölk, som ystat sig.

1. **drei** stöt, slag.

2. drei = drejning.

3. drei = drag.

dreje vända, vrida; svarva; ~ til en klämma till; samtalen ~r sig om dig rör sig. -bænk svarvstol. -hage ett slagt stöd för järnsvarv. -hals = vende-hals. -led svarvstol. -led vridled. -skive vändskiva. -stol urmakarsvarv. -syge kringsjuka; jfr *faare-kvæse*. -taarn vridbart pansartorn. — ~r svarvare.

drej(e)l dräll.

dreng aa. pojke. -kall gammal ungarl.

dress kostym.

drev* driv[hjul], kugghjul; snöyra.

drift* en uppkopares kreatursflock; arbetet er i fuld ~ gång. ~s-bestyrrer trafikdirektör. -herre arbetsgivare. -kapital rörelsekapital. — ~e-bonde kreatursägare. -mand kreaturshandlare.

drifte dryfta; vanna aa.

driktæl dig begiven på dryckenskap.

dril, paa ~ på retsamhet. — ~le ret[s].

drive*, han drev ham en drev till; ~ det til noget lyckas bli ngt; ~ af vand drypa; ~nde fuld stupfull. — drivbed drivbänk. -mur spaljevägg. -vaad dyvät. — ~e-bro flottbro. -rum svajrum.

drog lättning, odåga.

drole djävul.

drone drönare, vattenbi. -slag drönarslakt.

drople[r] fläckar på bast. ~t småfläckig, apelskastad.

drossel a. trast. -klap ångventil, drotelventil, strypventil. -maskine = -stol. -rørsanger trastsångare (Calamoherpe turdoides). -sanger rørsångare (Calamoherpe arundinacea); såvsparv (Emberiza schoeniclus); = -rørsanger. -stol trostelstol, en spinnmaskin. -stær rosendrossel, rosenfärgad drossel (Pastor roseus).

drost drots.

drue druva. -bor = vimmelbor. -eg vinterek (Quercus sessiliflora). -hyacint pärlhyacint (Muscari botryoides).

-kam druvstjälk. -kvas grums efter pressade druvor. -lus vinlus (Phylloxera). -munke trolldruva (Actæa spicata). -olie = kognakolie. -orm vinvivel (Curculio bacchus ei. Eumolpus vitis). -rodus = -lus. -skimmel en svamp på ruttnande växtdeelar (Botrytis vulgaris). -sorf frankfurtsvart. -svamp akadesvampen Oidium tuckeri. -valse stjärnaskid (mansteldjur Botryllus).

drukkenbolt drinkare, fyllbult.

drukne drunkna; dränka.

1. drum dån. ~me dåna.

2. drum liten malmådra.

drunte vara senfärdig.

dryge dröja.

drynte = drunte.

dryppe droppta; ~ stegen ösa. drypværk torkhus. — ~rt dröppel, gonorré.

drysse dråsa; ösa, strö. -ske strösked.

dræ rågens blomning; rugen ~r ryker.

dræbe* döda; ~nde kritisk mördande, nedgörande. — ~r norman, stoppare.

dræg dragg; av. dörj.

dræk träck.

1. dræne surra.

2. dræne, drænere dränerna; sæk. täckdika. drænrør dräneringsrör.

drænke trampa om fåglar.

dræt notvarp; gång om körräddskap; dragtyg; avel av husdjur; foder i kläder.

dræve tala släpigt.

drævie prata strunt. — ~r pratmakare.

dræbel tungspene; i maskin av. -klap = drosselklap.

drøj dryg; ~e ord hårda; humoren var vel ~ kraftig; et ~t arbejde styvt. — ~e göra dryg, dryga ut.

drømpel a. övre portdrympel.

drøn dån, dån.

drøv halvtuggad föda hos idisslare; er det julingen fra idst du gaar og tygger ~ paa? -tygge idissla. -tygger idisslare.

drøvel = drøbel.

drøvelse gammalt ord bedrövelse.

dubbe niga, nicka.

* Även det direkt motsvarande av. ordet. ~ artikelns huvudrubrik eller vad som i den står före |.

dubbel = *flydholt*.

dublet* dubbelbössa.

dude dårrepe (Lolium temulentum).

1. **due** duva. -**blomst** stormhatt (Aconitum napellus). -**falk** pilgrimsfalk (Falco peregrinus). -**fod** duvnäva (Geranium columbinum). -**høg*** hønehök (Astur palumbarius); sv. = -**falk**. -**skabiese** fältvädd (Scabiosa columbaria). -**trøst** dubbeltrast (Turdus viscivorus). -**urt** kropp, mjölke (Epilobium angustifolium); penningört (Lysimachia thyzisiflora). — ~**rik** duvhanne.

2. **due** duga.

1. **du'g** duk.

2. **du'g** dugg, dagg. -**pil** daggvide (Salix daphnoides). -**rod** rot, som ligger i dagen.

dugur frukost.

1. **dukke** docka; dragspelshuvud. -**hjem** overdrivet nått hem. -**spil** marionettspel.

2. **dukke** dyka; få att dyka. — ~**rt** dopning.

duknakket med böjd nacke, stukad.

duks primus i en klass. -**hoved** dotkopf.

duksten tuff.

dukere eliktä.

duigt döld.

duihærdet hårdad på ytan.

1. **duite** sigenares o. andra stryknes »kvinnas».

2. **duite** gå och pysla.

duime lindra; norr av. slumra, bli svagare.

duft knuff. — ~**e** ge en knuff.

dum* (ω) oklar; matt; dov; stum.

1. **dump** dov.

2. **dump** duns; tungt fall. — ~**e** dimpa; ~**e** til examen bli kuggad.

3. **dump** fördjupning, håla; fotrum i vagn eller släde.

dumpling kokt pudding med mördeg.

dumrian dumbom.

dun* fjun, ludd. -**haar*** fjunhår, ullhår. -**hammer**, -**kjovle** kaveldun (Typha). -**vær** plats där dunfångst bedrives.

1. **dundre** dundra.

2. **dundre** klumpigt frantimmer, massa.

dunkraft domkraft.

1. **dunk** kagge.

2. **dunk** stallkarl vid hästregementet.

dunnemos = *dunhammer*.

1. **düp** stift, tapp; hylsa. -**sko** doppsko.

2. **düp** nick.

1. **duppe** slå stift i.

2. **duppe** doppa.

3. **duppe** spad, sås.

du'r brus, dån; allmänna: entonigt ljud, t. ex. entonig läsning. — ~**e**, *fossen*, *møllen* ~**er**.

dus, *være* ~ *du* [bröder], dusyskon.

duse dåsa.

dusi'nkram gottköpsvaror, sekundavaror.

dusk tofs; bot. sammansatt ax. -**græs** gräs med *dusk*. — ~**e-lue** norsk studentmössa. -**et** tofsprydd.

dust, *ikke en* ~ *grand*.

1. **du't** [t]e dua.

2. **du'tte**, ~ *en noget paa* skylla ngn för ngt.

duvl = *flydholt*.

dval fadd, äcklig.

dvale*, -**bær** alruna (Mandragora officinalis). -**drik** sömndryck särsk. i 22. gorna.

dvask slö, sömnaktig.

dvejl, **dvæl**, skurtrasa av gärdändar eller klutar på ett skaff, svabb.

dvæle dröja, uppehålla sig, dväljas.

dvælg grovt linne, säckväv, kanvas; sv. = *dvejl*.

dværg*, -**birk*** (Betula nana). -**bunke** vårtätel (Airopsis). -**bændeltang** (Zostera minor el. noltei).

-**bønne** (Phaseolus compressus). -**falk*** (Falco æsalon). -**flagermus*** (Vespertilio minuta).

-**fyr** = *bjergfyr*. -**gaas** fjällgås (Anser erythropus). -**glente** brun kärhök (Circus æruginosus).

-**hejre** dvärgörddrom (Bosaurus minutus).

-**hvede** kubbvete (Triticum sativum tenax compactum). -**her** dvärglin (Radiola).

-**lappedykker** smådopping (Podiceps fluviatilis). -**lin** =

~ sannaste sammansatta ord. ω = O i bo. a' l trycksavelse, lång vokal a' trycksavelse, kort vokal.

-*hur*. -**maage** dvärgmå (Larus minutus). -**mider** tröfotingar (Tardigrada). -**mispel** oxbär (Cotoneaster). -**mus*** = *havremus*. -**palme*** (Chamaerops humilis). -**ryle** småsnäppa (Tringa minuta). -**rærdrum*** = -*hejre*. -**rærhøne** liten sumphøne (Porzana parva). -**silkeand** = *lappedykker*. -**siv** dvärgtåg (Juncus pygmaeus). -**skud** bot. kortskott. -**spidsmus** dvärgnåbbmus (Sorex pygmaeus). -**strandløber** = -*ryle*. -**sumphøne** = -*rærhøne*. -**trappe** småtrapp (Otis tetrax). -**tærne** småtårna (Sterna minuta). -**ugle** sparvuggla (Athene passerina). -**ulk** oxsimpa (Cottus bubalis). -**værling** dvärgparv (Emberiza pusilla).

dy sig behärska sig; *jeg kunde ikke ~ mig længer* hålla mig.

dyb djup. **~de** djup[lek]. **~de-maal** ling pejlning.

dybel trånagel, dymling.

dyd dygd.

dyffel doffel.

dygge bestänka, fukta.

dygtig duktig, duglig; kompetent.

dyk-and, **spidenæb**et ~ silgrissla (Uria troile). -**nagel** stamp.

dykke*. **~r** dykare; vatten-, gas- el. kloakledning under vatten; dykfågel, särsk. om lom och doppling; dykertepik. **~rter** dykertepikar.

dyle = **dybel**.

dylle = **dille**.

dylte täta, tillstoppa; knuffa.

dynd dy, gytta. -**smærling** dyätare, dylake, stor grönling (Cobitis fossilis). -**snekke** dammsnäcka (Limnaeus). -**sædgræs** narvgräs (Glyceria aquatica). -**urt** dyört (Limosella).

dynke dänka, bestänka.

dyppe doppa.

1. dyr dyr.

2. dyr djur; sv. särsk. om hjortdjur, t. ex. rådjur el. ren. -**kolle** hind. — **~e-have** djurgård. -**olie** Dippels olja, hjort-hornsolja. -**steg** aa. rådjursstek; no. renstek. — **~isk*** animal[isk]; **~iske** magnetisme; **~iske produkter**.

dyrke* odla, idka.

1. dysse gravhög, stendöa.

2. dysse vyssja, tysta.

1. dyst dust. -**løb** ringränning, tornering.

2. dyst mjölstoft, mjöldamm; kli.

dægge* *for* kela med, göra väsen av.

dæk*. — **~s-bjælke** däcksbalk. -**fejler**

ett slags skeppshaubits. -**fisk** mastfisk.

-**naad**, -**nad** spricka mellan däcksbalkarna. -**stopper** däcksklam.

dække täcka; duka. -**tøj** duktyg. —

dæk-blad bot. stödjeblad; i elgarr: täckblad. -**fjær** konturfäder. -**frøede** bot.

gömfröiga, angiospermer. -**grund** kritgrund o. d. vid etanlog. -**plade** främre tanden på en släthyvel, kapp; låsets

täckplåt; träskiva, som påskruvas för att styra arbetsstycket, då skruvar

utskäras ur trä; plåtstycke, som lägges under nitén; tunn täcksten. -**skæl**

kottefjäll. -**stilling** gardställning. —

dæks-blad = **dæk-blad**.

dæknings-køb handel köp, avseende att möjliggöra förut tecknad leverans.

dækken hästtäck, sadeltäck. -**tøj** grovt ylletyg.

1. dæksel lock; täckbly till rånghål.

2. dæksel* bandyna.

1. dæl, **dælle** grop i huden.

2. dæl suggans juver.

dæmper sordin; a. bekajare.

dæmre skymma; dagas. **dæmring** skymning; gryning. — **dæmmer**, **dæmrings-skær** svag gryning.

dæbel ett slags mört (Leuciscus dobula).

1. død* abet; *han er ~sens* dödens barn;

den sorte ~ digerdöden; *se ud som ~en fra Lübeck* vara likblek; *~sens forføjet* våldsamt. **~s-færmødnings-**

dom dödförklaring. -**sag** blodskuld, dödlig förbrytelse. -**sejleren** den flygande holländaren.

2. død* adj. -**bagt*** degig. -**bider** loj och

tråkig person; dålig seglare. -**druk-**

ken stupfull. -**gang** den del av en maskins

gång, som ej gör ngt arbete. -**hoved** guthuvud. -**nælde** = *dørnælde*.

dødning död person. **~e-bille** döds-

bild (Blaps mortisaga). -**farve** lik-

färg. -**haand** korkkorallen > död mans

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artikelns huvudrubrik eller vad som i den står före |.

hand», läderkorall (Alcyonium digitatum). **-hoved*** dödskallefjäril (Acherontia el. Sphinx atropos). **-skib** spökskepp. **-ur** träbill (Anobium pertinax).

døgenikt odåga.

døgling näbbval (Hyperoodon).

døgn dygn. **-flue** dagslända (Ephemera vulgata). **-ur** veckvill.

døive övervinna, få bukt med; särsk. vid tårlan.

døje uthärda.

døjt grand, smul.

døt dalbo. **~er** ett slags småbröd av mördeg. **~e-hest** häst av östnorsk ras.

dølgemaal hemlighet; **føde i ~** föda i lönnedom, lägga barn å lönn.

dølle hysla av metall. **-bajonet** vanlig bajonett motsatt anolbajonett.

dømmekraft omdöme[sförmåga].

døn dån.

dønnehat = *dun-hammer*.

dø*, **falde med ~en ind i huset** komma burdus; **fejle for sin egen ~** sopa rent för sin egen dörr; **inden ~e** inomhus. **-fyldning** dörrspegel. **-plade** namnskytt. **-stok** tröskel.

dørgende, **~ fuld** propp, smäck full.

dørk litet tvärdäck nere i skeppet.

dørsdag stamp, varmed sås håll i metall; durkslag.

dørtrip vulg. diarré, »rännis».

døs dvala, halvslummer.

døv* aa. slö; **en ~ øg**. **-nælde** (-tve-tand) vitplister, blindnäsia (Lamium album). — **~e-drik** smärtstillande dryck.

E.

ed*. **-svorneret** jury.

edder etter; **ør** var. **-kop** spindel. **-kopurt** sandlilja (Anthericum el. Phalangium).

edder-fugl = *ederfugl*.

eddike ättika. **-aal*** = *-orm*. **-flue**, **-myg** (Drosophila funebris). **-orm** ättikål (Anguillula aceti). **-rose** *törnros, provinsros (Rosa gallica). **-urt** dragon (Artemisia dracunculua). **eddi**ksbryggeransigt bedrövlig, sur min.

eder-and, **-fugl** ejder (Somateria mollissima); **pukkelhodet ~** = *-konge*.

-konge praktjeider (S. spectabilis).

efeu murgröna (Hedera helix).

effekter hand. säljbara artiklar, särsk. värdepapper.

effen jämn.

efte solkl. eftermiddag. **~s-væl** aftonvard, måltid omkr. kl. 5.

etter*. **-aar** höst. **-billeder** eftersensationer. **-di'** emedan, eftersom. **-førs**kning* särsk. polisundersökning. **-græs** andra gräskörd. **-græde** efterskörd. **-hver't** så småningom; **~ som** allt eftersom. **-lade** efterlämna arv. **-laden**

försumlig. **-lodning** fördelning av gods efter det egentliga arvskiftet. **-løn** pension.

-løsning efterbörd. **-mad** andra rätt.

-mand efterträdare; efterföljande växelgäldenär. **-nøler** eftersläntare.

-paa efteråt. **-ret'ning** underrättelse. **-ret'ningsvæsen** kunsakaprvæsen.

-ret'telig, **holde sig ~** stålla sig till efterrättelse, åtlyda. **-skud** efterbetaling.

-slæt efterskörd. **-smæk** bakslag, obehaglig efterräkning.

-sømmer indiansømmer, brittsømmer; sensømmer. **-stik** kopia av gravyr. **-syn*** tilläyn; beseende; besiktning.

-tid följande tid, framtid. **-valg** fyllnadaval.

e-fugl, **-konge** = *eder*.

1. **ø g*** (Quercus). **-hjørte** ekoxe (Luca-nus). — **~e-bladsgallehveps** ekblads-galläpplestekel (Cynips quercus folii).

-bladvikler ekvecklare (Tortrix viridana). **-bregne** ekbråken (Phegopteris).

-nød ekollon.

2. **ø g'** = *æg*.

egde nötväcka (Sitta europæa).

1. **øge** hjuleker.

~ = senaste sammansatta ord. ω = O i bo. a' i tryckställelse, lång vokal. a' i tryckställelse, kort vokal.

erfa'ring erfarenhet. ~s-videnskab empirisk vetenskap.
erhverv förvärv, näring.
erin'dre* minnas.
erke = *ærke*.
erken'delse kunskap, insikt; *sand-hede* ~. ~s-lære kunskaps-teori.
erken'dlig erkännasam, tacksam. -hed erkänsla.
erklærje offentligt förklara. ~ing förklaring, utlåtande, uttalande.
erkyn'dige sig inhämta underrättelser.
erle* (Motacilla).
ernæ're föda, underhålla.
erstat'ning ersättning, skadestånd; gottgörelse.
erle reta.
eris malm; *gedigen* ~ metall.
erv = *jerv*.

esdragon dragon (Artemisia dracunculus).
eskadro'n skvadron.
esp = *asp*.
esparsette* (Onobrochis).
esse smidesässa.
essing reling.
et ett; se en. -bær ormbär (Paris quadrifolia). -maal sja. dygn.
etage våning.
etaf kår, stat. ~sraad dansk heders-titel; *virkelig* ~ en gradförhöjning i nämnda titel.
eventyr* saga; *Anderssens* ~.
evert = *kuf*.
evig* -hedsblomst kattfot (Gnaphalium).
evje lugnvatten vid sidorna *aven* ström.
evne förmåga; v. mäkt, förmod; *gode* ~r anlag; *over* ~ över förmåga; över sina tillgångar.

F.

1. **faa*** bleka, röta in; sbst. ställe, där lin rötes.
 2. **faa*** -mælt, -talende fårdig.
faar* ~e-brems fårstyng (Oestrus ovis). -flynder (-dre) fårlevermask (Destoma hepaticum). -hold fåravel; schäferi; antal får, som hålles. -kopper svanshudlöshet hos får. -kvæse blåsbandsmasken Coenurus cerebralis, som framkallar krigsjuka. -kylling syrsa (Gryllus el. Acheta). -kølle får-lår. -leger trift, gräsnejlika (Armeria elongata). -lus* = -tæge. -opdræt får-avel. -sne aprilsnö. -sop ticka (Polyporus). -sti fårhus. -svingel* (Festuca ovina). -syge fårsakabb, fårkoppor; hos människor öronmandelsvullnad, på-sjuka (Parotitis). -tunge* = *vejbred*. -tæge får-lus, fårets lusfluga (Melophagus ovinus).
fabriksinspekter yrkesinspektör.
fad* ~e-bur spiskammare, skafferier. — ~e tömma på fat.
faddersladder prat, skvaller.
fading vagnskorg.

fadæse dumhet, »groda».
fag fack, [skol]lämne; yrke, specialitet; *to* ~s værelse rum med två fönster; *5* ~ gardiner lufter. -lært arbejde arbete som kräver yrkesskicklighet, »skilled labour». -plan undervisningsplan. -værk = *bindingsværk*. -værksbro gallerbro.
fage hastig[t], ras[t], snar[t].
fager-gaas gravand (Tadorna tadorna); no. storakrake (Mergus merganser).
fagot* ett slags okluven famnved med upp till 30 cm. tjocklek.
fagter fukter, konster.
fahlmalm falerts.
fahllæder till överläder garvat skinn.
fak-bue hattmakarens faktbåge.
fakke gripa.
faks manke.
faks[e] losta (Bromus).
fakslodde hanen av lodde.
fal rörformig del t. ex. på spade, vari skaffet inpassas; hinna el. skinn på mjölk o. a.; falsaka.

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artikelns huvudrubrik eller vad som i den står före |.

falb[e]lad[e] veckad kapp på en klänning, falbolan.

1. **fald fall**. -hammer* hejare. -paler* spårinrättning på vindspel. -toug livlejdare. ~s-barm fallbom, spriet. -maal[shøde] böter för tredska el. vanvördnad mot domstolen.

2. **fald fäll**.

1. **falde** falla, infalla; *min vej ~r igen-nem byen går; sagen ~er hen* förfaller; ~ *paa* komma på, hitta på; *det ~r rent igennem ved siden af det andet* kan icke jämföras med.

2. **falde** fälla.

falk* (Falco); korn på kanon.

falkade bakbenens starka böjning vid häftig ansats i språnget. ~ere göra falkader.

falkenters plunderskruv, krats.

falle lodrät rigel. -laas patentlös, som läser sig självt.

fallent bankruttör. — **fallere** göra fallit, konkurs.

falme vissna; bli urblekt, changera.

1. **fals***. -høvl sponthvel.

2. **fals** = falsk abst.; ~ *slaar sin egen herre paa hals* öarlighet hämnar sig.

falsk* av. abst. förfalskning; falskhet. ~ner förfalskare.

falsum falsarium.

familie* släkt; *vi er (i) ~*.

fanden fan, satan, djävulen; ~s *mælkebotte* höstfåbla (Leontodon).

fane* fan på fädrar; kompani, skvadron; segel i ärtblomma; snödriva.

fang fång; sköte; fallandesot, epilepsi; *sidde paa ~et* på knät. -skind förskinn.

fange fånga; abst. fånge. -dag, *det er hver dag jagedag men ikke hver dag* ~ det lyckas inte alltid. -dæmning fångdamm, kajdamm, spärrdamm. -lim fågellim. -lineskinkler sjo. ridare.

-ringslinie i perspektivlärar: skuggränslinie. — **fang-arm** arm på blacksk.

fanger grönländare sysselsatt med säl- och fiskfångst.

fangst* vilddjurets dödande. -kniv hirschfångare.

fann snödriva.

fant, *han er ~ en utarmad stackare*, strykare. ~e-følge tattarfölje. ~e tosing, våp. ~eri struntprat, dumheter.

1. **far*** gubbe lilla.

2. **far** spår.

faraorotte faraokatt (Herpestes ichneumon).

1. **fare***, *være ilde ~n* vara illa därän; *han vidste ej, hvordan han var ~n* hur han hade det; *blive ~n* haja till.

2. **fare** grisa.

farm båtladdning.

farmand gammalt: köpman, som driver ut rikets handel.

fars[e] färs.

fart* resa; i *regelmæssig* ~ med regelbundna turer. — ~e omkring vara på resa; vara i farten, springa omkring i årenden.

fartøj* sarak. mindre båt. ~s-bunden hålskeppet. -folk båtbesättning.

farve abst. färg; v. färga. -beskyttelse skyddande likhet, »mimicry». -blyant kritpenna. -bræt palett. -eg kvercitroner (Quercus tinctoria el. velutina).

-fyldte färgmåtnad. -gaaseurt färgkulla (Anthemis tinctoria). -kasse färglåda. -malt rostat malt. -rød krapp. -sans färgsinne. -skær färgskiftning. -sten rivhäll. -tidseel safflor (Carthamus tinctorius). -vau vau (Reseda luteola). -visse färgginst (Genista tinctoria).

fasan* (Phasianus). ~døret »hög» om villeskråds lukt.

fasbinder tunnbindare.

fast*. -holder murankare; skruvtving. -sætte fastställa, bestämma. — ~e-stangen sjo. svåra stängen.

fastelav'n fastlag. ~s-boller ungef. fettisdagsbullar, semlor. -løjer fastlagsupptåg.

fatte*. -evne fattningsförmåga. -kreds horisont bnd. ~t behärskad, lugn; ~ *paa alt* beredd.

fatter farsgubbe.

fattes* saknas; sakna.

fattig*, *efter ~ lejlighed* efter råd och lägenhet, efter omständigheterna; ~e

riddere fattiga grevar, arma riddare; ~ *lejlighed* pytt i panna. -**blok** fattigbössar. -**borgermester*** en av Köpenhamns 4 borgmästare. -**forstander** = -*værge*. -**mand*** av. = *rojl*. -**mandsbakkelse** klenät. -*værge* fattigvårdare inom ett distrikt. -**væsen** fattigvård.

faur, **faver** fager.

fautefragt fraktagift för kontraherad last, som icke blir avlämnad.

favn* som mått = 6 *fod* = 1,88 m.; en ~ *hø* fång. ~**e-brænde** kastved.

favorit* ett slags nedhängande hårlock.

feber* -**bark** kinabark. -**døs** feberslummer. -**kløver** = *bukkeblad*. -**nelikerod** nejlikrot (Geum urbanum). -**urt** frossört (Scutellaria); vitsippa (Anemone nemorosa). — **febri'lsk** feberaktigt oroligt.

1. **fed** landtunga, skräk. långsträckt låg landtunga utanför en kust.

2. **fed'** docka om 120 trådar (264 m.) lingarn el. 80 trådar (151 m.) ullgarn. — ~**de** avdela i dockor.

3. **fød** fet; ~*e øjne* ögon med tjocka ögonlock. -**ved** tyre. — ~**e-kvæg** gödboskap. -**vareforretning** virtuallie och delikatesshandel. -**varer** viktualier skräk. ur djurriket. — ~**e** göda.

fedt* flott; *han skal faa sit* ~ sin varma mat; *dryppe en i sit eget* ~ betala med samma mynt; *det er mig et (lige)* ~ sak samma. -**bille** fläskbagge (Dermestes lardarius). -**fugl*** gnacharo (Steatorius caripensis). -**gaas** pingvin (Aptenodytes). -**kvarts** mjölkkvarts. -**ler** bolus. -**læder** smorläder. — ~**e-bød** eländig bod. -**brød** flottsmörgås. -**fad**, *komme i* ~*et* råka illa ut. -**grever** grevar vid smältning av talg o. d. -**krømmer**, -**per**, -**prins** klåpare. -**tæt**, ~*emballage* smörpapper. — ~**e** flotta el. smörja ned. — ~**eri** knussel. — ~**et** flottigt.

fed[d]el fiol; ett slags skampåle.

fegte = *fægte*.

1. **fej**, i en ~ i ett huj.

2. **fej** = *fejg*.

fej* sopa; sota; om hjortdjur avskrapa hornens hud, feja hornen; ~ *af* av-

snoppa; *det ser vnde ud* flott, gentilt. -**skarn** sopor, gatsmuta.

1. **fejer** sotare.

2. **fejer** ett slags dans.

fejg feq; no. nära döden.

fejl fel. -**syn** oriktig åsikt. -**ta'gelse** misstag. -**trin** felsteg. — ~**e*** slå fel; misstaga sig.

fejr fager, blomstrande.

fejre fira.

felbereder vitgarvare.

føle fiol.

føpel långhårig sammet, plysch.

fem-byrding, -**børing** stor båt med 5 el. 6 rum. -**fingerurt** revig fingerört (Potentilla reptans). -**tal** femma. — **femling** en spargelart (Spergula nodosa).

— **femmer** femma; no. näst lägsta betyget.

fennikel fänkål.

ferniseringsdag vernissagedag, dag, då utställning öppnas.

fersk*, *paa* ~ *fod* stående; *paa* ~ *gærning* bar.

ferskvand sötvatten. ~**s-kvabbe** lake (Lota vulgaris). -**lampret** bäcknejon-öga (Petromyzon planeri). -**polyp** arm-polyp (Hydra). -**svamp** sötvattens-svamp (Spongilla fluviatilis).

fersken persika (frukt av Prunus persica). -**mandel** nektarin (av Persica lævis).

fest*, *det skal blive mig en sand* ~ ett stort nöje. -**græs** myskgräs (Hierochloa odorata).

1. **fibel*** halskörtelsvulst hos hästar

2. **fibel** abc-bok.

fid = *fed*.

fiddel fiol.

fide'l glad, vänlig.

fidimere vidimera.

fidsel fiber.

fi' knep, list; grannlåt, ståt. -**dame** elegant, »fin» dam, dam av societeten.

fig örfl.

1. **fige** örfla upp.

2. **fige** aa. ila, hasta.

figen fikön (Ficus).

* Även det direkt motsvarande av. ordet. ~ artikelns huvudrubrik eller vad som i den står före |.

fikle göra tafatta rörelser med händerna, fumla; ~ *paa laaset*; han ~ *de paa urkåden* og vidste ikke, hvad han skulde sige.

fiks*, ~ og ferdig klappad och klar; en ~ *fyr* en smart man.

1. fikse op snygga upp.

2. fikse snärta.

fiksere fixera; *rør*: driva med.

fiks-forretning balsse-spekulation.

fil*. ~ *kle* filklove; sågklämma.

filarmasse trådmassa, spongioplasma

filere spinna (särsk. silke); knyta nat.

1. filet filé (kötträtt och nätverk).

2. filet filett, rand på en bokrygg.

filipens finne.

fille trasa; i sms. ofta dålig, eländig strunt. - *fant* trashank. - *grejer* strunt, skräp. - *onkel* fars el. mors kusin. - *rye* trasatta. - *tæppe* lapptäcke. — ~ *trasi*g.

filolog* person, som avlagt filologisk ämbetsexamen, »humanist»; *se* *realist*.

filosofikum da. en preliminärexamen för studenter.

filteri trassel. — *filtet* bot. filtuden. —

filtrer sig filta sig, bli tovig.

fimre löpa hit och dit; vibrera, skälva.

fimmer- el. fimre-celle, -haar cilie, fimmerhår.

fimse fjärta.

1. fin' finne; no. lapp. - *marksgaas* fjällgås (Anser erythropus). - *marks-post* skvattram (Ledum). - *sko* lappsko. - *skæg* stagg (Nardus stricta).

2. fi'n fin. - *følelse* fin känslighet. - *holdighed* halt av ädel metall, finhet.

finanslov* budget, statsverksproposition, statsreglering.

finbankere ett slags äldre danska gjutjärnkanoner, möjligen från Finpång.

finde* hitta; ~ *frem* taga fram, leta upp; hitta vägen; ~ *sted* äga rum; *det ~r sig nok* klarar; ~ *afstemning* röna.

fine'r faner.

fingerling fingerling, rorögla.

finger*. - *aks* = *blodhirse*. - *bøl[le]* fingerborg; fingerhatt, fingerborgsört

(Digitalis purpurea). - *hirse* en hirsart (Panicum glabrum). - *hætte* handaktuta, fingertuta. - *klampe* skotklamp. - *kys* slängkyss. - *nem* händig. - *pog* fingervisning, vink. - *sop*, - *svamp** (Clavaria). — ~ *øre* fingra.

finke* (Fringilla och närstående slakten).

- *høg* sparvhök (Astur nisus). - *net* sjo. räckre omkring hyttäck.

finker en stuvning av kött.

1. finne fena. *fin[ne]-hval* rörval (Balænoptera physalus L.).

2. finne = *f. fin*; = *filipens*.

finnet, ~ *blad* parbladigt.

finte nat. skenanfall, fint; knep, spratt; pik.

1. fiol*, *lade ~en sørge* låta fem vara jämnt, vara sorglös. — *fiolin** sjo.

2. fiol viol (Viola). - *rod** (rot av Iris florentina).

fioringræs krypven (Agrostis stolonifera).

fi spets; spetsigt haksägg.

1. fiør fyra. - *ben* ödla; *almindelig ~* sandödla (Laoerta agilis). - *blad* orm-bär (Paris quadrifolia). - *fisle* = *ben*.

- *hannede* fyrmänningar (Tetrandria).

- *hugget* gjord fyrkantig med yxa.

- *hunnede* med fyra pistiller (Tetragnynia).

- *menning* brylling. - *mægtig*

bot. fyrväldig; kem. fyrvärdig. - *sinds-*

tyve åttio. - *skaaren* om timer gjord

fyrkantig med såg; om person under-

såtsig, axelbred. - *skaftet* fyrskäftad.

- *stolet* fyrsitsig. - *æring* fyrråd båt.

- *øje* dubbelöga (Anableps, en sek).

- *øjne* da. knipa (Clangula glaucion).

— ~ *e-gangshane* fyrgångskran. —

2. fire v. fira.

fiirling narv (Sagina).

firs åttio; i ~ *erne* på 80-talet.

fisk* boktr. = *svidefisk*; *frisk som en*

~ *mört*; *han tog det for god* ~ *det*

gick i honom, han trodde det. —

and, *hvid ~* salskrake (Mergus al-

bellus); *liden ~* småskrake (M. ser-

ator); *stor ~* storskrake (M. mer-

ganser). - *bensskjært* krinolin, styv-

kjortel. - *bjerg* massa av fisk. - *bjørn*

en parnalt på fisk (Æga). - *budding*, *for-*

loren ~ falsk fiskfärs. -**gjoe** = *blaa-fod*. -**granade** fiskfärspudding med stavning. -**hale** fiskstjält. -**halebrænder** det vanliga slaget av gasbrännare. -**hejre** grå häger (*Ardea cinerea*). -**hjeld** ställning för torkande av fisk. -**høg** brun kärrhök (*Circus æruginosus*); = -*gjoe*. -**igel*** Igel, som lever parasitiskt på fiskar (*Piscicola*, *Pontobdella* m. s.). -**kager** fäta fiskbullar. -**kjælke** ett slags (kortare) sparkstötting. -**konge** form av vissa fiskarter med stor pökel i pannan. -**kraft** fiskspad. -**kvase** båtsump. -**lus*** (ett kräftdjur *Caligus*). -**maage**, -**maase** fiskmåls (*Larus caninus*). -**maaned** september. -**mading** metmask. -**mælk** mjölke. -**odder** fiskutter (*Lutra*). -**skifer** kopparskiffer. -**skæl** fiskfjäll. -**svulst** sarkom. -**tang** pincett. -**fite** drillsnäppa (*Actitis* ei. *Totanus hypoleucos*). -**tunge** [sjö-] tunga, såla (*Solea*). -**vejr** gynnsamt väder för fiske; *det er ikke ~ i dag* det lönar inte att gå med håven. -**vær** fiskestation; fiskläge. -**ørn** = *blaa-fod*; da. av. = *havørn*. — ~ **ør-kvase** båtsump.

fiskus statskassa.

fisle skvallra, baktala. -**tud** skvaller-bytta.

fistel* falsett.

fivrelde fjärl.

fjantet fjollig.

fjas strunt; *det er ~ med ham* klenst.

~ **e** prata strunt; ~ **e** livet bort låta livet gå upp i struntsaker.

fjaske genom fingerande söla ned eller bringa i olag.

fjeder* resår. -**busk*** häckspirea (*Spiraea salicifolia*). -**delt** pardedad. -**flig**et parkluven. -**græs*** (*Stipa pennata*). -**hævel*** sponthyvel, nothyvel. -**kraft** elasticitet. -**kræ** = *fjerkræ*. -**lap-**

per jakt. lappar, som fästas på snören och användas för att genom skrämsel hålla viltet inom ett visst område. -**lappet** bot. par-flikigt. -**mæl** fjädermött (*Petrophorus*). -**nellike*** (*Dianthus plumarius*).

-**passer*** fjädercirkel. -**pen** gåspenna.

-**pose** spole på en fjäder. -**ribbet** fjäder-

nervig. -**sjæl** fjäderspolens inne-håll. -**stævler** resårpjäxor. — Jfr av. *fjer*.

fjeld* berg. -**brud** bergsnar. -**bygger** bergsbo. -**del** en del av tinning-benet. -**dompap** tallbit, dumsnut, [natt]vaka (*Pinicola enucleator*). -**drossel** björktrast, snöskata (*Turdus pilaris*). -**due** klippduva, tamduvas släktform (*Columba livia*). -**dusk** = -*frue*. -**egn** bergstrakt. -**fin** fjällapp. -**flok** blågull (*Polemonium coeruleum*). -**fras** filfras, järv (*Gulo borealis*). -**frue** fjällbrud (*Saxifraga corymbosa*). -**gaas** da. vitkindad gås (*Branta leucopsis*); no. fjällgås (*Anser erythropus*). -**ged** stenget (*Capra ibex*). -**grund** berggrund. -**grævling** klippdass (*Hyrax*). -**hammer** klippspets. -**hjerpe** ljungpipare (*Charadrius apricarius*). -**jo** fjällabb (*Lestris longicauda*). -**kaabe*** (*Alchemilla alpina*). -**knat** bergtopp. -**lo** = -*hjerpe*. -**mo**, -**mopil**, -**mor** dvärgvide (*Salix herbacea*). -**nut** bergtopp. -**pist** = -*hjerpe*. -**pistire**, *liden* ~ fjällpipare, pomeransfågel (*Eudromia morinellus*). -**rakke** = -*rau*. -**ribs** måbär (*Ribes alpinum*). -**ris** = *greplyng*. -**rose** = -*frue*; = -*simmer*. -**rotte** = *lemming*. -**rype*** (*Lagopus mutus*). -**ræv*** fjäll-racka, polarräv. -**skarv** = -*rype*. -**simmer** fjällsippa (*Dryas*). -**skrænt** berg-sluttning. -**sneppe** = *hvidklire*. -**soløj** knölsmörblommor (*Ranunculus bulbosus*). -**stue** koja i fjället (en hårbärge för vägarande, »turisthydda»). -**syre*** (*Oxyria*). -**trost** = -*drossel*. -**vaag[e]** fjäll-vråk (*Buteo lagopus*). -**vand** fjällsjö. -**vidde** öde slätt i högfjället. -**ørn** kungseörn (*Aquila chrysaëtos*). -**ørred** fjällsilvurnas varietet av lapplandsröding (*Salmo alpinus*).

fjer = *fjeder*. -**bed** fjäderfält på fågelns kropp. -**kræ** fjäderfä. -**krætyfus** höns-kolera. -**stjerne** hästjärna (*Antedon*). -**vildt** fågelvilt.

fjerdning* fjärdedel; da. ölmått = 82,8 liter; da. smörvikt = 28 kg. netto; no. sädesmått = 34,7 liter; no. väg-

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artikeln huvudsrubrik eller vad som i den står före |.

mått = $\frac{1}{4}$ mil. -aar kvartal. -kar sadesmått = $\frac{4}{1}$ pot = 4,4 lit.
fjerner, den ~[e] *hest* högerhästen.
fjern avlägsen, fjärran.
fjog svagsint person. ~et fjollig.
fjols = *fjog*.
fjong subst. elegant snitt; adj. snobbig.
fjord*. -and ärt (*Anas querquedula*).
 -hest häst av västnorsk ras. -poll en rund utvidgning i fjorden med kringliggande bygd. -sæl knubbsæl (*Phoca vitulina*).
fjotte fåna. — ~t fånig, våpig; da. smutsig.
fjæ- se av. *fje-*.
fjæl bräde, fjöl. ~e-bod brädekjul.
-bedstykke gottköpskådespel. -**bod-teater** marknadsteater.
fjær = *fjeder*, *fjer*. -**mus** = *fjære*.
fjære låg strandbädd, som vid ebb står under vatten; ebb. -**kurv** = *-pist*. -**makk**, -**mark** sandmask (*Arenicola*). -**mus** svartbent strandpipare (*Ægialitis alexandrinus*). -**pist** da. större strandpipare (*Ægialitis hiaticula*); no. skär-snäppa (*Tringa striata*). -**urt** backglim (*Silene nutans*).
fjærsing*, **fjæsing** (*Trachinus draco*).
fjæs vard. ansikte; i ~et ~i syna.
fjæser upprispade trådar, trasor.
fjæs ladugård, fähus. -**stel** ladugårds-skötsel.
 1. **flaa** adj. flat, vid upptill.
 2. **flaa** subst. no. avsats i en bergslutning.
 3. **flaa** = 1. *flaad*.
 4. **flaa*** v. skinna, utplundra. ~**er** gni-dare, skinnare, blodengare.
 1. **flaad** föte. ~e-holt föte av trä.
 2. **flaad** med. fluss.
flaade flotte; flotta; v. flotta timmer.
-holder dålig seglare; medelmåtta.
flaas lösmyat person.
flaat[e] flott, fästing (*Ixodes*).
flad*, ~t vand grunt; en ~ vittighed tarvlig; *hans tænken er* ~ ytlig. -**aks** dvärgad (*Cyperus*). -**baad** ökostock.
-brød tunnbröd, ojäst, papperstunt bröd, vanl. av toppskiktat havremjöl, ofta uppblundat med potatis. -**bundet** flatbottnad; blåt.

flack, ytlig. -**bygd** slättbygd. -**bæg** vial (*Lathyrus*). -**fisk** flundrefisk.
-hammer sätthammare. -**jern** flack-järn. -**knap** nattviol (*Habenaria*).
-kravet bot. tallrikformad. -**kultur** odling på släta marken; jfr *kamkultur*.
-lus* (*Phthirus*). -**løb** kapplöpning utan hinder. -**orm** plattmask. -**pullet** flatkullig. -**ribbet** om häst med svagt böjda revben. -**seng** improviserad säng på golvet. -**stjerne** stjärnblomma, arv (*Stellaria*). -**lang** flacktång.
flade yta, flatsida.
 1. **flag** flagga. -**fald** sjo. sejnfall. -**spette** hackspett (*Picus*).
 2. **flag** isflak.
 1. **flage** v. flagga.
 2. **flage** isflak; da. torkbotten [av nat-verk] i en kölna; da. grind [av flakverk] på kolvagn.
 3. **flage** vindstöt, stormby.
flaggerguld = *flagreguld*.
flaggermus fladdermus, flådermus, läderlapp. -**ben** kilben i nasen. -**brænder** den vanliga gasbrännaren.
flage fladdra. -**abe** pålsfladdrare, kaguan (*Galeopithecus*). -**egern** = *flyveegern*. -**guld** tunnaste mässingsbleck, imiterat blodguld. -**pungabe** flygpungmus (*Acrobates pygmaeus*).
 1. **flak'** adj. flack, grund; subst. sandbank.
 2. **flak** no. flak, sköt på kläder; jfr *skjorte-flak*.
flakt fläckt.
flamme-skrift eldskrift. -**stil** byg. flam-boyant.
flammet, ~ *træ* krumtrådigt.
flamsk*, ~ *sild* marinerad.
flane v. vara flyktig el. lättsinnig; subst. lättfärdig kvinna.
flanker* hungergröp.
flas mjäll i häret.
 1. **flaske*** subst. -**agurk** kalabasspumpa, flaskkurbits (*Lagenaria*). -**bakke** buteljbricka. -**foder*** skämta dryckesvaror i matsäcken. -**græskar** = *-agurk*. -**kautschuk** rå kautschuk. -**skaar** söndrigt buteljglas. -**æble** ett slags melonäpple.
 2. **flaske** v. ~ *op et barn* uppföda med

flaska; *det ~r sig* ordnar sig, reder sig, går ihop.

fläte = *flaat*.

flattere, *hatten er meget ~nde* kläd-sam; *dét billede er ~t* förskönat.

flau = *flöv*.

fladespitte större hackspett (Picus major).

fladfäring överlättelse av fast egendom mot underhåll i mottagarens hushåll, ett slags undantag.

flägel tölp.

flainskallet flintskallig.

fläjp *no* munvig person.

fläis ansikte, »fläs».

flekke = *flække*.

flekspette = *fladespette*.

flen gaffelklo.

fler-foldsfrugt sammansatt frukt. -*kø-*neri polygami. -*planslegeme* flerplaning, polyeder. -*tal** majoritet; gram. pluralis.

flä pryda, ordna; räcka, lämna.

flies, *den gyldne* ~ det gyllene skinn.

flig* snibb; kuvertklaff; *sjö*. [ankar]fly.

-*løbe*, *ægbladet* ~ tvåblad (Listera ovata). — *~et* bot. om blad: inskuren intill halva avståndet mellan bladkant och mittnerv.

1. flikke beslag på väderkvarns axel vid vingarnas fläte.

2. flikke v. lappa, laga.

flimre lysa svagt, flämtande; *luften ~r over lyset* fladdrar, darrar.

flink* duglig, skicklig; *en ~ lærer*; ~ i historie; *rivende ~ i huset*.

flint flinta; *se* bössa, [eg. flintlås]gevär; *flyve i ~ (af raseri)*.

~*knude* rundat, tillhackat flintstycke från stenåldern.

-*tøj* grovt, starkt porslin.

flip snibb; halskrage. -*krave*, *nøgen-streng* ~ sandkrasse (Iberis el. Teesdalia nudicaulis).

1. flire fina, skratta.

2. flire vimba (en braxenslek Abramis vimba); *av*. om ung individ av braxen (A. brama).

flise stenhall; trottoarsten; flis. -*gulv* stengolv.

flitsbue armbröst.

flit[te] snäppare, åderjärn.

flitter glitterguld. -*aks* slokgräs (Melica).

flittig flitig; *hilsen saa ~* mycket.

1. flö lager.

2. flö myr.

1. flod* = *flaad*.

2. flod* (ω). -*bækken* flodområde. -*dige* fördämning i flod. -*ilder** = *nirts*.

-*krebs** (Astacus fluviatilis). -*lampret* [flod]nejonöga (Petromyzon fluviatilis).

-*leje* flodbädd. -*negenseje*

-*niøje* = *lampret*. -*seng* = *-leje*.

-*skildpadde* europeisk träsksköldpad-da (Emys). -*svin** vattensvin (Hydrochærus capybara, en gnagare); knöl-svin (Potamochoerus, ett svindjur).

-*ulk* stensimpa (Cottus gobio). -*ørn* = *fiske-gjoe*.

fløke knut[ar], tova på garn, sammanfildad massa; binda, där timmer fastnar; v. trassla ihop, sammanfilda.

fløkse rasa, väsnas; *abst* förflugen flickunge; ~ *med gutter*. — ~*t* stöjig, bråksam; ~*t i tale* lömsmynt.

flom vårfloed, översvämning; *da*. kärr.

1. flomme svämma över; om här bölja.

2. flomme ister.

flonel flanel.

1. flør* *sv*. ludden på sammet. -*mel* finsiktat (florsiktat) vetemjöl. -*melis* florsiktat socker. -*vingede*, -*vinger** (Neuroptera).

2. flør fløe, ladugårdsgolv mellan båsraderna.

fløre *sjö*. lager i lasten.

fløret* flør, gas.

1. fløs = *flas*.

2. fløs fälb. -*hat* fälbhat, cylinderhatt. — ~*se* rugga, göra lurvig.

1. fløt = *flaat*.

2. fløt* gentil, slösaktig; *en ~ lejlighed* elegant; *leve ~* överdådigt. — ~*te sig* vara gentil.

fløv handel. flau, utan nämnvärd omsättning; *sjö*. svag, laber om vinden; fadd; matt, slapp; förlägen, generad; *den ~ tid* den döda säsongen; *en ~ vittighed* en fadd kvickhet. — ~*se* = *fadese*.

* Även det direkt motsvarande *sv.* ordet. ~ artikels huvudrubrik eller vad som i den står före |.

flu klippa el. bank, som vid flodtid över-
svämmas.

flue fluga; *havre* ~ i *hovedet* myror.
-**aat** en salgel (Limacina arctica). -**ben***
purrhavre (Avena strigosa); en variant
av vanlig havre (Avena sativa
brevis); flyghavre (Avena fatua).
-**blomst*** blomma, som pollineras med
hjälp av fingor; flugblomma (Ophrys
myoides); nattviol (Habenaria bi-
folia). -**fanger** hundkål (Apocynum
androssemifolium); flugfälla (Dionea
muscipula); sv. = -**snapper**. -**skimlet**
hest flugskimmel, med små svarta fläckar på
ljus botten. -**smække** flugsmälla; flug-
fälla (Dionea muscipula). -**snapper***
(Muscicapa). -**sop** = -**svamp**. -**sten**
arsenik, använd som flugpulver. -**svamp***
(Amanita). -**træ** kvassia.

flugt flykt; *fuglenes*, *hørens* ~; i ~
i samma höjd, laga; ~ i *kroppen* reu-
matism. -**højde** kulbanans lodräta av-
stånd från siktlinien. -**punkt** i perspekt-
iviseringen gränsepunkt. -**stol** ett slags vilstol.
flunke glänsa, skina; ~nde ny split-
ter ny.

1. **flus** = *flas*.
2. **flus** givmild; duktig; *det er ~t med*
gott om.
flussyre fluorväte.

1. **fly** flygande insekt, flygfå; agn.
2. **fly** vid och fuktig fjällslätt med små
kärr.
3. **fly** v. räcka, överlämna; *lade sine*
klæder ~ låta laga.

4. **fly*** jr. flyve.
flyde-batteri flytande batteri. -**bom**
flottbom. -**brygge** båtbyggga, som fly-
ter på vattnet. -**evne** en starkaste bär-
kraft. -**fyr** fyrskepp. -**grænse** tekn.
sträckgräns. -**kork** korkflöte. -**sand**
av vatten genomdräkt sand, som ej
kan motstå tryck. -**vægt** areometer.
— **flyd-holt** flöte av trä.

flyfille flicka, som springer efter man-
folk.

1. **fly** fly.
2. **flyg** flygfärdig, flygg.
flygel* piano. -**banker**, -**helt** piano-
klinkare. -**horn** jägarhorn.

flykke fläksida.

flyndjer flundra (Pleuronectes); dm-
buvud; sja. [logg]skädda; sja. styrarm;
sja. rorskädda; jr. *faare-flynder*.

1. **flynder** = *flyndre*. -**bygg** = *ris-byg*.
-**syge** levermask hos får.

2. **flyndre** kaota smörgås.

flytte*. -**fold** flyttbar fårfälla. -**omni-**
bus möbelvagn.

flyve* springa; ~nde *sint* ursinnig; *det*
~ *saa* i *kroppen* om tukt; ~nde *sommer*
se *sommer*. -**blok** sja. mårsefallblock.

-**bræt** fluster, bräde på bikupa. -**egern**,
-**ekorn** flygande ekorre (Sciuropterus

el. Pteromys). -**fisk*** (Exocetus). -**hav-**
re* (Avena fatua). -**hede** hastigt inträ-

dande feberhetta, sträk. hos unga kvinnor.

-**hul** fluster på bikupa. -**hund*** kalong
(Pteropus). -**hens** stäpphöns (Pteroc-

lidæ). -**knurrer** flyghane, flygsimpa
(Dactylopterus). -**kuller** koller hos

håstar; = *drejesyge*. -**rygte** löst rykte.

-**skytte**[l] snäll-, ryckverkskyttel.
-**spring** galopp. -**ulk** = *knurrer*.

-**øgle** flygödlå (Pterodactylus, en fossil
ödlå).

flæ se sv. *flæ*.

flæbe grina, lipa.

flæg svärdslilja (Iris pseudacorus);
kalmus (Acorus calamus). -**kølle** ka-

veldun (Typha).

1. **flæk** trä till tunnstäver.

2. **flæk***. -**spørre** mellanspet (Picus
medius). -**stenbid** panterfärgad havs-

katt (Anarrhichas minor).

1. **flække** v. snett avskära en kant, av-

fasa; *en ~t tvebak* en kliven skorpa.

-**sild** [kliven] böckling. -**erter** sprit-

ärter.

2. **flække** sbst. flintspån från stenålderns
släntantverk.

3. **flække** större by, köping utan stads-
rättigheter.

flæng se *flæng*.

flænge [våldsamt] flåka el. riva upp.

flær[r]e reva, skräma.

flæse veckad garnering, falbolan.

flæsk*, *salge* ~ gå med underkjolen
hängande under klänningen. ~e-ed
kötted. -**kage** fläskpannkaka. -**klaner**

~ senaste sammansatta ord. *o* = 0 i bo. *a'* tryckstavelse, lång vokal. *a'* tryckstavelse, kort vokal.

= *fædte-bille*. -mandag första måndagen i fastan. -onsdag jfr föreg. -steg stekt färsk skinka. -tyv talgoxe (Parus major). -svor, -svær fläskväl. — ~o op hugga upp; bial. vara storordig, skryta; ~ i karva i, sarga.

flä stiga om havavattnet. -maal högvattnets gräns.

1. **fläde** grädde; v. skumma; *skumme* ~n af tilværelsen vara på livets solsida; *fædet af* ~n gräddan av societeten, la crème de la crème. -grød »fötgröt», kokt av grädde och ystemjöl, så att smöret kommit ut: skterns delikatess, motv. smörgröt. -kager, *trondhjemske* ~ små bakelser, gräddade i krusade pappersformar. -lapper gräddplättar. -maal [gammaldags] mjölkprovare. -mugge, -næbbe gräddsnäcka, gräddsnipa. -ost* av. om mindre gräddhaltiga spitstostar. -skæg eg. skäggrjun; mjälig och litet snobbig ungherre. -skægget klemig, omanlig. -suppe ett slags soppa med vin och grädde. -udskiller separator.

2. **fläde** flotta ummer. ~ningsdirektion flottningssammans styrelse.

flæg fullfjädrad.

flæg flygel; flöjel; fällskiva på slagbord; = -mur. -bord slagbord. -fisk stor sjökock (Callionymus lyra); *flæket* ~ liten sjökock (C. maculatus). -knap knapp på fäggstång, klot på vant etc. -mur skyddande sidomur vid en brosländfäste. -møtrik vingskruv, nötskruv i gevärslås.

fløjel sammet. ~s-and svärta (Oedemia fusca). -blomst sammetsblomma (Tagetes). -græs luddtätel, lentätel (Holcus lanatus el. mollis). -grød ungegar smörgröt. -handske, *tage paa en med* ~r handskas ytterligt försiktigt med. -mide en röd spindel (Trombidium).

fløjfille = *flyfille*.

fløjte flöjt; flöjtskepp, en föräldrad typ; v. vissla; *gaa* [i] ~n gå till spillo, i putten; *skære en en* ~ dra vid näsan. -tyt kustpipare (Charadrius helveticus).

1. **flä's** flabb.

2. **fläs'** = *fläs*.

flæte = 2. *fløde*.

flæskæl skålsnäcka (Patella).

fnat' skabb. -mide månsnkans skabbdjur (Sarcoptes scabiei).

fnok' = *fnug*. -urt kärnocka, fält-nocka (Senecio palustris el. integrifolius).

fnug' solgrand, dammkorn, ulldamm; bot. = -haar. -haar pappus, fruktfjün. -piller pedant, småaktig person.

fød*, som mått ngt längre än den svenska, da. 0,3189 m.; no. 0,3187 m.; jakt. villebrådet spår och dess lukt: *tage ~ i haand* lägga benen på nacken; *give pengene fød-der at gaa paa; hugge ned for* ~e rubb och stubb, i massor. -blad fot-sula. -bræt panel utan list; fot-bräde. -fald, -gøre ~ falla till jorden, till fota. -fødsel [förlossning i] fotbjudning. -gang gående, skritt. -gigt podager. -hammer drivhammare. -lag en häste o. s. v. sätt att gå; gånghastighet, takt; *holde* ~ med förmå följa, hålla jämna steg med, hålla tropp med. -lager, -leje, -pande undre lagret vid en vertikal axel. -passer krumcirkel. -post gångpost på landet; äldre anordning för brevutdelning i Köpenhamn, stadspost. -punkt* i perspektivteori: synpunktens horisontalprojektion. -ribbet fotner-vig. -rod vrist. -sav spännsåg. -skifte = -lag. -skive sugskål hos igel. -slag ljudet av ett steg. -stykke bottenstock; sockel, piedestal. -sæk fotpåse. -tap stödtapp. -tov sja. göling. -træ fotstocken i korsvirkesbyggnad. -tej skodon.

1. **foder***. -bønne = *heste-bønne*. -fugle-klo serradella (Ornithopus sativus). -grube grop för ensilageberedning. -hest häst, som för någon tid bortackorderas för utfodring. -kvæg stallfodrad boskap. -mark träda o.d., som besås med grönfoder. -mester foder-marsk. -snæglebæg luzern (Medicago sativa). -stand ett djurs av utfodringen beroende tillstånd, hull. -vikke vicker (Vicia sativa).

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artikelns huvudrubrik eller vad som i den står före |.

2. foder* fodral. -**værk** kläder med pälsfoder.

fodse sparka.

fog snöyra.

fogde fogde, motsv. kronofogde; *kongens* ~ överexekutor i Köpenhamn.

1. fold färfälla.

2. fold veck; *slaa sine* ~er roa sig; *hjerterets hemmeligste* ~er vrår; *lægge ansigtet i alvorlige* ~er allvarsamt rynka pannan; *komme igen i sine gamle* ~er gångor. -**blad** nysrot (Veratrum). -**frø** spenört (Laserpitium latifolium). -**have** gammaldags träramshav i två stycken. -**hat** disksvampsläktet Helvella. — **~e-bjærg** genom veckning uppkommet berg. -**bord** slagbord. -**bænk** våndbänk, bänk med rörligt ryggstöd, så att vilken sida som helst kan bli framsida. -**kniv** fällkniv. -**mave** bladmage. -**seng** fältsäng, tält-säng. -**snegl** snäcksläktet Voluta. -**stol** fällstol. — **~e vika**; *vecka*; *~e sine hænder knæppe*; *~t om virke*: vresig, krumtågig; *~de tænder strecktecknede*.

3. fold, *give fem, ti* ~ femte, tionde kornet; *før* = fem, tio gånger utstodet, nu fem, tio tunnor per tunland el. hl. per har.

folio*, *satte in paa* ~ på upp- och avskrivning, på giroräkning.

folk* sv. tjänstfolk; *mange* ~ mycket. **~e-damme** nytt ord: folkvälde; rike. -**færd** slag av människor, folkslag; *germanerne, gudbrandsdølerne er et kraftigt* ~. -**hjælp**, -**hold** tjänarskara, tjänstfolk. -**kaaren** folkvald. -**liste** sjo. namnlista över besättningen, folkpass. -**lukaf** manskapskoj. -**munde**, i ~ i vars mans mun, mest i dålig mening; *det lever i* ~ på folkets läppar. -**ond** folkiliken. -**ting** Danmarks andra kammare; *~et vælges ved almindelig valgret*. -**tingsmand** motsv. ledamot av andra kammaren. -**tingsparlamentarisme** den principen, att ministrarna skola utses inom det parti, som har majoritet i folkettinget, underhusparlamentarism. -**universitet** motsv. akademiska som-

markurser, universitetsutvidgning. -**væbningssamlag** motsv. länsskytteförbund. -**væрге** försvarare av folkets rättigheter, folktribun. — **~e sig** bli folk, arta sig.

fomle famla, fuma.

1. fond* kapital.

2. fond, *fenn* evigt snöfält, *jr. fann*; *hele* ~er af alger massor uppkastade av sjön.

font dopfont.

1. for* prep. för; *ondt* ~ *brystet* ont av maten; i utrop: ~ *et dejligt syn!* vilken, en sådan härlig syn! ~ *noget* *tøv du snakker* vad pratar du för strunt!

2. for* konj. ty.

3. for* adv. framtill; [allt] för.

4. for* i sma. betecknar bl. a.: 1. fram-, främre, ex. *for'-ben*, -*fod*, -*vogn*. 2. förut, på förhand, ex. *for'-betinge*, -*dom*. 3. för mycket, [sig] till skada, ex. ~*ko'ge*, -*ste'ge*, -*suk're*, -*vaa'get*. 4. sönder, ex. ~*knu'ge*, -*re'ven*. 5. fel-, miss-, ex. ~*reg'ne sig*, -*snak'ke sig*; på övergång till 3: ~*maa'le sig*. *Ja* nedan.

for'aar vår. **~s-jævndagn** vårdagjämning.

for'an prep. framför; adv. framtill, främst, i spetsen.

foran'drø*, *~e sig* skämta. gifta sig. — **~ing*** omväxling; ~inger menstruation.

foranle'dige föranleda; föranlåta.

forar'ge[r]lig förgargelseväckande, anstötlig, skandalös; *~t samliv* jur. konkubinät.

fora'set tröttkörd, utkörd.

forban'dt förband, ett slags murverk.

forbav'se förvåna, göra häpen.

for'beder* medlare, förespråkare.

forbe'drings-hus ensamhetsfängelse med arbete, korrektionsanstalt.

forbere'delseeksamen preliminär-examen; *almindelig* ~ *da* en examen mellan realskoleexamen och student-examen.

for'betyd'e förebåda. — **~ning** förbud. **forbi'de** bita sönder; ~' af *lopper* uppåten.

~ senneste sammansatta ord. $\omega = \circ$ i bo. *al'* trykstavelse, lång vokal. *al'* trykstavelse, kort vokal.

förbin'delsesvarme kem. bildningsvarme.
förbis'tret förbittrad; fördömd.
för'bjerg udde; ~et förberget, promontorium.
för'bjerger bärgarförman.
för'blad första bladet o. bladen på ett sidoskott.
förblæn'de bygg. bekläda. ~ings-sten fasadsten, fasadtegel.
förbod'me* rättstv. pantsätta genom bodmeri.
för'bogstav begynnelsebokstav, initial.
för'brog ajs. stävband.
förbru'gsforening konsumtionsförening.
förbry'dersk brottslig.
för'bryst bringa på slaktkreatur; övre del av bröstet på fågel.
förbränder skott, som icke brinner av strax efter hanens fall.
för'bund* ~s-fælle bundsförvant.
förbun'dt lärlingstid; lärlingskontrakt. — ~er lärling, gesäll, som för kortare tid tog anställning hos en mästare.
fördam'pe avdunsta.
för'del* framdel; vinning.
fördi' emedan.
för'draaber förlank, tunn vätska, som destillerar över före den egentliga spriten.
för'dra'gelig fördragsam; roga br. dräglig.
för'drje* stämma för rätta. ~ings-lös anspråklös.
fördrej'e förvrida; väla ugnen; vränga.
fördruk'ken försupen.
fördrum'me sig min. om malmåder: förgrena sig.
förduffte avdunsta; skämts. göra sig osynlig.
för'dums förgången, förutvarande, för detta.
fördæg'tig misstänkt.
fördæk't dold.
fördæm'ning* förladdning.
fördær'velig* underkastad förskämning.
fördøj'e smälta mat. — ~lse matsmältning. ~les-kanal* tarmkanal.
1. fore = *fodre*.

2. fore afd. = *adfærd*.
forebringe* framlägga, framställa; inberätta.
foregangs-folk ett folk, som går i spetsen. -mand banbrytare.
forelæg framläggande; kostnadsförslag; no. villkorlig [bötes]dom av administrativ myndighet, vars godkännande befriar den dömda från vanligt åtal.
foreløbig provisorisk; adv. tills vidare; danne sig en ~ mening.
foren'de jakt. dö.
foren-fra, -om framför.
forer'tse förvandla till metall.
for'esat, min ~le min förman.
foreskyde* förebära.
forespørgsel förfrågan; interpellation.
forestille* framställa.
foretrække föredraga, giva företräde åt.
1. for'fang tafs på metrov.
2. forfang förfång.
for'fangst första fångst.
forfa're* erfara. ~n erfaren, rutinerad.
for'fil medelgrov fil, bastardfil.
for'fip'pet = *besfippet*.
for'fjam's(k)et förvirrad, häpen.
for'føj'en* yr; lättsinnig.
for'fod framfot.
forfo'de = *forfødde*.
for'fra framifrån; ajs. för ifrån; om-igen; från början.
for'frem'me främja; befordra sin tjänst. ~lse befordran. ~s förkovra sig.
for'fris'ke uppfriksa, vederkvicka.
for'fæng'elig fåfång; *tage Guds navn* ~ missebruka.
for'fær'de förfära.
for'fød'de sätta nya fötter på strumpor och stövlar; försko.
for'føl'ge* fullfölja. ~lesret = *standningsret*.
for'gaard* förmak i brat. ~s-vindue fönster i brat.
for'gang förhall; försteg, företräde.
forglem'migej förgättnigej (*Myosotis*).
forgna've gnaga sönder; *en ~t melodi* utaliten.
forgro' om år bilda ärr, läkas; om trädgård[agång] o. d. växa igen.

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artikelns huvudrubrik eller vad som i den står före |.

forgræm'met tård av sorg; >förgrämd.

forgru'de avguda bibl.

forgræl'det skuldsatt.

forhaa'bentlig som jag (el. man) hoppas.

for'haands-dom förhastat omdöme.

forha'ler ^{ajs.} förgaj.

forhad't hatad.

for'hammel förvåg, svängel på vagnens tinstelång.

for'hammer slägga.

for'have trädgårdsterrass mellan ett hus och gatan.

forhej'le = *forkæle*.

for'hen förr, tidigare. -værende förre, för detta.

forhip'pejn, ~t överdrivet ivrig el. angelägen, häpen; ~ paa at gifte sig.

forhjas'ke = *förjaske*.

for'hold förhållande. ~s-attest intyg om vandel. -fald, -form kasus. -mæssig proportionerad. -ord preposition. -tal relationstal. -talsvalg proportionella val. -vis jämförelsevis, relativt.

for'hoved framhuvud.

forhu'de förhyda.

1. for'hug den inbyggning, som göres i ett träd, då det skall fällas.

2. for'hug' förhugning.

forhus'ke sig misshinna sig.

forhæ'felse = *behæfelse*.

forhær'delse* med. förhårdnad.

forhæ're*, ~ sig förfråga sig, höra sig för; höra miste.

for'ilte kem. protoxid.

for'ind om vinden mot.

for'in'den om utå förut; om rum innantill.

for'ring = *fodring*.

forjas'ke gå illa åt kläder.

forjæt'te sia om, förebåda, lova; *det ~de land* förlovade. ~lse bibl. löfte.

fork grep, högaffel; *Neptuns* ~ treudd.

for'kammer förmak.

for'karl fördräng.

forke'rt bakvänd, förvänd; adv. på tok, galel.

for'kim förgrödd.

forkla'ge anklaga.

forklam'pe ^{ajs.} fästa med klampar.

forklis'tret förvekligad, förklemad.

forklud're förfuska.

forkni's't're förpuffa.

forknyt' försagd, skygg, blyg.

forkom'me* förlägga, slarva bort. ~n nära att förgås.

forkryp'pet böjd i knåform.

forkræn'kelig förgänglig.

forkrøb'let förkrympt.

forku'e kuva, förtrycka; hindra i växten.

forkvak'le förfuska.

forkvik'ning*, forkvæ'gning amalgameri.

forkyn'delse jar. delgivning.

forky'st förskrämd.

forkæ'le kleva bort, skämma bort.

for'kærre = *plorkærre*.

forke'lse* förkylning.

1. forla'de lämna; övergiva; förlåta; ~t arv danaarv.

2. forla'de lasta för tungt; ladda för skarpt.

3. forla'de sig paa lita, förtrösta på.

for'ladegevær mynningsladdagen.

for'lagstøj nollskiva, som gör det möjligt att koppla ur en arbetsmaskin.

for'land lägre land, som stöder sig till högre, låg havsstrand; framskjutande udde.

for'lang'e fordra, begära; åstunda. — ~nde anmodan.

for'led mat. föregående term i en analogi.

forle'den*, ~ [dag] häromdagen.

forle'gen* i förlägenhet; ivrig.

forli'be sig förälska sig.

1. for'lig ^{ajs.} lik på segel, liktross.

2. forli'g förlikning. ~s-klage stämning till *forligelseskommission*. —

~elseskommission förlikningsdomstol, inför vilken de flesta saker måste behandlas, innan de av vanlig rätt kunna upptagas.

forli's förlust; förlisning, skeppsbrott. — ~e* förlora.

for'lods i förlott, utom lott och byte vid arvskifte; på förhand; i förskott.

forlo'rjen förlorad; *den ~ne søn*; ~ent haar löshår eg. av det, man själv förlorat; ~en tand löstand; ~en næse løsnåse; ~en skildpadde falsk sköldpadd-soppa; ~ne kalvekylinger kalvkyckling.

forlo'Ve*, *min ~de* min fästman, -mö.
forlo'ver vittne el. borgensman, som skall bemyrkta och ansvara för att brud och brudgum äro berättigade att ingå äktenskap.

for'lyd uddljud, anljud. **~s-rim** alliteration, uddrim.

for'læder fotsack; överläder på sko.

for'lægger förläggare.

1. for'lægger försättare, support på svartstol.

forlænds, forlængs framlänges, framåt.

forlænds-sæde baksæde, där man åker framlänges.

for længst länge sedan; sedan länge.

1. forlæb förlopp.

2. for'læb jakt framben.

1. for'læber förelöpare; förhast; sjo. förlöpare, ett första, omärkt stycke på logglinan.

2. forlæber förlupen biljardkula.

for'læfte borgen; det ansvar, som en *forlover* påtager sig.

forlæj et lögnaktig.

forlæve permittera; avskeda.

form* berg. forma. **-kasse** formflaska.

formaa'ende inflytelselik.

for'maal ändamål, syfte. **~s-tjenlig** ändamålsenlig.

formaa'te sig mäta sig själv till skada.

for'mad förrätt; aa. supanmat.

for'mand föregångare, företrädare; arbetsförmän; förste man i ledet; föregående endossent; ordförande, talman; no. av. medlem av *formandskab*. **-skab[et]** no. beredningsutskott inom stadsfullmäktige, som i vissa mål åger beslutanderätt.

formas'te sig understå sig. **~lig** förmäten, oförsynt.

for'mave hos dämlarna: vom och nätmage.

forme'ntlig förment; adv. enligt förmenande.

1. forme're formera.

2. forme'je* öka. **~ing** fortplantning. **~ingshus** hus för drivande av planter och sticklingar.

formil'de mildra.

forme'djontlig sannolik, förmodad; adv. förmodligen. **~ning** jar. presumption.

for'mue förmögenhet. **~s-fælleskab**, **-fællig** egendommsgemenskap. — **~nde** förmögen.

formum'me maskera, förkläda.

for'mur* bålverk.

forn gåva, förning.

for ne'den nedtill, nere.

fornegræs dött gräs, som kvarstår sedan föregående sommar.

fornet = *frønnet*.

for'næg'te [för]neka.

for'nævnt* ovannämnd.

fornø'den behövlig, nödig; i *~t fald* i händelse av behov.

fornøj'ellig nöjsam; rolig; lustig. **~se*** nöje; *da vi sidst havde den ~lse at se Dem*.

for o'ven upptill.

forpag'te* arrendera på viss tid; jfr *bygsæl*.

for'piben frambenet[s skenben].

forpi'ne utpina; *jeg var saa ~ af latter* det var mig nästan omöjligt att låta bli att skratta.

forpjus'ke illa tilltyga.

forplan'te omplantera; fortplanta.

forplum're röra upp; buå. krängla till; *~ sig* trassla in sig.

forplus'ke = *forpjuke*.

for'pløjning åkerren, vändteg.

forprang förköp, uppköp på förhand av togsforda varor i syfte att höja priset.

forpur're göra om intet.

forpus'tet andfädd, andtruten.

for'rang högre rang, företråde.

förrang'let utfestad, förstörd av dåligt liv.

for'rede = *plovkarre*.

forre-mærsejll förmärseegel.

for'rest främst.

for'ret* förmänsrätt; företrädesrätt.

forret'ning* affär. **~s-fører** prokurist; förste bokhållare; verkställande direktör. **-haand** affärstil. **-læs** trög. flau. **-orden** föredragningslista. **-stil** ämbetsstil. **-udvalg** verkställande utskott, arbetsutskott.

forring'e* försämma.

forri've riva sönder; *~nde storm* = *förrygende*.

* Även det direkt motsvarande av ordet. ~ artikelns huvudrubrik eller vad som i den står före |.

forrygende, ~ *vind* rasande storm.
forrøer förrår.

forræk'ke försträcka, vricka ur led.

forrøget nedrökt.

for saa vidt så till vida.

1. **forsa'ge***, ~ *djævelen* avsvärja.

2. **forsa'ge** förlora modet.

1. **forsag't**, *arbejde i (paa)* ~ på beting, för stycklön.

2. **forsag't** försagd.

forsam'ling*, *fr. menighed*. ~ *s-ret* för samlingsfrihet.

forsan'des uppgrundas av sand.

forsang försjunga.

for'satsblad försättsblad. -*dør* dubbel dörr. -*vindue* dubbelfönster.

forse* sig förgå sig. ~ *else**, *af*, *ved en* ~ av misstag, oförvarandes; *ingen* ~ *ingen* orsak [att förlåta].

forsid'det, *jeg føler mig rent* ~ trött av att sitta.

forsim'ple förenkla; göra simpel.

1. **forsin'ke*** fördröja, försena; *toget er ~t*.

2. **forsin'ke** = *forsænke*.

3. **forsin'ke** = *forzinke*.

forsi're utsira.

forskal'le slå fast ribbor till fäste för murbruk el. gips.

for'skank framlägg.

for'skel skillnad. — **forskel'lig** olika; åtskillig; särskild.

forsker'tse [genom lättsinne] förspilla.

forskre'gen utskriken, hes; förgråten.

forskri've* skriva fel.

forskru'e skruva i olag; ~ *hovedet paa en* förvrida. — ~ *t* excentrisk, överspänd; *en ~t stil* uppskruvad, tillgjord.

forskub'be sig förskjuta sig.

forskum'plet sönderruskad av en dålig vagn.

forskus'le smussa bort.

forsky'de*, *de havde forskudt krudtet* skjutit bort; ~ *et raad* förkasta.

for'skær = *forhammel*.

forskæ're skämma bort gm felaktig tillskärning; blanda vis; ~ *sig* sja. fånga en uggle.

for'skærer stöjd. förskärartand. -*jærn* förskärarkniv på grov hyvel.

for'skærm smutsskärm, stänkskärm.

for'skæder pl. förstagssegelskot.

forslaa'*, slå fördravad; fördriva tiden; ~ *en talje* ansätta vant; ~ *tankerne* slå bort; *dyr fra Nordlandet kan ~es til vore kyster* förrira sig.

1. **for'slag** förslå'g; mus. manernot, prydnadsnot, förslag; första slaget t. ex. i kugelspel; *bring en i ~* föreslå.

2. **forsla'g** drygsel; *der er saa lidet ~ i fisk* man varar så litet mått.

forslam'mes bli fylld el. höljd med slam. ~*ning* krutsmuts.

forslid't utsliten av blis.

forslu'gen glupsak.

forsmul're smula sönder.

forsmæ'delig* odräglig[t]; *det er ~ hedd*.

for'smække framgavel på en vagn.

forsnak'ke sig försäga sig, säga miste; säga mer än man ville el. borde, förråda sig.

forsnæ'vret förträngd.

forsol'det utfestad, utrumlad.

forsø'ren, *en ~ fyr* som ger allting tusan, lättsinnig.

forspis't övermått.

forspræn'ge spränga en bäst.

forst odlad skog.

forstaa'*, *lade sig ~ med noget* ge en vink om ngt. — ~*else*, i god ~*else* förstånd; *den rette ~else* uppfattning.

forstaa'le stålsätta, härdas.

for'stag flockstag.

forstan'der föreståndare. -*skab* bestyrelse, direktion.

forstan'dig* begriplig.

for'stang förmärsetång.

for'stavn förstäv, framstam.

for'strand yttersta stranden; *fr. fjære*. ~*s-ret* strandrätt, rätt till vrak.

forstreng ryggmärgens främre del.

for'stue-svale* laduesvala (*Hirundo rustica*).

for'stump hårt revat förmärssigel.

forstu'[v]e vricka, försträcka.

for'stykke framstycke; på kanon: långa fältet; sja. skamflingematta.

~ senaste sammansatta ord. *o* = 0 i bo. *a'l* tryckstavelse, lång vokal. *a'* tryckstavelse, kort vokal.

forstyrre störa; göra om intet. — *~t* oredig, virrig; *du er ikke gal, men du er ~t.* — *~lse* oreda, förvirring.

forstærkning* sv. reserv; *kaptajn i ~en.*

for'stød kantning på skider.

for'stø'de stöta till, skada; utstöta, förskjuta.

for'støt'ning utriggare.

forsul'ten utsvulten.

forsvar* *~s-evne* värnkraft.

forsva'rje*, *jeg kan ikke ~ at lade ham alene stå till svars för.* — *~lig* tillfredsställande; *i ~lig stand; et ~ligt arbejde* dugligt.

forsvin'dingslinje i perspektivläran; linje mot gränspunkten. -punkt gränspunkt.

forsvi'ret utrumlad.

forsvør'ge svära på att alldeles låta bli en sak; *man skal intet ~ osvuret* är bäst.

for'svørm första avärm.

for'syn* tafs på moter.

forsy'nje förse; *godt ~et väl försedd; vid bordet: vær saa god og ~ Dem servera er; er De ~t? skall det inte vara mer? — ~ing* hand. *ny ~ing* er indkommet lager, sändning. — *~lig* förtänksam.

for'sæde framsäte; presidium, ordförandeskap.

forsæn'ke* = *sænke*; *~ en havn* gm sänkning av farlyg o. d. göra oduglig.

forsæn'k-bør försänkingsbör.

forsæt'lig föresats; jur. uppsåt. — **forsæt'lig** uppsåtlig, avsiktlig; adv. med flit.

1. **forsætning** försats.

2. **forsæt'ning** sjs. avdrift.

3. **forsætning** vägg av plankor, spikade bredvid varandra.

forsæt'te* felsätta; förflytta till annan tjänst, transportera; sjs. sätta nr rätt kurs; blanda, legera; *~s i sin vækst* stanna i växten.

forsæt'ter* på svarstol: support.

forsøg* *~s-mark* experimentalält.

forsøm'me försumma; *~me toget* komma för sent till; *~te børn* vanvårdade.

forsørge* *~lles-sted* den ort, där man har hemortsrätt.

fort da. framåt, vidare; no. snabbt*; *fars* *~* fortsätta; *~ væk* jämt och ständigt, litet emellan, rätt som det är.

fortalte se *fortælle*.

forta'ble* förlora; *~t i betragtninger* försunken; *se ~t ud* modlös; handfallen. *~else* förlust som rättelig påslid.

forta'ge* *sig* gå över; *uveiret har ~t sig.*

fortan'ding sinkning; krenelering, tandlik avslutning på mur.

for'tang sjs. framtång.

1. **forte** *sig* rappa sig, kvicka sig.

2. **forte** = *furte*.

for'tegn* mat. tecken (+, —).

for'tid förfluten tid, forntid; gram. imperfektum; *en mands ~* antecedentia, -er.

forti'den för närvarande.

for'til framtill.

fortne skrida framåt; *mit ur ~r* drar sig före.

fortøft gräsbeväxt gårdsplan.

fortol'kje tyda, tolka. *~nings-kunst** hermeneutik.

fortog, **fortov** trottoar.

fortom = *fortomme*.

for'trin företräde; förtjänst. — **fortrin'-lig** förträfflig; utmärkt.

fortrosse sjs. förtöjning, förvarp.

fortruk'ken se *fortrække*.

fortry'de ångra; *~ paa* förarga sig över. *~lig* förargad.

1. **for'tryk** brottligt utgivande av skrift, innan den av författaren utgivits.

2. **fortryk'** förtryck.

fortryllende* bedårande, förtjusande.

fortræ'd*, *gøre nogen ~* göra skada, för när. — *~en* förargad. *~lige* göra skada.

fortræk'ke draga sig undan; *~ ansigtet* förvida; *uden at ~ en mine* ändra.

fortræng'e undantränga.

fortræ'den förargad, misslynt.

fortul'let förvirrad.

fortum'let yr i huvudet.

forturner den bäste gymnasten, vice befälhavare för en gymnastikavdelning.

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artiklens huvudrubrik eller vad som i den står före |.

fort'væk' .. fort.

fortæl'le, *impt. fortalte*, berätta; *~nde sætning* påstående, narrativ; *~nde maade* indikativ.

fortæn'kt funderans; tankspridd.

fortærlige *ting* förbrukningsartiklar, som tillintetgöras av bruket.

fortær'sket, en *~ historie* utsliten.

fortæt'te* kondensera. *~nings-pumpe* kompressionspumpe.

fortøj'ning*. *~s-anker* moringsankare. *~hvirvel* förtojningslekare. *~ring* moring.

fortømme tafs på en motrev.

fortør're uttorka.

for'ud*, *~ for* framför, före.

forulej'lige besvåra.

1. forulem'pe bereda obehag.

2. for'ulempe* förnärma, särsk. genom kroppsligt våld.

forun'dringsstol understol.

for'uren[s]e ei. *~ren'* förorena, besmita.

foruro'lige oroa.

forvan'ske* försnilla, förskingra; vanställa, skämma.

for'varsel förebud, omen, varsel.

forven'tning förväntan, avvaktan. *~s-fuld* förhoppningsfull.

for'verden forntiden.

forvik'le inveckla, intrassla.

forvil'de* förvilla.

forvin'de övervinna, hämta sig efter; *~ en sygdom*, *~ krigens følger*.

forvis'ke sudda ut, utplåna.

for'voks* kittvax.

forvor'pen fördärvad.

forvo'ven (d) oförvägen, överdådig.

forvri'de* vrida ur led.

forvæn'ne låta få ovana, skämma bort.

1. for'værk (w) = *foderværk*.

2. for'værk utanverk.

foryng'else i skogsbruk: återväxt.

forzin'ke* galvanisera med zink.

foræ'dling* ympning, okulering.

foræl'de's föräldras. *~lse* preskription.

1. fos* iamligen lodrätt vattenfall. *~koge* häftigt koka. — *~se-grim* strömkarl, näck. *~kal* strömstare (Cinclus).

2. fos dåligt kort, haacka.

3. fos adj. överlåd; porös, otät.

fose sparka.

fosforlatværg e ett slags rättgift.

foster-hinde vattenhinna. *~leje* livmoder. *~mord* fosterfördrivning.

foug't den spiralformiga insänkningen mellan trossarna i en kabel.

fra från; *~ hinanden*, *hverandre* isär; *det er ~ og til med hans helbred* upp och ned.

fra från; i sms. av. av-. *~bede* undanbedja. *~brækker* sjs. avledare. *~fald* avfall. *~falde* avstå från; *~n* avfällig. *~gaa** avgå; *~ sin underskrift* neka för. *~liggende* avlägsen. *~lægge sig* fransäga sig t. ex. ansvaret; rentvå sig från t. ex. en misstanke. *~næde* avtvinga. *~raade* avråda. *~sagn* sägen. *~skrive* skriftligen fränkänna. *~snige* gm list avhända någon något. *~staa* avstå. *~træde* avtråda; *~ et forbund* uttråda ur. *~vende* beröva; bortvända. *~vige* uppgiva en mening; avvika från avtalade villkor. *~vriste* fränrycka. *~vær* [-else] fränvaro.

fraade fradga, skum. *~sten* kalktuff. *fraadse* frossa.

fragt-brev* fraktsedel, forsedel. *~kusk* forman. *~mand* skutskeppare.

frak, *~ke* bonjour; överrock.

framslænge backfisch, byxtöa.

fransk-brød no. smörbröd; kungsbröd; da. vetebröd. *~fodet* om häst: med fransysk ställning, framfötterna utåtvridna. *~guld* guldlegering användbar för bladguld; talmiguld.

frase knastra, fräsa.

fred* frid. *~hellig* okränkbar, fridlyst.

~klokke bönklocka, aftonklocka. *~læs** abst. videört (Lysimachia). *~skov* da. skyddsskog, skog, som ej får huggas, utan att återväxten trygkas.

frejdig frimodig, oförfärad, käck.

frelse räddning, frälsning; v. frälsa.

frem fram. *~arv* arv i nedstigande linie. *~blik* blick framåt; blick in i framtiden. *~bringe** framföra. *~brud* dagens *~* inbrott. *~byde* utbjuda, erbjuda. *~de'les* fortfarande; vidare.

-**dør** port, gatudør. -**else** genom kärleksfull vård utveckla. -**fald** ^{livmoders} framfall[ande]. -**fusende** överilad, »het på gröten». -**færd** uppförande, beteende; *ha ~ energi*. -**gang*** framsteg, utveckling; *till kunstens ~ befrämjande*. -**gangsmaade** tillvägagående. -**herskende** förhärskande, rådande. -**holde*** fortsätta. -**hæve** betona, framhålla; kursivera, spärpa. -**kalder*** i fotografi utvecklingsmedel. -**kom/melig*** farbar, trafikabel. -**laan** utlåning av det man själv lånat. -**lager** lager för en tid framåt. -**leje** uthyra det man själv hyrt. -**liggende** bot. nedliggande, krypande. -**lyd** gram. anljud, uddljud. -**lyse** utlysa, annonsera t. ex. hittegods; *opers. framgå.* -**læg** inlaga. -**møde** inställelse; v. inställa sig. -**over** framåt. -**pant** överlåtelse av pant. -**pible** sippra fram. -**ragende** framstående. -**rykket** framskriden. -**sal** rum åt gatan. -**salg** återförsäljning. -**seende** förutseende. -**sigt** = *-syn*. -**skot** förstäv. -**skridt** framsteg. -**skuende** som ser långt in i framtiden, fjärrsynt, framsynt. -**skynde** påskynda. -**slænge** = *framslænge*. -**spring** ^{bygs.} utsprång. -**staaende** utstående. -**stød** bld. impuls. -**syn** förutseende. -**synt*** profetisk; clairvoyant. -**sætte** framställa. -**tarv** framtida behov. -**tid*** gram. futurum. -**toning** förteelse. -**træden** uppträdande, sätt att vara. -**ture** framhärda. -**tænkt** förutseende, förtänksam. -**virke** framkalla. -**æske** frammana; utmana.

fremme främja; sbot. främjande, fromma. -**lig** långt kommen, utvecklad, avancerad; brådmogen.

fremmed främmande. -**agtig** ovanlig, sällsam. -**bestøvning** bot. korspollinering. -**laden** = *-agtig*. -**ord*** främmande ord, lutt ^{igenkännt}, lånord. -**ret** utlånings rätt; utlåndsk rätt.

1. **fri*** adj., *maa jeg saa være ~ for det!* det skall jag be att få slippa; *maa jeg være saa ~ ta mig friheten; i dag har jeg ~ lov; i ~ mark i det fria; det var ei ~t inte utan.* -**bonde** icke ho-

veripraktig bonde; i soback *. -**demme**, -**finde** frikänna. -**gænger** innehavare av fribiljett. -**hedshue** jakobinmossa. -**hedsberøvelse** brott mot annans frihet. -**kronbladede** bot. koripetaler. -**kvarte'r** motsv. 10-minutarsst. -**laden** frimodig. -**land** kalljord. -**mand** soldat el. sjöman, vars tjänstetid är ute. -**mønighed** församling utom statekyrkan; *jfr valgmenighed*. -**mester** mästare, som står utom skräna. -**postig** framfusig, näsvis. -**seddel** mlt. skriftligt tillstånd att gifta sig. -**skole** på Danmarks landsbygd: av den grandvrigska riktningen grundad privat folkskola; i Danmarks städer: folkskola utan terminsavgift; *jfr betalingskole*. -**sluse** dammlucka. -**spas**, *have sin ~* fritt tal. -**spiller** en, som dragit frilott; i brocket fribytare. -**spørmerke** hinderpål. -**talende** frispråkig. -**trappe** trappa utanför huset. -**vand** överflödigt vatten, som får bortrinna. -**ægt** fri skjuts.

2. **fri** v. [be]fria.

3. **fri** fria. — *~er* friare.

frikadelle simplare, flat köttkaka; *en rar ~* en trevlig historia.

friser-kaabe kamkofta, peignoir.

frisk* färsk; *paa ~ gærning* bar; *det gjorde han ~ væk* alltjämt utan att låta sig bekomma; *begynde paa ny ~ på ny räkning, på ny »kula»*. -**fyr** vildhjärna; muntergök. -**fyrreri** prattighet. ~ *o* lägga i vatten salt kött el. fisk. ~ *ning* färskning.

frisler frisel, en utlagsgjukdom; av röda hund.

frist* viss utsatt tid; uppskov, anstånd; *till ansøgninger, der inkommer efter ~ens udløb, vil der ikke blive taget hensyn* ansökningstidens.

1. **friste** med möda uppehålla livet.

2. **friste** pröva; fresta.

fritbor vridborr.

fritflue fritfluga, slökorasfluga (Oscinis frit).

1. **fritte** frett, en för kausjakt använd illerart (Putorius el. Mustela furo).

2. **fritte** [glas]fritta; v. värma en pulverformig massa så att kornen klibba fast

* Även det direkt motsvarande av ordet. ~ artikelns huvudrubrik eller vad som i den står före |.

utan att smälta helt igenom. -**ovn** kalcinerugn.

3. fritte fråga. -**syg** frågvis.

frö munter, glad.

frödig* yppig.

fromage blanchmanger.

fromme vara till fromma, gagna.

front-cirkel i perspektivlärn: cirkel parallell med perspektivtavlan. -**moræne** ändmorän.

froprædiken ottesång.

frosk groda.

frossen frusen. -**pind** frusen stackare.

frost*. -**bunden** frusen. -**byld** vargängen kylakada. -**bjög** = *frossen-pind*.

-**flytter** kryofor. -**kendt** frostlänt.

-**knude** frostknöl. -**maaler** kryometer; frostfjälil (Geometra). -**nem** =

-**kendt**. -**rev[ne]** frostspricka i trä.

-**ræg** frostdimma. -**sommerfugl** frostfjäril (Cheimatoibia).

frus*, *vor* ~s *sengehalm* backtimjan (Thymus serpyllum). -**bær** jungfrubär, stenhallon (Rubus saxatilis). -**dag** Marie bebådelsedag (25 febr.); Marie besökelse (2 juli); Marie himmelsfärd (15 aug.). -**haar** jungfruhår (Adiantum capillus Veneris); aa. björnmossa (Polytrichum commune). -**kirke** vårfrukyrka. -**kloster** änkhüs.

-**noder** fina frufasoner. -**nykker** en förnäm dams nycker. -**sko** guckusko (Cypripedium). — ~s-**arbejder** damskomakare. — ~r-**bur** fruntimmersvåning i Grekland och i folkvisan.

-**hund** knähund. -**pige** kammarpiga.

frugt*. -**bar*** rik på frukt; produktiv.

-**blomst** honblomma. -**bund** blomfäste, fruktkörd. -**følge** växtföljd, cirkulation. -**gemme** frukthylle, pericarpium. -**hob** sporgömmesamling.

-**høst** fruktekörd. -**is** fruktglass.

-**knude** fruktkämn. -**leje** = *bund*.

-**som*** melig havande. -**træhveps** fruktträdstekel (Lyda pyri). -**vej** pistill.

— ~e gagna.

fryd fröjd, glädje. — ~e glädja; *for-*

andring ~er förnöjer.

frygt fruktan. ~elig fruktansvärd, för-

skräcklig; adv. »förfärligt», »väldigt».

frynser fransar.

fryse-byge frysning[sanfall]. -**bette**

glassmaskin. -**maskine** ismaskin.

frytle fryle (Luzula).

1. frø frö. -**bille** en skalbagge (Brucna

granarius). -**blad** hjärtblad. -**dække**

fröskal, fröhylla. -**hale** = *griffel-hale*.

-**kappe** = *-dække*. -**korn** utsädesfrö.

-**plante** fröväxt. -**stjerne** ängsranta

(Thalictrum flavum). -**stol** söm mel-

lan pistillens fruktblad.

2. frø groda; *almindelig*, *brun* ~ van-

lig groda (Rana temporaria); *grøn*

~ ättlig groda (R. esculenta). -**bid**

dyblad (Hydrocharis morsus ranae).

-**peber** ältöga (Ranunculus flammula).

frøken*. -**kloster** anstalt för ogifta

ämbetsmansdöttrar och aa. adelsmans-

döttrar. -**lakrits** lakrits i tunna stän-

ger. -**stand**, *det var Pernilles korte* ~

det var en kort glädje.

frønnet murken.

fuge fog. -**bank** mycket lång rubank.

fugl fågel; *der er ikke ~s føde paa*

ham han är bara skinn och ben. ~e-

bær rönnbär (av Sorbus aucuparia);

= *-kirsebær*; *bad av kvalkvæd*. -**edder-**

kop fågelspindel (Mygale m. a.). -**frø***

trampgräs (Polygoneum aviculare).

-**græs** nörel (Aisine); = *rogl*. -**græs-**

fladstjerne våtarv, nata (Stellaria

media). -**kirsebær** fågelbär, sötbär

(Prunus avium). -**klo***, *liden* ~ *klovic-*

ker (Ornithopus perpusillus). -**konge**

kungsfågel (Regulus); skyttekung.

-**mælk** stjärnlökälktet, särrak. morgon-

stjärnor (Ornithogalum, särrak. O. um-

bellatum). -**rede** fågelbo; nästrot (Ne-

ottia nidus avis). -**støv** dust, extra-

dan hagel. -**vikke** kråkvicker (Vicia

cracca); häckvicker (V. sepium).

-**vildt** skogsfågel. -**vør** plats, där ej-

derdan samlas. -**ærter** = *-vikke*. -**øje-**

træ sockerlön (Acer saccharinum).

fugtig*, *en ~ broder* en drinkare. -**heds-**

maaler hygrometer, psykrometer.

fuk* mörkröd häst; ultimus, den säm-

ste i klassen; ~er *sjo. lärding*; faxis.

-**svans** fogsvans. -**svanser** lismare.

-**svejf** = *svans*.

ful* no. slug, listig; *det var lidt ~t at komme frem* besværligt. — **~as** skämts. lurifax.

fuld*; i sms. som efterled: så mycket som rymmes i; **~** og bi skarpt bidevind. **-baaren** fullgången. **-befaren** ajs. helbefaren. **-bringe** fullborda, fullkomna. **-en/de*** fullborda. **-komme** fullkomna. **-myndig*** da. över 25 år, då man får rätt att rida över både sin person och sin egendom; jfr *mindre-aarig*. **-mæg'tig** i handel förste bokhållare, prokurist; i ämbetsverk graden mellan *assistent* och *bureau-chef*. **-sild** sill med utvecklad rom el. mjölke. **-skab**, i **~** i fyllan och villan, under rusets inflytande. **-slag** jämnt klockslag. **-snude** fylkaja. **-støbt** helgjuten. **-tro** trofast; *din ~ ven*.

fumble famla.

fund fynd.

funderø fondera; grundlägga; no. fundera. **~ats** stiftelseurkund. **~ering** grundläggning.

funkø gnista. **~lø** gnistra.

funtus! där har jag det!

fur, **faa** ~ bli körd på porten.

1. **fure** köra ut; ajs. sätta ut en bom.

2. **fure** fåra, ränna; v. rynga; **~de pil-ler** räfflade pelare.

3. **fure** = *fyr*.

furte vara sur, stött. **~n** stött, sur.

furu no. = *fyr*. **-korsnøb** större korsnåb (Loxia pityopsittacus).

furunkel* spikböld.

fuse rusa; da. kvälla fram. **~ntast** person, som rusar på utan att tänka sig för.

fusel dåligt brännvin, finkelbrännvin **fastage** fat, tunna, fastage.

1. **fu't** ruter; *en gut*, som *der er ~ i*.

2. **fu't** vardagl. = *foged*.

3. **fu't** vips. **~te** flamma upp och förbrinna i ett ögonblick.

futil värdelös, gagnlös, fåfäng.

futteral fodral.

fyg, **faa** ~ bli utkörd.

fyge yra, virvla i luften. **-vejr** urväder.

fyld fyllning; stoppning i ucke o. d.;

fylla. **~e-bug** storiätare. **-bøtte**, **-fant**,

-hals fyllbult. **-horn** ymnighetshorn.

-kalk bñad. fyllnadsgods, spåttfyllnad.

-mad korvmat; fyllning i mat. **-stykke**

ajs. mellanlägg. — **~ø** fullhet, rike-

dom; v. fylla; *tidens ~e* fullbordan.

fylding dörrspegel.

fyldest, **faa**, **gere** ~ fullt vederlag, valuta.

fynd eftertryck; *der er ~ og klem i hans tale* kläm och eftertryck. **-sprog** kärnfullt språk. — **~ig** kraftig, uttrycksfull.

1. **fyr'** fura, tall (Pinus silvestris). **~rø-[blad]hveps** vanlig tallstekel (Lophyrus pini m. n.). **-naalsbad** tallbarrsbad. **-spinder** tallsjinnare (Gastropacha el. Lasiocampa pini). **-svermer** tallsvärmare (Sphinx pinastri). **-ugle** tallfly (Trachea piniperda).

2. **fy'r*** eld. **-aben**, **-aften** den tid på aftonen, då hantverkarna sluta sitt arbete. **-bækken** sängvärmare. **-bøder** eldare. **-knosk** = *svamp*. **-laas** luntlås. **-sted** eldstad. **-stikke** tändsticka. **-svamp** fnöske. **-tøj** elddon.

3. **fy'r*** karl; *en lystig ~*, *en flink ~*.

4. **fy'r** da. röta genom svamp.

fyrrø fyrtyo; i **~rne** på fyrtilalet. **-tyve** fyrtyo:

fysikus da. ungef. provinsialläkare; jfr *stadsfysikus*.

fæ*, **-drift** boskapsskötsel. **-hoved** fårskalle. **-kar** boskapshandlare, uppköpare. **-raak** fädrev. **-sjaa** kreatursmarknad.

fægte-kaarde florett.

fæl otäck, motbjudande, vederstygg-

lig; *her var ~t med røv* förskräckligt, väldigt.

fæld bofällighet.

fældø fälla. **-tid** hårfällningstid, ruggningstid. **~nings-sav** stocksåg.

fælen, **blive** ~ bli skrämd, så att det går kalla kårar över ryggen; kuslig

till mods, ängslig, haj.

fælgø hjullöt.

fælle mest i sms.: kamrat; jfr *ægte-fælle*.

— **~s** gemensam; *have noget til ~s*.

~s-begreb släktbegrepp. **-bo** oskiftat

bo. **-japetisk** indoeuropeisk. **-køn**

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artikeln huvudrubrik eller vad som i den står före |.

gram. icke-neutrum, utrum. **-mejeri** bolagsmejeri (m) stillnad från andelsmejeri. **-navn** appellativ, artnamn. **-nævner** gemensam nämnare. **-skab** gemenskap, gemensamhet; av. solskifte. **-skabsfølelse** samhörighetskänsla, samkänsla. **-sprog** riksspråk. **-udvalg** i da. riksdagen: gemensamt utskott med uppgift att sammanjämka tingens beslut; **totalisternes** ~ nykterhetsvännernas centralstyrelse.

fælled fäläd, allmänning.

fællig = *fællesskab*.

fænge ta eld. — **~lig** eldfängd.

fængsle* häkta.

færd* beteende, uppförande; spår; *fra første* ~ början, stund. — **~sel** trafik.

1. **færing** färäbo.

2. **færing** fyräräd båt.

fært spår; *faa ~en af nogen få* korn, spaning på.

fæste* städja, fasta; arrende på livstid eller med rätt att låta avtalet gå i arv; v. städsla, leja, arrendera på livstid. **-bonde** skattebonde. **-brev** arrendekontrakt. **-kontor** kommissionskontor för tjänare. **-mand** kommissionär för tjänare. **-ord** underordnande konjunktion. **-penge** städselpengar. — **~s-gave** fästegåva, fästmanapresent.

fæstighed förtöjning.

fæstnings-slave fästningsfånge.

fætter manlig kusin; *fr. kusine*.

1. **føde***, **-korn** brödsäd. **-midler** näringsmedel. **-raad*** undantag.

2. **føde***, **~e-by** fädernestad. — **-flæk** födelsemärke. — **~sel** födelse; nedkomst, förlossning. **~sels-adel** bördadel. **-dagskringle** avestakrans. **-dele**

könsdelar, genitalia. **-stiftelse** barnbörds hus. **-videnskab** obstetrik.

1. **føje** föga.

2. **føje** föga; föga sig efter, göra till viljes; *baa fog; med ~* med fog, rättvisligen, skäligen. **~lig** medgörlig; om vind: förlig.

føjse fösa, köra ut.

føjte driva omkring, ränna på gatorna.

følfød hästbov (Tussilago).

føle känna; **~ sig** känna sig stolt, veta vad man går för; *det kan man tage og ~ paa* det är solklart, påtagligt. **-horn** antenn, trevare. — **~lig** kännbar; märkbar. **~lse** känsla; känsel. **~ri** sentimentalitet. **føling** m. kännning t. ex. med anden. **følsom** sentimental.

1. **følge** följd; *tage til ~* bifalla, efterkomma. — **~lig** följaktligen.

2. **følge** följe, sällskap. **-brev** adresskort; fraktsedel.

følging årsammal kalv.

føle föla.

1. **før** förut, innan. **-datid**, **-fortid** pluskvamperfektum. **-fremtid** futurum exaktum. **-nutid** perfektum.

2. **før*** fyllig, korpulent.

3. **før**, **førr** fyrto.

1. **førø** föra. **~er** anförare, ledare. **~ing** last, frakt, förning.

2. **føre*** väglag. **-føld** menföre genom tövåder.

førlighed rörelseförmåga i en lem.

førsel transport, last.

først*, *naar du ~ er her, kan du vel bli[ve] en stund* när du en gång är här. **-hannet** bot. proterogynisk. **-hunnet** bot. proterogynisk. — **~e-dag** juldag; påskdag; pingstdag. **-grøde** bibl. förstling.

føstre avkomma.

G.

gaa*, *holdt det ~ende i gång; hvad ~r det af dig* vad går det åt dig; *~ for sig* gå till, vara på färde, ågarum; *~ fra sin præken* komma av sig;

det ~r i mig det kryper i mig; *denne plan gik ind igen* det blev ingenting av den; *~ med gå* åt; *vinden er ~et om* har vänt sig; *det ~r tit paa* det

händer ofta; ~ *til* gå åt; ~ *ud* fra
av. taga för givet.

gaard* av. hus i en stad. -**aal** vanlig
ål (Anguilla vulgaris) fångad i *aale-
gaard*, homål. -**bruger** da. arrenda-
tor; hemmansägare. -**ejer** no. hus-
ägare, fastighetsägare i stad; da. =
-**mand**. -**fugl** tam fågel. -**fæld** hus-
röta. -**fæster** ett slags arrendator; *jr*
fæste. -**jente** bonddotter, hemma-
dotter. -**mand** hemmansägare, da.
mellan 1 och 12 *tønder hartkorn*.
-**mandskone** bondhustru. -**sidder**,
-**sæde** torpare. — ~**s-plads** tomt.
-**rum** gård.

gaas*. ~**e-blomme** nagelört, rågblom-
ma (Draba verna). -**blomst** trift, gräs-
nejlika (Armeria maritima); = -**dild**.
-**dild** surkulla (Anthemis cotula). -**fod**
målla (Chenopodium). -**gang** gås-
marsch. -**havre** luddlosta (Bromus
mollis). -**kamille** = -**dild**. -**maage**
havstrut (Larus marinus). -**mad** trav
(Arabis). -**potentil** gåsört, silverört
(Potentilla anserina). -**stegg** gåskar, *gåse*.
-**sti** gåshus. -**ugle** berguv (Bubo).
-**urt** = -**dild**: tusenskön (Bellis per-
ennis); prästkrage (Chrysanthemum
leucanthemum). -**vin** »oxpunsch»,
skåmska vatten. -**øjne*** citationstecken.

-**ørn** havsörn (Haliaeetus albicilla).
gabe*. -**klap** = *brønd-karse*. -**stok**
skampåle. -**streg** okynne. — **gab-**
flab skräfnock. -**mund** = -**flab**; sporr-
blomma (Linaria).

gad .. *gide*.

gade* förr namn på byns hela mark. -**dige**
da. jordvall omkring en by. -**dør** yt-
terdörr. -**hus** backstuga. -**ild** bloss,
omkring vilket ungdomen dansar.
-**lam** eg. lamm, som uppfödes hemma i
byn; smekunge. -**sprog** slang. -**vise**
skillningstryck.

gadisse alfågel (Harelda glacialis).

gaffel* stöjd. slitsättycke. -**deling** bi-
furkation, vattenfördelning. -**hale**
gaffelsvans (gaffelstaket Cerura el. Har-
pyia). -**hjørt** spetsbjört, hjört i andra
årb. -**storsejl** sjo. apa.

gage fast lön.

gajer gajar.

1. **gal'** galen; *naar ~t skal være* i värsta
fall. -**frans** galenpanna. — ~**e-hus**
dårhus.

2. **gal'** gallbildning; *jr gallo*. -**hveps**
galläpplestekel (Cynips). -**myg** gall-
mygga (Cecidomia).

galan älskare.

galant* artig, hövlig; av. slipprig.

gald klippväg, hålväg.

1. **galde***. -**bær** hundrova (Bryonia
alba). -**tarmen** tolvstumtarmen.

2. **galde**, ~*er* hanplantan av hampa.
~*re* skörda hampa.

galej* galer, galeja.

galgen-fjæs bovansikte, galfgysionomi.
-**knebel** galgfågel.

galla gråtrut (Larus marinus).

galle galläpple och liknande utväxter; i all-
mänhet sjuklig utväxt på blad; *jr gal*.

galnebær belladonna (Atropa bella-
donna).

galt da. kastrerad galt; no. fargalt; i sms.
av. = *løbefisk*. ~**e-knap** brudbröd
(Spiraea filipendula). -**tand** suga (Sta-
chys).

galloppadebudding mandelpudding.

gam grip sagodjur.

gamanderurt ärenpris (Veronica).

gamasche damask.

gamling* gubbe.

gamme jordkoja, bruklig hos fiskariapparna.

gammel*. -**dags*** gammalmodig; omo-
dern; ~*ne klæder*. -**øst**, *bergensk* ~
jäst øst. -**skat** da. motv. grundskatt; *jr*
hartkorn. -**vin** ett slags franskt vin.

gamp kamp, häst.

gamse snappa, hugga med munnen;
föra väsen.

1. **gan**, ~*e* trolldom hos lapparna.

2. **gan** huvud och innanmäte hos fisk.

1. **gane*** rensa fisk. -**jente** renserska.

2. **gane** gom. -**spalte** harmynthet.

gang* *jr pladegang*; *al kødets* ~ all
världens väg; *blive vist ud paa ~en* i
förstugan; *den ~ på den tiden*. -**bræt**
spång; landgång, kobrygga. -**brød**
ett slags rågbrod. -**bygning** gånggrift.
-**dag** dagsverksdag för karl utan häst.
-**dør** förstudörr. -**hjul** tramphjul.

* Även det direkt motsvarande av. ordet. ~ artikelns huvudrubrik eller vad som i den står före |.

-kone hjälphustru, uppapperska i sjukhus. -kurv gångstol för barn. -spærre stelhet i benen efter längre vandring. -vogn gångstol. — ~o multiplicera.

ganger passgångare; stridshäst, gångare; ett slags dans eller marsch. gangræn kallbrand. gannet havessula (Sula bassana). gante narr. ~s skämta, gäckas; göra narr.

gar gärdsgård. garder gardist. gardin*. -präken sparlakansläxa. gar* tråd; nät, där näken fastnar i maskorna; lin i säkredskap. -hæspel härva. -nægle nystan. -ruse rysja.

garp öknamn på tyskarna i Bergen. garpe kraxa. gariner trädgårdsmästare. ~i handelsträdgård; trädgårdsskötsel. garver*. -jern skavjärn. -mølle barkkvarn.

gas* lysgas. -arter gaser. -beholder gasklocka. -blus gaslåga. -hane gas-kran. -mester gasentreprenör.

1. gas[s]e gåskarl, gåse.
2. gassé sig gotta sig.
gasterere slå på stort med mat.
gaʼ analöppning; sje. gatt. -finne anal-fena.

gau skicklig, listig. gau[g]l prutgåsa (Branta bernicla). gauk lönnkrögare. gaule hojta, ropa. gaupe lodjur.

gaur* (Bos gaurus). gausta-gal, -gælen vadstenamässig. gawe gåva. -mild frikostig, givmild. gavn gagn; til ~s Gudi nog; ordentligt, så det förslår. -plante odlad växt. -træ gagnvirke.

gav-kanalje skojare. -striik skälm. -tyv listig tjuv.

gazelle* (Antilope dorcas). geaat vanlig labb (Lestris crepidata). gebet gebit, område. gebis' artificioell tandgård, tandgar-nityr.

gebrokken, tale ~t med brytning.

gebrækkelig lytt, puckelryggig, ofärdig.

geburtsdag födelsedag.

gebyr avgift, umgälder.

gebærde sig bära sig åt, åbåka sig. ~r åtbörder.

ged get. ~e-blad try (Lonicera). -fed = gejsfus. -kløv vattenklöver, bläcken (Menyanthes trifoliata). -malker = natraen. -rams getrams, liljekonvalje, storrams (Convallaria polygonatum, majalis och multiflora); kropp, mjölke (Epilobium angustifolium). -skæg havrerot (Tragopogon).

gedde* (Esox).

gede splint, ytvad.

gedehams geting (Vespa); stor ~ bålgeting (V. crabro).

gefrevder ungefär korpral.

gehalt halt.

gehejm hemlig, privat. ~e-arkiv det ena av Danmarks riksarkiv, innefattande bl. a. den kungliga familjens arkiv.

1. gejl brunstig; kåttjefull.
2. gejl no. väg, gata med gärdesgårdar på bägge sidor.

3. gejl ginst (Genista); av. = gyvel.

gejrfugl garfågel (Alca impennis).

gejsfod, gejsfus sje. getfot, v-formigt järn.

gejst numera skämta. ande. ~lig andlig, prästerlig, teologisk. ~ligheden de andlige, prästerskapet.

gelassen behärskad, lugn.

geled' led; slutte ~der sluta leden.

gelejde ledsaga, följa.

gelænder ledstång, räcke; staket.

1. gem/me gömma, förvaringeställe; v. gömma. ~me-frugt vinterfrukt. — ~sel gömställe; lege ~sel leka kurra gömma.

2. gemme gemma, kamé.

gemse* stenget (Rupicapra tragus).

-kugle tysk bezoar. -rod, -urt en art haståbba (Arnica doronicum).

gemyse grönsaker.

gen' i sms. åter, mot.

genbo granne, som har utsikt in i ens fönster.

genbög motbok, kontrabok.

genbrev mottagningsbevis, receptisse; revers.

genbyrd pånyttfödelse.

gendøber vederdöpare.

general*. -**auditor*** aa. ämbetsman, som inför konungen föredrager vissa konungen underställde krigsrättsmål. -**debat** principdebatt, remissdebatt. -**direktorat** järnvägs-, post- och liknande styrelse. -**forsamling** bolagstämma, större årsmöte. -**fuldmagt** generell fullmakt, fullmakt in blanco. -**kvittering** erkännande om likvid för samtliga fordringar av en person. -**læge** överfältläkare. -**nævner** gemensam nämnare, minsta gemensamma divisor. -**pardon** allmän amnesti. -**prokurør** under envaldet: en konungens juridiske rådgivare. -**præve** generalrepetition.

genert blyg.

genforbring återfordrande; motfordran.

genfortælle med egna ord återgiva en berättelse, återberätta, reproducera.

genfærd spöke, vålnad.

genganger person, som går igen, gengångare, spöke.

gengældelse vedergällning.

genhage hulling, mothake.

genholden sparsam.

genindføre återinföra, reimportera.

genindpodning revaccination.

genklage rekonventionstalan.

genkrav = *genforbring*.

genne driva, jaga.

gennem*. -**ligning** liggsår m. a. sjuk.

liga förändringar efter långvarigt skingliggande.

-**maal** diameter. -**ridning** ridsår. -**sig-**

tig genomskinlig. -**snit*** medeltal;

genomskränning. -**snittlig** beräknad i

medeltal, medel-. -**stryge*** kok. pas-

sera. -**syn, til** ~ till påseende. -**træ-**

dende *hest* björnfotad.

genoprette återupprätta.

genoptagelse jar. resning i slutgiltigt av-

dömt mål.

genpart vidimerad avskrift, kopia.

genregning moträkning.

gensidden kvarsittning i skolan.

gensidig ömsesidig, inbördes.

gensige motsäga.

genskin återsken, reflex.

genstand föremål; *det er ingen* ~ det är ingenting att tala om. ~**s-form** accusativ. -**ord** objekt. -**sætning** objektssats.

genstridig motspänstig.

gensyn återseende; *paa* ~ / *vi ses igen*! au revoir!

gentage upprepa. ~**ises-straf** skärpt straff på grund av återfall i brott.

-**telegram** med flera adresser.

gentryk nytryck. ~**s-form** vidertrycksform.

genvalg omval, återval.

genvisit kontravisit.

genvor'dighed vederværdighed.

geraade råka; lända; *han* ~ *de* i *ra-*
seri, i *stor* *armod*; *det* ~ *dig* *til*
stor *ære*.

gerere *sig* uppföra *sig*, bete *sig*.

gerigt fotlist, fotpanel.

gering* stöjd. gir.

gerne*, *det kan* ~ *være* det kan gott
hända, det är mycket möjligt; *jeg*
hører ham ~ *heer* *morgen* nästan;
han er ~ *hjemme* *paa* *denne* *tid* bru-
kar vara.

gerning*, *tage* *viljen* i ~ *ens* *sted*. ~**s-**
ord verb. -**synd** verksynd.

gerrig girig.

gertruds-fugl spillkråka (Picus mar-
tius); grönköping (P. viridis).

geskæftig beskäftig, beställsam.

gespenst spöke.

gestel' klockfodral.

gestus gest, åtbörd.

gevandt draperi.

gevindør, ~ i skruvgånga.

gevinst vinst.

gevir horn på hjortdjur.

gevorben värvad; *paa* ~ *fod* med mi-
litärisk stränghet och övermod.

gevækst utväxt, växt i el. på krop-
pen.

gibbe sjo. gipa.

gibbon långarmad apa (Hylobates).

gid, *aa*, ~ *jeg* *var* *der*! ack om *jag*
vore *där*, *eja* *vore* *jag* *där*; *aa* ~ *vad*

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artikels huvudrubrik eller vad som i den står före |.

säger du! nej men ...! bevars väl!
Herre Gud!

gide gitta, idas, vilja; *han gad ikke røre sig; jeg gad vide* jag undrar.

gidsel gissel.

gie sjs. giga. -**blok** svårt ginblock. -**tov** gigtåg.

1. **gift** det, som gives i ett tag, giva, portion, ransom.

2. **gift***, *det kan De tage ~ paa* det kan ni ge er på. -**byg**, -**hvede** korn eller vete med stryknin för dödande av skadliga smådjur. -**rod** tulkört (*Cynanchum vincetoxicum*). -**rug** råg med mjöldrögor. -**tyde** sprängört (*Cicuta virosa*).

gifte* bortgifta. -**færd** förberedelser till bröllop. -**gal** giftaslysten. -**kniv** äktenskapsmäklerska.

giftig* av. givande.

1. **gigt*** reumatism. -**feber** reumatisk feber.

2. **gigt** uppsättning i en masugn el. kalkugn. -**gas** masugnsgas.

gild präktig, utmärkt, prima.

1. **gilde***, *han kommer til at betale ~* får betala fiolerna. -**skraa** skråordning.

2. **gildje** snöpa, kastrera, gälla. ~ing snöping, eunnuck.

gildjkar jäsningskar.

gilling sjs. valv under akterspegeln.

gimmerlam tacklamm.

gimp tafs av metalltråd.

1. **gimpe** gunga.

2. **gimpe** ett slags gammaldags sätt att virka (med gaffel).

gips*. -**dække**, -**loft** gipstak. -**urt** grusnejlika (*Gypsophila muralis*). -**værk** stuckatur.

gir spergel (*Spergula*).

girjant endosent. ~o-konto checkräkning, upp- och avskrivningsräkning.

gisp flämtning, kippande efter andan, stönande. ~e draga efter andan.

gisse* sjs. göra bestick.

gissen gisten.

1. **gitter** galler. -**rust** = *bævrerust*. -**sav** ramsåg.

2. **gitter** sjs. skovel till att kasta vatten upp på segel el. däck.

give*, *faa ~ndes* till skänks; ~ *sig* jämra sig; *døren har ~t sig* slagit sig; ~ *en noget for* ge till uppgift, föresätta; *nu ~r det paa at sne* tar till; *hvad ~r du mig for* at hun gjorde saa! kan du tänka dig!

givot gigtåg.

gjald gällt ljud. ~e genljuda, gälla.

gjeb sur min el. grimas. ~e hänga läpp, vrida till munnen som små barn, då de skola till att gråta; skäcka.

gjeit = *ged*. ~**skor** = *gederams*.

gjord*, *slaa ~* leka med tunnbånd.

-**bue** stjärkring, gördelbåge.

gjuv = *juv*.

gjæ = *gæ*.

gjæld gall, icke dräktig, icke mjölkande, sinad; i sm. kastrerad. ~e = *gilde*.

gjæte vakta, valla, gåta. ~r vallhjon.

~r-gut vallpojke.

gjæmaaned göjemånad, februari.

gjæn, *drive ~* gyckel. ~e gyckla, göra narr.

gjørme dy, gytta.

gjørs gös (*Lucioperca sandra*).

glacésukker glasyr.

glad*, *være ~ ved* i. en hålla av; ~ i barn barnkär; *lige ~* lika nöjd, liknöjd.

glam hundskall. -**hul** ljudglugg.

glane glo.

glans*. -**billede** bild att klistra fast som bokmärke o. d. -**blad** tennfolium.

-**blik** bleck förtent med rent tenn.

-**fisk*** = *lakestørje*. -**flue** lysmask (*Lampyrus*). -**frs** kanariegräs (*Phalaris canariensis*). -**hat** blanklädershatt.

-**læder** blankläder. -**papir** kulört papper. -**pil** bastard av *Salix pentandra* och *fragilis*. -**sod** sotet av bokved, som användes för framställning av bister. -**traad**

slinke (slagsläktet *Nitella*).

glapsti villoväg; *gensti bliver ofte ~* genvägar äro senvägar.

glar glas. -**vædske** glaskropp i tåg.

glas*. -**aal** ålyngel. -**erts** silverglans. -**flaad** = *kavl*. -**flyndre** glasvar (*Le-*

pidorhombus whiff). -kavi glasföte.
-klokke glaskupa. -**kutling** glasstubb,
 glasbult (Crystalloglobus nilssonii).
-malm = -erts. -**paste** glasflus, strass.
-puster glasblåsare. -**skum** glasgalla.
-slange, -**snog** glasslä (Ophiocaurus).
-svärmer glasvingsvärmare (Sesia).
-tøj glasvaror. -**urt*** (Salicornia her-
 bacea). -**vædske** glaskropp i øgat.
-æble klar astrakan. -**øje** emaljög;
 opigmenterat öga hos glasöga hästar.

glasur* emalj. -**sukker** sockerglasyr.
glat* hal; icke fasonerad om ryg: *have*
en ~ tunge ha en hal tunga, vara en
 smickrare; *sige sin mening ~ ud ei*.
ræk rakt ut, utan att genera sig.
-bælg ling (Ervum). -**haaret** släthårig.
-haget skägglös. -**haj*** (Mustelus
 laevis). -**is** hal is; *føre en paa ~*
 föra ngn på det hala. -**isbet** slätbör-
 rad, oräffad. -**rokke**, -**skate** slätrocka
 (Baja batis). -**snog** = *hasselsnog*. -**ulk**
 grentaggig ulk (Gymnocranthus ven-
 tralis). -**væk** rakt ut, utan att genera
 sig, jfr *fortvæk*.

glavind glaven, glav.
gled, *bringe paa ~ få i gång*.
glemme glömma; *gaa i ~ falla i*
 glömska. -**bog**, *skrive i ~ en* ej lägga
 på minnet.
glemsom glömsk.
glente glada (Milvus).
glette klar fläck på himmeln.
glib fiskhåv, kasse i fyrkantig ram.
glid glidning; se *gled*. -**ø*** kana, halka,
 slinta; *~e let over* slinka över. -**ø-**
bane isbana, kann, skrilla. -**køl** cen-
 terbord, lösköl, svärd för avdrift. —
~er slid.

gliedermann modelldocka med leder,
 mannekäng.

glime glad, öppning, uthuggning i en
 skog; gata uthuggen för att ge skytten fritt
 håll ut i skogen.

glimmer*. -**guld** kattguld. -**hvid** glän-
 sande vit. -**sølv** kattsilver. -**vid** sämre
 kvickhet.

glimre glänsa, glimma, blänka; *~ ved*
sin fraværelse lysa; *en ~ende forret-*
ning en briljant affär. -**syge** prålsjuka.

glimt* skymt. -**fyr** blänkfyr.

glinse glänsa.

glip, *gaa ~ af noget* gå miste om; *slaa*
~ slå fel.

1. **glippe** halka, snava; slå fel; gå om
 intet; gå miste om; *krafterne ~de ei*.
glap sveko.

2. **glippe** klippa med ögonen.
glise visa tänderna; le hänfullt; fnissa.
~n glsten, otät.

glissen = *grissen*.

glitte glätta.

1. **glitter** glättare.

2. **glitter** svarttärna (Hydrochelidon
 nigra).

1. **glo*** glöda; glänsa; stirra; *~ende*
færver skrikande. -**bist** gapare.

2. **glo**, pl. **glør** glöd.

globus jordglob; himmelsglob.

glome se skarpt.

glippe klyfta i berget.

glør glans, prakt. -**vær*** dig ärofull;
 gloriödig. -**ø** glänsa, särskilt om skri-
 kande, »granna» färger.

glose* speglosa.

glubende* rovgirig.

glubsk* ilsken, vildsint.

gluffe håna. ~r pl. glåpord.

1. **glug***. -**maaned** januari.
 2. **glug**, *han blev skudt for ~* slagen ur
 brädet.

glunt pojke.

glup duktig, förträfflig, praktig, ståtlig.

glut* litet barn, »glytt»; som smekord:
 älskling, docka. -**sneppe** gluttanäppa
 (Totanus glottis).

glye gelé; slem[migt ämne].

glyse glyskolja, glystorsk, kaplan (Ga-
 dus minutus).

glytte titta; *~ paa døren* sätta på
 glänt.

glæde glädje; v. glädja; *bordets ~r*
 fröjder, njutningar. -**lig** glädjande,
 glad om sak; *~lig jul!* god jul

glænse göra glansig, polera.

glød*. -**spaan** oxidskorpa, som bildas
 på oädla metaller, då de glödgas.

-**stof** ett slags torvbriketter, som in-
 läggas i strykjärn.

glög* klok, snabbtänkt; om väg: känslig.

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artikels huvudrubrik eller vad som i den står före |.

gløtte = *glytte*.

gnadrlø muttra. ~ig gnatig.

gnaale kälta.

gnag* kält.

gnal' litet stycke. ~le avgnaga, knapra på. ~ling = *gnal*.

gnaske knapra, mumsa.

1. gnav ett slags spel med brickor.

2. gnav vresig person, brumbjörn. ~e gnaga, skava; kälta, vara envis, gnata.

~en gnatig, kinkig, knarrig. ~er*.

~er-abe, ~dyr aj-aj (Chiromys).

~pindsvin piggsvin (Hystrix). ~pungdyr punggnagare (Phascolumys).

gnid gnet. ~re skriva gnetigt, plita. ~ret gnetig.

gnide*. ~lyd frikativa, spirant.

gnidse! gnisslande; *graad og tønder* ~.

gnidsk gnidig, girig.

gnie vara snål, girig.

gnikke gnida.

gnikse, gnisse knarra, gnissla.

gnispe = *dvergterne*.

gnitre = *knitre*.

gnog gnagde.

gnubbe, gnugge gnugga; ~ *sig op ad* en vara påträngande.

gnægge gnägga sakta, »gumra», »mäckra».

god*, *du har ~t ved at tale* du kan gott tala, *det tjænar ingenting till*, *att du talar; de var lige ~e om det* hade lika stor del i det; *det gør han for et ~t ord* för rakt ingenting; *du ser ~t ud* du ser frisk ut. -dæ'dig välgörande. -fjot beskedlig, mjåkig person, mes. -lidende godlynt, godmodig, vänlig; snäll, beskedlig; hyggelig, trevlig. -skrive gottskriva, kreditera. -snakke lirka med, genom lämpor övertala. -troende godtrogen; *jur.* som är i god tro. -ved kärnved. -vej'r vackert väder. -vægt vikt utöver den debiterade, som i vissa branscher plägar lämnas köpare.

gode gott, det goda, förmån; *det er et stort ~* en stor fördel; *det har sine ~r*.

gods* da. särsk. egendom, uppdelad i

fæstegaarde. -øjer* da. ägare av mer än 12 tønder hartkorn; *særk.* större godsägare med *fæstegaarde*.

gødlig godmodig.

godt-befindende, *efter eget ~* efter behag. -gøre* bevisa. — ~e-bræt bricka med konfekt o. d.

goifugl gartågel (Alca impennis).

gold ofruktasam, gall; ofruktbar; ~e aks tomma; ~ blomst blomma, som saknar befruktningedelar; *es ~ ko* utsnad. -amme sköteraka, som ej ger di. -aks vildkorn (Hordeum murinum). -tid den tid då en ko står i sin.

gøple manet (Medusa, Cyanea m. a.). -polyp polypmanet.

goring kil, trekantigt stycke av ett segel.

gor-kim, -kyte elritas, alkuva, äling (Phoxinus phoxinus).

graa*. -and gräsand (Anas boschas).

-ask amerikansk askart (Fraxinus pubescens). -asp = -poppel. -bensild vinterlekande, stor varietet av *sild*.

-bu, -bynke gråbo (Artemisia vulgaris). -dodder gråddra (Alyssum calycinum).

-drossel sångtrast, talltrast (Turdus musicus). -dyr ren. -el gråal, arre (Alnus incana). -falk fjällvråk (Buteo lagopus).

-gaas* (Anser anser); *stor ~* sädgås (Anser segetum).

-grib grå gam (Vultur cinereus). -hai håstörje, bethaj (Galeorhinus galeus).

-hare *hararten* Lepus europæus; *låglandets*, *Ar.* Danmarks art. -hejre grå häger (Ardea cinerea).

-hjelmet om bo. -akap grå med vitt huvud. -irisk järnsparv (Accentor modularis); *av.* hämppling (Linota cannabina).

-kjeld rödbena (Totanus calidris). -kraage vanlig kråka (Corvus cornix). -laden gråaktig. -lysning första gryningen.

-maage, -maase vittrut (Larus glaucus); *stor ~* gråtrut (Larus argentatus).

-mejse kärmmes, entita (Parus palustris). -mos mossaktigt Grimmia.

-nakke fiskmås (Larus canus). -ør = -al. -pil gråvide (Salix cinerea). -poppe! Populus canescens. -ris = -vidje.

-sanger törnsångare (Sylvia sylvia

el. canescens). -**sej*** (Gadus carbonarius). -**sidsken**, -**sisik**, -**siske** gråsläka (Acanthis el. Fringilla linaria). -**skalle** mörk (Leuciscus rutilus). -**skind** gråverk. -**snepe** spovsnäppa (Tringa subarquata); kustsnäppa (T. canuta). -**so** honan av sjurygg (Cyclopterus). -**spurv*** (Passer domesticus). -**spætte** gråspett, grågöling (Picus canus). -**steneræble** gravenstein. -**sæl*** (Halichærus grypus). -**tas*** »tasse», »gråben», varg. -**tavlet** vitgrå med stora mörkare fläckar. -**tejst** tobisgrissla (Uria grylle). -**trost** anöskata, björktrast (Turdus pilaris). -**vagten** sjo. babölingarna, drotnningens kvarter. -**vakke** geol. grävacka. -**vidje** krypvide (Salix repens); gråvide (S. cinerea); sälg (S. caprea). -**ørred** trol. äldre hane av havsöring, grå-lax.

graadig glupsk.

1. **grad** okastrerad.

2. **grad***, om temperatur vanligen = grad Réaumur, som svarar mot 1,25 grader Celsius; *forbudne* ~er släktled. -**bøjning** komparation. -**maal** skala. -**stok*** av. termometer. — ~e bestämma alkoholhalten hos ngt. ~e-**stok** alkoholometer, spritprovare.

graks drägg, bottenatsa.

gram gramme.

grams gripande, snappande; *kaste penge i* ~ *eg.* kasta ut för att låta vem som helst hugga för sig; kasta för alla vindar.

1. **gran'** grand; stoftgrand.

2. **gra'n*** (Picea abies). -**barklus*** (Chermes abietis). -**holt** grandunge. -**korsnæb** mindre korsnæbb (Loxia curvirostra). -**mejse** svartmes, kolmes (Parus ater). -**sanger*** (Phyllopesus collybita).

granade ett slags fisk- el. köttpudding.

grand tydlig, klar; no. fin, tunn. -**gi'-velig** tydlig, klar, noga; *jeg saa det* ~. **grand-onkel** fars el. mors farbror el. morbror. -**tante** fars el. mors faster el. moster.

granske* forska.

granvoksen smärt och realig.

grassat, *løbe* ~ *gå* el. löpa omkring på gatorna för att göra ofog; av. gå sysslolös på gatorna; *køre* ~ *köra* vilt, i ursinnig fart.

grat skarp kant, egg; filgrad. -**høvl** gradhyvel. -**liste** gradlist. -**sag**, -**sav** gradsåg.

gratist frielev.

grav* jakt. rävla; *kalkede* ~e vitmenade grifter; *han trodde*, *at den helige* ~ *var vel forvaret* att allt var gott och väl. -**and***, -**gaas** (Anas el. Tadorna tadorna). -**hund** tax. -**jagt** gryttjakt. -**klokke** själäringning. -**mæle** gravvård. -**plads** forhistorisk gravplats. -**røst** gravlik röst. -**saks** mil. tenaille. -**so** slampa. -**sted** gravplats, familje-grav. -**svale** backsvala (Cotyle el. Hirundo riparia).

grave gräva; ~ i metal rista, gravera; ~ *og spørge* fråga envist. -**hveps** rovestekel; grävstekel (Pompilus, Sphex). — ~r dödgrävare.

grej redig, klar, reell, »rejal», ordentlig; *det er ikke saa* ~ *lært*, gott. ~e v. klara, ordna; reda, utreda; sbst. sak, don, tyg; ~er grejor.

1. **grel'** bjärt, skrikande, grell om nrg.

2. **grel** = *kystvibe*.

grepa adv. vardagl. no. väldigt; *det er* ~ *moro* väldigt livat.

greplyng kryplijung (Azalea procumbens).

grever avfall vid smältning av talg, grevar.

grib' gam; *gul* ~ *gåsgam* (Vultur fulvus).

gribbenille argbigga, ragata.

grible*, *jeg greb mig i det eller det kom på mig* med. ~s-gods herrelös egen-dom.

griidsk girig, begärlig.

grif grip (sagodjur).

griffel* bot. stift. -**hale** spröt; *nellike-rod* (Dryas) *har* ~ *paa smaa frugterne*. -**pude** honungsgömmet hos umbellaterna. -**støtte** den med ständarsträngen sammanväxta pistillen hos orkidéerna. -**tag** griffelutskott.

* Även det direkt motsvarande av. ordet. ~ artikeln huvudrubrik eller vad som i den står för.

grim avskyvärt ful. ~**rian** ful person.
grime timmerbom, länssa; gramma.

grimet strimmig i huvudet, grillrig om beskap; smutsig i ansiktet.

grin*, da. skämt, cyckel; no. gnäll. -**ag'**-**tig** löjlig. — ~**a'tus** sur, grinig person, grinolle.

1. **grind**, -hval grindval.

2. **grind***, -sav spännsåg.

gripo'menus öknamn på polis och andra rättvisans tjänare, »gris»; sv. öknamn på barnmorska.

1. **gris***, ~e-kanin marsvin (*Oavia cobbaya*). ~e-tang knöltång (*Ascophylum nodosum*). ~e til snuska ned. ~eri svineri; snusk.

2. **gris** ugnen under en maltkölna.

3. **gris** i spel opåräknad tur, sinkadus.

4. **gris** fina gryn. -**melkage** manna-grynskaka.

5. **gris** smörja.

grisk = **gridsk**.

grissen gisten.

1. **gro** grotta.

2. **gro** växa; läkas; no. **gro**. -**blad*** (*Plantago major*). -**hold**, -**kød** läkkött. -**vejr** för årsväxten gynnsamt väder. — ~e grodd.

gros*, **harens** ~ huvudstyrka.

groske äta godsaker.

grosserer grosshandlare.

1. **grov** bäck, ränna, vari en bäck flyter fram.

2. **grov***, *nu var De* ~. -**fil** grov fil, i hugg på cm.; *faa af* ~en bli hårt medfaren. -**høvl** skrubhhyvel. -**kul** orent kol i stycken. -**tærende** matfrisk.

gru rysning; *det er en* ~ *at tænke paa* *det* jag ryser, när jag tänker på det; *dette menneske er mig en* ~ är min faaa.

grubbe mala grovt, gröpa.

grubber* skumpharv.

grube gruva; *grave en* ~ *for andre* grop. -**lod*** bergverksaktie. -**tømmer** gruvstötter, pitprops.

grud' grums, kaffesump.

1. **grue** ryssa, rygga tillbaka, gruva sig; *jeg* ~ *for* *at bade i dag*, *det er saa* *koldt*.

2. **grue** eldstad.

3. **grue** = **gruv**.

grugg = **grud**.

grum grym (no. uttal *grum*); no. sv. präktig (uttal *grøm*). ~**me** (*ω*) väldigt.

grund*, **sandet** ~ botten; i (*bund og*)

~ i grund och botten, egentligen;

af visse ~e skäl; *sælge* ~e tomplatser.

-**adel** besutten adel, lantadel.

-**afgift** jordränta, tomtören. -**bladene**

de nedersta örtbladen. -**brod*** nje. väg,

vars dal når botten. -**byrde** grava-

tion, servitut. -**bøger** fastigheteböcker.

-**digning** dränering. -**ejer** jord-

ägare, tomtägare. -**evne** grundkraft.

-**fjeld** urberg. -**flade** bottenyta. -**flade-**

baand måttband, varå man avläser

trädetas genomskärningeyta. -**foring** ut-

läggande av lockmat för ljusterfiäke.

-**gaaende** nje. djupgående. -**gods** gods,

som kastats över bord, vrakgods.

-**jærn** bottenjärn. -**led** subjekt. -**led-**

mod basalfalang på ånger. -**leje** = -**af-**

gift. -**linie** bas. -**lov** grundlag. -**levs-**

dag dag för Danmarks konstitution,

den 5 juni, och Norges, den 17 maj. -**lovs-**

fjendsk antikonstitutionell, reaktion-

när. -**ord** stamord; subjekt. -**riids** plan.

-**rig** bottenrik. -**skrift** original, grund-

text. -**skæv** grundfalsk. -**sluse** damm-

lucka i botten. -**stof** kem. grundämne.

-**se** sjö, som av okända, möjl. vulkaniska

orsaker uppträder på vattnet. -**talje**

reservtalja för rodrets manövrerande.

-**tegning** grundritning. -**værk** grund-

val för byggnad i vattnet. — ~**ere**

grunda, måla med grundfärg. ~**et**

på grund av. ~ig grundlig.

2. **grund*** adj. -**lændt** med grund jordmån.

grundling sandkrypare (*Gobio fluviatilis* ei. *vulgaris*).

grunker pluringar, slantar på kistbotten.

grus*. -**bunke**, -**dyng**e hög av väggrus, grushög. -**hob** ruinhög.

grusk stolt, präktig, ypperlig; *tjene* ~e *penge* grova.

grusom grym; *en* ~ *hede* en gräslig hetta; ~*t styg* ohyggligt ful.

grut' gröpe; = *grud*. ~ **te** gröpa.
gruv, *ligge* ~ ligga på näsan.
grybing ^{sjö} urskärning.
gryde*. -**ler** krukmakarlera. -**malm**
 gjutjärn. -**ske** slev. -**sten*** täljsten.
 -**ven** tallrikslickare, matfriare.
gryle böla, råma.
grylletejste tobisgrissla (*Uria grylle*).
gryn*. -**mel** grovt malet kornmjöl.
 -**sod** ^{uget} sluring.
grynte grymta.
gråde gråta. -**kone** bibl. gråterska. -**pil**
 tärpil (*Salix babylonica*). -**vise** klago-
 visa. -**vorn** gråtmild.
græker grek; yrkesmässig falskspe-
 lare.
grænd grannskap; by.
grænse* rågång, ägoskillnad; mat.
 gränsvärde, limes.
græs*, *gaa paa* ~ på bete. -**and** ^{da} *
 (*Anas boschas*); ^{da} snatterand (*A.*
strepera); ^{no} blåsand (*A. penelope*).
 -**björn** ung björn. -**fly** nattfjäril, nattfly.
 -**gaard** hemman med goda betesmar-
 ker. -**gang** ^{naturlig} betesmark, naturlig
 äng. -**gæld** betalning för bete. -**hop-**
sanger* = *busksanger*. -**kar** pumpa.
 -**korn** mannagryn; mannagräs (*Gly-*
ceria fluitans). -**krabbe** vanlig strand-
 krabba (*Carcinus moenas*). -**leje** den
 tid, då åkern ligger som vall. -**mark**
 vall, som ingår i den odlade jordens cirkula-
 tionsbruk. -**nelike** gökblomma (*Lych-*
nis flos cuculi). -**økse** øxe, som tagits
 emot för att mot betalning hållas på
 bete. -**plæn[ø]** gräsmatta. -**rust** ^{en} rost
 svamp (*Puccinia*). -**rytter**, *blive til* ~
 falla av hästen. -**raade** grässnult
 (*Labrus exoletus*). -**sild** småsill.
 -**smutte** årtsångare, grässmyg (*Sylvia*
curruca); *graa* ~ törnsångare (*S.*
sylvia ^{el.} *cinerea*). -**torsk** små exem-
 plar av *torsk*. — ~ **se** beta; gräsa.
 ~ **set** gräsbeväst.
grætten kinkig, gnatig, retlig.
grävling* grävsvin (*Meles taxus*).
grød* kräm. -**hoved** pundhuvud. -**is**

issörja. -**mundet** som har grötig
 stämma.
grøde* skörd; ^{da} växtlighet, växt-
 kraft.
grøft dike. ~ **dika**.
grølling = *grundling*.
grøn*, *sæt dig vid min* ~ *me side*; *paa*
sit ~ *ne øre*; ~ *ne bord* spelbord; exa-
 mensbord; ämbetsverkabord; byrå-
 kratvälde. -**aar** år, då säden ej
 mognar. -**ager** träda. -**celle** kloro-
 fyllförande cell. -**finke*** = *svenske*.
 -**handlerske** grönsaksmånglerska.
 -**irisk** = *svenske*. -**jord** träda; grøn-
 sand, glaukonit. -**kone** = *handlerske*.
 -**korn** korn av omoget vete; kloro-
 fyllkorn. -**kuling** ensilageberedning.
 -**laden** grönaktig. -**raade** kärrsnult
 (*Labrus melopa*). -**saltet** rim-
 saltad. -**sand** glaukonitsand. -**sanger**
 skogssångare (*Phylloscopus sibilat-*
rix). -**sidsken*** (*Acanthias spinus*).
 -**skolling** = *gypling*. -**spætte** grøn-
 göling (*Gecinus viridis*). -**svær** gräs-
 matta, grästorv. -**tærnet** grönrutig.
 -**egle** grönödlä (*Lacerta viridis*). —
 ~ **t-handel** grönsaksaffär. -**kuling** =
grønkuling. — ~ **nes** grönska. ~ **ning**
 gräsmatta. ~ **sel** grönsaker. ~ **ske**
 grönska, grön färg; grön vegetation
 i vatten.
grønlands-due alkekong (*Mergulus*
alle). -**hval*** (*Balæna mysticetus*).
 -**sæl*** (*Phoca groenlandica*).
grøp' håla, grop, »dålp» i vägen.
grør pl. grodor; ^{se} *gro*.
grøs' rysning. ~ **se** ryssa.
grøtsten täljsten, fettsten.
gud*, *vi har* [en] ~ *vs velsignelse af*
slægtninge Gudi nog. ~ **vs-bespottelse**
 gudsförmädelse, hädelse. -**forgaaen**
 gudsforgäten, gudlös. -**ord***, ~ *fra*
landet lantlig oskuld.
guddommelighed*, *i en* ~ oavbrutet.
guffe, *guffe i sig* stjälpa i sig.
gufs pust; vindfläkt.
guide mil. riktbefäl; tekn. gejd.
 1. gul jämn stadigt vind.
 2. gul*. -**aate** gul tarminnehåll, mest
 annelidlarver, hos sätten. -**aks** vårbrodd

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artikeln huvudrubrik eller vad som i den står före |.

(*Anthoxanthum odoratum*). -blymalm vulfenit. -bug = *bastardnattergal*. -erle* (*Motacilla flava*). -haa havsmus (*Chimæra monstrosa*). -irisk gulhämpling (*Serinus serinus*). -jærnsten myrmalm. -kløver ligglöver (*Trifolium procumbens*). -maure gulmåra (*Galium verum*). -pil *Salix virellina*. -rod = *verod*. -siire gullbräcka (*Saxifraga aizoides*). -simmer gulsippa (*Anemone ranunculoides*). -skjoldet svagt gulflammig som linae, då det legat länge. -skrep storskrake (*Mergus merganser*). -spink = -erle. -spurv gulsparv (*Emberiza citrinella*). -syn violettblindhet. -træ gulholts, gammal pestik. -visse färginst (*Gennista tinctoria*). -værling = -spurv. — *verod* morot (*Daucus carota*). — *lig* gulaktig.

guld*. -basse guldsmed, guldbagge (*Cetonia*). -bille gulåbagge, guldytta (*Chrysomela*). -blomme hästfåla (*Arnica*). -brand ringfinger. -bust stäm (*Leuciscus grislagine*). -drosel sommargylling (*Oriolus galbula*). -dusk topplösa (*Lysimachia thyrsoflora*). -faks gyllene lockar. -fasan* (*Phasianus pictus*). -finger ringfinger. -fod guldmynnfot. -folie bladguld. -fugl gulärta (*Motacilla flava*); guldmynnt; rik arvinge, guldfisk. -fötting sillmåse (*Larus fuscus*). -gög* (*Chrysococcyx anratus*). -haar *en vax* (*Chrysocoma*). -hare* brasiliansk kanin, aguti (*Dasyprocta aguti*). -havre gulhavre (*Avena flavescens*). -horn* *sarak*. treene guldhorn funna vid Gallehus 1639 och 1734. -hveps guldstekel (*Chrysis*). -høne, -høns = -bille. -kage ett slags sockerkaka med äggulor; *se* *sølekage*. -karpe guldfisk (*Cyprinus auratus*). -karse åkeryggen (*Erysimum cheiranthoides*). -knapper odlad form av *Ranunculus repens* med fyllda blommor. -laks* större silverfisk (*Argentina silus*); fläckpagell (*Sparus centrodontus*). -leje guldlager. -læder gyllenlåder. -løbeville jordlöpare (*Carabus auratus*). -makrel* dorad (*Cory-*

phæna). -mine guldgruva. -mør guldbrokad. -muldvarp* (*Chrysochloris*). -mus »sjörätta», »havsmus», gullmus (*en borstmask*, *Aphrodite*). -pirol = -drosel. -regn* (*Cytisus laburnum*). -ribs* (*Ribes aureum*). -sand = -sæbe; = -støv. -skalle = *rudskalle*. -skræppe strandkräppa (*Rumex maritimus*). -smed* trollslända (*Libellula depressa*). -sømmerfugl dukatguldvinge (*Polyommatus virgaureæ*). -spurv = *gulespurv*. -stjerne vårlök (*Gagea*). -stykke guldmynnt; *mit* ~ mitt gull. -støv det utvaskade kornformiga guldet. -syre guldoxid. -sæbe guldhaltig sand el. dy. -torbist = -basse el. -bille. -tvæt guldvaskning. -ugle gammatecknat metallfj (*Puleia gamma*). -vinge = -bille. -ørn kungsörn (*Aquila chrysaetus*).

Gulland Gottland.

gulpe *op* stöta upp födan; ~ *i sig* sluka utan att tugga.

gulv golv. -læppe golvmatta.

gumle mumsa, tugga med slutna läppar. ~ *re* ordinalen *Edentata*, tandfattiga bland däggdjuren.

gumme (*w*) tandkött; *faa paa* ~ *rne* få på nosen. -lyd supradentaler, apikoalveolarer.

gummi*. -linned kragar o. d. av celluloid.

gump*. ~ *e-fod* = *lappedykker*; = *lom*. -høne höna utan stjärt.

gumpe guppa, skaka, stöta om åkden.

gumre bräka; skratta hjärtligt.

gunge gungfly.

gunstig* gynnsam.

gurkemeje gurkmeja (*Curcuma*).

gurm grums.

gurme = *gjørme*.

gurpe rapa.

gurtbue bygga stjärkring, gördelbåge.

guse havsdimma.

gust vindpust.

gusten gulblek, gråblek.

1. gut' pojke, gosse; dräng. -unge liten pojke; pojkska, pojksvalp. ~ *floks*[e] flicka, som springer efter pojkar.

~ senaste sammansatta ord. *w* = O i bo. *a'* i tryckstavelse, lång vokal. *a''* tryckstavelse, kort vokal.

2. **gut** silkesmaskens första trådar; tafs på meirer av sådan tråd.

1. **gyde** gränd; smal väg.

2. **gyde** gjuta; om sak: lägga rom, leka.

-fisk fisk med rom el. mjölke. -færdig lekfärdig. -jern götjärn.

gylden*. -lak lackviol. -ris gullris (Solidago virgaurea). -stykke brokad, gyllenduk. -vand ett slags brännvin, destillerat över citronskal m. m. och i vilket slimmade smådelar av äkta guld.

gyldig giltig.

gylp = *gulp*. ~e stöta upp rödan för att idissla.

gylte snyltra (Labrus).

gynge gunga.

gypling pojkalp, gröngöling, spoling.

gys rysning. -fugl fjällnggla, snöuggla (Athene noctea). — ~e rysa. ~elig gräslig.

gyve driva omkring, virvla omkring för vinden.

gyvel harris (Sarothamnus scoparius). -kvæler snyltrot (Orobancha).

gæk* klinka i lås. ~ke-blomst snödroppe (Galanthus nivalis). -brev brev med en snödroppe. -lilje = -blomst.

1. **gæld*** skuld. -herre borgenär. — ~s-bevis skuldebrev. -fragaælsesbo urarva konkursbo. -fængsel bysättningshäkte.

2. **gæld*** socken.

3. **gæld** om ko: sinad. -buk kastrerad gumse. -ko gall, ofruktsam ko. -okse oxe.

1. **gælde** kastrera.

2. **gælde** gälla; *det ~s (gælds) ikke gillas i lek*.

galen vulg. galen.

gælle gäl. -gitterlignende bot. hårfint delad om blad. -lus*, -orm parasitkräfta (Lernæa).

1. **gænge*** skrugänga; med på slädar och vagnar; gångjärn.

2. **gænge** gång; *sagen maa have sin ~; være i god ~ på god väg*.

gær jäst. -munker jästmunkar.

gærd, *der er noget i ~e i görningen*.

1. **gærde** gårdesgård; *levende ~ hæk*.

-bukketorn bocktörne (Lycium barbarum). -fang gårdele, virke för gårdesgård. -græssmutte årtångare, årtamyg (Sylvia curruca). -hørsikke

snaarve (Ouscuta europæa). -konge gårdsmyg (Troglydites troglodytes).

-kørvel taggkörvel (Anthriscus vulgaris). -pligt stängelskyldighet. -pæl gårdsgårdsstör. -sanger = græssmutte.

-smutte = -konge; stor ~ järnsparv (Accentor modularis). -snærle björnvinda, skogsvinda (Calystegia sepium).

-stente stätta. -valmue rågvallmo (Papaver dubium). -vikke hækvicker (Vicia sepium). -vippe = -konge.

2. **gærde** sja. [gaffel]gård.

1. **gære** jäsa.

2. **gære** foga tillsammans på gering.

gæsling*. ~e-blomst nagelört, rågblomma (Draba verna).

gæst*. -mild gästfri. — ~e-hjem härberge. -ret aa. särsk. form för behandling av sådana mål, som brådska, emedan en part är resande; domstol för behandling av dylika mål. — ~erere kalasa, festa.

gætte gissa. ~ri ideligt gissande.

gæv duktig, ypperlig, förträfflig.

gæve, **gævn** handfull.

gø skälla.

gøde göda jorden och (no.) kreatur. ~ning* gödsel. ~ske göda jorden; gödsla.

gøg* (Oculus canorus). ~e-blomst gökblomma (Lychnis flos cuculi).

-lilie nattviol (Habenaria). -mad hasyra (Oxalis). -moder = gærdegræssmutte. -rokke = nebskate. -spyt grodspott (av spottatritten Cercopis spumaria).

-syre = -mad. -urt nyckelblomster (Orchis).

gøgl gyckel. ~e gyckla. ~e-kunst taskspeleri. -lys irrbloss.

gøre*, *det er mig meget om at ~ det ligger mig meget om hjærtat; det kan jeg ikke ~ for det kan jeg inte hjælpe, det råer jeg inte för; ~ oprigt væcka uppseende; han gør meget af*

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artikelnas huvudrubrik eller vad som i den står före |.

hende håller av, sätter värde på; *det gør hverken fra eller til* ingenting till saken; ~ i *penge* förvandla.

gørtler gälbjntare.

gøs* liten flagg.
Gotland Gottland.

H.

1. **haa** haj (*Squalus*, *Acanthias*); *sæsk*. = *pighaa*. -**brand*** hāmār (*Imrus cornubides* el. *Lamna*). -**gylling** havsmus (*Chimæra monstrosa*). -**ising** = *marefynder*. -**kall**, -**kærring** hāskårding (*Æsmargus borealis*). -**kærringstenbit** = *blaastenbit*. -**mær*** = *brand*. -**skjærding*** = *kall*. -**torsk** haj (*Squalus*).

2. **haa** det efter hōskörden växande hōet, efterslätter.

haab hopp; ~et er *lysegrønt* grönt är hoppets färg. -**læs*** ohjälplig, urbot. — ~e hoppas; *jeg vil ikke ~e*, at han kommer han måtte väl inte komma. ~e-fuld hoppfull; hoppgivande, förhoppningsfull.

haaball, **haaboll** midsommar, latsommar; tiden mellan plöjningen och hōslättern.

haakrykje = *krykje*.

haal hal. ~ke halka.

haand hand; *han skriver en smuk ~* handstil; *have ~ i hanke* med en ha makt över, hand med; *give en over hænderne* på fingrarna; ~ og magt sjo. handkraft; *komme af hænde* komma bort. -**arbejder** yrkesarbetare, hantverksarbetare, fabriksarbetare. -**bag** utsidan av handen. -**blad** insidan av handen. -**delt** bot. fingerlik, handdelad. -**faaet** handfången; ~ *pant* löspant. -**flade** = *blad*. -**flid** hemslöjd. -**fæste** handtag. -**gangen**, *være en ~* ha underkastat sig ngn och ingått i hans tjänst. -**gerning** handarbete. -**hjul** sländtrissa. -**hæve** upprätthålla, handhava. -**jern** handklovar. -**kamp** handgemäng. -**kast** stenkast. -**klæde** handduk. -**køb** småköp, köp från apotek utan recept. -**koffert** kappsäck. -**liste** ledstång. -**mæng[e]**

handgemäng. -**nem** händig; behändig, bekväm. -**orgel** kammarorgel; aa. positiv. -**pant** löspant. -**pig** kort spjut. -**pose** liten väska. -**pøs** ämbar, pyts, hink. -**ramme** = *rambuk*. -**ribbet** bot. handnervig. -**rod** handlove. -**rok** slända. -**skilling** liten penningssumma, som lämnas utan att redovisning behöves, nålpengar. -**skriver** handsekreterare. -**skruue** tumskruv. -**skyts** handgevär. -**sneide** slända. -**spejl** nackspegel. -**spiger** handspak. -**sving** vev. -**tag*** skalm, skänkel. -**talje*** mindre fyrekuren talja. -**tøn** slända. -**tøt** styvhalad för hand, så att man ej med handen kan taga isär styckena. -**trumle** vält. -**vaad** vad, som drages in utan vindspel. -**vinde** drillborr, bröstborrskaft. -**vingede** vingfotade. -**vol** skافتet på en slaga. -**vægter** hantlar, handtyngder för gymnastik.

haant hänfullt; *lade ~ om* tala föraktligt om, förakta.

haar*, *de ligner hverandre paa et ~* som ett par bär; *ikke et ~ bedre* hårmån. -**affald** sjukdomen alopecia, hårets avfallande. -**bund** huvudsvål. -**bælg** hårsäck. -**dug** hårdug; tagelduk; flaggdug. -**dække** hårrem. -**gøple** = *brandegøple*. -**kar*** kapillär. -**krøle** hårlock; papiljott. -**lag** hårbeklädnad. -**løg** hårrot, hårpapill. -**orme** trikiner. -**pisk** stångpiska. -**rod*** smårot. -**rør** hårkärl. -**saar** öm[het] i hårrötterna; uua. ömtålig. -**sime** nr. hank. -**skjorte** tagelskjorta, botgörarskjorta. -**skærer** hårfrisör, barberare. -**stjerne*** (Comatula). -**strøm** hårrem. -**sækmidde** hårsäcksdjur (Demodex folliculorum). -**trukken** hådragen.

~ = senaste sammansatta ord. ω = O i bo. a' i tryckstavelse, lång vokal. a'' tryckstavelse, kort vokal.

-vildt jaktbara, matnyttiga däggdjur, motsatt *pels-* och *fjederwildt*. — ~ 8 fälla hår.

haard*, ~ *hud* sträv. -**bundshe** hårdvallshö. -**ier** hård, ödm, hädad. -**nakket** envis. -**ved** hårt träslag.

haarr harr (Thymallus vulgaris).

haas vardagl. hes.

habengt vardagl. ägodelar.

had*, *lægge for* ~ *fatta* hat till; göra hatad. ~ *sk* hätsk.

hadde hank på en gryta.

haentite talltita (Parus borealis).

hag skicklig.

1. **hage** haka. -**smække** haklapp. -**kæde** kindkedja.

2. **hage** hake; av. hakebössa; v. haka. -**blad** haklask, sticklask. -**fisk** utlekt lax.

3. **hage** hage. -**torn*** (Crataegus oxyacantha).

haj* (Squalus). -**lods** lots (liten fisk, som följer hajen: Naucrates ductor).

hakfrugter namn på rotfrukter m. m., som växa på drillar, så att rensning kan ske däremellan.

hakke*. -**blok** hackho. -**mad** finhackat kött, köttfärs; *lave* ~ *af* grundligt pryglä. -**spæt** hackspett (Picus).

hakkebræt cymbal; uselt piano; översta delen av skeppets akterspegel, hackbräde.

hakrykje = *krykje*.

hald renens brunst.

hale svans; stjärt. -**ben*** tångben. -**hvirvel** svanskota. -**ikter** cerkarier,

en generationsform av levermasken. -**kirtel** hos regel: gumpkörtel. -**mejse** stjärtnes (Orites el. Parus caudatus).

-**nerve*** tångbensnerv. -**padde** olm (Proteus).

-**pindsvin** piggsvin (Hystrix). -**stykke** ytterlär. -**tudse** grodlarv, »klumpmask».

halling invånare i Hallingdalen; ett slags karakteristisk norsk dans. -**kast** ett språng i *hallingen*, så att foten når taket; högt hopp. -**mand** sprattelgubbe.

halm*, *komme af dynen i* ~ *en* ur askan i elden, ur regnet i takdroppet; *have ren* ~ *i stovlens* gott samvete.

hals*, *han er engelskmand paa en ei. sin* ~ helt och hållet engelsman, vill inte veta av annat än att vara engelsman.

-**baand*** fris på en kanon. -**baandsbraksvale** = *braksvale*. -**baandsislam** (Colymbus glacialis). -**baandstenvender** roskarl (Streptopelia interpres).

-**barm** sja. halshorn. -**brynde** halsbränna. -**hvirvel** halskota. -**knob** taljrepsknop med krona. -**leje** övre lagret för en vertikal axel. -**løs, en**

~ *gerning* en gärning, som medför livsstraff. -**pude** dyna under lokorna på en sele. -**syge** = *halse-syge*. -**tap** övre tapp på en vertikal axel. -**tilfælde** halsesjukdom. -**tone** falsetton.

-**tørklæde** halsduk. -**urt** nässelklocka (Campanula trachelium).

— ~ *fo* förgiftelsegel, gaffelflock. -**syge***, *tre* *dages* ~ halsfluss; *trondhjemske*, *ondartet* ~ difteri. — ~ *ge* hals, skälla.

halun'k ekojare, alyngel, kanalie.

halv*, *det ~ kunde være nok* hälften; *hverken helt eller ~t* varken hackat eller malet; ~ *forholder* regler halvmesyrer; *det saa jeg med et ~t øje* det såg jag strax; *høre med et ~t øre* höra med det ena örat, höra med slapp uppmärksamhet. -**balance** halvbalk, växelbalk. -**brak** träda, som lägges vid midsommartid, sedan marken förut varit besädd med gräs el. dyl.

-**byg** blandsäd av korn och havre. -**dagsskole** skola, där två klasser läsa i samma lokal var sin del av dagen.

-**del** hälft. -**dækker** halvdäckt båt. -**etage** entresolvåning. -**fems** nittio; i ~ *erne* på nittitalet. -**femsindstye**

= *fems*. -**finnet** parkluven. -**fjerdindstye** sjuttio. -**fjers** = *fjere*; i ~ *erne* på sjuttitalet. -**fætter** manlig sysling. -**gaaen** halvgången: *klokken er ~ 12* halv tolv. -**gaardsmand**

en mindre hemmansägare. -**gryn** korn-gryn. -**hundrede** femtio. -**hus** skjul med »pulpettak» (taket sluttande åt blott en sida); jfr *-tag*. -**karl** drängpojke.

-**klæde** kasimir. -**kusine** kvinnlig sysling. -**lærred** tyg av lin och

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artiklens huvudrubrik eller vad som i den står före |.

bomull i blandning. **-mayonnaise** kokt majonnäs. **-otting** en sextondels tunna. **-part** hälft. **-ro** halvspänn. **-skjorte** da. kort skjorta. **-skjærm** bot. kvast. **-skygge** anordning av skogs-träds uthuggning, så att marken en del av dagen har skugga. **-slag*** sjs. halvstek. **-spove** småspov (Numenius pheopus). **-stik** = **-slag**. **-stof** halvtvg i pappersindustrien. **-studeret** røver halvård person. **-svab** vildpersilja (Aethusa cynapium). **-syre** oxid. **-tag** pulpettak; jfr **-hus**. **-talje** enkel talja el. klapplöpare. **-tinte** mellanfärg, övergångston. **-tiur** rackelhane, bastard av tjäder och orre. **-treds** femtio; i **-verne** på femtitalet. **-tred-sindstve** = **-treds**. **-tørn** halvslag, halvstek. **-uld** halvylle. **-ulk** halvulk (Centridermichthys). **-verden*** demimonde. **-æsel** halvhäst, halvåsna, dachiggetaj (Equus hemionus). — **~e-gryn** = **halvgryn**. **~ere***, **~eret** jern blandning av vitt och grått tackjärn.

1. **ham** honom; *det er ~* det är han.
2. **ham** hamn, skopnad; skinn; fosterhinna; *skyde ~* byta om skinn.

1. **hamle**, **kunne ~** op med en kunna hålla ngn stången, vara ngn vuxen.
2. **hamle** ro baklänges, »hamna».

1. **hammel** svängel på en vagn. **-bolt** sprint till avängeln. **-reb** draglina.
2. **hammel** fullmogen; strid om säd.

hammer* ordförande, auktionsklubba; brohuvud; se. brant klippta; *komme under ~en* gå under klubban, säljas på auktion. **-bolt** lödkolv. **-haj*** (Zygæna).

-musling en mussla Malleus. **-mærke** bläck i trad. **-mølle** hammar-smedja. **-skæl** hammarlagg. **-værk** = **-mølle**. **-østers** = **-musling**. **-øxe**

yx med hammare på baken.

hamp hampa. **-kage** oljekaka av hampfrö. — **~e-møje** kärmes (Parus palustris). **-nælde** mjukdå (Galeopsis ladanum).

hamper barsk, hård.

hams skål, vari hasselnöten sitter.

hamster* (Oricetus frumentarius).

han* abst. hane. **-bi** drönare. **-dyr** hane. **-kat** kathane. **-ken*** gram. maskulinum.

1. **handel*** affär. **~s-betjent** handelsbiträde. **-borger** borgare, som driver handel. **-fart** kofferdifart. **-fuld-mægtig** förste bokhållare, prokurist. **-fælle** bolagsman, kompanjon. **-gødning** artificiell gödning. **-karl** gård-farihandlare. **-kompani** kompanjon-skap; handelsbolag. **-kyndighed** handelsvetenskap. **-ophævelse**, *udsalg paa grund af ~* realisering på grund av affärens upphörande. **-register** yrkesregister. **-ret*** handelsrättighet; handelsdomstol. **-samkvem** handelsförbindelse. **-skik** handelsbruk. **-stand** köpmanskår med löräkning av biträden.

2. **handel** skaff på tröskalaga. **handelig** lätthanterlig.

handlje*. **~e-maade** handlingsätt. **~ingstid** förfallotid.

handsel handelsöl.

hane* tupp; kran, vindflöjel; *første, højeste ~ i kurven* högsta hönsset.

-baand = **-bjælke**. **-ben**, *gøre ~ til nogen* vardagl. göra sin kur. **-bjælke**

sammanhållande bjälke, han[d]bjälke i takstol. **-fod*** smörblomma (Ranunculus acris); sjs. ***tåg**, fäst som i en hängmatta. **-gal** hanegäll. **-kam*** bot.

växten Celosia cristata. **-kamp** tupp-fäktning. **-kro** tuppkräva; = **hamp-nælde**. **-kylling** stridstupp bild.

-marsch på stället marsch. **-mule** tekn. käft, klo. **-skrue** nötekrav i ge-värsås. **-skæg** tuppslör. **-spore** höns-hirs (Echinocloa). **-trin** tuppsspatt,

håstajukdom, bestående i att hästen lyfter benet för högt; = **-trit**. **-trit** frö i ägg.

hang böjelse, benägenhet.

hanger hangare, skänkläng.

hangetite kärmes, entita (Parus palustris).

hank handtag, öra t. ex. på kopp el. kruka.

hansvur't pajas.

happe stamma.

har harr (Thymallus vulgaris).

harbakke = **skrub**.

harcellja's retsamhet, gyckel, skämt.

~ere gyckla, skämta.

hardhaus hårdhänt person.

hare*, dansk ~ = *græghare*; svensk ~ = *nordhare*; *finde en* ~ vid skildöpningsfalla. -bælg barskinn. -fod hartass; harklöver (*Trifolium arvense*); *fore noget over med en* ~ göra ngt värds-löst. -kaal = -mad. -kløver harklö-ver (*Trifolium arvense*); harvåppling (*Anthyllis*). -killing unghare. -lab hartass, *jr* -fod; kattfötter (*Gnaphalium diolcum*). -mad harkål, tomtört (*Lampsana communis*). -mund har-mynthet. -mus harmus, chinchilla (*Eriomys*); piphare (*Lagomys*). -skaar = -mund. -sky harhjärtad. -star* (*Carex leporina*). -søvn sömn med öppna ögon. -øre harfloka (*Bupleurum*).

harlekin*. -sneppe svartanäppa (*Totanus fuscus*). -spinder krusbärsfjäril, kräsbärsfläckmätare (*Abraaxa gros-sulariata*).

harm harmsen. ~e harm.

harpax vanlig törnskata (*Lanius col-lurio*).

harpe*. -snegl, -snekke davidsharpa (*Harpa*).

harpiks harts.

harr = har.

harril saltåg (*Juncus gerardi*, karakte-ristisk för Västjyllands lägre saltängar).

harsk härsken.

hart = *haardt*. -ad nästan, så gott som, hart när.

harthugger stenhuggare.

hartkorn aa. äldre beskattningsenhet, beräknad efter en på 1600-talet gjord värdering av gårdarnas godhet och storlek. Skatten för en *tønde* ~ ut-gick förr med en tunna av det i or-ten vanligaste sädesslaget, råg el. korn, nu kr. 13,75. Denna skatt kallas *gammelskat*. Försäljningspriset pr *tønde* ~ var 1890—94 i medeltal 6521 kr. *Slaa i* ~ skära över en kam; *det store* ~ godsägarna, fyrväldets män.

hartlooper snabbseglare.

harve*. -brand slå i en harv.

has* el. *ha's* has, löjlig person; *faa ~ paa* få bukt med, få slut på.

hasald vit oxel (*Sorbus aria*).

1. **hase** nötfnas; v. taga bort fnaset på nöter.

2. **hase** haaled; hassena; *smøre ~r* lägga benen på nacken, ta till har-värjan, fly.

haspe dörrhaspe; knäpphärvel.

hassel* (*Corylus avellana*). -fedt påk-olja, smörj. -høne järpe (*Tetrao bo-nasia*). -mus* (*Myoxos avellanarius*). -orm = -snog. -rod hasselört (*Asa-rum europæum*). -snog* slät snok (*Coronella austriaca* el. *lævis*). -urt = -rod.

hast*, *det har ingen* ~ det brådeskar inte. -værk*, *have meget stort* ~ ha mycket bråttom; ~ *er lastværk* skynda lagom. — ~e* v. brådeka. ~ig* häftig.

hastemt uppskruvad, högtravande, falekt patetisk (i dyster riktning); ~e *ditramber over Ringeriges skøn-hed*; *religios digtning uden ~ patos*. **hat*** i sma. ofta: -svamp.

hattær skrattnås (*Larus ribundus*).

haubit halsbränna; *jr* *hugbit*.

haud eg. *haud illaudabilis* icke utan beröm; andra betyget uppifrån i äm-betsexamen.

haug hög; kulle; ättehö; råge på mål. ~e *sig* bukta ut; *jorden ~r sig ved* ekvatoren.

hauke ropa, skrika, hojta.

haus skalle.

1. **hav***. -aal havsål (Conger). -aborre = bars. -and havsänd (Fulgula). -blik spegelblankt vatten vid fullstän-dig vindstilla. -boer kustbo. -brasen Rays havsbraxen (*Brama raji*). -bæn-del tång. -damp tjocka på havet. -elefant sjöelefant (*Cystophora pro-boscidea*). -elle alfågel (*Harelda gla-cialis*). -engel en bajart (*Squatina*). -erkn, -ert storsål, storkobb (*Phoca barbata*). -folk havsnymer och trito-ner. -gaard mångård, ljusring. -gasse smålom (*Colymbus septentrionalis*);

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artiklens huvudrubrik eller vad som i den står före |.

blid. argstint person; *stor* ~ *stor*-*skrake* (Mergus merganser). -*græs* hårnate (Ruppia). -*gule* sjövind. -*gunnar* mindre lira (Puffinus anglorum). -*gus* kall dimma, som från Västerhavet drives in över Jylland. -*hest* sjöhäst (Hippocampus); stormfågel (Fulmarus glacialis). -*imber*, -*immer* islom (Colymbus glacialis). -*junker* en medelhavsfisk (Coris julis el. Julis mediterranea). -*kal*, -*kalv* häskärdding (Scymnus borealis el. Somniorus microcephalus); marvin. -*kat* havsmus (Chimæra monstrosa); havsvarg (Anarrhichas lupus). -*karudse* havsruda (Cantharus lineatus). -*ko* sjöko (Manatus). -*kritme* havsfenkål, havsväxt, använd som sallat (Chritum maritimum). -*kvabbe* skärlånga (Mottella). -*lampret* havsnejonöga (Petromyzon marinus). -*lig* på stranden uppkastat lik. -*lit[and]*, -*lyk* = -*elle*. -*lög* havslök (Squilla). -*maage* havstrut (Larus marinus, av. kallad *sort* ~); gråtrut (Larus argentatus, av. kallad *graa* ~). -*mand** triton. -*mus* havsmus (Chimæra monstrosa). -*negensje* = -*lampret*. -*odder** havsutter (Enhydra marina). -*okse* = -*ko*. -*orre* svärta (Oedemia fusca). -*padde* = *rognekæz*. -*rype* vitmå (Larus eburneus). -*side* havsband, kust. -*skild* -*padde* havseköldpadda. -*skomager* Blepharis ciliaris. -*skummer* storlabb (Lestris catarrhactes). -*skyl* det, som havet uppkastar, såsom strandgode, tång o. d. -*skær*, *toppet* ~ skäggdopping (Podiceps cristatus). -*slange* havsorm, vattenorm (Hydrophis). -*sneppe* trumpetfisk (Centriscus el. Macrochamphosus scolopax). -*sommerfugl* en art skuggfisk el. skyggefisk (Blennius ocellaris). -*stok* den del av strandbrädden, som påverkas av böljorna. -*sule* havssula (Sula basana). -*taske* = *bredflab*. -*terne* rödnäbbad tärna (Sterna macrura); fisktärna (Sterna hirundo). -*torn* havtorn, fönnbär (Hippophaë rhamnoides). -*tæge* havslöpare (Halobates).

-*øgle* leguan (Iguana). -*ørn* havsörn (Haliaeetus albicilla).

2. hav handtag, grepe.

havareret skadad genom haveri; om varor: sjöskadad.

1. have hava; ~ *det godt må bra; hvorledes har De det?* hur står det till? *det ~s ikke her* finnes ej att få; *denne saga ~s i to haandskrifter* föreligger; *den bedste grammatik, som ~s* finnes; *forandringen kunde ~ mere paa sig* innebära mera; *han har det med at snakke for meget* han är nu en gång sådan, att han pratar för mycket. -*syg* girig, vinningslysten.

2. have trädgård; no. av. hage. -*bed* trädgårdssäng. -*brug* mindre yrkesmässig trädgårdsskötsel; *in gartneri*. -*dyrkning* trädgårdsskötsel. -*græs-smutte* = -*sanger*. -*grønt* grönsaker. -*irisk* bastardnäktergal (Hypolaïs hypolaïs). -*jordbær* jordgubbar. -*karl* trädgårdsräng. -*karse* trädgårdskraase (Lepidium sativum). -*malurt* äkta malört (Artemisia absinthium). -*mand* uppsyningsman över en trädgård. -*melde* trädgårdsmälla (Atriplex hortensis). -*rose* en art stor, vitt ros (Rosa centifolia). -*røn* rönnarten Sorbus domestica. -*sanger* trädgårdssångare (Sylvia salicaria). -*skade* svarthuvad sångare (Sylvia atricapilla). -*smutte* = -*sanger*. -*snegl** trädgårdssnäck (Helix).

3. have ca. häck el. grind på vagn.

4. have = 2. hav.

1. havn hamn. ~e-dæmning hamnpir. -*fæstigheder* förtöjningar. -*løb* segelrännna till en hamn. -*mester* hamnkaptän. -*mole* hamnpir. -*penge* hamnumgälder. -*tid* den tid, som förflyter mellan månens kulmination och högvattnets inträdande.

2. havn bete. ~e-fæ betande boskap. -*gang* bete, betesmark. — ~e beta. *havre** (Avena, sarak. A. sativa); *gul* ~ vithavre; *graa* ~ svarthavre. -*brand* = *stovbrand*. -*fugl* ärla (Motacilla). -*gaas* prutgås (Branta bernicla). -*græs* ca. luddlosta (Bromus mollis);

da. bergslok, lundslok (Melica nutans och uniflora). -**mus** dvärgmus (Mus minutus). -**rod*** (Tragopogon). -**skifte** no. åker, som i flera år å rad besås med havre och sedan får vila. -**skraa** havregrope. -**sæd** sädesår (Motacilla alba). -**vimpe** = -sæd.

hed*, *det er meget ~t emellem dem* det är mycket väl mellan dem. -**væg*** fastlagsbullar och varm mjölk.

hedde da. 1. **hede** no. heta.

2. **hede** hetta. -**blegn** av solhettan framkallat utslag, hettblemma. -**flade** värmeita. -**slag** solstyg. -**tøj** hettblemmor.

3. **hede** hed. -**faar** får av den på Jyl-lands hedar vanliga rasen. -**falk** blå kärrhök (Circus cyaneus). -**lyng** ljung (Calluna vulgaris). -**færke** skogslärka, trädslärka (Alauda arborea). -**nelde** brännässla (Urtica dioica). -**nædder** fingerört (Potentilla). -**selskabet** sällskapet för uppodling av Danmarks hedar. -**ugle** jorduggla (Asio brachyotus).

1. **heden** hednisk. -**jord** ovigd jord. -**old** hednisk tid. -**skab** hedendom.

2. **heden** hädan. -**fart** hädanfärd.

1. **hefte** no. **hefte**.

2. **hefte** tidsförlust; v. hindra; *undskyld, at jeg ~er Dem* stör er i ert arbete. -**som** hindersam.

hegle häckla; *en gammel ~* ett gammalt rivjärn. -**hoved** häcklare, klandrare. -**kam** fallkam i häcklingsmaskin.

hegn stängsel; inhägnad; i vissa namn: skog; *levende ~* häck. ~**spæle** ek-stolpar för järnvägarnas inhägnande.

hegre = *hejre*.

hegt, *pa ~en* på vippen.

hej no. obebodd, skoglös fjällplatå el. högslett.

hejgut, *spille ~ med en göra* narr, föra spektakel.

hejle over klema bort.

hejlo brockfågel, ljungpipare (Charadrius apricarius).

hejn hen, brynsten.

1. **hejre** häger (Ardea och närstående

slakten); *sort ~* da. svart stork (Ciconia nigra). -**græs** = 2. *heire*. -**næb*** näva (Erodium). -**svingel** vissa svingelarter (Schedonorus).

2. **hejre** losta (Bromus); = *svimling*; *almindelig ~* råglösta (B. secalinus).

hejse hissa. -**blok** hissblock, lyftkran. **heks** häxa; sjs. klam. ~**e-bær** munkhätta (Arum maculatum). -**mel** nikt (sporer av Lycopodium). -**mester** trollkarl; *han er ingen ~*. -**skud** ryggskott. -**sti** harens gång genom säden. -**sting** = -*skud*. -**æg** trollägg, stinksavamp (Phallus impudicus). — ~**e** klamma; ~**e** i sig sluka. ~**eri** trolleri; *det er ikke noget ~eri* ingen trollkonst.

1. **hel***, *et ~t spektakel* riktigt; i *det ~e* över huvud, alla; ~**t til Kristiania** ända; *ligge ~t over* ligga krängande med ena relingen under vattnet; ~**t forud** dikt förut; *et ordnet ~e* helt. -**brak** träda, som ej under någon del av sommaren är besädd. -**geviert** boktr. kvadrat. -**kronet** sambladig. -**spove** storspov (Numenius argutus). -**stof** i papperstillverkning; helt; **-tag** vanligt kroppåstak; *jr. halvtæg*. — ~**e-gryn** hela korngryn.

2. **Hel** döds gudinnan. **hel-sot** sjukdom till döds.

helbred hälsa; *god, daarlig ~*; *jr. sundhed*.

helbrede läka, bota. **helbre'delig** som kan botas. **helbre'delse** tillfrisknande.

1. **held** lycka, tur; framgång, medgång, välgång. ~**ig** lycklig, lyckosam; gynnsam; lyckad; *jeg var ~ig med vejret* hade tur; *det udtryk var ikke ~t* lämpligt.

2. **held** = *hæld*.

helgemesse allhelgonadag.

1. **helle** hall, häll; = *bagste-helle*. -**flint** hornsten, ett slags kvarts. -**knop** fetknopp (Sedum).

2. **helle** hälla, tjuder.

3. **helle** sjs. bända. -**ing*** tåg, varmed tvenne varptåg förenas, kabelstek.

* Även det direkt motsvarande av. ordet. ~ artikels huvudrubrik eller vad som i den står före |.

helle-fisk, -flyndre helgefunda (Hippoglossus vulgaris).

hellegat sjo. oppbordsrum.

hellemisse allhelgonadag; *sj* **helmiss**.

heller, ~ nedslående rätt, ganska, bra nedslående.

hellig*, -aften helgdagsaften. -brøde helgerån; sabbatsbrott.

1. **helme** = *hjælme*.

2. **helme** sluta, höra upp.

helmiss = *hellemisse*; hästkrake, eg.

som användes för hästplöjningen och dödadades den 1 nov.

helo = *helun*.

helse hälsa. -slaa slå fördärvad.

1. **helt** sik (Coregonus lavaretus).

2. **helt** hjälte.

helun ljungpipare (Charadrius apricarius); *spansk* ~ kustpipare, kustvipa (Charadrius helveticus).

helunger = *helun*.

helvede*, ~s-olie ricinolja. -sten lapis, silverniträt.

hempe = *hæmpe*.

1. **he'n** brynsten.

2. **hen'** hän, bort; fram; *senere* ~ längre fram; *staa* ~ *se* **henstaa**.

henbringe tillbringa.

hene bryna.

henfalde hemfalla; av. multna.

hengaa förgå, förlida, förflyta.

hengiven* tillgiven; ~ *til spil* begiven på; ~ *i sin skæbne* undergiven.

henhold återopande, hänförande; *i ~ til grundlovens § 79* likmätigt, i förmågo av; *i ~ til den længere vejen gennem luften* i betraktande av, på grund av. ~s-**vis** respektive; *De vil have at betale ~ 1000 og 900 kroner*.

1. **henholde sig til** återopa, hänvisa till.

2. **henholde** hålla kvar, fördröja.

henhøre höra [till]; *denne sag ~r til en anden ret* faller under ett annat forum.

henimod inemot, nära.

henkaste nämna, omtala i förbigående utan närmare eftertanke.

henkoge inkoka; genom inkokning konservera.

henligge ligga, bli liggande utan att något göres el. kan göras åt saken; ~ *paa magasin* ligga upplagd, lagrad; *sgen har ~t flere aar* legat begraven; *pengeskabet blev ~nde 5 døgn i ild-mærje*.

henne borta; *der ~*; *jeg ved ikke, hvor han er ~* vart han har tagit vägen.

henregne räkna med, hänföra till en klass.

henrette avrätta.

henrive hänrycka, förtjusa.

hense'ende avseende; *i saa ~ i dette avseende*.

hensigt avsikt; ändamål. ~s-mæssig ändamålsenlig. -**sætning** final bisats.

— ~ende gram. relativ.

henstaa stå utan att något göres åt saken; *jeg lader det ~* lämnar det oavgjort.

henstand anstånd.

henstille hemställa.

hensyn*, *der tages intet ~ til klagen* beavären lämnas utan avseende. ~s-

betegnelse gram. medelbart objekt, dativobjekt. -**form** dativ. -**led** = *betegnelse*. -**tagen** hänsyn[fullhet], konsideration.

hensynke försjunka.

hentydning* anspelning, allusion.

henved inemot, nära; *sj* **henimod**.

henvej bortväg.

henvende hänleda, vända, rikta; ~ *sig vända sig*.

hep, ~, ~ hänfullt tillrop till judar.

hepatika varietet av blåsippta (Aнемone hepatica) med fyllda blommor.

heppen = *heldig*.

her*, ~ *til lands* här i landet; ~ *og hist, hist og ~ här och där*. -**an'**, *ilde ~ illa* därän; *kom ~* kom på bara.

-**efterdags** hädanefter. -**hen**, -**hid** hit. -**fram** härförbi, denna väg fram. -**hos** härmed, härjämte, dessutom, därjämte. -**neden** här på jorden; *sj* **hist-**

oppe. -**ovre** här uppe. -**til*** hit. -**ved*** härmed; härbredvid; härigenom.

-**vekse** återväxel, returväxel, recambioväxel.

herd*, -ovn smidesässa. -saale spis-häll.

herk skräp, dåligt arbete.

herlighed* ungef. den rätt, som innehavaren av en herrgård förbehåller sig med avseende på underlydande ärendegårdar.

hermelin* (Mustela erminia). -kage ett slags sockerkaka, garnerad med äggvita och mörk sylt.

hermetik konserver.

herre*, de ~r herrar[na]. -kloster kloster med jordegendom. -mand* godsägare, patron. -tække herrtycke.

herred härad. ~s-foged da. motsv. häradshövding [och kronofogde]. -provst motsv. kontraktsprost. -skel häradsgrens. -styre kommunalstyrelse på landet. -udvalg på Island vald kyrklig representation för ett härad.

1. herse tråla; plugga.

2. herse = herde.

hersens, denne ~ denne här föraktligt.

herska'belig som passar för herrskap, fin, elegant, överklassig; ~ lejlighed.

hest*. -folk rytteri. -føl hingstföl. ~e-bjørn fullvuxen björn. -bredderne

yndstillans bälte, hästlatituderna. -bremse häststyng (Gastrus el. Oestrus equi).

-bønne* foderböna (Faba vulgaris). -dræber stäkra (Oenanthe phellandrium).

-dum kodum. -faks hästman. -gang hästvandring. -græs mjuktåtel (Holcus).

-gynges karusell. -haar tagel. -hale* hästsvans i rygg.

mårn (cauda equina); ledgräs (Hippuris).

-helbred berghälsa. -hilde tjuder. -hov* (Tussilago farfara); pestilensrot (Petasites officinalis).

-igle* (Aulostomum). -kastanje* (Aesculus hippocastanum).

-lykke kolossal tur. -makrel taggmakrill (Caranx trachurus).

-mynte vattenmynta (Mentha aquatica).

-natur krafter och hälsa som en häst; jr. -helbred. -omgang

plats för hästvandring, körhus; den upptrampade vägen kring hästvandringen. -pranger hästhandlare, hästskojare. -pære hästlort. -reje råka

(Crangon). -skaaner hästskyddare.

-skonæse* (Rhinolophus, en flädermus).

-skue hästutställning. -skæl en artiskokammussla (Pecten islandicus).

-spræng krusbråken (Cryptogramma crispa).

-strøget = -bredderne. -tov sjs. bomtåg. -trø hästhage. -tunge* ostronört (Mertensia maritima).

-vikke fodervicker (Vicia sativa). -værk maskin, driven med hästkraft.

hi bjørns ide, ravs gryt.

hib, hip hugg, gliring, snärt.

hid*. -røre härröra. -tidig hittillsvarande el. gällande.

1. hidse = hisse.

2. hidse betsa. -blæsende = haseblæsende. -paafant grålmakare.

hidsig hetsig; häftig; en ~ ordstrid, et ~t menneske. -prop, -tag argsint människa, som tar eld som krut.

hige efter ivrigt trakta, åtrå, trängta. ~n om sto: brunstig.

hik hickning.

hikste snyfta häftigt, så att man kippar efter andan som förgråna barn.

hil hell.

hilde tjuder; v. snärja in; være ~t i det antikke sitta fast i antika föreställningar; ~t i fordomme.

hildre förtona sig, i dimma framträda otydligt men med större dimensioner än de verkliga.

hille[mænd] eg. heliga [män], kors, vas-serra.

hilsen hälsning; være paa ~ med en vara så bekant, att man hälsar, vara ~flaggbekant.

himbær hallon (Rubus).

1. himle eg. fara till himmeln, dö; himla sig.

2. himle med roret kasta rodet över från det ena bordet till det andra.

himmel*. -byg himalajakorn, himmelskorn, skalle varietet av vanligt korn (Hordeum vulgare coeleste).

-dug siles-hår (Drosera). -øgn himmelsstreck.

-falden som fallen från skyarna. -hjørne väderstreck. -hund usling, odjur; svårta (Oedemia fusca).

-høj, raabe ~ ropas av alla krafter, så att taket kunde lyfta sig. -korn = -byg.

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artikelns huvudrubrik eller vad som i den står före |.

-legeme himlakropp. -raabende himmelskriande. -seng sparlakanssång. -spræt høgt hopp; lege ~ med en på lek kasta ngn upp med ett lakan, prälla. -stræg = -egn. -vejr herrans väder, våldsamt oväder.

himmerig[e]*. ~s-mundful läcker smakbit, läckerbit.

himphamp oredig blandning, röra.

hin den, den där, om den avlägsnare av två; ~ karlen hin, satan. -anden varandra.

hindbær hallon.

hinde*. -bæger marrisp (Statice limonium). -knæ rødnav (Spergularia el. Lepigonum).

hindingr hinder.

hingst*. ~e-fugl enkel beckasin (Telmatis gallinago).

hinke halta.

1. hip, det er ~ som hap el. ~s [s]om haps det är hugget som stucket.

2. hip = kib.

hirse hirs (Panicum miliaceum).

hisse hissa.

hisset där borta, på andra sidan; där ovan, i himmelen, jfr hist.

hist där borta, på andra sidan. -oppe där uppe i himmelen.

bit säck av helt skinn.

hittevægge betvägg.

1. hive kasta; lätta ankar.

2. hive aa. pusta, andas tungt. ~n klenhet, skraltighet.

hivert rus.

hjadder pladder, prat. ~re pladdra, prata.

hjal[d] brädlöft; hönsvæg.

hjalp hjälpte.

hjappe gläfsa; sluddra på målet, tala fort och oredigt.

hjaske vara vårdslös, slarva; sköta vårdslöst, slarva med.

højle ljungpipare (Charadrius apricarius).

hjelme* hatt på destillerpanna; tak på fyra stolpar för såd el. halm; no. bot. frukthalja, hylsa. -kæbede rätvingar.

-snekke snäckskallet Cassis.

hjelme = hjælme.

hjelmet om boskap: med mellanhuvudet vitt.

hjem hem. -avle inbärja. -ført* importerad. -lod, -mark ägolott, som ligger nära gården. -stavn hemort, varifrån man härstammar. -stavnsret hemorts rätt i fattigvårdshänsende. -sted hemort, där man har sin bostad; födelseort. -stedsskildring »Heimatkunde», hembygds-kunskap, skildring av hemorten såsom grundlag för geografiska studier. -ting underrätten i en persons boningsort. -ve hemlängtan. -vise jur. återförvisa. ~ lig hemlik.

hjemle skaffa hemul åt; giva lagligt berättigande åt, berättiga; styrka lagligheten av; ~t efterretning bestrykt; loven ~r dette straf stadgar. hjemme hemma; have ~ höra hemma; det har intet sted ~ det är vanvetligt; du er ~ til gaards hemmastadd. -virket av inhemskt fabrikat, inhemskt.

hjemmel hemul, ansvar för den egendom man sålt, såvida den skulle visas icke lagligen bekommen; lagligt berättigande. ~s-mand hemulsman; sagesman, auktoritet.

hjerne*. -betændelse hjärninflammation. -bjælke* hjärnbalk. -blæshed hjärnförmjukning. -boller queneller av hjärna. -bor trepan, benborr. -bro hjärnbrygga. -brud huvudbry. -foster osann föreställning, chimär. -hud hjärnhinna. -kasse, -kiste hjärnkapsel, hjärnskål. -lap hjärnlob. -marv mærgsubstans i hjärnan. -masse hjärneubstans. -rystelse hjärnskakning. -skal hjärnskål, hjärnkapsel. -spind = -foster. -stilk hjärnskängel. -vindinger hjärnvindlar.

hjerpe = hjærpe.

hjerter* tekn. klaff, ventil i pump; kalv, hjärta på slag; förstärkning på axel; insida av krumtimmer vid största bukten; ankarkryss; de er to ~r og et slag deras hjärtan slå i samma takt; jeg kan ikke bringe det over mit ~ jag har inte hjärta till det; min ~ mand min älskade man; han har

~t *paa læberne* han är alltför uppriktig. -**banken** hjärtklappning. -**blok** *sj.* klyvarbomskloss. -**blomst** blomsterlyra, löjtnantshjärtan (*Dicentra el. Dielytra*). -**bolt** *sj.* bult i ett knä. -**brækkende** ömkansvärd, bedrövlig. -**bændsel*** dubbel båndsel; ~ i *kryds* kryssbåndsel. -**bæven** = *banken*. -**dannet** = *formig*. -**forkammer** förmak i hjärtat. -**formig** bot. hjärtlik. -**frisk** hjärtgesund, alltigenom frisk. -**gransker** hjärterannsakare. -**græs** darrgräs (*Briza*). -**hjul** hjärtformigt hjul. -**hævelse** bröstböld hos hästar. -**knuser** hjärtebetvingare; kvinnotjusare; enstaka lock i pannan. -**liv** känsloliv. -**læbe** myggbloster (*Malaxis*). -**ment** av hjärtat gående, uppriktig. -**musling*** (ätlig) hjärtmussla (*Cardium edule*). -**nag** hjärtängslan. -**onde** hjärtfel. -**pose**, -**pung** hjärtsäck (*Pericardium*). -**rod** bot. pålrot; djupet av ens hjärta. -**skive** = *hjul*. -**spand** hjärtstillä (*Leonurus cardiaca*). -**straa** = *græs*. -**stykke** i spårväxol: korsningsspets. -**toner** hjärtljnd. — **ns-fryd*** citronmeliss (*Melissa officinalis*).

hjort. ~ **e-bakkelse** kakor av mördeg med hjorthornsalt, något liknande klenat. -**hals*** nedåtböjd hals. -**kelle** lärstycke av hjort. -**rod** säfferot (*Libanotis*). -**svin*** babilrussa (*Porcus babilrusa*). -**tak** hjorthorn; = *bakkelse*. -**taksdraaber** prinsens [gula] droppar. -**taksolie** Dippels olja. -**takssalt** hjorthornssalt. -**torn** havtorn (*Hippophaë*); vägtorn (*Rhamnus cathartica*). -**trøffel** hjortsvamp (*Elaphomyces*). -**trøst** hampflox (*Eupatorium cannabinum*). -**tunge*** mjältbråken (*Scolopendrium officinale el. vulgare*).

hjul*, *slaa* ~ *hjala*. -**bandage** hjulring på järnvägs-hjul. -**beslag** hjulring. -**bør** hörnbør med konstl utväxling. -**bør** skottkärra. -**dannet** bot. hjulformig, hjullik. -**dyr*** virveldjur (*Rotatoria*). -**flange** fläns. -**formet**, -**formig** = *dannet*. -**knag** kugge. -**løre** vagn-

före. -**skuffe** hämsko på hjul, brinkhake. -**stue** hjulhus. -**tinge** = *skuffe*. **hjulpen** hjälpt, hulpen.

hjuring herdepojke.

hjäld loft av lösa bräder; ställning *nn* torkning av sk.

hjelme sandrör (*Ammophila arenaria*).

hjælpe*, *det ~r for hver dag* går framåt; ~ *paa* komma till hjälp; hjälpa upp, främja. -**gording** *sj.* slabbgårding. -**lærer** biträdande lärare; privatlärare, informator. -**lægn** nödlögn. -**mast** reservmast; nödmast. -**skat** tillägsskatt. -**stag** *sj.* borgstag. -**vaterstag** stampstag. — **~***, *hjælpers* ~ medhjälpare, hantlangare oftast i brottlig handling.

hjerpe* (*Tetrao bonasia*).

hjerne hörn; väderstreck; *naar han er i det ~ lynnet; i det rette ~ i gott lynne*, i sitt medgörliga lynne. -**baand** vinkelband. -**klap** gyllen (*Erysimum*). -**ret** rätvinklig i hörnen.

hobo' oboe.

hode = *hoved*.

hof hov. -**kaarde** civil uniformsvärja, paradvärja. -**kryb** *forakligt*: hovman. -**præst** hovpredikant. -**ret**, *hof- og stadsret* domstol, förlagd i Köpenhamn och för denna stads vidkommande tjänande som civildomstol i första instans, eljest som andra instans för östiften. — **snog** = *kryb*. -**tvang** etikett.

hoffær dig högfärdig.

1. **hofte** höft.

2. **hofte** aa. sakta, taga av om övader.

1. **hold** hull. -**saar** kötsår.

2. **hold*** skotthåll; *faa ~ paa noget* fatt i; ~ i *brystet* håll; *de blev delte i tre ~* avdelningar, lag; *nyt ~ af arbejdere* ny styrka; *forskellige ~ af elever* *in* kuld; *der er intet ~ i ham* hållning, stadga, fasthet; *der er intet ~ i dette tøj* hållbarhet. -**dame** mädress.

holde* sikta; *jeg ~r ikke af pærer* tycker inte om; *han maa altid ~ for* det är alltid han, som får ta törn; ~ *et arbejde* imod *et andet* jämföra;

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artikels huvudrubrik eller vad som i den står före | .

~ en med selskab hålla sällskap med, göra sällskap; ~ udover sticka ut från land. ~n välbehållen, bärgad.

holdt! halt!

hole, der er intet at ~ att få.

1. holk ett slags flatbottnat lastfartyg.

2. holk doppsko, sammanhållande metalling.

3. holk bytta, holk, träkäril av flera slag, t. ex. en avsågad tunna.

holke halka.

holken'der* ladugårdsarrendator; være skabt som en ~ vara tölpig.

holm se roj.

1. holme holme; tvärbjälke, tvärträ. -hugst skogstr. traktblädning.

2. holme ringa i en björn.

holt dunge, lund. -skruue träskruv, att skruva in i trä. -sneppe morkulla (Scelopax rusticola).

hon = 2. hun.

honning*. -blomst (Melianthus). -blære honungssäck hos bin. -bæger honungsglandel. -svamp honungsskivling (Agaricus melleus), som på skogsträden framkallar jordkräfta.

honnærlig honnert, gentil; hun er ~, hun betaler sine folk godt.

hop no. dial. liten vik, mellanrum mellan två bryggor.

hope rygga, vika tillbaka.

hoppe sto.

hopsa hoppсан; en dans.

1. horde hord.

2. horde da. ett i befästningskonsten använt flätverk.

hore*. -kippe skökonäste. -unge* boktr. utgångsrad överst på sidan; nattergalens ~ bastardnäktergal (Hippolaïs hippolaïs); bogfinkens ~ bergfink (Fringilla coelebs).

horg hop, flock, mängd.

hork[e] en art gårs (Acerina cernua).

horn* nos på en hyvel; giffel ett slags bröd. -blad hornsärv (Ceratophyllum).

-bly blodbly. -drager salesrot (Anacamptis pyramidalis). -erts hornsilver, klorsilver. -fisk, -gjædde, -gjæl näbbgädda (Belone acus). -guld en

guldlegering om ca 10 karat. -hud valk i huden. -kvabbe tängsnärta (Chirolophis galerita). -kvæg hornboskap, nötboskap. -kvægseiv kalomel. -lag hornlager. -malm = -erts. -nød sjönöt, vattennöt (Trapa natans). -plante = -blad. -rokke djävulsrocka (Cephaloptera). -rust rost. -svampslæktet Gymnosporangium. -sil stor spigg (Gasterosteus aculeatus). -skulpe strandvallmo, möblomma (Glaucium). -slange hornorm (Cerastes). -snække snækslæktet Cerithium. -spalte hornklyft. -svamp svampslæktet Keratosa. -seiv = -erts. -land en i Danmark vanlig moss (Ceratodon purpureus). -ugle, almindelig, liden ~ hornuggla (Asio otus); stor ~ berguv (Bubo bubo). — ~et behornad.

horr = harr.

hors häst; snæk. sto. ~e-gæg enkel becksin (Telematias gallinago); hær-fågel (Upupa epops). -moder sto.

hortulan, -værling ortulanapary (Emberiza hortulana).

hosbond husbonde.

hose [lång] strumpa; gøre sine ~r grønne söka ställa sig in; saa let som fod i ~ som om det vore smort. -pind strumpsticka. -sokker, gaa paa ~ i strumplåsten.

hospital sjukhus; fattighus. ~s-brand lasaretsfeber; kallbrand. -lem patient på sjukhus; fattighjon. -vogn sjukvagn, ambulansvagn.

hospitium klosterhärbärge.

hotel*. -karl vaktmästare, som ombesørjer hængning av reseandes saker, borstning o. d.

houg = haug.

1. hov så där ja! raska på bara!

2. hov (d) häv, fisknot.

3. hov' tråg, bytta, ämbar.

4. hov' ring omkring sol och måne.

5. hov' da., ho'v no. hov. -bar oskodd. -blad hornsula i hoven. -jern, -klinge verkjärn. -klæft hornklyft, hornspalt hos hästar. -kræft strålkrafta; strålröta. -pattedyr hovdjur (ordningen Ungulata). -rand bärrand. -tvång hovtrång.

— **~e-arbejde** hundgöra. **-dagene** rötmanaden. **-dild** surkulla (Anthemis cotula). **-død** hundkål (Apocynum androsaemifolium). **-fiol** hundviol (Viola canina). **-fok** stagtackel för lossning, lossningstackel. **-galskab** vattuskräck, rabies canina. **-glam** hundskall. **-græs** hundäxing (Dactylis glomerata). **-haar*** styva hår i fårull. **-hale*** stjärnbilden Lilla björnen. **-hvede** lundvete (Triticum caninum). **-hvene** brunven (Agrostis canina). **-hæg** brakved (Rhamnus frangula). **-hør** lindådra (Camelina foetida). **-kjæks*** hundloka (Anthriscus sylvestris). **-koldt** otäckt kallt, så kallt, att man inte vill släppa ut sin hund, »svinsvalt». **-kunster** narraktigheter, tokerier. **-persille** vildpersilja, glis (Aethusa cynapium). **-pyr** hundträck. **-rakker** hudavdragare, rackare. **-rose** vinternypon, törne (Rosa canina). **-ryg** lymmel. **-sennep** dillsenap, stillfrö (Sisymbrium sophia). **-stag**, **-stejle** stor-spigg, tretaggad spigg (Gasterosteus aculeatus). **-stjerne** stjärnan Sirius. **-sulten** hungrig som en varg. **-tegn** skattemärke för hundar. **-tunge** munkfnat (Cynoglossum). **-urt** = **-dild**.

hunnerørret otmärkt laxöring från Mjösen.

hurd dörr.

hurle om fåglar: flyga upp med ett surrande ljud.

hurlomhej spektakel, kolorum.

hurragut glad lax.

hurpe snörpa ihop; abst. slarvigt el. smaklöst klätt fruntimmer. **~t** slarvig, smaklös i klädsel.

hurtig snabb, hastig; **~t** fort. **-presse** snällpress. **-skrift** stenografi. **-tog** snälltåg.

hus* da. av. lägenhet (förr med blott betecknat på byns mark, nu med liten jordlott, under en *tønde hartkorn*); i sma. av. tam-; *være til ~e* [som] hemma; *der vil ligge et ~* där blir ett rysligt spektakel; *bringe i ~* bärga in; *alt i ~et* allting fritt; *satte paa ~et* pantsätta, »stampa». **-andislandsknipa** (Clangula islandica).

-arbejde innearbete. **-arme** pauvres honteux. **-arne** huslig hård. **-bagt** hembakad. **-bond** familjefader, mannen i egenskap av hustruns målsman. **-brug**, *til ~* till husbehov. **-bonds-dreng** fördräng, rättare. **-brand** = 2. *brand*. **-dag** dagsverksdag. **-due** tamduva. **-dyravl**, **-dyrbrug** husdjurskötsel, boskapsskötsel, ladugårds-skötsel. **-edderkop** husspindel (Tege-naria). **-faarekylling** hussyrsa (Gryllus domestica). **-flag** rederiflagga. **-flid** hemslojd. **-flue*** (Musca domestica och Homalomyia canicularis). **-frakke** arbetsrock. **-fælle** kamrati bostaden, medpensionär, granne. **-fæng-sel** husarrest, arrest på egna rum. **-ged** tamget (Capra hircus). **-grin** knarr, knarrig familjefader. **-herren** husfadern, herrn i huset. **-hol/dnings-fedt** flott. **-hol/dningsforening** konsumtionsförening. **-hol/dningshandel** kryddbod, speceribod. **-hugjærn** större lockbetel, huggjärn med pipa. **-hygge** hemtrevnad. **-industri** industri, som drives i hemmen men genom samarbete i större stil. **-kall** = *graa-spurv*. **-kone** torparhustru; *~ mand*. **-kreds** familjekrets. **-leje** [bostads-] hyra. **-lod** mindre lägenhet. **-ly** tak över huvudet. **-længe** flygel; husrad. **-læg** taklök (Sempervivum tectorum). **-maar** stenmård (Mustela foinea). **-mand** no. torpare; av. lägenhetsägare, småbrukare i Danmark med under 1 *tønde hartkorn*, i Norge med jord, som ej särskilt upptagits i jordebok. **-mandsplads** torp; av. litten arrenderad jordlott. **-mus** lilla husråttan (Mus musculus). **-nisse** hustomte. **-nød** bostadsbrist. **-raad** huskur. **-rotte** stora husråttan (Mus rattus). **-spurv** = *graa-spurv*. **-stand** husfolk. **-stel** sätt att sköta sitt hus, hushållning. **-svale*** ladusvala (Hirundo urbica). **-svamp*** (Merulius devastator el. lacrymans). **-søm** gemensamt namn på större episkorter. **-tøft** tomt. **-tropper** livtrupper. **-tugt** husaga. **-ugle** kattuggla (Strix aluco).

* Även det direkt motsvarande av ordet. ~ artikelns huvudrubrik eller vad som i den står före |.

-varme, *det var ~n som gjorde det* ordspr. om två personer, som bott i samma familj med påföljd, att det blivit parit. **-ven** vän till familjen, intimare umgängesvän. — **~e hysa**.

husblas gelatin; husbloss, fisklim. **-ster*** (Acipenser huso).

husk hylsa.

1. **huske** no. gunga. **-stue** uppståndelse, spektakel; sällskap, där alla tala på en gång, polsk riksdag.

2. **huske** minnas, komma ihåg; **~ paa** minnas; påminna om. **-kage** örfil, minnesbete. **-seddel** minneslista, nota.

huskomhej, **paa** **~ på måfå**.

huttetu, **hutu** det var otäckt, hu då! hu så kallt!

hvad* slytande på ante: något som, vilket; **~ der** vad som; **~ enten** vare sig.

hval*. **-aat** valfrat, valfiskagn (Clio[ne] borealis). **-fædder**, **-kopper** rankfotingar (Cirripedia). **-lus** valfisklus (Cymus).

-ros* (Rosmarus). **-skrotfjeld** geol. rundhäll, »roche moutonnée».

-spyd harpun. **-syle** fiskodla (Ichtyosaurus). — **~s-fin** fisken.

hvalp* sjs. spelklamp, speldocka. **~ing** sjs. klädsel på spelstocken för att hindra skamflining.

hval't väldv.

hvas*. **-bug***, **-sild** skarpsill (Clupea sprattus).

hvede* (Triticum vulgare); veteskorpa; **tyrkisk** **~** majs. **-avl** veteodling.

-basse veteskorpa. **-brød*** särak. bul-lar, wienerbröd o. a. »kaffebröd».

-brødsdage smekmånad. **-knop** semla. **-myg** gallmygga Cecidomyia tritici.

-sæd vetegröda.

hvem* av. rel.: vilken, som.

hvene* (Agrostis m. s. styva gräs).

hveps geting; stekel. **~e-bussard**, **falk**, **-gøg**, **-høg** bivrak (Pernis apivorus).

-rede getingbo. **-vaage** = **-bussard**.

hver var, varje; **efter** **~t** så småningom; **efter** **~t** som allteftersom; **~ den** som var och en som, den som.

hverdag* söknedag. **~s-crème** filmjölk med stötta skorpor.

hvergarn = 1. **hverken**.

1. **hverken** hemvävt tyg vanl. med rän-nig av liggara och inslag av uligarna eller halvyllet garn.

2. **hverken** varken. **-køn** = **intetkon**. **-kønnet** könlös.

1. **hvid** da. mynt c:a 5 öre; *han har hverken ~ eller skilling* inte ett rött öre.

2. **hvid** vit; **~ legn** nödlögn. **-bag** hus-svala (Hirundo urbana). **-bede**, **-bete** mangold, romersk kål (Beta vulgaris var. cicla).

-birk vanlig björk (Betula alba). **-björn** isbjörn (Ursus maritimus).

-blad brudborste, borsttistel (Cirsium heterophyllum). **-blik** för-tent järnbleck. **-blomst** sommar-klocka (Leucocitum aestivum).

-bøg = **avnbøg**. **-falk** jaktfalk (Falco gyr-falco). **-fisk*** vitval (Delphinapterus leucas).

-fugl skärfläcka (Recurvi-rostra avocetta). **-fødning** albino; glosögd häst. **-gran** vitgran (Picea alba Lk., amerikansk, i Danm. odlad).

-klire glutsnäppa (Totanus glottis). **-klæ-ver*** = **-koll**. **-kobber** nysilver. **-koll** vitklöver (Trifolium repens).

-korn stärkelsebildare i cellen. **-laden**, **-let** vitaktig. **-maage** ismås (Pagophila eburnea).

-mad fettisdagsbullar och mjölk. **-maur** vitmåra (Galium bore-ale). **-mos[e]** vitmossa (Sphagnum).

-næse vitnos (en val Lagenorrhynchus albirostris Gray).

-or = **graael**. **-ost** vanlig ost, motsatt **mysost**. **-pil*** (Sa-lix alba).

-poppel silverpoppel (Populus alba). **-rod** storrams (Conval-laria multiflora). **-roer** = **~e-roer**.

-ræv fjällräv, polarräv (Canis lago-pus). **-side** salskrake (Mergus albel-lus).

-sild yngel av skarpsill och vanlig sill. **-skalle** löja (Aspius al-burnus); braxenlöja (Spirulinus bi-punctatus).

-skate blaggarnsrocka (Raja lintea). **-skrække** = **-side**. **-skæ-ving** vitsiding (en val Lagenorrhynchus acutus Gray).

-sneppe drillsnäppa (Actitis hypoleucos). **-sokket** vitfotad.

-svale = **-bag**. **-sværmer** vitvinge (Pieris), dit källgärten hör. **-tneret** vit-

~ senaste sammansatta ord. ω = O i bo. α^l tryckstavelse, lång vokal. α^l tryckstavelse, kort vokal.

rutig. -tjørn, -tørn hagtørn (*Crataegus oxyacantha*). -vejs vitsippa (*Anemone nemorosa*). -ørred laxöring (*Salmo trutta*). — ~e-ris krypvide (*Silix repens*). -roer majrovor. -røder palsternackor. ~t-el svagdricka.

1. hvidte vita i ägg.

2. hvidte vitmena, vitrapa.

hvidling* = hvitling.

hvide*, hanen er i ~ på halvspänn, nedspänd. -ager träda. -gang vilande gång i or. -punkt tyngdpunkt. — ~r aje, fender, frihult.

hvilning = hvitning.

hvinje*, ~ende skrig, stemme skärande, skarp; du ~er lige i øret paa mig skriker. -and knipa (*Olangula glaucion*); islandsk ~ islandsknipa (*C. islandica*).

hvirre, det ~r for mine øjne svartnar; ~ med hovedet skaka på.

hvirvel* ryggkota; aje. svivel. -bille = hvirvler. -centrum barometerminimum, oväderscentrum. -dyr rygg-radsdjur. -heks lekare, vridbar länk. -kanal ryggmärgskanal. -løs rygg-radslös, evertebrerad. -skive skiv-anäcka (*Planorbis*). -slag trumvirvel. -støtte, -søjle kotpelare, ryggrad. -top hjässa. — hvirvler virveldykare (*Gyrinus*).

hvis pron. vems; vars; konj. om.

hvisle väsa. -lyd* sibilant, frikativa.

hvisse lulla, vyssja.

hvitning vitling (*Gadus merlangus*).

hvo vem, ho; ~ der vem som helst, som, den som.

hvor var; huru; ~ det er nødvendigt där så erfordras. -dan huru; hurudan. -hos varjämte. -lunde huruledes. -naar när? -næst varpå. -om*, ~ alting er for att komma till huvudsaken. -vel ehuruval. -vidt i vad mån; huruvida.

hvælv valv; bottnen på en omstälpt båt. ~e* kantra. ~ning valv. -ningslinie valvkontur.

hvæsse*. -sten brynsten.

hy dnn, ludenhet, fjnn, t. ex. av skugg el. mögel.

hyben nypon. -busk nyponbuske (*Rosa*).

hydrant brandpost.

hye no. piska, gissla.

1. hygge abst. trevnad; være til nytte og ~ gå frun till handa; han havde megen ~ af hende i sin sorg tröst. ~lig trevlig; et ~t brev vänligt.

2. hygge v. ~ for nogen göra trevligt; ~ sig til nogen finna trevnad hos; vi ~de os godt hade mycket trevligt.

hyl tjut. ~ø tjuta; av. gråta.

hyld fläder (*Sambucus nigra*); klase-blomstret ~ druvhyll, druvfläder (*S. racemosa*).

1. hyld abst. hylla; være paa sin rette ~ på sin plats i livet. -vejert aje. balk-vägare, sträckband.

2. hyld abst. = hilde.

3. hyld v. hylla. ~st hyllning; yn-nest.

hyde-mør huldra. -skudt galen.

hyke band om skaffet.

hylle hölja.

hyllike barnmössa, barnhuva.

hylster hølster; mantel på blötdjur.

hymen* mödomshinna.

hynde hyende, dyna, kudda.

1. hyp du hast: hoppl

2. hyp, hypken ett slags kortspel.

hy; pe kupa t. ex. potatis. -plov drill-plog.

hyppig ofta förekommande, vanlig; adv. ofta. -hed frekvens.

hyrde herde. -fugl jassana (*Parra*). -hund fårhund. -klokke skälla. -taske lomme, pungört (*Capsella bursa pastoris*). -time herdestund, kärleksstund.

hyre* sjömans hyra; han skal faa sin ~ det skall han få [betalt] för; have sin fulde ~ med ha fullt upp att göra med. -bas[se] förhyrare av sjöfolk, som underhåller kunderna, tillä plats anskaffats, och tar betalning, då hyra erhållits.

hys hysch. ~se hyscha.

hyse kolja (*Gadus aeglefinus*).

hyssing* segelgarn; snöre i allm.

hyt abst i ~ og vejr på måfå.

hytjep buskskvätta (*Saxicola rubetra*).

1. hytte koja, hydda; hytt ovanpå däck

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artikelns huvudrubrik eller vad som i den står före |.

ket, rökhytt; smälthytta, masugn; hätta.

2. hytte v. akta, vårda; ~ sig taga sig till vara. -fad fisktank, fiskcistern.

3. hytte v. höta, hota med handen.

hæfte* fästa; ~ for gjæld hätta; der ~ en stor gjæld paa hans hus vilar.

-bænk hæftlåda för bokbindare. — ~lse häktning; gravation, inteckning.

hæftplaster muschplåster.

hæg* (Prunus padus).

hæge vårda, ombulda; ~ sig vårda sitt yttre, hålla sig snygg.

hægt og tæst sjo. fullt klart, fullt sjö-dugligt.

hægte sbst. hake; v. haka; ~r og mal-ler hyskor och hakar; komme til ~rne igen komma sig, bli bättre; det stod paa ~n det var på vippen.

1. hæk*, ligge i ~ ligga [och ruva] på ägg. ~ke häcka.

2. hæk*. -ke-saks trädgårdssax. -skoder, -værk spjälorna på väder-kvarnsvingar.

3. hæk foderhäck; sjo. den plats i ak-tern, där den styrande sitter. -baad* som hänger i dævertar akter ut. -bjælke häktbalk. -bom akterdævert. -bræt sjo. hackbräde. -jolle = -baad. -knæ häktbalksknä. -stønner, -støtter hörn-støtter, till vilka spegelklädseln och akterdelen av sidoklädseln fästes.

-trær, -tømmer akterspegeltimmer.

hækle virka. -tøj virkning.

hæl* klack; man ser hellere hans ~ end hans taa man ser honom helst på ryggen. -flek, -flig klacklapp. -fod klumpfot.

hæle lutning, sluttning; det er paa ~en upphällningen. -ere person, som hänger med huvudet, skenhelig, sal-velsefull person. — ~e* luta. ~ing lutning; paa ~ingen på upphäll-ningen.

hæle skyla, dölja; ~ med en tyv mot-taga stulet gods. — ~r tjuvgöm-mare.

hælt = helt.

hæmme*. -lyd frikativa.

hæmpe ögla, stropp, hänka.

1. hænde av haand; i ~ i handen, i handom; se ihænde.

2. hænde*, ~s v. ske. ~lig som kan hända, möjlig; jor. oförfälled.

hæng böjelse; et ~ af vind en fläkt.

hænge*. -aks = flitteraks. -dop, -dup nedhängande ändskoning till rem o. d.

-dynd gungfly. -græs = flittergræs.

-køje hængmatta, koj. -lampe tak-lampa. -leje hænglager fäst i taket.

-løft hængande lave. -pil tårpil (Salix babylonica m. a.). -plade geison, ge-sims på grekiska byggnader. -skur

utbyggt skjul; uthyggt tak. -sæk gungfly. -tite koltrast (Parus ater).

-træ klädhängare; dagdrivare.

hængsel gångjärn; flytande bom för uppfångande av timmer; lås på mus-selokal.

hængsle = hængsel. -bund lösbottnen i mudderpråm.

hær*. -blæst dån av trumpeter. -fugt* (Upupa epops). -lov krigslag. -orm

larv av myggen Sciara militaris. -skur = -fugt. -skjold eg. krigsskjold; føre ~ börja krig. -skue mønstring, pa-rad. -værk hærjning, ödeläggelse.

hærde skuldra. -bred ædelbred. -top manke.

hærsling stäm (Leuciscus grislagine).

1. hæ's större stack, hässa.

2. hæ's hes. -blæsende andtruten.

hæs'lig ful, otäck.

hæspe sbst. garnvinda; garnhärva; v. haspla. -træ garnvinda; hun er et gammelt ~. — ~l = hæspe-træ.

hæssel = hassel.

hætte*. -broder kapuciner munk. -maa-ge skratmås (Larus ridibundus).

-terne fisktärna (Sterna hirundo); rödnäbbad tärna (S. macrura).

hæv nyttig, duglig.

hævd* no. av. odling, hävdande; göd-sel. ~e* göda.

hæve* höja, lyfta; ~ et (no. en) kon-trakt upphäva; sagen ~s målet av-skrives; procesomkostningerne ~s

parterna skola själva vidkännas sina kostnader; retten ~t sammanträdet upplöst; ~ belejring, strid, strejke

avbryta; ~ *dejs* låta jäsa; *dejsen* ~ *sig* jäser; ~ *penge* lyfta, taga ut; ~ *hinanden* ta ut varandra. -**bjælke** hävbom. -**buk** flyttbart vindspel, kran. -**hammer** slägga; vipphammare. — ~*lse* svullnad.

hævn hämnd; hämndgirighet. -**kær** hämndlysten. — ~*e* hämna[s].

1. **hø***. -**aan** = -*onn*. -**avling** höproduktion, höskörd. -**maaned** juli. -**fyk** högaffel, hötjunga. -**ønn** höand, höbärgning. -**skrække** gräshoppa. -**vægt** höväg; *din klokke gaar efter ~en [paa Moss]* alldeles på tok.

2. **hø** rund bergtopp.

høflig* artig. -**hed**, ~ *koster ingen penge* hövlighet skadar aldrig.

høtte vågbrytare, hamnarm.

høg* hög; *blaa* ~ blå kärrhök; *der er ~ over ~* var och en är herre över sin stackare. ~*e-næb* kalfatrars näthake. -**sanger** hökfärgad sångare (Sylvia nisoria). -**skæg** klofibla (Crepita). -**ugle*** (Sturnia ulula). -**urt** hökfibla (Hieracium).

høi no. hö. ~*e* bärga hö.

1. **høj** adj. hög, jfr *højst*, *højt*; *det er ~ lys dag* ~ *lys*; *da var jeg ikke meget ~ [i hatten]* då var det inte mycket med mig, mitt mod; *hun er nok saa ~* lång. -**bord**, *sidde til ~s* ha en av hedersplatserna vid bordet. -**bordet** om fartyg: hög över vattenlinien, försedd med högt bord. -**daad** ädel gärning. -**dykker** skäggdopping (Podiceps cristatus). -**formaende** mycket inflytelserik. -**foruden** högst nödvändig, högnödig. -**frugtsommelig** i framskridet havandeskap. -**kam** ryggetycke på slaktkreatur; hantellassevävnad. -**kant***, *den staar paa ~* på sin smalare sida, så att höjden blir störst. -**kirke*** kor i en kyrka. -**lys**, *ved ~ dag* mitt på ljusa dagen. -**modig** högsint, storsint. -**mose** högmosse, av Sphagnumarter. -**øvn** blåsterugn, masugn. -**pullet** om hatt: högkullig. -**reb**, -**ribber** högre på oxo. -**sangen** höga visan. -**skole*** öna folkhögskola. -**skov*** skog, vars träd utvecklas ur frön; *regelmæssig ~* med trakt-

huggning. -**stjert** en duvvarietet (Columba livia laticauda). -**tid***, *gøre ~ af* göra mycket väsen av.

2. **høj** abst. hög.

højde*, *paa ~* med i jämnhöjd med. *høje* ~ *høie*.

højest adj. högst; *i det ~e* på sin höjd; *paa sit ~e* på sin kulmen, på sin högsta höjd. ~*e-ret* högsta domstol[en].

-**retsadvokat** jurist, som efter strakligt prov förklarats berättigad att föra talan i högsta instansens domstolar.

-**retsassessor** motav. justitieråd. -**rets-sagfører** = *advokat*.

højre adj. höger; abst. högern, högerpartiet.

højt adv. högst. -**befalende** högstkommanderande.

høker* mindre handlare, särsk. med matvaror. ~*re* mångla, schackra.

høi fördjupning i en bäck el. flod.

høije, *det ~de ned* regnet stod som spön i backen.

høne*, *jeg har en ~ at plukke med dig* en gås oplockad; *det gaar den vej, ~n sparker* kräftgången. -**blund** tupplur.

høns*, *kloge ~ gøre ogsaa i nødderne* det kan gå gälet för vem som helst.

~*e-bane* = *bulmeurt*. -**bid** våtarv, nata (Stellaria media).

-**bryst** gåsbröst (pectus carinatum, mjöd av engelska sjukan). -**bænk** hönsbur, hönschok ombord på fartyg. -**bærkornel**, -**bærtræ**

hårdved, hönsbär (Cornus). -**garn** raphhönsnät. -**græs** trampgräs (Polygonum aviculare).

-**hirse*** (Panicum crus galli). -**hjal** hönsstång, hönsvigel. -**høg** duvhök (Astur palumbarius).

-**kone** hönsamma. -**rane** = -*hjal*. -**rumpe** q. fartyg med inknipen akter. -**sti** hönsbus. -**tarm** hönsarv (Cerastrum).

2. **høns**, *give ~ i løbospæl*: betala ut för löbospæl. ~*e** betala ut, betala fiolerna; *punga ut*; *ge drickspengar*.

~*e-gildet*, -*laget* det gille, som de nyvordna medicinnarna i Kristiania ge för sina äldre kamrater; motav. »osteologzwycken» i Uppsala, »stora toddy-dagen» i Lund.

* Även det direkt motsvarande av ordet. ~ artikelns huvudrubrik eller vad som i den står före |.

hør lin (Linum usitatissimum); **vild** ~ vildlin (L. catharticum). -**aal** linål, yngel av **fodlampret**. -**dodder** lindådra (Camelina). -**ribbe**, -**rive** linstråka. -**silke** nässelsilke, snarveva (Cuscuta europæa). -**snorre** linmåra (Galium spurium).

1. **hørje***, ~ *ve vel for noget få beröm för. hör!* under diskussion: bravo! *det kan ~es* det låter höra sig; *de har ingenting at lade hverandre ~e* de kunna vara lika goda, kunna ta varandra i hand. -**knogler** hörselben. — **~else** hörsel. ~ig hörsam, lydig; **tørr**: underlydande.

2. **høre***, *det ~r mig til; som sig hör* *og bør* som tillbörligt är.

høst* skörd. -**bløde** höstregn. -**børst**, -**fiavel** höstfibla (Leontodon autumnalis). -**folk** skördemän, skördefolk. -**grøde** efterskörd. -**haver** höhack. -**simmer** = leverurt. -**tidløs** tidlösa (Colchicum autumnale). — ~**ø** skörda.

høve passa, anstå; *det ~r sig* det höves. ~lig passende; *en ~lig bejler* en acceptabel friare.

høved stycke vid räkning av nötkreatur, nö; som skälseord: få.

høver hovar.

høvl hyvel; *faa ~ få* på huden. -**flis** hyvelspån. -**formig** om blad: nedåt parfiskig. -**jærn*** hyveltand.

høvre orv på sele.

høvring ett slags krabba.

I.

i adv. ~ *hvordan* huru än; ~ *hvo* eho, vem än. -**hvervel** ehuru.

iaffald åtminstone.

iben-holt, -**træ** ebenholts.

iberegne inräkna, medräkna.

ibis*, *sort*, *europæisk* ~ svart ibis (Ibis falcinellus).

ibeende adj. inneboende.

ichneumon faraokatt (Viverra ichneumon).

1. **ide***, -**mort** id (Leuciscus idus).

2. **idø**, -**vande** bakvatten, motström vid stränderna i smala farvatten.

idé*. -**forladt** idélös, utblottad på idéer.

idræt handling, verksamhet; idrott, sport.

idsamme ådöma.

ifalde hemfalla till, bli ådömd ett straff.

iflæng utan åtekillnad, om vartannat; *vælg* ~ på måfå.

ifolet om sto: betäckt, iföl, dräktig.

ifærd, *jeg er ~ med at gøre det* jag håller på att.

ifødt medfödd.

iføl'ge enligt; ~ *lov om ...* jämlikt.

igaaet intim, förtrogen.

igelkær sjöborre (Echinus).

igen*. -**født** pånyttfödd. -**levende** efterlevande. *st gen*.

igle blodigel (Hirudo). -**græs** krypöga (Rannunculus reptans).

iglem'ne, *gaa ~ bli* glömd; *bringe ~ göra*, att något glömmes.

igt varsäck i en böld.

i'gæld hist. skadeersättning för rån.

ihvorvel ehuruväl.

ihænde i handom, till handa. -**haver** innehavare. -**haverpapir** skuldsedel, ställd till innehavaren, löpande förskrivning.

ikkun = kun.

ikørn = egern.

ikke levermask (Distoma); ~r hematoder, sugmaskar.

ikælvet ikalv, dräktig; ~ *med* betäckt av.

1. **il** ae. fotsula; da. valk, »träl» på fotsulan.

2. **il** skyndsamhet, brådska. -**fær'dig** brådstörtad. -**sindet** häftig, uppbrusande, hetlevrad. -**tog** da. snälltåg, mindre snabbt än **ekspres-tog**.

ilave i stånd, i ordning.

ild eld, smidesässa; *mellem en dobbelt ~* mellan två eldar. -**bestandig** eld-

fast. -**bjærg** vulkan. -**bækken**, -**fad** fyrfat. -**flue*** lysande knäppare (Ela-
ter noctiluca). -**forgyllning*** bränn-
forgyllning. -**fork** eldgaffel. -**gang**
eldrör, rökfång. -**hus** hus med eld-
stad; *særk*. brygghus. -**krans** beck-
krans. -**lilje** brandgul lilja, brandlilja
(Lilium bulbiferum). -**læs** eldsvåda.
-**nærende** brännbar. -**orm** lysmask
(Lampyrus). -**pande** fyrfat. -**puster**
blåsbålg. -**pølse** manteldjuret Pyrosoma,
som bidrager till smärta. -**rager** eldgaffel.
-**rør*** = -**gang**. -**skernet** skörbränd.
-**stang** *sjo.* eldspett. -**sten** sten att slå
eld med. -**tjern**, -**tørn** en hagtornsart
(Oratægus pyracantha). -**tudse** =
klokkefrø. -**tænder** braständare. -**tøj**
eldgaffel m. m. utstyrt som prydnad. -**tønde**
tjærtunna för lusteld. -**tørst** brän-
nande törst. -**valse** = -**pølse**. —
~**e-brand** eldsvåda. ~**s-paasættelse**
mordbrand.

ilde illa. -**klingende** misseljudande.
-**spaaende**, -**varslende** olycksbådande.

ilder* (Mustela putorius).

ildgærningsmand* skämtl. eldare.

ildsindt ondsint, illasinnad.

1. **ile** skynda.

2. **ile** no. källa.

3. **ile** sänksten till skänk. -**tov** hand-
göling.

illegemaade likaledes; *tak!* ... ~ *tack!*
tack själv! *godt nyt aar!* ... ~ *!* det-
samma igen.

iligne vid taxering påföra en skatt.

iling storm- el. regnby.

ilk fotsula. ~**e** valk, »träl» på fot-
sulan.

ill-rot, -**røte** skory.

ilt syre; *aktiv* ~ ozon. -**blæsflemme**
syrgasblåster. — ~**e** abst. oxid; v. oxi-
dera; ~**e sig** syrsättas, oxidera.

ilter häftigt, upbrusande.

ilægge ådöma en plikt.

imber islom (Columbus glacialis).

imbredage dagarna i veckan före jul.

imedens *da.* konj. medan; *da.* av. emedan;
adv. under tiden.

imen's = *imedens*.

immer alltid. -**væk** immerfort.

imøde till mötes. -**gaa** hejda, hindra;
gendriva, bemöta, vederlägga. -**kom-**
me tillmötesgå; *lidet* ~**nde** ogin.
-**kommen**[hed] tillmötesgående. -**se**
emotse.

ind*, ~ *under jul* inemot, strax före.

indanke genom besvär hänskjuta till högre
instans, överklaga, besvara sig över.

indavle inbärja.

indbildt* inbilsk.

indblæstje*, ~ *af Gud* ingivet, inspi-
rerat.

indbo lösöre, bohag, husgeråd, inre in-
ventarier.

indbygning utfyllning i en flodbädd *med*
reglering av dess tvärprofil.

inddampe avdunsta.

inddige genom fördämning avstänga
från havet. ~**ning** invallning.

inddømme, ~ *i forbedringshuset* döma
till korrektionsfängelse.

indefter *sjo.* i riktning mot land.

inde*, -**gemt** dold, latent; instängd,
kvav om luft. -**sluttet** slut. slutet.

inden*, -**ad** innantill. -**bords** ombord;
du har ikke meget ~ inomborda, i
huvudet. -**byes** från denna stad.

inder-avne blomfjäll hos gräsen. -**skrue**
skruvmutter. -**skøde** läsegels inner-
skot. -**stevn** förstävsföljare; inre ak-
terstäv.

inderst[e] person, som med eget hus-
håll hyr hos en bonde.

indfald*, ~**s-lod*** pendikel i in-
falls punkten, normal.

indfød fet invändigt.

indfiltre intrassla.

indful illmarig.

indfældning inläggning i träarbete; isätt-
ning i sömnadsarbete.

indfæstje taga i besittning genom ar-
rende; *in fæste*. ~**ning** betalning vid
övertagande av *fæste*.

indfødsret hemortsrätt, indigenatsrätt,
medborgarrätt.

indgang*, *have fri* ~ tillträde; *denne*
mening finder let ~ insteg; *for lang*
~ inledning. ~**s-kone** kvinna, som
skall kyrktagas. -**penge** inträdes-
avgift.

* Även det direkta motsvarande sv. ordet. ~ artiklens huvudrubrik eller vad som i den står före |.

indgetogen tillbakadragen.

indgift dosia.

indgrave ingravera.

indgæld ntestående fordringar i ett stårhus.

indhale* upphinna.

indhente*, ~ i løbet upphinna; ~ det forsemta ta igen.

indhold*, kuglens ~ kubikinhåll, rymd, volym.

indhug kavallerichock; skämta. gøre et dygtigt ~ i maden.

indhul konkar; ihålig.

indhus boningshus.

indigo*. -rørhat lömsk rörsopp (Boletus lucidus).

indjord ägor nära gården.

indklage stämma inför rätta.

indkræve inkassera; fordra betalning för.

indkøbsforening* konsumtionsförening; av kooperativ förening av mindre köpmän.

indlaan inlåning.

indlemme införliva, inkorporera.

indlevere inlämna.

indlyse vara klar, tydlig. ~nde evident, uppenbar.

indlæg* inlaga; bilaga till ett brev; skjortbröst; inkvartering; hos privata inhytt fattighjon.

indlænding utlände invånare; särsk. medborgare.

indmad innanmäte; ränta i slaktrester.

indmarig[sk] illmarig.

indmark den årligen skördade marken (åker och naturlig äng) närmast gården.

indmelde inrapportera; anmäla till inträde i förening el. dyli.

indom*, gaa ~ Drager anlöpa; gaa ~ skraedderen titta in till.

indoptage assimilera.

indpode inympa; budi. implanta, inpränta.

indpricke a.s. utpricka.

indpræg prægel, stämpel.

indre*, ~ objekt innehållsobjekt. -departement no. förr motv. civildepartement. -mission talrik religiös fraktion, som verkar genom lekmanapredikanter.

indrullere enrøllera, uppföra på rulla, inskriva värnpliktige.

indrømme*, ~ en nogle værelser upplåta; det vil jeg ikke ~ erkänna; ~ en megen frihed, en frist medgiva, bevilja.

indsats* limpanna i vattenbad.

indsidder = inderst.

indsig øskatime insteg, stigande.

indsigelse invändning; gensaga; protest; reservation.

inskud inskjutet tillägg, interpolation i en text; inbetalning, bidrag till en kasse; insättning, deposition i en bank; insats i spel. ~s-plade lös bordskiva till matbord. -sav gradsåg. -seng inskjutbar säng, akottsäng.

indskyde* interpolera i skrin; insätta i bank; provskjuta ett gevär; ingiva, suggerera; ~e sig under en højere domstol vädja till. ~else inskjutet tillägg, interpolation; ingivelse, impuls. ~er insättare i bank. ~ning gradning, spåruttagning.

indslagsmine fladdermina, kvävmina.

indslagte nedslakta för insaltning.

indsmigre sig ställa sig in. ~nde inställsam.

indsnævre tränga ihop; ~et damp av-, åtetrypt ånga. ~ing smalt ställe, sund el. pass.

indspille sig öva sig tillsammans; vel ~de samspelet.

indstemme hoptappa, infälla med tapphåll.

indstill[e] inställa; justera en maskin; til byfoged i T. har regeringen ~et M. foreslaget M., hemställt, att M. måtte utnåmnas; ~et som nummer 1 uppförd i första förelägersrummet; komitéen ~er paa, at utskottet hemställer, att. ~ing förberedande utlåtande, hemställen, förslag av statsrådet, ett utskott o. d.; examen med ~ing med särskild rekommendation för framstående skicklighet. ~ings-ret rätt att föreslå s. ex. till prästerligt ambote.

indstrygningsfil skärfil.

indstændig enträgen.
indstævne instämma inför domstol.
 ~te svaranden.
indsvigte ^{sjo.}
indsyngte *sig* sjunga tillsammans för att bli samsjungna.
indsætte*, ~ *jærn* sätthärda.
indtagende ^{sjo.} ett fartygs rymd.
indtagne [låta] anteckna, genom anteckning anmäla.
indtilbens med fötterna in.
indtinge inackordera.
indtold införseltull.
indtræde* hända, inträffa.
indtullet inblyttad.
indtur infärd.
indtægt inkomst.
indtændt, ~ *arrig* ursinnigt.
indtemmer förtimring, intimring.
indter alltigenom torr.
indvarse genom allmän kungörelse utlysa el. inkalla.
indvig liten vik.
indvilge bifalla, bevilja.
indvolde inälvor.
indvække *et skib* såga genom isen.
indvende bringa i gunst; ~ *sig* ställa *sig* in.
indvædt undertryckt; ~ *harme*.
indvæske stämma inför rätta.
information undervisning. ~ere undervisa, ge lektioner.
ingefær*, *dansk* ~ munkhätta (*Arum maculatum*). -*øl* sockerdricka med ingefära.
ingen* inga. -*sinde* aldrig någonsin.
 -*vegne* ingenstädes.
inhabil inkompetent.
inklination* böjelse; *tycke*; *hans* ~ flamma.
inkompetent *vidne* person, som på grund av tystnadsplikt är förhindrad att vitna.
inkvirent undersökningsdomare.
inserat* *da.* annons; *no.* insändare.
inspektør* i *no.* skola *av.*: lärare, som biträder rektor med ordningens uppehållande; *av.* rektor för folkskola.
 ~*ri'ce* *no.* motv. första lärarinnan vid samskola.

insek't*. -*bestøvning* pollinering genom insekter.
instruk's föreskrift, instruktion.
instruk'tør* [musik]anförare. -*stok* taktpinne.
interessent*. -*skab* bolag med el. utan personlig ansvarighet; konsortium.
intet*. -*karte* tom postkarta. -*køn** ^{gram.} neutrum.
intrader statsinkomster.
inventar*.
ir ärg; spanskgrönt.
irette till rätta. -*sætte* tillrättavisa.
iris*. -*musling* havsöra (*Haliotis*).
irisk hämpling (*Linota cannabina*); *svensk* ~ grönfink (*L. chloris*); *gulnebbet* ~ gulnåbbad hämpling (*L. flavirostris*).
irr = *ir*.
 1. *irre* ärga.
 2. *irre**. ~ing misstag.
irrigator lavemangspruta.
irøre befästa ändan av *isg*.
is* glass. -*and* alfågel (*Harelda glacialis*). -*baand* ^{sjo.} band, som förbinda stävarna med skeppssidorna. -*bal* hockey. -*ben* blygdben. -*bjørn** (*Ursus marinus*). -*blink** ljusreflex från isfält. -*blomst** *av.* = -*plante*. -*brage* rämma, råk i isen. -*brand* skada på gräs o. d. *av is*. -*brosme* enfärgad ålbrosme (*Lycodes frigidus*). -*bræ* glaciär. -*bøsse* glassdosa, glasshink.
-drev, **-drift** *isgång*. -*eddik(e)** ren ättiksyra. -*farende* så frusen, att isen bär. -*fugl* kungsfiskare, isfågel (*Alcedo ispida*); alkekung (*Mergulus alle*). -*fær* = *farende*. -*galt* långstjärt (en djupvattnens fisk *Macrurus fabricii*). -*gærde* morän. -*hai* = *havkal*.
-havsør *en varietet av röding* (*Salmo stagnalis*). -*havstangbrosme* nordisk skärlånga (*Onos septentrionalis*). -*hud* ^{sjo.} friholt *av tågvirke*. -*høst* den ismängd, som under ett *år* upptages.
-jokkel, **-jokel** ispig, istapp. -*kalv* isstycke, som lösbrutits från ett isberg; frostspricka i trä. -*kamp* genom sidotryck uppstaplad *is* på ett isfält.
-kav issörja. -*kløft* spricka i isen;

* Även det direkt motsvarande *av.* ordet. ~ artikels huvudrubrik eller vad som i den står före |.

frostspricka i trä. **-krav** nybildad is.
-landsfalk* jaktfalk (Falco gyrfalco).
-landsk isländsk; ~ *mos* islandslav (Cetraria islandica); ~ *agat* obsidian.
-lom* (Colymbus glacialis). **-maage** ismå (Pagophila eburnea). **-mort** lyrtorsk (Gadus pollachius). **-olie** svalsyrreanhydrid. **-pill** isbill; isnål.
-plante* (Mesembryanthemum crystallinum). **-pose** isblåsa. **-ranunkel** renblomma (Ranunculus glacialis). **-skil** isdelare. **-skruning** se *skruie*.
-slag isbark. **-stap** = *kav*. **-stormfugl** stormfågel (Fulmarus glacialis).
 — ~ *ning* se 1. *ising*. ~ *ne*, *blodet* ~ *ner* stelnar av skräck.

ise tumlare (Delphinus phocaena).

isel mjölke hos torskfiskarna.

isen- i sm. järn-. **-kram** järnvaror. **-sværte** blyerts.

1. **ising** isbark; sockerglasyr till kakor.

2. **ising** aa. sandskädda (Pleuronectes el. Platessa limanda).

islæt inslag i väv.

isse hjässa. **-lap** hjässlob av hjärnan. **-vinkel** azimut.

ista' vardagl. för en stund sedan, i jäns.

istaa', ga' ~ gå i baklås, köra fast.

istand i ordning; **sætte** ~ reparera; *komme* ~ komma till stånd.

isteden, istedet i stället.

istemme stämma upp; stämma in i; instämma i.

1. **ister***. **-blomme** = *flomme*.

2. **ister, vidje** jolster (Salix pentandra).

istykker sönder.

isund vardagl. sönder.

især i synnerhet.

itel [lymf]körtel.

itle = *tinte*.

itrukken iförd, iklädd.

itræk' i sträck.

itu sönder.

ivare tillvara.

ivejen, hvad er der ~? hvad fattas?

hur är det fatt?

lørefaldende lettfattlig, som man lätt lär utantill om musik.

J.

ja*, ~ *vel* javisst. **-broder** person, som aldrig kan säga nej. **-men** sannerligen; *vil du ikke, saa kan du ~ lade være*. **-ord*** förlovning; *holde ~* fira sin förlovning.

jaalle tala el. uppföra sig enfaldigt; sbst. narraktigt kvinna. ~ *ing* enfaldig karl.

jabbe trippa.

jafs munsbit.

jag fart, brådska; *et ~ sild* stim.

jage*, *han blev ~t fra sin post bortkørd*. **-bølt*** drivbult. **-dag** se *fangedag*. **-line** för hästar, som motioneras. **-trosse** sjs. jaglina.

1. **jager*** nttekt lax.

2. **jager** sjs. jägare, segel o. skepp.

1. **jagt***, *den vilde ~ jr aasgaardsrejen*. **-edderkop** randad jaktspindel (Dolomedes fimbriata) m. fl. av gruppen Citi-grada. **-falk*** = *hvidfalk*. **-herlig-**

hed på privilegium grundad jakträtt.

-hold jaktfölje med utrustning. **-kik-**

kert fältkikare. **-ord** jaktterm. **-pisk**

hundpiska. **-skilt** tjänstemärke för

skogvaktare. **-taske** jaktväska. **-tegn**

biljett o. d., som bevisar jakträtt.

2. **jagt*** ett fartyg. **-sejl** briggsegel.

Jakel, mester ~ harlekin.

Jakob*. ~ *s-blomst* altea (Althæa officinalis). **-græs** stånds (Senecio jacobæa).

-lejder sjs. jakobsstege vid bramstängens aktörkant. **-musling** en kammusula

(Pecten jacobæus). **-pulver** antimonialpulver, febermedel. **-stige*** av. växt:

blågull (Polemonium coeruleum). **-urt** = *-græs*.

jamne lummer (Lycopodium).

1. **Jan***, ~ *van Gent* havsula (Sula bassana).

2. **jan*** i spel: pank.

janha'gel pöbel.

~ senaste sammansatta ord. *ω* = o i bo. *a'l* tryckstavelse, lång vokal. *a'* tryckstavelse, kort vokal.

janket enfaldig; svag.

jappe = *hjappe*.

jar[e] rand, kant; egg, stad på tys.

jase hare.

jaske = *hjaske*.

jasmin jasmin (Jasminum odoratissimum); schersmin (Philadelphus coronarius).

jatte med, »jamsa med», alltid hålla med, säga efter, inte ha någon egen mening.

jennystol bomullsspinnmaskin.

Jens Jöns; *pigernes* ~ flickornas gunstling.

jente* töa, flicka; piga.

jer er, eder.

jern*, gammelt ~ järnskrot; *han er et ~ [til at arbejde]* utröttlig; *arbejde i ~* straffarbete i bojar. -al myrmalm. -bane se nedan. -bejtse järnlösning, järnbeta. -ben stålben. -blomster aragonit. -bunden järnbeslagen; ~ *kyst* = *jern-kyst*. -fang järnvaror. -forhudning plåtbeslag. -forlitte järnoxidul, ferrooxid. -garn ett slags glansig tråd. -hammer stångjärns-hammare. -hat lätt hjälm, stormhatt. -ilte *jr* -forilte, -mellemilte och -tveilte. -kno[k] boxhandske. -kyst klip-pig, otillgänglig kust. -magnet naturlig magnet. -malat äpplesyrat järn. -mellemilte järnoxidoxidul. -nætter* no. frostnätter i senare hälften av augusti. -prøve* prövning av järn eller järnmalm; järnbörd. -pulver pulveriserat metalliskt järn. -rødt kolkotar, engelskt rött. -safran polermedlet crocus martis, järnoxid. -scepter järnspira; *js.* järnscepter, järnstötta. -sinner järnslag, sinter. -sirup med järnjodid. -skrab järnskrot. -skæl = -sinner. -so klump av på bevarligt ställe stelnat järn. -sort grafit. -spurv* (Accentor modularis). -stang* kofot. -sten järnmalm. -sværte = -bejtse. -traad ståltråd. -traadstov järntross, ståltrådslina. -tveilte järnoxid, ferri-oxid. -urt* (Verbena officinalis). -ved* (Siderooxylum). -værk* järnbruk.

jernbane järnväg; *av. tåg*. -postkontor postkupéexpedition.

jerpe* (Tetrao bonasia). -trost = *due-trost*.

1. jo* ju; i bisats till nekande *sats: der er ingen tvivl om, at han ~ faar det utan tvivl får han det*.

2. jo labb (Lestris); = *fiskeørn*.

jod' bokstaven j.

jog impr. jagade.

jol strätta (Angelica sylvestris).

1. jolle, ~ *afsted* rulla i väg i ett lät-t åkdon.

2. jolle julle; göling. -bom båtdävert.

jomfru jungfru, mö; mamsell; *rorr* be-teekning för icke adliga »fröknar»; nu beteck-nung för tjänarinnor, som har överordnad ställ-ning, el. i allm. för »fröknar» i lägre social ställ-ning; *jr butik-, sy-jomfru*; *js.* dotkopp; ~ *Marie fly om fly* nyckelpiga; ~ *en i det grønne* flickan i det gröna (Ni-gella damascena); *nøgne ~ er = tid-løs*. -finger sabellijs (Gladiolus). -fødsel fortplantning utan befrukt-ning, parthenogenesis. -haar björn-mossa (Polytricum commune). -kam nålkörvel (Scandix pecten). -karl jungfrupilt, veklig man. -kloster jung-frustift, stiftelse för ogifta kvinnor. -klumme boktr. alldeles feltri kolumn. -løve narjlskittet Sphinx. -pergament finaste pergament. -plads hushåller-skeplats. -syge bleksot. -trane* (An-thropoides virgo). — ~ *na'lsk* sjåpigt kvinnsfolksaktig, pyrd; om man: med flickansikte.

jon skalleord: jöns.

jonsok midsommardagen.

jord*. -artiskok = -skok. -arve = -fuglegræs. -baand jordskorpa. -bi = 2. -humle. -bund jordmån; jord med avs. på fysisk beskaffenhet. -bælte *geogr.* zon. -bær se nedan. -deling ågostyckning. -drot jordägare, särsk. till jord, som är utarrenderad. -egen självägande; ~ *bonde*. -egern europeisk zisel (Sper-mophilus citellus). -fast*, ~ *eyen-dom* fastighet[er]. -fjerne *astr.* apoge-um; *jr* -nære. -flyende* bot. negativt geotropisk. -fog jordyra, snö el. sand,

* Även det direkt motsvarande av ordet. ~ artikelns huvudrubrik eller vad som i den står före |.

som yr uteder marken. **-funden** funnen i jorden; fossil. **-fællesskab** sambruk, tegeksifte, solskifte. **-gang** underjordisk gång. **-gjødning** kompostgödning. **-gods** tobaksplantans nedersta blad. **-graver** = *-svin*. **-gravet** gods jordfynd. **-humle**, 1. da. johan- nesört (*Hypericum*); no. rölleka, mil- lefolium (*Achillea millefolium*); da. vinda (*Convolvulus*). **-humle**, 2. jord- bi, grävbi (*Andrena*). **-hør** berglin. **-kenne** vattenralle (*Rallus aquaticus*). **-krebs** mullvadssyra (*Gryllo- talpa vulgaris*). **-legeme** jordklot. **-leje** arrende. **-loppe*** (*Haltica*). **-mandel*** mandelsäv (*Cypertus esculen- tus*). **-maske*** mil. traver, tvär- vall. **-mide** en röd spindel (*Trombi- dium*). **-mus** åkersork (*Arvicola*). **-nære**, **-nærhed** perigeum, den punkt av en himlakroppens bana, som är närmast jorden. **-nød*** (delar av *Arachis hypogæa* ej. *Bunium bulbocastanum*). **-olie** berg- olja, petroleum. **-plet** litet jordstykke, jordlapp; = *-slag*. **-rotte** vattensork (*Arvicola amphibius*). **-rystelse** jord- skalv. **-røg*** (*Fumaria*). **-salt** berg- salt. **-skifte** ågoksifte. **-skive** jord- bröd, alpvio (*Cyclamen*), vars plattade jostam utstår till svinföda. **-skok** jordärt- skocka (*Helianthus tuberosus*). **-skyld** grundskatt. **-slag** fläckar, som på ut- lagda kläder bildas av jordens fuk- tighet. **-stjerne** jordstjärnor (en svamp Geaster). **-strengorm** maskeläktet *Mermis*. **-stængel** jordstam. **-svale** = *digesvale*. **-svin*** (*Orycteropus*). **-ugle*** (*Asio brachyotus*). **-ulv** jord- varg, zibethyena (*Proteles blandii*). **-vedbend** jordreva (*Glechoma hede- racea*). **-vej** skogs- el. gärdesväg, som ej grusas el. makadamiseras; åkerjord; jordbruk; *gaard med ~, park og frugthave*. **-vindende** trav vägvinnande, drivande. **-æbler** = *skok*.

jordbær smultron; sark. marksmultron; fr. *have-jordbær*. **-kløver** blåsklöver (*Trifolium fragiferum*). **-plante*** (*Fragaria*). **-spinat** bärmålla (*Blitum*),

-træ smultronbusken (*Arctostaphylos undedo*). **-æble** kalvill.

jorde åker, gärde.

jord[e]moder barnmorska; *han rider efter ~* hästen går durk med honom. **-mand** i allm. man, som lever på hus- truns arbete.

jorte idissla.

jotun jätte.

Judas*. **-öre** begonia; en svamp (*Peziza auricula*); sjo. * strävpollare, mellan vilka bogsprötet ligger.

juggel, **jugl** fiard.

juks upptåg, skämt, skoj, strunt, smörja; no. bedrägeri.

jul*. **-e-bud** julens budskap, evange- lium. **-dag***, *anden ~* annandag jul.

-kage dansk julkaka. **-leg** sark. pant- lek, sällskapslek. **-mærker** og. iakt- tagelser, som gjordes de 13 dagarna efter jul och anslags beteckna de kommande 13 månadernas väderlek; gammalt tecken, väderleks- märke; *om ikke alle ~ slaar fejl* alla gamla märken; *efter alle ~* efter alla tecken att döma. **-rose** ranunkel- värtan *Helleborus niger*, varav råa prust- rot. **-stue** julgille. **-træ** julgran. **-vætte** julbok, jultomte.

jule no. piska upp.

1. **juling** smörj.

2. **juling** vallpojke.

1. **junge** ämbar.

2. **junge** no. bordkniv; fällkniv.

junker*. **-gylte** = *højunker*.

jura se *rej*.

1. **jus** juridik.

2. **jus** (vanl. utt. *sohy*) köttspad, steksås, sky.

justitiarius rättens ordförande.

justits rättsväsen; av. myndighet som sköter rättsskipningen; *holde ~* bibå. hålla ordning, disciplin; i sma.: justit- tie-. **-protokol** dombok. **-raad** ett slags hedersstitel. **-sager** mål, som ligga över polisdomstolens befogenhet.

jutul jätte.

juv djup klyfta el. ränna i berget.

jux = *juks*.

jyde jutlänning; jute. **-kærling*** = *mareflynder*. **-potte** oglaserat lerkärl från Jylland. **-tunge** = *mareflynder*.

jæder = *jar*.

jæger*, *ridende* ~ dragon. **-hest** no. av dragonhäst. **-latin** otroliga jägarhistorier. **-stykket** ryggstycket. **-suppe*** soppa på vilt.

jægt = *jagt*; *særsk.* i norra Norge använt kustfartyg med råsegel.

jærpe* = *hjerpe*, *serpe*.

jærv* (*Gulo borealis*).

jætte*. **-stue** gånggrift.

jævn jämn; slät, glatt; rättfram, okonstlad, enkel; om flytande ämnen: något tjockflytande, simmig, *særsk.* avredd;

lagom, ordinär; likformig, konstant; *en ~ mand* en man av folket, en bland de många; *av. en medelmåttig, obetydlig man*. **-aldrende** jämnårig. **-baaren** jämbördig. **-døgn** vår-, höstdagjämning. — **~ø** jämna; bliäga; avreda. **~ing**, 1. jämlike. 2. avredning. **~lig** ofta inträffande; *adv.* ofta.

jæxel oxeltand.

jøde jude; återstod i en tobakspipa, »länsman». **-kager** judebröd. **-kirsebær*** (*Physalis alkekengi*). **-land** Palestina. **-smavs** sanskig jude.

jøkel* skridjök, glaciär. **-vold** morän. **jætun** jätte.

K.

kaa kaja, alika (*Corvus monedula*).

kaabe kapp. **-hætte** kapuschong. **-slag** kappkrage. **-snegl** snigeln *Amphipeplea glutinosa*.

kaad* kättjefull, sinnlig; uppsluppen; okynnig. **-mundet** alltför friskspråkig.

kaag flatbottnad båt.

kaal* (*Brassica*, *særsk.* *B. oleracea*); *de søber ikke godt ~ sammen* komma icke

bra överens; *det er kogt bort i ~en* det har ingenting blivit av, det har torkat in. **-fly** kalfjäril (*Pieris brassicae*); *av. = -ugle*. **-jordloppe*** (*Halicta oleracea*).

-ra *bi**, *overjordisk* ~ = *knudekaal*; *underjordisk* ~ = *rutabaga*.

-ra *bistappe* stuvade kålrötter. **-raps** rovraps (*Brassica napus* var. *oleifera*). **-roe** = *rutabaga*.

-ruletter kokta kåldolmar. **-suppe*** kål som rätt. **-ugle** kålträdgårdsfly (*Mamestra brassicae*).

kaar [ekonomiska] omständigheter; [levnads]villkor; no. *av. = aftag*.

-mand undantagsägare, förordstaggare.

kaar de stickvärja. **-plade** parerplåt.

kaarje* välja. **~ing**, *valgt ved ~ing* handuppräknig; *~ingen* det naturliga urvalet.

kaas kosa, kurs.

kabal* patiens.

kabbas = *krabas*.

kabbe träklump, träkloss.

kabbeleje kabbeleka (*Caltha palustris*).

kabe sjömärke på land, båk.

kabel*. **-garnstrop** *av. servigin* [stropp].

-tegn handsavel, mindre savel. — **~laring** kabellarium.

kabliov stor torsk.

kabuds kapuschong. **-kaal** huvudkål (*Brassica oleracea capitata*). **-kobbe** klappmyts, blåssål (*Cystophora cristata*).

kabys* skeppskök. **-bestik** dåligt bestick.

kachot oell, skrubh för arrest.

kadrejer skeppare, som driver handel med förbiseglande fartyg; fartyg, avsett för detta slags trafik, kaddrejarbåt, proviantbåt.

kaffe*. **-dokter**, **-knægt** kaffe med brännvin, kaffegök. **-slaberas** pratund vid en kaffekopp. **-stol** kaffeservis. **-tragt** apparat för »extra-kaffe».

-vikker kaffevicka, kaffekloart (*Astragalus boticus*, odlad som kaffe surrogat). **-ært** kikärt (*Cicer arletinum*).

1. **kag** kåk, skampåle, spöpåle.

* *av. den direkt motsvarande av. ordet. ~ artikeln huvudrubrik eller vad som i den står före* |.

2. **kag'** norsk båt med spetsig för och akter.

kage* sarak. småbröd; *syv eres ~r* tårter; *blød ~* större tårta, t. ex. valnöts-tårta. -**hjul** brödsporre.

kagge* kutting.

kahyt kajuta. **~s-kappe** kapp över kajustrappan. -**plads** hyttplats.

1. **kaje*** = *kaa*.

2. **kaje** v. pika rårna.

kakadue kakadu (Cacatua)

kakerlak* (Blatta).

1. **kakke** göra sin tarv.

2. **kakke** no. slå.

kakkelovn* av. kamin.

1. **kal** sa. årxing; mårng i trä; rutten el. murken ved i stammen.

2. **kal** no. tagg, rep.

kald* sarak. ordinarie prästerlig tjänst; *hvis han var i præsteklæder, saa skulde han faa ~*; *føle ~ til noget* kallelse.

~s-arbejde ämbetsgöröml. -**brev** fullmakt på prästerlig befattning.

-**herre** patronus. -**kapellan** ständig adjunkt, pastoratsadjunkt, vars anställning icke är beroende av vem som är den överordnade tjänstens innehavare.

-**ret** utnämningerrätt; patronatsrätt.

ka/de* kalla med öknamn.

kale = 2. **kal**.

kalesche sufflett. -**vogn** större täckvagn.

1. **kalk***. -**disk** paten.

2. **kalk***. -**alger** släktet Lithothamnium.

-**bræt** murarbräde. -**bund** kalkgrund.

-**hydrat** kalciumhydrat. -**kelle** murbruksladd. -**slaa*** kalka, kalkrappa.

kalkun* (Meleagris gallopavo). **~sk**, *være som en ~sk hane* blåsa upp sig som en arg kalkon; *en ~sk bonde* dryg, grötmyndig.

kall no. gubbe.

kallet rutten, murken.

kallun innanmäte, ränta hos släktade djur; sarak. löpmage. -**ruller** rullsyta av ox- eller lammkrås. -**suppe** motsv. slarvsyta.

kaimar* en tioarmad bläckfisk (Loligo).

kaimerot **kalmus**[rot] (Acorus calamus).

kalv* sarak. hjärta, dukt i fyrslaget tågverk. -**is** isblock lösebrutna från en glaciär. **~e-baas** kalvkätte, kalvbox.

-**banker** »kalvskinnsplågåre», trumslagare. -**bent** kobent. -**brissel** kalvbräss. -**kryds** krusigt skjortbröst, krås. -**krås** kalvkrås, tarmkås av kalv; = -**kryds**. -**kusk** åkare för gods.

-**tand** byggn. tand i tandsnitt.

1. **kam*** nyckelax; vävsked; träknigge; mek. excenterkam; [no. tæddal] bergrygg; *han har faaet ~ til sit haar* har funnit sin överman, fått ett rivjärn till hustru. -**bregne** kambräken (Blechnum spicant). -**bunke** en art tofsåxing (Koeleria cristata). -**græs** kamåxing (Cynosurus cristatus). -**hjul** kugghjul av trä. -**kultur** odling på drillar som t. ex. rovor. -**musling*** pilgrims-mussla (Pecten). -**skæl** pilgrims-musslan Pecten maximus, vars skal användes som asselett. -**stykke** halstykke. -**takket**, **~ gavt** trappgavel. -**tromle** tallrikharv.

2. **kam** sa. vattenbehållare, där vatten från en vattenledning uppsamlas.

kamacher damasker.

kamaraderi = **kammeraderi**.

kamel*. -**ged** angoraget. -**halsfluer** ormsländor (Raphidia).

kamelblomst sötblomster, kamillblomma (Matricaria chamomilla).

kamelot kamlott, ursprungligen av kamelhår.

kamille* = **kamelblomst**. -**te** kamomillte.

kamin* sarak. öppen ugn. **~ovn** hög kamin, som liknar kakelugn.

kammer kammare; laddningsrum på kanon. -**potte** nattkärl. -**sag** kameralmål.

-**skru** evansskruv.

kammeraderi kottetiväsen.

kammers = **kammer**; torr sarak. sängkammare.

1. **kamp***. -**dommer** stridsdomare.

-**hens** stridstappar. -**udygtig** försatt ur stridbart skick.

2. **kamp** gråsten; rundad bergstopp.

~e-fjeld granitklippa. -**sten** granitblock, stenblock.

3. **kamp** sa. ved av ett träd, som huggits efter sedan det dött.

kams anrättning av fisklever och mjöl.

kamæ/leon el. **-o'n** (ω) kameleont (Chamaeleo vulgaris); bildl. om person, som lätt ändrar utseende.

kanal*. -bro akvedukt.

kanarie-fugl* (Fringilla canaria).

-græs* (Phalaris canariensis).

kanarisek förr bruklig vinsort (eg. torrt vin) från Kanarieöarna; »kanarisekt».

kancelli kansli i Danmark förr ämbetsverk för justitie- och öfverikendom.

kanda'r stång på betsel.

kande*. -bærer kannväxt (Nepenthes).

-støber* eg. tenn[kärls]gjutare; efter Holbergs komedi »den politiske ~» benämning på ovederhäftig politisk pratmakare.

kandis kandisocker.

kane släde. -fart slädeparti. -gænge släde. -top tofs på slädegravens betsel.

kanel*. -rose* (Rosa cinnamomea).

kannelere* räffla.

ka'no, kano' kanot.

kanon*. -besætning servismanskap. -betjening servis. -spejl karteschapel. ~ør kanoniär.

kans tillfälle, möjlighet, chance; se *sin ~ til* se sig utväg till.

1. **kant** adj. *være ~ og klar* ha allting klappat och klart. -**sætte*** sätta seglen i rätt ställning.

2. **kant*** sbst. *være paa ~ med* leva på mindre vänskaplig fot med, vara osams med, inte dra jämnt med; *være paa en ~* på tre kvart, litet beskänt. -**bælg** sparrisart, brun klöverart (Tetragonolobus purpureus). -**høvl** bestöthyvel. -**mølle** kvarn med två stenar. -**naal*** nål (Syngnathus). -**spant** resning.

kantusse första avdelningen av den medicinska ämbetsexamen, motsv. medikofilen.

kanteffel, *en heldig ~* en lycklig öst.

kanut' halvt skämtsam: skojare.

1. **ka'p*** da., **kap'** no. udde.

2. **kap*** i ~, om ~ i kapp.

3. **kap** = *lægtekap*.

kapellan* präst i underordnad ställning; *residerende ~* komminister; *jk kalds-, personellkapellan*. ~i' en *kapellans* ämbete, komministratur.

kaper* kapare; matrosvärvare, utliggare, runnare. -**vogn** bönhasvagn, som konkurrerar med åkardroskorna.

kapers kapris (av Capparis spinosa).

kapitel*. -**fast** färdig att citera bibeln med kapitel och vers, bibelsprängd; allmänare: mycket kunnig, bergsäker.

~**s-takst** motsv. markegång.

1. **kappe*** hårklädsel, mössa för fruntimmer; munkhatta; mantel hos molusker; kapp, huv över kajuttrappan; spiskappa; hängande draperi, överfall um gardiner; garnering, falbolan, volang på klänning; bakplåt på gevärskolv; *tage noget paa sin ~* på sitt ansvar. -**hvelvning** krönlist, murkappa. -**muskel** kapuschongmuskel. — ~t om fåglar: prydd med kam el. tofs.

2. **kappe** kapa; ~ *trær* topphugga, tukta.

kappejs*. ~strid tävlan.

kapre* kapa, uppbirga; bortröva för att göra till matros; om åkare: göra bönhaskörning.

kapsel* barometerdosa; infattning för ädelsten; koka, varl porallin är insatt vid brännningen. -**frugt** fröhus.

kapuciner*. -**rose** gul törnros.

1. **kar'** käril. -**baand** tunnband. -**klud** kökshandduk, diaktrasa. -**mager** tunnbindare. -**lære** läran om kärilen i människokroppen. -**streng** bot. kärilsträng.

2. **ka'r** = *karl*.

karade charad.

karakter* betyg, vitsord; *kancelliraads ~* titel; *første ~* högsta betyget. -**bog** motsv. anmärkningsbok men innehållande äv. betyg för varje gång eleven haft frågan. -**dragt** dräkt för utklädnad. -**orden**, i ~ i ordning efter betyg. -**seddel** betyg, papperet, som innehåller särskilda karakterer.

karamel*. -**budding** brylépudding. -**fromage** nugatpudding, blanc manger med nugat.

* Även det direkt motsvarande av ordet. ~ artikels huvudrubrik eller vad som i den står före |.

karbonade pannbiff; av. = -stykke; ~ af hellefisk stekt helgefundra. -stykket kotletraden.

karavel* = kravel.

kardé*. -balle, -borre kardtistel (Dipsacus).

kardialgi* magkramp, allmänt namn på av dålig matmältning framkallade plågor.

kardæs'ke ryktborste; kartesch.

kardus patron; patronväska; lugg, luv, kaluv.

kare gräva, skrapa.

karet = karret.

karjol = karriol.

karlunkel karbunkel.

karl* da. dräng.

karmin*. -dompap, -spurv rosenfink (Carpodacus erythrinus).

karnap* utbyggnad på ett hus, med fönster i flera riktningar, »burspråk».

karnifle slå, klå, dunka på.

karnis*. -høvi kelhyvel. -piano tvåsträngad flygel, kabinettsflygel.

karnifle = karnifle.

karotte morot.

karpe karp (Cyprinus carpio). -laks* (sak av familjen Characinidae).

karre kärra. -hest kärrhäst, åkhäst.

karret landå, mindre än kalesschevogn. -hest vagnhäst.

karri kurry; ~ af kalvekød kalvfrikassé med kurry.

karrig karg, snål, girig.

karriol* endastig tvåhjuligt åkdon med plats bakpå för skjutspojken.

karse trädgårdskrasse (Lepidium sativum).

karsk bibl. frisk, helbregda; de ~e have ikke lægen behov.

karslig karaktlig, i halvt ironisk mening.

1. kart* omogen frukt.

2. kart karta.

1. karte karda.

2. karte brevkarta.

kartere* polettera resgoda.

kartoffel potatis. -bille koloradoskalbagge (Doryphora el. Chrysomela decemlineata). -lag charlottenlök. -stivelse potatismjöl.

kartætske kartesch.

karud's, karu'sse ruda (Carassius vulgaris).

1. karve kummin (Carnum carvi). -kaal (-suppe) grönkål på kumminväxtens blad.

2. karve* skära (i små stycken). -mærke bomärke. -stok* stock, vari räknestapen märken inskäras.

kase hög av lort.

kaseking' förr bruklig promenadrock med uppelag.

kasen något skämd el. sur, mest om fisk.

kasket* mansmössa med skärm.

kassation mll. degradering.

1. kasse låda, lår; skrin; kassaskåp el. -skrin; gjutflaska, ram för formsand; infattning för ädelsten; bur för kaminer o. d.; fisksump. -bord liten bräda. -fangedæmning koffertdamm.

2. kasse kassa; komme paa ~n falla fattigvården till last. -eftersyn inventering, revision. -stykke kassapjä.

kasserer kassör.

kasse olle kastrull.

kassia växsläktet Cassia, som lämnar SENNA-blad.

kast* no. av. utläggande av vaden; ställe, där vaden utlägges; et ~ grise kull; et ~ med hovedet knyck; satte alt paa et ~ eg. på en tärningkast, på ett kort, gi sig i ~ med i lag med.

kaste* no. av. fiska med vad; har De alt ~t frakken? lagt bort överrocken; ~ et dige uppkasta en vall; ~ korn skovla säd, röra om den för att blödra den att unka; no. av. kasta den för att fränksilja agnar o. d.; ollet ~r sig surnar; kødet ~r sig får en bismak, blir en smula skämt; ~ bi lägga bi, dreja bi; ~ fra kasta loss; ~ i om häst: slå i sko; ~ en noget i nassen retsamt påminna om; ~ op kråkas; ~ op et ord slå upp i lexikon. -blok* klippblock, jättekast. -garn större not, vad. -kæp struntsak, värdelös sak; han er ingen ~ han är ej att leka med. -net, -not = -garn. -skylts mörsare; kastvapen. -sten slungsten.

(Strix tengmalmi); kattuggla (Strix aluco). -**væрге** motav. kyrkværd.
kirre rödnäbbad tärna (Sterna macrura).
kirsebær körsbär; no. särak. om de sura sorterna. -**finke**, -**fugl** = *kärnebidder*.
-ratafia ett slags likör.
kirsej = *kersej*.
kirtel körtel; *kirtler* vardagl. skroffer.
-haar dos. glandelhår. -**svag** skrofulös.
kis, gøre ~ med skämta med.
kisle* få ungar om kallt.
kispus en lek.
kissel kittlig.
kissellinke sköka, fnask.
kiste*. -**gel** spritt galen; jfr *daare-kiste*. -**glad** förtjust, hjärteglad. -**kjole** skämta. högtidsdräkt. -**klær** allra bästa kläder.
kittel blus.
kjaak »sträv», jäkt.
kjaave springa ivrigt av och an.
kjake käkben; kind.
kjangle kivas.
kjap rask, snabb.
kje- se av. *ke-, kæ-*.
kjogle kivas, tråta.
kjeip tullgång, vari åran vilar; skära.
kjeise kesa om boskap.
kjekke op i vinden styra så nära upp i vinden som möjligt.
1. kjeks stång med krok att taga in fisken med.
2. kjeks ett slags liten båt.
3. kjeks = *kiks*.
kjeld strandskata (Hæmatopus ostralegus).
kjeng = *king*.
kjertel = *kirtel*. -**mund** flockarv (Androsace septentrionalis).
kjevje vänstra handen. -**hændt** vänsterhånd.
kjole i herdräkten: frack; i damdräkten: klänning.
kjon dumbom.
kjone kölna, torkria.
kjos smal vik el. bukt.
kjove labb (Lestris); *lille* ~ fjällabb (L. parasitica); *spidskalet* ~ vanlig

labb (L. crepidata); *stor* ~ storlabb (L. catarrhacta).
kjæ- se av. *kæ-*.
kjækle = *kæle*.
kjærring*. -**ris** dvärgbjörk (Betula nana). -**stok** fräken (Equisetum).
kjæte kättja, kåthet; ysterhet.
kjætte katta, katthona.
kjævle abst. degkavel; v. kavla.
kjæ se av. *kæ-*.
kjæ ung forell.
kjæine böld, blemma.
kjær[r]el käril av trä, laggkäril.
klaa klia.
klaade sjs. rulle, kavel, varöver tåg löper; vardagl. = *klodrian*.
klabbe hänga vid, särak. om snö.
klada's klomp, klump av ngt klabbigt.
klaf* på kläder; jfr *klap*. -**bund** mudderpårm med lösbotten.
1. klage = *klake*.
2. klage* v.; abst. klagan, klagomål; i en almindelig civilproces bruges ikke ~ til retten men stevning til modparten.
klak' plump. ~**ke** plumpa. ~**ke-papir** läskpapper.
klake frusen jordyta.
klam fuktig; da. om snö: kram.
klamaj' drivjärn, jagrabb.
1. klamme sig låta krama sig till bollar.
2. klamme klove.
klammer rop, larm, gräl, klammeri.
klammerurt gulmåra (Galium verum).
klamper sjs. knapar; dockor.
klamre sig klänga sig fast.
klaner [fläsk]änger, fläskbagge (Dermestes).
klang*. -**bund** resonansbotten. -**ken** tonsläkte där eller moll.
1. klap klaff, ventil, valv; brytjärn på hyvel; skyggklapp; lösbotten i mudderpårm. -**horn** mus. ventilihorn. -**løber*** enkel talja, vojte. -**mysse** klappmyts (Cystophora cristata). -**sko** kvarnklapp. -**træ** grimma för tjudrad ko. — ~**pe-sygdom** fel i hjärtats valvler.
2. klap klapp[ning].

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artikelns huvudrubrik eller vad som i den står före |.

1. klapper klapphingst.
 2. klapper drövkarl i klappjakt.
 klapperslange skallerorm (Crotalus).
 klapperter ja smäldert.
 klapre*, mine tänder ~de jag hackade tänderna.
 klaps slag med flata handen.
 klar*, en ~ kjole genomskinlig. -kutting, -stub klarstubb (Aphyia minnta).
 1. klare göra klar; ~ en regning göra upp, klarera; ~ pynten lyckas segla om den; ~ biffen, arterne klara skivan.
 2. klare klarna.
 klaret renad flottyr.
 klase*. -skærm, [pihet ~] pipstakra (Oenanthe fistulosa).
 klask småll med flata handen; allmänare om ljud, som uppkommer, då man slår med ngt mjukt och vått. ~! klatsch! ~e-lyd smackljud. ~e klatscha; ~e med tungen smacka.
 klasse*. -ansættelse klassifikation.
 klat' litet stycke; liten klump; klick; bläckplump; en ~ jord en liten jordlapp; hela ~ten hela allt, hela subberten. -finger klåpare. -fingeret tafatt med fingrarna, »valhant». -gæld småskulder. -haaret tovig i håret. -papir läskpapper. -skilling liten slant, allmosa.
 klatre klättra. -aborre klätterfisk (Anabas). -mus [långsvansad] skogsork (Arvicola glareola). -spidsmus spetsekorre (Cladobates).
 klatte plumpa; ~ sine penge bort plotta bort. ~ri fuskarbete; styckeverk; sudd.
 klaus sillgrissla (Uria troile).
 klave = klove.
 klavre kravla, krypa, klättra på alla fyra.
 kliebersten täljsten.
 klejn klen; tunn, mager; ömtålig; no. klen till hälsan. -smed klensmed, läsmad.
 klejne klenät.
 klejse sluddra på målet, tala otydligt, läspa; ~t r r utan tungvibrationer.

klém, paa ~ på glänt; med fynd og ~ so fynd. -hage bänkhållare, knekt, valet. -hane klämmare. — ~me sbst. skruvtving; knipa; klädlyka; v. klämma. ~melse beklämning.
 klepfisk klippfisk; so klippfisk.
 kleppert liten häst, ponny.
 kleptræ = klapptræ.
 klerk* katolsk präst.
 klev brant, svårtillgänglig backe, med gång- el. ridväg.
 klove litet rum, kammare.
 klid kli. -hat = læderhat.
 klie ha kväljningar.
 klímre klinka, spela.
 klin ett kok stryk.
 kline klena, smeta, klistra; staa ikke der og klin och häng; ungen ~r sig in paa sin mor; leve klint in paa hverandre som packade sillar.
 kling fladbred med smör.
 1. klinge* sågblad; gaa en haardt paa ~n anfalla häftigt, gå nära in på livet.
 2. klinge* v. ~nde frost så att det knarrar under fötterna. ~f sonor, klingande.
 klingergaas sädgås (Anser segetum).
 klink*, spille ~ singla slant. -hage spårhake. -nagle nitnagel. -plade nitbleck.
 1. klinke krampa, sinka; v. nita, sinka ihop.
 2. klinke[r] klinkertegel.
 3. klinke klinga med glas.
 klint brant klippa, bergklint. -svalde backsvala (Cotyle riparia).
 klinte klätt (Agrostemma githago); ~n blandt hveden bibl. ogräset.
 klípe = klype.
 klippfisk* saltad och torkad.
 1. klippe*. -due* tamduvans stamart (Columba livia). -grævling fjällgrävling. -sejler alpeglare (Cypselus melba). -ugle berguv (Bubo bubo).
 2. klippe, ~ over klippa av.
 klípsøm klippspik.
 klire snäppa (Totanus); grenbenet ~ = hvidklire; = tinksmad; sortgraa ~ svartnsnäppa (T. fuscus); graabenet ~ = svalerklire; rødbenet ~ = rødstilke.

-sneppe beccasinsnäppa (*Macrocamphus griseus*).

klisse klibba, klena; tala suddigt, läspa. ~t slippig.

klister*. -aal (*Anguilla*).

klit' sandås bildad av vind och hav; ~ter dyner. -halm = -taag. -rose

pimpinellros (*Rosa pimpinellifolia*).

-siv östersjötåg (*Juncus balticus*).

-taag sandrör (*Ammophila arenaria*).

-væsen da. sammanfattning av de anstalter, som ha till uppgift att ekonomiskt tillgodogöra

Jyllands dyner. — ~te-tidseel martorn (*Eryngium maritimum*).

klø*, *skrive en daarlig* ~ ha dålig stil, pigstil; *han er en ~* han är om sig,

han är en rakkniv. -fød vattenskorpiön (Nepa). -saks saxklo, t. ex. de

största klorna på kräftan. -skate klorocka (*Raja radiata*).

-tang en tangart (*Pelvetia canaliculata*), som användes till föder;

blåstång, klottång (*Fucus vesiculosus*).

klode klot; himlakropp; ~n jordklotet,

klodderagtig illa gjord, förfuskad.

klodrian fuskare, tölp, dumbom, pundhuvud.

1. **klods** = *kløs*.

2. **klods** klots; = *klodrian*. -hoved fyrkantig pipskult av sjöskum; pundhuvud. -major = *klodrian*. -stade

bistock. -terv tramptorv. — ~e v. *det ~er ikke* det tjänar ingenting till.

~et klumpig, tafatt, tölpig.

3. **klods** trätoffel.

klog* (d). ~elig visligen.

klokke* liten underkjol, som bäres underst; ostkupa; = *blomst*. -blomst blå-

klocka (*Campanula*); *stor ~* hässleklocka (*C. latifolia*).

-dyr* (*Vorticella*). -ensian höstklocka (*Gentiana pneumonanthe*).

-frø klockgroda (*Bombinator igneus* o. *bombinus*).

-hyacint blådruva (*Scilla nutans*).

-knevel klockklapp. -ko skällko. -lyng* (*Erica tetralix*).

-slæt klockslag. -stol klockställning. -time jämn timme om 60 minuter; 4 *svenske*

skeoletimer er 3 ~r; *jeg har ventet*

i fire stive ~r fyra runda timmar.

-vintergran* (*Pyrola media*).

klokker klockare; dumhuvud.

1. **klop** spång.

2. **klop** = *klap*.

klopfægter prissfaktare, boxare till yrket.

kløre riva, klösa.

kløs* tätt intill.

kloster* stiftelse för oförsörjda damer, änkhuss, jungfrustift. -frue, -frøken

dam, som tillhör ett kloster. -latin munklatin. -lem fattighjon. -lærred

för förekommande fint tyskt lärft. -mø nunna.

1. **klov** klöv. -dyr partåiga hovdjur.

-olie klövfett.

2. **klov** klove. -sav klosåg.

klove klave.

klub ett slags palt.

klub-alke tordmule (*Alca torda*).

klud* lapp; trasa. ~e-handel lump-handel. -skrædder lappkräddare.

-papir lumpapper.

kludder, *der er ~der i regnskaberne* något på tok. ~deri fuskarbete. ~re

fuska.

kluds = *klus*, *kludder*.

klukke* om höns skrocka.

klumme boktr. kolumn.

klump*, ~en i slakt: fransyskan. -fisk* (*Orthogoriscus mola*).

-mælk. -næse brännvinsnäsa. — ~e bly verkby i tackor. -jern tackjärn.

klumse genom trolldom fästa på en plats; göra mållös. ~t otymplig, tafatt.

klundre arbeta sig fram med svårighet; arbeta tafatt.

klunger nyponbuske (*Rosa canina* m. a.).

-kjer[re] björnbärsbuske.

klunte kloss; klump; klumpig person; v. vara klumpig. ~t klumpig, tafatt.

klup gängkloppa, gängakiva; skogsklave att mäta trädens tjocklek med, mätargaffel.

klus = *kludder*; *det er saa meget ~ med de ungerne* besvär; pjösk. ~se = *kludre*; *piöska*; *det er bedat ikke at ~se mere med det bråka med det*

* Även det direkt motsvarande av. ordet. ~ artikelns huvudrubrik eller vad som i den står före |.

klyde skärfläcka (Recurvirostra avocetta).

klyds *sjs.* klys.

klyne torv i tegelstensform.

klynge klunga, hop, skara; klase.

klynger växt av hallonsläktet (Rubus).

klynk klagan, jämmer, gnäll. *~e* gnälla.

klype *v.* nypa; *abst.* nypa; klyka, klämma.

klypper duktig karl; baddare, överdängare.

klyse slemmig upphostad klump.

klyster klistri, lavemang.

klyve kliva; klättra.

klyver *sjs.* klyvare. *-pyntenetstag* stampstag.

kläbje klistra fast; klibba. *-voks* kittvax. *~e-skive* *bot.* klibbakiva. *-ersten* *se* klöbersten.

kläde*. *~s* av kläde. *-bon* klädebonad, klädnad. *-kotte* *sjs.* klädkila, mnskila, servingskila. *-mål*, *-orm* klädesmal (Tinea sarcitella). *-öppkrader* ruggare. — *~lig* klädaam.

klädning klädnad, klädsel, dräkt; beklädande; *sjs.* bordläggning. *~s-stykke* klädesplagg.

1. klæg seg, fet, lerblandad gyttja; *da. av.* = *~et*. *~et* klibbig, lerig.

2. klæg' broms (Tabanus o. närstående).

klæk mjuk; späd; svag.

klække räcka till, förslå. *~lig* avsevärd, nämnvärd, betydlig; *en ~lig* mulkt.

klæp klimp i gräs. *~pe sig* klimpa sig. *-aal* varietet el. exemplar (gamla honor) av aal.

klø *v.* klia. *[ø]* *abst.* klåda; *en dygtig ~e* ett bra kok stryk; *efter den sode ~e kommer den sure sive* det kommer snart efter.

klør *pl. av* klo; klor.

kløft klyfta; ränna; grop i hakan; klyka; hak på excenterlåset. *-arm* excenterhåvetång. *-fodet* med skilda tår. *-hammer* klohammare. *-maage* svarttärna (Hydrochelidon nigra). *-naal* strandkål, sparrisikål (Crambe

maritima), som biter och äter. *-sadel* klövsadel. *-vej* hålväg.

kløge = klis.

kløgt skarpsinne, klokhed. *~ig* klok; *ikke meget ~ig* klyftig.

kløpper = klypper.

kløv tvådelad börda, som lägges över ryggen på lastdjur. *-sadel*.*

1. kløve klövja, laata el. transportera på hästryggen.

2. kløve klyva; *~ brænde* hugga ved. *-brænde* ved om 15–20 cm. tjocklek. *-skse* vedyxa. *~r-maage* = kløftmaage.

kløver* (Trifolium). *-aal* en rundmask, som lever parasitiskt på klöver. *-salt* = *syresalt*. *-silke* klöver-snarja (Cuscuta trifolii).

kløv-krone sprödarv (Malachium aquaticum). *-plade* sandvita (Besteroa). *-traadalger* kiseldalger (Diatomaceæ).

kløvne klyva sig, gå i sär.

kløvsav enbladig ramsäg.

kna knåda. *-øst* ett slags skarp ost av sur mjölk.

knab bergaspets.

knabbe nappa, knipa, snatta.

knabbes kivas, gnaabas.

knag' krok, pinne, spik att hänga kläder på; kugge i ett krabbeljul; knagg, handtag på fleskar; spak på ratten. *~gerække* klädhängare.

knagfrost mycket stark frost.

knald* pisksmäll, klatsch. *-bod* simpel krog. *-bøsse* leksaksbøsse, pluggbøsse. *-fænger* slagrör. *-hytte* låg, usel koja. *-hætte* tändhatt, knallhatt. *-luft* knallgas, blandning av syre och väte. *-luftlampe* kalkljus. *-perle* rysk smällare. *-sted* ställe med knall-effekt.

1. knap* *adj.* *~pe* klår trånga; *~ vind* = *nau*; *~t vand* *kok.* kort spad.

2. knap* *abst.* *han har drejet dig en ~* narrat dig, slagit i dig en dalkarl; *miste ~pen* huvudknoppen; *jeg vilde gi en ~ for at faa se, hvordan han klarer sig* vad som helst. *-urt* prinsens knappar (odlad form av Ranunculus repens med fyllda blommar). *~pe-naalspenge* nålpenngar. — *~pe* knäppa.

~ penaste sammansatta ord. *ω* = *o* i *be*. *a'* tryckstavelse, lång vokal. *ai'* tryckstavelse, kort vokal.

knapöst ett slags små gula ostar, som tillagas av sur mjölk.

knar-and snatterand (*Anas strepera*).
-voren knarrig.

knark gammal, vresig person, knarr.
knart = *knat*.

knas sko; upptåg; sötsaker, gotter, snask; *gaa i ~ i kras*. ~e krasa mellan tänderna; *tugga, så att det krasar mellan tänderna*. ~ke *tugga hörbart*.

knast kvist, knut i trä; *en gammal ~* en rik el. hård gammal man.

knat(t), **knaus** liten bergstopp.

knauser girigbuk.

knavel* (*Scleranthus*).

knavre ringa svina.

knebb, *lade ~en løbe låta munnen gå*.

knébøl, ~le = *knevel, knevle*.

knepen knapp; snål, gnidig.

knabling knävring.

knebre klappa om storken.

knegen gnidig.

knelik liten backe el. krökning på en backig väg.

kneppe värdshus, krog.

knese bära huvudet högt; *høje hæker tvinger kserne at ~; slottet ~r over byen* reser sig stolt; *han ~r over alle* är huvudet högre; ~ med *nakken* knycka på nacken, räta på sig som tecken av stolthet.

knep[s] = *knips*.

knepkager pepparkakor.

knert liten sup; gök, kaffe med brännvin.
knev = *knäv*.

knevel munkavle; = *klokke*; = ~s-bart; sjo. knävring. ~s-bart mustascher.

1. **knevil** sätta munkavle på; *det var let at ~ de norske præster i 1905*.

2. **knevle** avriva knopparna på lin. ~r linknoppar.

knibe* knycka, stjåla; i kort: maska.

knib-bændsel sjo. kink. -tang* hovtång; svalstjårt, frack.

knibsk överdrivet el. tillgjort ängelig i avseende på det passande, blyg, sipp, pyrd.

kniks* liten nigning.

kniplinger knypplade spetsar.

1. **knippe** da. blinka.

2. **knippe*** bunt. -brände bränsle av ris.

knippel klubba, knölpåk; käpp med blyknöt; knöl, bängel, lymmel.

-brände ved, grenar o. d. under 10 cm. genomkärning.

knipier stångkula, länkskott.

knips knäpp, näsknäpp; *gøre ~ i lommen* knyta näven i byxfickan. ~e knäppa.

knirke knarra.

knirs fnitter, flin.

1. **knise** fnittra.

2. **knise** om bund: tjuta.

knistre om eld = *knitre*; om människa = 1. *knise*.

knitre om eld; spraka, knastra, knattra, prassla.

kniv* bottentand på centrumborr. -musling knivalida (en musla *Solen ensis*).

-skammel, -stol knivstöd. -tiur rackelhane, bastard av tjäder och orre.

kno knoge. -fedt knytnävalag.

knob sjo. knop.

knogle ben, knota. -blødhed engelska sjukan. -før med grov benbyggnad.

-manden döden, tänkt som ett benrangel, liemannen.

knøke benknota, sätrak. på knä och armbåge.

knokkel = *knogle*.

knold bergknall; jordkoka; bot. knöl; geol. boll; drummel, lurk. -bæger-

svamp svampsläktet *Sclerotinia*. -for-

raadnelse våtruttande, rotsjuka (en sjukdom hos potatisen, framkallad av smörre-

bakterien *Clostridium butyricum*). -ræd-

dike rättika. -sikke = *jordskok*.

knop*. -græs kvicke (*Triticum repens*). -orm gräsmask o. d. larver av vissa nattfjärn (*Noctuae*); sätrak. *Agrotis segetum*.

-skydning knoppning, knöls fortplantning. -skæl knoppfjäll. -spor bot.

märke efter knoppfjällen. -svane tamsvan, knölsvan (*Cygnus olor*).

-urt vädtklint (*Centaurea scabiosa*); rödklint (*O. jacea*).

1. **knor'** ett slags fartyg.

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artiklens huvudrubrik eller vad som i den står före |.

2. knor knorrhane, knot, gnodning (Trigla gurnardus). -**and** snatterand (Anas strepera). -**ulk** simpknot (Triglops pingelii).

knort knöl på trä. ~e-käp, -**stok** knölpåk. -**gaas** prutgå (Branta bernicla). — ~et knagglig.

1. knot' sandfluga (Simulium).

2. knot' [trä]knapp.

3. knot' tillgjort tal. ~e tala tillgjort med överdrevet bruk av främmande ord el. av bokspråk.

knub' träknubb, block; avsågade plankändar till bränsle. -**skib** farkost av en enda stock. -**svane** = knopsvane. — ~bet knubbig; ~bede ord hårda, skarpa ord.

knubbes gnabbas.

knubs knuff.

knude knut; astr. nod[us]; utväxt, svulet, knöl; = ferskvandsknubbe; en ~ på traaden fnurra; ~r vresiga trästycken. -**arve** knutarv (Centunculus minimus). -**feber** förätning. -**gräs** en art kampe (Phleum nodosum). -**kaal** överjordisk kålrabbi (Brassica oleracea gongylodes el. caulorapa). -**punkt** svängningsknut. -**tänder** knöltänder. **knudref** knotttrig; knagglig; ~de tånder knöliga.

knuge trycka, pressa, klämma.

1. knur = 2. knor.

2. knur morrande. -**haar** morrhår. ~re morra; om batten: spinna; knorra. ~re-basse, -**potte** brumbjörn, vresig person.

knusje krama sönder, krossa; ~ende överlegen komplett. -**tör** knuttorr. — ~e-land oxeltand.

knusk fnöske. -**tör** knuttorr.

knuspe krassa; ~nde tör = knustör.

knuvie slå med knytnäven.

kny r. knysta; abs. svagaste ljud, knyst. **knys** snöstorm.

knyst kvist i trä; valk under foten, frostknöl.

knytte*. -**knude** hårdknut. -**pind** strumpeticka. -**pelse** bierwurst, frankfurterkorv. — ~lse ajs. knyttel, sejsning.

knæ*, *gaa i nærne* med krokiga knän; *komme paa nærne* på obestånd; *til ~s* till knäna. -**bugt** knäveck. -**dult** spark i knävecket. -**fald** pall vid altardisken. -**græs** fräken (Equisetum); spergel (Spergula). -**has** knäveck. -**høne** harhjarta. -**løbe** skogsfru (Epipogon). -**plade** ajs. balkbricka. -**rem** skomakares spannrem. -**rod*** (Goo-dyera). -**skæl** knäskål.

knæde knåda.

knægt* karl; dräng; slyngel; stötta.

1. knæk = fed.

2. knæk. -**and** årta (Anas querquedula). -**parasol** parasoll med ledat skaft. -**pil** skörpil (Salix fragilis). -**stag** ajs. borgstag. -**stopper** begagnat tågvirke, som fästes vid en kabel med ändamål att brista, om spänningen blir för stark.

knæle falla, ligga på knä. ~re utländsk insektgrupp, besläktad med råttlingar.

knæl, -**hval** puckelval, humpback (Megaptera longimana Rud.).

knæs pojke, yngling.

knæsk = knusk.

knøtter = bjergirisk; = kornværling.

knøv da. dial. nått, vacker, söt; duktig, rask.

ko*. -**ben*** kofot, bräckjärn. -**bjælde** koskälla; backsippa (Pulsatilla). -**blomme** kabbleka (Caltha palustris); = engblomme. -**brens** nötbroms (Oestrus bovis). -**driver** koherde; oxlägg, gullviva (Primula veris); *melet* ~ majviva (P. farinosa). -**fanger*** stenplog på lokomotiv. -**forpagter** = holländer. -**føde*** kovete, kovall (Melampyrum). -**gang** kobete, kohage. -**haset** kobent, kohasig. -**hvede*** ajs. -**føde**. -**kaal*** jättekål (Brassica oleracea acephala lævis). -**kase** komocka. -**patte** humleblomster (Geum rivale). -**sop** sträv rörsopp (Boletus scaber). -**vang** = -gang. -**sje** litet runt föns-ter, oxöga.

kobbe säl, sälhund. -**klyse** manet.

1. kobbel koppel, sammanbundna djur.

2. kobbel åkerskifte för cirkulationsbruk.

~ senaste sammansatta ord. *ω* = O i be. *a'* tryckstavelse, lång vokal. *a'* tryckstavelse, kort vokal.

kobber koppar; kopparstick. **-aske** hammarslagg av koppar. **-dank** kopparslant. **-förlite** kopparoxidul, kuproxid. **-höved** lansorm (nordamerikansk orm, *Trigonocephalus contortrix*). **-hud** kopparbeslag, kopparförhårdning. **-høne** rödspov (*Limosa lagocephala*). **-rose** »kopparnäsa». **-rust** spanskgröna, kopparacetat. **-smed** kopparslagare. **-sneppe**, **rødbrun** ~ myrspov (*Limosa lapponica*); **sorthalet** ~ = **-høne**. **-takt** koppartäkt. **-tveilte** kopparoxid, kuproxid. **-værk** koppargruva; etablissement för kopparindustri; litterärt verk med kopparstick.

1. **koble** koppla; ~t bot. fingrad.

2. **koble** da. om sjön, då vind och sjö ha motsett riktning.

kobolt tomte.

kodde testikel, testikelpung.

kode has, karled på häst. **-bøjning** karledens baksida. ~t som kotar över, går med framåtböjda karleder.

kof (ω) = **kuf**.

koffert* kappsäck; amerikansk ~ koffert.

kofilnagle koffernagel.

1. **kog**[g] no. = **skægte**; da. = **kang**.

2. **kog** da. invallat stycke marskland.

3. **kog** kokning. **~e***. **~e-kakkelovn** kakelugns spis, kamin, som även kan brukas till spis. **-rende** sjo. baspanna. **-stel** köksattiralj.

kogger [pil]koger.

koggers karduskoger.

1. **kogle** öva trolldom. **-spil** gyckelspel.

2. **kogle** kotte. **-aks** säv (*Scirpus*). **-kirtel** talkkottkörtel. **-palmer** familjen *Cycadæ* skeddört (*Cochlearia*). **-skæl** kottetjäll. **~r kongle**.

1. **kok** kock. **~ke** köksa. **~ke-køne** kokfru.

2. **kok** da. tupp.

3. **kok** da. hög, hop; hösa, höstäck. **kokleare** skeddört (*Cochlearia*).

kokosmakroner makroner, »biskvier» av riven kokosnöt.

1. **koks*** brännis.

2. **koks** skål med skaff, slev.

kolbe kolv. **-and** rödhuvad dykand (*Fuligula rufo*). **-hirse** kolvhirs, en art kavelhirs (*Panicum* et. *Setaria italica*).

kold kall. **-feber** froesa. **-gaffler** smörgåsgafflar. **-hus** växthus med 2—6°.

-krem, **-krim** kylvomada för ansiktet. **-skør** kallbräckt om järn.

køle skål med veke i, tranlampa.

kolera*. **-flue** slökorasfluga (en vis. föding *Thrips*).

kolik*. **-mælkehat** skägig pepparling (*Lactarius torminosus*).

kolje* = **kyse**.

koll topp, huvud, hjässa; rundad bergstopp; blomvippa.

kolle mjölkbunke; rundad bergstopp.

kollet kullig, hornlös; skallig.

kolmule* (*Gadus pontassou*).

kolonialhandel diversehandel, kryddbod.

kolonne* kolumn.

kølp kotand; jättegräta.

kolv pil; kläpp.

komager lappskor.

komedie* lustspel; **spille** ~ spela teater.

komfur (komfy) [järn]spis.

kommando* kommandoflagga, befäls-tecken. **-taarn** manövertorn.

komme* v.; sbst. ankomst; ~ af med sin *formue* förlora; ~ efter komma under fund med; *hvis S. skal* ~ efter i matematik, *hvori han staar meget tilbage* hinna fatt kamraterna; *han kom rent fra det* det föll honom alldeles ur minnet; ~ i med at spille börja spela (som vana); ~ op imod gå upp mot, kunna jämföras med; ~ til noget få något; råka ut för något; *han kan* ~ ud af det med lidet reda sig; *han kom ud af det* kom av sig.

2. **komme** låta komma, bringa, till-sätta; *kom mere salt i*; *kom fløde i kaffen*; ~ i lave bringa i stånd.

kommen = **karve**.

kommers spektakel, skoj, skämt; **køle** ~ en hela smörjan, allt, rasket.

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artikelnas huvudsakligt eller vad som i den står för i .

kommission* da. motav. särskilt utskott. ~s-domstol särskilt förordnad domstol.

komitté* no. stortingsutskott.

kommede byrå. -skuffe byråläda.

kommune*. -læge stadsläkare. -skole folkskola.

komparent jur. en, som inställer sig.

kompetence befogenhet, behörighet.

komplement* gram. prepositionsuttryck;

- adjektivisk ~ prepositionsattribut.

kompres* bekr. kompakt, utan mellan-slag.

komse halvdäckt båt.

komesese = kumtese.

kondolere uttala deltagande, beklaga sorgen.

konduite uppförande;andel.

kone hustru; gift kvinna; hjälpustru.

-baad eskimåbåt, som ros av kvinnor.

-frænde släkting på hustruns sida.

-mand toffelhljälte.

konfekt* av. russin och mandel, studenthavre; en haard ~ en hårdhänt behandling.

kong spikböld; = konk.

konge konung; jr. fiske-konge. -arv

dannarv. -bregne* safan (Somunda

regalis). -øderfugl praktejder (Soma-

teria spectabilis). -fisker = isfagl.

-flyndre* större exemplar av rød-

spatte. -fugl en amerikansk flug-

snappare (Tyrannus intrepidus);

kungsfågel (Regulus cristatus). -grib

kungagam (Sarcophagus papa). -gult

königsgelb. -hætte nåtmage, huva hos

idiotare. -krabbe trollkrabba (Litho-

des maja). -krone* kungsängslilja

(Fritillaria meleagris). -leven Dan-

marks grundlag av 1665. -lys kungs-

ljus (Verbascum). -pen, almindelig

~ rotfibla (Hypochoeris radicata).

-pengvin* (Aptenodytes patagonica).

-række konungalängd. -uer blåmynt

kungsfisk (Scorpæna dactyloptera).

-ægt kungskjuts. -ørn* = stendörn.

kongle = kogle. -bit tallbit (Pinicola

enucleator).

konk* valthornsnäcka (Buccinum un-

datum).

konkylie mussla, snäcka, särk. större så-dan till prydnad.

konsistorium motav. mindre akademiska konsistoriet.

konsum förbrukning, konsumtion.

konsumtion konsumtionsskatt.

kontingent* medlemsavgift till för-ening.

kontor* arbetsrum av. i bostadsråning.

-høldsudgifter kontorakostnader. -tid mottagningstid.

kontra-part motpart; person, mot vil-ken man har motvilja. -søgsmaal motstämmning, kontrastämning.

kontrol*. -forening da. särk. förening, som för sina medlemmars räkning utför beräkningar av mjölkboskapens rentabilitet.

konvolut* kuvert; æble i ~ äpple i knyte, äppelmunkar.

1. kop* eg. huvud; no. av. träskål, trä-

kärl; koppglas; sjs. spelhuvud; sjs.

rorhuvud. -skat personlig skatt, hu-

vudskatt. -skurv favus, ondskorv, bad-

sjukdom framkallad av svampen Achlorion

schoenleinii. -sætte koppa.

2. ko'p fiabb. ~6 gapa, glo.

koral*. -kirsebær judekorsbær (Phy-

salis). -rød korallrot (Corallorhiza).

-slange karmosinorm (Elaps). -træ

korallbuske (Erythrina).

korbær blåhallon (Rubus cæsius).

kerde i sjs. kardel.

korender korinter.

koriander* (Coriandrum).

kork*. -eg* = -træ. -hvilær korkfri-

hult, korkfender. -træ korkek (Quer-

cus suberosa). -ælm* (Ulmus sube-

rosa). — ~e-trækker korkskruv.

korke en lav (Lecanora tartarea), som an-

vändes till färglag.

kormoran[skarv] storskarv (Phalacro-

corax carbo).

korn* säd, spannmål. -aager = -prang.

-arter sädeslag. -avling spannmåls-

produktion. -baand kärve. -bille =

-snudebille. -blomst blåklint (Centau-

rea cyanus). -brændevin »sädes». -bur

spannmålsmagasin, ställt på pelare

för att skydda säden mot råttor. -falk

~v senast sammanstatta ord. $\omega = 0$ i bo. a' tryckta veckor, lång vokal. a' tryckta veckor, kort vokal.

blå kärnhök (Circus cyaneus). -**frö** frö av vildsenap. -**knopurt** = *blomst.*
-**kraake**, -**krage** råka (Corvus frugile-
gus). -**lærke** = *värbling*. -**løbebille**
en sydskandinavisk skalbagge (Zabrus gib-
bus). -**mø[d]** kornblix. -**møl*** (Tinea
granella). -**ørn** larverna av -**løbebille**
och -**møl**. -**prang**, -**puger** illojal spe-
kulation i höga spannmålspris. -**rid-
derspore** vanlig riddarsporre (Del-
phinium consolida). -**rose** kornvallmo
(Papaver rhoeas). -**rust** rost (Uredo).
-**skrige** = *skovskade*. -**smælder** så-
desknäppare (Elatér segetis). -**snu-
debille** kornbörare, kornbill, korn-
vivel (Calandra granaria). -**spurv** =
-*värbling*. -**sæd** utsæde; sådd. -**tang**
pincett. -**valmue** = *ross*. -**värbling**
kornspurv (Emberiza miliaria). —
~es sätta korn, mata sig. ~et kor-
nig.

kornel* (Cornus).

korporlig kroppslig; ~ *refeelse* kroppss-
straff; ~ *ed* »livlig», kraftig.

kors*. -**bærtræ** vägtorn (Rhamnus
cathartica). -**edderkop** korsaspindel
(Epeira diadema). -**fisk** = *troid*.
-**knep**, -**knop** jordreva (Glechoma he-
deracea). -**krabbe** = *troid*. -**næb***
(Loxia). -**rygfletningen** ^{anat.} korsflätan.
-**troid** sjöstjärna (Asterias). -**urt*** (Se-
necio). -**ved** = *bærtræ*. — ~e* sig
ta illa vid sig, gripas av sedlig harm
skänkte.

1. **kort** (d) sbst. korta; kort.

2. **kort** adj. kort; ~ *fiskemad* för litet
seg, för litet arbetad; ~ *krop* bom-
mad. -**celle** parenkymcell. -**løbe** lök-
suga (Teucrium). -**sigtig*** korttids-
växel. -**stilk** ett slags kortskäftade
äpplen.

kose sig trivas, finna sig väl, känna
hemtrevnad. ~lig trevlig (starkare än
hyggelig).

1. **kø** = *kaas*.

2. **kø** hop, hög.

1. **kost** (a) kvast; no. sv. borste; bu-
kett; sjo. prick. ~e-gyvel hareris
(Spartium scoparium). -**lyng** ljung
(Calluna vulgaris). -**nellike** sarons-

blomster (Dianthus armeria). — ~e
jaga bort; sopa.

2. **køst** (d) kost; i ~ i maten: *det har
gaaet til* ~ det har blivit pannkaka
av. -**gænger** regelbunden matgäst.
-**skole** helpension.

3. **køst** (d) kostnad. -**bar*** dyrbar; vär-
defull, dyr; *gøre sig* ~ göra sig rar.
— ~e*, *jeg vil ~e mig en ny kjole*
kosta på.

koster tjuvgoods.

1. **køt** skrub.

2. **køt** no. fiskyngel, småfisk.

kous kans.

køve (d) litet rum, kammare.

kraa vrå.

kraake = *krage*. -**bolle** = *sjøspind-
evin*.

kraas* muskelmage hos fåglar.

krabas-lov lag om rej. -**temmer** omärkt
timmer, som i regeln förkläres för flottings-
föreningens räkning.

krabask karbas.

1. **krabbe*** slutbleck i lås; båtbrok,
båtlänga. -**dykker** alkekung (Mergu-
lus alle). -**edderkopper** krabbaspind-
lar (Laterigradæ). -**huse** ett slags
munkar, kokta i flottyr. -**kran**, -**spil**
mindre gångspel, vinsch.

2. **krabbe** krypa, klättra.

krable = *kribble*: *det kribler og ~r i
mig*.

kradse riva, krafsa; *det er noget som
~r* något rafflande. -**maskine** rugg-
maskin för kläde. **krads-uld** shoddy,
lumpull. — ~r i gevær: plunderskriv,
krats; ruggare, ullkardare; en rund-
mask (Echinorhynchus), parasit på än-
der och svin; stark snaps, sup.

kraft* spad. -**kød** soppkött, buljong-
kött. -**rød** ginseng (Panax quinque-
folium). -**stol** vävstol, driven med
mekanisk kraft. -**suppe** buljong.

1. **krage** da. trädstam med till hälften
avhuggna grenar, använd till stäng-
sel; klätterstäng med insatta pinnar.
-**træ** häng, på åsen av halmstak.

2. **krage** kråka (Corvus cornix); sv.
svart kråka (C. corone); ~ *søger mage*
kaka söker maka. -**and** sillgrissla

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artikelens huvudrubrik eller vad som i den står före | .

(Uria troile); *kille* ~ alkekung (Mer-
gulus alle). -bær = *krakklinger*. -fod
kråkkiløver (Comarum palustre). -guld
kattguld. -jelle ett slags segelbåt. -kle
busktörne (Ononis spinosa). -maal
»fikonspråk»; i allm. rotvälaka, obe-
gripligt språk. -rød = -klo. -silver
kattsilver, ett slags glimmer. -tæer
kråkfötter. -sje nævkaka.

1. **krak** (-ken) större pall att sitta på,
bänk, bräsabänk.

2. **krak** (-ket) *krasch*; at *afstive de fal-
dende aktier for at udskyde det uund-
gaelige* ~.

kraken ett av fabelns havsvidunder.

kraki/isk grälsjuk, stridslysten.

krakugle hökuggla (Strix nisoria et.
Surnia ulula).

kram*. -burotte knodd, sillatrypare.
-karl gårdfarihandlande, knalle, krä-
mare. ~meri' struntvaror, lappri.

1. **krampe*** krampa; knut, slejf.

2. **krampe*** kramp. -aal darrål (Gym-
notus electricus). -aare ådersvulst.
-fisk darrooka (Torpedo). -graad kon-
vulsivisk, hysterisk gråt.

kramsflugt trast (Turdus); sarak. snö-
skata, björktrast (T. pilaris).

krans*. -berste dosta (Climopodium).
-cirkel bygn. valvställning, valvatom-
me. -konval kranrams (Convallaria
verticillata). -naal stråse (Chara).

-skovmærke myskmadra (Asperula
odorata). -sl = ~e-gilde. — ~e-gilde
taklagsfest. -kage kransar o. d. av
mandelmassa, ursprungligen lagda
ovanpå varandra i form av en pyra-
mid, allmänhet använd som snare efterrätt.
-lag = -gilde.

1. **krap*** abet., -plante krapprot (Rubia
tinctorum).

2. **krap** trång, knapp; sja. krabb.

krapyl pack, elödder.

krasle prassla, frasa.

krat' snår; revl og ~ pick och pack.
-skov småskog, underskog. -snerre
backmåra (Galium silvestre). -vikke
buskvicker (Vicia dumetorum).

1. **krav*** fordran.

2. **krav** tunn isskorpa.

1. **krave sig** börja lägga sig, börja be-
tacka sig med en tunn isskorpa.

2. **krave** krage; löst skjortbröst, natt-
kappa. -ben nyckelben. -haj (Chla-
mydocebacus anguineus). -jern krus-
järn. -trappe kragtrapp (Otis mac-
queenii).

kravel' karavell, ett slags föråldrat
fartyg; underlagsbjälke i skepps-
däck.

kreatu'r*, ~er nötkreatur.

krebs kräfta (djur). ~e-klo vattenaloe,
dyborre (Stratiotes aloides). -sje
kräftsten.

kredit*. -forening en förening med
begränsad ansvarighet, som genom
obligationslån bereder sig medel att
lämna sina medlemmar försträcknin-
gar; motst. folkbank, hypoteksförening
m. m.

kreditor* borgenär. -udvalg gode män
i konkurs.

kreds* distrikt. -bane omlopps bana.
-bue cirkelbåge. -løb* cirkulation,
[blod]omlopp.

krejert en föråldrad fartygstyp, kre-
jare.

kreperje eg. spricka; dö; *jeg lo, saa jeg
holdt paa at ~e; det ~er mig retar
mig, så att jag kunde spricka. ~lig,
~lig hedt* så att man kan gå åt.

kri be ideligen om samma sak, kälta.

krible krypa; *jeg har en ~nde for-
nemmelse* det kryper i mig; *yt krable*.
krid[t] krita. -hus, være i ~ hos en i
gunst, i smöret.

1. **krig***, *det er ~ens gang* så går det
till i krig. ~s-bygningskunst forti-
fikation. -vis krigsbruk.

2. **krig** = 1. *krik*.

1. **krik** krok, vinkel.

2. **krik**, ~ke hästkrake.

krikand kricka (Anas crecca); av. knipa
(Clangula glaucion).

kri'l gil, småfisk; ett kräftdjur (Boreo-
phasia inermis), som tjänar till valföda.

kritlle klia, kittla; abet. mäsling. -hoste
torrhosta. -syge dragsjuka, förgift-
ning av mjöldrög.

krim[e] snuva.

kring smidig, behändig, rask, bekväm.
kringle* no. av. liten rund skiva.

krislejern glasskärare.

krisple sätta narv på iader.

krist-palme (Ricinus). **-torn*** (Ilex aquifolium).

kritle häckla, småaktigt kritisera.

kritte, *död og* ~! död och pina!

1. **kro** kräva hos fåglar.

2. **kro** krog; da. allmänare: gästgivar-gård, värdshus. **-holder**, **-mand** gäst-givare; krögare.

3. **kro** = *kraa*.

krog krok; krökning; hörn, vrå;
spende ~ lägga krokben; *trække* ~ fingerkrok; *staa i* ~ en skamvrån.
-børst bot. hake. **-laks*** gammal lax-hane. **-love** knep, krokvägar. **-næb** tallbit (Pinicola enucleator). **-spyd** spjut med hullingar. **-stav** kräkla, krumstav. **-tarm** tunntarm. — ~ **ø-line** jylländskt fiskredskap, = *bakke*.

krok stackare.

krokan knäck, nugat.

kronje* v. kröna. **-aar** gyllene år, utmärkt år. **-arbejde** arbete, ådömt för ett oäkta barns underhåll. **-artiskok*** (Cynara scolymus). **-ben** pannben. **-bladagtig** bot. kronlik. **-rage** raka hjässan som en munk. **-stilk** blomskaff. **-vikke** kronärt (Coronilla). **-vildt** högdjur, särsk. kronhjort. **-ært** buketterterter (Pisum umbellatum). — ~ **ø-fistel** fistel i hovens kronrand. **-guld** 18 karats guld. **-udvækst** kronutskott.

krænglet knutig, kvistig om tra, kränglig; en ~ *fodsti*.

krop* struma hos människor; kvarkknutar hos hästar. **-and** skedand (Anas clypeata). **-byld** körtelsvullnad. **-høste** kvarka hos hästar. **-kirre** rödnäbbad tjärna (Sterna macrura). **-kredslobet** stora kretsloppet. **-lus** klädls (Pediculus corporis el. vestimenti). **-rod** flenört (Scrophularia nodosa). **-sallat** vårsallad (Valerianella olitoria).

kros-ben korsrygg, länd. **-ved** snöbollsbuske (Viburnum opulus).

krote utsira med krumelurer.

krotte syssla med småsaker, klottra, knäpa.

krudt*. **-aate** svartåt, särsk. tagghudingelarver, som ätas av silfen och göra den allig. **-brænder*** brandnyckelblomster (Orchis ustulata). **-damp** krutrök. **-grever** grovt krut. **-kjærring** käringfis, vått krut. **-mølle** krutbruk. **-slam**, **-sod** krutsmuts.

krukke* apoteksburk. **-formig** bot. urnlik.

krull krumelur, släng t. ex. efter namntekning; liten hög, hop.

krum krokig. **-hals** halsvred; oxtunga (Anehusa). **-holt** krumtimmer. **-kager** ett slags rån, formade över stock, motv. spån. **-passer** krumcirkel. **-savning** bågsågning. **-slutning*** ett straff, bestående i att delinkventen böjdes dubbel. **-tap** vev. **-tarm** tunntarm. ~ning krökning, kurva.

1. **krumme** sig kråma sig.

2. **krumme** inkråm i bröd; ~ *er ogsaa* bröd smulor. **-sukker** druvsocker.

krus* mugg; slantar, piuringar; testiklarna hos vissa torskfiskar. **-fæd** lerfat.

kruse*. **-myn'te*** (Mentha crispa). — ~ *t* krusig; *han gør mig hovedet* ~ *t* gör mig yr i huvudet.

1. **kry** morsk; stolt; *han er ~ og overlegen*.

2. **kry** v. vimla, myllra.

krybbe krubba.

krybe*, ~ [*ind*] om ryg: krympa. **-fisk** klätterfisk (Anabas). **-krage**, **-stang** klätterstang. — **kryb-dyr** kräldjur, reptilie. **-skytteri** tjuvskytte. **-vidje** kryppvide (Salix repens).

krydderji krydda, kryddor. **-mynte** kryddmynta (Elscholtzia).

kryds kors; [länd]kors, kruppa; tunnbindares märkjärn; kryssning; ankar-kryss, ankarkrona; *D dur* har 2 ~; *paa* ~ *og tværs* kors och tvärs, härs och tvärs. **-baad** tullbåt. **-ben** korsben i ryggraden. **-betjent** kustvakt. **-bras** kryssmärkebrasa. **-fald** kryssmärkefald. **-hoved** tvärstycke på ångmaskin; förbindelse mellan *stempel* och *plejl*.

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artikelns huvudrubrik eller vad som i den står före |.

stang. -jolle stängvindarerep till kryssmärsstang. -klampe hornklampar. -knap sejnfallsknapp på kryss-topp. -mast mesanmast. -mejsel stämjärn med eggen på den kortare leden, lockbetel. -opsyn kustbevakning. -punkt skärningspunkt. -raa kryssmärsrå. -rejsning, -rig rigg till märsrå. -rem svansrem. -sejl märssegel. -skøder märseskot. -skygning schaffrering. -skyskrabe skyskrappare på mesanmasten. -spring kapare. -stangen svåra stängen. -stiver krossstråva, kroastötta. -stængebardun stångbardun. -togt kryssning. -turn kryssning, tur. -vant vant, rigg, gods till kryssmärsstängen.

krykje, **krykje** ringtjæ (Larus tridactylus a. Rissa).

kryl puckel; s. puckelryggig.

kryste* trycka hårdt; s. trycka i sina armar.

kryster kujon, hare.

kræ kråk, eländigt kreatur.

kræft kräfta, sjukdom.

kræfter krafter.

kræge mässling.

kræge krikon (Prunus insititia).

kræk kryp. ~e krypa.

krækand = *krik-and*.

krækkebær, **kræklinger** kråkbär.

krækling-lyng kråkbärsris (Empetrum nigrum).

kræmmær krämäre, minuthandlande.

-eg dåligt alipad egg. -hus strut; bot. stipelslida (hos fam. Vaginales). -latin kökslatin.

kræmte harkla.

kræng duktig, flink.

1. **krænge** s. nackslag; kink.

2. **krænge**, ~ en hare få.

krænke*, ~ en pige förföra, skända.

kræs* läckerheter. ~en kräsmagad, kinkig med mat.

kræts* avfall i guldsmedsverkstad.

kræve*, ~ en til regnskab fordra räkenskap av; ~ til vidue stämma, taga till vittne.

kræbbei-gang att gå som en krympling. -spil vinsch. **kræbling** krympling.

krækle nors (Osmerus eperlannus).

1. **kræl** mjölke hos större fisk.

2. **kræl** = *krull*.

krølle abet. lock; = *krull*; v. krusa, göra lockar på hår; skrynkla blader. ~let lockig; skrynkelig. -haar tagel; *vegetabilisk* ~ vegetabiliskt tagel, tillandsiatåga (av Tillandsia usneoides). -haarslav disksvampsläktet Cornicularia; *tornet* ~ C. aculeata.

1. **kræs** krås, tarmkär.

2. **kræs** = *kryds*.

3. **kræs*** fals i laggbär.

kub träkubb, huggkubb. -alke tordmule (Alca torda). -hvøde* (Triticum sativum tenax compactum).

kubbe = *kub*. -stol stol, arbetad ur en enda stock.

ku = *ko*. -skæl (isländsk) bollmussla (Cyperina islandica).

kue kuva; *ingen fare kan ~ hans mod nedslå*.

kuf holländsk koff.

kuffert = *koffert*. -fisk koffertfisk (Ostracion quadricornis).

kugle kula; klot; *der skal ~ til en Trønder* trönderna äro ej goda att rå på; *støbe ~ne* spinna intrigen.

-asters bergakrabba (Globularia).

-blaat blåelse. -blønst småbollar (Trollius).

-dyr »klotdjur», »rullande klot» (en s. Volvox globulator).

-fang skottvall. -fast skottfri. -fisk taggbukfisk (Tetrodon).

-hyacint mörkblå pärlhyacint (Hyacinthus botryoides).

-krone = *asters*. -prop skottplugg, mynningspropp. -sektor klotsektor. -skikkelse klotform; *jordens* ~.

-tønde klotformig boj. -udsnit = *sektor*.

kukelure dåsa; *sidde og ~ i kakkeloovns-krogen*.

kukkefj, -mand gök.

kul* kol. -aks sotax, förstört av brand el. rost. -and sjöorre (Oedemia nigra).

-brinte kolväte. -brænder kolare.

-damp kolos. -ilte koloxid. -jernsten kolhaltig järnmalm i kolförande lager.

-kasse kolbox; på fartyg. -leje stenkolslager. -mejsø svartmes (Pa-

rus ater). -mule, -mund = blister. -pande fyrfat. -so honan av sjurygg (Cyclopterus lumpus). -stof kemiskt rent kol. -støv kolstybb. -sukker vallört (Symphytum officinale). -svier kolare; = skiveflak. -sviertrø kolartro, kolares orubbligt fasthållna vidskepelse, vidskeplig tro. -tiden stenkolsperioden. -tjære stenkolstjära. -vandstof kolväte.

2. kul kula på kroppen.

kulant tillmötesgående.

kuld* uppsättning av elever, som under ett år fylla en klass el. som följas åt; vi har et godt ~ til artium i aar en bra klass uppe i studentexamen; lyse i ~ og køn = -lyse; ~ paa ~ från släkte till släkte; i løbet af sommeren frembringer bladlusen flere ~ generationer. -lyse genom rättelig handling upptaga oäkta barn som likberättigat med äkta.

kulde köld. -grad, det er 7 ~er det är 7 grader under 0. — kuld-skær ömtålig för köld. -slaaet kylslagen.

kuldet = kollet.

kuldgrave gräva två spadtag djupt.

1. kule jordkula; brunn, håla. -grave = kuldgrave.

2. kule liv av ett fartyg, kula.

3. kulle blåsa upp. ~ing* frisk vind.

kulisse* i ångmaskin: excenterskiva; av. gejd. -feber rampfeber.

kulk matsтруpe, svalg; klunk.

1. kulke kolka.

2. kulke fuska, klåpa, bära sig taffatt åt.

1. kulle kola.

2. kulle* klippspets.

1. kuller kolja (Gadus saglenus); bred ~ bredtorsk, skäggtorsk (G. barbatus el. luscus).

2. kuller koller hos hästar. ~re ha koller. ~ret kollrig, galen.

kullet = kollet.

kulp göl, i en älv.

kult no. tjock, rund figur.

kulten halvvruten, upplöst om nåk.

kultus-minister na. ecklesiastikminister.

kulör* färg; enklare soja.

kum[me] bassäng; fisksump; spillkum; kar.

kummel ett slags likör.

kummen* = karve.

kummer bekymmer. ~lig, et ~ligt brød knapt; føre en ~lig tilværelse leva i små omständigheter.

kumpan* kamrat.

kunt bogtrå, loka. ~e-sele loksele.

kun endast, blott, bara.

kundbar allmänt känd.

kuns = kun.

kunst konst. -drejer konstvarvare.

-fælle kamrat i en viss konst. -grense

artificiell gräns. -hjul vattenhjul.

-kammer museum. -mølle kvarn, där

allt arbete med transport sker mekaniskt. -nød

konstnärssavund. -ord teknisk term.

-ost skummjølkeost med tilläsat främmande fett,

margarinost. -selv nysilver. -tavle i

biaktsel: artificiell vaxtavla, som mot-

svarar mellanbalken i binas vaxtavlor. -ynder

konstlärare. — ~ig konstlad, artifi-

ciell, konstgjord. ~nerisk konst-

närilig.

kunters, kuntjes kilar att fastgöra fat med.

kunt-vagere sja. drängar. -sje sja. stolpe; lægge ~ splitsa; lige ~ kapa.

kuppel kupol; [lamp]kupa.

kurant* ledig, bekväm; en ~ sag en klar sak, en sak som ej behöver diskuteras.

kurator* förmyndare för halvmyndig (mindreaarig) person; förvaltare av konkursbo.

kure* glida.

kurkuma = gulkemeje.

kurl spindelblomster (Listera cordata).

~e-baad = salpe.

kurre knut; en ~ paa traaden fnurra.

kursus [läro]kurs.

1. kurv = påse.

2. kurv korg; tage paa ~en snilla undan; give paa ~en ge drickspennigar. -dække bot. blomholk. [~e]-pil* (Salix viminalis).

kusine kvinnlig kusin.

kuske, kuste stuka, kuscha, tvinga till lydnad.

* Även det direkt motsvarande av. ordet. ~ artikelns huvudrubrik eller rad som i den står före |.

kusma påssjuka, öronmandelsvulst.

kustus; *høide ~ over en spela herre.*

kute springa.

kutling smörbult (Gobius).

1. kutte kåpa.

2. kutte skära.

kuvet konvex.

kux andel i bergverk.

kv- i no. genom dialektinflytande av. = *kv-*.

1. kvabbe lake (Lota).

2. kvabbe buk, mage.

kvabbet, ~fed, ~set tjock, fet, fläskig om fruntimmer.

kvab-skade vanlig törnskata (Lanius collurio); *in kvapskade*. -se = *kul-so*.

kvad kvåde, sång.

kvadder dy, gytta; småstycken, särsk.

av is; snattande av änder.

kva[d]je kåda.

kvadrat*. -skat en fastighetskatt, beräknad efter golvytornas storlek.

kvag, *slaa i ~ slå i kras.*

kvakle handla utan fasthet, fuska; särsk. kvacksalva.

kvaks geting.

kval = *kvade*.

kvalk[ved] anöbollsbuske (Viburnum opulus).

1. kvalm adj. kvav; *jeg er ~* har kvaljningar. — *~e* kvaljningar; v. kvalja, äckla.

2. kvalm vard. uppståndelse, spektakel, väsen.

kvalt kvävd; se *kvale*.

kvann namn på två båtformade ben i fiskens huvud.

kvanne[r] strätta, kvanne (Angelica).

kvant[s]vis för syns skull.

kvappe säga klafs, då man trampar i dy.

kvapskade, *graa ~* törnsångare (Sylvia sylvia); *in kvabakade*.

kvar lugn. *~e sig gå till vila.*

kvarre muddar; issörja; v. vara full av muddar el. issörja.

kvartal* no. kvarter i stad. ~s-drucker periodsupare.

1. kvarte'r aa. kvarter, 157 mm.; kvart, 15 minuter. ~s-tid, *et ~* ungefär en kvart.

2. kvarte'r* logis; stadsdel; *bede om*,

give ~ pardon. -arrest arrest på egna rum, kasernarrest, permissionsförbud.

kväs ris, ved, som är klenare än *fagot*; *~et af druer* stjälkar och skal, som bli kvar vid pressningen.

1. kvase klämma sönder.

2. kvase fartyg med sump för transport av levande fisk.

kvast tofs; svanstofs, t. ex. på åsnan; bot. (tvåsidigt) knippe.

kve inhägnad för kreatur, fålla.

kvejl i ringar upprullat tåg. *~e* rulla upp ett tåg; skjuta upp det i öglor.

kvejs, 1. kvejs = *olkveis*.

2. kvejs = *se. kvesa, kvissla, finne.*

kvejte helgefundra (Hippoglossus vulgaris el. maximus).

kveke = *kvik-gräs*.

kvekke = 2. *kvække*.

kveld[ing] = *kvæld[ing]*.

kveppe rycka till, då man blir skräm, haka till.

kversil, kversild = *kværsil*.

kvidgjord bukgjord.

1. kvie kviga.

2. kvie sig rygga tillbaka, tveka, ha svårt att komma sig för.

kvik* livlig, munter. -finke bergfink (Fringilla montifringilla).

-græs, -hvede, -rød kvickrot, vitrot (Triticum repens). -sand flygsand. —

~ke-tjeld rödbena (Totanus calidris); svartnappa (T. fuscus). — ~ke upp-

muntre; ~ke op uppfriska.

kvikle flygsand.

kvinand knipa (Clangula glaucion).

kvind kvins.

kvinde kvinna. -len län, som ärves av. på kvinnolinien. -menneske kvinnfolk. -vorn fruntimmersaktig.

kvine kvint, t. ex. i lotteri.

kvinke klaga, jäma sig.

kvint* vikt om 5 gr.

kvinterne = *kvine*.

kvisle flodarm.

kvist* vindsvåning; *bo paa ~en i en vindskupa*. -værelse vindserum.

1. kvit vit. -bjørn isbjörn. -laaring, -laarskarv storskarv (Phalacrocorax

carbo). -**örn** fjälluggla, snöuggla (Atene nyctea).

2. **kvit***, *jeg er glad ~ ham glad* att vara av med honom.

kvittance, ~**ering** kvitto.

kvitting = *hvitting*.

kvotient kvot. -**række** geometrisk serie. **kvæde** kvitten. -**træ*** (Cydonia).

1. **kvæg** [nøt]boskap; *han er et stort ~* ett riktigt få. -**bestand** kreatursbesättning. -**haar** nöthår. -**hold** boskapskötsel; = *bestand*. -**hoved** dumhuvud, oxe. -**myg** sandfluga (Simulia). -**skue** kreatursutställning. -**tiende** kvicktionde. -**torv** kreaturabasar.

2. **kvæg-** i sms. = *kvik-*. -**sand** flygsand. -**sslv** kvicksilver. -**tiende** se ovan.

kvæge vederkricka. -**som** uppfri-skande.

kvæk' kväkande om grodor; kacklande om gäss; *ikke et ~ ljud*.

kvæker kväkare; = *finke*. -**finke** bergfink (Fringilla montifringilla).

1. **kvække** kväka; kackla.

2. **kvække** rycka till; *det kvæk i mig* klack till.

1. **kvæld***. -**knar** nattskärpa (Caprimulgus europæus). ~**ing***, i ~**en** på kvällkanten.

2. **kvæld** = *væld*.

1. **kvælde*** mörkna, lida mot kvällen; om sol och måne: gå ned.

2. **kvælde*** välla fram.

kvæle plåga, kvälja blöd.; kväva, strypa; *med kvælt stemme* halvkvävd. -**stof** kväve. -**stofforilte** kväveoxidul, lustgas. -**stoffveilde** kväveoxid. — **ørslange** kungsorm, jätteorm, boaorm (Boa constrictor).

kvær tyst, stilla; *se kvar*.

kværk strupe; kvark, insida av ett knä. ~**ø** abst. kvarka; v. kväva, strypa.

kværn enklare kvarn; av. kvarnsten. ~**e-kall** upprätt kvarnhjul, enklaste turbin.

kværsl[d] kvarka.

kværve förvända, förvrida.

kvæse = *jaarekvæse*.

kvæste genom olyckshändelse tillfoga ett sår; slå till skada. -**hus** lasarett.

kvæsurt blodtopp (Sanguisorba officinalis).

kyle kasta, våldsamt dänga, slänga.

kylling kyckling; *forlorne ~er* kalv-kyckling.

kymbel = *basseralle*.

kynder barnvärkar.

kyndig kunnig.

kyper föreståndare för en vinkällare.

kys*. -**haand**, *gøre med ~* med glädje; *han tog imod tilbudet med ~* med förtjusning.

1. **kyse** liten mössa, kråka för barn.

2. **kyse** skrämma.

kyst kust. -**brokfugl** kustpipare, kustvipa (Charadrius helveticus). -**dige** damm mot havet. -**skyts** kustartilleri. -**sneppe** kustvipa (Tringa canuta). -**terne** rödnäbbad tärna (Sterna macrura).

kyte skryta.

kæbe = *kæbe*. ~**f** hos insekter: maxiller; snick. käftar på tång; kindbackar.

kæde kedja; varp, ränning. -**bro** hängbro, vindbrygga. -**garn** varptråd. -**led** länk. -**pumpe** = *køllingpumpe*. -**traad** = *garn*.

kæfer[t] rus.

kæft*, *grov ~* no. grogg av vanligt vatten och konjak.

kælder*. -**fortælling** följetong. -**hals*** (Daphne mezereum). -**mand** dålig vits, göteborgsvits. -**melk** ett slags tätmjolk, som kan gömmas lång tid. -**snegl** (Limax variegatus). -**væksel** växel, dragen på obefintlig firma. -**æsel** gråsugga (Oniscus).

kæle for smeka. -**barn**, -**dægge** favorit, guldgosse. -**navn** smeknamn. — ~**n** som tycker om smekningar; klemig; ömtålig, veklig; *planten er ~n*; ~**n opdragelse**.

kælle* aa. slädmed.

kælling käring. -**tand** käringtand (Lolus corniculatus); engelsk giust (Genista anglica); oxlägg, gullviva (Primula veris). -**unge** bortskämt barn.

kælve kalva.

kæmme kamma med finkam.

* Även det direkt motsvarande av ordet. ~ artikelns huvudrubrik eller vad som i den står före }.

kæmfer stock ovanför en dörröppning.
kæmner *motav.* stadsfogde.

kæmpe* jätte; groblad (Plantago major); midasöra, trädgårdsanäcka (Strombus gigas). -**dyse** stenkum-mel; gravhög. -**grav**, -**høj** gravhög. -**musling** jättemussla (Tridacna). -**okse** uroxe (Bos primigenius). -**old** hjälteålder. -**slange** = *kvalerslange*. -**svingel** långsvingel (Festuca gigantea). -**vejbred** groblad (Plantago major).

kænse ett av snörena i *bakke*.

kæntre kantra.

kæp*, *det gaar som ~[per] i hjul* som det var smort. -**høj** stursk.

1. **kær***. -**min'de** förgätmigej (Myosotis). -**tegn** smekning.

2. **kær***. -**and** gräsand (Anas boschas). -**brandbæger** guldbo (Senecio paludosus). -**dueurt** kärrdunstrav (Epilobium palustre). -**dun** ängsull (Eriophorum). -**fladbælg** sumpvial (Lathyrus palustris). -**høj*** (Circus). -**kragefod** kråklöver (Comarum palustre). -**løber** myrsnäppa (Limicola platyrhynca). -**mose** vanlig mosse, myr. -**myse** missne (Calla palustris). -**sanger** träskångare (Calamohorpe palustris). -**seline** ett slags krusfrö (Selinum palustre). -**snepe** grönbena (Totanus glareola). -**snorre** vattenmåra (Galium palustre). -**star** brunstarr (Carex acutiformis). -**storke-næb** kärrnäva (Geranium palustre). -**svinemælk** gästistel (Sonchus palustris). -**svovirod** mossrot (Peucedanum palustre). -**tidsel** kärrtistel (Circium palustre). -**trehage** kärrsälting (Triglochin palustre). -**uld** = *dun*.

kære sig om bry sig om.

kæreste fästman; fästmö.

kærlig kärleksfull. -**hed** kärlek. -**heds-græs** = *baswegræs*.

1. **kærne*** kärna, *re*; kärnvad; kanal, lopp i skjutvapen; böna i hästens mun; säd som foder, kärnfoder, kraftfoder; *byens* ~ centrum. -**bider** stenknäck (Coccothraustes vulgaris). -**foder** sädesfoder. -**frugt** stenfrukt. -**læder** prima läder.

-**stamme** planta, som uppdragits ur frö. -**sætning** sadens matning.

2. **kærne** [smör]kärna.

kærring = *kælling*. -**ris** dvärgbjörk (Betula nana). -**rok** fräken (Equisetum).

kærris ackja.

kærte ljus.

kæse ostlöpe.

kættingpumpe paternosterpump.

kæve käk, käft; *jr. kæbe*. -**baand** mun-läsa hos hästar. -**kæde** kindkedja.

-**stykke** sidrem. -**stærk** munvig.

kævl käbbel.

1. **kævie[s]** käbbla, träta.

2. **kævie** smalt okluket vedtrå; degkavle.

køb*, *han slap for godt ~ pris; give ~ ge tapt. ~e**, *jeg ved ikke, om jeg er ~t eller solgt* jag vet inte, var jag är hemma, hur jag har det. — **~e** evne köpkraft. -**lyde** brist, fel, skavank. -**sum** köpeskilling.

købmand* handlande. -**skab***, *et godt ~ en god affär*. — **~s-bog** handelsbok. -**gods** stråk. = *-sild*. -**sild** säljbar sill.

købstad* i officiell stilt: stad. -**gods** län-deri. -**kald** prästbefattning i stad. -**ret** stadsrättighet[er]; rådhusrätt. -**svale** hussvala (Chelidon urbana).

kø'd kött; *det er ham i ~et baaret* medfött; *al ~ets gang* all världens väg. -**bæger** = *jordbærsinat*. -**dejg** malet kött, köttfärs. -**farce** finare köttfärs. -**flue*** (Sarcophaga carnaria). -**gryn** köttsoffa med gryn. -**ho-ved** tjockskalle. -**hævelse** sarkom. -**jus** köttmust, steksås. -**kager** köttbullar; pannbiff. -**kvæg** gödboskap. -**mejsse** talgoxe (Parus major). -**mund** köttätare, rovdjur. -**paatagelse** inkarnation. -**sav** ryggsåg, fogsvans. -**trevl** muskeltåga. — **~s-paatagelse** se ovan.

køe ung forell.

køer kor; se *ko*.

køje koj; hängmatta. -**stjert** det tåg, vari hängmattan hänger.

køjne böld, blomma.

~ senaste sammansatta ord. *ω* = O i bo. *a'* tryckstavelse, lång vokal. *ä'* tryckstavelse, kort vokal.

køkken kök; *koldt* ~ kallmat. -**fedt** stekfett, flottyr. -**mødding** sophög; i arkeologien: namn på avfallshögar, särsk. innehållande musselskal, som beteckna stenålderns boplatser. -**salt** grovt koksalt. -**skriver** skämta. herre, som lägger sig i köksarbetet; intendentursoldat. -**sluske** köksbjörn. -**tøj** köksaker. -**urter** grönsaksväxter. -**vogn** vagn med säte och plats baktill för gods.
 1. **køl** kylig. ~e avkyla; *det ~er* det blåser en sval fläkt. — ~ig kylig. — ~ing av sval fläkt. — ~ne svalna, bli kylig.
 2. **køl*** på fartyg. -**blok** stapelblock. -**bue** bygn. åsneryggbåge. -**gang** sambordsplanka; kölskräcksplåt. -**skæl** led-snäcka (Chiton). -**snegl** kölfoting (Carinaria).
 1. **kølle** klubba; lärstycke av slaktdjur; sjo. klädskyla. -**bille**, -**bærer** myrbill (Claviger). -**svamp** finger-svamp (Clavaria). -**valmue** spikvallmo (Papaver argemone).
 2. **kølle** kölna, torkia.
køllert kyller.

køl-makk, -**mark** den i säd levande larven av *kornsmælder*.
 1. **køn'** kön; gram. genus; *det menneskelige* ~ människosläktet.
 2. **køn'** da. vacker.
kønreg kimrök.
køre* åka; ~ *en rundt* förvirra; ~ *et fartøj* träcka, förhåla; *han er kommet forkert* (skämta. godt) op at ~ han har råkat illa (»trevligt») ut. -**hastighed** tåghastighet. -**løn** skjutslega; frakt. -**plan** tidtabell. -**stol** rullstol. -**trosse** sjo. bogsertross. -**tøj** åkdon.
kørem ett slags filmjolk, serverad med sylt el. socker och stött bröd.
korrel [trä]kärl.
kørne skilja kora från borsten.
kørvel körvelkax (Anthriscus cerefolium); *spansk* ~ körvel (Myrrhis odorata); *vild* ~ hundkax, hundloka (Anthriscus sylvestris). -**røe** körvelrova (Chærophyllum bulbosum).
køs ven (Agrostis spica venti).
køter ca. hund av obestämbar ras, bondhund; slauk.

L.

laad' ludd; fjun på växter; vårull. ~ *den luden*. ~ *den-græs* luddtåtel (Holcus lanatus).
 1. **laag** lock. ~e-fad karott.
 2. **laag** lag, vatten, som pågjutts ut och innehåller en del av dens must.
 3. **laag** vindfällt träd.
laage liten dörr; grind; halvdörr, hälften av en vågrätt delad dörr.
laagesild siklöja (Coregonus albula).
laak usel, dålig.
 1. **laan*** -lös skuldfri. — ~e*, *laan mig smørret* får jag be om. ~er låntagare.
 2. **laan** no. rad av långsträckta saker; husrad; lång byggnad; svalgång.
laar* -bensknokke vändknöl. -**bugten**, -**bøjningen** ljumskvecket, ljumskfå-

ran. -**kriget** = -**bugten**. -**tungen** rullanden.
laare sjo. fira.
laas* no. ett instängt sillstäm, stäng; dymling; fog; *bag* ~ *og lukke* under lås och bom. -**bue** armbröst. -**gang**, -**gænge** inrikte, villa. -**trykker** dörrvred. — ~e-kappe fingertuta för att stänga fängstålet med. -**line** antändningsrem, fyrsnöre till kanon. -**sild** instängd sill. -**søm** kort spik med stort huvud.
laave lada; loge.
laban bängel, räkel.
lab/bjank tvärbånd, tvärsål.
labbe gå med möda, larva, traska.
labbellens sk obegripligt språk, rotväska.
laberdan nysaltad stockfisk.

* Även det direkt motsvarande av. ordet. ~ artikelns huvudrubrik eller rad som i den står före |.

la bli vulgärt låta bli.

labskovs lappskojs; *kemisk* ~ lappskojs i form av paj.

labyrintsvamp Dædalea.

1. lad lat.

2. lad' ställning, bord, varpå t. ex. verktyg el. arbetstrycken villä; jfr *dreje-, save-lad*. ladders socker.

1. lade lada; låda; jfr *lader*. -gaard* av en fattiggård i Köpenhamn. -gaardslem fattighjon. -svale* (*Hirundo rustica*).

2. lade ladda; lasta. -sted lastageplats; no. mindre handelplats (metav. köping) vid kusten, där gods från utlandet ej får lossas. -stok laddstake, läskstång.

3. lade låta; underlåta; lämna; *det ~r jeg ham om* överlåter jag åt honom; *man maa ~ ham, at han er en dygtig arbejder* ge honom det erkännandet; *~ haant om* förhåna; *~ et skib udruste* låta utrusta. -jern snäppare.

4. lade låtsas; *han lod, som han var vred* låtsade; *vinteren ~r til at blive kold* artar sig, ser ut.

5. lade sig lata sig.

laden i sms. -artad, -aktig.

lader laner, underkåens tandlösa del hos hästen, där betset ligger.

ladning*. ~sflask leidnerflaska.

laft knut i byggnad.

1. lag lager; lag, gille; handlag; no. handtag; *et ~ kanoner; hvor paa ~ var ungefär*. -deling skiktning.

2. lag i no. sms.: lag. -mandsret instans över meddomsret. -ting Norges första kammare, som väljes ur och av den andra, *odelstinget*.

1. lage [salt]lake; lag; v. lägga in i lake, insalta. -agurk saltgurka.

2. lage = lare; ~t förutbestämd.

lagg = lugge.

lagt vard. no. legat.

lak*. -sko blankläderssko.

lake* (Lotta). -sild siklöja (*Coregonus albus*).

1. lakke lacka.

2. lakke skrida, lida om tiden; *~ hjem* knalla sig hem.

lakkeles felfri.

laks* (Salmo salar). ~e-abor en amerikansk fiskart *Micropterus salmoides*, som odlats i Norge. -sild* en prickfisk (*Maurolicus*). -sterje glansfisk (*Lampris guttatus*).

laktuk sallat (*Lactuca*).

1. lalle aa. tass.

2. lalle lalla.

1. lam*. ~me-grib lammgam (*Gypaëtus barbatus*). -hinde vattenhinna omkring fostret.

2. lam' lam. ~me förlama. ~meise förlamning, lamhet.

lamm fjärdingsblock.

lampret' nejonöga (*Petromyzon*).

lampe*. -feber rampfeber.

lancettisk* (*Amphioxus lanceolatus*).

land*. -bo lantman. -bohøjskole lantbruksinstitut. -boreformer lagstiftningsåtgärder till jordbrukets höjande, särsk. från 1788 och framåt. -dag lantdag; sjs. fridag. -dolk bondtölp.

-drot = jorddrott. -foged en ämbetsman på Island och Färöarna. -firben skogsödlå (*Lacerta vivipara*).

-gang* landstigning. -gilde aa. landskyld, arrendeavgift. -havre flyghavre (*Avena fatua*).

-hest häst av lantras. -huk udde. -inspekter lantmätare. -indvinding landvinning genom ojämsakning o. d. -jorden torra landet. -kende landmärke. -kort karta. -krabbe* (*Gecarcinus ruricola*).

-ligger stadsbo på landet, sommargäst. -lov landpermission. -lukket instängd på alla sidor av land. -lyse landsförvisa. -løber vagabond. -maaler* lantmätare; mätare (*Geometra*).

-milits utskriven härstyrka på 1790-talet med någon söndagsövning. -race* naturras, bondras. -ret landsrätt; landskapslag. -skilpadde* (*Testudo*).

-stodhingst beskällare till allmogens ston. -toning landets uppdykande ur havet. -væsen lantbruk.

-ørn kungsörn (*Aquila chrysaëtus*). — ~e-fejde inbördes krig. -mode aa. konvent av stiftets prostar, som beslutar i vissa angelägenheter angående kyrka och skola, stiftssynod. -mærke gränslina, gräns.

~ senaste sammansatta ord. $\omega = 0$ i bo. a' tryckstavelse, lång vokal \bar{a} tryckstavelse, kort vokal.

-ret landslag. -vej landsväg. — ~s-by by, samhälle med stadslik bebyggelse. -byggtig lantlig, bondaktig, tarvlig. -lod fiskares avgift till fiskerättens ägare. -maal* ark. det i Norge av Ivar Aasen utarbetade på de talade folk-målen byggda norska skriftspråket. -overret motsv. hovrätt. -ting Danmarks första kammare, vars medlemmar delvis utses av konungen, delvis indirekt av folket under former, som tillförsäkra de förmög-nare större inflytande.

2. land no. urin.

landskab*. ~s-gartner motsv. länsträd-gårdsmästare.

landauer landå.

laner* = lader.

lang*. -aarer åror. -agtig avlång.

-bjelke balkvägare, sträckband, under-slag. -bold tre slag och ränna. -drag, trække i ~ dra ut på tiden. -drægtig

senfärdig. -dysse stendös, omgiven av en långsträckt, rektangulär hög. -fant tattare, zigenare. -hals långhals, »stockand»

(Lepas). -høvi rubank. -leg = ~e-leg.

-line = bakke. -næb pilgrimsnussla (Pecten); = -næbbe. -næbbe spov (Li-mosa). -rør rørval (Balænoptera mus-culus).

-sav kransåg, stocksåg, stor såg för planksågning, dragen av två man. -sigtig långtids- (om växlar). -skæl

= knivmusling. -skodde slingerskott. -skødet med långa skört. -spil = ~e-leg. -stjert* = isgalt. -takkel mäs-segeltalja. -vejs långväga. -vogn lång-bom mellan bak- och framvagn. —

~e-leg, -leik ett citterliknande in-strument.

1. lange v. langa; ~e littigt til fadet göra heder åt anrättningarna.

2. lange långa (Molua molva).

langs längs; paa ~ längsefter.

langsom* no. tråkig.

langsom* melig, i ~e tider lång-liga.

langt*, ~ om lange sent omsider; ~ i/ra* nej, rakt inte. -rækkende med stor skottvidd; vittutseende.

langus'te[r]* (Palinurus).

langvia sillgrissla (Uria troile).

lanse*. -slange mockasinorm (Trigo-nocephalus).

lansenér ulan.

lanterne*. -drager eldflyga (Fulgora).

lap* i sma. -lob; ~per plåttar. -fod smådopping (Podiceps fluviatilis);

svarthakedopping (P. auritus). -spurv = laplandssurv. — ~pe-dykker dop-ping (Podiceps); hornet ~ svarthake-

dopping (P. auritus); lille ~ smådop-ping (P. fluviatilis); rødhalset ~ gråhakedopping (P. rubricollis); toppet

~ skäggdopping (P. cristatus); øret ~ svarthalsad dopping (P. nigricol-lis). -fod årfot (flikfot) hos råglar. -lom

dopping; graastrubet ~ gråhakedop-ping (P. rubricollis); liden ~ smådopping (P. fluviatilis); hvidstrubet

~ skäggdopping (P. cristatus); sort-halset ~* (P. nigricollis); sortkravet ~ svarthakedopping (P. auritus). —

~pet bot. flikad, inskuren.

Lapland*. ~s-mejse lappmes (Parus cinctus). -spurv lappspurv (Emberiza lapponica). -ugle lappuggla (Strix lapponica). -værling = -spurv.

laps sprätt, snobb. ~e sig snobba. ~eri snobbighet, snobberi.

laring lätt bris.

larv eländig varelse, stackare.

larve larv; mask. -lim ett skydds-medel mot larver som förstöra träd. -pest

sjukdom hos blarven, framkallad av flugan Phora incrassata. -sluger en art törn-skata (Campephaga).

la's trasa. ~et trasig, så att trasorna hänga om en.

lasere gläsera, glätta.

lask kil i tyg; lask, fog.

lasket fet, däst, okostig; laskede kin-der hängande av fetma.

last* skogsprodukter som handelsvara; njs. hålskepp; rund ~ timmer; skaa-ren ~ bräder. ~e-flaade timmerflotte.

-handler timmerhandlare. -pram lik-tare.

lasur*. -mejse azurmes (Parus cya-neus).

latin*. -skole norr: högre allmänt läro-verk.

* Även det direkt motsvarande av ordet. ~ artikeln huvudrubrik eller vad som i den står före |

latter skratt, löje; *være til ~ for hele byen* åtlöje. -**due** = skoggerdue. -**gas** lustgas. -**krampe** hysteriskt skratt. -**maage** skrattnäs (Larus ridibundus). -**mild** som har svårt för att hålla sig för skratt. — **~lig** löjlig.

lattun latun, mässingsbleck.

latværg latverg, mos; särsk. ett avförande medel.

laud, **lauda** bilis högsta betyget, laudatur.

laue = løje.

1. **laug** = l. lav.

2. **laug** = laag.

lauparstøvler skidpjäxor i form av lappskor men av läder.

laurbær = lavrbær.

1. **lav**, -et skrå. -**~aand** skråanda. -**frihed** frihet för skråna; frihet från skråna, näringsfrihet. -**mester** mästare, som tillhör ett skrå. -**skraa** skråordning, gillestadga.

2. **lav**, -en (Lichen). -**bættet** lavar-nas bälte, i mellersta Norge 1800 m. ö. h. -**skrige**, -**skrike*** (Garrulus infans-tus).

3. **lav** adj. låg; ~ *af vækst* liten, småväxt. -**benet** med korta ben. -**hertet** lågsinnad. -**lænde** lågt beläget land. -**maal** minimum. -**mose*** vanlig moss, myr. -**pandet** med låg panna; *mal*. lågsinnad, tarvlig. -**skov** lågskog. uppkommen ur stubbar. -**vandet** grund; *han betegnede angrebene paa d:r H. som lavvandede*.

4. **láv** i sms. = lov. -**alder** lagstadgad minimiålder; av. myndighetsålder. -**byde** = lovbyde. -**hævedsdom** utslag, varigenom hävd konstateras. -**værg** god man för änka.

lava*. -**bænk** stelnad lavaström, lava-bädd.

1. **lave**, af, i ~ ur, i lag; *sætte sig i ~* till rätta.

2. **lav** göra, laga till, laga; *det har ~et sig saaledes* fallit sig; ~et gjord, konstlad. ~**ning**, *vilkaarlige ~ninger* godtyckliga nybildningar.

3. **lave** hänga och dingla, särsk. om riklig grannlåt; *han var saa gild, at det*

lyste og ~de; det ~de af ham af pragt og glans.

lavere lovra, kryssa.

lavrbær lager (Laureus); *hvide paa sine ~ lagrar*. -**asp** lagerpoppel (Populus laurifolia). -**blad** lagerbärblad. -**pil** jolster (Salix pentandra).

1. **le** lie. -**mand** slätterkarl, skördekarl; ~**en** bilal. * döden.

2. **le** skratta.

1. **led'**, -**det**, no. -**den***; aritm. term; et ~ i en kæde länk. -**afsetning** amputation. -**grube** ledhåla. -**harve** = foldharve. -**knop** ledhuvud, ledknapp. -**orme** ringmaskar (Annulata). -**skaal*** ledpanna. -**stykke** bot. stjälsstycke mellan två knutar. -**sætte** vrida i led. -**vreden** vriden ur led, vrickad. -**vædske** ledvatten. — [d]e-**dukke** mannekin. -**reumatisme** ledgångsreumatism.

2. **led'**, -**det**, * grind. -**hus** grindstuga.

3. **le'd**, -**en**, håll, riktning; färad.

4. **led** adj. * ful, motbjudande.

1. **lede** leda, föra. -**ild** löpeld, stubin. -**snor** ledband. -**traad*** kompendium.

— **læ** ledning.

2. **lede** leta, söka.

3. **lede** leda, det att man är led.

ledig*. -**gang** dagdriveri, sysslolöshet; ~ *er djævelens hovedpude* fåfäng gå lärer mycket ont.

ledike = lædike.

ledtog, *være i ~ med en* göra gemensam sak; *han havde flere i ~* var i lag med, i komplott med.

ledved try (Lonicera xylostem).

leersie vildris (Oryza).

leffe driva lättfärdigt skämt, föra lättfärdigt tal; ~ *med* lättfärdigt umgänge med, hängla med.

lelse stadbröd, som under själva gräddningen sammanvikts för att hålla sig mjukt.

lege leka; *abst.* leksak. -**løj** leksaker.

legem[ø] kropp. **legemlig** kroppslig, lekamlig; **legemlig** vinkel solid vinkel, hörn.

1. **legere** kem. *; kok. redn. av.

2. **legere** stifta ett legat, testamentera.

legg = 1. *låg*.

leguan* ödla i Sydamerika (Iguana).

lej, *det var ~t tråkigt, ledsamt; jeg blev saa ~t ledsen; du er saa ~t tråkig.*

lejder sjo. trappa, lejdark.

1. **leje**, -t, läger; lager; *kornet gaar i ~ säden lägger sig. -sæd säd som lagt sig.*

2. **leje**, -n, sbat. hyra, lega; v. hyra, leja; *eje gaar for ~ köp bryter kontrakt.*

-bibliotek lånbibliotek. **-boer** hyresgäst. **-brev** hyreskontrakt. **-dreng** springpojke. **-folk** hyresgäster. **-hus**

hus med våningar till uthyrning, hyreskasern. **-jord** arrenderad jord;

sa. mindre lägenhet, jordlott, som arrenderas. **-kone** hjälphustru, hjälpgumma. **-maal** hyres-, arrendes-tid.

-svend legohjon, daglönare; köpt redskap. — ~f hyresgäst.

lejermaal lagersmål, samlag.

leje = *læge*.

lejlighed lägenhet; våning; tillfälle; *~ gør type tillfället gör tjuven; efter fattig ~ efter bästa förmåga, så gott man kan. ~s-digt tillfällighetsdikt.*

-køb tillfälligt (lyckat) köp. **-skat**, *formues- og ~ en skatt bestämd efter förmögenhetens storlek jämte*

skattdragarens underhållsplikt gentemot familjemedlemmar. -vis tillfälligtvis; vid tillfälle.

lejlænding arrendator på egen och änkas livstid.

lejr läger. **-baal** lägereld, vakteld. **-samling** övningsläger.

lektie läxa.

lei ändå, i alla fall.

1. **lem**, -men, läm, lucka; loft i uthus; grind till vagnkorg el. hökorg.

2. **lem**, -met, no. av. -men, lem, i sma. -hjon. **~me-dasker** lång smal person, »flaggstång». **-stiftelse** sjukhus; fattighus. — **~me** stycka ett slaktat djur.

lemføldig mild, skonsam, varlig.

lemmen = *lemming*.

lemmergat sjo. våghål, varigenom vatten avrinnet till pumparna.

lemmike bäckgröna (Veronica beccabunga).

lemming* fjällämmel (Myodes lemmus); *blaa ~ = skovlemming.*

lempe*. ~lig skonsam, försiktig; ssv. med lämpa.

lempe-jern flyttbar barlast.

lemster = *lemster*.

lemæn = *lemming*. **~s-gris** fjälluggla (Atene nyctea).

len län, förläning.

lense flytande bom för uppfångande av timmer, timmerläns.

lenseport lucka utanför kajutföns-ter.

lensmand*. **~s-karl** länsmansbiträde. **-søvn** låtsad sömn, då man sover räv.

lente dröja, söla.

ler lera. **-flyndre*** glipakädda (Drepanopsetta platessoides). **-klining*** tätning med lera. **-mæl** jordfall. —

~ø lerig mark.

lørk = *lærk*.

let* upphissad, lättad om ankarot. **-fængelig** eidfängd; sma. som lätt blir förälskad. **-korn** slösad. **-livet** lätt på tråden, som tar livet lätt el. med gott humör. — **~te*** lyfta; **~te paa skulderne** rycka. **~telse** lättnad.

lete paa fresta på; det ~r ikke paa dig går ingen nöd.

lev en kaka *fladbrød*.

levange sjo.* skurborste.

leve*, *hvorledes, hvordan ~r De? hur står det till? -alder* livslängd. **-dag** levnadsdag; pl. livsdagar. **-dygtig** som har kraft att leva. **-maade** levnads-sätt; kost; *han har ingen ~ ingen förmåga att skicka sig. -mand* man, som lever med, lever högt. **-vej** kall, verkeamhet. — **~n** liv, oväsen, spektakel.

lever*, *tale fra ~en* fritt ur hjärtat, ur skägget. **-blømt** = *urt*. **-erte** levermalm, en kvickallvermalm. **-flynder**, **-ikte** = *orm*. **-jo** vanlig labb (Lestria crepidata). **-lap** lob i levern. **-lars** stormsvala (Procellaria pelagica). **-mos** levermossa (Jungermannia). **-mølje** anrättning av fisklever och havrebröd. **-ørn** levermask (Diestoma hepaticum). **-rim** extemporerat, im-

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artikeln huvudrubrik eller vad som i den står före | .

proviserat rim; *metav.* grötrim. -urt slätterblomma (Parnassia palustris). **leve** rje lämna; leverera. ~ing leverans, så mycket, som levereras på en gång; häfte.

levkoj lövkoja (Cheiranthus).

lev ned levnad.

lev ning överleva, kvarleva.

li lid, backe. -rype dalripa (Lagopus albus).

liberi livré.

libhaber* spekulant, hugad köpare.

licitation entreprenadauktion. ~ere utbjuda på entreprenadauktion.

1. **lid** lit, förtroende.

2. **lid**, sida, kant, håll, led.

1. **lide** lita.

2. **lide** = 2. **lid**.

3. **lide** lida; *han er godt lidt* gärna sedd; *han kunde godt ~ den unge mand* tyckte bra om. -form gram. passivum.

4. **lide** lida, skrida; *hvor langt ~r det paa dagen?* det ~r ikke med arbejdet går inte framåt, blir ingenting av.

lidelse lidande.

liden liten.

liden skab lidelse. **liden** skab bolig lidelsefull.

lidet litet; no. bl. i bet. föga, icke mycket; *jr. lidt*; *han er ~ pæn* ful.

lidkeb köpskål.

lidse sja. litsa. ~r skosnören; ganser.

-toug sja. litsor, litslinor.

lidt litet; no. bl. i bet. en smula, något litet, något; *jr. lidt*; ~ *efter* ~ så småningom.

lil'lig ljuvlig.

1. **lig** sja. lik; *en krone er ~ 100 øre* lika med. ~ere bättre.

2. **lig** abst. lik. -fald fallandesot. -færd jordafärd, likbegängelse. -hus sorgelust; gravkapell. -kasse kassa för begravningshjälp. -spaan hyvelspånliknande bildning av talgen från ett brinnande talgljus, ansedd som tecken till förestående dödsfall. -svøb liklakan.

3. **lig** sja. lik. -bølt skoning med segelduk på seglen för gårdingarna.

1. **lige** sja. kanta.

2. **lige** rak, rät; jämn (icke udda); lika; ~ *til se -til*; ~ *i øjeblikket* strax på stunden; *han gik ~ til kongen* direkt; ~ *til den lyse dag* ända; ~ *overfor* rakt mitt emot; *blat. gentemot*; *jeg er ~ glad* det gör mig alldeles det-samma; *jr. -glad*; *jr. -fædt. -dan*net likformig. -finnet blad parbladigt utan uddblad. -frem enkel, rättfram; verklig; adv. rent av. -glad liknöjd, värdslös, obekymrad. -gyldig ligkigtig, betydelselös. -liniet rätlinig. -mand jämlike. -meget lika gott. -nervet blad enkelnervigt. -overfor se ovan. -stemt med lika sinnesstämning. -strengt med vertikala strängar. -til rent av; *det er ikke saa ~ enkelt. -vidde* bäckenets ens genomskärning (conjugata vera). -vægt jämvikt.

ligelig jämn, likformig; ~ *fordelt*, *udviklet*.

ligervis likaledes.

ligge*, ~ *under for* duka under; *handedelen ~r* ligger nere. -bi drönare. — ~nde-fæ bibl. skatt. — ~r* reservankare.

ligne likna; ~ *en for en vis indtægt* taxera. ~else*, i Guds ~else avbild, beläte. ~ing taxering; ekvation. ~skommission taxeringsnämnd.

liguster* (Ligustrum).

like tycka om; ~ *sig* trivas.

lille* aa. liten. -cirkel parallelcirkel.

lillie* (Lilium n. s.). -konval* (Convallaria). -vaand liljestängel; poet. smärt flicka.

1. **li'm** lim; *fydende* ~ träkitt. -læder* garveriavfall. -øvn linhall. -pind limspö. -potte limpanna. -urt klitblim (Silene viscosa). -voks = forvoks.

2. **li'm** kalk. -grav slamgrav.

lime kvast.

lin* linne; garn, själva nätet i fiskeredskap. -aal* yngel av *fodlampret*. -bænd[el] spergel (Spergula). -ørle sädesärla (Motacilla alba). -hærrød lært. -skav linneskav, charpi. -stry blånor.

1. **lind*** (Tilia).

2. **lind** mjuk, len, mild; *en ~ grød* för

litet salt. -saltet lätt saltad, rim-saltad.

1. linde mildväder, töväder.

2. linde mildra, lindra.

3. linde linda, vira; *subst.* *

line backa skredskap. -fisk fisk fångad på backa.

lingeri-handel vitvaruhandel, lärftskramhandel.

linie* tryckt, skriven rad. -begravelse begravning på fattigkyrkogården. -dan-net, -formigt blad jämbrett. -tropper *no.* trupper, som under unionens tid fingo användas även i Sverige.

linne = linde.

linned linne; linyg.

linse lins (*Ervum lens*).

1. lire lira (*Puffinus*).

2. lire lyra. -kasse positiv.

3. lire, ~ *sin lektie af* rabbla upp utan att begripa.

lirre lirka.

lirumlarum klingklang.

1. list*. ~ig listig.

2. list list; lista.

1. list* smussla, smyga; ~ *en sandheden ud af* en locka ur, narra ut; ~ *sig til at gøre noget* stjåla sig till.

2. liste förse med lister.

litsenbroder postvaktmästare.

liv*, *af alle ~ens kræfter* av alla krafter; *tre skridt fra ~et!* håll er på mattan! *have aabent* ~ obehindrad avföring. -aare pulsåder. -ag'tig livslevande; *han gør ~ som en hund* skäller förvillande likt ...; *hun er moderens ~e billede* modern upp i dagen. -fuld*, *et ~t prygl* ett ordentligt kok stryk. -holter *ajs.* [slag-] vägar. -jægere Köpenhamns stads milis, borgargarde. -kalv* påläggs-kalv. -kjole frack. -ko mjölkko, avelko. -ret* favoriträtt. -sa'lig härlig. -sre undantag, födoråd. — ~s-arving bröstarvinge. -brød, *faa ~ få* en brödkaka, bli försörjd för livetiden. -fæste arrende på livstid. -gave gåva med varm hand. -kaar levnadsvillkor, levnadsomständigheter. -knude *bot.* rothals. -lyst levnadslust. -træ

thuja (*Thuja*); i hjarnen: arbor vitæ; ~ *et* *bibl.* livets träd. -varighed livslängd.

lja, ljaa lie.

ljom eko, återljud. ~e återskalla.

ljore rökhål i taket.

1. lo ludd.

2. lo loge.

loaf *eng.* formbröd, *se* loaf.

1. lod' lod; *et pund er 32 ~*. -linie* lod-rät linie. -ret* vinkelrät. -skud*, *vi fik intet ~* vi funno ingen botten. -vand klorzinklösnings till lödning.

2. lod lott; *det store ~* högsta vinsten. ~s-ejer jordägare.

3. lod (*ω*) lät; låtsade; *se* lade.

1. lodde löda; loda, sondera. -bolt löd-kolv.

2. lodde lodda (*en morslit nak*, *Mallotus villosus*, som utgör valars och torakars föda). -fiske fiske på torak, som förföljer loddan. -hval = *fin-hval*.

lodje rysk smack, lodja.

loden liden.

lods (*lo's*) lots. -fisk = *hajlods*. -skøjte lotsjakt.

lof' formbröd, ett slags vetebröd.

loffie driva omkring som luffare.

loft* vind; *tak inne i rummet*; *no.* *av.* vindskupa.

lofugl strandskata (*Hæmatopus ostralegus*).

1. log' *ajs.* *. -flyndre loggskädda. — ~ge* kasta ut loggen.

2. log lagg.

logere bo i förhyrd möblerad lägenhet (rum); ~nde hyresgäst, inackordering.

logi*. -skib logementsfartyg.

logre vifta med svansen; fjåska, ställa sig in.

1. lok (hår)lock.

2. lok lockpipa. -skytte markusskytte på lock. — ~ke-mad lockbete. -smil förförlakt leende.

1. lokke locka.

2. lokke göra hål i, genomborra. lok-bejtel lockbetel. -hammer puns.

lokomotiv-remise lokomotivstall.

lokum ett visst ställe, avträde.

* Även det direkt motsvarande av ordet. ~ artikelns huvudrubrik eller vad som i den står före |.

lollik invånare på Lolland.

1. **lom** (ω) * (Colymbus). -**vie** sill-grissla (Uria troile).

2. **lom** årlom.

lombardere utlåna mot pant av t. ex. varor el. aktier.

lomme (d) ficka; *ha en i ~en* kunna linda om fingrarna; *være i ~n paa en vara i någons makt*. -**bog** plånbok.

-**klud** = *tørklæde*. -**lærke** plunta.

-**penge** pengar, som ej skola redovisas; *fruens ~* nålpengar. -**prokurator** brännvinsadvokat. -**tørklæde** näsduk.

lomme rödtunga (Pleuronectes microcephalus).

lon stilla flytande vatten.

lons sjs. ranson

lop' groda.

loppe*. -**alant** loppört (Inula pulicaria). -**frø** frø av -urt. -**stær** loppstarr (Carex pulicaris). -**torvet** försäljningsplats för gamla kläder. -**urt** loppfrört (Plantago psyllium). -**æder** larvätare, fåttackare (Crotophaga).

lorje präm att föra timmer på.

lort* smuts. -**and** kricka (Anas crecca).

1. **los'** loss.

2. **lo's** (ω) hundens skall, då han följder villebrädet; *~en gaar. ~ende* skällande; *haren jages med los ~ende hund*.

3. **los'** (d) = *gaupe*.

lostikke, **lostilk** libsticka (Ligusticum levisticum).

1. **lov*** tillstånd, tillåtelse; *jeg faar ikke ~ af far* får inte för.

2. **lov** lag; riksdagsbeslut; *forslag til ~ om opførelse af bygninger for et rigshospital*; *selskabets ~e* förenings stadgar; *bolagsordningen*; *uden ~ og dom* utan dom och rannsaking.

-**befalet** lagstadgad. -**byde** på lagstadgat att hembjuda jord åt släktingar, innan den säljes. -**fast** laglig; *~ vidne*. -**forme-**

lig i laga ordning. -**givende** lagstiftande. -**gyldig** laggill. -**hævd** sjs. *lavhævd*.

-**kyndig** rättslärd. -**maal**, *uden ~ og dom* rannsaking och dom.

-**mæssig** lagenlig. -**tidende** motv. för-

fattningssamling. -**trækkeri** lagvrängning. — **~s-kraft** laga kraft.

3. **lov*** beröm.

lovaatter, **lovatter** (ω) vantar med blott tomme, mulvantar, tumvantar.

love handlove.

1. **lovlig** betydligt, »tømmeligen»; *dette er et ~t udtryk*.

2. **lovlig** laglig; lovlig.

1. **lu** ludd på kläder. -**slidt** luggsliten.

2. **lu** knack spel.

lub, **lubbe** sjs. lyrtorsk (Gadus pollachius); sjs. paddfisk (Raniceps).

lubben fyllig, knubbig.

lucerne luzern (Medicago sativa).

lud lut; *der skal skarp ~ til skurvede hoveder* så'nt läder skall så'n smörja ha; *gaa for ~ og koldt vand* få sköta sig själv, bli vårdslösad, slita ont.

-**doven** stormlat. -**lej** uppledsen.

lude skjul.

ludende lej = *ludlej*.

1. **lue** låga. -**skrift** eldskrift.

2. **lue** mössa, luva.

luf sjs. styr närmare vinden! *lova!*

1. **luffe** vante; *namn på valarnas och vissa sköldpaddors simorgan*. -**gaas** pingvin. -**skildpadde** havssköldpadda.

2. **luffe** lovera, lova; sjs. *luf*.

luft* silbänare: gas. -**art** gas. -**brønd** luftschaft i gravor. -**formig** gasformig.

-**kastel** luftsloft. -**rør** luftstrupe; andrör, trake. -**rørshoved** struphuvud.

-**syn** hägring. — **~e***, *det ~r paa vandet* kommer en fläkt. **~ig*** lätt-

sinnig. **~ning** fläkt.

1. **lug** = 2. *lugge*.

2. **lug** lugg.

luga'r hytt.

1. **luge** lucka.

2. **luge** rensa, luka.

1. **lugg** lugga.

2. **lugg** skära i ändan på tunnstäver, lagg.

ligger sjs. loggert, litet fartyg med rektangulärt råsegel. -**sejl** loggertsegel.

lugt*. **~e***, *~e lunt* ena bränt horn, ana oråd. **~e-benet** silbenet. -**kolber**, -**lapper** luktlober.

~ senaste sammansatta ord. ω = O i be. ω' tryckstavelse, lång vokal. ω'' tryckstavelse, kort vokal.

luif = *lofugl*.

luka' avstängt rum; *folkenes* ~ sjs. skansen.

1. **lukke**, *gemme under laas og* ~ under lås och bom.

2. **lukke** stänga; ~t *vogn* täckt; *en* ~t *bog* tillsluten. -**lyd** ^{fonet.} klusil, explosiva. -**muskel** slutmuskel. **Luk-sje**, *Ole* ~ Jon Blund.

luksus lyx. -**genstande** lyxartiklar.

lukt vulg. direkt, rakt; *en kan se* ~ i *vandene nederunder*; *slaa sig* ~ *ihjel* på fläcken.

1. **lummer** kvalmig.

2. **lummer** lopplummer (*Lycopodium selago*).

lumpe, *ikke lade sig* ~ inte låta hutla med sig.

lumpen* skamlig; nedrig; *det er* ~t *af dig*.

lump-sukker* kaksocker i stora bitar.

lumre brinna utan låga, glöda; *en* ~nde *hede* tryckande.

lumsk lömsk. ~eri lömskhet; sattyg, rackartyg.

lun ^{eg.} skyddad för vinden, lugn; lagom, behagligt varm; *en* ~ *krog* en varm vrå; *den* ~e *vestenvind* milda; *sidde* ~t *inden døre* i lugn och ro.

lund*. -**fladstjerne** lundstjärnblomma (*Stellaria nemorum*). -**fredløs** gularv (*Lysimachia nemorum*). -**rapgræs** lundgröe (*Poa nemoralis*).

lunde lunnefågel (*Mormon arcticus*).

lundstikke hjulsprint, hjulpinne, luns.

lune lynne, temperament; gott lynne, humor; nyck, infall. -**fuld** nyckfull. -**fænger** grillfångare. ~t nyckfull.

lunge*. -**betændelse** lunginflammation. -**fisk*** (*Lepidosiren* o. närstående).

-**lap** lob i lungan. -**lav*** (*Sticta pulmonaria*). -**mos** (1.) lungmos. -**mos** (2.) läkemedel av -**lav**. -**piben** pipande kvickdrag, hastajukdom. -**rystelse** ett gott skrätt. -**slag** moderiläck, stort födelsemärke. -**snegl** lunganäcka (ordningen *Gastropoda pulmonata*). -**urt*** (*Pulmonaria*).

lunken ljum; kylslagen.

1. **lunn** timmerstapel; timmerflotte.

2. **lunn** trästycke att släpa en båt o. d. på.

1. **lunne** stapla timmer.

2. **lunne** = 2. **lunn**.

3. **lunne** = **lunde**.

1. **lunte** lunta att tända med; *jet lugte*.

2. **lunte** en liten vägbit; v. gå långsamt, knalla. -**trav** »prästalunk».

luntstikke = **lundstikke**.

1. **lup'e** lupp, förstoringsglas.

2. **luppe** mindre smälta, lupp.

lupin* (*Lupinus*).

1. **lur***, *ligge paa* ~.

2. **lur*** blund. ~e-**tæppe** filt för mid-dageluren, överkast, couvre-pied.

3. **lur***. -**lok** locklåt spelad på lur.

4. **lur** knepig.

lurk* påk.

lurv hårtofs, kaluv; *de ulskjødte ham for en* ~ *uden doktorhat*. ~et *trasis*, luggsliten.

lurveleven domedagsregemente.

lus* ^{av. pl.} löss. -**angel** en lusig stackare.

— **aur** mindre rödfisk (*Sebastes viviparus*). -**flue** ^{aa.} namn på hästflugan m. fl. av gruppen *Pupipara*. — ~e-**frø** = *sabadillefrø*. -**græs** åkerspergel (*Spergula arvensis*). -**knækker** smålvarg, girigbuk. -**krud** staffansfrö (*Delphinium staphisagria*). -**raad**, *angrebet af* ~ av rötfläckar. -**urt** kärrspira (*Pedicularis palustris*).

lusing örfil.

luske smyga; ~ *af* loma av.

lussing = **lusing**.

lut' luta. -**spiller***.

1. **lutter** ett slags brännvin.

2. **lutter*** idel; *han er* ~ *øre*.

1. **luv** ludd; *jet lu*.

2. **luv** lovartsidan på ett fartyg; *tage* ~en *fra* ta loven av. ~e = **luffe**.

ly skydd för regn och storm.

lybsk = **løbsk**.

lyd ljud; *slaa til* ~ äska ljud. -**belger** ljudvägor. -**forskydning** ljudskridning. -**himmel** tak över predikstol.

-**hul** ljudglugg. -**hør** som har sin hörsel. -**skrift** fonetisk skrift, ljudbeteckning. — ~e lyda, ljuda.

lydt, *højt og* ~ *højljutt*; *det er* ~ i

* Åven det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artiklens huvudrubrik eller vad som i den står före |.

denne lejlighed[en] man hör från andra våningar, det är tunna trossbottnar.

lygte lykta. -**mand** lyktgubbe, irrbloss.

1. **lykke** inhägnad.

2. **lykke*** snara, ögla, maska; länk i kedja.
3. **lykke** lycka; ~ *paa rejsen* lycklig resa; *paa ~ og fromme* på måfå. -**kontrakt** äventyrsavtal. -**penge**, -**skilling** dragelant.

lymfe*. -**brystgangen** stora bröstgängen.

lyn blix. -**afleder** åskledare. -**blik** ljungande blick. -**fotografi** fotografi av blixten; ögonblicksfotografi med blixtiljus. -**ild** blix, åskvigg. -**slag** åskvigg. -**slagen** (söm) träffad av blixten blix. -**snar** blixtsnabb. — ~ **ljunga**, blixtra.

lyng ljung (*Calluna vulgaris* o. liknande); i sm. -**ris**. -**and** blåsand (*Anas penelope*). -**lærke** = *trælærke*. -**mose*** rismosse. -**orm** huggorm; lindorm. -**skjold** lagret under ljungen på hedarna. -**snorre** stenmära (*Gallium saxatile*). -**vibe** = *højle*.

lyr lyrtorsk, sejlyra (*Gadus pollachius*).

1. **lyre** = *ljøre*.

2. **lyre** lyra. -**dannet** bot. lyrformig. -**hale** lyrfågel (*Menura*).

lys ljus; *holde ~et* bli lurad; *ryge i ~et* gå upp i rök. -**bille** lysmask (*Lampyrus*). -**blakket** ljusgrå. -**cikade** eldflug (*Fulgora*). -**giver** ljuskälla. -**hugst** ljushuggning, ett slags gallring av skog. -**kasse** ljusöppning framför nedgrävt fönster. -**krøbs** ett kräfsläkte, *Euphausia*, som har lysapparater. -**laden** ljuslätt. -**levende** livselevande. -**toner** i perspektivlära: skuggornas valörer. -**vaa-gen** alldeles vaken, klärvaken. — ~ **brand** = *lune*. -**garn** ljusveksgarn. -**plade** lägre ljusstake. -**siv** veketåg (*Juncus effusus*). -**tan[d]** *de* tjuv i ljust. -**uer** = *lusaur*. — ~ **skolever** tran. — ~ **ne** ljusna; i skogsbruket: göra förhuggning, stark gallring. ~ **ning*** morgongryning; glad, uthuggning i skog; fönsteröppning.

1. **lysing** morgongryning.

2. **lysing** no. kummel, berglax (*Merluccius vulgaris* sl. *smiridis*); i Nordland = *hvitling*.

1. **lyske** ljumske. -**fold**, -**fure*** ljumakveck.

2. **lyske** löska.

lyst lust; *ej blot til ~* inte bara för nöjesen; ~ *er* lustar, begär. -**anlæg** anläggning för allmänhetens trevnad, park. -**gaard villa**. -**gas*** = *lattergas*. -**have*** motsatt kökssträdgård. -**havende**, -**haver** spekulant. -**skov** park. — ~ **ig** glad, munter, skämtsam.

lyster ljuster.

lysterglas ett slags metallglänsande glas.

1. **lystre** ljustra.

2. **lystre** lyda.

lystring glanstaff.

lytte lyssna. -**rør** hörlur.

lyve ljuga.

læ*. -**bælte** skyddande bälte av träd, skyddsbälte; aa. område omkring en stad, där vissa näringar för stadens skull äro förbjudna. -**plantning** skyddsplantering.

læbe läpp. -**celler** klyvöppningsceller. -**fisk** fisksläktet *Labrus*, särk. = *berg-gyll*. -**klamp** sjo. skotklamp. -**kroner** tvåläppig blomkrona. -**læs*** blåsuga (*Ajuga*).

læder*. -**fil** polerpinne klädd med läder. -**gummi** kantschuk. -**hat** svampsläktet *Panus*, särk. *P. stipticus*. -**lær** red namn på flera ästa och fasta linnevävnader.

1. **læg** da., **læg** no. vad, underben; ankarlägg.

2. **læg** olärd; ~ *dommere* lekmanndomare, illitterat rådmän, sällundemän.

3. **læg** olärd; ~ *dommere* lekmanndomare, illitterat rådmän, sällundemän. -**folk** lekman. -**mand** lekman, man utom facket; = -*prædikant*. -**prædikant** lekmannapredikant.

4. **læg** sjo. läg om strand.

læg d utskrivningsområde för värnpliktige vanl. motsvarande en socken; fattigunderstöd genom fri bostad och vivre hos de underhållspliktiga; *gaa paa ~* gå på socknen. -**forstanderskab** distrikt vanl. motsv. ett härad av flera *læg*.

der, som utgör del av en *udskrivningskreds*.

2. *lægde, gaa i* ~ lägga sig om sad.

lægge läkare; v. läka; i sm. ofta beteckning för arten officialis, officinale inom resp. släkten. -*igle* blodigel.

læger lägervall. -*val* för vinden utsatt kust.

lægge+ värpa; ~ *smør* packa in; ~ *en ager* plöja upp; ~ *kartofler* sätta; ~ *sig efter* slå sig på, ägna sig åt; ~ i [ovnen] elda; ~ *ind jord* invinna för odling; ~ *op til examen* anmäla sig för, ge sig upp för; ~ *paa hesten* sela; ~ *til** släppa till; *søen er lagt til* har lagt sig, är frusen; ~ *en sav ud* skränka; ~ *sig ud med en* bli osams; ~ *sig ved* vidbrännas. — *læg-hage* skränkjärn. — *lægge-brod* äggläggare hos insekter.

lægte läkt, ribba. -*kap* = *knub*.

*lækat** hermelin (*Mustela erminea*).

*lækker**, *gøre sig* ~ ställa sig in. -*bisken* läckerbit. -*tand* läckergom. ~ i gatter, snask.

læksing ung, könsrogen lax.

læmme lamma.

læmster stel i lemmarna.

*lænd**. -*hvirvel* ländkota.

lænde mark med hänsyn till möjligheten att komma fram.

lændse läns, timmerbom.

læne luta; ~ *sig*, ~ *hovedet*.

*længde**. -*dal* längsgående dal. -*ur* kronometer.

1. *længe* långa, rad.

2. *længje* länge; *langt om* ~ *se* sent omsider; *for* ~ *et* för länge sedan.

3. *længe* förlänga.

4. *længe* långa. -*barn* långbarn (*Lampinus lampretiformis* och *maculatus*).

1. *længes* bli längre.

2. *længjes* längta. -*sel* långtan.

*lænke** kedja. -*hund* bandhund. -*knapper* dubbla manschettknappar sammanbundna med en liten kedja.

lænte dröja.

læppe läppja.

*lærdom**, *han har faaet en god* ~ en god uppföstran.

1. *lære** abet. och v., ~ *en noget af lære* något av någon; *det vil være ham en god* ~ läxa, lärdom. -*brev* gesällbrev. -*datter* barnmorskeelev. -*klud* = *prøveklud*. -*nem* læraktig. -*svend* lärjunge. -*time* undervisningstimme. *lærvillig* læraktig.

2. *lære* schablon, formbräde.

lærer lärare. -*forsamling* sarak. da. motsv. större akademiska konsistoriet. -*raad* kollegium. -*skole* seminarium.

1. *lærk** lärkträd; = *ry.* ~ *e-træ* virke av lärkträd; lärkträd.

2. *lærk* läddika.

1. *lærke* = *lommelærke*.

2. *lærke** (Alanda); sarak. = *sanglærke*. -*falk** (*Falco subbuteo*). -*spore* nuneört (*Corydalis*).

lærred bomulls-, hamp- och linneväv, lärft; *han har malet et stort* ~ en stor duk. -*s-bluse* bomullsblus.

1. *læs*. lass; *jeg har mit* ~ *med ham* fullt upp att göra.

2. *læs* i pike: slam.

*læse**, *jeg skal* ~ *op for ham, saa han husker det*; ~ *en teksten* läsa lagon; *faa læst og paaskrevet* få ordentligt på huden. -*hest* plugghest, bokmal. -*taske* bokväska; läsesällskap.

*læske**, ~ *kalk* släcka.

*læsse** lassa.

1. *læst* läst.

2. *læst* skomakarläst.

3. *læst* groende säd.

4. *læst* eg. läsning; *den hellige* ~ den heliga skrift.

lætter grind i höskrinda.

1. *løb* lopp; *pipa i skjultvæpne*; mellanfot hos fåglar.

2. *løb* matsäckskorg.

1. *løbe** springa; *lyset* ~ *er* rinner; *tønderne* ~ *i vand* det vattnades i munnen; *tøjet* ~ *er ind* krymper; *det* ~ *er om i mit hoved* går runt; *det* ~ *mig koldt ned ad ryggen* gick en kall käre; ~ *sammen ysta sig*; *det er ikke at* ~ *til inte så enkelt*. ~ *o-aar* innevarande år. -*baand* dragband, dragsko. -*bane* karriär bana. -*bille* jordlöpare (*Carabus*). -*brev* cirkulär.

* även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artikelnas huvudrubrik eller vad som i den står för |.

-bro flygbrygge, smal bro for fotfolk och onstaka ryttere. -bræt sprængbræde, trampolin. -dage respitdagar, uppakovsdagar. -frakke vapenrock. -knude rænnsnara. -kugle kula av mindre kaliber än geværspipan. -pas, give en ~ köra på porten, ge respass. -seddel cirkulär; extrablad av tidning. -stag livlejdare. -stald ridstall, ridhus. -tæppe gångmatta. -øje øgla, rosett. — løbsk om hästar: skenande; løbe ~ skena.

2. løbe skala.

3. løbe få mjölk att löpna.

lød färg; säk. hårfärg på djur.

1. lode färga. -guld gediget guld.

2. lode vara nära att kalva. -ko dräktig.

løft lyftande, tag.

1. løfte lyfta; ~e til skyerne upphöja; ~nde bevægelse hög knarörelse. -muskel lyftare. -stang hävstång. — ~lse lyftning.

2. løfte löfte; jur. avtal.

løg lök stam; lök (Allium); alminde-
løg[et] ~ vitlök. -draaber dyvels-
träcksdroppar. -frø (Rana fusca).

-karse löktrav (Alliaria). -reve knip-
pe lök. -urt löksuga (Teucrium).

løgner. -hals lögnare.

1. løj ljög; se lyve; ~et ljugit.

2. løj lat, loj; en ~ vind svag; ~t paa roret øjs. fallgrigt. -bænk stoppad vilobänk.

3. løj = 2. løjer.

1. løje lata sig; om vinden; mojna.

2. løje lyrtorsk (Gadus pollachius).

1. løjer skämt, spektakel, förlustelse.

2. løjer löja (Asplius alburnus).

løjert øs. ett slags kjol för småbarn; øjs. löddra, ring.

1. løkke = 1. tykke; se. landställe.

2. løkke = 2. tykke.

lømmel*. -alder alyngelår.

1. løn* (Acer).

2. løn* belöning.

3. løn* hemlighet. -bo kryptogam.

-køne mätress.

1. lønning avlöning, lön.

2. lønning reling.

lørje = lorje.

løv*, det gaar paa livet ~t gæller; ~e muskler mjuka, lymfatiske. -barn oäkta barn. -gænger landstrykare, lösdrivare; representant, som står utanför partierna, vilde. -hammel svängel. -kari daglönare. -lade lös-släppa. -mundet lösmunt; pratig, lös-gläfst. -sige förklara fri. -slaaet løst snodd eller tvinnad. -sluppen* otyg-lad, uppsluppen. -unge = -barn. — ~ne lossa; lossna.

løv* växtens vegetativa system: bål hos mossorna, mycelium hos svamparna.

-blad örtblad, mellanblad. -bladrosen rosetlikla örtblad. -fald lövfällning.

-frø lövgroda (Hyla). -fugl (Phyllo-pseustes ei. Sylvia trochilus). -græs-

hoppe vårtbitare (Locusta). -hegn löv-

verk. -planter bot. bälväxter, thallofyter. -salsfesten lövhyddohögtiden.

-sanger = -fugl; grøn ~ grönsångare, skogssångare (P. ei. S. sibilatrix); nordisk, sibirisk ~ (Phyllo-

scopus borealis). -skud bladbarande skott. -skydning = -spring. -smutte

= -sanger. -sporeplante bälväxt. -spring, -spræt lövsprickning. -stikke

ilbsticka (Levisticum officinale).

løve lejon. -fødd daggkåpa (Alchemilla).

-manke lejonman. -mule, -mund lejongap (Antirrhinum majus). -tand

maskros (Taraxacum officinale).

løvinde lejoninna.

løverdag lördag.

M.

maa får; måste; ja maatte; det ~ til är nödvändig.

maabe ha munnen öppen, stå och gapa.

maade sätt, vis; måtta; gram. modus; bibl. mått; paa en ~ i viss mån, på

sätt och vis; paa ingen ~ alldes

inte; i lige ~ se *illegemaade*; *personlig* ~ finit modus; *forestillende* ~ konjunktiv; *betingende* ~ konditionalis. -*hold* måtlighet, moderation. -*holden* måttlig, avhållsam, återhållsam; moderat. — *~lig** tarvlig.

maag* person, till vilken man står i svågerlag.

1. **maage** mås (Larus, Lestris); *hvidvinget* ~ vitvingad trut (Larus leucopterus); *stor hvidvinget* ~ vittrut (Larus glaucus). **maag-skeiv**, -*skidt* vanlig labb (Lestris crepidata).

2. **maage** göra rent, mocka.

1. **maal** språk; *et av.* = *landsmaalet*. -*binde* stoppa munnen till på. -*djærv* friepråkig. -*fære* dialekt. -*sagen* strävandet att skaffa Norge ett nationellt riksspråk. -*stræv* strävandet för *maalsagen*. -*stræver* förkämpe för *maalstrævet*. -*trøst* sångtrast, taltrast (Turdus musicus).

2. **maal** mått; ytmått om 10 ar; mål; *uden* ~ *og med* utan plan, på måfå. -*forhold* proportioner. -*tegning* arbetsritning. -*s-tømmer* timmer, som har föreskrivna dimensioner. — *~e* mäta. *~e-bue* gradskiva. -*punkt* mät-punkt, delningspunkt. -*stok* skala. -*lød* sänklod. — *~er* mätare (av. Garlar Geometrar).

maane*, -*fisk* klumpfisk (Orthogoriscus mola). -*hov* mångård. -*kalv* månadskalv. -*rude* låsfräken (Botrychium lunaria). -*saa* vallmofrön. -*skinslampe* ampel. -*skulpe* alaktet Lunaria; *vedvarende* ~ månviol (L. rediviva); *louarig* ~ peterspenning, Judas' silverpenning (L. biennis). -*syg* galen, sinnessjuk; bti. månadsrasande. -*vild* = *syg*. -*viol** = *skulpe*.

maaned månad. *~s-dag*, *~en efter* på dagen en månad senare. -*drossel* ringtrast (Turdus torquatus). -*due* icke förädlad tamduva, som liknar stamformen. -*flaad* månadsrening, mensuration. -*kone* hjälphustru, som kommer regelbundet t. ex. morgon och afton; vanl. anställd på 14 dagars uppsägning. -*løjtnant* förr: løjtnant med tillfällig anställning för krigs-

behov, reservløjtnant. -*syge* = -*flaad*. -*ti'd* ungefär en månad. -*tider* = -*flaad*.

1. **maar** mård (Mustela martes).

2. **maar** översta jordlagret på jutska ljungheden; jtr mor.

3. **maar** poet. mö.

maase = *maage*.

maaske' kanske, törhända, måhända.

1. **maatte** *infinitiv till maa*: vara tvungen, nödgas; få; *Impf.* måste, var tvungen, nödgades; fick; *alle jerndeale som* ~ *findes i melet* som till äventyrs, eventuellt finnas.

2. **maatte** matta. -*kurv* sävborg.

machaon-sommerfugl* parasollfjäril (Papilio machaon).

mad*. -*bomme* bläckläda för förvaring av mat. -*brik[ke]* träbricka att sätta tallriken på för att skydda bordet. -*bur* = *fæde-bur*. -*dunst* matos. -*fædt* [buljongs]flott. -*gaffel* köttgaffel. -*hus*, *godt* ~ ställe, känt för gott kök. -*krog* köttkrok; person, som tycker mycket om mat, matvrak, gourmand. -*lej* utan aptit; vid dåligt lynne. -*ond* snål på kosten. -*pipe* matstrupe. -*skik* bordskick. -*stel* matlagning. -*svamp* ättlig svamp.

maddik[e] >mask<, larv utan extremiteter.

mad[d]ing agn.

made* sätta agn på.

mades mata sig om sad.

mag mak; i *ro* *og* ~ i lugn och ro. *~s-vejr* lindrig vind.

1. **mage** make, maka; *han søger sin* ~ *like*. -*brev* = -*skiftebrev*. -*læg*, -*lægge* = -*skifte*. -*skifte* byte av fast egendom; byta fast egendom. -*skiftebrev* kontrakt om ägobyte.

2. **mage*** = *mave*.

magistrat no. borgmästare; da. sammanfattning av stadsstyrelsens främsta män.

magt*, i *ens* ~ våld. -*brynde* makt-sjuka. -*fylde* maktfullkomlighet. -*ran* usurpation. -*stjaalen* kraftlös, medtagen; ~ *af skræk*. — *~es-løs* kraftlös, matt. — *~e* förmä.

* Även det direkt motsvarande av. ordet. ~ artiklens huvudrubrik eller vad som i den står före |.

maj*, *pynte kirken med ~ med grönt*. -**blomme** = *tusindfryd*. -**blomst** ekorr-bär (Majanthemum). -**fisk** stamsill (Clupea alosa). -**fugl** gulärta (Motacilla flava). -**guld** guldpudra (Chrysoplegium). -**lilie** = *lilie-konval*. -**næpe** majrova. -**rose** = *kanelrose*. — ~ **o** klåda med grönt.

majlænder invånare i Milano.

mak mask.

makke *noget sammen* röra ihop. -**verk** fuskerk, mackverk. — ~**ker** med-spelare; en *daarlig* ~ stackare.

makrel makrill (Scomber scombrus). -**gedde*** (Scomberesox saurus). -**størje*** tonfisk (Thynnus ei. Orcynus thynnus). -**terne** = *hatteterne*.

makron* biskvi. -**kage** mördegstärta fylld med kräm och biskvier.

1. **male** mala; om katten: spinna. -**kube** kvarnskruv. -**tand** kindtand, oxeltand.

2. **male** måla. ~**r** målare. ~**r-bræt** palett. -**flise** rivhäll. -**gangen** sjs. bordläggningsgången närmast skarn-däcket, råhultet. -**guld** avfall av bladguld. -**køst** (ω) stor målarborste. -**musling** målarmussla (Unio pictorum). -**potte**, -**pøs** färgpyts. -**skrin** färglåda. -**sten** rivhäll. -**sygdom** bly-förgiftning. — ~**ri'** tavlå.

malje hyska.

malke mjölka; i sms. mjölk-. -**foder** mjölkdrivande foder. -**rægter** ladu-gårdskarl, som har skyldighet att även mjölka.

1. **malle** = *malje*. -**krave** pansarring-krage, halsharnesk. -**panser** ring-brynja.

2. **malle** mal (saken Silurus glanis).

mallemukke stormfågel (Fulmarus glacialis).

malms* kärnvärd; geol. översta delen av jurasystemet. -**furu**, -**fyr** furuvärd, som är fri från save. -**røst** klangfull röst. -**sværd** bronsvärd.

malt*. -**fjæl** maltloft, maltlave, maltbotten. -**hus** malthus, mälteri. -**kølle** kölna. -**sirup** maltextrakt. -**spirer** mäskekrav. -**virkning** mältning.

maltraktere misshandla, malträttera.

malurt*, -**bynke** (Artemisia absinthium).

malva* (Malva).

malvasir malvoisir.

mamelukker* byxholkar.

mand*, med ~ *og mus* med man och allt; *være ~ i sitt hus* herre. -**bidsk** folkilåken. -**dom** se nedan. -**fær** manbar.

-**gal** karlgalen. -**jævning** personjäm-förelse. -**slæt** manfall. — ~**e-bøt**

mansbot. — ~**s-ålder** mogen ålder; mansålder. -**fadder** manlig fadder.

-**lod** brorslott av arv. -**tre** martorn (Eryngium maritimum).

manddom* mannsålder. ~**s-aar** manns-år. -**gerning** manlig gärning; manns-ålderna verksamhet.

mandjel*. ~**ler** örönmandlar. ~**el-dejg** mandelmassa. -**kage** mandeltårta;

franske ~**r** mandelberg. -**klid** avfall vid pressning av mandelolja. -**pil***

(Salix triandra).

mandig manlig.

mandril* babian (Cynocephalus mor-mon).

mane* kräva, anmana. ~**r** andebesvärjare.

mange många; ~ *tak tack så meget*: *hvor ~ er klokken* mycket. -**fold**

mångfaldig. -**hannet** bot. polyandrisk. -**hunnet** polygynisk. -**kant** månghörning. -**løv** taggbråken (Aspidium ei.

Lactrea filix mas).

mangel brist. -**fuld*** bristfällig.

1. **mangle** fattas, saknas; *jeg ~ler det nødvendigte* lider brist på, saknar.

2. **mangle** mangla. -**bræt**, -**fjæl** gam-maldags mangel. -**holt** mangelkavel.

mandgold beta.

manke* man. -**brudt** selbränd, sadel-bruten. -**lav** = *krølhaarslav*. -**olie**

simpel hårolja. -**stol** selbåge, orv.

manna*. -**ask*** (Fraxinus ornus). -**græs** vanligt manngräs (Glyceria fluitans).

-**lav** = *skorpe-lav*. -**træ** = *ask*.

mansket*, *stødt paa ~ten* i kanten. -**skjorte** stärkskjorta.

mantel* spiskappa; sjs. * manteltälja. -**sæk** kappsäck.

~ senaste sammansatta ord. ω = O i bo. a' i tryckstavelse, lång vokal. al' tryckstavelse, kort vokal.

manuducend elev, student, som tar lektioner. ~ducere ge privatlektioner, no. sarsk. i juridik. ~duktion privatundervisning, lektioner. ~dukter lektionsgivare.

mappe portfölj, skyddskartong till foto-gräfer o. d.

mar i sma. hav-, sjö-. -bakke stark sluttning längs strandbädden strax nedanför tidvattensgränsen. -halm strandråg (*Elymus arenarius*); bandtång (*Zostera marina*). -torn kristtorn (*Ilex aquifolium*). -vidje = *hvideris*. ~e-halm = *marhalm*.

1. **mare***. -kors häxfot. -kvist markvast, mareris, gren med sammanvuxna kvistar. -lok martova.

2. **maré** förr: ett slag ed el. bekräftelse; eg. Maria! -flynder bergeskädda (*Pleuronectes microcephalus*); »jydetunga», skärflundra (*P. cynoglossus*).

marg = *margen*.

margarete-taske väska, använd i stället för ficka, näsduksväska.

margen marginal, brädd.

margstjæle beröva kraften.

Marije*, *jomfru Marie fly om fly* =

-høne. -glas genomskinlig gipsvarietet, brukad i helgonbilders ögon; av.

glimmer. -guld gullkrage (*Chrysanthemum segetum*).

-guldsko käringtand (*Lotus corniculatus*).

-haand jungfru Marie hand (*Orchis maculata*).

-høne gullhöna, nyckelpiga;

dagfjäril. -kaabe = *løvefod*.

-nøglebaand = *kodriver*.

-rok stjärnbilden Orion.

-sengehalm gulmåra (*Galium verum*).

-tidseel sempertin (*Silybum marianum*).

mari-græs myskgräs (*Hierochloa*).

-guld, -haand = *marie*-mjelde kovall (*Melampyrum*).

marinade* lake.

marine* flotta. -departement, -ministerium motsv. sjöförsvarsdepartementet.

-styrelsen no. avdelningen för flottan inom försvarsdepartementet.

marinere nedlägga i saltlake; ~t av.

sjöskadad.

marins maräng.

1. **mark*** fält; da. åkerfält, no. skogs-

mark; da. av. trädeslag, åkerlott,

som samtidigt lägges i träda; i ~en

ute på åkerfältet motsatt i trädgård-

jord; *rykke i ~en* draga i fält, i här-

nad. -ahorn naver[lønn] (*Acer cam-*

pestre). -arbejde arbejde ute på åkern.

-blomst vild blomma. -bog jordebok.

-bynke fältmalört (*Artemisia campestris*).

-champignon ängschampignon (*Psalliota campestris*).

-døder sanddådra (*Camelina campestris*).

-due = *ringdue*. -entian fältstälört

(*Gentiana campestris*).

-faarekylling ängssyra (*Gryllus campestris*).

-fnekurt fältnocka (*Cineraria campestris*

a. *integrifolia*). -forglemmigej åker-

förgätmigej (*Myosotis arvensis*).

-fred fredning av åker, stängselskyldighet.

-fællesskab = *jordfællesskab*.

-gerning åkerarbete. -jordbær smultron

(*Fragaria vesca*). -kaal slag av *kø-*

kaal. -karse kung Salomos ljusstake

(*Lepidium campestre*).

-lærke sånglärka (*Alauda campestris*).

-mus åkersork (*Arvicola agrestis*).

-piber fält-[pip]lärka (*Anthus campestris*).

-rose nyponbuske (*Rosa canina* m. a.).

-springer sandjägare (*Cicindela*).

-sti da. stig över åkerfältet; no. skogsstig,

bergstig. -svale ladusvala (*Hirundo rustica*).

-tidseel åkertistel (*Cirsium arvense*).

-tyveri stöld av utestående

såd. -ærenpris fältärenpris (*Veronica arvensis*).

-ært gråärt (*Pisum arvense*).

— ~e-gaard no. fjällgård

-gang revision av gränserna. -hø no.

skogshö, bergshö. -skel ägotskillnad.

-slaat no. skörd av bergshö.

2. **mark** mynt da. 1814-1875: 88 ¹/₂ öre;

no. 1800-talet: 80 öre.

3. **mark** gammal vikt, da. = 285 gr.;

no. 249 gr.

4. **mark** mask.

marked marknad. ~s-bod stånd. -gang

tur ut på marknaden. -stade stånd.

markskriger marktschreier.

marker* kypare.

marlok = *mare-lok*.

marode kraftlös, utsliten, utmattad.

* Även det direkt motsvarande av ordet. ~ artiklens huvudrubrik eller vad som i den står för |.

marrowfatsarter mörgrarter.

marruhe kransborre (*Marrubium vulgare*).

marsk marskland, låga kuststrakter vid Norddjökusten. **-feber** sumpfeber. **-hest*** låglandshäst.

marsipan* mandelmassa.

marskandiser försäljare av gamla kläder m. m., klädmånglare.

marstall kungligt, furstligt stall.

marssvin tumlare (*Delphinus phocaena*); **marssvin** (*Cavia cobaya*). **~s-fugl** sillgrissla (*Uria troile*); **tordmule** (*Alca torda*).

martingal stampdävert.

martré martera.

maris mars. **-sne** blanc-manger. **-viol** luktviole (*Viola odorata*).

marulk marulk (*Lophius piscatorius*); **rötsimpa**, ulk (*Cottus scorpius*).

marv mörgr. **-kaal** ett slags *kobaal* med uppväld stängel. **-kegle** ryggmargens nedersta ända, *conus medullaris*. **-skore** frostapricka i trä. **-straaler** mörgrstrålar, ögon i trä.

1. **mas** möda, bevärr, fjäsk, oro.

2. **mas**, *stode* i ~ stöta sönder; *koge* i ~ koka till småstycken, *mos*.

3. **mas** i biljard: * större kö.

1. **mase** sträva, arbeta nervöst; kälta.

2. **mase** krossa.

maser masur.

mask mäk.

1. **maske** maska; v. sticka.

2. **maske** mask för ansiktet; veck el. knöl, som täcker blommorna i lejongapsfamiljen. **-blomstrede** lejongapsfamiljen, *scrophulariaceæ*. **-formig** *krone* = røy. **-krone** maskerat läppformig blomkrona.

maskepi maskopi.

maskin-karl maskinist. **-rulle** mekanisk mangel. **-temmer** grovt [ek-] timmer till underlag för maskiner.

masret frö masur.

mast*. **-bolt** stotlapp. **-buk** sax för mastens resande. **-fisk** hål i däck för masten; mastdyna. **-grav** mastgrop, mastdamm för förvaring av mastträd o. d. **-hus** rundhultsskjul. **-krave** stagkrage.

mastarm ändtarm.

mat*. **-blik** plåt överdragen med tennlegering. **~te're** göra matt på ytan. **matematik*** arit. algebra.

material-handler droghandlare. **-hest** trosshäst.

materialist* av. = *materialhandler*.

materie* ämne; var.

matjesild sill, som fångas, innan den fått rom eller mjölke.

matrem bertram (*Pyretrum parthenium*).

matrikel* jordebok. **-skat** jordränta, grundskatt. **matrikulere** införa i jordebok.

maule = *gumle*.

maur = *maurer*; *du var en modig maur* *du var en djärv krabat*.

maure vitmåra (*Galium boreale*).

maurer mor[er].

mave mage; *det ligger mig tungt i ~* *det är svårt att smälta*; *ligge paa ~* *for en krypa*, ligga på knä; *han gaar med en minister i ~* *han tror sig vara ett ministerämne*; *~ sig* ligga på magen, krypa på magen. **-bitter** [t] ett slags starkt kryddbrännvin. **-bælte** maggördel. **-hævert** magpump. **-kager** magpastiller. **-knib***, *jeg fik ~ af at se paa den lejligheden, men den var for dyr* *jag fick en förfärlig lust på den*. **-pipe** matstrupe. **-pine** ont i magen. **-porten** nedre magmunnen.

maver mager.

1. **med** abet. mål, ändamål; landmärke; fiskeplats. **-drag** fog mellan stockar.

2. **med** prep. *; *hold i frakken ~ mig åt*; *jag læser ~ kandidat Halling* tar lektioner för; *er De ~?* förstår ni mig? **-aarsag** bidragande orsak. **-bejler** medtävlare, rival. **-besiddelse** gemensamt ägande. **-bringer** mek. drivare. **-bringerskive** på svarv: anhållsskiva. **-bør** medvind. **-domsmand** icke juridiskt fackbildad domare, lekmannadomare, motv. illiterat rådmän, nämndeman, *jr nævning*. **-domsret** rätt i första instans, som har lekmän till bisittare. **-ejer** delägare. **-færd** medfart. **-fær**, i *~ af den stilling*, *jeg*

~ senaste sammansatta ord. *ω* = 0 i bö. *α'* tryckstavelse, lång vokal. *α''* tryckstavelse, kort vokal.

indtager i kraft av; *efter tidens* ~ efter tidens krav, efter sig føreteende omstændigheder; i *embeds* ~ i embedets vægner. *-gaaende tider* upåtgående. *-gift* hemgift. *-gjænger* kem. elektronegativ kropp. *-hold**, *hans meninger fandt* ~ *hos mange* bifall, understød; *han vil finde* ~ *hos regeringens* gillande; i ~ *af loven* enligt, i kraft av. *-indbefattet* medræknat. *-levende* samtida. *-skabt* medfödd. *-skyldig* medbrotslig. *-troende* trosfrände[er], trossyskon. *-vidende*, *uden mit* ~ *utan min vetskap*, mig ovetande.

1. *mede* da. släddmed.

2. *mede* mēta. *-snøre* metrev.

medens medan; under det att.

*medister-dejg** malet fläsk o. fläskkött. *-pølse* fläskkorv.

*medusa-hoved** medusahuvud (Astrophyton, sjöstjärna med greniga armar).

meduse manet.

megen mycken.

mehank = *stankelben*.

mej släddmed.

1. *meje* meja. *-maskine* skördemaskin. *-red* mejbåge.

2. *meje* om bäst föra framfötterna utåt.

1. *mejer* skördeman.

2. *mejer* mejerist.

3. *mejer* locke, väggspindel, »helga högben» (Phalangium).

*mejeri**. *-gaard* gård med stor mjölkproduktion.

mejran = *merian*.

mejs korg av vide, särak. att bära på ryggen.

mejse mes (Parnus).

*mejsel** plattjärn.

mel mjöl. *-bille* mjölbagge (Tenebrio).

-bolle klump ull kottasoppa o. d. *-bærris* släktet Arctostaphylos; *stedsegren* ~ mjölonris (A. uva ursi); *løvfaldende* ~ fjällbærslis (A. alpina).

-drøje mjöldryga. *-dug* mjöldagg (Erysiphe, en parasit på gröna växtdelar).

-dyst mjöldamm. *-kalk* släktet kalk.

-mide mjölör (Acarus farinæ). *-orm*

mjölmask, larv av mjölbaggen (Tene-

brio molitor). *-skrubbe* = *-bille*. *-stof* stärkelse. *-sillebrød* avredd ölsupa. — ~ *e* mjöla; ~ *sin kage* sko sig.

melangebudding finare fläskfärs med hummer.

meld hasselbuskens hänge.

meld(e) anmäla, rapportera; meddela; i kort: begära; *vi ~te os til dem til mid-dag* »bjödo oss själva»; ~ *sig* bita. infinna, inställa sig; ~ *sig ud* anmäla sitt uttråde. ~ *ing* meddelande, underrättelse.

2. *melde* gråmolla (Atriplex). *-kaal* trädgårdsmolla (A. hortensis).

melis finaste strösocker.

melk = *mælk*.

mellem mellan; i sms. ofta medel-; central-. *-aarsag* medverkande orsak, en orsak bland andra. *-art* bastard, hybrid. *-begreb* log. medelterm. *-benyttelse* skogabr. föravverkning. *-bestand* de träd i en skogstrakt, som fällas mellan de ordinarie byggena. *-cellestof* intercellularsubstans. *-dræt* vadding. *-flagspette* mellanspett (Picus medius). *-førsøjet* halvt om halvt belåten. *-frak* höst- och vårverrock. *-frist* lagstadgat eller medgivet avbrott i vatten- och bröds- straff. *-gade** tvärgata. *-garn* inslag. *-grund* mellersta delen av perspektivet på en tavla. *-gulvet* mellangärdet, diafragma. *-handel* transitohandel. *-kjo*ve bredstjärtad labb (Lestris pomarina). *-kjødet* stället mellan könsdelarna och sätet, mellangården, perineum. *-klæde* kläde av medelgod kvalitet. *-lag* mellanlager; vid byte: mellangift. *-led* mellanled; medium; log. medelterm. *-mad* mellanmål. *-reb* enkelbiff. *-regning* avräkningskonto. *-rente** interusurium, avkortad ränta, räntevinst, som borgensr gör genom skuldbeloppa inbetalande före förfallotiden och ibland är skyldig att återbära. *-re* halv-spänn. *-skole* da. motsv. realskola, fyra-årig, närmast för åldern 11—15 år. *-skov* skog av medelålders träd. *-spætte** = *-flagspætte*. *-spove* småspov (Numenius phaeopus). *-stok* bot. rotastok.

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artikelnas huvudrubrik eller vad som i den står före |.

-trin mellanstadium. -vold vall mellan två bastioner, kurtin. -værende mellanhavande. -værk mellanspetsar.
melon*. -græskar äpplekurbits, melonkurbits (Cucurbita melopepo).
melotenklover sötväpling (Melilotus).
melrakke = fjældræv.
1. me'n fel, brist, skada. -slaa slå till skada. -sværge begå mened. -svoren menedig.
2. men' men; utan.
menagje hushåll; mäss. ~e're hushålla, spara.
menje* tro, anse. ~ing*, den offentlige ~ing opinionen; en god ~ing om sig selv hög tanke; det er ingen ~ing i at bære sig ad saa rim och reson; tage alt i den bedste ~ing tyda allt till det bästa. ~ings-fælle meningsfrände. -løs orimlig.
menig*. -hed församling, kyrkokommu. -hedsråd motsv. kyrkoråd.
meneske*. -heden mänskligheten, människoläktet. -kærlig männisovänlig. -køn människoläkte. -ros människopris. -æder* kannibal; människohaj (Carcharias lania).
mente, i ~ in mente, i minnet; 3 op og 7 i ~ i minne.
mer*. -indtægt inkomstökning. -produktion överproduktion. -tydig flertydig, tvetydig.
merian mejram (Origanum).
meriter oftast ironiskt: bravader, storverk, galenskaper.
merle sjo. * v. trånsa.
merskum sjöskum.
mesan sjo. *. -stang kryssmärsstång.
1. messe mäss. -lukaf officersmäss, gunrum. -penge taffelpengar.
2. messe mäsas. -bord altarbord. -haget, -kaabe mässhake.
me'st* no. sv. nästan.
mester*, han har fundet sin ~ överman. -lektie rort: högsta klassen i en latinskola. -pulver osvikligt läkemedel, livselixir. -rod* (Imperatoria). -skælm ärkeskälm. -svend den främste av gesällerna. -tyv stortjuv. -urt = -rod.

metal'* mässing, brons, malm. -beholdning, -fond i bank: metallisk kassa. -forraad metallisk valuta. -hud förhyndning av metall. -ilte metalloxid. -konge kemiakt ren metall, regulus. -skinne metallskena; fjäder på nöthyrvel. -skum slagg. -sæbe putspomada, silvertvål. -selv oäkta bladsilver. -tvist trädnät, gles metallduk.
miave jama.
mid = mide.
midaften senare delen av eftermiddagen. ~s-mad aftonvard.
midalder medelålder. ~rende medelålders.
middag*. ~s-abonment middagsgäst. -bestik sjo. middagsarbete, beräkning av den väg ett fartyg tillryggalagt från middag till middag. -blomst* middagsblomma (Meembrianthemum). -cirkel meridian, middagsgelinie. -kikkert astron. passage[observations]instrument. -kreds = -cirkel. -laget tiden omkring kl. 12. -linie* = -cirkel. -paj ett slags köttspaj. -selskab middagsbjudning. -timen kl. 12—1.
middel medel; i sma. medelstor, medelgod, genomsnitts-, medel-; no. = middelklasse skol. -alder* medeltid. -alderlig medeltida. -bevægelse medelhastighet. -brud inekärning i nyckelax. -kjove = mellemkjove. -klasse* no. skol. klass i middelkolen. -levetid medellivslängd. -sild sill i fjärde året. -skole no. motsv. realskola, noggrannare realskolans klasser 3—6. -skoleeksamen motsv. realakolexamen. -spant sjo. nollkrysspant. -spove = mellem-spove. -stand i samhället: medelklass; genomsnittlig ställning, höjd o. s. v. -tid medeltid astr., medelsoltid. — ~s medelmåttig, genomsnittsmässig, ordinar.
midje kvalster; ~er akarider. ~ret full av or, oren; om oar: maskäten.
midlertidig provisorisk, tillfällig, temporär; adv. tills vidare; ~t subjekt formellt.
midt*. -nerve* bot. = -ribbe. -punkt-

flyende centrifugal. -punktsögende centripetal. -ribbe medelnerv. -stillet ægstel bot. centralt fröfäste. -vejs [ungefär] mitt på vägen. -vinters mitt på vintern. — ~e sbet. mitt; i vor ~e i vår krets. — midter- i sma. = midt-.

mig*, det er ~ jag.

mikke repal. mick, skärpåle.

Mikkel Mikael. mikkel* räv. ~s-bær = bolle. ~dag 29 september.

mikmak mischmasch.

mil*, dansk ~ = 7,582 meter, ³/₄ svensk; äldre norsk ~ = 11,295 meter, en dryg svensk. ~e-vis miltals, milsvitt.

1. mile bett på betsel. -kede hakkedja, kindkedja på stångbetel.

2. mile mila. -kul träkol.

3. mile da. sandbank.

miliegræs hässlebrodd (Milium).

milt mjälte. -bregne hjorttunga (Scopolendrium vulgare). -urt gullpudra (Chrysoplegium); kambräken (Blechnum).

minre bräka som en get; låta läpparna hastigt röra sig, darra med läpparna.

1. minde mest i ortnamn: flodmynning.

2. minde samtycke; med mit ~ med mitt goda minne. ~lig godvillig. ~lighed, i ~lighed i godo, i samsja.

3. minde minne; v. påminna. ~lse påminnelse, marning; släng av sjukdom.

mindre*. -aarig* da. säkr. halvmyndig, om person mellan 18 och 25 år, som råder fritt över sin person men i viktigare ekonomiska angelägenheter måste rådfråga sig med en kurator. -mand fredlös man; man, som förlorat medborgerligt förtroende. -tal minoritet; reservant[er].

1. mine de mina.

2. mine min.

3. mine mina; säkr. i sma.: gruva.

mineral-fil ett slags slipredskap av smärgel.

mine'rie*. -edderkop minörspindel (Cteniza).

minervas-ugle* = kirke-ugle.

ministerium ministär; da. regeringsdepartement.

minke minskas, avtaga.

minut*. -grød blixtgröt, vetemjölsgröt.

mire landtm. ett slags signalbricka, halften svart och halften vit, använd vid stakning av kurvor.

mis* van-. -billige ogilla. -byrd missfall, abort, förtidig förlossning. -dæder miseddare, ogärningsman. -fald misshag. -fare få missfall. -forbindelse mesallians. -førnøjelse missnöje. -fødsel = -byrd. -gerning större förbrytelse. -haab misströstan. -holden förfördelad; være ~ med en kontrakt förlora på. -klang missljud. -lede vileoleda. -lykket* felslagen. -lønne illa, otillräckligt löna. -pris vanpris. -tillid misstroende. -tolke förtolka, vantolka, misstyda. -troisk misstrogen, misstänksam. -tvivle misströsta, förtvivla. -tænkelig misstänkt; misstänksam. -un'delig avundsam, avundsjuk. -un'delse avund, missunnsamhet.

miskmask mischmasch.

mislig tvivelaktig, vansklig; felaktig, oriktig; ogynnsam, olycklig, dålig. -holde bryta ett kontrakt; församma att i rätt tid betala en skuld, icke inlösa en obligation; -holdt obligation nödlidande. -holdelse kontraktsbrott. mispel* (Mespilus); no. av. oxbär (Cotoneaster).

missee plira med ögonen.

missive a. namn på kunglig resolution.

misthænk drivbänk.

mistel* (Viscum). -drossel dubbeltrast (Turdus viscivorus). -ten* (Viscum).

mistelig umbärlig.

mitis* ett aluminiumhaltigt, mjukt gjutjärn av svensk upptäning.

mjave jama.

mjeld = meld.

mjelke* kropp (Epilobium).

mo torr, sandig slätt, hed, sandmo, sandhed. -hare* form av nordhare.

-irisk da. gulnäbbad hämpling (Linnaea flavivittata); no. gräsiska (Acanthis linaria). -rype* (Lagopus scoticus).

1. mod modlös, nedslagen.

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artikelnas huvudrubrik eller vad som i den står för | .

2. mod mod; *have ~ paa lust.*
 3. mod mot. -bakke oppførsbakke. -befaling kontraorder. -bydelig motbjudande. -bør motvind; *slut. mothugg.* -grund motskäl. -hage hulling. -klage motetänning, rekonsultationstalan. -sot = mosot. -staende*, ~ vidnesbyrd motsägande. -standspille vederlag, stråpelare. -stiller motsättare, murkel. -strid, i ~ med i strid med, i motsats mot. -sætning motsats. -sætningskonjunktion adversativ konjunktion. -veksel rekambioväxel.
 mode mod, bruk; i sms.: på modet, modern. -blad modjournal.
 moden mogen.

moder* livmoder; *kunstig ~ äggkläckningsmaskin; ingen ~s själ* inte en skapad varelse, inte en katt. -faar tacka. -flod vita flussen. -korn mjöldryga. -krampe hysterisk kramp. -mærke födelsemärke. -ret matriarkat. -træer fröträd.

moderation* prisenställning.

modne bringa till mognad; ~s mogna.

mol mull, organdin, tunt tyg, något glänsare än linon.

molbøjer motav. Tälje tokar. -historier ämsagor. -tale enfaldigt prat.

mold mull. -bakke = marbakke.

mole vågbrytare, pir, molo.

molevit'en, hele ~ hela smörjan, rasket.

molter = multer.

molten = multum.

mon' mån, märkbar skillnad; grad; ökning; *det gjorde en god ~ det tog; det er ingen ~ det förslår inte. ~[n]e förslå; göra verkan; det ~ner det tar; det förslår.*

møppe mops; a. liten tegelsten.

1. mor* = moder.

2. mor morian, mor.

3. mor torr, bildad på torr mark, råhumus; *paa steder, hvorfra regnormene forjages, der skifter det øverste jordlag beskaffenhed, og i steden for muld dannes sig ~; er dette tilfældet i skov, udebliver den naturlige foryngelse, og, hvis mennesket ikke*

griber ind, omdannes skoven til hede; ja maar. -bakke = marbakke.

morbær mullbär. -træ* (Morus).

mord*. ~er mördare. ~erlig mordisk; ohygglig, kolossal; *en ~erlig mængde.*

more roa; ~ sig ha roligt; *mor dem godt!* mycket nöje!

morel* sötbär, fågelbär.

morgen*, i hele ~ hela dagen i morgon, hela morgondagen. -dulig morgonfrisk, van att stå upp tidigt. -frue ringblomma (Calendula officinalis).

-fugl ottefågel. -landsk österländsk.

-mand person, som står tidigt upp, ottefågel. -røde morgonrodnad.

-skjær första gryningen. -ske toffel.

morild marelid.

1. morin* gulholts, gul bresilja.

2. morin moaré, vattnat ylletyg.

morkel murkla (Morohella esculenta).

morken murken.

mor'le nöje; *have ~o roligt; for ~os skyld* för ro skull. -skab = ~o. -skabsbøg »rolig bok», bok för nöjesläsning.

-som rolig; lustig.

mørt mört (Leuciscus rutilus); yngel av torakarter, särsk. graasej. ~o-færge islom (Colymbus glacialis).

Morten* namn på haren, Jösse.

morte'r mörsare.

mortificere jar. förklara ogiltig, döda; annullera ett fördringsbevis o. d.; återtaga en beskyllning.

1. mo's (ω) mossa; av. om alger, lavar; *irländsk ~ krustång, caraghen* (Chondrus crispus); *islandsk ~ islandslav* (Cetraria islandica). -dyr* (Bryozoa).

-humle* (Bombus muscorum). -mor råhumus i skog, där mossa täcker marken. -skorpioner klokrypore (serpington Pseudoscorpionida).

2. mo's (ω) mos.

1. mose (ω) göra mos av.

2. mo'se (ω) mosse; no. mossa. -and gräsand (Anas boschas).

-brug mosskultur. -bunke tvåttel (Aira caespitosa).

-bølle odon (Myrtillus uliginosa).

-gris = jordrotte. -høg = kærhøg.

-industri torvindustri. -kone, ~n brygger »mosskäringen eldar», det

är dimma över kärren. **-lyng** sumpig hed. **-pors, -post** pors (Myrica gale). **-snegl** dammsnäcka (Limnaeus stagnatilis). **-sneppe** halvenkel beckasin (Telmatias gallinula). **-terne** svart-
tärna (Hydrochelidon nigra). **-ugle** = *sumphornugle*. **-vintergrönt** ögonljus (Pyrola rotundifolia).

moskus mysk. **-dyr*** = *-hjort*. **-faar** = *-okse*. **-hjort** myskdjur (Moschus moschiferus). **-katost** desmeros (Malva moschata). **-okse*** bisamoxe (Ovibos moschatus). **-rotte** zibeträtta, bisamrätta, ondatra (Fiber zibethicus). **-svin*** (Dicotyles).

mosot populärt namn för bleksot, blodbrist o. d., som blott betas av kloka gummer; *maale for* ~ behandla.

möst (ω) fruktsaft, ojäst druvsaft.

mousse efterrätt, bestående av gräddskum med tillsats.

move sig ta motion.

mudder* dy, gyttna; smd. väsen, spektakel. **-hul** mudhål, rengöringshål i ångpanna. **-klire** drillsnäppa (Actitis hypoleucos). **-skovl, -skuffe, -spand** mudderskopa. **-sneppe** = *-klire*.

mudre muddra; föra väsen.

muffe muff; *være ved ~n* ha gott om pluringar.

muffed se stickad armmudd.

mufflon* (Ovis musimon).

1. **mug**, **mugi** mögel. **muggen** möglig.

2. **mug** = *mugge*.

1. **muge** mocka, föra ut gödseln.

2. **muge** se. samla i högar.

mugel multe (Mugil, en taggfontig fisk).

mugge* glase-ol. porslinskärl med handtag, tillbringare; handkanna; gräddsnäcka.

1. **muk'** mugg, hushushukdom.

2. **muk'** (ω), *ikke et* ~ knyst.

1. **mukker** spånor.

2. **mukker**, ~t slägga.

1. **mul'** = *mol*.

2. **mul'** mögel. ~len möglig.

3. **mul'** stryk, smörj.

muld* mylla; *oven ~e* ovan jord. **-aks** ax, skadat av brand. **-bræt** formbräde; = *-fjæl*. **-fjæl** vändskiva på

plog. **-kurv** skanskorg. **-lag** matjordslager. **-sluffe** mullskopa. **-varp** mullvad (Talpa europæa); skämta. ingenjörssoldat. **-varpeskud** mullvadshög.

mulde geol. synklinall.

1. **mule** dunka på.

2. **mulle, -dyr** mula. **-æsel** mulåsen.

3. **mule*** mun; översta delen* på skruvstäd; kilhål på hyvel; håll på hjulnav; v. gå och tjura; ge åsaga på truten. **-bremse** nosklämma, broms för hästar. **-ring** axelring, lunsring. **-stik** mulstek, ett slags skjomaskin, som är lätt att lösa.

3. **mule** mulmaskin. **-tvist** mulgarn.

mulig möjlig. **-vis** möjligtvis. — **~ens** möjligen, kanhända.

mulkt plikt, bot. **~e're** bötfälla.

mull = *mol*.

mulle rödfisk (en havsfisk Mullus).

mulm mörker; i ~ *og mørke* i djupaste mörker. **-sørt** nattevert, kolsvert.

1. **mulne** mörkna.

2. **mulne** mögla.

multe* = *mugel*.

multer hjortron. **-bær** = *~r*. **-bærbusk*** (Rubus chamaemorus). **-grød** krossade hjortron, som vinterförvaras och kokas till kräm. **-myr***.

multum svanboj, ett slags tät, grov flanel.

mummeri utklädnad, maskerad; *rorr*: narrespel.

mund*, *bruge* ~ vara otidig; *~en løber i vand* det vattnar sig i munnen; *han har det mest i ~en* han talar så vackert, men det är inte att lita på. **-bid** 1. *~en* munsbit. **-bid** 2. *~det* bett på betsel; av. munstycke på pipa. **-diarrhoe*** kolossal pratsjuk; ordflöde. **-djerv** frispråkig. **-fuld** munsbit; klunk. **-godt** *rorr*: ett starkt öl; nu: gott, sötsaker. **-harpe** större hästskoformig mungiga. **-held** uttryck, som någon ofta för på tungan, favorituttryck, »valspråk»; allmänt gängse uttryck, ordspråk, ordstav, slagord. **-kaad** obetänksam i sitt tal, alltför frispråkig, pratsam. **-klemme** munläsa, munhäfta, ett slags stielramp. **-kok**

* Även det direkt motsvarande av. ordet. ~ artikelns huvudrubrik eller vad som i den står före |.

livcock. **-kopper** favoritkopp med fat. **-krampe** = *klemme*. **-ladningsgevær** mynningsladdare. **-lag** ^{fonet.} artikulationsbas. **-orgel** munharmonika. **-portion** ranson, portion. **-skold** blemma i munnen. **-skæg** mustascher. **-spalte** munspringa, munöppning. **-stykke*** bett på betsel. **-syge***, *mund- og klovesyge* mul- och klövsjuka. **-trævl** skäggtöm på sak; muntråd på insekt. **-ven** falsk vän. — **~svidne** vittne, som intygar vad det hört.

munding mynning.

mundur mundering.

municipalraad kommunalstyrelse.

munition ammunition.

munk* = *~e-fugl*. **~e-græs** gräsejlika (Armeria).

-bogstaver munkstil.

-fugl svarthuvad sångare (Sylvia atricapilla).

-hoved = *lovetand*. **-hætte*** stormhatt (Aconitum napellus).

-lus gråsgugga (Oniscus).

-sæl (en sålart i Medelhavet, Pelaginus monachus).

munke monke (Jasione montana).

mur*. **-baand** murankare. **-brokker** byggnadsgrus.

-bygning stenhus, tegelhus.

-dække = *tag*. **-flugt** muryta.

-fod sockel. **-gaard** stenhus, tegelhus.

-grænse gräns för det område i en stad, där trähus äro förbjudna.

-hus = *gaard*. **-kit** murbruk.

-krans, **-krone** krenelering.

-krudt väggört (Parietaria officinalis).

-løber = *spætte*. **-nælde** = *krudt*.

-polerer ^{rør:} murarörman.

-rude murruta (Asplenium ruta muraria).

-sejler = *kirke-svale*. **-ske** murslev.

-skærver = *brokker*. **-spids** gavelspets.

-spætte murkrypa (Trichodroma muraria).

-sten tegel[sten]. **-svale** = *kirkesvale*.

-tag murkappa. **-takker** tinnar, melampelare mellan skottgluggar.

-tvang lagstadgad förekrift om förbud mot trähus i en stad.

~agle* (Lacerta muralis). — **~er*** frimurare.

mure fingerört (Potentilla).

mus* ^{av} ledrätta; ^{sjo} ett slags knut; ^{~en} musblacken, hästamn.

-hæg, **-vaag** ormråk (Buteo buteo).

-vit, **-vitmejsse**,

-vitte talgoxe (Parus major).

-ært sparvins (Ervum tetraspermum).

~e-bid hårginst (Genista pilosa).

-bygg vildkorn (Hordeum murinum).

-falk tornfalk (Falco tinnunculus).

-fælde råttfälla. **-hale** råttippa (Myosurus).

-hæg = *musæg*. **-pulver** råttgift.

-skjær = *spidemus*. **-torn** myr-tentörne, mustörne (Ruscus aculeatus).

-urt ullört (Filago).

-vaag[ø] = *musæg*. **-vikke** kråkvicker (Viola cracca).

-sjet kisögd. **-sjne** små ögon.

-øre gråfibla (Hieracium pilosella); förgätmigej (Myosotis).

musit parasit.

musivarbejde* mosaik.

musk damm; dammoln.

muskedonner muskedunder; kavedun (Typha).

1. **muskel***. **-følelse** muskelsinne. **-før** muskelstark, muskulös.

-svøb muskelns bindvävshülle, fascia.

-trævl muskelfiber. **-væv** muskelvävnad.

2. **muskel** muskla.

musket' musköt.

muskovit kaliglimmer.

muskus = *moskus*.

musling mussla; ^{sarek} = *blaausling*.

~e-ben näsmussleben. **-guld** = *maler-guld*.

-krebs muskelkräfta (Cypris monacha).

-sølv rivet bladsilver som vattenfärg.

musse ung sill.

mut' trumpen.

mutation målbrott.

mute fälla fjäder.

mutter ^{vard.} om husmodern el. äldre kvinna; ^{kära} mor, gumman.

-vits medfödd kvickhet, fyndighet.

mye ^{vard.} mycket.

1. **myg'** mygga; *langbenet* ~ = *stankelben*.

-blomst myggblomma (Malaxis).

-flue sandfluga (Simulium).

2. **my'g** mjuk; ^{bital} beskedlig, undfallande, medgörlig; *gøre en* ~ stuka.

mygl mögel.

myhank = *stankelben*.

mylder, **mylr** vimmel. **myldre** vimla, myllra.

mynde vinthund.

~v sönstg sammanfattat ord. ω = O i bo. a' i tryckstavelse, lång vokal. a'' tryckstavelse, kort vokal.

myndighet* *fr. mindreaarig, kurator, vørge.* ~s-misbrug maktmissbruk.

1. **mynte** mynta v.; *det er ~t paa dig* det var en pik åt dig; *fr. mon[e].*

2. **mynte** mynta (Mentha).

myr* kärr. -bær = multer. -dun = karruld. -dyrkning mosskultur. -fiol = engfiol. -hat kråklöver (Comarum palustre). -konge = calla. -sig dalsänka med mosse i botten. -sneppe morkulla. -snipe = rustbrun kobberneppe. -uld = karruld.

myrde mörda.

myra* (Formica m. a.). -bjørn = -sluger. -kryben, -løb myrkrypning, känsla som av krypande myror. -løve myrlejon (Myrmecoleon formicarius). -pindsvin vanligt myrpiggevin (Echidna hystrix). -sluger myrslok (Myrmecophaga). -tue myrstack.

myrmand no. nominell ägare av en alldeles obetydlig jordlott, *fr. ofta given i röstvärningsäyfte.* ~s-stemme röst, grundad på skenbar jordbesittning.

1. **myse** = misse.

2. **myse** vassla. -ost mesost.

mysike, myske = skovmærke.

mysse misse (Calla palustris).

myte rugga, fälla hår el. fjäder.

mæce'n mecenat. ~a'tseksemplar dedikationsexemplar.

mægle mäkla, medla. ~r* medlare; trappspindel.

mæhæ* person, som ingenting vill; dumbom, nolla; *han er et ~ en karing; han har faaet et ~ til kone.*

mækre bräka som en get. -fugl, -gauk enkel beckasin (Telmataas gallinago).

mæl hög strand.

mæle tal, röst; v. tala, yttra; *have hverken maal eller ~* inte få fram ett ord, inte få ord för sig; *han ~de ikke et ord.*

mælk mjölk. ~e-blande »mjölkbland», mjölk och vatten. -bøtte* = lønetand. -fjæs intetsägande ansikte.

-gang mjölksaftkärl, lymfkärl. -glas*

vitt glas, benglas till lampkuper o. d.

-grad da. mjölk och gröt; no. gröt,

køkt i mjölk, vit gröt. -gysen lindrig mjölkfeber. -hat mjölkskivling (Lactarius); *velsmagende* ~ riska (L. deliciosus); *rødbrun* ~ giftig brötling (L. rufus); *draabepletlet* ~ L. blennius. -hul* mjölkälla, mjölkfontän. -kar* av. = -gang. -kolle mjölkstäva. -kopper frisel. -ly = -varm. -mand mjölkbud. -pap slätvälling. -porten nedre mjölkfontänen. -ringe silbunke. -rod mossrot (Pencedanum palustre). -saft* lymfa, kylus. -skørpe torsk, barnsjukdom. -sop = -hat. -spise mjölkmat. -suger = natraen. -suppe väl-ling. -tidsel fettistel (Sonchus arvensis); = *maristidsel*. -urt jungfrulin (Polygala). -valle vassle. -varm spen-
varm. -vejen vintergatan. — ~eri mjölkförsäljning, mejeri.

2. **mælk**, ~e mjölke. ~e-fisk* fisk-hane.

1. **mænd** män; *fr. mand.*

2. **mænd**, nej ~ om jeg det vil san-nerligen, om.

mænge* blanda.

mær da. häst[krake]; no. sto; sköka; *din ~!* skällord.

1. **mærke*** tecken, kännemärke; *fr. baner; sjömärke, prick; v. märka; ~ sig* lägga på minnet. -drager baner-förare. -kniv ritejärn till krabbnings-penge = prikkepenge. -pind karv-stock. -pæl gränsstolpe. -sten gräns-sten. — ~lig* märkvärdig; märkbar.

2. **mærke*** (Sium); *fr. vandmærke.*

mærker pl. av 3. mark.

mærsk = marsk.

mæsk mæsk. ~e mäska vid brygning;

göda.

mødding gödselhög, gödselstack; *fr. køkkenmødding.* -sted gödselstad.

møde* gå till mötes; hända, inträffa; infinna sig, inställa sig; råka, träffa; *abt. ** sammanträde, session; *han mødte ikke* uteblev; *gi ~ i retten* inställa sig. -sted mötesplats, sam-lingsplats.

mødig trött.

møe vard. mycket.

møg gödsel, dynga. -bed drivbänk.

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artikelnas huvudrubrik eller vad som i den står före |.

-bunke gödselhög, hög av exkrement.
-bænk = -bed. -bør dyngkärra. -dyng = -bunke. -flue dyngfluga (Scatomyza stercoraria). -gødning naturlig gödning. — ~ø gödala; mocka.

møje möda.

møje koppel.

møl' mal (Tinea). -urt en art kungsljus (Verbascum blattaria).

mølle anrättning av fladbred och flott.

mølle kvarn, da. särsk. väderkvarn;

kvarnspel. -arm kvarnvinge. -bom

kvarnaxel. -brug kvarnverk. -dige

kvarndamm, fördämlingen. -gæst kvarn-

kund. -jern långjärn. -ligger undre

kvarnsten, liggare. -løber övre kvarn-

sten, löpare. -skralde kvarnklapp.

-skyld kvarnarrende. -sluse kvarn-

lucka, dammlucka. -spil vindspel vid

väderkvarn; kvarnspel. -stjert sväng-

bom för vridning av väderkvarn. -sø

kvarndamm, vattensamlagen. -told kvarn-

tull, ersättning in natura för malning. — ~r

mjölnare; ärtsångare, ärtsmyg (Syl-

via curruca). ~r-høne* fet höna.
— ~ri malningsförfarande; kvarn-

industri.

møn', møne ryggås, takås. mæn[s]-aas

takåsbjälke. mønne lägga tak över

ryggåsen.

mønster*. ~er-givende, -gyldig møn-

stergill. -værdig exemplarisk. ~ret

fasonerad.

mønstre*. ~erskriver*. ~rings-kon-

ter förhyrningskontor för sjömän.

mønt aa. mynt; ~ og krone krona och

klave; jfr mynt. -beskrivelse* nu-

mismatik. -guardejn myntproberare.

-mester chef för myntverket.

mør*. -brad flås och hare. -bradsteg

rostbiff. ~ne bli mør.

mørk*. -agtig halvmørk, dunkel. -lof-

tet översta vinden, »kattvinden». —

~ø mørker; v. göra mørk, förmörka.

~e-blaa mørkblå.

mørsk syrlig; et ~t øble.

mørtel murbruk.

møtrik skruvmutter.

N.

1. naa!*, ~ saaledes ja så, på det viset;
aa ~! ja så!

2. naa* hinna; jeg ~r det ikke i aften;
vi var ~et til tredje kapitel; med 100
daler ~r man ikke langt kommer.
-vidde räckvidd.

naad' söm, nåt, fog.

naade nåd. -løn* ar. gratifikation, pen-

sion. — ~ns-aar = naadsensaar. —

~s-urt jordgalla (Gratiola officinalis).

naadsens-aar* nådår för prästfamilj. -brød

nådebrød.

naadle nåtla. -tang böjtång.

naal* barr; ~e nålar, ett slags smala damm-

luckor av upprättstående bräder el. sparrar. ~ø-

bæger spindelört (Thesium). -fisk

kantnål (Syngnathus o. närstående).

-kogleaks nålsäv (Scirpus el. Heleo-

charis acicularis). -lav lavsläktet Cal-

licium. -plade styngplåt på symaskin.

-skov barrskog. -træ barrträd

naalys ljus för likvaka.

naar adv. o. konj. när om framtid el. upp-

repade händelser; om, ifall.

nabb pinne att hänga kläder på; fram-

skjutande bergshöjd.

nabo* granne. -fred grannsämja. -lag,

-lav grannskap; grannskapets folk,

grannar. -lod angränsande jordlott.

-vinkel supplementvinkel.

nad = naad; liten spets.

nadver nattvard; högtidligt: aftonmåltid.

nafta* eterdroppar.

nå'g aggande känsla; samvetskval;

agg, groll. ~ø kvälja, plåga.

nagel* spik; jfr nagle. -fast jur.; ~ø

appertinentier eg. väggfasta tillbehör,

effekter, som räknas till fastigheten,

t. ex. fönster.

nagle spik, nagel; v. nita; av. spika fast,

fastnagla. -bør skedborr, pinnborr.

-gab spikhål; uden at jeg faar se

-*vet i hans h nder* Joh. 20: 25, -*tern* spikn dragare, spikt ng.

najade havss r (Najas marina).

naje sjo. *. -*b ndsel*  gonb ndsel. -*strop* blockstropp.

*nakke** ban p  yxa; da. g ml h g halv ; sjo. l parh ll i block; *v re p a ~n af en* f rf lja. -*baand** nackligament.

-*b er* backsmultron, nejkon (Fragaria vesca viridis et collina). -*drag* slag i nacken. -*fistel* svulst i nacken p  bas-

tar. -*grube* nackgrop. -*knude* nackkn l. -*mus* = *fistel*. -*muskelen* hudnickaren. -*pisk* st ngpiska. -*pude* chinjong. -*skilning* nackbena. -*sk g* bakstycket p  gammaldags fruntimmers ssa. -*stilk* enkel taljreps-

knopp. -*stykke* nackkam.

nam jar. utm tning. •

nannest ett slags tionde.

nansenkage en sockerkaka med kryddor och korinter.

1. *nap girig*; *knap* og ~ n tt och j mnt.

2. *nap* tupplur.

napoleonskage ett slags t rta med glassyr.

*nar** no. *na'r* da. -*ag'tig** s rak. l jligt f tf ng. ~*re-briks* k pp med utskurna  sne ron, skalra o. d. tillh rande narrens kostym. ~*rifas* lurifax.

narde nardus.

*narhval** (Monodon monoceros).

*narv**. -*side* h rsida p  l der.

naske  ta s ttaker; no. = *raps*. -*ri* sn teri.

1. *nat**, *rent bort i ~ten* rakt  t skogen, rent p  tok. -*ab ** (Nyctipithecus). -*bord* nattduksbord. -*fiol* tr dg rdsnattnattviol (Hesperis matronalis et tristic); nattnattviol (Habenaria bifolia).

-*fugl* nattn gel; nattn f ril. -*fly* nattn f ril. -*g nger* nattnvandrare; s mnng ngare. -*hejre* natth ger (Nycticeorax). -*hus* sjo. nakterhus. -*hyacint* tuberos (Polianthes tuberosa). -*kappe* nattn ssa f r fruntimmer. -*kjole* nattdock. -*lejr* bivack. -*lys** gulltr v (Oenothera biennis). -*mand* hudavdragare, rackare; natth mtare, som om-

be rjer t mning av latrink rl. -*mandsfolk*

tattare, zigenare. -*mandsvogn* renh llningsvagn. -*mester* f rman f r *natmand*. -*m l* lysma k (Lampyrus).

-*paafugle je* lilla p f gelspinnaren (Saturnia pavonia). -*ravn* nattsk rra (Caprimulgus europ us).

-*renovation* natth mtning, t mning av latrink rl. -*skade* = *ravn*; = *sort nattekygge*.

-*skrin* nattdol. -*skygge*, *sort ~* nattskatta (Solanum nigrum); *bitters d* ~ besks ta, kvesved (S. dulcamara).

-*sk nne* underblomma (Mirabilis jalappa, som  ppnar sin blomma om aftonen).

-*sommerfugl* nattn f ril. -*sv rmere* m taref rilar (Geometre).

-*s de* plats, d r en f gel sitter om natten; da. nattekoj, natts l p  v rdshus efter st dgad st ngningstid. -*ugle* kattugla (Strix aluco); elim nnare: om el k-

tena Syrnium och Ulula. -*v k* = *maaltrost*. -*v kke* = *sp tmejs*. -*viol* = *fiol*. -*vogn* = *mandsvogn*. — ~*te-g nger* = *natg nger* -*kommers* nattsudd, natts l. ~*ly* natth rb rge. -*le-*

beri nattspring, nattkurtis. -*ravn* = *natravn*. -*rangel* rummel om n tterna. -*sidden* nattnatt. -*st de* nattnattkvarter.

-*svir* = *rangel*. -*s de* = *natts de*. — ~*tes* bli natt.

2. *nat*, 1. *nate* = *na d*.

2. *nate* sjo. v ta med svabb; = *nisse*.

*natron** popul rt namn f r bikarbonat.

natte sjo. = *nate*.

nattergal n ktergal (Luscinia luscinia); ~*ens h reunge* = *bastardnattergal*; = *gulbug*; norsk ~ = *maaltrost*.

*natur**. -*erkendelse* kunskap om ytter-

v rlden. -*evne* naturligt, medf tt anlag. -*frembringelse* naturl ster, naturprodukt. -*g rn* of rg t g rn. -*gran-*

sker naturforskare. -*grund* naturlig, fysisk orsak. -*stand* naturtillst nd.

-*sten* ohuggen sten. -*tro* naturtrogen, naturlig. -*valg* naturligt urval. -*vid* = *muttervid*. — ~*a*, i ~*a* in natura.

~*a-ydelse* prestation in natura, naturprestation, besv r.

nau sjo. om viden: n stan rakt mot.

nauer = *naver*.

naut n t.

* G ven det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artikelns huvudrubrik eller vad som i den st r f re |.

nautil pärlbåtsnäck (Nautilus).
nav* hjulnav; på ångmaskin: förstärkning
 tjockare del av axel. **-bör** = *naver*.
naver[-**bör**] navare, grov borrh.
navle* bot. navelgrop, fröärr, öga.
-lav tuschlav (Gyrophora pustulata).
-snekke navelsnäck (Natica lineata).
-snor navelsträng. **-svin** mysksvin
 (Dicotyles torquatus). **-urt** fjällbrud
 (Saxifraga cotyledon). **navling** =
navlesnor.

navn*, *af* **hvad** ~ *nævnes kan* av vad
 namn det vara må; *af* ~ till namnet;
hva nævner sagen ved dens rette ~ *
 skräder inte orden. **-gjeten** känd,
 namnkunnig. — **~e-blæk** märkläck.
-digt akrostikon med inledningsboksstäverna
 till versraderna så valda, att de bilda ett namn.
-dug märkduk. **-form** nominativ; in-
 finitiv. **-fæste** faddergåva. **-fætter**
 namne. **-klud** märkduk. **-led** uttryck,
 som fungerar substantiviskt, substan-
 tiv, substantiviskt pronomen el. sub-
 stantivering. **-maade** infinitiv. **-ord**
 substantiv. **-papir** förskrivning till
 viss man. **-plade**, **-skilt** dörrskilt,
 namnplåt. **-værdi** nominellt värde.
 — **~lig** särskilt, i synnerhet; da. av.
 vid namn.

navr naver[lönn] (Acer campestre).
ned*, **-brættet** nedvikt. **-bør** neder-
 börd. **-dysse** nedtysta. **-faldsfisk**,
-faldslaks vraklax, som efter lekningen i
 strömmen dåligt hård vänder om till havet.
-fældning snick. blädning. **-gaaende***,
~ priser fallande. **-ladning** = *fæld-
 ning*. **-kørsel** nedkörning; nedkör-
 väg. **-lagt***, **~e kager** änglamat, al-
 terationskräm, »förlåt hastigheten».
-lægge* insätta, deponera. **-ringet**
 urringad; dekolletterad. **-slag*** ned-
 slående blix; nederbörd. **-stamme**
 härstamma. **-værdige** förnedra.

nede nere.

neder* i sms. **-drægtig** nedrig. **-del***
 da. kjol. **-tysk** lågtysk, plattysk.

nedring mindre fisknät.

neg nek, kärve. **~e** binda i kärvar.

negeneje nejönöga (Petromyzon).

neger*, **-hirse** durrakorn, kafferkorn

(Sorghum vulgare). **-kaffe** Cassia oc-
 cidentalis.

negl nagel; bot. klo på kronblad. **-finger-
 benet** nagelfalangen. **~e-bid** nagel-
 språng. **-ledemed** nagelled. **-spræk**,
-spræt = *-bid*.

negle = *nægte*.

neje niga; ajs. naja. **-strop** najögon-
 stropp.

nelde = *nælde*.

nellik, **~e** nejlika (Dianthus); *vild* ~
 backnejlika (D. deltoides). **~e-rod***
 (Geum urbanum). **-sop** nejlikbrok-
 svamp (Marasmius oreades). **-spiger**
 nub, ugefår så lång som en kryddnejlika.
-svamp = *-sop*. **-søm** = *-spiger*.

nem* lättvindig, behändig, bekväm;
 rask i uppfattningen. **~me** fattnings-
 förmåga; v. fatta; *have trangt ~me* ha
 svårt för sig.

nenne, neppe = *nænne, næppe*.

nerede havstusenefoting (Nereis).

nerve nerv. **-fiber*** nervtråd. **-kniv**
 skalpell. **-pirrende** nervrebande, irri-
 terande. **-ribbet** bot. nätådrig. **-rys-
 telse** nervskakning, nervattack.

nesle = *nælde*.

1. **net'** nät; kasse.

2. **net'** nätt; **-op** just, precis.

nette = *nitte*.

nevs' bror-, systerson.

1. **ni** nio. **-hannet** niomännig, med
 nio ståndare. — **~er** nia.

2. **ni** i sms. = *nid*.

ni-aal = *flodlampret*. **-øje** = *hav-
 lampret*.

nid' da., **ni'd** no. avund; i sms. förstärkande:
 ur-. **-flot** = *raaflot*. **-kær** nitisk. **-syg**
 avundsjuk. **-stirre** storbliga.

nidding*, **~s-streg** skurkstreck, ni-
 dingsverk.

nidsk avundsjuk; snål, girig.

niece bror-, systerdotter.

nifs hemsk, ruskig, kuslig.

nikke*, **~nde** bot. nedhängande. **-bro-
 der** jabroder. **-dukke** person, som in-
 gen egen åsikt har.

nip läppjande, smuttande; *være paa
 ~pet* på vippen, helt nära. **-tang** pin-
 cett, nyptång. — **~pe** läppja; smutta;

* ~ senaste sammansatta ord. ω = O i bq. *a'l* tryckstavelse, lång vokal. *al'* tryckstavelse, kort vokal.

försiktigt plocka; taga med munnen; *~pe et haar ud* plocka ut.

nipe brant bergstopp.

niplod lägsta flod, då sol och måne delvis upphäva varandras verkan.

nips nipper, små toaletsaker.

nirts flodiller (*Putorius lutreola*); skinn av denna och närstående.

nise tumlare (*Phocaena communis*).

1. **nisse** tomte.

2. **nisse** barnspråk: pinka, »kissa»; sbst. urin.

niste matsäck; v. lägga matsäck. **-bomme** matsäckskrin.

nite, 1. nitte lott, som ej vinner.

2. nitte nita, stuka.

nitten nitton. **-gryn**, *Per* ~ herr Petig.

nod' nubb. **~de** nubba.

node not i musik. **-nøgle** klav.

noder åtbörder; nycker; *yt* **unoder**.

nogen någon; några, antak. i no., då ant-
sen är nekande; *de havde ingen børn og kunde ikke vente at faa ~*; ~ *hver*
litet var; ~ ... ~, *nogle ... nogle*
somliga ... andra.

nogle några; se *nogen*.

1. **nok'** nog, tillräckligt; nog, väl, tänker jag; *~ en gang* än en gång; *~ en gang saa rig* dubbelt; *lad ham være ~ saa spræk* än så käck, hur käck som helst; *~ saa ofte* no. nästan alltid; rätt, ganska, tämligen ofta; da. väl, fullt ut så ofta; *Norge har en ~ saa respektabel flaaede*. **-saa** se *nok*. **-sagt** og. *nog* sagt, försiktigt uttryck då man vill undvika ett alltför fullt; *du er en ~*. **-som** nog, tillräckligt, till fullo.

2. **nok**, **nøkke** sja. nock.

1. **non** (ω') tiden mitt på eftermiddagen.

2. **non'** (d), ~ *contemnendus* dåligt betyg; försvarlig.

nonne nunna; = *-and*; * *na-iti* (*Liparis monacha*). **-and** salskrake (*Mergus albellus*). **-boje**, **-bøje** tunnbøj, spetsbøj.

-kage ett slags sockerkaka. **-slør** nunnedok. **-tit** ett slags äpple.

noppe noppa på *lys*; v. göra noppor på.

nøpe = *noppe* v.

1. **nor** (ω') dibarn, spädbarn.

2. **nor** fjord med trångt inlopp.

nord nord; norr. **-bagge** fjällhäst, liten norsk västlandshäst; da. sv. * sk-nama på norrman. **-efter** norr ut. **-fjordbest** = *-bagge*. **-hare*** Skandinaviska halvöns och Alpernas art (*Lepus timidus*). **-hval*** = *grønlandshval*. **-kaper** nordkapare (*Balæna biscayensis*). **-mand** = *normand*. **-lys** norrsken. **-over** norrut. **-paa** i norr, på nordkanten; norr ut. — **~en** nordan. **~en-fjelds** norr om Dovre. **-sno** skarp nordanvind.

norkand kricka (*Anas crecca*).

normand (ω') norrman; sja. *norman*, stoppare; sja. kattass.

nors* (*Osmorus*).

nosse testikel; könslem på hästar.

1. **not** fisknot, redskap, avsett att stänga in fisken; *yt* **garn**. **-brug** not med dess tillbehör. **-lag*** vadlag 14—18 man.

-sild vadsill. **-mand** = *~e-bas*. — *~e-bas* förmän för ett vadlag.

2. **not** spont, urholkad fåra, fals. **-høvl***. — **~ning** antek. spåruttagning.

notabel*, **-forsamling*** antek. om Eidsvoldsforsamlingen 1814.

note not under texten och diplomatisk. **-skifte** notväxling.

notgræs notblomster (*Lobelia dortmanna*).

notice*, **notits** annotation. **-bog** notes, annotationsbok, anteckningsbok.

nov knut, hörnfog på timmerhus.

1. **nu***, ~ *til dags* se *nedan*; ~ *og da* då och då. **-ømtunder** = *tildags*.

-tid* gram. presens. **-tildags** nuförtiden.

2. **nu** no. vattenho.

nubbe = *nuppe*.

nudd nubb.

nudel* ett slags makaroni.

nufse rycka; knuffa; *siger han noget morsomt, saa nufs i mig* ryck mig i rocken.

nul noll; **nummer** ~ den, som ingenting betyder.

numperenge köparens ersättning till den betjäning, som utlämnar köpt skog.

nummen valhänt.

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artiklens huvudrubrik eller vad som i den står före |.

nupereller frivolitetsarbete.

nuppe noppa *ty.* -jern noppjärn.

nurk liten parvel, puttnfasker.

nus kyss; litet barn. *~se* pyssla, kela med; *~se rosiner* befria från stjätkar, rensa.

nusstorte valnötstärta.

nu't bergstopp; kvist i trä.

1. **ny***, *~e* poteter färsk; *~este* *~t* sista nyheten. **-blaat** blandning av stärkelse och indigo. **-bær** som nyligen kalvat, nyburen. **-foundlænder** newfoundlandshund. **-løben** om ko: nyss betäckt. **-modens** nymodig. *~lig* nyss; *lige for* *~* alldeles nyss.

2. **ny*** nytändning; i *~* og *næ* då ooh då, någon gång, icke synnerligen ofta.

nyde njuta; åtnjuta; *jeg har ikke nydt nogeting* ätit, förtärt; *~ godt af* ha gott, fördel av. *~lig* förtjusande; *det var jo ~ligt* ironiskt: det var ju utmärkt. *~lse* njutning; *efter ~lsen af* strax sedan jag förtärt.

nygle dyvika tapp, plugg i bottens av en båt. **-hul** hål för båtens tömmande.

nying* eld, uppgjord ute i skog el. mark.

nyk ryck.

nykke nyck, infall, påbitt.

nyn' svag sång. *~ne* gnola.

nype nypon; *~ hyben*. **-rose** nyponblomma (Rosa canina m. s.).

nyre njure. **-bæger** njurkapsel. **-tælle** njurtal.

1. **nys'** nyss.

2. **nys'** underrättelse, notis; *give en ~ om en vink; faa ~ om*.

3. **nys'** = *glyse*.

4. **nys'** nysning. *~e**. *~e*-rod prustrot (Helleborus). **-rællike**, -urt nysört (Achillea ptarmica).

nysgerrig *no.*, *ny'sgerrig* *da.* nyfiken.

nysle pyssla.

nysselig = *nydelig*.

nytte gagna; *abs.* nytta; *hvad kan det ~ at forsvare Danmark?* vad tjänar det till? *det ~r ikke lønar; ~ lejligheden, tiden* begagna. **-moralen** utilismen. **-regning** aritmetik. **-virkning** nyttigt arbete hos maskin.

nyve bister min; rynkning av pannan. **næ** nedan; *~r* 2. *ny*.

næ'b *da.*, **næbb'** *no.* näbb; på ankare; pynt; på antikt rammskepp: snabel; *give en orer ~bet* på nosen; *hun er et ~ en næbbgædda*. **-bis** = *tangsnarre*. **-dyr*** kloakdjur (Ornithorhynchus). **-fræ** myrag (Rhynchospora). **-gedde** = *tangstikling*. **-hval*** (Hyperoodon). **-munde[de]** skinnbaggar (Hemiptera). **-mus*** = *epidumus*. **-sild** = *hornfisk*. **-skate** gökrocka (Raja fulonica). **-snog** = *naalefisk*; en ostindiskt ormalakte (Dryophis). — **~be**-dyr näsvis varelse. **-no's** näbbgädda blåt. — **~be** kanna att hålla ur, snipa. **~bet** försedd med näbb; näsvis, näbbig, nosig.

nægte neka; *~ at gøre* vägra; *slige anelser kan ikke en gang ~s* dyrene fränkännas; *~ sig hjemme* låta säga, att man icke är hemma. *~lse* nekanke; negation; vägran, avslag.

nælde näsela (Urtica). **-konge** rotgel, rödhakesångare (Luscinia rubecula). **-sommerfugl*** (Vanessa urticae). **-træ*** ett syd europeliskt träd med hårt virke (Celtis australis).

næm[me] se *nem[me]*.

næ[n]ne nännas. **-som** varsam, försiktig, med mjuk hand; *~sømt betegner noget finere end varsomt*.

næpe rova (Brassica rapa rapifera). **-braate** rovåker, rovtäppa. **-grød** rovmos. **-raps*** = *rybs*. **-stappe** = *-grød*.

næppe knappast, knappt, näppeligen. **nær** nära; *~ ved vandet; jeg havde ~ ikke kendt Dem* så nær, nästan; *noget ~ så* gott som, nästan; *ikke ~ saa meget* på langt när, tillnärmelsevis; *vi er lige ~* icke längre komna, stå där vi stodo, stå där igen. **-gaaende** närgången, kränkande, påflugen. **-paa-rørende** närsläktad. **-ved** nära; *~ skyder ingen hare* ordapr.: om inte om hade varit emellan.

nære nära, föda; *~ tvivl, et haab* hysa; *~ sig* *da.* av. klara sig.

1. **næring***, *sætte tæring efter* *~* rätta

~ ~ senaste sammansatte ord. *ω* = O i bo. *a'* i tryckstavelse, lång vokal. *a'* tryckstavelse, kort vokal.

mun efter matsäcken. ~s-adkomst, -bevilling, -bevis [bevis om] rätt att driva visst yrke. -brug yrke. -bruger yrkesidkare. -drift = -brug. -evne näringsvärde. -kilde förvärvskälla. -skat ett slags produktionskatt. -sørger* brödbekymmer. -tab jur. nedsatt arbetsförmåga som grund för ersättningsanspråk. -vej yrke, utkomst. -vid födgeni.

2. næring da. = nedring.

3. næring taffelformat berg, särsk. i Floumarken.

næs* näs. [-se] -konge fylkeskonung, småkung, leksakskung.

næse* nos av. på hyvel; dreje en en ~ draga vid näsan; gaa lige efter ~n dit näsan pekar; have den i ~n skinn på; pege ~ räcka lång näsa; spille paa ~n driva med; ligge paa ~n ha fören för tungt lastad; bide en over ~n snoppa av någon; bære sin ~ i en klud skämmas; faa en ~ en näsbränna; min ~ kler derefter jag har stor lust på det. -baand nosrem på betsel. -blad hudbihang på nosen hos vissa flädermöss. -bjørn snabelbjörn (Nasua socialis). -bor* tekn. ångmun. -fisk första fisken i en fångst; ~en er aldrig god tidig framgång är farlig. -flig näsvinge. -grus framstupa, på näsan. -haj = sildehaj. -horn noshörning (Rhinoceros indicus). -hornbille noshornsbagge (Oryctes). -hornfugl hornskata, tok (Buceros). -jern broms för hästar. -knips näsknäpp. -rem nosrem. -styver slag på näsan. -ss sjö rakt emot. — næs-horn = næsehorn.

næst* närmast. -afvigte næstlidne. -formand vice ordförande.

næve*. -legter boxare. -nyttig händig. — ~s skaka labb, skaka tass.

næver*. -skrukke liten korg el. väska av näver, näverkont.

nævn da. jury. ~ing juryman, som avgör huvudsågan; jfr meddomsmand. ~ingedommer juryman. -domstol, -ret domstol, som är förenad med jury.

1. næd, -et, nøt[kreatur].

2. næd', -den, nøt, frukt. ~de-busk hassel (Corylus). -hakker nøtrække (Sitta europæa). -hase nøtfås. -kraake, -krage, -krige nøtkråka (Nucifraga caryocatactes). -kul små fyrkantiga stenkol. -olie valnötsoolja. -skrige* (Garrulus glandarius). -snudebille nøtvivel (Balanus nuncum). -træ valnötsträd; av hasselbuske; om virke: valnöt; en ~s spejl; amerikansk ~ hickorytræ. -vække* = -hakker.

3. næd, -en, nød; til ~ i nödfall; nått och jämnt; nødtorftigt; med ~ og neppe med nød och möda, med knapp nød. -adresse på växel: nödfallsadress. -grav rävns gömställe i nödfall. -ild eld som fås genom trästyckens gnidning. -ret nödvärnsrätt. -sat rujern grått tackjärn. -talje sjo. nottalja. -værge nödvärn. — ~s-tilfælde nödfall.

nødde mindre klubba.

nøde tvinga, nödga. ~t nödsakad, tvungen.

nødig* adv. ogärna.

nøgel = 1. nøgle. -øst kumminost.

nøgen naken; paa den nøgne jord blotta marken. ~ jomfru = tidlos.

1. nøgle, -n, nyckel; maa klav. -bøsse pluggbøssa. -hank nyckelknippa. -kam nyckelax.

2. nøgle, -t, nystan; bot. blomsternystan, blomstergyttning; v. nysta.

3. nøgle, -n, = nyggle.

nøgtørn nykter; ~ kalv spädkalv, nykterdansare.

nøje nog; den næste pris lägsta, sista priset; staa i et ~e forhold nära, intimt. -ag'tig noggrann; adv. noga.

~e-regnende, ~eende nogräknad;

kinkig; sparsam, gnidig, om sig.

nøjes låta sig nöja.

nøjsom anspråkslös, lätt att tillfredaställa.

nøk', ~ke näck. ~ke-rose* = aakande.

nøke sjo. plåga folket med onödigt arbete under fritiden.

nøle dröja, söla. -vorn senfärdig. — ~ri långsambet, söl.

nør' norr. Nørre-jylland Jylland.

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artikeln huvudsakligen eller vad som i den står före |.

motsats mot de av Preussen annekterade hertig-
länarna (*Søndrejylland*).

nere no. folkligt: tända; ~ *sig ild*; ~
på varmen; ~ *op*.
nørke = *nysle*.

netz = *nirts*.

net båtskjul.

nöte nystan; v. nysta.

net* = *naut*.

netter fisknotar; se *not*.

O.

oberst (o) öверste.

objekt*. ~s-predikatsord objektiv pre-
dikatsfyllnad.

obligation av. om onsklid mans förskriv-
ning; *jur pants*; *veksel-obligation*.

oblige förpliktelse; *uden* ~ vid växel-
endossement; utan retur.

od' spets. ~de udde.

odder utter (Lutra). -bælg utterskind.

odel odal. ~s-jente flicka, som väntar
att ärva hela gården. -ret no. rätt för

arvinge att efter hembud och taxe-
ring återlösa jorden från ny ägare;
motav. bördsrätt. -søgsmaal den rätts-
liga procedur, varigenom *odelsret* gö-
res gällande. -ting norska stortingets
andra kammare, som självst väljer lag-
tinget.

odins-hane smalnäbbad simsnäppa
(Phalaropus hyperboreus). -høne

hona av föreg.

offentlig*, den ~e mening allmänna.

ofte*, aldrig ~re mer.

okker ockra.

okle ankel, fotknöl.

okse*; no. av. tjur. -bremse nötsting

(Oestrus ei. Hypoderma bovis). -driver

trädgårdsviva (Primula elatior). -frø

oxroda (Rana muglens). -tunge*

(Anchusa officinalis). -tungsop*

(Fistulina hepatica). -øje præstkrage

(Chrysanthemum leucanthemum);

gul ~ gullkrage (C. segetum). -øjne

gammaldags norska kakor av smör-

deg med sylt i mitten.

ol val, 80 stycken.

olafsskæg bergspring (Asplenium).

old ålder; i sms. ofta forn-. -frue före-

ståndarinna, husmoder på sjukhus o. bad-

ort etc. -gransker fornforskare, arkeo-

log. -norsk fornnorska; av. isländska.

— ~e-fæder, bedstefaders ei. bedste-
moders far. — ~ing gammal man,

gubbe, åldring.

olden ollon. -berre* (Melolontha).

older = *or*.

oldfrue = *oldfrue*.

oleander* rosenlager (Nerium).

olie*, amerikansk ~ ricinolja. -bille

majbagge (Meloë). -blad olivblad.

-bær oliv. -lærred vaxtaft.

olle källa.

olm adj. folkilaken; en ~ okse.

olsok olamässa, 29 juli.

om konj., adv. prep. * omkring, kring; i

sm.: på nytt; *det er mig ~ at gøre*

det är mig angeläget, ligger mig om

hjärtat; *ham ~ det* det blir hans sak.

-bestemme sig ändra beslut. -bringe

bära omkring; bringa bet. stjätkomfat-

tande. -forenet överenskommen; ~

daglen. -fremt på köpet. -gaa kring-

gå; ~ *loven*, fienden. -gang* um-

gänge; galleri. -gangsskole flyttande

[folk]skola. -gangssyge epidemi.

-gældende vederbörande, åsattad.

-gængelig som är lätt att umgås med.

-gæn'gelse*; ~ *mod naturen* onat-

urlig last. -hu omsorg, omtanke.

-hværv = *omfar*. -hyg'gelig om-

sorgsfull, omtänksam, sorgfällig.

~ senast sammansatta ord. ω = O i bo. a'i tryckstavelse, lång vokal. al' tryckstavelse, kort vokal.

-kostning [om]kostnad; *sagens* ~er rättgångskostnader. **-kringsædig** bet. omkringsittande. **-kumple** kasta om vartannat. **-land** omnejd. **-lidt** om en stund. **-løb** omlopp; ~ i *hovedet* rörlighet i intelligensen. **-raade sig** tänka sig om. **-rids** grunddrag, kort framställning. **-rømme sig** klara sig. **-sagn** gram. predikat. **-skiftelig** föränderlig, obeständig. **-slagsvejr** ostadigt väder. **-rømme sig** klara sig. **-sagn** gram. predikat. **-skiftelig** föränderlig, obeständig. **-slagsvejr** ostadigt väder. **-rømme sig** klara sig. **-sonst** förgäves; gratis. **-stilling** språk. metates. **-stryger** kringstrykare, landstrykare. **-sving** plötelig vändning el. förändring. **-svøb** omhölje; omsvep. **-sy** omkring; sy in. **-sætning** utväxling i *sætning*. **-tale** omnämmande; *bli gjenstand for almindelig* ~ allmänt samtalsämne. **-tren't** ungefär. **-trent'lig** ungefärlig. **-vendt***, ~ *se spanter* s. s. kontraspant; ~ *halsstilling* = *hjørtetale*. **-verden** världen omkring oss. **-væltning** omvälvning.

1. **omme**, *helt* ~ i *naboens mark* ända borta i; *hist* ~ *ved hjørnet* där bortom hörnet; *bodens tid* er ~ förliden.

2. **omme** aa. ansvällning i kona juver vid kalvningen.

ond*, *jeg fik* ~t jag svimmade; *jet vond*. **-skab** ondska. **-skabsfuld** elak. ~ *se* sbet. ont; *vælg mellem to* ~er onda ting.

onkel farbror, morbror; *uret* er *hos* ~ på stampen.

onn bråd tid, skördetid.

op upp; *gaa* ~ *og ned* sv. fram och tillbaka; *det gaar* ~ i ~ det är hugget som stukket. 4:2 *gaar* ~ går jämnt upp. **-ale** uppföda, uppföstra. **-bevare** förvara. **-beredning** anrikning av malm. **-bud** uppbad; konkurs på gäldenärens begäran; *gøre* ~ ge upp staten. **-byde***, ~ *sit gods til kreditorerne* avträda. **-byder** bankruttör, konkursgäldenär. **-bærer** bind suspensor. **-dage** upptäcka. **-dagelse** upptäckt. **-dager** upptäckare; detektiv. **-drage** uppföstra. **-dragelse** uppföstran; *han*

har ingen ~ förstår inte att skicka sig. **-dreje** skruva loss. **-dræt** uppfödande, pålägg av boskap; uppfödd boskap, ungboskap. **-drætte** uppföda. **-dækning** servering, anrättning. **-elske** [med kärleksfull vård] uppföstra, uppföstra; *selvbeherskningen* ~s *til en kunst*. **-evje** kölvatten, bakvatten. **-farende** upptrasslande. **-fin'dsom** uppfinningsrik, påhittig. **-fordre*** uppmåna. **-fordring**, *paa* ~ på begäran; *jeg har ingen* ~ *til at gøre det* känner mig icke mauad. **-fredre** skydda under uppväxten. **-førsel** uppförande, beteende. **-gave** uppgift; problem; ämne för skriptum. **-give***, ~ *sit* *do* ge upp staten. **-gæld** kursskillnad, agio. **-gør** uppgörelse. **-gørelse*** avslutande av räkenskaper, bokslut. **-hæderline** s. s. revlina, revdämpningsalina. **-hav** ursprung. **-havs-mand** upphovsman. **-høbe** hopa. **-hold** uppehåll; uppehålle; vistelse; dröjsmål. **-holdskilde** förvärvskälla. **-holdssted** vistelseort. **-hæve***, ~ *hinanden* ta ut varandra; *sagens omkostninger* ~s parterna få vidkännas var sina kostnader, rättgångskostnaderna kvittas. **-hæve** *se**, *gøre* ~r göra väsen. **-hør** upphörande, slut. **-kas'telse** kräkning. **-kavet**, *hun* er ~ hon har ett förfärligt stök. **-klare**, ~ *en hemmelighed* bringa klarhet i, bringa ljus i. **-klæbe** uppklistra; ~ *paa lærred* uppfodra. **-kneben** väderspänd, uppblåst. **-kom[me]** källa. **-komst***, *videnskabernes* ~ upplömsstring. **-kræve** inkassera, indriva. **-kvejlse** s. s. uppkranse. **-lag** upplag, lager; upplaga. **-lagsbevis** hand. vågattest, vågsedel. **-lagt*** disponerad; ~ *malk* sur mjölk, från vilken vassalan fått avrinna. **-langer** upplänga. **-lænding** person från trakterna kring Mjösen. **-læsning** offentlig föreläsning av poesi o. d. **-løb** upplopp. **-løben** som skjutit upp i vädret; *en* ~ *dreng*; *en* ~ *rad* en »flaggstång». **-løse*** lösa; ~ *en ligning*, ~ *sukker* i vand. **-løs-**

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artikelns huvudrubrik eller vad som i den står före |.

ning lösning. -**maal** = *topmaal*. -**maaling***. -**maalings-chef** *motav.* chef för [generalstabens] kartverk. -**mand** ordförande med uttalaröst i skiljenämnd; udda skiljeman. -**navn** öknamn, vedernamn. -**raad** rådlös. -**rejsning*** skadestånd; upprättelse; resning i mål, där dom vunnit laga kraft. -**rin'delig** ursprunglig. -**rin'delse** ursprung. -**rer** uppror. -**rere***. -**rerer** uppviglare, upprorsman, insurgent. -**sat**, ~ *paa* livad för; *in* -**sætte**. -**sider** = *gaardmand*. -**sig** = *indsig*. -**sigt*** uppseende; tillsyn. -**skove** hugga och lägga upp, avverka skog. -**skrift** [mat]recept. -**skørpet** upplispad. -**skørtet** *no.* jäktad; altererad av hastigt påkommet arbete: *da.* = *faren*. -**smøge** röka upp, till slut; kavla upp; *med* ~**de arme**. -**spilet** uppspärnad. -**spilt** uppspelt. -**spind** dikt, påhitt. -**stand** upplopp, resning. -**stan'der** ständare; *s.* avledarrulle, spelrulle. -**stive** stimulera, morska upp. -**stoppermøse** uppnäsa. -**stramme** muntra, liva, stimulera. -**strammer** = *stiver*. -**styr** väsen, spektakel, larm. -**sted** uppstötning; *moraliske* ~ *skamte*. ont samvete. -**svulmning** ansvallning. -**svulmninger** ganglier. -**svøm** alluvium. -**syet** färdigsydd. -**syn** uppsikt, tillsyn. -**sætsig** uppstudsig. -**sætte*** uppskjuta; ~ *en ragekniv* stryka. -**tafset** upprispad, uppenodd. -**tagelse*** intagning. -**teg** procession. -**trin** uppträde. -**træk** drag uppåt. -**trækker** bedragare i smått, person som tar oblygt betalt. -**trækkeri*** prejeri; *for at uadgaa* ~ *maa man træffe aftale med kusken i forvejen*. -**tuftet** = *tafset*. -**tøjer** uppåt; oroligheter, upplopp. -**tømer** stuptygel. -**vadsk** disk; bordkäril som diskas; *blaa*. »stortvætt». -**vakt** vaken *blaa*; *et* ~ *baarn*. -**varte** uppvakta *s.* *ex.* med en bukett. -**varier** uppassare, kypare. -**var'tningspige** uppasserska, på ångbåt *el.* lejd för en tillställning. -**visning*** mönstring, parad. -**øret** land alluvialland. -**øst** upphetsad.

operment auripigment.

1. **oppe*** uppe; *han er rigtigt* ~ *i dag* riktigt i tagen. -**bie** avvakta. -**berseel** uppbörd.

2. **oppe** *sig* rycka upp sig; *jeg skal* ~ *dig* väcka, sätta liv i.

optant* *særk.* person, som, ehuru bosatt i det erövrade alesvigiska området, på begäran fått behålla sitt danska statsborgerskap.

or (*ω*), ~**e-træ** al (*Alnus*).

orager träda.

orange*. -**vingesvamp** brandgul kantarell (*Cantharellus aurantiacus*).

orbug = *aarbug*.

ord*, *fære det store* ~ *orda vitt*, ta munnen full; *have et godt* ~ *paa sig* gott rykte; *han græder for et godt* ~ *för ingenting*. -**bram** ordprål. -**brud** löftesbrott, avtalsbrott. -**fast** ordhållig. -**flom** ordflöde, ordsvall, svada. -**fører** den person som i riksdagen för ett partis, ett utskotts *el.* en utskottsfraktions talan; kommunalstyrelses ordförande; *byens* ~ *motav.* stadsfullmäktiges ordförande. -**lyd** ordalydelse. -**ret** ordagrann. -**skifte** ordväxling; diskussion. -**spil** ordlek. -**stilling** ordföljd. -**styrer** ordförande.

1. orden ordning. ~**s-duks** ordningsman.

2. orden orden.

ord'entlig*, *et* ~ *et menneske* aktningevärd, oklanderlig i sin vandel; *vær nu* ~ *bråka* inte mer, var inte dum; *han fik* ~ [*med*] *pryl* grundligt; *det første* ~ *storting* ordinarie, lagtima.

ordre order.

1. **ore** oppodlad mark; allmänning. -**drev** = *overdrev*.

2. **ore** förbindelse mellan ok och dragstäng.

oret möjlig, angripen av svamp.

orgel*. -**bøsse** kulspruta, maskingevär.

orkastenot häv, varmed den i vaden instängda sillen upphämtas.

orlog*, *fære til* ~ *gå* i sjökrigstjänst.

~**s-gast** båtsman.

orlov permission.

~ *seneste* sammansatta ord. *ω* = *o* i *bo*. *a/l* tryckstavelse, lång vokal. *æ/l* tryckstavelse, kort vokal.

orm mask; no. * = *slinge*; *for-fængelighed er hans* ~ skötesynd. **-stukken** maskstungen, maskäten. **~e-gang** slingrande, ormlig rörelse; maskhål. **-græs** ormbunke. **-ham** ormskinn. **-høg** = *musevaag*. **-krudt** renfana (Tanacetum vulgare). **-musling** skeppsmask (Teredo). **-naal** liten havsnål, krumnosig tångenipa (Nerophis lumbriciformis). **-pølser** gruppen Synoptidae bland sjögurkor. **-slo** ormslå (Anguis fragilis). **-sukker** maskfrö. **-sygdom** mask. **-ægler** ormödlå (Amphibocena).

orre* = *aarfugl*.

ort 24 no. el. da. skilling.

ortolan *hortulan (Emberiza hortulana).

orv lieskaft.

1. **os'** oss

2. **os** växtsaft, save.

3. **os** födmyning.

4. **os** os.

oskæl bergskal (en musala Modiola vulgaris, skagga).

osp = *asp*.

ost*. **~e-flue*** (Piophilæ casei). **-kar** ostkorg. **-kasse** ostlåda, fondue. **-kit** mikroorganismer, som framkalla ostens mognad. **-mide** ostar (Acarus siro). **-skorpe** ostkant, ostkalk. — **~e** ysta.

oter = *odder*.

otte åtta. **-ering** = *ottring*. **ottring** båt med åtta åror; allmänare: större båt.

outrere överdriva.

oven upptill; ~ i *købet* till på köpet. **-paa***, *han er ~* han är på det torra, rangerad karl; han är morsk.

øver över; *han glemte det ~ læsningen* för läsningens skull; *sove ~ sig* försova sig; *tale ~ sig* tala i yrsel.

overbesigtigelse* andra besiktning.

overbevis* övertyga. **-ning** övertygelse. ~t övertygad.

overbid framskjutande överkåk.

overblade skarva, laska stockar.

overbløde blöda ned.

overbrat' plötsligt, ett tu tre.

overbredselse det man har över sig i sängen; fält; täcke; bolster.

overbærende fördragsam, tålig, överseende.

overdrage överlåta, transportera.

overdrev gemensam betesmark, byallmanning.

overdyne bolster, använd som täcke.

overdøve överrösta; döva.

overet', *vi kan ta det ~* på en gång, i ett tag.

overfangsglas delvis färgat glas.

overfladje yta. ~isk ytlig.

overflis'dighed*. **~s-horn** ymnighets-horn.

overfløje överflygla.

overfodre vinterfodra, fodra över vintern.

overfor mittemot; *lige~* bildt. gent emot, i förhållande till.

overformynderi da. statsanstalt, som förvaltar omvändigas kontanta medel, motv. förmyndarkammare för hela riket.

overfrak[ke] överrock.

overfuse överösa med ovet.

overføde = *overfodre*.

overføre överbevisa.

overføringsbillede metakromatypbild.

overgemt förlagad.

overgive* överlämna, ~ *en by* upp-giva; — ~n uppsluppen, okynnig. ~t uppgiven.

overgrat övergrad på st.

overgrund matjordslager.

overhaands övermåttan, utomordentligt.

overhaling*, *faa en ~* en grundlig skopa ovet.

overholde iakttaga, ställa sig till efterrättelse, hålla i helgd, åtlöda.

overilte högsta oxid, superoxid.

overhyp övergrad på st.

overhændig våldsam; *et ~t vejr*.

overhæng besvärligt, ständigt tillopp av människor.

overhøre förhöra, hålla förhör med; icke höra; *det ord har jeg ~t* detta ord undgick mig; ~ *en lektie* höra upp.

overkodet som kotar över.

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artikelns huvudrubrik eller vad som i den står före |.

överkomme gå ut med. gå i land med; komma över. **överkom/melig** möjlig att komma ut med.

överkomplet övertalig.

1. **överlade** överläta, överlämna, lämna.

2. **överlade** överlasta, lasta för mycket.

överlang' längs efter; *han er saa ~ savig, långsam.*

överlast förfördelande; *gøre en ~ för fördela, begå övergrepp mot; lide ~ lida förfång; bli illa tilltygad.*

överlegen överlägsen; *morek, högfärdig.*

överlemmer övre extremiteter.

överlever/e överlämna. **~ing** tradition.

överlæg överläggning; *med ~ med uppsåt, med berätt mod.*

överlærer motsv. lektor.

överlæsse överlasta, lasta för tungt; överhoppa; *~ med arbejde.*

överløb besvärligt, ständigt tillopp; översvämmande; överlöpande till fienden.

övermaade övermåttan, i hög grad.

övermaal för högt upptaget mått i beslut.

övermand mlt. överordnad krigsman.

overopsigt, overopsyn överinseende.

overordentlig utomordentlig; extraordinär; urtima.

overpostmester motsv. postdirektör.

overpræsident högste chefen för Köpenhamns magistrat, motsv. överståthållare.

overret domstol i andra instans; *da. motsv. hovrätt. ~s-prokurator, -sagfører* advokat, som är berättigad att föra talan i andra instansens domstolar; *fr. højesteretsadvokat.*

overrisle vattna.

overrække överlämna.

overse* förbise.

overseng = *overbredsels.*

oversidde försitta. *~r* kvarsittare.

overskib skeppet ovan vattenlinjen.

overskrævs grensle.

overskyet mulen.

overskæg mustascher.

overskænk överste-munskänk.

overskøn ny värdering; *fr. skøn, overbesigtigelse.*

overspænde* överanstränga.

overstadig uppsluppen; *adv. övermåttan, utomordentligt.*

overstander skogabr. kvarstående träd av äldre generation.

overstemme överrösta i vötering.

oversten löpare.

overstrømmende översvallande.

overstyr', gaa ~* gå om intet; *sætte ~ göra om intet; göra slut på.*

oversæd säd, som sås efter en annan gröda; *rug er en god ~ til eng.*

oversæde = *forsæde.*

oversædig bot. översittande.

oversøisk transatlantisk.

overtaksation ny värdering.

overtandlyd fonet. supradentaler.

overtimelig överjordisk.

overtro* vidskepelse, vantro, skrock. **~isk** vidskeplig.

overtræt så trött, att man icke kan sova, nervöst trött.

overtvært, bryde ~ bryta tvärt av; *blide. göra slag i saken.*

overtydte övertyga.

overtæln överteln, det övre låget i en not, vari såttet flätses.

overtøj ytterkläder.

overvaagen, han er saa ~ han kan omöjligt somna.

oververden den högre världen, motsatt vår värld; den synliga världen, motsatt underjorden.

overvindelse självövertinnelse.

overvurdere överskatta.

overvælde sbst. övermakt; v. överväldiga, överhoppa.

overvær närvaro.

overvætt övermåttan; *adj. utomordentlig; ikke saa ~ glad* icke så synnerligen, inte så väst.

overøvrighed instans mellan lokalmyndigheten och regeringen, *særsk. = amtmand.*

ovn ugn, eldstad, kakelugn, kamin. **-sæt** så mycket bröd, som går in i ugnen på en gång.

ovre, hist ~ där borta.

P.

1. paa = *paafugl*.
 2. paa* i sms. av. å-; *det er ~ tide*[n] tid på; *han er ~ det dryg*, högmodig, stor på det; ~ *skud* inom skotthåll.
paakaanke klagomål, besvär; v. klaga, anförda besvär över.
paaberaabe återopa.
paabid något att tugga på, en bit mat; napp vid fiske.
paademme fälla dom i en sak.
*paafugl** (Pavo cristatus). ~e-træ vresigt virke av sykomorlönn (Acer pseudoplatanus). -*øje** (Vanessa Io); allmänare samtljen Saturnidæ.
*paaføre**, ~ *en en ulykke* bringa någon i ådraga.
paagaaende som går på, burdus, på-flugen, framfusig.
paagribe gripa, häkta.
paagrænsende angränsande.
paagældende ifrågavarande, vederbörande.
paaholden sparsam, snål; *med ~ pen* = *paaholdt*. ~de snål, sparsam. *paaholdt med ~ pen* med hand i penna.
paahængelig benägen för att »hänga» om barn.
paaher, i *mit ~ i min närvaro*, inför mina öron. ~e åhöra.
paakende = *paademme*.
paaklage föra talan i, anhängiggöra; *den ~de sag*.
paakrævet av behovet påkallad.
paalang's längefter.
paalemast mast i ett enda stycke.
paaligne vid taxering påföra.
paalstav »skafteolt», ett slags bronsyx.
paalydende, *den ~ værdi* nominella värdet hos ett papper.
paalæg pålaga, skatt; ökning i en stign; påökning av lön; åläggande; sovel på bröd el. smörgås.
paaløben upplupen; ~ne *renter*.
paapakning en skopa ovet.
*paapegende** gram. demonstrativ.

paaprosning uppbröstande.
*paarøre** vidkomma; *mine ~nde* mina släktingar.
paasagn anklagelse, beskyllning.
paase tillse.
paasige beskylla för.
paaske påsk. -dag, *første ~* påskdagen; *anden ~* annandag påsk. -*lillie** (Narcissus pseudonarcissus).
paaskraa' på sned; *drage sig ~ tilbage* försiktigt dra sig ur spelet.
paaskud förevändning.
paaskønne erkänna det goda hos ngn, räddat uppekatta. ~lse erkännande.
paasmøgningshætte sja. bramtratt.
*paastaa**, *sigtede paa* stod sig *frifundet* svaranden yrkade att bli frikänd.
paastaa'elig envis i sina påståenden.
paastaa'elighed rätthaveri.
 1. *paastand* påstående, yrkande.
paastan'd på fläcken.
paastyr = *postyr*.
paastevne anhängiggöra.
*paasætte**, ~ *ild* anlägga.
*paataget** tillgjord, affekterad.
paatale v. åtala; klandra; abst. åtal; klander; ~ *sin ret* yrka, förfökta. -myndighet åklagarmakt.
*paatrukken**, *den ~ne* trassaten.
paatvær'ke på tvären, buki.
paatværs på tvären, egentligt.
paavente avvaktan.
paaværende, *hans ~ plads* »innehavande».
*padde** (Bufo bufo); av. groda. -*brosme* paddtorsk (Raniceps raninus). -hat [hatt]svamp. -leg pärlbandsalg (Batrachospermum moniliforme). -rök fräken (Equisetum). -*spy* grodspott. -ulk paddulk (Cottunculus microps).
pagt förbund; *den gamle ~ gamla* testamentet. ~er = *forpagter*.
pak-bod litet magasin, särsk. godamagasin på järnvägs- och ångbåtsstation.
-dug packläfft. -*dæksel* i ångmaskin.

* Även det direkt motsvarande av ordet. ~ artikeln huvudrubrik eller vad som i den står före |.

lock på packdosan. -**fuld** proppfull.
-**sadel** klövsadel. -**værk** faskinbyggnad. -**æsel** lastäsna.

pakke paket. -**nell'iker** pick och pack.

pakt = *pagt*.

pal spelpall. -**e-moder** pallstötta.

pale något större, ung gråsej (1-3 år gammal).

pallask pallasch, sidogevär med bred klinga, ryttarsabel.

palm säl- och pilarters hanhänge. -**e-pil** = *graauidje*.

1. **palmje***. ~i'n vegetabiliskt smör.

2. **palmje** mau: handsbredd.

paltorsk = *taske-kvabbe*.

pampasgræs* Gynierum.

1. **pande*** i huvudet. -**brask** hjärnskål, skalle. -**haar** lugg.

2. **pande*** att steka i; fängpanna. -**grus** pannsten. -**grød** stekt gröt. -**kage***, *slaa* ~ kasta smörgås.

panserulk = *skægulk*.

pant*. -**e-attest** gravationsbevis. -**bog** inteckningsbok. -**brev** = -*obligation*. -**gæld** intecknad skuld. -**len** intecknad statsjord. -**obligation** intecknad revers, inteckning. -**protokol** inteckningsprotokoll; *skøde*- og ~ intecknings- och lagfartsbok. — ~**e** göra utmätning hos.

panter*. -**fluesvamp** flugavampen *Amanita pantherina*.

papegoje* ~*a*. drivare[segel]; papegoj-fisk (*Scarus*); *svensk* el. *norsk* ~ tallbit (*Pinicola enucleator*); *islandsk* ~ lunnefågel (*Mormon arcticus*). -**and** tordmule (*Alca torda*). -**mast** gäckmast.

papi'r papper. -**blomst** pappersblomma (*Xeranthemum*). -**græs** papyrus (*Cyperus papyrus*). -**morbærtræ** japanskt pappersmullbärsträ (*Morus papyrifera*). -**mølle** pappersbruk. -**smører** bläcksudd. -**snække*** (*Argonauta*). — ~**s-krølle** papirljott.

par*. -**aarer** handårar, vrickårar.

paradi's*, *hoppe* ~ hoppa hage. -**figen** banan. -**fugl*** (*Paradisea*). -**pærer** vit

doyenne. -**æble*** (*Malus precox*); *av*. tomat.

parafin* *av*. fotogen.

paraply-anker ~*a*. skållankare.

parasol-svamp fjällskivling (*Leptota*); *stor* ~ stolt fjällskivling (*L. procera*).

para't färdig.

parcel' mindre avsöndrad jordlott.

~**le're** stycka i smålotter, t. ex. för egna hem. ~**lis't** lägenhetsägare.

pardon! ursäkta!

park* fiskdamm; bassäng i fiskesump. -**landskaber** lövängar.

parres para sig.

part* del, andel, lott; *særsk.* del, som går jämnt upp i det hela. -**haver** delägare.

-**reder** *for rejs.* -**rederi** rederibolag.

parti* grupp av elever, som [privat] undervisas tillsammans, läxlag. -**fælle** meningsfrände, partikamrat.

partisan bardisan.

paryk*. -**blok** perukstock. -**blækhat** fjällig bläcksvamp (*Coprinus comatus*). -**due** (*Columba cucullata*). -**træ** perukbuske, sumak (*Rhus cotinus*).

1. **pas***, *det er til ~ for dig* det är rätt åt dig! väl bekomme! *jeg er ikke rigtig til ~* mår inte riktigt bra.

2. **pas*** bergväg; respass.

passage'r*. -**gods** resgods.

1. **passee** *adv.* lagom.

2. **passee** *v.* *; ~ *sine forretninger* sköta sina älliganden; ~ *et barn se till*; *pas dig selv!* sköt dig själv! *pas dig!* akta dig! ~**lig** lämplig, passande.

passer* bågcirkel.

passia'r prat, kallprat; *vi slog af en ~* tog oss en pratstund; ~! prat! ~**e** språka.

passion*. ~**s-blomst*** (*Passiflora*).

passiv*, ~ *deltager, interessent* kommanditdelägare. -**formet** *verbum* deponens.

pastinads-rod, **pastinak'** palsternacka (*Pastinaca*).

pastoral*. -**seminarium** prästseminarium.

paté puff.

patent* brev, som berättigar till utövande av

viset yrke; adj. utmärkt, förstklassig.
~ som lods. -sten skursten för skeppsdäcket.

paternitetssag mål angående faderskap till äkta barn, barnuppfodringsmål.

patron patronus.

patte spene; vulgärt bröstvärta på kvinna; v. dia. -brik napp. -dyr däggdjur. -glas amglas. -gris späddgris. -told napp. -vorter bröstvärtor.

pauke puka.

pave påve; magsäck i hummer.

peber* (nåa av Piper nigrum); spansk ~* (Capsicum annuum). -fugl pepparätare, tukan (Ramphastus). -mynte* (Mentha piperita). -mælkehat en pepparling (Lactarius piperatus). -mø gammal ogift dam. -møplante Aspidistrum. -postej ett slags pastej på fårkött. -rod* (Nasturtium armoracia). -svend gammal ungkarl. -træ* (Piper); källarhals (Daphne mezereum).

pebling gammaldags: djäkne, skolpojke.

pedel* vaktmästare i skola.

Peder Petter; ~ drikker alkekung (Mergulus alle).

peg skålmstycke.

1. pejs öppen murad spis.

2. pejs tjurens könslem.

pejse paa klå på, piaka.

pelekunter rötsimpa, ulk (Cottus scorpius).

pelikan* (Pelecanus).

peloton (g) pluton.

pels*. -lus pälsätare (Nirmus). -mål pälsmal (Tinea pellionella).

1. pen' pen på hammare.

2. pen' penna [med skaff]. ~ne-holder pennskaft. -split stålpena utan skaff.

3. pe'n adj. = pen.

penge penning[ar]; penning, mynt; rene ord för ~ne klart besked, ord och inga visor. -blad penningarv (Lysimachia nummularia). -blok fattigbössa. -brev säkrat, assurerat brev. -græs höskallra (Rhinanthus). -kasse penningsskrin. -løn kontant lön. -masse ett lands penningtillgång. -mu-

ger, -puger ockrare. -skab kassaskåp. -urt skärvrö, penninggräs (Thlaspi).

pennal pennfodral.

penning slant.

pensel*. -skimmel en svamp (Penicillium glaucum). -tungede en fågelfamilj: honungsätare (Meliphagidae).

pensemand vid järnvägen: spårväxlare.

pente nje. skot; spröt.

pepperling* (Lactarius piperatus).

Per*, ~ Tot dumbom. -drikker = Peder drikker; tobisgrissla (Uria grylle). -lo fjällpipare, pomeransfågel (Eudromias morinellus).

per prep. *: ~ stemme, kasse vid; ~ snude vardagl. per man, ~ per akrov.

perfid trolös; lömsk.

perial litet rus. ~iseret pirum.

perikon, ~um johannesört (Hypericum).

perle*. -and snatterand (Anas strepera). -bønner ett slags vita skärbonor. -dykker pärlfiskare. -farvejt, ~t hest grå och apelmastad. Fru Lenngrens ~nde stole. -fluesvamp

rodnande flugsvamp (Amanita rubescens). -humør briljant lynne. -høne* (Meleagris numidica).

-maage vittrut (Larus glaucus). -moder pärlmo[r]. -morfisk Offers' plattfisk (Argyroleucus offeraii).

-morfugl (Argynnis). -musling äkta pärlmussla (Unio margaritifera).

-skrift* halvkorpus. -stikkeri pärlbroderi. -ugle no. * (Strix tengmalmi);

no. tornuggla (Hybris klammea).

pernonsmat gärdsmyg (Trogodytes troglodytes).

perpendikuler vertikal.

perrelit vitkindad gås (Branta leucopsis).

perse pressa; ~ en til at gøre noget truga, tvinga; ~ til eksamen examinera skarpt, »klämma».

persille* (Petroselinum); vild ~* (Aethusa cynapium). -blad* ömtålig person.

person*, jeg for min ~ del. ~el' personlig; ~el kapellan = kapellan.

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artikeln huvudrubrik eller vad som i den står före |.

perspektiv*. -snekke en virvelsnäcka (Trochus perspectivus).

pertentlig överdrivet, ängsligt noggrann om renlighet och ordning.

pertyrline sjo. penterlina.

pest*. -oddike rövarättika.

pestilens*. -urt skräp, pestilensrot (Petasites officinalis).

Peter*. ~s-fisk* (Zenus faber). -fugl stormsva (Procellaria pelagica).

pibe* sbat. pipveck; skorsten; v.* gnälla, vissla; vina; *det er ikke en ~ tobak*

værd två ruttna lingon. -and blåsand (Anas penelope). -blomst en art hållrot (Aristolochia siphon). -busk jasmin.

-fisk* (Fistularia). -hare* (Lagomys). -konsert kattserenad, visselkonsert. -lærke* (Anthus). -løg (Allium fistulosum). -stilke smala ben.

-svamp oxtungsvamp (Fistulina hepatica). -ved = -busk.

pib-skid vulg. pipekagg. -sur ättiksur. piedestal högt, smalt skåp.

pig* tagg; pik; jnr I. pik. -dyr piggsvin (Hystrix). -fald pikefall. -haa, -haj* (Acanthias sbrak. vulgaris). -frø* (Lappula). -hudedø djurprovinssn tagghudar (Echinodermata).

-hvar[re]* (Rhombus maximus). -makrel = hestemakrel.

-musling en byssusmussla (Pinna nobilis). -rokke spjutrocka (Trygon).

-sild spigg (Gasterosteus); av. = -makrel. -skate knaggrocka (Raja radiata

ei. clavata). -sop, -svamp taggsvamp (Hydnum); almindelig, bleg ~ blek taggsvamp (H. repandum). -straaler taggstrålar i fiskars tenor. -tromle rullharv. -ulk taggsimpa (Cottus liljeborgil).

-var = -hvar. -æble spikklubba (Datura stramonium).

pige flicka; tjänsteflicka, jungfru. -dreng flickaktig pojke. -gæk sprätt.

-hjem tjänarinnehem. -kys maränger. -værelse jungfrukammare.

pigg no. full.

pigge färdas på släde med hjälp av pik. **pjækkert** kort överrock, kava (för sjömän), stortröja.

1. pik' pik; spjut; av. manslem. -sxe stridsyxa.

2. pik knackning. ~ke knacks, hacks med näbben.

pikkenik utfärd i det gröna.

1. pil* att skjuta med; höjdlinje i etrkel-segment. -alike sillegriale (Uria troile).

-and stjärtand (Anas acuta). -blad* (Sagittaria). -danneet pillik. — ~e afsted rusa i väg som en pil.

2. pil* vide (Salix); rød ~ = purpur-pil; øret ~ bindvide (S. aurita). -finke* (Passer montanus). — ~e-gærde, -hegn pilhäck. -spinder pilvitgump (Liparis ei. Leucoma salicis). -urt* (Polygonum).

3. pil' i sma. se 3. pille.

pilchard* sardin (Clupea pilchardus).

pilegrim*. ~s-falk* (Falco peregrinus).

pilk konstgjord fisk. ~e fiska med drag.

1. pille pelare.

2. pille sbat. piller; en ~ en smula. -bille egyptisk skalbagge (Ateuchus).

-drager klotgräs (Pillularia).

3. pille v. peta; ~ barken af et træ skala av; ~ ertes sprita; ~ fisk, kaal

rensa; niks ~! inte röra! -mel kornkli. — pil-ertes spritärter. -finger klåfinger. -kvern gröpkvarn, grynnverk. -raadden genomruten. — pillen = pertentlig.

pilte trippa, larva, knalla.

pimpe dricka, supa, pimpla.

pimpenille sippt fruntimmer, nipper-tippa.

pimpinelle backanis, bockrot (Pimpinella saxifraga); pimpinell (Sanguisorba). -rose = klitrose.

pinagtig plågsam, besvärlig. ~e tider knappa tider.

pind pinne; ontvecklad fjäder; strumpstikka; en ~ til hans ligkiste

spik; have en ~ i livet ha aväljt en linjal; stiv som en ~ stel, otillgänglig.

-gris = pindsvin. -hose mugg, hast-sjukdom. -svin se nodan. — ~e-bygget byggt på klink. -hugger vedhuggare, som hugger av ris o. d.; småaktig häcklare. -hus skröplig koja. -kniv trädgårdskniv. -last småträd, grenar o. d.

pick = kart.
pickstift = pind.
pick och pinne,

pinde = kart. — pel
 pinde = stift; = pind.
 -st = igrilnost =

stift; = pind.
 stift (Erinaceus europæus).
 stift (stafven Di-)

knop (Erinaceus europaeus).
knop, klottsak (släkterna Diodon
och Tetradon)
knop igelknop (Spar-
tistel ett slags kakt-
us = dvärgäro)

... Diodon
... ett slags kaktus.
... pina sig fram. -

... pinea sig fram. -gød
... pinea).
... med smal akterstær
... pinea

... med smal akterstäv.
... löpdocka.

lõpdocska.
maaskedag. -lil-

...en til dö, »kols
... karagat

...en til dö, »kola
 ...en karaget,
 ...mamfosa, pipa

pipa
[låg] lju
sar, harn
særk. for
bind

• ständigt gnälla.

plads* no. =
~! gå och
fobi, torgsk

valtor inspekt
efter striden n
platsen.

ter striden n
platsen. -hund
-logo fondloge.
-svimmelhed =
plaffe fara

1. **plag** da. fåle, un
 2. **plag** no. lile

1. plāg da. fāle, ungi
2. plāg no. klādesplāg
plage plāga.
plaid = plāed.
plama'se

plaid = plaga. beslag.
plama'se vanpyrdande
ansiktet.
plan* in koreplan
planke*

plan* in koreplan. -tog
planke*. -kap avsåg
plantage planter
plantarm

plantage plantering; skog
plantarmuskel* fotsulmus.
plante* växt; v. planter
ning i en planteskole

... växter; v. planter.
ning i en plantskola. -bor

...fabrik eller vad som i den

152 -

plantator
-feld dyrt
-feld strupfoll
-las =

-s = -st-höred
 -s = -st-höred
 -s = -st-höred

(d) vekling, stackare, brett

a. = pojg.
 na. liten pojke.
 = pjaeller.
 pojg.
 sön.

göra luvig, rufsa till

gryttja, dy. -fold; person

gyttja, dy. -~~full~~ bräddfull:
; bakplåt, bottenplatta
(bord-, bänk-
ake:

plåt, bottensplatta, la-
(bord-, bänk- o. s. v.); yta:
ake; sja. litet grund; par-
; slaa en en ~ mara
lisa penga

...bly bly i skivor, val-
ra skivor

...i skivor, val-
ra skivor. -glas
mandsplads; gaa paa
dig! -angest
-folk to

dig! -angest agor-
-folk torparfolk. -fer-
-hjort hjort, som
r brunsten bel
irdsh

hjord = hjoft. -for-
brunsten hjort, som
jrdshund, behåller
mand = husmand.
gest.
småll

mand = gärdvar.
Test. = husmand.
smäll. ~rt plugg-
st.

...t. ...t. plugg-

år el. fläck i
ordinar

ordinarie tåg.
plankändar
nk.
pland

plankāndar
nk.
plantering.
ed avdel

avdel-
spade

Page
 100/.

till omplantering. **-cellestof** cellulosa, växtträd. **-dyr** djurväxter, zoofyter. **-have** plantskola. **-jord**, **-muld** matjord, mylla. **-silke** konstgjort silke, kollodiumsilke. **-smör** vegetabiliskt smör.

plapre pladdra, sladdra.

plase = *plumase*.

plaser förnöjelse, förlustelse.

plaster*, **-smörer** pillertrillare. **-stryger** spatel.

plat', ~ *og krone* krona och klave. **-bor** bred syl, drill. **-fod***, ~ *en* sjs. hundvakten. **-gattet** sjs. med bred aktervegel. **-hammer** plåthammare. **-næb*** (Todus). **-rand** sjs. märsrand, märsribba. **-rokke** slätrocka (Raja batis). **-sæletsj** bröstselse. **-silke** otvinnat [broder]silke.

plademenage bordsyrut, bordupp-sats.

platine* järnskena, varav gevärspipa tillverkas.

platmenage = *plademenage*.

platonisk*, ~ *legeme* reguljär polyeder.

plattenslager aa. plåtslagare; bniu be-dragare, avindlare.

pleje pläga, bruka; vårda, sköta; abst. vård; ~ *sin magelighed* göra det bekvämt åt sig. **-anstalt** = *-stiftelse*. **-barn** fosterbarn. **-hjem** skrak. hem, som mot betalning mottagit enstaka fosterbarn. **-moder** fostermoder; **-stiftelse** vårdanstalt, barnhem, fattighus.

plejel da. slaga. **-stang** vevstake i Ang-maskin.

plent vulgärt alldeles; *det var ~ som en hører en humle* precis; *han ville ~ gøre det* ovillkorligen, partu.

pleskener små sockerbröd.

1. **plet** fläck. **-fugl** nötkråka (Nucifraga caryocatactes). **-skud** träff i pricken, prick. — *~te* fläcka; ta fläckar, fläckas.

2. **plet** nysilver. ~ *tere* plåtera.

1. **pligt*** skyldighet. **-arbejde*** dagsverksarbete. **-foged** uppsyningsman över dagsverkare. **-hus** lägenhet, som icke får sammanslås med annan jord.

-kørsel hästdagsverke[n]. **-lod** brust-arviges laglott. — ~ *8* vara skyldig.

2. **pligt** sjs. *. **-stik** röringstek.

plire abst. blåsa.

plistre vissla.

plog*, **-onn** den tid, då plöjningen skall ske. **-skate** plogrocka (Raja vomer s. oxyrhynchus). **-skærben** plogben.

plomme plommon. **-pudding** plum-pudding.

plov plog; *se* *plog*. **-aas*** plogtistel. **-fjæl** mullfjäl, vändskiva. **-gang** om forntida bruk att på askonsdagen spänna nakna jungfrur för en plog. **-høvl** spånthvel, nothvel. **-jern** so. plogbill; plogjärn, ploghuvud. **-pønge** ett slags skatt. **-køp** plogspade. **-kørfugl** = *bynkefugl*. **-rydde** = *-køp*. **-skær** klogbill.

pludder dy, gytja; obegripligt tal, babbel. **-bukser**, **-hoser** förr brukliga vida knäbyxor. **-is** isörja. **-vælsk** rotvålska. **pludre** pladdra; *kalkunen pludrer* kacklar.

pludselig plötslig[t].

pludselj, **-fed** pussig, onaturligt fet. **plug'** pligg; *han er rigtig en ~ en knubb*. **-ge** pligga.

plukke plocka; ~ *charpi* rispa. **-fisk** stuvad fisk. **-mad** stuvat kött. — ~ *ri* småplock. — **pluk-fisk** *se* *plukke-fisk*. **-gæld** småskulder. **-hugst** blädning.

1. **plump*** klumpig.

2. **plump** plumsande ljud, plums. ~ *8* plumsa; ~ *ud med noget* obetänksamt säga ut.

plumre grumla. **-stang** puls för fiske.

plyses av plysch.

plystre vissla.

pløde = *sandflyndre*.

plød-rem* filtrem, bärrem.

plæn, ~ *8* gräsplan, gräsvall. ~ *8* **-klipper** gräsklippningsmaskin.

plog = *pløk*.

pløje* sponta. **-lag** matjord.

pløk' pligg, plugg; påle.

plør[e] dy, blöt jord, sörja.

pløse blåsa; v. bilda blåsor; *malingen ~r sig*.

pløsen = *pludset*.

-**spil** skrapnosspel; pick och pinne, driva katt.

pinde* stift; = *pind*.

pindsvin igelkott (*Erinaceus europæus*).

-**fisk** piggfisk, klotfisk (slakten *Diodon* och *Tetodon*).

-**knop** igelknop (*Sparanium*).

-**tistel** ett slags kaktus.

~**e-hvede** = *dverghvede*.

pine*, ~ *sig op* *sjo*. pina sig fram. -**gal** spritt galen.

pinie* (*Pinus pinea*).

pink *sjo*. fartyg med smal akterstäv.

pinne *af* förtunna.

pinoldukke : avarvalot; löpdocka.

pinse pingst. -**dag*** *jr* *paaskedag*. -**lilie*** (*Narcissus poeticens*).

pinseben kofot.

pi'nsel kval, plåga.

pip*, pipeskäg; *sætte* *nen til* *dø*, »kola av»; *tage* *nen fra* *en* *kuraget*.

pipa, -**tudse** *surinamtossa*, *pipa* (*Asterodactylus pipa*).

pip-and, -**lærke** *se* *pibe*.

pipling pipping, applesort.

pippe *frem* titta fram, bli synlig.

pips sjukligt barn. ~**e** ständigt gnälla.

pir ung makrill.

piraal* (*Myxine glutinosa*).

pirke peta. ~**ri** petgöra.

pirkom = *perikon*.

pirogier smördeg med inbakt fyllning.

pirol sommargylling (*Oriolus galbula*).

pirre peta på; reta, irritera. ~**e**-**mid-**

del retmedel, stimulans. — ~**elig** retlig, irriterabel. ~**ings-tærskel** *retskel* retningströskel. ~**is** liten kantig person.

pisk spö; hårpiska; *være* *paa* *en* ~ på tre kvart. ~**e***, ~**e** *fløde* vispa. ~**er**

piskande träd, som växt för fort i höjden och står mot de kringstående.

pist gnäll, pip; gnällig person, stackare.

pjaalter grogg av kolsyrat vatten och konjak.

pjalt klädestrass; stackare, krake. ~**e**-**bod** bod för gamla kläder; lumpandel. — ~**et** trasig, klädd i paltor.

pjank dålig dryck, pjask; *blat* struntprat, smörja, rappakalja.

plaskje plaska, elaska. -**fuld** stupfull. -**vaad** dyvåt.

plæt struntprat. -**has** = *~te-hoved*.

~**te** prata, pjollra. ~**te**-**gaas** prat-

sjukt fruntimmer. -**hoved** pratmakare.

piece* broschyr, strökrift.

pjerrot pajas, clown.

pjevl gnäll.

pjog (*d*) vekling, stackare, kräk.

1. **pjok'** *sa* = *pjog*.

2. **pjok'** *no*. liten pojke.

pjofter = *pjaalter*.

pluds = *pjog*.

pluske göra lurvig, rufsa till. ~**t**

rufsigt.

plækkert = *pjækkert*.

plæs = *piece*; slang: »kropp», person.

pladder* gytja, dy. -**fuld** braddfull;

stupfull.

plade plåt; bakplåt, bottenplatta, la-

mell; skiva (bord-, bänk- o. s. v.); yta;

[låg] ljusstake; *sjo*. litet grund; pan-

sar, harnesk; *slaa* *en* *en* ~ *narra*, lura

sarak. för att få låna pengar. -**baand** för-

bindningsplåt. -**bly** bly i skivor, val-

sat bly. -**gangen** *sjo*. stråken. -**glas**

taffelglas i stora skivor.

plads* *no*. = *husmandsplads*; *gaa* *paa*

~! gå och sätt dig! -**angest** agora-

fobi, torgskräck. -**folk** torparfolk. -**for-**

valter inspektör. -**hjørt** hjort, som

efter striden under brunsten behåller

platsen. -**hund** gårdshund, gårdvar.

-**loge** fondloge. -**mand** = *husmand*.

-**svimmelhed** = *angest*.

plaffe fara ut med en smäll. ~**rt** plugg-

bössa.

1. **plag** *sa*. fåle, unghäst.

2. **plag** *no*. klädesplagg.

plage plåga.

plaid = *plæd*.

plama'se vanprydanse sår el. fläck i ansiktet.

plan* *jr* *koreplan*. -**tog** ordinarie tåg.

planke*. -**kap** avsågade plankändar

använda till bränse. -**værk** plank.

plantage plantering; skogsplantering.

plantarmuskel* fotsulmuskel.

plante* växt; v. plantera. -**bed** avdel-

ning i en planteskola. -**bor** böjd spade

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artiklens huvudsrubrik eller vad som i den står före .

till omplantering. **-cellestof** cellulosa, växtträd. **-dyr** djurväxter, zoofyter. **-have** plantskola. **-jord**, **-muld** matjord, mylla. **-silke** konstgjort silke, kolloidumailke. **-smör** vegetabiliskt smör.

plapre pladdra, sladdra.

plase = *plumase*.

plaser förnöjelse, förlustelse.

plaster*. **-smörer** pillertrillare. **-stryger** spatel.

plåt, ~ *og krone* krona och klave. **-bor** bred syl, drill. **-fod***, ~ *en* sjo. hundvaken. **-gattet** sjo. med bred akterspegel. **-hammer** plåthammare. **-næb*** (Todus). **-rand** sjo. märsrand, märsribba. **-rokke** slätrocka (Raja batia). **-sæletoje** bröstsele. **-silke** otvinnat [broder]silke.

plattedemage bordsyrtn, borduppsats.

platine* järnskena, varav gevärspipa tillverkas.

platenage = *plattedemage*.

platonisk*, ~ *legeme* reguljär polyeder.

plattenslager da. plåtslagare; snid bedragare, svinclare.

pleje pläga, bruka: vårda, sköta; stbt. vård; ~ *sin magelighed* göra det bekvämt åt sig. **-anstalt** = *-stiftelse*. **-barn** fosterbarn. **-hjem** stsb. hem, som mot betalning mottagit enstaka fosterbarn. **-moder** fostermoder; **-stiftelse** vårdanstalt, barnhem, fattighus.

plejel da. slaga. **-stang** vevstake i ångmaskin.

plent vulgärt alldeles; *det var ~ som en høer en humle* precis; *han ville ~ gøre det* ovillkorligen, partu.

pleskener små sockerbröd.

1. **plet** fläck. **-fugl** nötkråka (Nucifraga caryocatactes). **-skud** träff i pricken, prick. — **~te** fläcka; ta fläckar, fläckas.

2. **plet** nysilver. ~ *tere* plätera.

1. **pligt*** skyldighet. **-arbejde*** dagsverksarbete. **-foged** uppeyningsman över dagsverkare. **-hus** lägenhet, som icke får sammanslås med annan jord.

-kørsel hästdagsverke[n]. **-lod** brösk. arvinges laglott. — ~ *ø* vara skyldig.

2. **pligt** sjo. *. **-stik** röringstek.

plire stbt. blåsa.

plistre vissla.

plog*. **-ønn** den tid, då plöjningen skall ske. **-skate** plogrocka (Raja vomer st. oxyrhynchus). **-skærben** plogben.

plomme plommon. **-pudding** plampudding.

plov plog; st *plog*. **-aas*** plogtistel. **-fjæl** muldfjäl, vändskiva. **-gang** om forntida bruk att på askonsdagen spänna nakna jungfrur för en plog. **-høvl** spånthvel, nothvel. **-jern** so. plogbill; plogjärn, ploghuvud. **-penge** ett alags skatt. **-kæp** plogspade. **-kørfugl** = *bynkefugl*. **-rydde** = *-køp*. **-skær** klogbill.

pludder dy, gytta; obegripligt tal, babbel. **-bukser**, **-hoser** förr brukliga vida knäbyxor. **-is** issörja. **-vælsk** rotväliska. **pludre** pladdra; *kalkunen pludrer* kacklar.

pludselig plötslig[t].

pludsel, **-fed** pussig, onaturligt fet. **plug** pligg; *han er rigtig en ~ en knubb*. **-ge** pligga.

plukke plocka; ~ *charpi* rispa. **-fisk** stuvad fisk. **-mad** stuvat kött. — ~ *ri* småplock. — **pluk-fisk** so *plukke-fisk*. **-gæld** småskulder. **-hugst** blädning.

1. **plump*** klumpig.

2. **plump** plumsande ljud, plums. ~ *ø* plumsa; ~ *ud med noget* obetänksamt säga ut.

plumre grumla. **-stang** puls för skok.

plyses av plysch.

plystre vissla.

pløde = *sandflyndre*.

plød-rem* filtrem, bärrem.

plæn, ~ *ø* gräsplan, gräsvall. ~ *ø* **-klipper** gräsklippningsmaskin.

plæg = *plæk*.

pløje* sponta. **-lag** matjord.

plæk pligg, plugg; påle.

plør[e] dy, blöt jord, sörja.

pløse blåsa; v. bilda blåsor; *malingen ~ r sig*.

plåsen = *pludet*.

pode ymp, ympkvist; avkomling, »planta»; v. ympa; *han er en væmmelig* ~ en otrevlig persedel.

podeks bakdel, stussa.

peg pojke.

pøkker*, *en* ~s *dreng* satans pojke.

pointsmand = *pensemand*.

pol lugg, lo på tyger. -**islæt** polväft.

polar*. -**løm** islom (Colymbus glacialis). -**okse** = *muskokse*. -**ræv** fjällräv, fjällracka (Canis lagopus).

-**torsk*** (Gadus saida).

polej-mynte poleja (Mentha pulegium).

pølerje*. -**al** upprymmare för tapphål i ur.

-**sten** brynsten.

polis'k knipslug, listig, illmarig.

politi polis[myndighet]. -**betjent** polis-

konstapel. -**forholdsregel** polisåtgärd.

-**fængsel** tillfälligt polishäkte, finka.

-**ret** polisdomstol. -**skilt** polisbricka.

-**stav** batong. -**vedtægt** polisförord-

ning.

polsk*, ~ *ægteskab* vilt; *leve paa* ~ i vilt äktenskap.

polstre stoppa möbler.

polyedrisk *vinkel* solid vinkel, hörn.

pomerans*. -**fugl*** fjällpipare (Eudromias s. Charadrius morinellus).

pompon* bollfrans.

poncere punsa.

pontificalier, *alle sine* ~ all sin ståt.

popo' = *podeks*.

poppedreng papegoja.

poppel*. -**buk** aspvedbock (Saperda).

-**pil** svartpoppel (Populus nigra).

-**sværmer** poppelnattsvärmare (Smerinthus populi); = *pilesværmer*.

porcellæn [finare] porslîn. ~**s-blomst**

två arter stenbräcka (Saxifraga umbrosa och Cæspitosa). -**snække*** orms-

skalle, kauri (Cypræa moneta).

porre purjolök (Allium porrum).

pors* (Myrica gale).

port*. -**dræmpel** övre portdrympel.

-**hund** vakthund. -**laage** liten dörr

el. grind i porten. -**lysing** portgång.

-**rum** portgång. -**seddel** inträdesbil-

jett. -**skinkel** portskänklîng. -**skriver**

skrivare vid en tullport. -**slaa** dörr-

regel. -**stabel** hake för en styckeport.

portefeuille portfölj; *minister uden* ~ motv. konsultativt statsråd; *minister med* ~ departementschef.

portion* kok. sats; *dobbelt* ~ dubbelt av vad som står i kokboken.

portner portvakt; ~*en* magporten, nedre magmunnen.

portulak* (Portulaca oleracea).

pose påse, väska; *spole i gader; tale rent ud af* ~ *en* tala ur skägget, sjunga

ut; *ha rent mel i* ~ *en* ha sin sak klar;

tale for sin ~ *be* för sin sjuka mor.

-**kiger** tullsnok. -**not** snörpvad. -**ær-**

mer puffärmar.

possementmager snörmakare.

1. **post*** plats, anställning. -**aabner**

poststationsföreståndare. -**aabneri**

poststation. -**bræt** = -*table*. -**bud***

brevbärare. -**due** brevduva. -**fri** por-

tofri. -**fuldmægtig** postmästarens när-

maste man. -**hold** skifte på postväg.

-**holder** person, som håller posten

med hästar; entreprenör, som till-

handahåller hästar för landsvägs-

posten. -**horn*** glatt pipranka (Ari-

stolochia siphon); posthorn (black-

slakiet Spirula). -**hus** postanstalt (kon-

tor, station o. s. v.). -**kasse** brevlåda.

-**kondukter** postiljon. -**kontrahent** =

-*holder*. -**merke** poststämpel; fri-

märke. -**opkrævning** postförsrott.

-**ruin** tunt postpapper. -**sted** post-

anstalt med dess verksamhetsområde.

-**table** anslag om postens turer.

2. **post** skvattram (Ledum palustre).

3. **post** vattenpost, pump. -**heimer**

skämta. vatten, »pumpenheimer».

-**rende** pumppräna. — ~ *en* pumpa.

postej pastej.

postyr oväsen, spektakel; position,

ställning.

posør person, som maskerar sig för

att dupera folk.

pot mått: 0,008 liter; *en* ~ *kegler* spel.

-**el** ungef. svagdricka.

pote tass.

potens*, *i tusende* ~ i högsta grad.

potete[r]*, ~**s***. ~**s-græs** potatisblast,

-**lampe** tunnbröd av potatis. -**lapper**

potatisplättar el. bullar. -**rouletter**

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artikelns huvudrubrik eller vad som i den står före |.

runda potatiskroketter. -stappe potatismos, potatispuré.
potthal* kaskelot.
potte* kruka; ~ *n er ude* nu är det slut; *A er ~ og pande hos B* allt i alla, B:s högra hand; *paa ~ i knipa*. -aal inlagd ål. -fugl grå flugsnappare (Muscicapa ficedula). -kram lergods. -ler krukmakarlara. -mager krukmakare. -øst potkes. -plante krukväxt. -skaar krukskärvor. -ske elev. -slikker tallrikelickare.
praas dank; ynkrygg, stackare.
pragt*. -bille praktbagg (Buprestis). -ederand, -ederfugl praktejder (Somateria spectabilis). -hest lyxhäst. -stjerne klättblära (Lychnis dioica s. Melandrium).
prairi präri. -hund* (Cynomys). -ulv* = *steppeulv*.
prakker tiggare.
praksis* praktik.
pral skryt. -bønne rosenböna (Phaseolus vulgaris coccineus). -hans stor-skrutare. — ~ø pråla; skryta; ~nde farver bjärta, skrikande.
pram* pråm, liktare. -sprøjte flod-spruta.
1. prange mångla; schackra; ~ *med heste*. ~r gatuhandlare; gårdfari-handlare; hästbytare.
2. prange pråla, ståta, prunka.
3. prange forcera, pressa med segel, prånga.
1. prelle [kraftlöst] studsa tillbaka.
2. prelle retas, gyckla; ~ *en narra* skrek. för att få låna pengar. ~ri prejeri.
pren pryl.
prent tryck.
pres*, *under ~ af sejl* med fulla segel. -foder* ensilage. ~se-karm boktr. presskärra. -kommando avdelning, som sändes i land för tvångsvärning. -ramme boktr. remmika. ~se press; pressa; tvångsvärning.
presserende brådslande.
prik*. -fisk nordisk laxsill (Mauroliscus mülleri och Scopelus elongatus). ~ke-naal sticknål. -penge båkavgift.
prikle planter omskola.

prim vassla. -øst simpel mesost.
prime ljuga, skarpa.
primstav runstav.
prioritet* inteckning; *første ~*. ~s-aktie preferensaktie. -haver intekningshavare. -laan hypotekslån. -obligation inteckning.
prippen anarsticken.
1. pris*, *sætte ~ paa værd*. -beretning prisredogörelse, prislsta. -fortegnelse, -liste priskurant. -vær'dig lov-värd, berömvärd.
2. pris*. -dømme förklara för god pris. -ret prisdomstol.
1. prise*, ~ *sommeren klæde sig sommarlikt*, sitta för öppet fönster s. a. v.
2. prise förklara för god pris.
probabel sannolik.
probat* beprövad, säker, tillförlitlig; *et ~ middel*.
probenreuter provvryttare.
probere* pröva säkrat metaller.
procedere föra process.
procent*, ~er av provision.
procession*. ~s-larve larv av mj. -spinder ekprocessionsspinnare (Cnethocampa s. Taumatopoea).
profit*. -stage besparingsapparat, ljusknekt.
proklama motv. årsstämmning, offentlig stämning.
prokurator äldre, numera nedskitande namn på sakförare, advokat.
prolik's långrandig.
prop', *en liden ~* en liten knubb till pojke. -penge korkpengar.
proponent förslagsställare.
proprietaer patron, äldre titel för gaard-mand.
prosse, ~ *af brøsta av*; ~ *paa brøsta* upp.
protokol* protokollsbok; skol. klass-liggare.
protsse = *prosse*.
proteus olm (Proteus).
prov vittnesmål. ~ø vittna.
provenu vinst, behållning, avkastning.
provins* landsort. -folk landsortsbor.
-kreds valkrets i landsorten. — ~ial-love landskapalagar.

provisor apotekarens första biträde, som kan vikariera på eget ansvar.

provisorisk*, ~ *finanslov* olaglig förordning, som av danska regeringen under en följd av år utfärdades, då folket inget nekade regeringen beviljning.

provisorium, jfr *provisorisk finanslov*.

provst*, ~ *ö-penge* prostetunna. -**ret** prosteting, en domstol, bestående av prosten och *herredsfogden*, som i första instans dömer angående tjänstefel av präster och folkskolelärare. — *~i'* prosteri, kontrakt.

prud poetiskt stolt.

1. **prunel'** brunört (Brunella).

2. **prunel'** lasting.

prunk ståt, prakt. -**lös** enkel, anspråkslös.

pruste frusta.

pryd prydnad.

prygl käpp; *en dragt* ~ ett kok stryk; *en stor* ~ en lång karl.

præ företräde.

præceteris (eg. *laudabilis præ ceteris*) börsmäslig framför de övriga), norr: högsta betyget vid artium.

prædikant* av. titel. ~ *s-infinitiv*, *objekt med* ~ objekt (>akusativ) med infinitiv. -**ord** predikativ, predikatsfyllnad.

präg prägel mml.; *et* ~ *af sandhed*. ~ *ö* präglä. -**ö-lön** myntskatt, slag-skatt.

præk prat. ~ *ö* predika; tala för mycket.

præliminæreksamen da. norr en examen på skolans mellanstadium, mellan real-skolexamen och studentexamen; jfr *realeksamen*.

præmisser jur. motivering av dom.

prænumerando i förskott.

præsenterer*, ~ *ö* *gever* skyldra. -**bakke**, -**bræt** bricka.

præst*, *gaa til* ~ *en gå* och läsa. ~ *ö* flynder = *kongeflynder*. -**folk** prästen med fru. -**gjæld** pastorat. -**kjele** prästrock. -**krave*** (Chrysanthemum leucanthemum); större strandpipare (Aegilitis hiaticula). -**lus** snärjgräs,

snärjmåra (Galium aparine). -**penge** prästeskatt. -**standen** prästerskapet. -**stykke** läckerbit. -**syge** halssjukdom.

præve abst. prov; försök; bevis; repetition till konsert el. testerrrepresentation; v. pröva; försöka; ~ *sig frem* treva sig fram genom försök. -**ballon** försöksballong. -**billede** provkort. -**klud** eg. märklapp, ejad av nybörjare; försöksobjekt. -**maal** likarmått. -**middel** kem. reagens. -**mærke** hallstämpel, guldmedastämpel. -**maal** probornål. -**sølv** kontrollerat silver. — ~ *løse* prövning.

publikum allmänhet[en].

pude kudde; *sy* ~ *under armene paa* en lägga hyenden under någons armar.

1. **puds** [kalk]puta; ståt.

2. **puds** puts, skämt. ~ *ö* narra.

3. **puds** = 1. *pus*.

4. **pude** till hundar: bit'en.

1. **pudse** putsa; ~ *næsen** snyta sig. -**garn** trassel. -**klud** polstrassa. -**kniv** garvarens skavjärn. -**maskine** toppkardsputningsapparat. -**ske** murslev. — **pudshølt** smärgelskiva.

2. **pudse** tussa en hund.

pudse'rlig, **pud'sig** lustig.

1. **puf** knuff; puffärm; puff, soffa utan ryggstöd; *tage noget paa* ~ krita; *gaa op paa* ~ >fläkta i examen. ~ *fe**, ~ *se noget til eksamen* låta bli att läsa det i hopp att ej bli hörd.

2. **puf** potatisbullar, fyllda med köttrester och stekta i flöttyr.

puffer puffert.

puffert liten pistol.

1. **pug'** plugg; *kunne noget paa* ~ ordagrant utantill. ~ *ö* ge plugga.

2. **pug'** gnideri. ~ *ö* skrapa samman pengar. ~ *er*: girigbuk.

1. **pukke** knacka sten. -**sten** packsten, makadam. -**værk** stampverk för krossning av malm.

2. **pukke** (w) pocka, tvinga; *han* ~ *paa sin rigdom* skryter av.

pukkel*, *give en paa* ~ *en* på huden. -**blaat**, -**fedt** påkolja. -**hval*** = *kne-*

* Även det direkt motiverande av ordet. ~ artikelnas huvudrubrik eller vad som i den står före |

hval. -okse bisonoxe; zebnoxe. **-yngel** drönaryngel. — **puklet** pucklig. **puk(d)** kull på hatt. **pulard** gödd kyckling. **puldre** mussera, bilda blåsor. **pulje** i spel: pulla, pott. **puller(t)** sjs. pollare. **puls***. **-vanter**, **-varmere** stickade arm-muddar. **pult** pulpet. **-ost** gammal ost med kummin. **-tag** = *halvtag*. **pulterkammer** skräpkammare. **pumpe** (ω) pump; v. pumpa. **-drag** pumpslag. **-emmert** pumpsko. **-hjerter** klaff, ventil. **-nikke** pumpvipp. **-spiger** = *nellikspiger*. **-stempel** pumpkolv. **-sveiv** pumpvev. **-tud** pip. **pund** (efter 1899 i da. jämnt) $\frac{1}{2}$ kilo, da. no. skålpund. **-kage** korintkaka. **-læder** grovt sulläder, buntläder. **-pære** ett slags stora päron. **-traad** grov tråd. **punder** stort besman, pyndare. **pung***. **-abe*** (Phalangista). **-bjørn*** koala (Phascolarctos cinereus). **-dyr***. **-egern*** flygande pungkorre, flygpungdjur, sockerekorre (Petaurus sciurens). **-gnaver** Phascolomys. **-grävling*** (Perameles). **-maar*** (Dasyurus). **-mejs*** (Parus pendulinus). **-mus** = *vombat*; namn på mindre pungdjur i allm. **-odder*** simpungdjur (Chiroeetes). **-rotte*** opossum (Didelphis). **-stær** en amerikansk fågel (Icterus). **-ulv** pungvarg (Thylacinus). **punktum** punkt, skilletecken. **puns**, **~el** puns. **~le** punsa, ciselera. **puntläder** = *pundläder*. **puppe***. **-hylster** kokong. **-snegl** snäcksläktet Pupa. 1. **pu'r** ren. 2. **pur'** en massa tjockt, tovtigt hår. **-haar** lockigt hår. **-haaret** lockig. **-havre*** (Avena strigosa). **-løg** gräslök (Allium schoenoprasum); *se porre*. **purk** liten parvel. **purke** so. **purpur***. **-hejre*** (Ardea purpurea). **-pil** = *redpil*. **-skæl** purpursnäcka.

1. **purre** = *porre*. 2. **purre** *haaret* få håret att stå. 3. **purje** marbacke. **~let** marig. 1. **pu's** smekord: kisse; lilla docka; *det lille* ~ da. det lilla väsendet. 2. **pu's** var. **-bekken** varhård. **pusle**, ~ *halm* i *sen*gen ruska om; ~ *et barn* kläda och tvätta; ~ *med noget*, ~ *om pyssla*; *jeg hører noget* ~ röra sig, prassla. **puslet** krasslig. **pusing** liten dvärg, tomte. **pusselan/ker** små händer och fötter. 1. **pust*** fläkt; no. andedräkt; *trekke* ~ *en* hämta andan. **~e** blåsa; andas. **~er** blåsbälg. 2. **pust** strid, dnst; *et drajt* ~ *sinkdomsanfall*. 1. **putte** stoppa, lägga; ~ *noget* i *lommen*. 2. **putte** höna; som smekord: pulla, putte. **pylre** om klena bort. 1. **pynt** spets; udde; topp. 2. **pynt** prydnad; grannlåt. **~e*** göra fin; ~ *sig* göra omsorgsfull toalett. **~e-bord** toalettbord. **-dukke** mode-docka, kokett. **-haandklæde** parad-handduk. **-sager** monteringsartiklar. — **~elig** nått, snygg. **pyntenet-stag** stampstag. **-stræber** stampdävert. **pyramide***. **-brusk** kambrosk. **-poppel** = *rispoppel*. **pyrchjagt** smygjakt på hjortdjur, varvid varje jägare för sig förföljer vilibrådet. **pyt** vattenpuss. **-and** kricka (Anas crecca). **pytting** upplänga, del av ett spant. **-bolt** sjs. puttingsbult. **pægl** 0,25 liter. **pæl** påle, stolpe. **~e-aag** bryggok. **-befæstning** palissadbefästning. **-buk** pålkran, hejare. **-krebs** borkräfta (Limnoria terebrans). **-mast** mast i ett stycke. **-musling**, **-orm** skeppsmask (Teredo). **-rod** pålrot. **-stik** sjs. pålstek. **pæn** vacker; *et* ~ *t menneske* väluppföstrad.

pæon pion (Pæonia).

pære päron. -**dansk** urdansk, äkta dansk, *fr. kavnersk.* -**dum** kodum. -**fuld** stupfull. -**has** svullnad i haslederna, piphas. -**tang** stångarten Macrocytes pyrifera. -**vigtig** urdryg. -**vrævl** genuint struntprat.

pæse flämta.

pøjt dålig vara, skräp.

pøt* kudde, dyna.

pølse korv; *det kommer ikke an paa*

en ~ i slagtetiden det är inte så kinkigt; *rosinen i ~n* huvudsaken, det bästa. -**pind** korvsticka; *køge suppe paa en ~* på en spik. -**snak** nonsens, dumheter.

pænalstipulation överenskommelse om vite för kontraktbrott.

pønse fundera; *~ paa høen ruva.*

pøs pyts; gammal hatt, skopa. **~ø**, *det ~er ned* regnet faller i strömmar, det ösregnar.

Q.

qu- Franska och latinska ord med **qu** torde vanligen återfinnas i ett svenskt lexikon över främmande ord

eller i franskt eller latinskt lexikon.

qv- Da. och no. ord med **qv** se **kv**.

R.

rå ett slags grusås, andmorän, särak. vid Kristianiafjorden.

1. **raa** råget. -**buk** råbock. -**dyr** rådjur (Cervus capreolus). -**gjeit*** av. enkelbeckasin (Telmatis gallinago). -**kølle** rådjursbog.

2. **raa** *av. rå.* -**hanger** råbogsstropp.

3. **raa** adj. rå; *~ produkter* råvaror; *aggene er ~* alltför löskokta; *~t brænde* sur ved; *~t vejr* ruskigt, gråkallt. -**bagt** degigt, bakat med stålkan om bröd. -**bjerg**et inbärgad i fuktigt tillstånd. -**damp** fuktighet i luften. -**flot** urgentil, vråkig. -**hugger** grovhuggare. -**jern** tackjärn. -**koldt** *vejr* gråkallt. -**rænd** stålrand i bröd. -**skær** = *rødskeer*. -**s'lag** kött av nyslaktat djur. -**vaad** om trä: otillräckligt torkad, rå. -**æg*** = *ruæg*.

raab rop. **~ø** ropa. **~en*** av acklamation. **~er*** språkrör.

1. **raad** råd; da. särak. i sma. om olika slag av kommunal representation; *han ved ikke sin[e] arme* ~ han vet varken ut eller in, vet sig ingen levande råd. -**færdig** rådig, beslut-

sam. -**mand** ledamot av magistraten; vanlig flundra (Pleuronectes flesus). -**snild** rådklok. — **~ighed** disposition, förtogande; *til min ~ighed*; *være ude af ~ighed over sit bo* icke råda över sitt gods, vara satt under förmyndare.

2. **raad'** *eg. förruttnelse*; var. -**plante** mullväxt, saprofytt. -**svamp** saprofyttiskt levande svamp, motsatt *snylte-svamp*. — **~den** ruttten. **~ne** rutttna.

raade bergsruntra (Labrus rupestris). **raag** = 1. *raage*.

1. **raage** råge, liten hög.

2. **raage*** = *kornkrage*.

raake *ao.* blåkråka (Coracias).

raal ris, skräp av grenar i skogen.

raane fargalt.

rabalder väldigt buller.

rabarber* (Rheum). -**parasolsvamp** rodmande fjällskivling (Lepiota rachodes).

rabat* uppslag på uniform. -**jern** drivjärn.

rabb[ø] ofruktbar bergås.

rabi klotter, kludder. **~ø*** skriva fort

* Även det direkt motsvarande av. ordet. ~ artikelns huvudrubrik eller vad som i den står före |.

el. vårdslöst, klottra; *det ~er för ham* det går runt i huvudet för honom, han är inte riktigt klar i knoppen.

rabundus, *gaa* ~ gå åt skogen, i putten.

1. **rad***, ~en kommer til mig turen. -byg tvåradigt korn. -gaas prutgås (Branta bernicla). -mager mager som ett skelett; *nr behrad*. -renser klös-harv. -- ~e-löv bergepring (Asplenium); *rundfinnet* ~ (A. trichomanes).

2. **rad'** bängel, lymmel; *en snu* ~ en slug rackare.

radbrække rådråka.

radekop usel cigarr.

radesyge en hudsjukdom, ofta av syfilistiskt ursprung.

radi's = *ræddike*.

raffle kasta tärning, spela raffel.

raft stång, stör; takfot, utskjutande tak. ~e ett slags pitprops, huggna träd om 7 till 20 cm. i diameter.

rag skum, vågskum, sjöstänk.

1. **rage röra**; *abst.* meet i sma. eldraka; ~ i *ilden* röra om i kakelugnen, rykta elden, sköta om brasan; ~ *noget sammen* räfsa ihop; räfsa samman; *med ~t hoved* rakat; *hvad ~r det dig?* angår. -kniv* blid. rivjärn. — ~lse gammalt vårdslöst gods, skräp.

2. **rage sticka** fram, upp, ut.

ragg* styvt hår. -sokker sockor av getragg för skidåkning.

ragne = *rakne*.

raj-gaas = *radgaas*. -græs renrepe, engelskt rajgräs (Lolium perenne).

rajole = *reole*.

rak' pack, rackarfölje.

rakefisk fisk (*sarak. ørred*) som jäst, ungefar som surströmming.

rakitis* engelska sjukan.

1. **rakke** uja, rack; rackbalte. -klaade rackklot. -line rackupphalare; rack-talja. -trosse rackbälte.

2. **rakke**, ~ til gå illa åt, smutsa ned; ~ ned paa tala illa om, nedsätta.

rakkelhane* basard av tjäder och örre.

rakker* hudavdragare; bödelsknekt;

ett kortspel. -mær skinkmærr; liderligt kvinnfolk.

rakle *bot.* hänge. -træer hängväxter (Amentaceae).

rakne om som: slippa upp.

rakster räfsning; det som räfsas upp.

rakstvej smal skogsstig, fädröv, fästing.

ralle rossla.

rallike häst, krake.

1. **ram** skarp, amper, från.

2. **ram** slag; *faa* ~ *paa* komma åt. -buk påkran, hejare.

ramaskrig klagoskri, jämmerrop; *nr Matt. 2: 18.*

ramasse järnakrot.

rambu's ett slags hasardspel.

ramdug = *ravndug*.

1. **ramle** para sig om harar. -tid harens parningstid. — ~r harbane.

2. **ramle*** störta samman; larma.

1. **ramme** träffa; *skuddet, slaget, lynet, bebrejdelsen* ~r ham; ~ *pæler* ned driva ned pålar, ramma.

2. **ramme** ram.

1. **rams** ramslök (Allium ursinum); rams (Convallaria polygonatum o. multiflora); kropp, mjölke (Epilobium angustifolium); nattviol (Habenaria bifolia).

2. **rams** rabbel; *lære paa* ~ utantill. ~e rabbla; *abst.* ordramsa, rabbel, prat.

ramshoved [häst med] böjd huvudform.

ran rån. ~s-mand rövare, rånare. ~e råna.

rand* kant. -bløst *bot.* kantblomma. -frø, hvasshaaret ~ rödfloka (Torilis anthriscus).

randsel = *ransel*.

rangel rummel.

rangere* växla järnvägsagnar.

1. **rangle** vackla, ragla; rumla, festa. -fant festprisse.

2. **rangle** skalra.

rangskib linieskepp.

rank högväxt, smärt.

ranke* v. binda upp; ~ sig slingra sig upp. -fødder rankfotingar, en avdelning bland kräftjuren (Cirripedia). -kniv träd-

gårdekniv. **-vekst** slingerväxt, klängväxt.

ransel ränsl.

ranson* lösepenning. **-fad** vattenfat, vattenliggare; köttina.

rante = *radgaas*.

ranunkel* smörblomma (*Ranunculus*).

1. **rap*** slag; i *~pen* på ögonblicket.

2. **rap*** rask. **-munDET** munvig.

3. **ra'p** glidning, skred, jordskred. *~e* glida, börja glida.

4. **rap** andens läte.

rapee' ett slags snus.

rapert' kanonlavett.

rapgræs ängsgröe (*Poa*).

raphene* åkerhöna (*Perdix*).

1. **rappe** snattra; = *rahe*.

2. **rappe*** kalkslå.

rappenskralde grälsjuk kvinna, xantippa.

rap* (*Brassica napus*); *fr rybs*.

rapse hugga åt sig, snatta. *~n* snatteri.

rapunsel rapunsel (*Phyteuma spicatum*); rapunselklocka (*Campanula rapunculid*); stor blåklocka (*C. persicifolia*); ängsklocka (*C. patula*).

rar *da*. präktig, förtäfflig, god, söt; *no*. underlig, konstig. *~ing* *no*. underlig kurre.

ras* *no*. anfall; *et ~ af uskikkelighet, af flid*. *~e* rasa; *no*. rasa ned; *en ~ende smerte* ursinnig, våldsam.

1. **rask** rask, *tyg*. **-magergarn** kamullagarn.

2. **rask*** avfall, skräp.

3. **rask** *adj*. rask; *~ væk* utan tvekan.

raske sig om *deg*: gå upp, börja jäsa.

rasp* grov fil; rivebröd, stötta skorpor. **-hus** äldre straffarbetsanstalt, där fångarna ängo raspa färgtrik. *~e-lunge* rivtunga hos anligar.

raspe rasp, en utslagenjukdom på hästens ben.

rassel höskallra (*Rhinanthus*).

rast överställ, ställband i masug.

rat' ratt, spakhjul. **-line** drilltåg.

ratafia* *unkr*; frukt nedlagd i rom.

rate avbetalning. **-væksel** i Norden obruk. *~ig* växel, ställd på avbetalning.

rathabere godkänna, *t. ex.* om förmynare, vara myndling ingått en förplikelse.

raute om kor: råma, böla. **-gaas** vitkindad gås (*Branta leucopsis*).

1. **rav'** *da.*, **ra'v** *no*. alldeles, spritt; *~ ruskende galen*, = *-gal*. **-gal** spritt galen. **-jydsK** äkta jutsk.

2. **rav'** *da.*, **ra'v** *no*. bärnsten.

3. **rav** torkade fenor m. m. av helgefundran, favoriträtt på Västlandet; *fr rekling*.

rave famla.

ravlegaas = *radgaas*.

ravn korp (*Corvus corax*). **-kaate** kaja (*C. monedula*). **-snegl** en snäcka (*Succinea*).

-sort* kolsvart. — **~e-fod*** kråkrasse (*Coronopus*). **-krage** svartkråka (*Corvus corone*).

-krog krokvinkel. **-moder** naturlig moder. — **~s-kop** ramskopf hos hästen, då huvudet

profil bildar bäge utåt.

ravnæg ett slags segelduk, tältduk, buldan.

real*. **-afgangseksamen** *da*. *förr* = *preliminæreksamen*. **-artium** *no*. motv. studentexamen på reallinjen. **-eksamen** *da*. offolellt: en examen, som avlägges i den ettåriga överbyggnaden på

mellemkolen; *no*. populært: matematisk-naturvetenskaplig lärarexamen. **-fag**

matematisk-naturvetenskapliga ämnen. **-klasse** *da*. ettårig överbyggnad på *mellemkolen*.

-student* *no*. person, som avlagt *realartium*. **-studerende** *no*. student, som förbereder sig på matematisk naturvetenskaplig

lärarexamen. — **~ist** *no*. = *realistuderende*; lärare med matematisk-naturvetenskaplig lärarexamen; *da*.

förr: lärjunge i *realklassen*.

reb rep; *da*. *av*. = *rev*; *tage* *~ i sejlene*.

-kaus revhå. **-liner** revband. **-løjert** revlödra. **-skinkel** revtaljeskänklings.

-streg revband. — **~erbane** repslagarbana.

rebronnements-punkt* *matem.* = *spids*.

-station station, där spåren gå in i spetsvinkel.

red redd.

redan (*ay'*) *mlt*. sågverk.

* Bven det direkt motsvarande av ordet. ~ artikelns huvudrubrik eller vad som i den står före |.

1. **rede** reda, ordning; adj. redo, färdig; *have paa ~ haand* ha ngt klart, i ordning; *~ penge* reda, kontanta.

2. **rede*** fågelbo, näste; näste i dålig mening, dåligt folks tillhåll. **-rod** nästrot (Neottia nidus avis).

3. **rede** v. reda till, göra i ordning; *~ en ilde* til fara illa med; *~ [op] en seng* bädda; *som man ~r, faar man ligge* som man kokar, får man äta; *~ haaret* kamma.

redobon redobogen, villig.

redelighed* av. reda, klarhet.

referat*, **mundtligt** *~ [rätt till]* muntlig föredragning.

refle rensa; *~ bonner*.

refundere återbetala, återbära, gottgöra. **refusion** restitution.

regalere traktera.

regiel*, *~ler* månadsrening, menstruation.

regimente regemente, regering.

registrering* jur. bouppteckning.

regle ramsa.

reglisse lakritsbåtar o. d.

regn*, **-bue** regnbåge. **-buefisk** = haren av *havjunker*. **-bue-ørred** regnbågslax (iuplanterad kalifornisk art, *Salmo irideus*).

-byge regnby, regnskur.

-fang behållare för regnvatten. **-fugl** = *-spove*. **-orm** daggmask, metmask (Lumbricus terrestris).

-piber = *-spove*. **-sejl** regntält, soltält till båt.

-skærm paraply. **-skyl** störtregn.

-slag regnkrage. **-spove** spov (Numenius); *enkelt, lille ~* småspov (N. phaeopus); *dobbelt ~* storspov (N. arquatus).

-stykke regnkappa.

-svanger regnbådande, regndiger.

-tæt vattentät. **-tøj** vattentätt tyg.

1. **regne** regna.

2. **regne** räkna. **~e-kunstner** räknemästare. **-stok** proportionsskala med mot varandra rörliga delar, enkel räknemaskin. **-stykke** räkneppgift, »tal».

-tavle griffeltavla. — **~ing***, *det svarer ikke ~* lönar sig icke.

~ings-art räknesätt. **-bud** inkassare.

-svarende inbringande, lönande.

regnfang = *rejnfan*.

rejder sjs. förstärkning, kloss.

reje råka (Palæmon).

rejekt kuggad i examen; *gaa ~ falla* igenom. **rejicere** underkänna.

rejnette renett, apple.

rejnfan renfana (Tanacetum vulgare).

1. **rejse** uppressa; *~ en trætte* börja; *~ en sag* mod en anhängiggöra.

-gilde taklagsfest.

2. **rejse** resa, fara; sbst. resa, färd; *lykke paa ~n* lycklig resa. **-fælle** reskamrat. **-gilde** avskedsfest. **-kær** reelysten. **-pose** resväska. **-rekvisita** reseffekter. **-rute** marschruta, resplan.

-sæk kappsäck. **-taske** resväska.

-tøj bagage, resgods; ytterkläder.

rek' tvärstång, bom, räck.

reke driva; ligga vårdslöst.

rekling torkade buk- och sidostycken av helgefunda; *se rav*.

rektapapir värdepapper, ställt till viss man, icke till order.

rekurs regress.

rekvirenten sökanden i lagabkänningsärend.

rekvisita*, *~er* skriv. skrivmaterialier. *~us* den lagsökte.

religion* som skollämne: kristendom; *flink i ~*. **~s-fæller** trossyskon.

rem*, *have en ~ af huden* ha samma svaghet; *saa fort som ~mer og tøj kan holde* allt vad tygen hålla. **-orm** Ligula. — **~me-sæl** storkobb (Phoca barbata).

remedier don, apparater.

remise vagnsskjul.

rempe = *rimpe*.

remse ramsa; no. remsa.

1. **ren*** = *rensdyr*. **-belling** huden på renens ben. **-blom[me]***, **-blomst** månöga (Ranunculus glacialis). **~s-dyr** se nedan.

2. **ren***, *holde ~* *mund* hålla tyst; *gore sig ganske ~* ge ut sin sista slant; *paa det ~e* klara; *det havde jeg ~t glemt* alldeles; *have ~t mel i posen* vara alldeles oskyldig, ha gott samvete, ha klara papper. **-gøring** storstädning. **-gøringskone** skurgumma.

-livet kysk, fläckfri.

3. **ren** åkerren.

~ senaste sammanfattning ord. ω = O i bo. a' l tryckstavelse, lång vokal. a' tryckstavelse, kort vokal.

rend rännande, spring; löpning.

1. **rende** springa, ränna. **-bane** tävlingssbana, kapplöpningsbana, vädjebana. **-buk** murbräcka. **-knude** löpknut. **-kølling** gumma, som går med bud; skvallerkäring. **-løkke** löpsnara, rännsnara.

2. **rende** rinna; sbst. ränna. **-arbejde** process för framställning av smidesjärn direkt ur malmen. **-bor** pumpbör.

3. **rendje** varpa, ränna; sbst. skärkrona. **-bom** varp. **-garn** ränning, varp.

renovation renhållning; *se dag-*, *nat-renovation*.

rensdyr ren (Cervus a. Rangifer tarandus). **-brems** renbroms (Oestrus tarandinus). **-lav**, **-mos** renlav (Cladonia rangiferina). **-tak** renhorn.

rense* rena, rengöra; *~ sig* för en beskylldning bevisa sin oskuld, rentvå sig. **-hul** på Augmaskin: manhål. **-maskine** sådesrensningssmaskin, kastmaskin. — **~lse** rening. **~lses-od** värmjalsod.

rente*, *[r]* *~* ränta på ränta, sammansatt ränta. **-nyder** rentier. **rente** re avkasta, rendera.

reol bokhylla; sättarpulpet, regal. **~e** gräva ett land två spadtag djupt.

reparerte repartisera, dela utgiften. **~ings-regning** bolagsräkning.

reprimande förebråelse, tillrättavisning.

repræsentant*. **-skab** no. motsv. stadsfullmäktige; förtroenderåd, utskott inom bankbolag o. d., som utövar tillsyn med styrelsens förvaltning, förstärkt styrelse.

reps tyg med upphöjda (snett gående) ränder, rips.

re'seda reseda (Reseda odorata).

reservenæring bot. upplagsnäring.

residere vara bosatt; *se kapellan*.

resleje hjälpa till rätta.

resoller rissoler.

respekt*. **-stridig** respektvidrig, vanvördig.

rest*, *staa til* *~* restera.

1. **ret** rätt; rak, rät; *ikke ~tere end jeg ved* så vitt jag vet; *ti kendes for* *~*

alltså prövar rätten skäligen. **-baaren** legitim. **-færdig*** rättvis. **-haset** rakhastig. **-holter** parallelskiva. **-hval*** = *sletbag*. **-kant** rättvinklig figur. **-ledning** vägledning, handledning, ledtråd. **-lærende** renlärig, ortodox. **-mæssig** rättmätig. **-ske[de]** *enlek*. **gradskiva**. **-staaende** *lemmer* lodrätt stående. — **~ten** rätan, rättsidan.

2. **ret** sbst. rätt, domstol; *gøre enhver ~ og skel* göra skäl för sig, göra var man rätt. **~s-auktion** exekutivauction. **-bog** dombok. **-brud** rättskränkning. **-bygning** rättsystem. **-forfølgning** rättsprocedur. **-forlig** förlikning inför rätta. **-gebyr** rättegångskostnader. **-gyldig** laggill. **-handel** avtal. **-kendelse** utslag, dom. **-kraft** laga kraft. **-kreds** jurisdiktionsområde. **-kyndig** lagkunnig, lagfaren. **-liste** uppropalslista, rätterns föredragningsslista. **-mord** justitiemord. **-møde** session. **-pleje** rättskipning. **-sag** mål, process. **-skik** rättsbruk, praxis. **-sprog** lagspråk. **-stridig** lagstridig, rättsvidrig. **-stævning** inkallelse, besluten av vederbörande rätt.

3. **ret** maträtt.

retirade återtag; klosett.

retning riktning; *i ~ af politik* vad politiken angår. **~s-punkt** = *flugt-punkt*; gränspunkt för skuggkonturer. **-rode** riktrote.

rette rätta; rätta; rikta; avrätta; *~ an* servera. **-plads**, **-sted** avrättsplats.

1. **rev*** på segel; i vattnet; för motning.

2. **rev** linda. **~er-klud** linda.

revisionsdepartementet motsv. kammarrätten.

revl; *~ og krat* rubb och stabb.

1. **revle** sandrevel, sandbank.

2. **revle** da. tvärtrå, som slås över en dörr för att hålla den samman.

3. **revle** skogssträcka.

revling = *krakling*.

revne remna, spricka.

revse straffa. **~lse**, *korporlig* **~lse** kroppssaga. **~lses-ret** rätt att utöva husaga.

Rhin[en] noden Rhen.

* Även det direkt motsvarande av ordet. *~* artikels huvudrubrik eller vad som i den står före.

1. **ri**, ~ **e** v. fästa, fastgöra, surra, naja; träckla.

2. **ri** kort och häftigt anfall av en sjukdom, oväder o. d.

3. **ri** lång, böjlig mätstång, som brukas vid skeppsmätning.

rib rev. ~ **ben** revben. -**benspær**, -**bensteg** revbensspjäll.

1. **ribbe** plocka av fjädrarna på; ~ **sig** skynda sig.

2. **ribbe** valvstråle; nerv i blad; sjo. tvärskeppsliggande timmer; spant. -**gopler**, -**manæter** kammaneter (Ctenophoræ). -**urt** spetsgroblad (Plantago lanceolata).

rible strimma.

ribbræt, pl. ~ **der** murares putsbräde. **ri'be** repa.

1. **ribs** röda vinbär (Ribes rubrum).

2. **ribs*** = **reps**.

ridder*, **arme** ~ **e** fattiga grevar (ridare). -**baand** ordensband. -**hat** musseron (krampsläktet Tricholoma). -**spore*** (Delphinium). -**syvend** knape. -**legen** ordenstecken.

ride*, **det ~r han alltid paa** det är hans kapphäst. -**foged** under livgenakapens tit: inspektor på ett stort gods, gårdafogde.

rids rits. -**bor** ritspets. ~**e-spids** regelstift.

rier sjo. ridare.

riffel [räfflat] gevär. -**bænk** räffelbänk. -**forening** da. norr: skarpskytteförening, ned. revolutionär anstrykning. -**skyts** räfflade kanoner. -**skyt** skarpskytt.

rifle räffa; no. = **riffel**; ~ **t** for utblottad på.

rift reva; skråma; **det er megen ~ om** det det röner ivrig efterfrågan, det får en strykande åtgång.

rig rik.

rigte*, ~**s-advokat** no. -**anklager** da. chef för landets offentliga åklagare. -**arving** tronarvinge. -**dag*** dunk och svensk. -**dagssamling** riksdagssession, den tid, då riksdagen är samlad. -**dagsmøde** sammanträde i riksdagen, plenium. -**daler** a. mynt = 2 kronor.

-**maal** riksspråk, no. motsatt landemål. -**ort** da. mynt om 50 öre; no. mynt om 80 öre.

rigel* kolv i lås; tvärbjälke i korsvirkesbyggnad.

rigelig*, **det er ~ godt nok for dig** alldeles.

rigtig*, **det ved jeg ~ ikke** verkligen. -**nok** visserligen.

rikke rubba, få ur fläcken.

rikkelse tornsvala (Cypselus apus).

rikket tvärstrimmig, randig, ådrig, spräcklig.

rikse rall rågeläktet (Rallus).

riksort = **rigsort**.

ril en livlig eg. skotsk dans.

rille liten fåra; smal springa; mörk strimma på månen.

1. **ri'm** rimfrost.

2. **ri'm** rim. ~**e** rimma; **jeg kan ikke ~e disse to ting sammen** få dem att gå ihop.

rimelig rimlig, resonlig, förnuftig; sannolik; **vær nu ~ var** inte oresonlig, **var** inte dum; **det er ikke mere end ~t** än man kan vänta. -**vis*** sannolikt.

rimpe sy löst, träckla, nästa fast.

rimte id (Leuciscus idus).

ring*, **spille** ~ **e** kasta krans. -**blomst** ringblomma (Calendula). -**bom** drivbom. -**bug** ringbuk (Liparis). -**drossel** ringtrast (Turdus torquatus). -**due*** (Columba palumbus). -**erle** südesärla (Motacilla alba). -**fod** ringkota, kastajukdom. -**gaas** prutgås (Branta bernicla); gravand (Tadorna tadorna). -**haa** hågäl, katthaj (Scyllium melanostomum ei. Pristrurus catulus). -**haj** hundhaj (Scyllium). -**hvirvel** översta halskotan. -**orm** revorm. -**ormgræs**, -**ormgulv** törel (Euphorbia). -**spil** kranskastning. -**spinder** trädgårdsringspinnare (Clisiocampa neustria). -**syge** = **drejesyge**. -**sæl** ringlad säl, vikarsäl (Phoca foetida ei. hispida). -**trost** = -**drossel**. -**s** atoll.

1. **ringe** ringa, sätta ring på.

2. **ringe** mjölkbunke.

3. **ringe*** med blocka.

4. **ringe** adj. ringa; ~re *rarer er van-skelige at afsætte* sämre. -agt ring-aktning.

ringel-due = *ringdue*. -gaas prutgås (Branta bernicla).

ringing träckling; jfr *ri*.

rink bukt av ett tåg.

riole = *reole*.

rip' råhultsgång.

ripe = *ribe*.

rippe op ta npp en glömd (otrevlig) sak igen.

rips = *reps*.

1. **ris*** sädeslag (Oryza). -crem hol-ländsk rispudding. -græs vildris (Oryza clandestina). — **en-gryn** ris-gryn.

2. **ris*** visp. -byg skyffelkorn, majs-korn, plymagekorn (Hordeum zeocri-ton). -poppel pyramidpoppel (Populus pyramidalis). -tang gisseltång (Chordaria flagelliformis).

3. **ris*** 20 böcker papper.

rise rese, jätte.

risikere riskera. **ri'siko** risk.

riske riska (Lactarius deliciosus).

riste sorla, porla.

risp becktråd.

1. **rispe** plöja så, att man lämnar ryg-gar emellan el. låter tiltan falla på det oplöjda.

2. **rispe*** riva upp.

3. **rispe** berättelse, ramsa.

1. **rist**, *uden* ~ og ro rast.

2. **rist** rost, gallar, halster. ~e rosta.

3. **rist** vrist.

ristel plogkniv, plogrist.

rit' vävsked.

ritratte returväxel, återväxel.

riv frikostig.

riva' näsbränna, skrapa.

1. **rive** räfsa; hussvala (Chelidon urbi-ca). ~lse »rak», »stråk» den säd, som efter kärbindningen måste räfsas samman.

2. **rive*** v. ~ *vittigheder af sig* strö omkring sig; ~ *ned paa en tala illa* om, hacka på; ~ i bjuda på, spende-ra; *det er revet ud imellem dem* de ha blivit osams; ~nde *afsætning* stry-

kande åtgång; ~nde *fast* rasande; ~nde *gal* spritt galen; *det er et* ~nde *meneske* energisk, duktig; ~nde *fink*. -bræt bord för tillredande av fyrverkeripjäser; murares putsbråde. -kugle, -kølle rivsten för färgtving, löpare. -træ trämortel för fyrverkare. — **rivihjel** slitvarg.

river, *fremliggende* ~ paddfot, riva (Asperugo procumbens).

rivning* friktion. ~er slitningar, misshäligheter.

1 **ro***, *hanen er i* ~ på halvspänn: *tag det med* ~ lugna dig.

2. **ro** råegg på eggjäre.

3. **ro** vrå.

4. **ro*** v. i båt; ~ *fiske* ro ut att fiska. -bøjle klyka för årorna. -forening roddklubb. -port roddport.

roandrik ruggande hane av gräsan-den (Anas boschas).

robank = *rubank*.

robbe själhund.

robbert = *rubbert*.

robertsurt stinknäva (Geranium ro-bertianum).

robi'nie akacieträd (Robinia).

rod rot. -fordærver en ticks (Polyporus radiciperda), som är farlig parasit för gran.

-hugger* poltt. radikal. -hætte rotmö-sa. -kaal = *rutabaga*. -klatrer rot med klätterrötter. -kniv legymkniv.

-spire rotskott. -sterrelse matem. radikal. -ægte som är alltigenom av samma art, icke ympad.

1. **rode** rote. -ild eldgivning rotvis.

2. **rode** rota; ~ *om i noget* röra om, göra oreda. ~ri oreda, röra. ~i ore-dig, skräpig.

3. **rode** da. längdmått = 0,82 m.; yt-mått = 0,984—0,985 kvm.

1. **roe** rova (Brassica rapa); = *runkel-roe*; rotfrukt i allm. utom potatis. -aal en rundmask (Heterodera schachtii) som lever parasitiskt på vitbetan.

2. **roe** skorpa, ruva på sår.

3. **roe** sig komma till ro, lugna sig.

1. **rogn** rom. -fisk fiskhona. -kjekse, -kjølse stenbit, sjurygg (Cyclopterus lumpus).

* Även det direkt motsvarande av. ordet. ~ artikelnas huvudrubrik eller vad som i den står före |.

2. rogn rönn (Sorbus aucuparia). -as-ald rönnoxel (Sorbus fennica).

1. rok' spinnrock. ~ke-drejer svarvare. -snelde = ten.

2. rok* en fågel i arabiska sagor.

3. rok skum, fräga.

4. rok = raak.

1. rokke röra fram och tillbaka, runka på; rubba. -aksel balanseringsaxel.

2. rokke rocka (Raja).

rolig lugn.

1. rolle roll.

2. rolle om räv, grävling m. s. vara brunstigt. -tid brunsttid.

rolling liten rullting, parvel.

rombe*. -muskel rutmuskel.

rom[m]e. -græs myrtilja (Narthecium).

romhelg dagarna mellan jul och trettondag.

rone = raane.

roper berguv (Bubo bubo).

1. ror* roder. -bjørn rortrumma, rorhå. -brog rorkrage. -bænk toft, roddarbänk. -fisk = -bjørn. -gat rorhå.

-hanger springlina. -kile rorlås.

-kiste rortrumma. -kop rorhuvud.

-kult* rorpinne. -løkke fingerling.

-pinde* rorhult. -skaft hjärtstock i roder.

-skinkel springlina, sorklina.

-spiger* rorjärnsnagel. -stabel =

-lokke. -stamme, -stilk, -stok roder-

hjärtstock. -sugge rorlampa. -talje*

nottalja, styrtalja, grundtalja. -tap

rorhake.

2. ror rodd, roning. -kætting drilltåg.

~s-karl eg. roddare, tullroddare, tull-

vaktmästare, packhuskarl.

1. ro's* beröm. -vær'dig prisvärd, lov-

värd.

2. ros' spånor; hele ~set hela rasket.

3. ros' häst. -baare hästbår. -tjeneste

rusttjänst.

1. rose berömma; ~nde lovordande.

2. rose ros (Rosa). ~n-baad rosafär-

gat band. -bi en stekel (Megachile cen-

tunculata). -drossel rosenstare (Pas-

tor roseus). -feber* rosen. -kaal brys-

selkål (Brassica oleracea gemmifera).

-pil rödvide (Salix purpurea). -rod*

(Rhodiola rosea). -skær rosenakim-

mer. -stær = -drossel.

roset*. -bakkels ett slags småbröds-

krustader i form av en rosett, fyllda

med sylt el. gräddskum.

rosi'n russin; -piller knodd, sill-

strypare.

rosmar valross.

rosmarin*. -lyng rosling (Andromeda

polifolia).

rosme = rusme.

1. rosse kastvind.

2. rosse da. besegra, övervinna.

roste* underlag av halm, varigenom

vörten silas; v. mäska.

rotation* tantr. cirkulation, växelbruk.

1. rot (ω) det inre taket.

2. rot rätt, masttopp.

rotskær = rodskær.

1. rotte sig sammen sammangadda sig.

2. rotte råtta (Mus rattus och decumanus).

-hale råttsvans; timotej, kampe

(Phleum pratense); spetsig rund fil.

-krudt arsenik. - rumpe sticksåg.

-saks råttfälla.

3. rotte målet, boet i bollspel; slaa

paa ~n leka tre slag och ränna, slå

boll.

4. rotte, holde ~n ud pinan.

rouletter ett slags runda krocketter.

route, routine = ru-.

rov (å) rov. -begærlig rovgirig. -bille

rovskalbagge, kortvinge (Staphylinus

cæsaureus). -flue* (Asilus). -hvepse

rovsteklar (Ichneumonidae). -maage

labb (Lestris). -mord rånmord. -ter-

ne skrântärna (Sterna caspia).

rove svans.

1. ru rynka.

2. ru = 2. roe.

3. ru ojämn, sträv, skrovlig. -bladede

familjen Asperifoliæa. Borraginaceæ,

strävbladsfamiljen. -handsker gants

de Suède, svenska handskar med nar-

ven inåt. -havl skrubbyvel. -jern

tackjärn. -æg råegg.

rubank* långhyvel.

rubbe gnida; ~ af ge sig av, skudda

stoffet av sina fötter.

rubber[t] i spel: robbett.

rubbet ruggig.

rubike = *marrube*.

1. rude ruta (*Ruta graveolens*); = *maanerude*.

2. rude fönsterruta. -stok proberstock för kärl, pejlstock.

runder ruter.

rudera rester, rinner.

rudret rutig.

rudskalle sarv (*Leuciscus erythrophthalmus*).

roe skrymma.

ruelse* ånger.

1. ruf*, i en ~ i ett huj.

2. ruf* tak på vagn, suflett.

1. ruffe vara kopplare. ~ri koppleri.

2. ruffe sig avgå.

rufflet skrynklig.

rug råg (*Secale cereale*). -gaas sädgås (*Anser segetum*). -hejre råglösta (*Bromus secalinus*). -svingel = -hejre.

rugde morkulla (*Scolopax rusticola*).

ruge ruva, ligga på ägg. -kasse fågelholk. -maskine äggkläckningsmaskin.

rugge rubba.

ruggel kalkulger (*Lithothamnium*).

ruke hop, hög; v. stappla upp, råga.

rul* rulle; ett slags rullsyta; loggrulle.

rulle* trissa; mangel; namnlista, rulla;

v. rulla; mangla; ~ *dejj* kavla. -aal

lulader av ål; ~ i *gelé* å la daube

på ål. -ben språngben. -bor drill-

borr. -buk kanfas. -dejj utkavlade

deg. -kammer mangelbod. -klæde

mangelduk. -kniv hackkniv. -kobber

kopparplåt i rullar. -pølse ett slags

rullsyta. -skøjte* skridsko på trissor.

-stok mangelkavle. -tøj mangelklä-

der.

rult liten tjocking.

rulte prutgås (*Branta bernicla*).

1. rum* utrymme; sja. lastrum. -fang

kubikinnehåll, rymd, volymenhet.

-maal rymdmått. -vinkel solid vinkel.

~s-bjælke mellandücksbjælke, last-

bjælke. ~lig rymlig.

2. rum rymlig. -skøds sja. rumskots;

sejle ~ gå för en slör.

3. rum rom, spritdrycken.

rumle skramla, bullra, slamra; *det ~r i min mare* bullrar, kurrar. -kasse

skramlande vagn. -potte brumsnurra,

som sjunger, då den går. — ~r bråk-

makare, agitator. ~rier (revolutionä-

nära) intriger.

1. rumme rymma, ha utrymme för.

2. rumme om vinden: rymma, draga sig

akterligare.

rummøl i pike: rommel; *forstaa, kende*

~en förstå sin sak.

rumpe bakdel, stuss, stjärt; ~ *en hest*

op fästa upp svansen på. -and stjärt-

and (*Anas acuta*). -ballen sittkud-

den. -ben sittben. -fjeder stjärt-

penna. -hul stolgång, anns. -rem

svansrem. -spalte analfåra, analveck.

-troid, -tudse grodunge före förvand-

lingen.

rumstere göra oväsen, ställa till oreda.

run' rusning, panikartad tillströmning

till bank, då allmänheten fruktar att

förlora sina tillgodohavanden.

rund* frikostig; *snakke en ~t* prata

någon yr i huvudet. -bugtet bot. bukt-

bräddad. -bælg, gul ~ harvåppling,

rävklor (*Anthyllis vulneraria*). -dans

dans, i vilken man dansar runt, mot-

satt turdans. -fisk torkad fisk, som upp-

skurits i buken men icke flängts. -fugl

fjällpipare, pomeransfågel (*Eudromias*

morinellus). -gang cirkelgång.

-gattet med rund akter. -hul kon-

kav. -jern järn i runda stänger. -jule

genomprygla. -kast, gore ~ hjula.

-korn balgväxter, balgfrukter. -last

rundvirke. -orm rundmask. -sav cir-

kelsåg. -sild sill med rom eller mjöl-

ke i. -skulpe, toppet ~ kornådra

(*Neslea paniculata*). -stykke ett slags

kuvertbröd. -takket *blad* naggat.

-tang böjtång. -tapping borttappning.

— ~ar rundel. ~ing rundel; *gøre*

sin ~ing rond. ~tenom stor smörgås,

eg. på hela kakau.

runo*. -kævie runstav.

runge runga, skalla, genljuda.

runkelroe foderbeta (Beta vulgaris

campestris); av. sockerbeta (B. v. sac-

charifera).

* även det direkt motsvarande av. ordet. ~ artikelns huvudrubrik eller rad som i den står före |.

runken skrumpen.

runn buske.

ruppe = *rubbe*.

1. *ru* = 2. *roe*; skorv.

2. *ru*, ~e havstulpan (Balanus).

1. *rus*, recentior, novitie, nybakad student.

2. *ru's* rus.

3. *ru's*, *paa en* ~ på måfå; *fragte per* ~ i hel skeppslast. -*salg* säljande på slump, i klump.

ruse ryssja; mjärde. -*bøjler* grenar och kvistar, som kunna böjas i cirkel.

1. *rusk* småregn, duggregn. ~et fuktigt och kallt om våder.

2. *rusk* skräp, affall. ~*omsnusk* underlig blandning, mischmasch; en rätt av köttrester och grönsaker.

3. *rusk* ruskande, ryck. ~e *hor* = *ryske*.

4. *rusk* galen; *er du* ~? *er du* *rau* ~ *ende gal*? spritt galen.

ruskle gers (Perca cernua).

rusle knalla, larva, trippa.

rusme vippa.

russer ryss. ~e-*kaal* ryssgubbar (Bunias orientalis). ~*isk* rysk.

rusiadug fin rysk segelduk.

rust rost. ~and rostand (Tadorna casarca). -*kit* järnkitt. -*skorpe* rostlager. -*svampe** ordningen Uredineæ.

~*en* rostig; *en* ~*en* *stemme* hes, skrovlig.

1. *ruste* rosta.

2. *rustle* rusta. ~*vogn* ammunitions-vagn.

rustificeret gjord bondsk.

rutaboga kålrot, »rotabagge» (Brassica napus rapifera).

rute tidtabell; marschruta, resplan.

rutine rutin; slentrian.

rutsche kana. -*bane* rutschbana.

rutte slösa; ~ *med penge* strö omkring sig; *han har ikke stort at* ~ *med att* röra, svänga sig med.

ruve skrymma, se större ut än det är.

1. *ry* rykte; *komme* ~ i ropet.

2. *ry* öde, vild, ödslig.

3. *ry* skrovlig.

4. *ry* dråsa.

rybs rovraps (Brassica rapa oleifera)

rydde städa, röja, rymma upp, lägga var sak på sin plats; ~e *op i værelset* städa, göra i ordning. ~e-*hakke* rot-hacka, rotyxa, korp, bredhacka. -*kurv* lappåse. -*land* rödja. -*pose* = -*kurv*. — ~*ig* i ordning, städad; *rytterne gjorde pladsen* ~*ig* *for folk* rensade. *rydning* uppröjd, uthuggen plats i skogen.

*rye** grov väv; trasmatta.

*ryg**. -*ben* ryggrad. -*fodskrabbe* ullkrabba (Dromia vulgaris). -*hvirvel* ryggkota. -*læne* ryggstöd. -*marv* ryggmärg. -*marvsforlængelsen* förlängda mårgen (medulla oblongata). -*marvsnerver** spinalnerv. -*marvs-tæring* tvinsot. -*rem* svansrem. -*sag*, -*sav** fogsvans. -*stempel* bokbindarstämpel, filett. -*stykke**, *garve ens* ~ *klå* upp. -*svømmer* ryggsimmare (Notonecta glauca). -*tagg*, -*tind* taggtskott på ryggkota. -*tæring* = -*marvtæring*. — ~*ge*-*tag* livtag.

ryge ryka; se röka.

rygge rubba.

ryggeslæs nedrig, gemen, liderlig, lastbar.

rygning takås.

*rygte**. -*bærer* nyhetskråmare. ~s, *det* ~s, *at* *det* går *det* ryktet, folk säger, att; *det* ~des *helt* *did* ryktet gick ända dit.

*ryk**, *et* ~ *gjorde han meget af hende* ett rapp, ett tag. ~*in'd* trafik ut och in. ~*ke* rycka; kråva; *ryk ud med sproget* sjung ut; ~*ke* i *marken* rycka i fält, draga i härnad; ~*ke* *noget ind i en avis* låta införa. ~*ker* fordringsägare, »björn». ~*ker*-*brev* kravbrev.

ryle snäppa (Tringa); *krumnæbbet* ~, *lille rødbrystet* ~ *spovsnæppa* (T. subarquata); *stor rødbrystet* ~, *islandsk* ~ *kustsnæppa* (T. canutus); *sortgraa* ~ = *fjærpist*; *almindelig* ~ *kærnsnæppa* (T. alpina); *hvidbrystet* ~ *svartbent* el. vitbröstad strandpipare (Aegialites cantianus). -*strandløber* kärrsnäppa (T. alpina).

ryllik = *rollike*.

rympe = *rimpe*.

rype ripa (Lagopus); *skotsk* ~ moripa (L. scoticus). -**falk** jaktfalk (Falco gyrfalco). -**græs** ormrot (Polygonum viviparum). -**orre** riporre, bastard. -**tiur** riptjäder, bastard. -**urfugl** = -*orre*.

ryr no. odryg, ovaraktig.

ryske *hør*, *hamp* repa, sönderplocka. **ryste** skaka häftigt, ruska, rista; ~ *stovet af sine fødder* skudda; ~ *bar-net af ærmet* trampa ur barnskorna; *en ~nde begivenhed* uppskakande; *en ~nde tale* gripande; ~ *af kulde* skälva; *han ~r paa haanden* darrar. -**per** pultron. -**sold** hüntesäll. — ~**lse** nerveskakning.

rytter*. -**veksel** ackommodationsväxel. **ræbe** rapa.

ræd*. -**hare** sjåp, pultron.

ræddik[e] rådisa (Raphanus sativus). **ræder** testiklar.

rædsel fasa, skräck. — ~**slagen** slagen, stel av fasa. ~**s-aar** fasans-[fulla] år. -**fuld** förskräcklig, ryslig. **rædsom** fasaväckande, förskräcklig; *äv. i skämtsam överdrift: hun er ~t styg* avskyvärt ful.

ræer rår; *se* *raa*.

ræge = *reje*.

rægle ramsa.

ræk *se* *rækell*.

ræke driva, sürak. på vattnet.

rækell* lång person, som icke kan föra sin kropp; jakthund.

1. **række** rad, följd, längd, serie; *hvirveldyrenes* ~ ryggradsdjurens provins; *en ~ af værelser* fil; ~*n i køkkenet* tallrikshyllan; *staa i første* ~ ledet; *harmonisk* ~ matem. harmonisk serie, progression. -**følge** ordningsföljd.

2. **række** v. *; ~ *op* repa upp en stickning o. d.; *han rakte tunge* räckte ut tungan; ~ *sig i sengen* sträcka; *bar-net ~r til moderen* sträcker ut armarna. ~**evne** räckvidd, bärvidd.

-**nagle** spännhake, bårdhake. **ræk-hals** smålom (Colymbus septentrionalis).

3. **række** skansklädning på skepp.

rækling = *rekling*.

ræling reling. ~**s-anker** pliktankare.

ræppe snattra om ankor; kackla om gass.

1. **rær** hästens könslem.

2. **rær** rår; *se* *raa*.

ræse röka el. torka skuren fisk, sürak. lax.

1. **ræv*** (Canis vulpes); *sætte ~en til at vogte gæs* bocken till trädgårdsmästare; *den lille ~* nässelfjärilen (Vanessa urticae). ~**e-abe** maki (Lemur).

-**agn** lockmat för räv. -**bjælde** fingerborgsört (Digitalis purpurea). -**bælg** rävpåls. -**gaupe** rävlö. -**grav** rävgrop.

-**græs** kavlegräs (Alopecurus). -**haj*** en hajart (Alopias vulpes). -**hale** rävsvars; = -*græs*; amarant (Amaranthus cruentus el. candidatus). -**klo*** bot.

= *rundbælg*; *gaa paa ~kloer* bruka list. -**pels*** puds. räv, lurifax. -**rumpe** rävsvars; ett spel med siffror. -**skurv** alopecia. -**star** rävsstarr (Carex vulpina). -**streg** rävknepe.

2 **ræv** no. = *podeks*.

rævingebær = *krækling*.

ræbe röja bladt, visa; ~ *sig* förråda sig. **rød***, *gore* en ~ i hovedet få ngn att

rodna; *bli ~ i toppen* bli rasande; *lade den ~e hane gale over et hus* sätta eld på. -**aate** röddät små krustacéer, sürak. som siltföda. -**arve** rödarv (Anagallis arvensis). -**barke** logarva. -**bede** rödbeta (Beta vulgaris rapacea). -**ben** = *stilk*; *sort ~* svartsnäppa (Totanus fuscus). -**blisset** rød med blås.

-**bynke** en ayra (Rumex acutus, möjl. hybrid av R. obtusifolius och R. crispus). -**drossel** rødvingetrest (Turdus iliacus). -**eg** no. vinterek (Quercus sessiliflora). -**el** vanlig al (Alnus glutinosa). -**falk** tornfalk (Falco tinnunculus). -**fink** = *kælk*. -**fisk** = *uer*; *lille ~* = *lusaur*. -**fjærding** = *rudskalle*.

-**fodfalk** aftonfalk (Falco vespertinus). -**garve** logarva. -**gran** vår vanliga gran (Picea excelsa). -**gri-met** rödrandig. -**grædt** förgråten.

-**grød** kräm. -**haj*** doggfisk, hundhaj, havshund (Scyllorhinus canicula). -**hals** = *kælk*. -**hjelmet** rød med brødt

vit strimma i huvudet. -**hud** rød

* Även det direkt motsvarande sv. ordet, ~ artikelns huvudrubrik eller vad som i den står för .

skinn. **-hætte** rödluva. **-irisk** en hämppling. **-jernsten** röd blodstensmalm. **-kjole** rödrock, t. ex. engelst soldat. **-klæver*** = *-koll*. **-knorr** storgnoding, fenknot (Trigla lucerna). **-knæ** bergsyra, kråksyra (Rumex acetosella). **-koll** rödklöver (Trifolium pratense). **-kolle** ko av gammal nordisk ras. **-kælk[ø]** rödhakesångare, rotgel (Luscinia rubecula). **-laden** rödaktig. **-læg*** (Allium cepa). **-mort** = *rudskalle*. **-mus** rödbrun skogssork (Hypodæus rutilus). **-musset** rödmosig. **-nakke** brunad (Fuligula ferina). **-næb** rödnäbba; honan av *bergnæb*; en parasitvamp på körsbär (Gnomonia erythrostoma). **-pil** rödvide (Salix purpurea). **-silre** purpurbräcka (Saxifraga oppositifolia). **-skalle** = *rudskalle*. **-skjoldet** med svaga röda fläckar. **-skjær** ett slags kabeljo, torkad på stänger. **-skræppe** = *-lynke*. **-skudt** om ögon: rödsprängd, blodsprängd. **-skæg*** rödfisk (Mullus). **-sker** om järn: rödbräckt. **-sneppe** kustnäppan (Tringa canutus) i somnardräkt; varietet av morkullan (Scolopax rusticola). **-spove** myrspov (Limosa lapponica); *sort-halet* ~ rödspov (L. ægocephala). **-spætte** rödspotta (Pleuronectes platessa). **-sten** rödkrita; tegelsten. **-stilk** rödbena (Totanus calidris). **-stjært*** (Luscinia phoenicurus); *sortbrystet* ~ svart rödstjært (L. tithys). **-strubesanger** = *-kælk*. **-syre** = *-knæ*. **-tjern** röd hagtorn (Crataegus oxyacantha rosea). **-top** rödhårig person: rödkulla (Odontites rubra); = *-irisk*. **-torsk*** = *taretorsk*. **-tunge** bergskiädda (Pleuronectes microcephalus). **-tærnet** rödrutig. **-vinge**, **-vingetrost*** = *-drossel*. **-vitte** myrspov el. rödspov i somnardräkt; jfr *-spove*. — **~lig** rödaktig. **~me** v. rodna; sbst. rodnad.

1. **røde** röta; var.

2. **røde** krapp.

røding blånor, drev.

rødliger röda hund.

rødne lägga na att rötas.

rødskeer, røtskeer, se under *rød*.

røe = 2. *røj*.

røffel skrapa, akopa ovet.

røfure lavskrika (Garrulus infaustus).

røg*, *det gik som en ~ i en håndvending*.

-hat, **-hætte** røkfång, røkhuv.

-krystall røktopas. **-mand** eu, som

røker køtt; røkpastill, røkgubbe. **-pibe**

skorstenspipa. **-pulver** røkelse. **-sop***,

-svamp* = *bofist*. — **~ø***. **~ø-**

øddike trættika. **-sild** røkt sill, böck-

ling. **~lse***. **~lse-lys**, **-top** røkljus.

røgt rykt; skötsel, vård, ans. **~ø** vår-

da, sköta; **~ø sin dont** sköta sitt kall;

~ø et ærinde uträtta. **~øf** ladugårds-

karl, kreatnråskötare.

1. **røj** tjäderhöna; jfr *tiur*.

2. **røj, røje** röding (Salmo alpinus).

røjel bovenbramsegel.

røjert tullvaktmästare.

røk skyl, 24 kärvar.

røllik[ø] rølleka (Achillea millefolium).

rømer remmare.

1. **rømme** rymma, försvinna från en

plats. **-jern** skrapjärn, skavjärn. **-naal**

rymnål. **rømningsmand** rymmare,

desertör.

2. **rømme sig** harska sig.

3. **rømme** gräde, särak. sur. **-grød** =

flødegrod. **-kolle** fløbunke.

1. **røn*** = 2. *rogn*.

2. **røn** klippgrund, skär.

røne* pröva, erfara; *det ~r paa frestar på*.

1. **rønne** enkel becksin (Telmatias gallinago).

2. **rønne** fallfärdigt hus, ruckel.

1. **rør*** säv (Phragmites communis);

~øt paa en bøse pipan. **-bund** botten

genomvävd av sävrötter. **-drossel**

trastsångare (Calamoherpe turdoi-

des); = *vindrossel*. **-drum*** (Bota-

urus stellaris). **-falk** brun kärrhök

(Circus æruginosus). **-gøple** rörma-

net (Siphonophora). **-græs** rör-

flen (Baldingera el. Phalaris arundi-

nacea). **-hannet** med sammanvuxna

ståndarknappar. **-hat** rörsopp (Bole-

tus); *rufødet* ~ sträv rörsopp (B.

scaber); *mørkegul* ~* (B. luteus);

spiselig ~ lækker rørsopp (B. edulis); *skarp* ~* (B. piperatus). **-hinde** tarmtång (Enteromorpha intestinalis). **-hval*** (Balneoptera musculus). **-hvene** gräs av rörsläktet (Calamagrostis). **-høg** = *-falk*. **-høne** no. sot-höna (Fulica atra); *pletlet* ~ da. = *-vagt*; *rodblisset* ~ rörhöna (Gallinula chloropus). **-knippe** sävbunt. **-knokkel** cylinderformigt ben. **-knæ** knärör. **-koral** orgelkorall. **-krone** rörformig blomkrona. **-libelle** vattenpass med luftblåsa, doslibell. **-mose** mosse med vegetation av säv o. d. **-orm** rörmask (Serpula o. uhr-stående). **-sanger*** rörstig (Calamotherpe arundinacea) = *sirsanger*. **-skær** sävskörd. **-smutte** rörstig, se *-sanger*; *gul* ~ = *sirsanger*. **-sneppe** halv-enkel beckasin (Telmatias gallinula). **-sop** = *-hat*. **-spurv** = *sivspurv*; = *-sanger*. **-stav** = *-stok*. **-stemmer** ett orgelregister av tungpipor. **-stok** rottingkäpp. **-stol** stol med flätad rottingsits. **-sump** vassbunkar. **-svamp** = *-hat*. **-sæde** stolsits av rotting. **-søm** nubbe med platt huvud. **-vagt** el sumphöna (Porzana porzana). **-vær-ling** = *sivspurv*.

2. **rør** = 2. *røj*.

3. **rør** prat, snack, dumbheter.

4. **rør** = *lyske*.

1. **røre** prata strunt.

2. **rørje***, *fiske i rørt vand* grumligt. ~ *æg* åggröra.

3. **røre** linda om, surra.

rørig käck, kraftig, frisk; *rask og ~, ~ for sine aar*; ~ *mad* hårdsmält. **rærken** på gevær: laddstocksrörka.

rørlig*, ~ *og urørligt gods* löst och fast.

røs*. **røs'kat** vessla, lekatt, hermelin (Mustela erminea).

røs'lig ståtlig, imponerande; *en ~ kar*.

røslig ljung (Calluna vulgaris).

1. **røst** njs. * puttingar. **-beslag** röst-järn, puttingsjärn. **-bolt** puttingbolt i röst. **-jern*** = *-beslag*. **-kæde** röst-kätting. **-line** rustlina, penterlina.

2. **røst** = 1. *røste*. **-stue** ryggåsstuga.

1. **røste** husgavel, takvinkel, takresning.

2. **røste** rosta malin.

3. **røste** byta hår, fälla.

4. **røste** poet. tala.

rætter = *krykje*.

røve*. ~ *r* rövare; *lege ~r og soldat, post og ~r tjuv* och tagare, rövare och fasttagare. ~ *r-færd* rövarliv. **-køb** rövarpris, rampris.

S.

1. **saa** adv. *; ~ *som ~, ~ lu lu si* och så, si så där; *det var ~ vidt, at jeg kunde se* nått och jämnt; *for saa' vidt* såtillvida; *det er ~ sin sag* det är en kinkig sak, det har sina sidor; ~ *taalelig* något så när.

2. **saa** v. *. **-bed** såddbädd, där plantorna gro. **-bræt** redskap för att göra fåror med för sådd. **-erle** gulärta (Motacilla flava). **-gjøg** göktyta (Lynx torquilla). **-kast** teg. **-mand** nytt ord såningsman. **-sæd** utsädesspannmål.

3. **saa** vntenså.

1. **saa'd**, ~ *er* sådor, kli.

2. **saad'** spad.

saadan* adv. så; ~ *rigtigt til bunds*; *saa'n en tolv, tretten aar* så där.

saagar till och med.

saagud vid Gud; *ja ~ er det sandt*.

1. **saal**, ~ *e* sula. ~ *e-gænger* hängångare.

2. **saal** = 2. *sol*.

saald säll, sikt. **-sætning** sättning rör malmsortering.

saamænd minsann, verkligen.

saa'n = *saadan*.

saape* = *sæbe*. **-koger** sölkorv, stympare.

saar* adj. sårig, öm, hudlös; ömtålig;

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artikels huvudrubrik eller vad som i den står före |.

~ *grand* bitter. -difteritis lasaretsfeber. -læge kirurg.

saare mycket; *saa* ~ av. så snart.

saat drevmanskap.

saate* höstack, hövolm; v. sätta bo i stack.

sabadillefrø husarfrö (från av Veratrum sabadilla m. fl. växter).

sadel* geol. antiklinal. -hynde sadeldyna. -rygget svankryggig. -sæl grønlandssäl (Phoca groenlandica). -tag* vanligt kroppståk. -tryk sadelbrott. -træ sadelbom.

saft*. -bladhat växekvling. -hugning avverkning under savningstiden. -plante köttig växt. -stigning savning.

1. sag sak; rättssak, mål; *det er ingen* ~ det är en bagatell; *syn for ñen* sagen; *med uforrettet* ~ ärende; *anlægge* ~ börja rättegång. -fører advokat, (alltid examinerad) jurist, som auktoriserats att föra mål i underrätt. -søger kändande. -søgte, -volderen svaranden.

2. sag såg. -brug sågverk, sågkvarn. -flis sågspån. -mugg sågspån. -takket blad sågtand.

saga sarak. isländsk saga.

sagl dregel, fradga. ~ø dregla.

sagn sägen, saga. ~s-mand sagesman.

sagte*. -færdig som ej gör buller av sig, stilla. — ~ens nog, visst; *det kan du ñens gøre* verkligen. ~ne sakta, stilla, lugna; = ~nes. -nes stillna av; *stormen ñes*.

sajgre bergv. segra.

sakke* bagud bli efter. ~ning sjo. dejsning.

saks*. -næb* (Rhyncops). ~ø-fugl saxstjært (amerikansk flugsnappare: Milvulus forficatus).

sal*, *anden* ~ da. våningen två trappor upp.

sale-sæl = grønlandssæl.

salg försäljning; *til ñs salu*.

saling sjo salning. ~s-knæer sjo. kindbackar.

salmebog psalmbok; bladmage hos idisslare.

salomons søgl rams (Convallaria polygonatum).

salpe manteldjuret Salpa.

salpetersyring salpetersyrighet.

salt*, ~e taarer bittra. -urt glasört (Salicornia herbacea).

salve smörja; *Herrens ñde smorda*. ~lse* smörjelse.

salve't vard. servet.

salv'e'r arvode.

sam*. -aldrende samtida. -byrd samtidig födsel; släktskap; uua. endräkt; inavel. -drægtig endräktig. -eje gemensam egendom, egendomsgemenskap, bolagsförhållande. -frugt sammansatt frukt. -fuld, tre ~e dage tre dagar i sträck. -fund* sällskap; samhälle. -fængt samtagen, osorterad. -hold sammanhållning. -kuld kull av syskon i ett äktenskap. -kvem förbindelse, samfärdsl. -lag förening, bolag; no. sarak. brännvinsbolag enligt göteborgssystemet. -leje gemensamt förhyrande; samlag. -lyd samklang; medljud. -lydende medljudande. -rør hopröring, hopasöl. -tydig synonym. -vitighed samvete. -vittighedsnag samvetskval. -vær, -være[n] samvaro.

samarie prästrock.

samel bunge (Samolus valerandi).

samlje* sammanfoga; ~e sig återfå fattningen; *en ñet optraeden* enigt; *jeg kunde ikke ñe, hvad han sagde* hålla reda på, uppfatta. ~ing*, *er du rent fra sans og ñing* har du alldeles förlorat vettet? *se rigsdagssamling*. ~ings-bøjle sjo. föreningsklam. -ord kollektiv.

samme*, *det kan være det* ~ gör ingenting.

sammen samman; *slaa sønder og ~* slå i kras. -hold sammanhang, sammanhållning; av. jämförelse. -hæng sammanhang. -lag sammanskott. -ligne jämföra. -skrab sammelsurium. -stilling astron. konjunktion.

1. sand* sandig strand; *punktum stru* ~ paa punkt och slut. -aal tobis (Ammodytes tobianus). -arve narv

(Arenaria). **-bakkels*** mandelformar. **-bille** sandjägare (Cicindela). **-björn** amerikansk grävling (Meles labradorica). **-blad** = **-gods**. **-flugtsareal** flygsandsfält. **-flyndre*** sandskädga (Pleuroneotes limanda). **-frøstjerne** backruta (Thalictrum simplex). **-gaa-semad** sandtrav (Arabis arenosa). **-gods** ett slags tobak. **-græs** strandråg, elm (Elymus arenarius). **-grävling** = **-aal**. **-hjelme** sandrör (Ammophila arenaria). **-høne*** stäpphöna (Syrnhaptes paradoxus). **-kage** = **-bakkels**. **-klitter** sanddyner. **-kryb**, **almindelig** ~ strandkrypa (Glaux maritima). **-kverv** piggyvar (Rhomus maximus). **-loppe** lopparten Pulex penetrans. **-lærke** alplärka, berglärka (Otocorys alpestris). **-løber** = **selning**; = **sandbille**. **-marehalm** = **-græs**. **-mige** = **-musling**. **-mile** sandbög. **-musling** sandmussla (Mya). **-mæle** brant sandkulle. **-mærke** stenmurkla (Gyromitra esculenta). **-nellike*** (Dianthus arenarius). **-orm** sandmask (Arenicola). **-pil** pilarten Salix arenaria fusca. **-pumpe** ett slags mudderverk, som medelst en stark vattenström suger till sig bottensanden. **-rotte-hale** sandkampe (Phleum arenarium). **-røyle** strandpipare (Aegialites). **-rør** = **-hjelme**. **-skred** bergsimpa (Cottus poecilopus). **-skrubbe** varietet av **-flyndre**. **-skæg** borststäl (Weingærtneria). **-spaan** ankarpynt. **-star** sandstarr (Carex arenaria). **-svale** = **digesvale**. **-vaaner** = **-arve**. — **-ø-vriit** större strandpipare (Aegialites hiaticula).

2. **sand** sann; *jeg siger for ~t* jag försäkrar; *~t nok* visserligen. **-hed** sanning; *~en tro* sanningen att säga. **-drø** sanningsenlig, sanningskär. **-sy'nlig** sannolik. **-sy'nlighedsreg-ning** probabilitetskalkyl.

sandart gös (Perca lucio-perca).

sang sång. **-bund** resonansbotten. **-ci-cade*** sångstrit (Cicada). **-drossel** sångtrast, taltrast, nattvaka (Turdus musicus). **-lærke*** = **marklærke**.

-svane* (Cygnus musicus). **-trøst** = **-drossel**. — **~er***, *sortstrubet ~er* rødstjært (Luscinia phoeniceus); *gul-buget ~er* = *bastardnattergal*.

sanikel såriläka (Sanicula europæa).

sanke samla.

sankthans midsommar. **-baal** = **-blus**.

-bille lysmask (Lampyrus noctiluca m. fl. skulbaggar). **-blomst** skogsnäva, midsommarblomster (Geranium silvaticum). **-blus**, **-ild** midsommareld, motav. påskeld, valborgsmässoeld. **-løg** kärleksört, fetblad (Sedum telephium). **-orm** larven av **-bille**. **-urt** johannesört (Hypericum); = **-løg**.

sanktpetersfisk sjöhane (Zeus faber).

sanktveitsdans danssjuka.

sans sinne; *de fem ~er*; *sund* ~ sunt förnuft, sans commun. **~e-bedrag** sinnesvilla, sinnesillusion, hallucination. **-billede** sinnesåskådning. **-kage** örfil, »tankställare». **-redskab** sinnesorgan. — **~e** uppfatta med sinna; *fatta*. **~elig** sinnlig. **~ning** uppfattning med sinna, iakttagelse.

santerning surring, vulning.

sar kyndel, savor (Satureja).

sardin* (Clupea pilchardus).

sarre sarga, kälta.

sart späd, vek, öm.

sarve kläda ett tåg.

1. **sa'** stadgad; *et ~ væsen*; *~ alder*.

2. **sa't** vard. setat; se 2. **siddes**.

saturej = **sar**.

sau får. **-skøel** ätlig hjärtmussla (Cardium edule).

sauce, **sau** sås.

sav = 2. **sag**. **-arm** tvärsstycke på klossäg. **-fisk** = **-rokke**. **-gylte** skärnult (Crenilabrus). **-rokke** såghaj (Pristis). **-smuld** sågspån. **-tønder** mellantänder hos rovdjur. **-udløgger** skräntång, skräntång.

1. **save** såga.

2. **save** save.

3. **save** da. fiber, tåga.

savi = **sagl**.

savn saknad. **~e** sakna.

schuhu berguv (Bubo bubo).

* Även det direkt motsvarande av ordet. ~ artikelns huvudrubrik eller rad som i den står före |.

schveitser* ladufogde; *fr. szejtser.*

se*, ~ *ad se* till; *lad os ~ at blive færdige idag* försöka; ~ *til se* på. -glas synglas. — ~*er* siare.

seg sjönk; *se 1. sige.*

1 segl skära. -blad skärfloka (Falcaria).

2. segl sigill.

3. segl = *sejl*.

seig = *1. sej.*

1. sej seg; klibbig.

2. sej gråsej (Gadus virens cf. carbonarius). -ufs storsej.

sejgre bergv. segra.

sejl segel. -fæste barlast. — ~*e* segla; *jeg lod ham ~e sin egen sø sköta sig själv.* ~*er* seglare; *av. om fågel* (Cypselus).

sejr seger. -skjorte segerhuva.

sekretær sekreterare. -fugl* = *slange-falk.*

seks*, *det siger ~ heter duga.* -ender hjort med tre grenar på hornen. -ring, -æring sexårad båt.

sel = *sæl.* sele = *sæle.*

selje = *silje.*

selle karl.

selleri* (Apium).

selning sandlöpare (Calidris).

selskab* bjudning; bolag. **selska'belighed** sällskapsliv, umgänge.

selsnæbe = *gifttyde.*

selv själv; till och med; ~ *om* även om, om än. -angivelse självdeklara-

tion. -besmittelse självbefläckelse, onani. -eje full äganderätt. -følgelig

självklar; *adv. naturligtvis.* -hjulpen som kan stå på egna ben, självför-

sörjande; *stemmeret for enhver ~ mand.* -hær egen iakttagelse, aut-

kusi. -koger temaskin, samovar. -samme, den ~ just densamma.

-skyldnerkaution proprieborgen, borgen såsom för egen skuld. -styre

självstyrelse; *kommunalt ~.* -syg egoistisk. -syn egen iakttagelse, iakt-

tagelse i första hand, antopsi; *et ved ~ rundet kendskab av den antikke*

kultur. -tægt självpantning.

semoulegryn semolinagryn, ett slags krossgryn av vete.

sempertin = *marietidsl.*

sen*, -dræg'tig, -fær'dig* långsam.

sendingkost förning.

sene sena; ~*r* = -gres. -græs navn på flera sandvuxter: = *sandstar*; = *sand-*

hjelme; = *kattesæg*; = *kvikgræs.*

-pølse simpel korv av senigt kött.

seng*, ~*e*-baand sänghjälp. -hest löst sidobräd i en säng. -stav, -stok

sängstolpe. -tæge vægglus (Cimex lectularius).

sengsvin halvgött svin.

senn, i ~ på en gång; *lidt om ~ så småningom.*

senter sjo. långsent, berghultsplanka.

separere* ådöma åkta makar skillnad till säng och säte.

sepuja rullapa (Cebus).

serin syren (Syringa vulgaris).

serradel' serradella (en foderræxt Ornithopus sativus).

servant kommod.

session* *ark.* inskrivningsförrättning för värnpliktige.

sefer geol. issjöterrasser.

sevenbon sävenbom (Juniperus sabina).

sevje save.

sgu = *saagud.*

1. si = *2. sige.*

2. si sil. ~*e* sila.

3. si- i sm.: ständigt. -regne regna oavbrutet.

sid lång; sidlänt.

1. sidde längd; ~*n paa kjolen.*

2. sidde sitta. ~*nde blad* bot. oskafat.

side sida. -dækning sidopatrull. -fartøj læringsbåt. -ordne sidoställa, sam-

ordna.

siden sedan; eftersom.

sidensvans* = *silkehale.*

sidserennike gräsiska (Acanthis linaria).

sig sjunkande.

sigd = *1. segl.*

1. sige sjunka; rinna långsamt.

2. sige säga; *han er ikke en gang forlovet end ~ gift* än mindre, att icke

tala om; *efter (hans) ~nde* enligt [hans] uppgift.

sighælt = *sik*.

sigte syfta; *~de* jur. svaranden under polisundersökningen.

1. **sik** sik (Coregonus).

2. **sik'** bläckslagarterm sicka.

sikklinge slöja, sickling.

sikle* = *sagle*.

sikre tillförsäkra; trygga. **~ingstje-neste** ml. bevakningstjänst.

1. **sil** sandål, tobis (Ammodytes). **-and** småkrake, pracka (Mergus serrator).

2. **sil*** = 2. *si*.

sild sill (Clupea); *ikke værd en sur ~* två ruttna lingon. **-aate** se *ante*. —

~e-haj håbrand (Lamna cornubica).

-hval rörval (Balænoptera musculus).

-konge sillkung (Regalecus glesne).

-maage sillmås (Larus fuscus). **-røl**

= *-hval*. **-pirris** alkekung (Mergulus alle). **-sterje** tonfisk (Thynnus).

sildje sent. **~ig** sen.

1. **sildre** bräcka (Saxifraga).

2. **sildre** = *silre*.

silje, **-pil** sälj (Salix caprea).

silke* siden; i sma.: snarrevä (Cuscuta).

-abe sidenapa, uistiti (Iacohus vulgaris). **-hale** sidensvans (Ampelis garrolus).

-hare silkeshare, angorkanin (varietet av Lepus cuniculus).

-hejre silkeshäger (Herodias ei. Ardea garzetta). **-lom** svarthuvad dopping (Podiceps auritus).

-orm* larv av *-sømmerfugl*.

-sømmerfugl silkesfjäril (Bombyx mori). **-spaan** silkesavfall.

silre porla.

sime band; kl. hank.

1. **simle** semla.

2. **simle** renko, vaja.

1. **simmer** sippa (Anemone).

2. **simmer** antal av 40 hedar.

simpiel* *~le folk* ror: folk av arbetsklass, »sämre folk».

simshævel nothysel, sponthysel.

sind sinne; *til ~s* sinnad. **-sygeasyl** hospital. — **~ig** betänksam, lugn, besinningsfull.

sinde gång; *ingen ~* aldrig någonsin.

sinder hammarslag.

singel* klappersten, småsten, grus.

single klinga, klirra.

singleton ett kort eller en färg i kortspel.

singot väl bekomme, prosit.

singrøn vintergrønna (Vinca minor).

1. **sinke** sinka; klackjärn.

2. **sinke** ett slags trumpet.

3. **sinke** laxstjart; v. sinka samman med laxstjartar. **-sav** slitssåg.

4. **sinke** försena, fördröja, uppehålla; abst. sölkorv; tjockskalle.

sinna no. vulg. = *sint*. **-tag** argbigga.

sinne häftig vrede; i ~ i vredesmod. **sint** ond.

sintjer* slagg; *~re* hoppyttra.

sip' ~pet tillgjord, sipp.

1. **sippe** sipp dam.

2. **sip[p]e** = *flæbe*.

sir prydnad.

siren = *serin*.

sirene ångvissla, mistlur.

siris' syrsa.

sir[t]s finaste färgat kattun.

sisik = *siken*.

siske väsa.

siken grönsiska (Acanthis spinus).

sisselrod stensöta (Polypodium vulgare).

sitgult en gul lackfärg.

sit're darra. **~ter-aal** darrål (Gymnotus electricus).

-rokke darrocka (Torpedo).

siv säv, vass (om arter av Phragmites och Juncus).

-buk rörbill (Donacia).

-sanger sävsångare (Calamoherbe schoenoboenus).

-sko sävtofflor. **-spurv**

sävsparv (Emberiza schoeniolus).

sive sila, sippra.

sjaaflyndre = *glasflyndre*.

sjagger snöskata, björktrast (Turdus pilaris).

sjakke ej. klamma.

1. **sjakre** om råglar kraxa.

2. **sjakre** = *skakre*.

sjangle ragla, vackla.

1. **sjap** liten butik.

2. **sjap** slam, träsk, smuts. **-is** issörja.

— **~pe** trampa i smuts.

* Även det direkt motsvarande av ordet. ~ artikeln huvudspråk eller vad som i den står före |.

sjask slam; våt, smutsig trasa.

sjat slatt.

sjau sjå; *at flytte er en fiel ~; se sjon.*

— **~er** sjåare, hamnarbetare.

sjegte = **skækte**.

sjofel (w) skamlig, oanständig, oblyg.

~ist oblyg person; *da. illa klädd person, slusk.*

sjokke gå tungt och lanka.

1. **sjov** = *sjou*.

2. **sjov** *no. schå: schau; da. uppsluppen glädje, spektakel.*

sjuske *v. slarva; sbst. slarvig person. ~t slarvig.*

sjel* *äv. det inre i en fjäder. ~e-gaver gåvor, avsedda att utgå efter givarens död.*

sjælden sällan; sällsynt, *adj. o. adv; hun er ~ pæn sällsynt vacker.*

sjø = *so. -fjær = saffer. -ørre = havørre. -pindsvin = søpindsvin. -punge = søpunge. -pølse = søpølse. -ravn = aalekraake. -træer* kolonibildande koraller av i norske fjorder.*

skaade = 2. **skodde**.

skaak *pl. skjæker draglina, skakel.*

skaal* tefat; *geol. synkinal. -frugtfa-milien bot. familien Cupuliferae. -orm = skolopender. -pund ett halvt kg. -kopper vattenkopper. -lav en träd-lav (Parmelia tiliacea).*

skaale skjul; förstugnkvist.

skaan|e skona. ~sel skonsamhet.

skaaning = **roddrossel**.

1. **skaar** skåra; *han gjorde et ~ i barken; der er nogen ~ i eggen hack; et ~ i glæden en droppe malört i bäga-ren.*

2. **skaar** skärva.

3. **skaar*** liesträng.

skaare hugga av. **-øks** liten yxa, skogsyxa.

skaaren skuren, *so skære; han er godt ~ for. tungebaandet har gott mun-läder.*

1. **ska'b skåp**.

2. **skab*** skabb *sarak. på djur. -hals ynkrigg, stackare. -mide skabbdjur (Sarcoptes scabiei).*

skabje*; *~e sig göra sig till, sjåpa sig.*

~eri tillgjordhet. **~ning** skapad varrelse.

skabelon schablon.

skabiken, -hode bulvan; *skållsord om fula personer: hästskrämma.*

1. **skade** skata (Pica).

2. **skade** skada. **-fro** skadegläd. — **~sløs*** *sarak. jur; ~e sagsomkostninger fullständig ersättning för alla bevisliga rättegångskostnader; ~ transport överlåtelse av fordringsbevis med ansvar för dess belopp; ~ betaling betalning av kapital och alla fordringsägarens förluster, inräknat ränta på ränta; ~ kvittering kvitto, som innebär förpliktelse att återställa det i kvittot åsyftade, om det förutsatta anspråket på dess utfående skulle visas vara ogiltigt.*

3. **skade** rocka (Raja).

skafft* *bot. stängel. -hul** på hanimaro: öga. — **~e-støvler** långstövlar.

skage sig om vind: skrota sig, ändra sig långsamt.

skagle = **skaak**.

1. **skak'** sned; *paå ~ke på sned.*

2. **skak'** schack. **-brikker** schack-pjäser.

skakre schackra.

skal' skal. **-dyngje** *sarak. hög av mussel-skal i kokkenmöddingar. -flue = snyl-teflue. -lus larvsnäcka (Chiton). -støtte spindel i snäcka.*

skalk* stock, varpå taksågget vilar.

1. **skalle** skala. **~s** bli skallig.

2. **skalle** *da. mört (Leuciscus rutilus).*

-sluger skrake (Mergus); *stor, gul ~ storskrake (M. merganser); hvid ~ salskrake (M. albellus); toppet ~ småskrake (M. serrator).*

3. **skalle*** dansk skalle; *v. ge danska skallar.*

skalo chalothenlök (Allium ascalonicum).

skalte, *~ og valle* styra och ställa.

skam skam; *i sma. ofta: som hör till könsdelarna, blygd; det ved jeg ~ ikke sannerligen. -ben blygdben. -byde* missbjuda. **-køb** köp för vrakpris, smörköp. **-pris** rövar-

~ sannaste sammansatta ord. w = o i bo. a' tryckstavelse, lång vokal. al' tryckstavelse, kort vokal.

pris, vrakpris. -**rose** överdrivet berömma.

skamfere gå illa åt, skamfla.

1. **skamme** sig skämmas.

2. **skamme** *ud* skämma nt.

skammel pall.

skampion champinjon.

skank da. halt.

skandskrift skandalskrift, nidskrift.

1. **skar** inskärning; *et skar i fjeldkammen*.

2. **skar** ljusskare.

skare* på anön. -**rype** fjällripa (Lagopus mutus).

skarn* excrement, gödsel, träck; *det ~s menneske* den usla människan.

-**basse** tordryvel (Geotrupeus). -**tyde** odört (Conium maculatum). -**tønde** latrintønna.

skarpsild = *sprott*.

1. **skarre** no. skorra; *jeg er fra Vestlandet, og endda ~r jeg ikke*.

2. **skarre** da., **skarve** skarva, fälla in ett trästykke i ett annat.

1. **skarv** = *aalekraake*.

2. **skarv** stackare.

3. **skarv** naken klippa.

1. **skat** skatt. -**bar** beskattningsbar.

-**øre** belopp som betalas i skatt för varje skattepliktigt belopp av 100 kr.; motv. skatt pr bevillningskrona. —

-**te-bevillingsret** beskattningsrätt.

-**fod** skatter i procent av inkomsten.

-**ligning** skattefördelning. -**raad** andra instans i bevillningsfrågor. -**takst** taxeringsvärde. -**thing** ting för avdömande av beskattningsmål.

2. **skat** no. toppända av fält träd.

skate rocka (Raja).

skaut huvudkläde.

skave* avseckla. -**græs** skavgräs, fräken (Equisetum). -**jærn**, -**klinge** sickling.

skavl snödriva med spetsig kant; stört-sjö.

ske sked. -**and** skedand (Anas clypeata). -**blad** vanlig svalting (Alisma plantago). -**bor** = *hulbor*. -**gaas**, -**heire**, -**stork** skedgås, skedstork (Platalea).

-**urt** skörbjuggsört (Cochlearia).

skede skida; slida; bladfoot. -**hornede** ardelning av idisslare: boskapsdjur (Cavicornia, Bovidae). -**knæ** pilört, ormrötsört, trampgräs, åkerbinda (Polygonum). -**musling** knivslida (musulan Solen ensis). -**svamp** svampsläktet Epichloë som lever parasitiskt på vissa gräs.

skedevand salpetersyra.

skejdning anrikning på torr väg.

skeje vika av; ~ *ud* komma på villospår, leva utsvävande; *sje*. upphöra med ett arbete.

1. **skel** = *skjel*.

2. **skel** skelögd.

skelne göra åtskillnad, skilja.

skene kesa.

ski [kast] vedträ; skida. -**gar** gärdesgård. -**rend** skidloppning.

skib skepp, fartyg. ~**s-bemandingsliste** *sje*. mönsterrulla. -**fører** befälhavare på handelskepp. -**manding** sjömaning. -**mandsgarn** sjömansgarn.

-**holder** sugfisk (Echeneis remora).

-**høvl** ställhyvel. ***ørn** skeppsmask (Teredo). -**snabel** skeppespröt. -**rede** torr: skeppslag. -**søm** spik på 50—125 mm. -**trelep*** = *biskuit*. — ~**be** köra på porten.

skid [d] en smutsig. -**færdig** osnygg.

-**tøj** smutskläder. -**æg** hårdkokta ägg med senap.

skidt* smuts; strunt. -**mads** kortspel: svartepetter. ~**e-fugl** = *hærfugl*.

skifte* byta [om], ömsa; dela, växla om tåg; abst. skjutsstation; arvskifte; ~**s** tura om. -**forsamling** borgenärs-sammanträde. -**kommission** i Köpenhamn: avdelning av *hof-* og *stadretten*, som handlägger arvskiftes- och konkursmål m. m. -**ret** underretten såsom handläggande arvskiften och konkursbon, likvidation av bolagsamt liknande mål. -**samling** = *forsamling*; av. sammanträde med delägare i ett dödsbo.

skifting bortbyting, trollbarn som lämnats i stället för ett människobarn.

skikkelse* gestalt; form.

skik bruk, sed.

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artiklens huvudrubrik eller vad som i den står före |.

skil' bena. ~le skilja; bena, skära sig.
~ning bena.

skildpadde sköldpadda; sjo. skivtacka.

skilling no. förr ungef. 8,3 öre; da. förr 2,5 öre; allmänare: slant, styver. ~e *sammen* »skramla», sala.

skilt skylt; ett slags läder.

skimle mögla.

1. **skimlet** möglig.

2. **skimlet** skimlig, grå; en ~ *hest* en skymmel.

1. **skimmel** mögel.

2. **skimmel** skymmel.

skin* sken. -**barlig** livslevande; den ~e *djævel*; *det forekom mig* ~ alldeles tydligt.

skind skinn, hud; *gaa ud af sit gode* ~ krypa ur skinn.

-**fattig** utfattig.
-**hyre** skinnräkt för fiskare. -**syg** = *skinsyg*. -**tryter** pl. odon. -**vingede** rätvingar.

skingjer gäll. ~re klinga, smattra, ljuda gällt el. skarpt.

skink ormödesläktet Scincus.

skinkel sjo. skänkling.

1. **skinne** sbst. skena; fjäder på nothvel. -**ben** skenben. -**stød** skenskarv.

2. **skinne** v. skina; *kornet* ~r af säden brännes bort av solen.

skinsyg svartsjuk, avundsjuk; om djur: ilsken.

skipper skeppare. -**skøn**, *paa et* ~ på en hum.

skippund skeppund, [omkr.] 160 kg.

skive*; v. lägga årorna flata. -**blomster** bot. diskblomma. -**fisk** sjurygg, stenbit (Cyclopterus).

-**gøple**, -**manæt** manet. -**lav** lavaläktet Lecidea. -**snegl** skivsnäcka (Planorbis).

-**spalter** skiv-
yxa, ett slags flintyxa.

skjaa genomskinlig hinna.

skjald skald, skräkilt om isländsk skald.

skjaller höskallra (Rhinanthus).

skjel råskillnad; skillnad; skäl; *komme til* ~s *aar og alder* komma till mogen ålder, få folkvett. ~le, *det* ~ler *dig ikke* rör, angår.

skjelmer ärtbaljor.

1. **skjold** sköld. -**bille** sköldbagge (Cadmida). -**bregne** taggbräken (Aspidi-

um). -**bugle** sköldbuckla. -**drager** vependragare; frossört (Scutellaria galericulata). -**drossel** ringtrast (Turdus torquatus). -**lav** lavaläktet Peltigera. -**lus*** (Coccus). -**nøb** = *skeand*.

2. **skjold** fläck, i synnerhet om svagare fläck på kläder, som står kvar sedan en annan tagits ut; *jeg har taget ud flekkene, men der staar* ~er *igjen*. ~et flammig.

skjor = *skære*.

skjorte*. -**flak** det nedersta av skjortan.

skjul* gömställe; *lege* ~ *leka* knrta gömma. ~e *dölja*.

skjæker skaklar, pl. av *skank*.

skjære skata (Pica).

skjærsøte ädel el. norsk stålört (Gentiana purpurea).

skjæ se av. *skæ*.

skli kana. ~e kana, skrilla.

sko sko; *der var mad der over en lav sko* massvis, »i långa banor». -**dug** skoning. -**læst*** en djupvattenflek (Marcrurus rupestris).

-**stald** nödspilta för att sko istadiga hästar. -**stik** sjo. skotstek, holländare. -**visk** *agtes for en* ~ för ingenting.

skod fönsterlucka; sjo. vattenstätt skott.

1. **skodde** dimma. -**føl** enkelbeckasin (Telmatias gallinago).

2. **skodde** slån.

3. **skodde** v. stryka bakåt med årorna. ~ för hala in skoten.

4. **skodde** = *skod*.

skofte grovt bröd, klibbröd, hästbröd.

skog* no. = *skov*. ~s-**ved** ved, som direkt huggits i skogen; motsatt den vanliga, som är sågverksavfall. -**væve** = *skovhage-urt*.

skogre skratta; om fåglar kuttra. ~ *gerdue* skrattduva (Columba risoria).

-**latter** skallandeskratt. -**legapskratta**.

skokle skakel.

skoidje skälla. -**kopper** vattenkoppor.

-**korn** av rost, brand o. d. skadad säd. ~e-**blegn** blemma, brännblåsa.

skole*, *tage en i* ~ skola upp, skrupensa upp. -**aar** läsår. -**bestyrer** skolföreståndare; rektor för privat (förr av. kommunal) skola. -**direktion** da.

~ senaste sammansatta ord. ω = O i bo. a' l tryckstavelse, lång vokal. a' l tryckstavelse, kort vokal.

skridt steg. -gang passgång. — ~e uppmäta med steg.

skrift stil. -art stilsort. -ejendomsret författarrätt. -metal typmetall, [stil]tyg -kasse stilkast. -klog skriftlär.

1. **skrifte** bikt: *abst.* bikt. -segl, *under* ~ under biktens insegel.

2. **skrifte** *da.* tröska med slaga.

skrigand gråhakedopping, gråstrupig dopping (Podiceps rubricollis). **skrigeörn*** (Aquila *nævia*).

skrike nötskrika (Garrulus).

skrikke om fågelsläde: skrika.

skrinmelblom backbränna (Arabis *hirsuta* och *thaliana*).

skrive skriva: ~ *sig* något *bag* oret lägga något på minnet. -kugle *Malling-Hansens* skrivmaskin. -mappe portfölj.

-skrift skrivstil. -papiir brevpapper. -stue billigt advokatkontor. — ~r skrivare; notarie; *av.* = *sorenskriver*.

~r-brød ett slags rån av korn- eller ärtmjöl. -sæsel *vard.* kontorsstol.

skroder skrot vid myntslag.

skrofe lira (Puffinus).

skrog (*å*) skrov; *vet af* et skib, en gaas; et stakkels ~ kräk, krake.

1. **skrolle** *v.* skrymma.

2. **skrolle** *abst.* lunta, gammal bok.

1. **skrot** (*o*) skräp.

2. **skrot*** fartygsskrov; kropp.

skru = *skrue*.

1. **skrub** *pl.* stryk.

2. **skrub** varg. -sulten hungrig som en varg.

3. **skrub** hönsbär, skrubbär (*av* Cornus *suecica*).

4. **skrub** rödvinstoddy.

5. **skrub** = 2. *skrubbe*.

1. **skrubbe** = *melbille*.

2. **skrubbe** skrubbfundra, skrubbskåda (Pleuronectes *fleus*).

3. **skrubbe** gnida.

skrubgal spritt galen.

skrubtudse padda (Bufo *vulgaris*); blid. ful person.

1. **skrue** *v.* skruba; *isen* ~r *isen* tornar upp sig. -is packis.

2. **skrue** *abst.* skruv; propeller; strejk;

en *underlig* ~ en konstig kropp. -aks växtsläktet Spiranthus. -blik gängskiva. -brækker strejkbrytare.

-gang, -me[de]r, -mettrik skruvmutter. -palme pandan (Pandanus, tropiskt träd). -pande skruvhuvud. -pa-

tron skruvhylsa. -pumpe Arkimedes' skruv. -snegl skruvsnäcka (Turbo).

-spids medelpunktspets på centrumborr. -staal verktyg för utsvärvande av träskruvar. -stikke filklove, skruv-

städ. -trækker skruvmejsel.

1. **skrukke** *abst.* skrynkla, rynka. ~t *adj.* skrynklig.

2. **skrukke** *abst.* näverask, näverkorg.

3. **skrukke** skrocka.

skrukke skrocka.

skrukke skrocka.

skrukke skrocka.

skrukke skrocka.

skrukke skrocka.

skrukke skrocka.

skrukke skrocka.

skrukke skrocka.

skrukke skrocka.

skrukke skrocka.

skrukke skrocka.

skrukke skrocka.

skrukke skrocka.

skrukke skrocka.

skrukke skrocka.

skrukke skrocka.

skrukke skrocka.

skrukke skrocka.

skrukke skrocka.

skrukke skrocka.

skrukke skrocka.

skrukke skrocka.

skrukke skrocka.

skrukke skrocka.

skrukke skrocka.

skrukke skrocka.

skrukke skrocka.

skrukke skrocka.

skrukke skrocka.

skrukke skrocka.

skrukke skrocka.

skrukke skrocka.

skrukke skrocka.

skrukke skrocka.

skrukke skrocka.

skrukke skrocka.

skrukke skrocka.

skrukke skrocka.

skrukke skrocka.

skrukke skrocka.

skrukke skrocka.

skrukke skrocka.

skrukke skrocka.

skrukke skrocka.

skrukke skrocka.

skrukke skrocka.

* Även det direkt motsvarande *sv.* ordet. ~ artikels huvudrubrik eller vad som i den står före |.

rejste under de største. -skov, latinen bredte sig udover og groede som ~en i eventyret hen over ligt og uligt.

2. skræppe abst. ränsel. -handler, -karl gårdfarihandlare.

skräpfugl ängsknarr (Crex crex).

skræv skrev; det gaar over ~et det går för långt. ~s grensle.

1. skrämt företällning, sken; gøre noget paa ~ låtsa göra något; av. göra det på narri. ~e hyckla.

2. skrämt spökeri, trolltyg.

skræne uppdiktad historia; v. berättas skepparhistorier, skarva.

skua no. storlabb (Lestris catarhactes).

skub knuff. ~be knuffa.

skud skott; et ~ krudt.

skudde eg. skaka; en god knuget og ~t maade Luk. 6: 38. ~t rågad.

skuddermand färjkarl.

skudderudder, gaa i ~ gå i putten, bli pannkaka av.

skudre rysa.

skudsmaal orlovssedel; jur. formell invändning; have et godt ~ paa sig anseende. ~s-bog tjänstebok.

skudt skjuten; ~ sats med mellanslag. skudte = skutte.

1. skue abst. anblick; v. skåda; til ~ till påseende.

2. skue da. labb (Lestris); jfr skua.

1. skuff[fe] (ω) [drag]låda; skovel. -bedrøver = -tyv. -jern skyffel. -neb = skeheire. -tyv bødtyv.

2. skuffe skyffla. -plov årder.

3. skuffe v. narra, svika, leda till missräkning, leda vilse; mit haab blev ~t kom på skam; jeg blev ~t jag kände mig besviken; ~nde lighed förvillande likhet. ~lse missräkning.

skuffelhjort dovhjort (Cervus dama).

skulde skulle; du ~ ikke have den? har väl inte?

skulder skulder. -højden* skulderbladskammen. -leje bogläge. -ring skuldergördel.

skuldgaard inbägnad av riskulpor, varl rådspottar fångas, som föras dit med floden och tagas vid ebb.

skuldre lägga på axeln; ~ gevær skyldra gevär.

skule se snett, se under lugg.

skulke skolka. -syg skolsjuk.

1. skulle da. = rødspætte.

2. skulle v. skola.

skulp = skølp.

1. skulpe ärtskida. -svamp en parasit-svamp Leptosphaeria exitiosa, som angriper olika kålarter. -tang en brunalg (Holidrys siliquosus).

2. skulpe da. skvalpa.

skum*. -oikade spottetrit (Cercopis spumaria). -is parfäts, glass, som blott delvis frusit. -kæde kindkedja. -sold »häntesåll» för sådens skiljande från agnarna.

skumle [förstucket] klandra. ~f lastare.

skummel skum, dyster.

skumpe skaka, stöta om åkdon.

skumpelskud en som är bortstött, askunge, hackkyckling.

skumple = skumpe.

skumre skymma.

skungre ljuda gällt; jfr skingre.

1. skur skörd.

2. skur skjul.

3. skur no. regnskur.

1. skurje abst. skåra. -last, -tømmer sågat timmer.

2. skure v. skura; lad det ~ låt det massa; baaden ~r hen over sandet skrapar. -sten skjutsten.

skurre skorra, ljuda illa; en ~nde lyd.

skurv skorv. -hat [hatt]svamp.

skusle bort plottra bort.

skutrygget kutryggig.

skutte skaka sig.

skvadronere skryta, skrävla.

skvalder sladder, prat. -kaal skvaller, kirs (Aegopodium podagraria).

skvat abst. skvätt; ~! plask! — ~te skvätta ut.

skvip' dålig dryck, black; det var rigtigt noget ~ den kaffen.

skvilpe skvalpa.

skvæt slatt. -læder fotsack. — ~ten

skvätträdd om häst, som rycker till av rädsla. 1. skvætte stänka, skvätta; av. rycka till av skrämsel.

2. **skvætte** buskskvätta (Saxicola).

1. **sky** sbst. moln. -**banke** molnvägg.

-**brud** skyfall. -**fald** = -**brud**; skälving (det gelatinsösa svampsläktet Tremella); nattskärpa (Caprimulgus europæus). -**fuld** mulen. -**pumpe** skydrag.

2. **sky*** köttjus.

3. **sky** adj. skygg; en ~ **hest**. **sky[k]lap** skyggglapp.

skyde skjuta framför sig och med gövär; *treet ~r blade* får blad, lövas; *hjørt-en ~r takker* mister, fäller hornen; *slangen ~r skin* ömsar skinn; ~ *tankerne fra sig* slå bort tankarna; ~ *sig ind under en anden domstol* vädja, appellera till; *han vil ~ sig ind under, at han har for meget at gøre* skylla på; ~ *til skive* skjuta till måls. -**bomuld** bomullskrut. -**linie** boktr. mellanslag. ~s skjuta på varandra.

skyds skjuts.

skydsel brödspade.

skye mulna; ~t mulen.

skygge skugga; mösskärm, hattbrätte. -**bille** mjölbagge (Tenebrio). -**givning** schattering. -**knapp** en bladmossa (Splachnum).

skyl regnskur. -**regn** störtregn.

skyld skuld. -**mark** norsk beskattningsenhet för jord; medelvärde 1900: 1,700 kr., i småbruket dock oansenligt högre. -**sætte** skattlägga, taxera.

skyld skylla, beskylld; vara skyldig; ha att tacka el. skylla för; *han ~r mig penge, tak; jeg ~r ham min lykke*; *det ~s dig, at jeg er ulykkelig*; *det ~s hans arbejde* beror på, är frukten av. — **skyldner** gäldenär.

skyldfolk släktingar.

skylle v. skölja; sbst. = **skyl**.

skylp = **skolp**.

skytgult schyttgelb.

skyts skjutvapen; *det svære ~* [det grova] artilleriet. -**lade** lavett.

skyts-aand skyddsande. -**engelskydds**-ängel.

skytte skytt; skyttel; dammlucka; = -**fisk**. -**fisk** sprutfisk (Toxotes jaculator). -**kæde** skyttelinie.

skytter skytt. ~i skytte.

skyve skjuta framför sig.

skæbne öde. -**svanger** ödesdiger. -**tro** fatalism.

skæfte stock på gövär.

skæg*. ~*get paa en nøgle* axet. -**fugl**, -**gøg** en tropisk fågel Bacco. -**mejse** (Parus biarmicus). -**nelliike** borstnejlika (Dianthus barbatus). -**pest** skägg-svamp. -**ulk** bottenmus (nek Agonus cataphractus). — ~**ge-græs** grässläktet Andropogon.

skæl fjäll; musselskal; mussla; ~sbst. ätlig mussla, blåmussla (Mytilus edulis); *der faldt som ~ fra hans øjne*. -**agn** musslor som agn. -**and** bergand (Fuligula marila). -**banke** musselbank, skalbank. -**brosm**e vanlig bartel, kumrill (nek Physis blennoides). -**dyr** myrkott (Manis laticaudata). -**hat** svampsläktet Phaliota. -**finne-fisk** ett tropiskt fisksläkte (Chaetodon). -**rod**, -**røe** vätteros (Lathraea). -**sand** geol. skalsand. -**vinget** fjällvingad.

1. **skælm** = **skolm**.

2. **skælm** skälm.

skænd banner. ~e banna, gräla; skända, våldföra. ~e-præken moral-kaka. ~sel skändlighet.

skæne knappag (halvgräset Schoenus).

skeppe 1/s tønne; ~ **hartkorn** 1/s tønne hartkorn = hartkorn.

1. **skær*** ren; en ~ **hud** en fin hy. -**sommer** poet. försommar.

2. **skær*** klippa. -**and** knipa (Clangula glaucion). -**gardssild** strömming. -**ising** skärflundra, »jydetunga» (Pleuronectes cynoglossus). -**piber**, -**pip-lærke*** (Anthus obscurus).

3. **skær** plogbill.

4. **skær** ljusning; färgskiftning; et ~ i øst.

5. **skær** ängsskära (Serratula tinctoria).

6. **skær** eg. som kan skäras; ~t træ rättklivet. ~t kød rent från ben och senor; ~ **ager** mogen för åren.

skære v. skära; ~ **ansigter** göra gubbar, grimaser; *skaaen last*, sågat timmer; *skaaene smørrebød* bredda

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artiklens huvudrubrik eller vad som i den står före |.

smörgåsar. -kiste hackelsekista. -maal strykmat. -mælle sågvarn. **skærmus** = *spidamus*.

skærf halsduk, knutet skærp.

skærline *sjø*. tåg, fæst som i en hængmatta; *jr* hanefødd.

skærm* bot. flocc. -aks kavelhirs (Cetaria). -arve fågelarv (Holosteum). -bræt avdelningskærm. -træer skærmtræd, til skydd mot sol och frost.

skærpe göra skarp; søka efter malmfyndigheter; *~nde* omstændigheder *jur.* försvårande.

skærstok *sjø*.

skærver stenskærv, makadam.

skæv sned, skev; *det ~e taarn* lutande.

skæve skåva; *se ~n i sin broders øie* grændet.

1. **skød** skarv.

2. **skød** skört.

1. **skøde** *subst.* skot; *v.* sköta i, skarva. -trøje liv med uppslag på ärmarna. **skødbarm** skothorn.

2. **skøde** köpebrev, gåvobrev, i allm. handling, varigenom fastighet överlämnas till *ny ägare*, fångeshandling.

3. **skøde*** skarva.

skødesløs vårdlös.

skøj skøj, cyckel, skämt. *~er* skälm; *du er en ~er*. *~er-fant* landstrykare.

1. **skøjte** skridsko. -løb skridskoåkning.

2. **skøjte** skuta.

skølp skölpijörn, hålmejsel; kip.

1. **skøn*** *adj.* -aand stærkt estetiskt anlagd person, *~schöngeist*. -læsning välläsning.

2. **skøn*** subjektiv mening, åsikt; *av sådant rättsligt uttalande*, som under domarensvar gives och får bindande kraft, t. ex. värdering; överslag, ungefärlig beräkning; *skattheyderens ~ vil lettelig bli staaende mod ligningskommissionens* ~ skattdragarnas åsikt kommer lätt att stå i strid med taxeringsnämndens åsikt; *efter ~ på känn*, på en höft; *efter bedste ~* efter bästa förstånd och samveje; *efter et løseligt ~*; *et vilkaarligt ~*; *efter mit ~* enligt min mening; *lovbestemmelserne*

hjemlede absolut lovbestemte straffe og afskar ethvert ~ over det enkelte tilfælde. *~s-mand* syneman, värderingsman, av rätten tillkallad sakkunnig. -mæssig beroende på envars omdöme, subjektiv, ungefärlig. — *~ne* bilda sig ett omdöme; förstå; *sjø* = gisse; *~ne* over göra ett överslag. **skønsk** *vard. paa en hale ~sk* på hum, på måfå, som det faller sig.

skønt fastän, ehuru.

1. **skør*** -and storskrake (Mergus merganser). -hat kremla (Russula). -pil* (Salix fragilis). -tidsel mjölkfibla, mjölkttistel (Sonchus).

2. **skør** löpnad mjölk. -øst surmjölksost, upplagd sur mjölk.

skørbug skörbjugg. *~s-græs* skörbjuggsgräs (Cochlearia).

skørsav = *skovsav*.

skørste *sjø*. förkorta, sträcka.

skøtte sköta.

1. **slaa** *subst.* regel; = *slaaen*.

2. **slaa** *v.* slå; *~ paa noget* göra antydningar om ngt; *den slagne landevei* släta landsvägen. *~ over* göra ett överslag *~ til* räkka, förslå. -skaft, -stage lieorv.

slaa brok nattrock.

slaaen, -torn slån, slånbarsbuske (Prunus spinosa). **slaa pe** = *slaaen*.

slaat slätter; *eg. slag* på strången, trall, lät. **slabbe** söla. -dask slusk.

slabbera's liten bjudning, kafferep.

sladder* prat, skvaller. *~re* skvallra.

slafse sörlra.

1. **slag*** hattbrätte; fel vid hjul, skruvar o. d., som gör, att dessa ej gå väl. -aare pulsåder. -bolt i gevar: tändstift. -bout *sjø*. förlust vid kryssning, sackning. -falk* jättefalk (Falco cyanopus cf. lanarius). -flaad = *tilfælde*. -fugl rovfågel, i øst örn. -garn slagnat. -jærn huggjärn. -knap ställknapp på rubank. -tilfælde slaganfall. -ugle* (Strix uralensis). -urt ett slags ruksa cf. suga (Ajuga chamæpitys). -volder = *~el*. — *~e* lovra, kryssa. *~el* det kortare stycket av en slaga; lerklubba.

2. **slag** = *slags*.

3. **slag** slaktsida på kreature.

4. **slag** grupp i vägen.

5. **slag**, -*ger* slagg.

slags slag, sort; *af den ~; folk af ~*

alle ~

slagt* slaktkreature.

slak sjo. svag. -**vande** dödvatten mellan

ebb och flod; *~ke göra slak.*

slak[ker] = *slag[ger]*.

slalom backlopp på skidor utan gupp.

slam* gyttja, dy. -**bad** gyttjebad.

-**herde** hård för anrikning på väja vägen.

slamp person som uppför sig ovärdigt i sitt yttre uppträdande. *~et* ovärdig. *~ amper* = *slamp*; eländig dryck.

slange orm; slang; *faa 1 med ~* med

streck efter; särskilt utmärkt betyg, eximie laudatur. -**falk** sekreterarfågel (Gypogonanus serpentarius).

-**gran** ormgren med utvecklade grenar och buktande topp.

-**ham** ormskinn. -**hoved** blåeld (Echium vulgare).

-**kors** kors med ormhuvuden på armarna. -**myrder** svartrot (Scorzonera hispanica); ett slags hållrot (Aristolochia serpentaria).

-**naal** vanlig havenål, tångsnipa (Nerophius ophidion).

-**rodpileurt** stor ormrör (Polygonum bistorta).

-**rør** buktigt rör. -**sten** serpentin som används oskad.

lågörra ormsgift. -**stjerne** ormetjärna (Ophiura).

-**træ** ormrä, grenar av den ostindiska växten Strychnos colubrina.

-**tunge** ormtunga (Ophloglossum vulgatum).

-**urt** = *slangerodpileurt*.

-**ørn** ormörn (Circaetus gallicus).

1. **slank** smärt; *~t træ* rät-trådigt, rätt-fallet.

2. **slank** sänkning.

slapskoet icke skarpskodd, slöskodd.

slärke hänga och slänga.

slask* slarvig person.

slat, *~ten* slapp, lös, slankig.

slave slav; fästningsfånge; kalfaktor hos officer. -**frø**, *han er et ~* han är född för galgen, ett »busfrø».

slaver slav; *russerne er ~e slaver*.

leben slpad.

sledsk = *sleak*.

slege = *sleske*.

stegel slaga.

stegfred frilla, konkubin.

støp kana, isbana.

støp glatt, alipprig.

1. **sløm** adj. dålig, ond, elak, stygg; *han er ~ til at lyre svår; den ~me syge*

fallandesoten; den ~me den onde; fy for den ~me (syge) fy for tusen.

2. **sløm** subst. i vist, slam; *lille ~; store ~.*

slømholt skeppsb. oppklossningaknä, stävföljare.

1. **slømme** leva i sus och dus, rumla; *~ og denme.*

2. **slømme** slamma.

sleng = *slæng*.

slent skikt, lager. *~et* lagrad.

slentre gå och driva, flanera.

slesk lismande, inställsam. *~e* lisma.

slæt adj. slät, jämn; dålig; adv. alldeles, alls; *~ ikke, ingen, intel; ~ fil* fin fil,

25 bugg på om. *~ rej* dålig väg; jämn väg. -**bag** grönlandsval, rättval (Balæna mysticetus).

-**falk** duvhök, höns-hök (Astur palumbarius).

-**flyndre** = 2. *slette*. -**hvarre** slätvar (Bothus rhombus).

-**rokke** slätrocka (Raja batis). — *~s* alldeles, alls.

1. **slette** slätt.

2. **slette** sandskädda (Pleuronectes el. Platessa limanda).

3. **slette** klister, lim att klistra varpen med i en vär.

4. **slette** bergv. rämna.

5. **slette** v. göra slät; *~ ud* utplåna; om vävad: limma; *~ tvistigheter* slita.

slø = *slim*.

sløb slipgrus. *~e-papir* sand, glaspapper o. d. *~eritømmer* massaved.

slibberslabber prat, sladder.

sliddække körbana.

slidse snitt, skåra, springa; sprund.

slid* slitning. -**som** som tål att slitas, slitande; *et ~t arbejde* strävsamt.

1. **slig** slig flint bokad, slammad malm.

2. **slig** pron. sådan; adv. så; *jeg mener du er ~ jag tror du är galen; ~ slag*

sak samma.

1. **slik** bagatell; spottstyper; *jeg fik det for en ~.*

* Även det direkt motsvarande av ordet. ~ artikelns huvudrubrik eller vad som i den står före |.

2. slik slam, gyttna.

slikke slicka; ~ *solskin* ligga och sola sig. -**asparges** kokt stångsparris med smör. -**erter** släpärter. -**mund** läcker-gom. — ~**keri** sötsaker, gotter, slik.

slim slem. -**aal** pirål (*Myxine glutinosa*). -**dyr** (*Sarcodina*). -**fisk** slem-fiskar (*Blenniidae*). -**flaad** katarr, sjuklig slemavsöndring. -**hat** svamparten *Leotia lubrica*. -**hud** slemhinna. -**lav** lavsläktet *Collema*. -**pose** slemsäck, bursa.

slinger slingring; *ingen ~ i valsen!* inga krumbukter, inga undflykter!

slingning bilning.

slintre senor i kött.

slip sjo. skillnaden mellan propellerna stigning och skeppets rörelse för ett propellerslag; *give ~ paa noget* släppa ifrån sig, avstå från.

1. **slippe** abst. gränd.

2. **slippe** v. släppa; slippa; *hvor var det vi slap sidste gang?* slutade; *han slap ned i et hul* föll ned, kanade ned; *øllet er sluppet op, vi er sluppet op for* ølet är slut; *han slap til at komme med* han hade turen att komma med; *slap det saa ud?* är det slutet på visan?

slippert stor, grov borste.

slips kravatt, lång halsduk att knyta.

slire, glida; abst. no. lång värja; da. svärdbalja, knivslida.

1. **slo** inälvor av fiskar; -**sild** sill, som blott innehåller inälvor, icke rom eller mjölke.

2. **slo** kvice i horn.

3. **slo** = *ormslo*.

slobrok nattrock.

slodde ett slags släde.

sløf sängkamrat.

slog = *slo*.

sloje lortlolla.

slom nors (*Osmorus eperlanus*).

slothamp honexemplar av hampa.

1. **slubbe** smutsa; söla ned; abst. slarvigt fruntimmer. ~rt drummel.

2. **slubbe** förspinna, draga ut ullkarden och giva den en lätt snoning.

slubre sörpla; *støvlene ~r støvlarna* säga klafs, klafs.

slud snöblandat regn.

sludder prat, dumheter; *benene slaar ~ for ham* han kan inte stå på benen.

sludske se *sjuske*.

sluffe no. tung, stor åksläde; da. sten-släpa.

slufset våt, elaskig.

slug sväljning; klunk; svalg; klyfta, djup avgrund; röckfång på eldstad i ångmaskin; konstgjort bete, sluk. -**hals** storåtare. — ~**en** glupsk.

slukke släcka. ~**ne** slockna.

slukeret slokörad.

slump rest. ~**e-træf** lyckträff.

slunken slankig.

slunt(r)e gå och driva; *det ~r af det* går för sig, *det ~knallar*; ~ *undaf* slinka undan.

slure fira loss, låta gå.

slurk klunk.

slurpe = *slubre*.

slurv slarver. ~**e** abst. slarva, slarvigt fruntimmer; v. slarva.

slu'se sluss; *himmelen ~r* bibl. fönster.

sluske = *sjuske*.

slutblik = *laasblik*.

slutning slut; slutledning; *aarets ~ning*, en logisk ~ning. ~**te** sluta; ~**tet** hest sluten, bommad.

slutter fångvaktare. ~i bysättningshätte.

sløde höskulle.

1. **slynge** slunga. -**kaster** slungare.

2. **slyngje** v. slingra; *der ~er sig sætersien*. -**plante** klängväxt, slingerväxt. -**traad** klänge.

1. **slæber** pl. tofflor utan bakkappa, hasor.

2. **slæber** sg. bogserbåt. -**bom** vaterbom.

slægti* släkte. -**skabsavl** inavel. — ~**e** brås; *han ~r sin mor paa*.

slæk = *slak*.

slæne = *slæning*.

slæng släng, kast; följe; *et ~ er det* det är ett följe, pack.

slænge slänga; *lad ikke brevet ligge og ~* låt icke brevet ligga framme. -**va-**

ne dagdrivarvana. **slæng**-navn öknamn. -ord gläpord.

slæning töväder.

1. **slæt** klockslag.

2. **slæt** höskörd.

slætfalk duvhök (Astur palumbarius).

1. **sløj** vid, rymlig; aa. slapp, kraftlös.

-kjole barndräkt. -**knæ** gallionsknä.

2. **sløj** no. slug.

sløje vara slarvig.

1. **sløife** abst. bandrosett; ögla.

2. **sløife** v. slopa, rasera en fastning; hoppa över, sitta över, gå förbi; binda toner; *jei tror vi ~r kaffen* jag tror vi inte bryr oss om kaffet; *toget ~r alle stationer fra Kristiania til Ski* går förbi utan att stanna, passerar.

sløke-jol strätta (Angelica silvestris).

1. **slør*** slöja, flor; ansiktskrets hos visaa ugglor. -**ugle** tornuggla (Strix ei. Hybris flammea.)

2. **slør** sidvind, låringsvind.

1. **sløre** beslöja; *et ~t blik*.

2. **sløre** segla rummare.

1. **sløv** abst. elev.

2. **sløv** slö, astrak. blind.

smaa*; ~ **fodtøj** trånga skor; *det begynder saa ~t så småningom*. -**bek-kasin** halvenkel beekasin (Telmatias gallinago). -**lom*** (Colymbus septentrionalis). -**lænding** = -**mand**. -**mand** småbrukare. -**pi** ger flickor eg. i barnåldern. -**redsel**, -**rente** präst- och klockarlön in natura. -**siil** tobis (Ammodytes lancea). -**skarv** toppskarv (Phalacrocorax graculus). -**skulpe** kortskida. -**spove** småspov (Numenius phaeopus). -**stads** småsaker, strunt. -**stik-ling** småspigg (Gasterosteus pungitius). -**tare** fingertåg (Laminaria digitata). -**trappe** liten trapp, dvärgtrapp (Otis tetrax). -**tærende** nättäten. -**var*** (Sophtthalmus norvegicus).

-**vejr** = **bygevejr**. — ~ **lig** småaktig, småsinnad. ~ **teri** småsaker, bagateller.

smadder, i ~ **der** i kras. ~ **re** slå i kras.

smag smak; i **den** ~ i den stilen. -**knop** smaklök.

smak smak (Rhos coriaria).

smakke liten båt, smack.

smal smal; *paa ~ kost* på knapp kost;

-**buk** bredstjärt (skallbaggen Leptura)-dyr ettårig hind. -**hans**; *det bliver altid ~ for os* knappt. -**rad** råget. -**sav** rundsåg. -**tæge** vattenmätare (Hydrometra). -**vinge** = -**buk**.

smala vard. i Norge o. **smale** flock, hop; astrak. flock av småboskap; äv. om enskilt smådjur (får eller get); *hele smala* hela allitet.

smalt[e] smalts, blå färg.

smak smäll med munnen, smackning, kyss. ~ **e** smälla med munnen; *han ~er, naar han spiser*.

smasker pl. lammskinn.

smatte smacka på hästar.

smattet slipprig, glatt, smetig.

smaug smal passage, gränd.

1. **smavs** kalas.

2. **smavs** da. = **jodesmavs**.

smede smida. -**jærn** stångjärn.

smek = **smæk**. **smelde** = **smælde**.

1. **smelt** nors (Osmorus eperlanus).

2. **smelt** smält ister.

3. **smelt** emalj.

smeltang blåstång, klottång (Fucus vesiculosus).

smerling grönlång (Cobitis).

smette ajo = 2. **smøge**.

smide kasta, slänga.

smidske = **smiske**.

smig bygga. **sned** vinkel mellan väggar.

-**stok**, -**vinkel** ställvinkel, smyg, vinkelbake för mätning av sneda vinklar.

smigler smicker. ~ **re** smickra.

smil leende. ~ **e** le. ~ **e-hul** grop på kinden, då man ler.

sminke-bær sminkbær (Blitum). -**rod** rams (Convallaria polygonatum).

smiske småle, smila; skolspråk: fjäska.

smit[t], *hver ~ og smule, hver ~ oy bid* vart enda grand.

smitte fläcka ned; färga ifrån sig; smitta; abst. smitta; klistar; ~ *sin ære* fläcka; *tojet ~r*.

smok (ω) handskfinger, handsktuta.

smovs = **smacs**.

1. **smug** kryphål, smyg; i ~ i smyg.

* Även det direkt motsvarande av ordet. ~ artikeln huvudrubrik eller vad som i den står före |.

2. smug trång gata.

smuk vacker.

1. smul *da.* damm, stoft; *fulde* *hen i* ~ falla sönder i stoft. ~*re* falla i smulor; smula sönder.

2. smu/* stilla om vatten.

smul't renat ister.

smurning smörja.

smurt smord. ~læder smorläder.

1. smut = smok.

2. smut, *kaste, slaa* ~ kasta smörgås.

smutte smyga. -*hul* smyghål, kryphål.

smæk smäll, slag; smackande; *et* ~ *med munden*; *slaa to fluer med et* ~ i en smäll.

1. smække flugsmälla. -*lyd* smackljud.

2. smække haklapp for barn; bröstlapp på förkläde.

smæld smäll. ~e-blomst, -græs tarald, smälla (Silene inflata).

smælder knäppare (Elatr). -*erter* träsmälla, kastanjetter.

smære klöver (Trifolium).

smætte = smutte.

1. smøge *abat.* smal gränd.

2. smøge v. kränga; *sjo.* smyga; *hesten* ~*er af sig* hästen kränger av sig betset. -*strop* *sjo.* krängögonstropp.

3. smøge v. småroka.

smøje sticka igenom något trångt.

smål sølkorv. ~e søla, vara långsam.

1. smær smör. smörhåla nyter. -*blomst* solöga (Ranunculus). -*bolle* bulleblomster (Trollius europæus). -*buk* kärleksört (Sedum telephium). -*dyp-pelse* skirt smör, smörsås *all. nek.* -*fugl* gulärta (Motacilla flava). -*kranser* mandelsprits. -*sop* mörkgul rörsopp (Boletus lentus). -*stikker* värnpliktig, som är intendentens biträde. -*træ* drittel. -*øje* smörhåla i gröt. — ~*re-brød* smörgås. ~*ret* smörjig.

2. smær smörj.

smøre skråma, sår; förlust.

smær[r]ø smörja; stryka smör på; ~ *halsen* smörja kråset; ~ *mad* breda smörgåsar. -*hane* smörjkran, smörjkopp. -*midler* smörjämnen. ~*ri* om dålig skrift el. målning: kludder, sudd.

snaal* *no.* vard. trevlig; *hun er forførdelig* ~ *til at flirte med.*

snab liten munbit.

snablisere *slang* prata.

snadde liten pipa, snugga.

snad're snattra. ~*der-and* snatterand (Anas strepera).

snage snoka.

snak' tal, prat. ~*ke* tala, prata; *sidde hyggelig og* ~*ke sammen.* ~*ke-salig* pratsjuk, talträngd.

snap-kaal berggyllen (Erysimum hieracifolium). -*laas* fjäderlås.

snaps* sup. -*tinget* *skamta.* riksdagens restauration.

1. snar snar; gen: *vær* ~ dröj inte länge, skynda dig. -*vei* genväg. -*vending* handvändning. — ~*t* snart: *det ene er* ~*t lige godt som det andet næstan*; ~*t* ... ~*t* än, ... än.

2. snar *oo.* snår.

1. snare v. sno.

2. snare *abat.* snara. -*rype* ripa, som fångas i snara.

snarrer snöskata, björktrast (Turdus pilaris); *stor* ~ dubbeltrast (T. viscivorus).

snask buskrog.

snau kal, naken; om vinden: skral. -*hugst* kalhuggning. -*klippe* klippa ytterligt kort, snagga. — ~*e* göra kal.

snavegedde = tangsnarve.

snavs smuts, snusk; *det er noget* ~ *det* är strunt, skräp; *en* ~ *kurl* en struntkarl.

sne snö. -*bold* snöboll. -*boldetræ* den odlade formen av Viburnum opulus m. s., snöbollsbuske. -*bræ* ständigt snöfält. -*fann* snödriva. -*finke* *sjd.* europæisk ånkart (Fringilla nivalis). -*fog* snöfåra, snöstorm. -*fonn* = *fann*. -*fugl* snösparv (Emberiza nivalis). -*gaas* snögås (Anser hyperborealis). -*hare* = *alpehare*. -*iling* övergående, häftigt snöfall. -*kave* tätt snöfall, djupt snölager. -*klokke** = *vintergæk*.

-*linien* snögränsen. -*lærke* berglärka (Alauda alpestris); = -*fugl*. -*mand* snögubbe. -*mus* småvessla (Putorius nivalis). -*pudding* blancmangé.

-silre en gallväxt av släktet bräcka (*Saxifraga nivalis*). **-skavl** stor snödriva.
-spurv, **-titing** = *-fugl*. **-ugle*** fjälluggla (*Atene nyctea*). **-värling** = *-fugl*.

snedig knepig, slug.
snedker snickare. **-lim** draglim.
snegl snigel, snäcka. **-bønne** anäcksbön (Phaseolus caracalla). **~e-bor** spiralborr. **-bælg** smäre (Medicago). **-gang** snigelfart; spiralformig gång; **~en i Runde taarn**. **-hat** avampsläktet Limacium. **-hus** snäcka, äv. i örat.
-vindue fönster i örat. — **~e krypa** med snäckans fart.

snække = *snække*.

snel snabb.

snelde = *snelde*.

sneller slagfjäder, snällare.

sneppe no. snäppa (*Totanus*); da. morkulla (*Scolopax rusticola*). **-fisk** havsnäppa, en fisk med lång snabel (*Centriscus scolopax*). **-klire** beckasinsnäppa (*Macrocramphus griseus*).

snepert snäppare, lansett med fjädermekanism, använd vid åderiktning.

snerle vinda (*Convolvulus*); åkerbinda (*Polygonum convolvulus*).

snerpe v. draga samman, snörpa ihop; *abst.* pryd person; *du ved nok, at byn heder ~ men ikke hvor den ~t hen* har en hum om saken. **~t** pryd.

1. **snerre** *abst.* måra (*Galium*), särsk. snarmåra (*G. aparine*). **-pileurt** åkerbinda (*Polygonum convolvulus*).

2. **snerre** v. brumma, morra, hväsa; *~ af nogen* snäsa av ngn.

snert = *snært*.

snes tjug. **~e-sild** vanlig stor sill. **-vis**, *i ~* tjugetals.

snever = *snever*.

snibbe bannor, snubbor.

snibel frack.

snidser litet fel.

snigle smyga. **~mord** lönnmord.

snil snäll.

snild slug.

snile = *snejl*; kringla.

snille* intelligens.

snip* fik, hörn; no. krage. **-terne** småtärna (*Sterna minuta*).

snippe kantnål (en fisk Syngnathus).

snirkel* krumelur, släng.

snit* skär vid ågning; *der skal et eyet ~ dertil* det fordras ett särskilt grepp därtill; *se sit ~ til at løbe væk* finna utväg. **-delt** blad delat. **-læg** gräslök (*Allium schoenoprasum*). — **~ling** sättkvist. — **~te** skära. **~te-bænk** bänk för fasthållande av stycke som arbetas med handkniv. **-bønner** skärbönor, turska bönor.

snive v. andas genom näsan med ett pipande ljud; äv. småkoka; *abst.* rots [hos hästar].

1. **sno** *abst.* kall vindfläkt; v. fläkta kallt.

2. **sno** sno, vrida; *vejen ~r sig gennem krattet* slingrar sig. **-abe** rullapa (*Cebus*). **-hale** gripsvans.

snodig underlig.

snog snok. — **~e-pande** ormskalle, porslinsnäcka, kauri (*Cypræa moneta*). **-spyt** grodspott. **-egle** en kopparormen närtstående ödla (*Scincus*).

snomast sjo. snaumast.

snor snodd, snöre. **-lige** snörrätt. **-orm** mätare[larv] (larv av Geometra). — **~e-mager** snörmakare. **-ugle** jorduggla (*Asio brachyotus*). **-væver** = *-mager*.

snorke snarka.

snort adj. = *snurt*.

snot *abst.* alem i näsan, snor.

snov, **-skib** ett slags tvåmastarc, *torr* kallad snau.

1. **snu** v. vända.

2. **snu** *abst.* nys.

3. **snu** adj. slug, knepig.

snub, *i en ~* i en handvändning.

snubbe, *~ noget af* stubba av, trubba av, klippa av ngt; *~ ordene af* äta upp orden.

snuble*, *~nde nær* alldeles inpå.

snude nos. **-bille** snabelbagge, vivel (*Curculio* o. närtstående).

snue andas hörbart genom näsan, snusa, vädra; *abst.* snuva; *ligge og ~* snusa och sova.

* även det direkt motsvarande av ordet. ~ artiklens huvudrubrik eller vad som i den står före |.

snup = *snub*.

snuppe få fatt i, nappa, »hugga».

1. **snur** halvt rus: *med hatten på* ~ med hatten på tre kvart. ~ **rende** halvrusig, beskänt.

2. **snur** fnurra.

snurpe person, som är fin på det.

snurre v. *anurra*; *katten* ~ *r* spinner.

-**basse** *snurra*, *snurrebus*, *topp*.

-**vaad** *snurrvad*.

snurrig = *snodig*.

snurt, ~ *en* *fnurrig*.

snus* pris *snus*; *det er ikke en ~ værd*.

snusa andas hörbart genom näsan, snusa, vädra; *hunden* ~ *r* *efter sporet*; ~ *tobak*; *ligge og ~ snusa* och sova. **snushane** spårhund, spion.

snut, *min* ~ *min sötnos*.

snyste* *narra*; ~ *nåsen*, *lyset*; *jeg blev snydt for lurad på*; ~ *nde gal* spritt galen. -**sindt** ursinnig av vrede. — ~ *ri* bedrägeri, prejeri.

snyg hurtig.

snylte* i sm. parasit-. -**fisk** tandfiasfer (Fierasfer dentatus). -**flue** hästfluga (Hippobosc). -**hveps** oäkta parasitstekel (Microgaster nemorum); namn på flera familjer av steklar. -**rod** tallört (Monotropa hypopitys). -**sop** parasitsvamp; jfr *raadso*. -**traad** snärja (Cuscuta).

snæbel storsik (Coregonus oxyrrhynchus).

snælde trådrulle; spindel i spinneri; fräken (Equisetum).

snære snöra samman; *baandet* ~ *r* sträna.

snærk skinn på kokt mjölk el. grädde.

snærre = 2. *snerre*.

snært* släng, elakhet; ojämnhet i väv; *have en lille ~* florsnva.

snævjer trång. ~ *er-synet* trångsynt. — ~ *ring* smalt, trångt ställe. ~ *frings-lyd* frikativa.

snæbel gapande mun.

snøfte nyfta; frusta; nosa; snusa

snøg, **snøk** smärt.

snør slem i näsan, snor.

snøre tunn snodd, sänsk. metrev; hand-snöre, dörj.

snøvi sölkorv. ~ *e* dröja, söla; snøvla, tala i näsan.

snøvs, *gaa fra* ~ *en* tappa huvudet.

so*. -**bær** nattskatta (Solanium nigrum). -**græs** fågelgräs, trampgräs (Polygonum aviculare).

sob rorhå, akterstävfoljare.

1. **sod** = *saad*.

2. **sod** (ω) sot. -**høne*** (Fulica atra).

sodauri* (Salsola kali).

sogn socken. ~ *e-barn* församlingsbor. -**baand** nu avskaffad förpliktelse att låta kyrkliga förrättningar verkställas av egen församlings präster. -**fo-ged** motav. fjärdingsman. -**forstander-skabet** = -*raadet*. -**kald** pastorat. -**menighed** de statskyrkan tillhörande invånarna i en socken. -**præst** kyrkoherde. -**raadet** kommunalfullmäktige på landet. -**vej** byväg, »prästväg». — ~ *e*, *jeg* ~ *er til Vor Frelser's menighed* jag tillhör V. F:s församling. **sojabønne** sojaväxt (Dolichos soja), varav soja fås.

sok* sock. ~ *ke-due* duva med fjäderklädda fötter.

sokn släpnät, bottenskrapa. ~ *e* söka med ~.

1. **sol** sol; *naar man taler om ~en*, *sa* *skinner den* när man talar om trolsen, så ä' de i farstun. -**bakke** backsvala (Cotyle riparia). -**blom** = *volverlej*. -**blomst** solros (Helianthus annuus); = *volverlej*. -**bær** svarta vinbär (bar av Ribes nigrum). -**dug** silshår, soldagg (Drosera). -**eje** = -*øje*. -**ejehov** kabbaleka (Caltha palustris). -**ejkonge** stjärnögga (Ranunculus aconitifolius). -**fisk** sjöhane (Zeus faber). -**gangsvind** omväxlingen mellan sjöwind och landvind. -**hov** solgård. -**hvervsdag** solstånd. -**kuller** solstyng. -**mærke** solvarv, dygn. -**ring** = -*hov*. -**sikke** solros, = -*blomst*. -**skive*** solvisare. -**skud** solstyng. -**sort** koltrast (Turdus merula). -**spætter** fräknar. -**sten** aventurin-fältpat. -**stik** = -*skud*. -**ulv** vadersol. -**vendel** = -*sikke*. -**øje** sol-

vända (Heliathemum chamæcistus); solöga (Ranunculus). -**sjealant** ett slags ålandsrot (Inula britannica). — ~**e-mærke** solvar, dygn.

2. **sol** (å) tångarterna: Laminaria saccharina (sockerbladstång) och Rhodymeria palmata.

1. **sold** gille, dryckeslag. ~**e-broder** aupbroder. — ~**e festa**.

2. **sold*** lön; *syndens* ~ *er doden*.

3. **sold** såll.

4. **sold** mjölk el. mjölk och bär med ibrutet *fladbrød*.

sole saltvatten, varur salt kokas.

sommer sommar; *prise* ~ *en se prise*.

flyrende ~ sommartråd, spindeltråd, som flyger omkring under sensommaren. -**blomst** ettårig växt. -**dag***, *förste* ~ =

-**maal**. -**dige** vall, som är beräknad att

översvämmas av höst- och vårfloed samt av vlu-ternas högvatten. -**eg** stenek (Quercus pedunculata). -**fugl** fjärl. -**gæk** = *vin-*

tergæk. -**havn** sommarhamn; sommarbete. -**hval** näbbval (Balæna

rostrata). -**hyld** sommarhyll (Sambucus ebulus). -**krikand** årtå (Anas

querquedula). -**lide** solsida. -**maal** början av sommarhalvåret, 14 april.

-**mærke*** jur. dygn. -**pletter** fräknar.

-**raps*** (Brassica napus annua). -**rybs** varietet av rovraps (Brassica rapa annua).

-**ræddike** rädisa (Raphanus sativus radicola). -**skov** skog av blad-

fällande träd, hos oss lövskog. -**spetter** = -*pletter*.

soll = 4. **sold**.

somle (w) söla, dröja.

sone sona.

sop* svamp.

sope-lime sopkvast.

sopken = *snaps*.

soppe vada; slå hop timmer i flottar.

sorenskriver underdomare på landet, motsv. häradshövding. ~i' en *sorenskrivers* område el. rätt, motsv. dom-

saga; häradsrätt.

1. **sort** (w) adj. svart; jfr *svart*. -**and** =

svartand. -**bag** = *svartbag*. -**drossel** = *solsort*. -**haj** ett slags tagghaj (Spinax niger). -**hjelmet** svart med vitt

huvud, om boskap. -**hætte** = *munkesfugl*: av. en årla (Motacilla atricapilla).

-**hæne** = *sodhone*. -**kirre** svarttärna (Hydrochelidon nigra).

-**kraake** svartkråka (Corvus corone). -**kvejte** =

svartkvejte. -**mejse** svartmes (Parus ater). -**myre** svartmyra (Formica nigra).

-**older** = *svartor*. -**popel** svartpoppe (Populus nigra). -**sneppe**

svartgrå snäppa (Totanus fascias). -**spætte** spillkråka (Picus martius).

-**terne** = *rustand*; = *Blæterne*. -**trost** = *solsort*. — ~**e-ben** sjukdom hos

växter, som visar sig i att nedersta stamdelen svartnar. -**bær** kråkbär (Empetrum). -**per** svartepetter, kortspel.

2. **sort** sort. ~**erer*** vid sågverk: klampare.

sove sova; ~ *over sig* försova sig.

sovs sås.

spaan*. -**hul** kilhål på hyvel. -**kniv** bandkniv. — ~**e-have** vedbacke; *gaa*

i ~ *en* hamna på sophögen.

spade abst. spade; v. gräva.

spadel = *spatel*.

1. **spag** spak adj. -**færdig** stillsam.

2. **spag** spak abst.

spalte abst. klyft, spricka, smal springa; spalt; v. klyva. -**aaabning** bot. klyv-

öppning. -**frugt** klyvfrukt.

spand spann, ämbar, hink; sv. längdmått: spann (den utspärrade handens bredd, ungef.

= 21 cm.); ett slags skatteenhed; *gaarden har saa mange* ~ ökar, par

av dragare. -**dag** dagsverke med karl och dragare.

spanke spankulera, stolteera.

spansk* blad. stursk. -**rørspalme** rottingpalm (Calamus rotang). -**vind** maräng.

spant*, *omvendte* ~ kontraspant. ~**e-vinkler** spantjärn.

spar*. -**kasse** sparbank. -**suppe** soppa på ben och köttrester.

spartle spackla.

spartogræs espartogräs, sylgräs (Lygeum spartum el. Stipa tenacissima).

spa's skämt.

spatie = *spartle*.

specie mynt = 4 kr.

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artiklens huvudrubrik eller vad som i den står före |.

species art; 4 ~s de fyra räknasätten; *fire* ~r ett slags mandelformar.

speda'lsk spetsläsk.

spede-hals = *smalalom*. -**lys** = *spid-delys*.

1. **spege** salta och röka el. torka kött o. d. -**paise** metvurst. -**sild** spickesill.

2. **spege** förvirra.

spejde speja, spana. ~-**blik** spanande, förakande blick.

spejl spegel; akterspegel: hos mjölk-boskap: mjölkspiegel; mörgrålar, ögon i trä. -**bjælke** skeppsbjælke, häktbalk.

-**bug** skeppsbnk, mastsax, för hisnande av akterspegelförmlingen. -**gaas** rödhalsad gås (Anser el. Bernicla rufo-collis).

-**odder** utterarten Lutra canadensis.

-**æg** stekt ägg. — ~e spegla; ~e æg steka.

spejskobalt ett slags koboltlegering.

spelt* (Triticum spelta).

spente, ~ og spare spara så mycket man förmår.

spergel* (Spergula).

spermaceathval* kaskelott (Physeter macrocephalus).

spette = *spätte*.

spianter råzink.

spid spett. ~de-**lys** stöpt ljus. — ~de sticka igenom med spett; spetsa; ~de paa bajonetten.

spids spets; maten. rebroussements-punkt där två grenar av en kurva mötas omkr. gemensam tangent; adj. spetsig. -**alke** = *lomvie*. -**and** stjärtand (Anas acuta).

-**artikel** ledare. -**bor** sylborr. -**borger** kalkborgare. -**byld** spikböld, blodböld.

-**gab** fågelarv (Holostenum umbellatum). -**glans** antimon. -**hale** ormax (Lepturus). -**kaal** sockertoppskål. -**kasse** spetslåda för anrikning.

-**kjole** frack. -**lærke** tofslärka (Alauda cristata). -**løn** vanlig lön (Acer platanoides). -**mus** näbbmus (Sorex). -**rod** spö; løbe ~ gatlopp; bliat. bli kritiserad på alla håll. -**rotte** = *desman*.

-**slæde** kappsläde. -**tønde** spetsboj, med form av en dubbel kon. ~e-**kage** ett slags sockerkaka med sylt, utskuren i triangelformade stycken. — ~e*,

~e en blyant formera; ~e korn borttaga groddar och borstdelar.

spigler* särak. stor spik över 125 mm. långd. ~er-**bor** skedborr. ~re spika.

1. **spikke** spänta, tälja.

2. **spikke** = *nunkfugl*.

spikolie lavendelolja.

spil' spel; vindspel. -**arm** handspak.

-**fægteri** spegelfakteri. -**hoved** gångspels huvud. -**hvalpe**, -**klamper*** spel-dockor; fyllning el. klädsel av trä för att hindra skamfling av kättingen. -**knægt** brottsspelsbeting. -**koge** koka häftigt; ~nde sjudande het.

-**kop**, -**krone** undre spelhuvudet på dubbelt gångspel. -**op'** upptåg. -**skytteri** spelskytte på örre och tjäder. — ~le spela.

spild förlust. ~e* spilla. ~e-**kød** köttrester. -**vand*** slaskvatten.

spildre spjåle.

1. **spilje** = *spildre*; spiltbalk. -**bom** spiltbalk. -**toug** spilta.

2. **spile** eg. sätta upp med spjålar; spärra upp; ~ op munden, øjnene.

spilling plommonträd (Prunus domestica).

spind spånad: fjärlars, spindlars etc. trådar, spindelväv. ~e*, ~e silke af noget vinna på ngt. ~e-**bod** övertäckt repslagarbana. -**mide** spinn, spinnkvalster (Tetranychus telarius).

-**planter** spånadsväxter. — ~er* av om fjärlssläktet Bombyx.

spindel-abe apelsläktet Ateles, bekant för sina långa extremiteter. -**dukke** docka på svarv; jfr *spinol*.

spinke = *spente*.

spinkel tunn, mager, smärt, spinkig.

spinol dubb, mot vilken arbetsstycket snurrar. -**dukke** löpdocka.

spint splint, ytved, vitved.

spion* reflektionsspegel, »skvaller-spegel».

spir spira; tornspira; da. smäckert rundhult. -**haa**, -**haj** = *pighaa*. -**jolle** spjörgöling.

spiral*. -**kage** rullbakelse.

spire* v. gro; abst. brodd, grodd, skott; bliat. frö; födt med ~n til sin under-

gang; ~ *til alt ondt* roten. -*evne* grobarhet, gröningsförmåga.

spirrevip spelevink, visper.

*spise** äta. -*rør* matstrupe. -*kummen* en sydändsk kummaart. *Cuminum cyminum*. -*ske* matsked. *spiskammer* skafferii.

spitsbergsmaase ismås (*Pagophila elurnea*).

spjaake sig til spöka ut sig, klä sig smaklöst.

spjelk spjäle.

spjæt, det gav et ~ i mig det klack till. ~ *te* sparka, sprattla.

spjedse, splejse, splidse splitisa samman: *nu er de to splejset skamte* gifta.

*spilint** *se* *spint*; sticka, flis, skärva: *jeg fik en ~ under neglen*. ~ *erny* spritt ny.

split smal öppning: *sprund*; *sprint*; *tunga på flagga*; ~ *ten i en skjorte, en pen*. -*flag* flagga med tunga. -*tar, -terne* rödnäbbad tärna (*Sterna macrura*); kentsk tärna (*Sterna cantiaea*). — ~ *te* splittra, skingra.

splitter-gal spritt galen. -*nøgen* spritt naken.

*spole**. -*ben* stråben i armen.

spolorm spolmask (*Ascaris*).

spøn = *spaan*.

1. *spor* (ω) spår; skär vid skogsgång; *ikke ~ af* inte ett grand. -*brud* övergång från en spårvidd till en annan. -*skifte* växel. -*skifter* växlingskarl.

2. *spor* el. *spord* fiskstjärt.

1. *spore* v. spåra.

2. *spore* *rør* fara med spårvagn; *se* *trikke*.

3. *spore* *abst.* sporre; *se* *-jern*; v. sporra. -*jern* sporre för utskärande av bakverk. -*værling* = *laplandsspurv*.

4. *spore* *abst.* spor.

spot hån, spott. -*kjøb, -pris* rövarpris. — ~ *te* håna; *det ~ter al beskrivelse* trotsar. ~ *te*-fugl, -*gøg* trasten *Turdus polyglottus*; spefågel.

spove spov (*Numenius*).

spraa bliva skör, spröd, särak. om ägg, då kycklingen bildats.

spraader paraplyställning.

spraste spö, tunn kapp.

sprade sprätt; v. snobba. -*basse* snobb.

spraglet spräcklig; brokig.

sprede v. sprida; skingra; *abst.* säng-täcke; sv förklade.

sprike vara öppen. ~ *r* utåtförare, musket.

1. *spring* språng; sjo. spring. -*balsamine* (*Impatiens noli tangere*). -*ben* språngben i foten. -*buk* springbock (*Antilope euphorae*). -*flod* springflod.

högsta flod. -*frø* = *balsamine*. -*fyr* ung snobb, spelevink. -*hale* hoppstjärt (*Podura*). -*hare* en gnagare (*Pedetes*). -*hest* beskällare, avelshingst. -*hilde* tjuderlina, hålla *rør* betande kreatur. -*holt* spännram för tyg.

-*hval* = *springer*. -*klap* ängskrasse, bräsma (*Cardamine*). -*knap* blidnässla, väggört (*Parietaria*). -*korn* = *balsamine*. -*mus* springråtta (*Dipus*).

-*orm* spolmask; rots hos hästar. -*padder* stjärtlösa grodor (ordn. Anura).

-*penge* språngavgift, betäckningsavgift. -*plade* sjo. berghultasträck. -*stok* stav för stavsprång. -*tøj* betsel och remtyg för hingsten, då han skall betäcka.

-*vei* liten bit väg. — ~ *er* ostmask (här av *Musca casei*).

2. *spring* resår; *ha ~ i hatten*. -*fjeder* resår/fjäder, spiralfjäder. -*matras* resårmadrass. -*sko* resårsko.

3. *spring* källa; av. vattenledningsrör, kran; *du maa skyllde dette, hold det under ~en*. -*vand* vattenkonst, springbrunn; vattenledning; ~ *i kjekkenet* er almindelig i de norske fjelddale.

springe springa; *glasset sprang*; *han sprang afsted*; *fuglen sprang fløg sin väg*; ~ *buk* hoppa bock; ~ *over et ord* hoppa över; *vinden sprang om kastade*; *det ~nde punkt punctum saliens*. — ~ *r* springare; särak. valarten *Delphinus delphis*; i schack springare, häst. — *springesk* brunstig; ostryg, yster.

springler pl. gallerverk; fläckfeber.

sprog språk. -*del* ordklass. -*følelse, -sans* språkkänsla. -*vedtægt* språkbruk.

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artikelns huvudrubrik eller vad som i den står före |.

sprok larv av nattaländan (Phryganea), husmask.

sprosse tvärribba i fönster.

sprot = 1. sprut.

sprude = sprutte.

1. **sprut** skarpsill, vassbuk (Clupea sprattus).

2. **sprut** ett slags munkar, kokta i flottyr.

sprutte stänka; *pennen ~r; lyset ~r* sprakar. **sprutbakkels** spritsbakelse.

spryd spröt.

1. **spræ'k** käck, morsk, kraftig.

2. **spræk'** ~ke abst. spricka. -ke v. spricka.

sprælle sprattla. -mand sprattelgubbe.

sprænge spränga; lätt salta, rimsalta;

sprængt faarekjød. spræng-bue strävbåge. -frost, -kulde stark köld.

1. **spræt** sprätt.

2. **spræt** ryckning, sprittande.

1. **sprætte** spritta; röra sig häftigt hoppvis; ~ i søvne; ~ dynen af sig kasta av sig täcket.

2. **sprætte** v. sprätta; ~ maven op.

3. **sprætte** v., løvet ~r träden slå nt.

sprød abst. = sryd.

sprøjte spruta. -fisk sprutefisk (Chætodon ei. Toxotes).

spule as. spola.

spuns sprund, tapp; sprundstycke på hyvel. -fuld stupfull.

spurt eg. sport; ansträngning.

spurv sparv, sarak. gråsparv. ~e-høg sparvhök (Astur nisus); lille ~ dvärgfalk (Falco æsalon). -konge = løvsanger. -trav prästlunk. -ugle* (Athene passerina).

spy spyflugans ägg. -flue* (Musca ei. Calliphora vomitoria och erythrocephala).

spyd spjut. -glans antimon. -pil blekvide (Salix hastata). — ~ig spetsig, elak.

spyle = spule.

spyt spott. ~te-gøg gröngöling bial.

spæge göra spak; spåka.

spæk* -hugger spækhuggare (Delphinus orca). -høker = høker. — ~ke*. ~ke-bræt, -fjæl skärbräde.

spæl stobbsvans.

spænd spann; spark; gøre ~ drive spektakel.

spænde spänna; sparka. -hjerter bygel på ett spänne. -klo skruvhylsa. -krog spännhake, bårdhake. -stok skruppinne. -træ bjälke. -trøje tvångströja. **spændig** spänstig, elastisk. **spænd-træ** vävspännare.

spændes, de to ~s ikke de två förlikas ej, eg. gå ej i par.

spær spjut; sparre. -holt spærrbjälke, spærsträva. -horn spærrhorn, lillet stad. — ~re sparre. ~re-loft, -stue loft, rum med synliga bjälkar.

spærlagen sparlakan.

spærlemmet spädlemmad.

spærmøjse nötväcka (Sitta europæa).

1. **spætte** hackspett (Picus).

2. **spætte** fläck. ~t fläckig; ~t sæl spräcklig sæl (Phoca vitulina).

spøg skämt; han slog det hen i ~ han låtsade som det hade varit skämt.

1. **spøge** skämta.

2. **spøge** spöka; det spøgte for hans liv hans liv var i största fara. ~lig hemsk. ~lse spøke; en græshoppe (Phasma). ~lse-abe spøkdjur (Tarsius).

1. **spel**, ~e spole.

2. **spel** elaskvatten, skulvatten; drank. -kumme sköljkopp.

spørge v. fråga. ~s-maal fråga. -maalstegn frågetecken.

sta istadig.

staa stå; uret er gaaet i ~ har stannat; samtalen er gaaet i ~ har stannat av; en liter melk om dagen ~r ikke förlår icke; det ~r til liv det är [gott] hopp om för livet; ~ sig godt med nogen komma väl överens; resten af summen kan ~ hen kan anstå; det faar vi lade ~ hen låta bero; ~r til laud har utsikt att få. **staahej**, **staak** larm, oväsen, bråk.

1. **staal*** svar-järn. -orm kopparorm, ormslå (Anguis fragilis). -sneppe kustenäppa (Tringa canutus). -sætning hårdning. -trosse järntross.

2. **staal** no. stapel, hop, packad massa.

~ ~ senaste sammanstatta ord. ω = O i do. a' tryckstavelse, lång vokal. a' tryckstavelse, kort vokal.

1. **stabbe*** huggkubb. -**sten** sten som ledning vid vägkanten.

2. **stabbe** gå och tulta.

stabbur stolpbod, visthusbod, som för att skyddas mot råttor står på stolpar.

stabejs gammal knarrig man.

1. **stabel*** brädstabbe; *en* ~ *dalere* rulle. -**seng** säng med omhängen.

stabler stabbläggare.

2. **stabel** dörrhake.

stad*. ~s-fysikus förste stadsläkare.

-**fæstemand** auktoriserad kommissionär för tjänare.

stade uppehållsort, vistelseort; ståndpunkt, stadium; bikupa. -**penge** hyra för marknadsstånd.

stadig ständig.

sta'ds stått, grannlåt, stass; *sidde paa* ~[en] göra ingenting. -**hest** lyxhäst.

-**stue** bästa rummet. — ~**st** ståta.

~**elig** grann.

staffere kanta.

stag*. -**sild** = *hestemakrel*.

stagge hålla tillbaka, lugna.

stahej larm, oväsen, brak.

1. **stak*** höhåssa.

2. **stak** agnborst på vissa gräs.

3. **stak** kjol, stubb.

stakaandet andtruten.

stakade palissad, påverk.

stakkel stackare.

stakket kort.

stal, *gaa orer* ~ om häst: bli hindrad att i rätt tid ställa.

stald*. -**dækken** hästtäck. -**hue** lägermösa. -**kaad** vild, yster efter att ha stått länge på stall. -**lem**, -**loft** stallränne, hösulle. -**okse** gödoxe. -**trev**

= -**lem**. — ~**st** ståta på stall; ställa om hästar.

stalke gå med jättesteg, stylta, gå med värdighet.

stalling harr (Thymallus vulgaris).

stam stammande.

1. **stamme** stamma.

2. **stamme** stam; bål, stomme; sja. hjärtstock på vindspel; sja. spindel på roder. -**stade** moderkupa. -**vis** stam för stam. **stam-bog*** minnesbok, poesi-album. -**fagot** ved om 7—18 cm. dia-

meter av sags stammar. -**hus** ett slags fideikommiss. -**sild** staksill (Clupea finta). -**tal** antal träd per ytenhet.

3. **stamme** härstamma.

stamp balja.

stampe*, *staa* i ~ i stöpet, icke komma ur fläcken. -**le** ullflock, ylleflock.

stand stånd, klass, kår; skillnaden mellan vad ett ur visar och den rätta tiden; *stam* av ett jaktbart djur:

gore i ~ göra i ordning; städa; laga; *paa* ~ strax, på stunden. -**billede** staty i stående ställning. -**fisk** fisk, som alltid uppehåller sig i en trakt.

-**fugl** stannfågel. -**hafting** ståndaktig. -**køje** brits. -**seng** = *stabelsens*. -**træ** fröträd. -**vildt** jaktbara däggdjur, som icke lämna boningsplatsen, även om de oroa. — ~**s**-mæssig efter sitt stånd; som ståndspersoner, fint.

standart standar.

stander, ~t* trekantig signalflagga.

stands stannande. ~**st** stanna; ~**st** sine *betalinger* inställa. -**nings-ret** säljares rätt att i vissa fall avbryta trans-
porten av sända varor, då köparen blivit insolvent.

stang stång. -**arm** skakeltvärtrå. -**bolt** tistelbult. -**briller** glasögon med bågar. -**bønner** störböner. -**fiske** metning. -**hest*** häst som går vid tistelstängen, då man kör i spann. -**hjør** treårig hjort. -**kæde** kindkedja på stångbetsel. -**mile** stångbetsel. -**pas-ser** stångcirkel. -**skov** slanskog. -**springning** stavsprång. — ~**st** stanga; ~**st** tænder peta.

stank*. -**dyr** = *stinkdyr*. -**rense** desinficera.

stankelben harkrank (Tipula).

stap mos.

1. **stappe** v. krossa till mos; *stap* = *stap*.

2. **stappe** stoppa.

1. **star** = *stær*.

2. **star*** starr (Carex). -**græs** starr. ~**stær** starrarter, carexarter. -**sanger** vattensångare (Calamoherpe aquatica).

star-blind = *stærblind*.

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artikelnas huvudrubrik eller val som i den står före |.

stas[e] = stads[e].

stat*. ~s-drift förvaltning genom statens organ. -**förbrydelse** politisk förbrytelse. -**fængsel** da. (minst 10-årigt) fängelse för politisk förbrytelse eller duell. -**grund** statskål. -**haandbog** statskalender utan kalendarium, rikskalender. -**højhed** jar. territorialhöghet, statens rätt att inom sitt område bestämma även över främmande undersåtar. -**post** statstjänst. -**streg*** statskupp. -**tidende** Danmarks officiella tidning. -**tilskud** statsbidrag. — ~**elig** ståtlig, reslig.

station*. ~s-billet fast biljett, alldeles färdig, motatt blankbiljett. -**mester*** stationsföreståndare, stationsinspektör. ~**ering** stakning av järnväg.

sla'tue staty.

stau^{de} örtartad, flerårig prydnadsväxt.

staur stör; jfr. staver.

1. staut ståtlig, som ser stark och käck ut.

2. staut ett slags bomullstyg, domestik.

stav* av. i ögat; = 1. stave. -**kirke*** en norsk kyrkobyggnad av upprätt timmer. -**sele** gammaldags sele med lokor. -**træ** loka; trä till tunnstäver.

1. stave tunnstav; *falde i ~r* gistna; bida, bli tankspridd.

2. stave* bokstavera. ~**lse***. ~**lse-gaade** charad.

staver stör, staver.

stavn hemort, hembygd; sjo. stäv. ~s-baand ^{förr (1733—1788)} gällande förpliktelse för den danske bonden att icke lämna hemorten.

slavre gå stapplande.

steady! sjo rätt så!

ste'd ställe, ort, plats; i sms. styv-: *finde* ~ äga rum; *geometrisk* ~ ort, lokus; *blivende* ~ varaktig stad. -**barn** styvbarn. -**bunden** beroende av orten. -**egen** specifik för orten, utvecklad på orten; *det stedegne kvæg sejrede over hele linien*. -**funden** som ägt rum, inträffad. -**fæstelse** lokalisering av en saga o. d. -**hukommelse** lokalminne. -**moder** styvmor. -**modersblomst*** styvmorsviol (Viola tricolor). -**ord** pronomen.

men. -**sans** lokalsinne. — ~**lig** lokal.

2. sted* = ambolt.

stede giva tillträde, admittera; städja. ~s til jorden jordfästas. **steds-maal** städja.

stedse* alltid. -**grøn** ständigt grönt, vintergrön.

stedt stadd; *ilde* ~ illa därän.

steffensurt häxört (Circea lutetiana).

1. steg stek. ~e steka; no. grädda. ~ers kök.

2. steg* boktr. reglett.

3. steg i lä studel.

steger = stager.

stegg hane av vissa fåglar.

stejl brant. -**dyb** bräddjup.

1. stejle stegel; påle att hänga fisknät på; v. stegla.

2. stejle kvicke i hornet.

3. stejle stegra sig; *jeg ~de* jag höll på att falla baklänges av häpnad.

stel' ställ; uppsättning, samling av saker, som höra tillsammans, servis; *slet* ~ misshushållning; *det er godt ~ paa det hotellet* det är väl skött; *der er smaat ~ fattigt*; *det er ~!* det är ordning! — ~**le** sköta, ordna, styra och ställa med; ~**le en hest, en lampe**; ~**le for en hushålla**; ~**le paa snygga** upp, reparera.

1. stemme röst, stämma; röst, votum; *per* ~ vid röst. -**dygtig** röstberättigad; beslutsamässig. -**flerhed** majoritet. -**givning** votering. -**hest** stall på *sted*. -**kasse** motor. rösturna. -**kvæg** valboskap. -**ridse** röstsprunga, glottis. -**rum** det enrum, där den da. valmannen i ensamhet skall ifylla sin röstsedel. -**stok** ljudpinne.

2. stemme stoss på hjulokor.

3. stemme stämma överens; bringa att stämma, stämma ett instrument o. a. -**fløjte** stämpipa. -**hammer** stämnyckel.

4. stemme göra hål. -**jern*** huggjärn, håljärn.

5. stemme sätta emot; dämna upp. -**dige** damm. -**værk** fördämning.

stempel* pistong, kanna i ångmaskin;

~ senaste sammansatta ord. *ω* = 0 i bo. *a'* tryckstavelse, lång vokal. *al'* tryckstavelse, kort vokal.

kolv t. ex. i pump; gatläggares jungfru.
-maskine maskin, driven genom cylinder t. ex. med komprimerad luft. **-slag** pistongslag.
sten*. **-ask** vanlig ask (*Fraxinus excelsior*). **-bane** makadamiserad vägbana. **-bid***. **-bider** = *skivefisk*. **-bit** havskatt (*Anarrhichas*). **-blomster** en fossil grupp bland tagghudingar. **-brand** = *stinkbrand*. **-brydermaskine** stenkross. **-bræk** stenbräcka (*Saxifraga*). **-buk*** (*Capra ibex*). **-dalp** = *-dulp*. **-drejer** = *-vender*. **-drossel*** = *blaadrossel*. **-dulp**, **-dylp** sten-skvätta (*Saxicola oenanthe*). **-eg*** sydeuropesk art (*Quercus ilex*). **-falk** dvärgfalk (*Falco aesalon*). **-frø*** (*Lithospermum*). **-gang** = *-mølle*. **-gods** = *-tøj*. **-gærde** en gärdsgård, stenumur. **-honning** sockrad honung. **-hulle** stenhäll. **-hans** sydeuropesk hönsfågel (*Caccabis*), som för jaktändamål införts i Danmark. **-kar** brokar. **-kiste*** hällkista. **-kløver** sötväppling (*Melilotus*). **-knusermaskine** sten-kross. **-kobbe** knubbsäl (*Phoca vitulina*). **-laas** fintilås. **-lim** stenkitt. **-maar** stenmård (*Mustela foina*). **-masse** ett ämne framställt av pappersmassa. **-mørkel** stenmurkla (*Gyromitra esculenta*). **-mos** en lav *Parmelia saxatilis*. **-olie** bergolja, petroleum. **-pap**, **-papir** = *-masse*. **-peber** fetknopp (*Sedum acre*). **-pikker** stenhuggare; = *-dulp*; *brun* ~ buskskvätta (*Saxicola rubetra*). **-plante** korall. **-salt** bergsalt. **-skvætte*** (*Saxicola*). **-smut**, **-smutte**, **-smæt** = *-dulp*. **-sneppe** = *horsegog*. **-sop** läcker rörsopp (*Boletus edulis*). **-spil** en lek. **-suger** = *skivefisk*; av. = *mareflynder*. **-svamp** = *sop*. **-telne** = *undertelne*. **-tygger** stenkross. **-tøj** krukmakargods; sämre porslin, fajansa. **-ugle** Minervas uggla (*Athene noctua*). **-ulv** = *hubro*. **-urt** fetknopp (släktet *Sedum*); särsk. = *-peber*. **-vender**, **-væltter** roskarl (*Strepsilas interpres*). **-ørn** kungöörn (*Aquila chrysaetus*). **-ørred** = *bækerred*.
stengel = *stængel*.

stente stätta.

1. **steppe***. **-braksvale** ett slags vadarsvala (*Glareola melanoptera*). **-høg** blek kärrhök (*Circus swainsonii*). **-høne*** = *sandhøne*. **-ulv** prärievarg (*Canis latrans*).

2. **steppe** sticka ihop.

sterbens dödligt kär.

sterlet* en stör (*Acipenser ruthenus*).

stervbo dödsbo, stärbhus.

stet[te] fot på glas o. d.

stev ett slags enstroffig lyrisk folkdikt:

av omkväde; ordstäv. **-kamp** improvisationstävlan, vanligt nöje vid norska glännen. **-tone** melodi till stevens strof-form; ex. *Den raske gut kan jeg aldrig glemme. Ak, hvorfor blev han da ej her hjemme? Ak, ve mig arme, hvad har jeg gjort, at med min lykke han rejste bort!* — ~jes öva *stevkamp*.

stevn = *stævn*.

1. **sti** vagel på ögat.

2. **sti** stig.

3. **sti** stia; *sætte gæs paa* ~ göda.

stif- i sms. = *sted-*.

1. **stift*** nubb.

2. **stift*** biskopsdöme. **-amtmand** amtman i stiftsstadén, blaisitare i stiftadirektionen, förr övriga amtmäns chef. — ~s**-befalingsmand** = *amtmand*. **-dame** äldsta medlemmen i ett *frøkenstift*. **-direktion** myndighet, bestående av biskop och stiftamtmand. **-fysikus** ungefär förste provinsialläkare, överordnad *distriktslægen*. **-provst** motv. domprost. **-tidende** förr: tidning, i vilken stiftets officiella kungörelser infördes. **-øvrighed** = *landemode*.

stifte*; ~ *gåld* göra.

1. **stige** stiga. **-bord***. **-hjul** steghjul. **-rem** stegläder, stigbygglärem.

2. **stige** stige. **-trin** stegpinne. **-træ** sidostrycke i stige.

1. **stik'** stick, styng; sjs. stek; no. timmer om 10—15 cm; *holde* ~ hålla streck. **-ambolt** mindre städ, handstäd. **-blad** parerplåt. **-brev** arresteringsorder. **-flue*** (*Stomoxys calcitrans*, särskilt *husflue*). **-kappe** mindre valvkappa, som skär in i ett valv.

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artikelnas huvudsrubrik eller vad som i den står före |.

-løg lök avsedd att planteras ut. -ord sista ordet i en replik. -palme = kristtorn. -penge mutor. -pille stolpiller; retsamhet, spydighet. -platte = -blad. -prøve godtyckligt uttaget prov. -sjover bärare, som står till hands i gathörnen. -skærpe en lös hake, som stickes in i ett hål på hästskon och trampas fast. -tøj martin-gal. -økse redskap att putsa upp håll med.

2. stik förstärkande: precis, rakt; ~ mod-sat, ~ øst.

stikke*; kan du ~ den? gör något bättre! jeg ved ikke hvad der ~r ham kommer åt; ~ paa flasken [börja] ta av den; stik paa saltet* skicka mig det; ~ med bolden bränna, bolla; han ~r ikke dybt det är inte mycket med honom; jeg ved ikke, hvori det ~r hur det kommer sig; blive ~nde bli sitta-kommande fast; ~ en ud uttränga ur någons gunst, slå ur brädet; ~ i at græde ta till lipen, plötsligt börja gråta; ~ noget til nogen i hemlighet understödja; ~ paa det ene ben halta lindrigt, dra; det ~r noget under där ligger en hemlighet. -jærn = stemme-jærn.

stikkel martorn (Eryngium).

stikkelhaar* korta, spetsiga hår på i det hela nakna kroppsdelen. ~et med isprängda grå hår, gråsprängd.

stikkelsbær* krusbär (Ribes). ~s-maal krusbärsfläckmätare (Abraxas grossulariata).

stikken snarstucken, snarsticken.

stikle ge glirringar.

1. stikling* sätkvist.

2. stikling = hundestjele.

stikning* utsättande av sticklingar.

stil*, dansk (norsk) = kriaakrivning. ~e-bog temabok. ~ig högvarig: stilfull; begravelsen var enkel men ~ig.

stile, dette brev er godt ~t väl skrivet. ~ højt syfta; ~ hen imod styra kosan.

stilleførdig stillsam.

stilk stjälk = rødstilk. -aks spärriosta

(Brachypodium). ~etang = aaretang. — ~et blad skattat.

stilla's [byggnads]ställning.

1. stille adj. o. adv. stilla, tyst; stillsam; abst. vindstilla; v. stilla; den ~ uge påskevekan; ~ selskab kommanditbolag. -liv stilleben.

2. stille ställa; ~ betingelser uppställa; det er ikke noget at ~ op mod ham han är omöjlig; jeg ~de i rette tid infann mig; ~ for sig skaffa man i sitt ställe. -kil riktkil. -maal zinkstrykmått. -pind i sol: ljudpinne; aniek. spännsticka. — ~r vid dansk riksdagsmannaval: person, som uppställt en kandidat och är lagligen förpliktad att vid valtilfället tala för hans val.

stilling ställning; ställ; anställning; han er i ~ han är försörjd. ~s-ret friköpning-rätt, förr gällande rätt att fullgöra sin värnplikt genom lejd ställföreträdare.

stillids steglitsa (Acanthis carduelis).

stille* bli stilla.

stilsten i masug: ställsten.

1. sti'm stim. ~e stimma, väsnas.

2. stim ånga.

1. stim/mel skara, hop. ~le skocka sig.

2. stimmel siktstomme.

sting styng; have ~ i siden håll. -sild = hundestjele.

stink(e)*. -brand* hos vete (Tilletia).

-dyr* (Mephitis). -flue = flørvinge.

-kalk orsten. -svamp* (Phallus).

stint = smelt.

stipeller stipler.

stiplet fläckig.

stirrids sjo. förvaringsrum för bordser-vis, proviantartiklar m. m.

stiv styv; stel: egensinnig; en ~ pris högt. -hamre kallhamra. -krampe stelkramp, munläsa. -syge engelsk sjuka, rakitis; osteomalaci. — ~e göra styv; ~e et hus stötta; ~e tøj stärka. ~else stärkelse. ~else-gummi dextrin. ~er sjo. mellan stolpe.

stjaalen stulen; se stjele; ~t förstulet.

stjerne*. -anis* (Illicium anisatum). -blomst stjärnblomma (Stellaria) -bold = jordstjerne. -bør försäkningsbør.

-hjul kugghjul. **-konge** kungsfågel (Regulus regulus). **-koral*** (Madrepöra). **-nervet, -ribbet** bot. med nerver åt alla håll, från ett bladskäft, fäst in på bladet. **-silre** stjärnbräcka (Saxifraga stellaris). **-skud** stjärnfall. **-skærm** stjärnfloka (Astrantia major); prustrot (Helleborus niger). **-sæping** stjärnaskid (Botryllus). **-taage** stjärnmoln, nebulosa. **-tidse** spåttistel (Carlina).

stjært* fiskstjært, fågelstjært; stängen, varmed en väderkvarn vrides; ploghandtag. **-and*** (Anas acuta). **-meise*** = *halemeise*. — **~e-talje** stängtagel.

stod hästflock; stuteri. **-fold, -have** hästhage. **-hingst** avelshingst, beskälare.

stodder tiggare. **-foged** uppsyningsman över de fattiga.

stof* ämne. **-skifte, -veksel** ämnesomsättning.

stok* käpp; no. timmerstock; no. kortlek; dona för fågelfångst; *af den gamle* ~ stammen. **-and** gräsand (Anas boschas). **-hamp** honplantan av hampa. **-hus** militärt arresthus med stock el. andra plågoanstalter. **-kaarde** spatserkäpp med dold värja. **-løbning** uppkomst av fröstockar på rotfrukter. **-mester** fångvaktare. **-rose*** (Althea rosea). **-værk** våning. — **~kebaand** käpptofs. **-drev** mek. trilla. **-mand** hist. nämndeman. **-mølle** pulveriseringsmaskin.

1. **stol*** slutmuskel i ostron; kyrkbänk; på stråkinstrument; stall; *gaa til ~s; sette en ~en for døren* få någon fast. **-høvl** rundhyvel; spockskiva. **-kærre** gammaldags kärra med ryggstöd. — **~e-brev** kvitto på erlagd bänkhyra. **-skab** gammalt hörnskap, som stod på bänken i högsättesörnet. **-stade** bänktrum i kyrkan. — **~e** lita.

2. **stol*** studel.

stolp i las. fjäderess.

stolpre gå osäkert som barn och gamla.

stolt*. **-hendrik** korsört (Senecio vul-

garis); lungrot* (Blitum el. Chenopodium bonus Henricus).

stoppe*, ~ op ta slut. **-bøsse** packdosa i ångmaskin. **-degg**, deg att göda fjäderfä med. **-gaffel** broms, hämsko. **-sted** anhaltstation, hållplats. **-tæppe** vaddtäck. **-vogn** bromsvagn. — **~r** sjo. stoppare. **~r-talje** klamtalja.

stoppin stubin.

stor*, ~t kvæg nötboskap; *du ~e min!* men i all världen! **-bunden** med stora maskor. **-fugl** orre el. tjäder (Tetrao). **-gaffel** sjo. apgaffel. **-hans** storskrytare. **-jo** storlabb (Lestris catarrhactes). **-karl** pamp. **-kjøve** = *~jo*. **-klokke** hässleklocka (Campanula latifolia). **-kobbe*** (Phoca barbata). **-konval** storrams (Convallaria multiflora).

-kors* kommandör med stora kors. **-korsnæb** större korsnæb (Loxia pityopsittacus). **-laden** storartad, storslagen; stor på det. **-lom*** (Colymbus arcticus); islom (C. glacialis). **-maage** fiskmå (Larus canus). **-magasin** = store. **-modig** högsinnad, storsinnad, stolt. **-regne** störtregna. **-sej** utvuxen *graa-sej* intill 1 m. längd. **-sil** tobiskung (Ammodytes lanceolatus). **-sild** sill i sjätte året. **-skarv*** (Phalacrocorax carbo). **-skærm** sammansatt flock; mästertot (Imperatoria). **-skøde** storskot, bomskot. **-slaaet** huggen i stora stycken; storslagen. **-snudet** uppnosig. **-spove** storspov (Numenius arquata). **-stuen** stora rummet, salongen. **-svøb** svepe. **-sæl** = *~kobbe*. **-talende** storordig. **-tare** en art bladtång (Laminaria hyperborea el. cloustoni). **-ting** Norges riksdag. — **~e-bjørn** stora björnen.

storaks*. **-træ*** (Styrax officinalis).

store kooperativ förenings utminsteringslokal.

stork* (Ciconia). **~e-næb** näva (Geranium); = *~snabel*. **-snabel** pantograf, transportör, en apparat, avsedd att avteckna en figur likformig med originalet i förstörad eller förminskad skala.

storm*. **-baand** hattband; ståndare i fackverk. **-fugl** stormfågel (Fulmarus

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artikelns huvudrubrik eller vad som i den står före |.

glacialia); *lille* ~ stormsvale (Procellaria pelagica). -*hat* lätt hjälm; stormhatt (Aconitum napellus). -*lidt* skadad genom storm. -*potte* marschall. -*pæl* stormpåle. -*svale** (Procellaria). -*valse* bom med taggar till skydd mot stormning.

stotte stamma.

stout, stovt = *staut*.

*straa** halm; *være højt paa* ~ ha kommit sig upp i världen. -*enke* gräsänka. -*junker* snobb. -*køl* lösköl. -*lagt* halmtäckt. -*mand* bulvan, fågelskrämma; *stikke til* ~ fåkta mot mannekäng. -*stol* rottingestol. -*sæde* rottingsits. -*vin* vin av halmtorkade druvor.

straage norr: sikta.

*straale** manlig könslem. -*dyr** (Radiatum). -*hærdning* hårdning, varvid vätskan får strömma ut över stålet. -*mester* strålförare vid spruta.

*straf**, *under* ~ *af ti daler* böter, vite. -*fældig* tilfållen till straff. -*maaling* straffmätning. — *~fe-afdeling* norr: militär straffanstalt, disciplin kompani. -*dommer* brottmålsdomare. -*sag* brottmål. -*truselteori* varningsteori, avskräckningsteori.

strakt sträckt. -*ledet* bot. med långa leder.

*stram** spänd; *en* ~ *smag* frän, amper; ~ *hud* hård, fast. -*buks* smörj i bakparten, stut. ~ *mø* spänna, sträcka; *frakken* ~ *mer* sitter trångt.

stramaj, stramej, stramin stramalj.

*strand**, -*aborre* vanlig aborre i bräckt vatten. -*alant* en art krisle (Inula dysenterica); saltart (Ammodenia peploides). -*aster(s)** strandkil (Aster tripolium). -*bede* Beta maritima. -*bo* strandpyrl (Littorella). -*brink* brant strand. -*brokfugl* kustpipare, kustvipa (Charadrius helveticus). -*dild*, -*fenikel* havsfenkål (Crithmum maritimum). -*firling* strandnarv (Sagina maritima). -*fladbælg* strandärt (Lathyrus maritimus). -*flade* låg strandremsa, långsluttande strand. -*fyr* svarttall (Pinus maritima et. ni-

gricans). -*hærsere* harfiocka (Bupleurum tenuissimum). -*hejre* tuvlost (Bromus mollis hordaceus). -*heslehev* spjutekråp (Petasites spurius). -*hindebæger* marriasp (Statice limonium). -*højle* = -*brokfugl*. -*høg* labb (Lestris). -*kaal** = *kloftnaal*. -*kantbælg* klöverärt (Tetragonoglobus siliquosus). -*karpe* = *rimte*. -*karse* bitterkrasse (Lepidium latifolium). -*kloftnaal* = *kloftnaal*. -*krabbe* krabbtaska (Carcinus moenas). -*kryb* = *sandkryb*. -*kvik* (Triticum repens var. littoralis). -*kæks* = *lostikke*. -*kællingetand* smalbladig kärringtand (Lotus tenuifolius). -*lo* = -*brokfugl*. -*løber, sortbenet* ~ vitbröstad strandpipare (Aegialites cantianus); *brednæbbet* ~ myrsnäppa (Limicola platyrhyncha); *almindelig* ~ kärrsnäppa (Tringa alpina); *islandske* ~ kustvipa (T. canutus); *krumnæbbet* ~ spovsnäppa (T. subarquata); *sortegraa* ~ skärnsnäppa (T. striata). -*løg* sjölok, havslök (Scilla). -*maage* havstrut (Larus marinus). -*malurt** (Artemisia maritima). -*mandstro* martorn (Eryngium maritimum). -*melde* strandmälla (Atriplex litoreale). -*nellike* praktnejlika (Dianthus superbus). -*not* vad. -*odder* = -*maage*; = *havodder*. -*piber* skärpip-lärka (Anthus obscurus); strandpipare (Aegialites). -*ravn* en pelikan (Pelecanus carbo). -*røt* rätten till strandat gods. -*rider* kustvakt. -*ris* klädria, strandljung (Myricaria). -*rug** (Elymus arenarius). -*ryle* skärnsnäppa (Tringa striata); strandpipare (Aegialites). -*rytter* = *styteløber*. -*ræddike* marviol (Cakile maritima). -*samel* bunge (Samolus valerandi). -*sen-nep* = *ræddike*. -*sidder** i Norges kust-district: ägare av litet hus vanligen på offri grund. -*siv* havssäv (Scirpus maritimus). -*skade** = *lofugl*. -*skalle* = *rimte*. -*skreppe** (Rumex maritimus). -*snegl* strandsnäcka (Littorina). -*sneppe* rödspov (Limosa algocephala) et. myrspov (L. lappon-

nica) båda i vinterdräkt. -**snipe** drill-
snäppa (*Actitis hypoleucos*). -**sted**
fiskläge. -**svale** backsvala (*Cotyle
riparia*). -**svingel** *Festuca tiorea*. -**sød-
græs** strandgräs (*Glyceria maritima*).
-**tidse** = -**mandstro**; = -**trehage**. -**tite**
= -**snipe**. -**trehage** havssälting (*Tri-
gloch in maritimum*). -**tudse** stink-
padda (*Bufo calamita*). -**tusindgyllen**
en art arun (*Erythraea litoralis*). -**vad-
sker** lik, som uppkastats på kusten.
-**valmue*** möblomma (*Glaucium luteum*).
-**væbred** sutt (*Plantago mari-
tima*). -**vibe** = -**løber**. -**vindel** = *gær-
desnærle*. -**ært*** = -*fladbaelg*.

strangle tilluxad stock. -**ske(de)** sadelm.
stränglyfta. -**ved** ved i knippor.

strani träd i skogen, som på grund av
bristande ljus växt för fort i höjden.
~**et** för hastigt växt; om person: skrang-
lig.

stras* ett snaga glasfluss.

stratenrøver stråtrövare, stigman.

streg streck; repa. -**bælg** getruta, get-
klöver (*Galega officinalis*). ~**ø** dra
streck; ~**ø** over stryka över. -**maal**
strykmått.

strefj strimma.

strefje ströva; snudda. -**fugl** strykfå-
gel. -**korps** strövkår. -**lys** osäkert
ljus, som kommer och försvinner; i
målning: skarpt infallande ljus i ett för
övrigt mörkt parti. -**skud** sår av ku-
la, som blott snuddat men icke trängt
in. -**tur** strövtåg.

1. **streng*** da. mått för tråd = 1,506,5
m. -**orm** se *jordstrengorm*, *vandstreng-
orm*. ~**ø-tang*** sudare (*Chorda filum*).

2. **streng***. -**smeltelig**, -**flydende** svår-
smältlig.

stribe strimma. -**højene** de streckade
kropparna i hjärnan. -**syge** bladfläck-
sjuka hos korn, framkallad av svampen *Hel-
minthos porium gramineum*. ~**t**
strimmig; ~**de tænder** streckteck-
nade.

stribs stryk.

1. **strid***, ~ **paa en sag** envis; *et ~t
forlangende* hård fordran. -**buk** tjur-
skalle. -**regne** störtregna.

2. **strid*** kamp. ~**s-mænd** kämpar
(*Plantago*). — ~**es tvista**. ~**ig*** envis.
strie grövre tyg av blånor o. d.; säck-
väv; buldan.

strigle skrapa för rykning; v. rykta, skra-
pa.

1. **strikk*** skälm, tjuvpojke.

2. **strikk*** resårband, resår.

1. **strikke** sticka strumpor o. d. -**skede**
etui för strumpstickor. -**tøj** handar-
bete, som består i stickning, stickstrumpa.

2. **strikke** rep.

strykmaal = *stregmaal*; *dobbelt* ~ tapp-
strykmått.

striks sträng, bestämd, noga.

stri'l namn på kustbefolkningen i Ber-
genstrakten.

strimmel litet stycke, strimla, remsa.

1. **strippe** litet ämbar, träkärl.

2. **strippe** taga ut nerverna ur tobaks-
blad.

3. **strippe** trippa.

strips stryk.

stripsel = *trippelse*.

1. **stritte** streta; *et ~nde gver* utspänt;
haarene ~r ud til alle sider stå i alla
väder; ~ *med benene* skreva, »breka»,
stå bredbent.

2. **stritte** kasta kraftigt, slunga.

strop* hälla under foten.

strube* den sida av en befästning, som
är vänd från fienden. -**piben** *hæstajuk-
dom*, *st. lungepiben*. -**spejl** laryngoskop.

strude = *strutte*.

strudel virvel.

struds* (*Struthio*). -**vinge** strutsbräken
(*Struthiopteris*).

strunk rak i ryggen, styv; stolt.

struntjæger labb (*Lestris*).

1. **strut'** litet fyrkantigt vetebröd.

2. **stru't** trut.

strutte* pösa, svälla; *et ~nde gver* =
strittende.

stry blånor, drev; *narre en op i ~*
grundligt lura.

1. **stryg*** smörj.

2. **stryg** no. grunt ställe i älven, där
strömmen är stark, fors.

stryge stryka; ~ *mursten* göra tegel;
~ *til eksamen* stupa, bli kuggad; ~

* Även det direkt motsvarande av. ordet. ~ artikelnas huvudrubrik eller vad som i den står före |.

op klå upp. -bolt strykklod. -plade stryklus. -grid, -gris strykgugn. -instrumenter stråkinstrument. -kvarter stråkkvarter. -lak lackfernissa. -rem rakstrigel. -spaan stryklus för liar; stryklus för mätning. strygbret lucka på duvelag o. d. -maal struket mått.

stryk = 2. stryg.

stræbe sträva. ~r stötta; »streber».

stræde gränd; sund.

stræk slag vid kryssning.

strække*. ~ til räkka till. -dam damm för fiskyngel. — ~lig smidig, som kan uthållas.

stræk-bjælke spännbjälke, bindbjälke. -grænse* = flyde-grænse. -hammer räckhammare. -lægte de vågräta läktena i ett staket. -toug rålejdare, livlejdare.

strængel kvarrknuta, ett slags strupajuka. stræv strävan, strävande.

1. strø*. -pulver nikt, frömjöl av Lycopodium clavatum, varl piller förvaras. -tanke löstänkt tanke, aförism. — ~else strö. ~elses-muld torvmull.

2. strø underlagsbjälkar, syllar.

strøg trakt; et ~ med buen stråk; et ~ med penselen streck, drag. -fugl = strejffugl.

strøm*. -aabning avlopp. -and* (Cosmonetta histrionica); no. = stor fisk. -and. -baad flodbåt. -fald ställe med starkare ström. -gang strömmens riktning; strömdrag. -kantring* tidvattnets vändning, lägsta ebb, högsta flod. -kobling sjögång orsakad av stark tidvattenströmning i smalt farvatten. -kæntring = kantring. -ras = kobling. -sild* mindre silverfisk (Argentina silus). -skalle löja (Aspius alburnus). -skav! häftig uppsjö; = kobling. -sneppe, brednåbbet ~ brednåbbad simsnäppa (Phalaropus fulicarius). -stær* = vandstær. — ~t, det er ~t här är stark ström.

strømpe strumpa. -svikkel svickla.

støb stubbe; se stad; stubb; no. stump. -jord stubbåker. -mølle tysk väderkvarn, som hel och hällen vrides mot vinden.

— ~be-gaas gås, gödd på stubbåkern.

stud ox, som kastrerats före könsmogningen och därför har mycket av konsform och lynne; se balle. ~e-gaard gård, som huvudsakligen driver uppfödning av gödoxar. -pranger oxhandlare.

studel* i bössa.

student*. ~er-forening Danmarks äldre, mer konservativa studentkår. -nelik borstnejlika (Dianthus barbatus). -samfund no. studentkår; da. den yngre, mera radikala studentorganisationen.

studere* fundera.

studiegaarden äldre namn på Köpenhamns universitets gård.

studiosus perpetuus överliggare.

1. studs munstycke till rör.

2. studs, paa en ~ i haat, plötsligt.

3. studs kort om huvudet; no. förargad.

1. studsje beskära träd. ~ning snick. stötning. -rasp grov ohärdad fil se ben, horn o. d.

2. studsje bli förvånad, häpen.

studsmus sork (Arvicola).

1. stue rum, salong; no. litet hus, stuga; da. = etage; sætte ~n paa taget vända hela huset upp och ned. -arrest arrest på egna rum. -bryllup bröllop i hemmet. -børn barn uppväxta inom fyra väggar. -etage da. bottenvåning. -flue husfluga. -gang sjukhusläkares rond. -hus boningshus. -kone sjuksköterska. -lejlighed da. våning på nedre botten. -luft dålig luft. -lærd kammarlär. -orgel kammarorgel. -pige innepeiga, husa. -siddet innesittare. -ur väggur i födral.

2. stue stuka till, skada genom stöt.

3. stue stuva mat.

4. stue = 1. stuve.

stulle pyssla.

1. stump trubbig; en ~ kugle stympad kon. -tønde flytboj, som är flat på översidan.

2. stump* stycke; stuv; ankarstock; ~en min mitt socker. -halet stubbsvansad, kuperad.

stumpe vara för kort; stöta om häst;
~ af förkorta, kapa av.

stund* tid, av. några dagar; ha ~er tid;
~es-lös rastlös, nervöst orolig.

1. **stunde*** nakas.

2. **stunde** längta, sträva.

1. **stup** bråddjup.

2. **stup**, **stup'e** stomp. **stupere** teckna
med stomp.

stupin = *stoppin*.

stur nedstämd. ~e vara nedstämd;
~fuglen siddar og ~r vantrives. ~en
= *stur*.

stuslig tråkig.

stuf* kort. -**flag** rektangulär flagga.
-**garn**, *sove paa* ~ med kläderna på
för att ögonblickligen vara färdig.
-**lap** stotlapp till märsegets skydd
mot skamflinng.

stuthingst = *stodhingst*. -**mester** hingst-
skötare.

stutting kort släde, stockkälke.

stuv* rest; fågelstjärt.

1. **stuvje*** packa; ~nde *fuld* proppfull;
-**holter** stuvningevad, bäddning under
lasten.

2. **stuve*** = 3. *stue*.

styg* ful; *jeg er ~t bange for at det
er sant* jag är verkligen rädd. -**vejr**
dåligt väder.

stykke*, *et* ~ *mad* en smörgås; *han
spiste fire* ~r smörgåsar; *slaa, gaa i*
~r sönder. -**talje** talja med vilken
kanonen flyttas.

stylepig = *mudderklire*.

stylit pelarhelgon.

stylete*. -**fod** framåtböjd karled på
häst. -**løber** styltlöpare (Himantopus).

stylene beskära.

1. **styr** upptåg; no. buller, oväsen.

2. **styr** styrelse; *jr* *overstyr*.

1. **styre** föra oväsen, larma.

2. **styre** styra; ~e *til freds* lugna.

-**aag** rorok. -**fjær** stjärtpenna. -**ord**
preposition. -**segment** = *aag*. — ~**l-**
se*, *preposition med ~lse* rektion.

styring styrande; i ångmaskin: Watts pa-
rallellogram.

styrlastighed styrlast.

1. **styrt** stråldusch.

2. **styrt** bjula skränkning.

styrte störta. -**bad** = 1. *styrt*. -**dykker**
störtdykare, simfågel, som blott från luften
kan dyka ned i vattnet. -**karre** vippkär. a.

-**sæng** skyddsbyggnad under över-
fallshjul mot bottenens utgrävning.

styrvolt ett slags kortspel; värdelöst
kort, särsk. i *lomber*.

styv fågelstjärt.

stædig eg. om häst: istadig; *budd*. *envis*,
tjurskallig, trilsak.

stæger sadelbom.

1. **stække*** sätta i stack.

2. **stække*** förkorta, klippa *vingar*; *top-*
pa el. fila sågänder.

stæmskalle = *hærsling*.

stænder stånd; *jr* *stand*; ständer.

-**værk** korsvirkesbyggnad, fackverk.

1. **stænge** höloft, ränne.

2. **stænge** märstång. -**hjelpe**stæg
stängborgstæg. -**æsel**hoved bramesel-
huvud.

3. **stænge** regla. -**not** vad.

4. **stænge** störa, sätta störar vid; ~
erter.

stængel stjälk; bot. *stam*. -**blad** *stam-*
blad. -**brand** en sotsvamp (Urocystis);

rugens ~ *arion* U. *oculta*, som fram-
kallar stråbrand. -**knold** stjälkknöl.

-**led** led, internodie. -**orm** en rund-
mask (Tylenchus devastatrix), som an-
griper klöverfalten. -**spire** knopp. -**stykke**

mellanled, internodium.

stænke*, ~ *tøj* dänka.

stænte stätta; liten stège.

1. **stær** starr, ögonsjukdom.

2. **stær** stare (Sturnus). -**drossel** =
rosendrossel. -**kasse** starholk.

3. **stær** starr (Carex).

stærk stark; *det var et ~t stykke* det
var det värsta. -**vand** skedvatten.

stævn stäv.

1. **stævne** styra kurs, ställa sin kosa.

2. **stævne** hugga grenar och topp av,
toppa, tukta. ~**ings-skov** lågskog,

som utvecklas ur skott.

3. **stævne** kalla till inställelse särsk. in-
för rätta, stämma; *sbat*. uppgjort möte;

han har ~t mig herken ställt mig hit;

han har sat mig ~ her bett mig möta

* Även det direkt motsvarande av. ordet. ~ artikeln huvudrubrik eller vad som i den står före |.

här. -dag inställelsedag. -mand stämningssman. -möde möte i kärleks- ärenden, rendezvous. -vidne = -mand.

1. st^o landningsplats för båtar.

2. st^o stadig, säker, pålitlig, fast; ~t ständigt; *det kan du være ~ paa det kan du ge dig på.*

st^ob, lägga i ~ lägga korn i blöt för att mälta det el. frön för att underlätta deras groingsförmåga.

st^obe* gjuta. -hals = -rand. -jern gjutjärn. -knold gjuthuvud. -lys stöpt ljus. -malm gjutmetall. -rand gjut-söm, där formarna mötas. -seddel boktr. lista, efter vilken antalet av olika stilar bestämmas, gjutsedel. -skal det vanligen hårdare yttersta lagret på gjutjärnsstycke. -ske stöpslev. -tap = -knold.

1. st^od stöt; ett slags skarv mellan bräder el. timmer; liten lapp på skor; stötton, laryngal explosiva, en för danska uttalet ytterst karakteristisk egenhet, som i ord-förrådet motsvarar vår akuta accent och som består i att stämbanden för ett ögonblick släppa luftens väg. -bræt sättsteg i en trappa. -bundskrue svansskruv. -dykker = styrtedykker. -fuge vertikal fog; stöd-fog. -hævert stöthävar, hydraulisk vädur. -lade snick. stötlåda. -plade skarvribba. -pude puffert. -side* den inåt land vända sidan av »roche moutonnée». -tand bete. -tang tång för tråddragning. -tone* jfr ovan. — ~e stöta, hyvla i stötlåda; ~ *an mod skik og brug* av oaksamhet bryta; ~ *i sin tale* stamma. ~e-buk pålkran. -ma-skine fräsmaskin för tapphål. — ~er mortelstöt; *en gammel ~er* gammal stackare, gammal krake.

2. st^od stubbe; jfr stub. -skud skott, som växer upp i kanten av en stubbe. -svamp svampsäcket Xylaria. — ~e-brände ved av stubbar. -pistol järnrör för sprängning av stubbar.

3. st^od = st^o.

st^oe stoja, larma.

st^ojt, ta sig en ~ en sup.

st^okker = hestemakrel.

1. st^ol styv, stel i lederna.

2. st^ol mjölkplats i en avlägsen betesmark; säter.

1. st^op grop, dälpa i vägen.

2. st^op no. bågare.

1. st^or* = staur. ~e kraka aa. sätta upp aa på pålar för att torka den.

2. st^or* ak (Acipenser sturio).

st^orhus uthus med eldstad, brygg-hus.

st^orje ~ makrelst^orje, laksest^orje.

st^orkn^e stelna, övergå från flytande till fast form; *den bløde jord ~r ved solens varme* torkar.

st^orrelse storhet, kvantitet; storlek; *byens ~r* notabiliteter.

st^ot! behåll kursen! rätt så! stötta med rodet!

st^otte* stötdja; abst. stöd; pelare; stod.

-celle stödjecell. -flade undre yta. -gang kolonnad, pelargång.

st^ov damm; stoft; frömjöl, pollen; i sms. små partiklar, -stoft; *fylde ~ets aar 70 år*; *kaste en ~ i øjnene* blå dunster; *tørre ~ damma*; *slikke ~et for ens fod* kyssa marken. -bad imbad, ångbad. -blad = -drager. -blomst hanblomma. -bold röksvamp (Lycoperdon). -brand sot på säd (Ustilago). -briller ögonskyddare. -drager bot. ståndare. -fang bot. märke. -gran stoftgrand, dammkorn, solgrand. -knap ståndarkapp. -korn pollenkorn. -kølle pollenmassa. -lig-nende frömjölsliknande. -regn duggregn. -rør pollenslang. -suger* vacuum-cleaner. -traad ståndarsträng. -vej pistill.

1. st^ove damma, röra upp damm; torka damm. -klud dammtrasa.

2. st^ove* söka efter villebråd; ~ om-kring ströva. ~r stövare.

st^ovle stövel; känga; *en god ~ dumheter!* være paa ~ne vara full. -snabel uppåtvänd näsa på st^ovle. -snude näsa. ~t bestövlad, med stövlarna på.

subbe söla, plaska; abst. slampa, snuskig människa; *lad det ~ låt gå*, basa; *gaa i tøfler og ~ gå* och släpa med benen.

subjekt*. ~s-*antyder* formellt subjekt.

substantiv*. ~isk*, ~isk *bisättning* att-sats och indirekt frågesats.

suder sutare, lindare (Tinea vulgaris).

suge*. -*sarer* lymfkärl. -*drag* motsjö, bakåtgående svallvågor. -*fisk** = *skibsholder*. -*glas* spenglas.

sugg stor karl; stort exemplar av djur; huggare, baddare.

sukker socker. -*bede** = -*roe*. -*bøsse* sockerdosa. -*godt* karameller. -*klype* sockertång. -*kuler* billigare soja av socker. -*løn** (Acer saccharinum).

-*mærke** sockerrot (Sium sisarum). -*rod** = -*mærke*. -*roe* sockerbeta (Beta vulgaris saccharifera). -*tare* sockerbladstång (Laminaria saccharina). -*tøj* sötaker, karameller, konfekt. -*unge* allra sötaste barn, sockergris.

sul sovel.

sulamit'ten, *hele* ~ smosan, smörjan, rasket.

suldre, *gaa og ~* söla, dröja, vara långsam i vändningarna.

sule havsula (Sula baasana). -*konge* en albatross (Diomedea melanophrys).

sulryg = *grønlandssæl*.

sult svält, hunger. ~ *ø* hungra. ~ *en* hungrig.

sum' summa.

sumak* (Rhus coriaria).

sumle (ω) söla, icke få det att bli något av; ~ *bort* elarva bort.

1. **summe** summera.

2. **summe sig** återvinna fattningen, hämta sig.

3. **summe** surra.

sump* (ω) kärr, mosse, träsk, myr. -*eg* australisk växt (Casuarina equisetifolia). -*erts* myrmalm. -*evigheds-* blomst sumpnoppa (Gnaphalium uliginosum). -*feber* malaria. -*firben* vattenödlå (Triton).

-*forglemmigej** (Myosotis caespitosa). -*hornugle* jorduggla (Asio brachyotus). -*hullæbe* kärknippot (Epipactis palustris).

-*høg* brun kärnhök (Circus æruginosus). -*høgeskæg* kärnfåbla (Crepis paludosa). -*høne** (Porzana). -*kogleaks*

sjøsäv, kolvass (Scirpus lacustris). -*kællingetand* stor käringtand (Lotus uliginosus). -*løber* = *kærløber*.

-*mejse* kärrmes, entita (Parnus palustris). -*ødder* flodiller (undersläktet Lutreola under Putorius). -*sanger* = *kær-sanger*. -*skildpadde* kärreköldpadda (Emys m. s.). -*skræppe** (Rumex palustris). -*skærm* krypfloka (Heloscia-dium). -*snegl* snäcksläktet Paludina.

-*snørre* våtmåra (Galium uliginosum). -*straa* knappsäv (Heleocharis).

-*ugle* = *hornugle*.

1. **sund***. -*karl* färjkarl. -*mave* simblåsa. -*sted* färjeställe.

2. **sund*** frisk; hälsosam. ~ *ø sig* återvinna fattningen, hämta sig. — ~ *hed* god hälsa; *drikke paa ens ~hed* dricka någons skål. ~ *heds-brønd* hälsokälla. ~ *heds-kollegium* motsv. medicinalstyrelsen. ~ *heds-kommission* hälsovårdsnämnd. ~ *heds-rejse* rekreationsresa. ~ *heds-vødtægter* sanitära förordningar.

superfin*, ~ *fil* finfin.

superklog överklog.

suppe soppa; ~ *paa en pølse-pind* på en spik. -*født* buljongflott. -*kage* tablet av köttextrakt o. d. -*kvast* = -*visk*. -*kød* kött att koka soppa på; urkøkt buljongkött. -*køkken* soppkokningsanstalt för beredning av fattiga.

-*mad* supanmat. ~ -*visk* en bunt av grönsaker och kryddväxter, som användes vid kokning av soppa.

suppeda's, *være i en slem ~* vara i klistret.

sur' sur; i sms. -*syrad*; *det er ~t og koldt i dag* kallt och ruskigt. -*fittig* närig, snål. -*kløver* harsyra (Oxalis acetosella). -*kløversyre* oxalsyra. -*mule* gå och sura. -*stof* syre. -*to:n** (Berberis vulgaris).

2. **sur'** surr; *det løber ~ for mig* det går runt för mig; *jeg løber ~ i navnene* namnen gå i ett enda virrvarr.

surre*. -*laget* ett känt tjuvband i Kristiania.

susjet tafatt, enfaldig, virrig. ~ *ing* underlig figur, våp.

* Även det direkt motsvarande av ordet. ~ artikelns huvudrubrik eller vad som i den står före |.

1. **sut*** (Plantago maritima).
2. **sut'** något att suga på för små barn. *~te* suga, dia.
3. **sut'** klagan, gnäll. **sut're** smågnälla, pjunka.
- suter** smörbult (Gobius).
- svaber** sjo. svabel, svabb.
- svaberg** glatt, kal fjällsida.
- svag***. *~elig* klen.
1. **svaj** = *svej*.
2. **svaj** böjlig, smidig.
- svakkenhals** tågända med en knut i ändan.
1. **sva!** kylig. *~e-bakke* kylfat, kylskepp.
2. **sva!** = 1. *svale*.
1. **svale*** svalgång.
2. **svale** svala (Hirundo m. a.). **-hale** svalstjärt; makaontfjäril (Papilio machaon); = *-rumpe*. **-klire** = *-sneppe*.
- rod** tulkört (Cynanchum vincetoxicum).
- rumpe** laxstjärt, ett singa lask.
- sneppe** skogssnäppa (Totanus ochropus).
- spurv** svart och vit flugsnappare (Muscicapa atricapilla).
- urt**, *almindelig* *~* skelört (Ochelidonium majus); *lille* *~* svalört (Ranunculus ficaria).
- svalker** drucken sjöman.
- svamp** tvättsvamp; da. = *sop*.
- svane** svan (Cygnus); *islandsk*, *vild* *~* sångsvan (C. musicus); *rödnäbbet*, *tam* *~* knölsvan (C. olor). **-halsstopper** sjo. klamstoppare.
1. **svang** inskrumpen; om ax: utan kårna, omatad.
2. **svang** hålfot.
- svange** ljumske.
- svanger** havande. **-skab** grossess.
- svanshammer** stjärthammare.
1. **svär** = *svär*; *et ~e sträv* ett kolossal besvär. *~lig* svåra, svårligen.
2. **svär***. *~e* svara; *hun ~er mig* svarar näsvist; *~e sine skatter*, *~e en billig rente* erlägga.
- svart*** = *sort*. **-aate*** = *krutlaute*. **-and** svärta (Oedemia fusca); *sjöorre* (Oe. nigra). **-bag** = *-bagmaage*; *ladu* svala (Hirundo rustica). **-bagmaage** havstrut (Larus marinus). **-bugskate**

- svartbnsrocka (Raja nidarosiensis).
- fugle** alkor. **-kop** kärrmes, entita (Parns palustris). **-kvejte** lilla helgefundran (Hippoglossus hippoglossoides).
- or** vanlig al, klialbal (Alnus glutinosa). **-side** = *grönlandssel*. **-sule** = *kirkesvale*.
- sve** svedjeland, sved.
- sved** svett; adj. svettig. **-blegn** = *fri* *ler*. **-dækken** sadeltäcke. **-fuks*** röd häst med rödgrå man och svans.
- kniv*** för att skrapa svettig häst med. **-sot** engelska svetten. **-spaan** svettkniv. *~* *~e* svettas. **~e-kasse** varm badstu.
- sveder** eg. svensk; *gamle* *~* gamle gosse.
1. **svej** spö.
 2. **svej** böjlig, smidig. **-rygget** svankryggig. *~* *~e* böja.
- svejfe** driva, hamra ut i buktig form om metall; utskära i båglinier. **-sav** rundaäg. *~* *~ning* bågsågning.
- svejse** svetsa. **-jern** välljärn.
- svejtser*** mejerist; portvakt; no. ladugårdskarl.
- svejv** vev.
- svek'** engelska sjukan, raktitis.
- svelle** syll, sliper i järnväg.
- svend*** gesäll. *~e-lade* eg. gesällföreningens dokumentlåda; gesällförening. **-stykke** gesällprov.
- svensk***. **-grønt** Scheeles grönt. **-harve** klösharv i form av en likbeut triangel. **-ovn** vanlig kakelugn av tegel [el. täljsten] med långa rörledningar. *~e* svensk; grönfink (Linota chloris); *gøre en ~e af sig* göra sig osynlig.
- sveske** sviskon.
- svibel** blomsterlök; hyacint. **-fisk** boktr. svibel, still, som fallit i oredig massa.
- svide** sveda; bortskaffa utstående hår t. ex. på ryg; bränna vid mat; skälla svin.
- maskine** ett slags ryktskrapa.
- svie** sveda, avidande känsla; v. svida; *det kommer han til at ~ for* sota för, känna av.
- svig** svek.
- sviger-** i sm.: *svär-*. **-søn** måg. **-datter** sonhustru.

~ senaste sammansatta ord. *ω* = 0 i bo. *a'* i tryckställelse, lång vokal. *al'* tryckställelse, kort vokal.

svigt böjlighet.

1. **svigte***, *min hukommelse ~r mig* sviker.

2. **svigtte** reva segel. **~ing** sjs. sviktning.

svik' svicka, tapp.

svikke reva seglen på en väderkvarn; göra i ordning hästakosöm; klippa skägget.

svikkel eg. kil; bot. ensidigt knippe.

-strømpe genombruten, mönstrad strumpa; broderad prydnad på strumpa.

svill syll, bottenstock i hus; dörr-tröskel. **~e** = *srelle*.

svim'e svimning. **~le** bli yr, hisna. — **~mel** yr.

svimling därrepe (Lolium temulentum); losta (Bromus).

svimærke inbränt märke, svedmärke.

svin*, *have ~ paa skoven* aa. vara rubbad; no. ha en svag punkt i sina enskilda affärer. **-toks** grävling. — **~e** binde binda ett fartyg på fyra leder.

-bløst korsört (Senecio vulgaris).

-brye svinho. **-bæst** svinpälä. **-berster*** = *katteskæg*. **-bæste** skinka.

-differitis svinpest. **-dild** = *mælk*.

-fedt ister. **-fjær**, *ligge i ~* skäms.

ligga på balm. **-hale*** bot. van (Reseda luteola).

-held svinaktig tur. **-kaal** = *skvalderkaal*.

-kam fläskkarré. **-kotlet** fläskkottlett. **-mel** orent mjöl; av.

kli. **-melde** gårdmolla (Atriplex patulum).

-mælk mjölkstistel (Sonchus).

-polis'k knipslug. **-side** fläksida.

-smult ister. **-steg** helstekt färek skinka; boktr. fortel. **-sten** orsten. **-tissel**

= *mælk*. **-tønde** avfallstunna, skultunna. **-sje** klubbfibla (Arnoseris). —

~eri snusk. **~sk** svinaktig.

svind försvinnande; förlust vid vissa metallurgiska processer; krympning,

då upphetad metall avkyles. **-hat**

= *bruskhat*. **-maalestok** den större måttstock, vari det gjutna arbetet

måste beräknas med hänsyn till sammandragningen. **-sot** lungkot; tvin-

sot. — **~e** krympa.

sving sväng; svängning; jtr *haandsving*;

derved fik aagen det rigtige ~ vænd-

ningen, turnyren: *en ~ ud i haven* sväng, tur. **-basse** nickhake, svängkanon. **-bor** = *rimmelbor*. **-fjær** vingpenna. **-hammel** förväg. **-kølle** sväng-

kolv hos sugor. **-sav** = *rundsav*. **-traad**

cilie. — **~e** svänga; svinga: *~ende*

fuld bräddfull; *~e* *hør* skäktä.

1. **svingel** svängel; pumpvipp, pump-

arm. **~le** vackla, ragla.

2. **svingel*** (Festuca); därrepe (Lolium

temulentum).

svinke röra sig hit och dit; abst. undan-

flykt.

svint rask, rapp; interj. vips! **~e** *sig*

kvicka sig.

1. **svip** ögonblick, blink: *han var en ~*

i Berlin en titt. **~pe** *indom* titta in.

2. **svip** slag, klatsch.

svi'r rummel; *det var en ~ for ham*

en stor förnöjelse. **~e** svira, rumla.

svirpe svida som ett piskrapp.

svirre kretsa, slingra.

svirsk som har den rätta svängen,

stilig; *en ~ jente*.

svitse bryna; *~ i lidt smor*.

sviske sviskon.

svolk spö: *en stor ~* en stor klumpig

karl. **~e** ge prygel: *ligge og ~e paa*

sjeen kämpa.

svor svål; grästorv.

svovl svavel. **-erts** svavelkis. **-ilte**

svavelsyrighet. **-rod** mossrot (Pen-

cedanum). **-syrling**, **~s-anhydrid**

svavelsyrighet.

svull = *svulst*; issörja.

svulme svälla.

svulst* svullnad, tumör.

svundlen försvunnen; *~ne dage* flydda.

svup', *i en ~ vips*.

svække försvaga. **~lse** försvagning,

svaghet.

svælg svalg; bot. pipöppning. **-aabning**

svalgmynning. **-hvælv** övre delen av

svalget. — **~e*** frossa; *et ~ende dyb*

bibi. ett stort svalg.

1. **svær** svål.

2. **svær** stor, väldig; tjock; *det var ~t*

det var det värsta; *gøre det ~ere* svår-

rare; *~t skyts* [grovt] artilleri; *~t tor*

grovt; *~t rytteri* tungt; *~e silketøjer*

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artiklens huvudrubrik eller vad som i den står före |.

tjocka; ~ *jernbane* järnväg med tung överbyggnad; *du er ~ mod ham* svår, elak; ~ *flink* väldigt. -*anker* skeppets största ankare, dagligankaret. -*lemmet* grovlemmad. -*lov* ankar-tross.

svärd* plankkonstruktion på vissa flatbottnade fartyg, avsedd att hindra drift; ramm. -**brødre** svärdsriddare. -**bønne** (*Phaseolus lunatus*). -**dannet** svärdlik. -**fisk*** (*Xiphias gladius*). -**lillie*** (*Iris*).

sværge svära.

sværme*. -*hul* flusterhål på bikupa, flyghål. -**sværmlinje** kavalleriets spridda ordning.

sværte svärta; sv. *æglein* *Oedemia nigra*. -**græs**, -**væld** strandklo (*Lycopus europæus*).

svæv vev; svans; plankton.

1. **svæve** sväva; *nde gæld** flytande skuld.

2. **svæve** = *høgeurt*.

svøb linda; bot. svepe och holk. -**blad** svepe, holk, skärblad.

1. **svøbe** linda, svepa. -**barn** lindbarn.

2. **svøbe** piska; bml. gissel. -**rem** pisksnärt. ~ *sj. taljerep*.

svøft rev i segel.

svømme simma; ~ *hestene* låta simma, bada »sunda». -**bælte** simgördel.

-**dykker** *sj. styrtedykker*. -**flaade** flotte för badhus. -**hinde** simhud. -**prøve** prov för frö, som läggas i vatten, varvid de svagare och lättare flyta ovanpå. -**sneppe** simsnäppa (*Phalaropus*). -**ænder** gruppen *Anatinae*. — ~ *flytande föremål*, varmed man mäter vattnets hastighet.

sy* *sj. surra*. -**garn** tråd. -**pige** sömmerska; glyskolja (*Gadus minutus*).

-**sten*** att sätta fast arbetet i, syklump.

-**tovg** *sj. syning*. -**tøj** sömnad, handarbete. — ~ *ning* sömnad, söm.

syd söder; ~ *for* söder om. -**banen** *so. järnvägen* *Kristiania—Fredrikshald*.

-**bo** sydlämning. -**ostpiber** strandskata (*Hæmatopus ostralegus*).

syde koka.

syg sjuk. ~*e*-beretning bulletin. -**kost** sjukmat, sjukdiet. -**leje** sjukbädd, sjukdom. -**passer** sjukvårdare. -**pleje** sjukvård. -**plejerske** sjnksköterska. — ~*e**, *fy for den slemme* ~ *so slem*.

sykomor* (*Ficus sycamora*).

syl*. -**blad** sylört (*Subularia*). -**hvas** uddvass.

sylde = *svill*.

sylje, **sylle** = *solje*.

syller solv i väv.

sylte*, ~ *en sag* uppskjuten, fördröja.

-**labber** syltfötter, grisfötter. -**tøj** sylt.

sylt salthaltig låg strand, som vid högvatten översvämmas. -**eng** växtsamhälle, mest bestående av *saltplanter*, som finnes på strandängar vid havet. -**græs** = *trehage*.

syn* besiktning, synförrättning; åskådning; *tabe en af ~e* ur sikte;

~ *og skøn* besiktning med rättsverkan. -**kverving** synvilla. ~*s-felt*

blickfält. -**grense** synrand, horisont.

-**maade** sätt att se, betraktelsesätt, åskådning, åsikt. -**mand** besiktnings-

man t. ex. för stängsel, strandvård o. d.

-**mærke** i perspektivlärar: synfält, område inom synvinkeln. -**straale** i perspektivlärar:

linje från synpunkten till en punkt bakom perspektivtavlan. -**verden** sinnevärlden. -**vidne** åsyna vittne. — ~*sk* klärvonjant.

synd*, *jeg lod ham ikke do i ~en* jag gav honom klart besked, på huden,

sade honom sanningen. ~*s-bevidst-*

hed syndamedvetande, syndakännedom.

synes tycka; synas; ~ *om* tycka om.

syng sjunga. -**spil** sångspel.

synk sänke på metrev.

1. **synke** sjunka. -**fond** amorteringsfond, »sinking fund».

2. **synke** sluka, svälja; *han kunde knapt ~ en draabe få ned*. -**not** sänknöt.

1. **syre*** (*Rumex*). -**salt** bläcksalt, bläckpulver (av *Oxalis*).

2. **syre*** syra kem.

3. **syre** räffa i gevärspipa.

4. **syre*** göra sur.

syren = *syring* (*Syringa*).

sysle*. ~sel syssla, sysselsättning; ämbetsområde. ~sel-konger fylkeskonungar, småkonungar.

sy't jämmer, gnäll. ~e klaga.

syttan (ö) sjuttan. ~ende sjuttonde; ~ende maj Eidsvoldskstitutionens minnesdag. ~i sjuttio.

syv sju; *snakke i ~ lange og ~ brede* i långa banor; *det varte i ~ lange og ~ brede* en hel evighet. -**hannet** sju-männig. -**sover*** hasselmus (*Myoxus* o. närstående). -**tal** sju. — ~ende sjunde; *til ~ende og sidst* när allt kommer omkring. ~er sju.

sæbe tvål; såpa; *grøn ~ såpa*. -**bark** kvillajabark. -**bærtræ** såpbärsträd (*Sapindus saponaria*, ett tropiskt träd). -**sten*** saponit. -**træ** = *bærtræ*. -**urt** såpnejlika (*Saponaria*).

1. **sæd** sed. -**van'lig** vanlig. ~**elighedsattest** testimonium vitæ, bevis om god vandel.

2. **sæd*** spannmål, stråsäd; utsäde; av-söndring av det manliga könsorganet. -**bille** kornbörare (*Calandra*). -**blære** sädesblåsa. -**dyr**, -**fim** spermatozoer, sädeskroppar. -**flaad** pollutioner, spermatorré. -**følge** växtföljd, växelbruk. -**gaas*** (*Anser segetum*); *kortnæbbet ~* spetsbergsgås (*A. brachyrhynchus*). -**legeme** = -**dyr**. -**maaned** oktober. -**omskrivning** markgångssättning; *in kapiteltakst* -**skifte** växelbruk. — ~**e-byg** utsädeskorn. -**mand** såningsman. -**ært** åkerärt (*Pisum sativum*).

sæde säte. -**bad** sittbad. -**baller** skinkor, klinkor, ron, sittkuddar. -**ben** sittben. -**stilling** vid förlösning: sätesbjudning, då barnet kommer med sätet först.

sæing gråtrut (*Larus argentatus*).

sæk* -**bæger** en art månviol (*Lunaria biennis*). -**bærer** säckspinnare (en fjäril Psyche). -**dyr** manteldjur (*Tunicata*). -**sky** stackmön, cumulus. -**spindere** fjärilfamiljen Psychidae. -**svampe** svampklassen Ascomycetes. -**svulst** cysta. ~**ke-lærred** säckväv.

1. **sække** tömma i säck; hänga som en säck.

2. **sække** = *søkke*.

1. **sæl** no. glad, förnöjd.

2. **sæl*** säl[hund] (*Phoca*). -**spyd** harpun för sälar.

3. **sæl** säter.

sælde sälla, sikta; ~**nde fuld full**, överströdd, översälad.

sæle sele; ~**r** hängslen. ~**tøj** seldon. **sælge** sälja. -**brev** köpekontrakt.

1. **sænke*** sbst., -**n**, sänksten på not; förstärkning, tjock del av en axel.

2. **sænke** sbst., -**l**, * på metrer. -**bor** = *sænkholbe*. -**muskel** neddragare. **sænk-grube** avloppsledning. -**kasse** underjordisk bombkista såsom mina. -**kolbe** flatspetsborr. -**verk** faskiner.

sær da. egendomlig, icke som andra människor; no. snarstucken. -**avtryk** separat. -**de'leshed**, i ~ i synnerhet. -**eje** särak. makars av äktenskapsförord betingade enskilda egendom. -**krone** buskar av släktet *Amorpha*. -**kænde** kännetecken, sårmarke. -**kuldsbarn** barn av olika äktenskap. -**kønnet** bot. skildkönad. -**præg** individuell prägel. -**stilling** undantagsställning. -**syn** ovanlighet, sällsynthet. -**tog** extratåg. -**tryk*** separat. — ~**lig** särskild.

særk* linntyg.

1. **sæt** sätt; *paa ~ og vis* på ett eller annat sätt.

2. **sæt'** ryck, tag, hopp; samling av sammanhörande ting; i *et ~* oavbruttet; i *mange ~* repriser; *et ~ klæder* kostym, omgång; *det gav et ~ i mig* klack till; *et ~ dækketøj* duk med serveter av samma tyg.

1. **sæte** harens bakdel.

2. **sæte** om h: sätta i volm, stacka.

sæter* fåbodvall. -**vold** = *udslaat*.

sætre ligga vid sätern.

sæt'ning sats.

sætte* jakt. föda. ~ *sit ur ställa*; *sæt at antag*; *en havelse ~r sig* en svulst sjunker, går tillbaka; ~ *et ben af* amputera; ~ *op en kniv* slipa, vässa; ~ *paa* lägga på kreatur; *vejret ~r sig* stadgar sig; ~ *paa faldet* fira. -**dam** fiskdamm. -**dommer** särskilt tillförordnad domare. -**fisk** fiskygel un

* även det direkt motsvarande av. ordet. ~ artikelnas huvudrubrik eller vad som i den står före |.

edling. **-pil** piletickling. **-skipper** es. kaptenens ställföreträdare; person berättigad att föra fartyg i kustfart. — ~r **harkona**.

sæv* (Scirpus lacustris).

1. **sø** sjö, hav; *lad ham sejle sin egen* ~ lät honom sköta sig själv. **-abor** = *uer*. **-agurk*** sjökorv. **-anemone** havsanemon (Actinia m. s.). **-ben**, *sætte* ~ stå bredbent. **-bjørn** en sälarart (Otaria ursina). **-blad** = *aakande*. **-borre*** = *pindsvin*. **-brug** bruk till sjöss; näring som drives på sjön, särl. fiske. **-djevæl** = *bredflab*; djävelsrocka, havsdjävul (Ceratoptera). **-dygtig** sjövärdig. **-edderkop** havsspindel (Maia). **-elefant** elefantsäl (Cystophora proboscidea). **-etat** marin. **-fjer** sjöpenne (Peenatula). **-fugl** sjöfågel; aa. strandskata (Hæmatopus ostralegus). **-gaaende***. **-gus** havsdimma. **-hane** knorrhane (Trigla gurnardus); smålom (Colymbus septentrionalis). **-hare*** en snäcka (Aplysia). **-hest*** (Hippocampus). **-karpe** en karpvarietet; = *rudskalle*. **-karus** = *bergnæb*. **-kat** havsmus (Chimæra monstrosa). **-knælere** familjen Stomatopoda bland kräftdjur. **-ko*** (Manatus); sirendjur (Sirenia). **-kogleaks** = *sæv*. **-konge*** = *alkekonge*. **-kork** = *dødingehaand*. **-lillier** liljestjärnor (Antedon, Rhizocorinus m. s.). **-løg** = *strandløg*. **-løve** = *bjørn*. **-maleri** marinmålning. **-mus** en oregelbunden sjöborre (Spatangus); = *haagylling*. **-naal** kantnål (Syngnathus). **-nælde** brännande manet. **-odder** = *havodder*. **-orre** = *havborre*. **-palmer** = *lillier*. **-papegøje** lunnefågel (Mormon arcticus). **-pindsvin** sjöborre (Echinus, Cidaris m. s.). **-pung*** (Ascidia, Cynthia m. s.). **-pøise** sjökorv, sjögurka (Holothuria). **-ravn** = *aalekraake*. **-rok** skum. **-rør** en rörmask (Serpula). **-sag** sjörättsmål. **-sol** sjösol (Solaster). **-sommerfugle** = *vinge-snegle*. **-stjerne*** (Asterias). **-svalø** = *terne*; av. = *stormsvale*. **-tand** doppskosnäcka (Dentalium). **-terne** fisktärna (Sterna hirundo).

-tulipan havstulpan (Balanus). **-ulk** rötsimpa, ulk (Cottus scorpio); gammal sjöbuss. **-ulv** havsvarg (Anarrhichas); = *tangspræl*. **-vejsregler** sjöfartsregler. **-vifte** hornkorall (Gorgonia). **-værn** sjöförsvär, sjövapen, marin, flotta. **-værts** sjöledes. **-æg** = *pindsvin*. **-øre** näcköra (en snäcka, Haliotis). **-ørn** havsörn (Haliaëtus albicilla). **-ørred** havsöring (Salmo trutta).

2. **sø** spad.

søbe äta med sked. **-kaal** kålsoppa. **-mad** supanmat.

sød*. **-græs** mannagräs (Glyceria). **-rod** = *sidselrod*. **-skærm** körvel (Myrrhis odorata).

søft den del av segel, som vid revning indrages. ~e *reva*.

søge söka. ~ning, *ha god ~ning* många kunder.

søgn söcken. ~e **-dag*** vardag.

søgsmaal stämning.

søje tacka, honfär.

søje pelare; piedestal. **-bord** bord med en fot. **-hoved** kapital.

søkk sjunkande, svikt. **-grøper** geol. gravsänkor innanför två förkastningslinier. ~e *sänke*.

søl dy; en alg Rhodymenia palmata.

1. **søle** söla; = *søl*. **-bætte** söllock. **-føre** smutsigt väglag. **-mikkel** sölkorv, senfärdig person.

2. **søje** det ställe, där axeln vilar i lagret. **-flikke** beslag på väderkvarnens axel till skydd mot nötnag. **-sten** lagret vari väderkvarnens axel går.

søje sälja, brötska med sligranarbete.

1. **sølle** enfaldig; *det ~ skrog!* stackars kråk!

2. **sølle** solv i väv.

sølv silver; *lille ~et* = *krykje*. **-asald** vitoxel (Sorbus aria). **-asp** silverpoppel (Populus alba). **-blad** silverbuske (Elaeagnus). **-brasen** havsbraxen (Pterycombus brama). **-fasan*** (Phasianus nythemernus). **-gran** tysk silvergran (Abies pectinata). **-græs** = *urt*. **-hejre** vit häger (Ardea alba). **-kage** sockerkaka med användande av

~ senaste sammansatta ord. ω = O i bo. *a'* tryckstavelse, lång vokal. *al'* tryckstavelse, kort vokal.

blott äggvitorna; *in guldage*. -**knapper** kulturform av *soleikonge* med fyllda blommor. -**kræ** fjällborstsvans, silverfisk (*Lepisma saccharina*). -**kræjte** vogmar (*Trachipterus arcticus*). -**lind*** (*Tilia tomentosa*). -**løve** puma, amerikanskt lejon (*Puma concolor*). -**mor** silverbrokad. -**pil*** = *havtorn*. -**pop** förvaltare av det kungliga silvret. -**poppe!** (*Populus alba*). -**potentil** = -**urt**. -**skimmel** silvrevit häst. -**tej** bordsilver, silversaker utom smycken. -**urt** silverfingerört, femfingerört (*Potentilla argentea*); = *gaase-potentil*. — **er-glad** blyglete, silvergilt, blyoxid.

1. **søm**, -**met**, spik; *træffe, ramme ~ met paa hovedet* slå huvudet på spiken; *~ taber i vore dage i anvendelse til fordel for traadstifter*. -**bor** pinnborr, skedborr. -**rokke** knaggrocka (*Raja clavata*).

2. **søm**, -**men**, søm; *gaa en efter i ~mene* syna i sömmarna. -**folder** fällapparat. -**forbindelse** sutur, søm mellan två ben.

1. **sømme** spika.

2. **sømme** sy, sömma.

3. **sømme sig** passa. **~lig** passande, anständig.

søn' son. **~ne-kone** sonhustru.

senden söder. -**fjelds** söder om Dovre.

1. **sønder** söder. -**fyde** person från det nu tyska Nordslesvig.

2. **sønder***, *slaa ~ og sammen slå i kras*. -**knuse** förkrossa. -**lemme** stycka lem för lem.

søpl, søppe! sopor. **søple-dyng** sophö. -**bræt** sopskyffel.

sør söder.

Søren eg. Severin; *det var ~ katten; ~ Jakob* alkekung (*Mergulus alle*).

sørge sörja. -**dække** bårtäcke. -**kaabe**, -**kappe** sorgmantel (*garla Vanessa antiopa*).

-**pil** tårpil (*Salix babylonica*). **~lig** sorglig.

sørpe sörja, röra.

sørv = *rudskalle*.

søster syster. -**blok** syskonblock. -**ka-**
ge* fin vetekaka med korinter. -**mand** sväger.

søterod bagsöta (*Gentiana purpurea*).

søvn*, i **~e** i sømn[en]. -**drukken** yrvaken. **~e** somna.

T.

taa*; pl. *tær*. -**bjælke** *u. stinnare*.

taabe enfaldig människa, fåne, våp. **~lig** tåpig, fjollig, dum, fånig.

taag rottåga. -**bær** jungfrubär, stenhallon (*Rubus saxatilis*).

taage dimma, tjocka. -**dækket** *a. hölj.* -**horn**, -**lur** mistlur. -**signal** mistsignal. -**stjerne** nebulosa. **~t** dimmig.

taale*. **~lig** hjälplig, försvarlig; adv. någorlunda.

taalmø/dig tålig. **~hed** tålmod.

taar* droppe; *en ~ over tårsten* en tår på tand.

taare tår. -**birk** hängbjörk. -**blad** gråskivling (*Hebeloma*). -**karunkel*** *det røde livid øgat*.

-**kvalt**, *med ~ stemme* med gråten i halsen. -**pil*** (*Salix babylonica*). -**væld** tåreflod.

taarn torn. -**falk*** = *musefalk*. -**kage** = *kranskeage*. -**sennep** rockentrav (*Turritis glabra*).

-**skib** pansarskepp. -**snække*** (*Turritella*). -**svale** = *kirkesvale*. -**tærte** = *kranskeage*. -**ugle*** (*Hybris flammea*).

-**urt** = *sennep*.

taate sudd att suga på.

taat dukt, kardel, varav ett tåg snos.

tab förlust; *gevinst og ~s-konto* vinst och förlustkonto. — **~e** förlora; *mit ur ~er* går efter; *floden ~er sig i sandet* förrinner; *krigens følger hur ~t sig* blivit omärkliga; *farven ~er sig* bleknar, changerar.

tabel*, *den store* = multiplikationstabellen från 2 × 11 till 9 × 19.

tad göd-sel.

tadder = *boghvede*. -**gaas** prutgås

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artikels huvudrubrik eller vad som i den står före |.

(Branta bernicla). -vikke sparvins (Vicia tetrasperma).

taffel*. -and = *rødnakke*. -vægt bryggvåg.

1. **tag** tak. -bryn takskægg. -fløj vindfløj. -formet, -lagt bot., zool. tegellagd. -høgeskæg klofbla (Crepis tectorum). -læg* = *huslog*. -maar = *husnaar*. -rør [blad]vass (Phragmites communis). -skyvning geol. överskjutning. -sten taktegel. -svale = *hussvale*.

2. **tag** tag; brottning. ~e taga; ~e land uppnå; ~e en i en lagn komma på, ertappa, bealå med; ~e sig sammen rycka upp sig; han fik ~e sine ord i sig åta upp; ~e af bordet duka av; ~e afsted ge sig av.

3. **tag**[g]*. -makrel* = *hestemakrel*. ~e-bregne = *skjoldbregne*. -skulpe = *takkeklop*.

tagl styvt hår, struk. svanstagel.

1. **tak'** tack; mange ~ tack så mycket; tage til ~ke se til. -adresse tack-sägelseadress. -nem'melig tacksam.

2. **tak** = 2. ~ke; hjortens ~ker horn. -vinge påfågelöga (Vanessa io); nældens ~ nusselfjäril (V. urticæ).

1. **takke** tacka.

2. **takke** kugg i hjul. -klap rysskål, ryssgnubar (Bunias). ~t tandad; ~de tinderækker.

3. **takke** = *bagstehelle*.

takkel* av. talja. -bændsel tagling. -garn taglingsgarn. -jolle göling. — ~a'ds tackling. — **takle** tackla; tagla.

taks ilegran (Taxus baccata).

takslation taxering. ~t taxa.

tal' tal; siffr. -følge talserie. -lotteri nummerlotteri. -menneske sifferkarl. -ord räkneord. -værdi siffervärde, numeriskt värde.

tale tal; v. tala; holde en ~; kan jeg faa ham i ~ få tala med honom; der er ikke ~ om det kan inte komma i fråga. -brug språkbruk. -del ordklass. -rør lufttelefon.

talg*. -oxe*, -tite = *kødmejsse*. -træ kinesiskt talgträd (Stillingia sibirica).

1. **talje** figur, liv.

2. **talje** talja. -rebstik ajs. bonde.

tall* ung furu; se *furu*.

taller'ken tallrik. -rist tallriksvärmare.

tam' tam. -høne* (Gallus domesticus).

-svane knölsvan (Cygnus olor).

tamp* tågända, sladd; dagg, stryk av tågändan; grovlemmad karl; ~en brænder i ick: det bränns.

tamperdag fastedag vid det kyrkliga kvartalets början.

tand*, mine tænder løber i vand det vattnas mig i munnen. -bogstav dental. -brækker tandtång. -bæger en art vårsallat (Valerianella dentata); bonäsella (Ballota). -bælg axavingel (Sieglingia). -hjul kuggghjul. -kim pulpa. -krone* ajs. tandkrans. -kysten Elfenbenskusten. -pine tandvärk.

-rod* av. växt (Dentaria). -skiftning tandömsning. -stang järnvägskena med kuggar. -stikker tandpetare.

-sæt tandgård. -urt = *knarel*.

tande, tæne ljusskare.

1. **tang** tång, redskap. -forretning förlösning med tång.

2. **tang** tång, havsväxt. -aal = *naal*.

-asko* = *kelp*. -brosme skärlånga (Onos).

-gaas prntgås (Branta bernicla). -kvabbe skyggfisk (Blennius pholis).

-lake skärlånga (Onos).

-loppe mårila (Gammarus pulex a. locusta).

-lus havsvattensgråsugga (Idothea).

-naal havsnål (Nerophis).

-snarre = *stikling*. -snelde kantsnål (Siphonostoma typhle).

-spræi testefisk (Centronotus gunellus).

-stikling tång-pigg (Spinachia vulgaris).

-urt luddmålla (Kochia).

tange landtunga; tänge på kniv o. d.

tanke*, have ~ til en pige bøjelse för: ködet har en ~ har en svag ansats till att bli skämt. -fyldig tankerik, tankediger. -seddel minnessedel, nota.

-snild skarpsinnig. -spaaner tankekorn, aforismer.

tant flärd; fare med ~ tala narraktigt.

tante* faster; moster.

tap*, ~per ajs. fingerlingar. -bor* sprundborr. -gang anlek. spår vid tapp-

ning. **-hulsjern** lockbetel. **-hvirvel** andra halskotén. **-kile** motkil.

tappenstreg tapto.

1. **tarantel*** (Lycosa tarantula).

2. **tarantel*** tarantella en dans.

tare tång, bredbladiga arter, särsk. Laminaria. **-brænding*** för framställning av jod. **-strand** strand, där värdefulla tångarter m. m. driva i land. **-torsk** bergtorsk, rödtorsk, torsk, som gått över rödalger.

tarm*. **-bad** klystir. **-krøs** tarmkåx. **-løb** brock. **-rør** tarmkanal. **-totter** tarmindd. **-trevler** tarmludd. **-vridrøn** sydligare, av. dansk rön (Sorbus terminalis).

tarre = tare.

tarse zool. tars.

tarteletter pastejer av smördeg el. mördeg med fyllning.

tarv* behov; *aretage ens* ~ intressen; *tjene ens* ~ lända till fromma, förman. **-løs** gagnlös, onyttig.

taske väska, påse; tös, jänta: snärta, slinka, slyna mindre väsligt om flickor, stundom dock blott skämtsam. **-græs** = *hyrde-taske*. **-krabbe** krabbtaska (Cancer pagurus). **-lomme** näsduksväska. **-urt** = *hyrdetske*.

tass liten obetydlig figur; björn, nalle; varg, gråben.

tastatur klaviatur. **~ø** tangent.

tat metspö för bl. **~te aal** meta.

ta'ter tattare.

tatergaas = *taddegaas*.

tatovere tatnera.

taug = tov.

taus = tavs.

tave fiber; *~ sig sammen* tova ihop sig.

tavl fält, väggfält o. d.; tärning; brädspel; *skibet gik under med top og* ~ med man och allt. **-bord** schackbord.

-bræt schackbräde. **-mønster** rutat mönster. **-værk** parkett på golv; pannelning. — **~et** rutad; allmånare: med rätvinkligt mönster; om djurs hud: fläckig; *~et gulv* parkettgolv.

tavle svart tavla; griffeltavla; kyrkhåv med klocka; vaxkaka; tabell.

-bly bly i skivor, valsat bly. **-bærer**

kyrktöt. **-glas** taffelglas. **-globus** jordglob av skiffer, varpå kan tecknas ned griffel el. krita. **-land** plåtåland. **-sten** skiffer. **-tal** oberoende variabel i funktionstabell. **-tryk** tryck av träsnitt.

tavs tyst; tystlåten. **-hed**, *paabyde* ~ *hed* äska ljud.

tavse rev i en backa.

tazet* (Narcissus tazetta).

te*. **-stel** teservis. **-vandsknægt** te med konjak.

te sig bete sig.

tedne fisktärna (Sterna hirundo).

tegl tegel.

tegn tecken; skiljetecken; stjärnbild.

-billede sinnebild. **-lære** läran om sjukdomssymtomen. **-skrift** chifferskrift. **-sætning** kommativering, interpunktion.

tegne teckna, rita; *han ~r til at blive en bra mand* artar sig. **-bog** ritbok; plånbok. **-penge** inskrivningsavgift. **-stift** häftstift.

tejbær = *taagbær*.

tejg teg.

tejne = tene.

tejste grissla (Uria). **-fisk** testefisk (Gunellus vulgaris).

teksel = *tængsel*.

tekst*, *læse en* ~ *en* lagen.

telg = *mangeløv*.

telt*. **-dække** tältduk. **-lærred** tältduk, som ämnas.

tempel* i väv: vävspännare.

tenaille mil. tångverk.

tene ryssja, mjärde.

1. **terne** tern i louteri.

2. **terne*** tjänstflicka.

3. **terne*** (Sterna); *sort* ~ = *mose-terne*.

4. **terne** = *fodleje*, *fodpande*.

terle, **-fugl** = tiur.

terge reta.

terpe dunka, plugga.

terrain terräng; perspektiviskt grundplan.

terts ters.

tes', *han er ikke noget* ~ *det* är inte något med honom.

testationsgrænse gränsen för arvlåta-

* Även det direkt motsvarande av. ordet. ~ artikelns huvudrubrik eller vad som i den står före |.

rens rätt att till bröstarvingars förfång testamentera bort sin egendom. ~ere testamentera; upprätta testamente.

tete kärmea, entita (Parus palustris).

tev = *tæft*.

thi ty; alltså, förty.

thing = *ting*.

Thomas*, ~ i gärdet, liden ~ gärdsmyg (Trogodytes troglodytes); ~ el. ~ vinter rödhakesångare, rotgel (Luscinia rubecula).

Thor*, ~s-hane brednäbbad simsnäppa (Phalaropus fulicarius).

thunfisk tonfisk (Thynnus).

1. ti = *thi*.

2. ti tio. -aar årtionde. -skæg en ishavsnek (Agonus decagonus).

tid*, det har ~ det brådskar inte, är god tid; i rette ~ i inom tid. -havn hamn, tillgänglig blott vid högvatten. -kort tidsfördriv. -svarende tidsenlig. — ~s-afdeling, -afsnit skede, period. -bøjning* temporalbøjning, konjugation. -kløft tidrymd. -præg tid-karaktär.

tidende* underrättelse; tidning.

tidig disponerad.

tidlig tidig; adv. * bittida.

tidløs tidlös (Colchicum).

tidse = *havtorn*.

tidse = *havtorn*.
tidse tistel (Carduus, Cirsium m. n.); *torstænglet* ~ piggtistel (Carduus acantoides). -gran Picea sitchensis, nordamerikansk gran, odlad i Danmark. -kogle bolltistel (Echinops sphærocephalus). -rust rostsvampsläktet Puccinia.

tie tigan.

tiende tionde.

tier tia; tital; to enere og en ~.

tiere oftare; *se tit*. ~st oftast; *alt som ~st*.

tiger*, -snække en fläckig porslinsnicka (Cypræa tigris). -staden skämte. Kristiania. **tigret** tigerfärgad, tigrerad.

tigger*, -ranunkel vattensmörblomma (Ranunculus sceleratus).

tikke picka, säga tick, tack om klockan.

til*, ~ ugen nästa vecka; ~ sine tider tidtals. -aa'rs till åren, bedagad.

-ag'ters baklänges; *kommen* ~ på efterkälken. -al'ters till nattvarden, till skrift. -ba'ge *se* nedan. -be'ns, *raak* ~ god fotgängare. -blivelse uppkomst. -byde* erbjuda. -bø'jelig til benågen för, böjd för. -bø'jelig-hed bøjelse, benågenhet. -egnelse dedikation. -forla'delig tillförlitlig, pålitlig; adv. med säkerhet, förvisso. -fo'rn tillförne, fordom. -fre'dshed belåtenhet, tillfredsställelse. -fælde* fall, händelse; tillfällighet, slump; fall av sjukdom; anfall av sjukdom; i ~ i så fall; eventuellt; *det er ~t med mig* fallet, förhållandet. -fæl'les gemensamt. -føje tillägga, tillfoga. -førsel tillägg; påteckning. -gav'ns så det förslår, grundligt. -gift påbröd; i ~ på köpet. -give* förlåta. -gi'velig förlåtlig, ursäktlig. -gi'velse förlåtelse. -hjemlingsed jur. partsed, varigenom käranden hävdar sin rätt till stulen egendom. -hold* förståndigande, åläggande. -ho've vid hovet. -hu'se hemma, hemmastadd. -hæng bihang, påhäng. -hænger anhängare. -hører åhörare. -kende tillerkänna, tilldöma. -ken'de, give ~ till känna. -knytte anknyta. -kommende blivande. -kor't, komme ~ komma till korta; komma på balans i sina räkenskaper, ej få dem till att stämma. -landing landets tillväxt genom avlagring ur havet. -lid* förtroende. -lidshverv förtroendenppdrag. -læg* gram. attribut. -lægsbisætning attributsbisats. -lægsdyr avelsdjur. -lægs-kalv påläggskalv. -lægsled ord, som fungerar som adjektiv. -lægsmaade particip. -lægsord adjektiv. -lært inlärd. -løb tillflöde; tillströmning. -mad grönsaker. -man'ds per man. -me'd till och med. -nærmede tal approximativa. -o'vers över, kvar; *han har meget ~ for dig* sätter stort värde på; *jeg ser, at jeg er ~ overflødig*. -pas* till lags; lagom. -rej-sende resande, främling. -si'de* å sido. -sige lova; inkalla. -sigte åsyfta.

~ ~ senaste sammansatta ord. ω = O i bo. a'l trycktafel, låg vokal. a' trycktafel, kort vokal.

-**skikket*** beskård. -**skuer** åskådare.
-slag klubbslag vid auktion; fluss, medel till befordrande av småting. -**slager** den, som för släggan. -**slagshammer** slägga. -**snigelse** logisk subreption. -**staa*** bevilja. -**staaelse** erkännande, be-kännelse. -**stede** tillåta. -**ste'de** till-stüdes, närvarande. -**stræk'kelig** till-räcklig. -**svar** ansvar. -**svarende** mot-svarande. -**syn*** inspektion. -**syns-udvalg** no. representation för föräld-rarna till barnen i en folkskola. -**sy'ne, komme** ~ bli synlig; *lade komme* ~ ådagalägga. -**sy'neladen-de** skenbar. -**sætning** segels sätt-ning. -**taa'ls, slaa sig** ~ låta sig nöja. -**tag***, *det er et* ~ *at begynde* man har svårt att besluta sig för; *der er saa lidet* ~ *i ham* så litet fart, tilltagenhets. -**tak'ke, tage** ~ hålla till godo. -**tale*** åtal. -**talte** svaranden. -**trækning** dragningskraft, attraktion. -**van'ds, ride** ~ drive in absurdum. -**vant** invand. -**væd's, slaa** ~ hålla vad. -**værelse** tillvaro.
tilba'ge*, *blive, have* ~ kvar. -**blik** återblick. -**blivende** som blir efter; kvarblivande. -**fald** jur. återfall i brott. -**gangspunkt** matem. = *spids*. -**holdende** tillbakadragen, reserverad. -**holdel-sesret** rätt att behålla gods såsom säker-het för fordran. -**lægge** tillryggälägga; *et tilbagelegt standpunkt* övervunnen. -**slag** bakslag. -**syn** = *blik*.
time timme; v. stunda, nalkas; ~s tima; *give* ~r lektioner. -**bræt** logg-bräde. -**stok** solvisare. -**tabel** tidta-bell; läsordning, schema.
timian* (Thymus vulgaris); *vild* ~ backtimjan (T. serpyllum).
timotejgræs timotej, ångskampe (Phleum pratense).
tin' tenn. -**blad*** stanniöl. -**folie** stan-niöl. -**række** hylla för tennsaker. -**sten** tennmalm.
tind, ~e tinn, topp; harvtinne.
tinder mellangärde hos djur.
1. tinding = *tinde*.
2. tinding*. -**lap** tinninglob.
tindved = *hæstorn*.

1. tine träask, trälåda med handtag på locket; bytta.
2. tine tåa, upptina.
3. tine plocka *ask* ur nätet; rensa korn från agnar.
1. ting*, -*en*, sak.
2. ting*, *et*, session i rätten; = *stor-ting*; om vardera ardelningarna i *storting* el. *rigsdag* motsv. kammare. -**bog** dom-bok. -**dag** rättgångsdag. -**hold** sam-mantråde i rätten. -**læse** i laga ord-nings offentliggöra och införa i rättens protokoll; inteckna; lagfara. -**skriver** notarie. -**stud** bråkmakare, sämre ad-vokat, brännvinsadvokat.
tinge* förhandla om en affär; ackor-dera; göra upp en affär; ~ *en i kost* inackordera.
tinksmed grönbena (Totanus glareola): *sort, hvidprikket* ~ skogssnäppa (T. ochropus).
1. tinte dynt, blåsmask. ~t behäftad med dynt.
2. tinte färgnyans.
tip vink; underrättelse om tävlandes utsikter i kapplöpning; topp; ~ *top* mo-derne ultramodern. -**oldefar** farfars farfar.
tipvogn vagn, som kan stjälpas, vipp-kärra.
tiriltunge käringtand (Lotus cornicu-latus).
tirre reta, irritera.
tiske viska, tissla, tassla.
tispe tik.
tisse, tissel = *tidse, tidsel*.
tist(e, -and) tobisgrissla (Uria grylle).
tistel* = *tidsel*.
tit' ofta.
tite* no. mes (Parus); da. snäppa (Tota-nus).
ti'ur tjäder (Tetrao urogallus, hansen).
tjadder sladder, pladder.
tjalk ett slags fartyg med rund för och akter samt galeastackling.
tjat' lätt slag.
tjavs hängande trasa; *haaret hang i* ~er. ~et så trasorna hänga.
1. tjeld = *lo'ugl*.
2. tjeld tjäll.

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artikelns huvudrubrik eller vad som i den står före |.

tjene*, *tjen mig i at gøre det gør mig den tjensten, det kan jeg ikke ~ Dem i göra till viljes. ~r* betjänt; stum ~ fristående ställ för käpp, paraply och kläder. ~r-haandklæde* simplare handduk, kökshandduk. **-kjole** livré-rock. — **~ste** tjänst; *till ~ste, herr lejtant* skall s. k. **~ste-bolig** boställvåning, ämbetsbostad. **-fri** tjänstledig. **-gut** dräng. **-hus** statstuga. **-iver** tjänstenit. **-ledig** som saknar tjänst. **-myndighed** ämbetsmyndighet.

tjor tjuder.

tjur = tiur.

tjæld tjäll.

tjære*. **-blomst*** = **-nellike**. **-brede** tjärstryka, tjära. **-nellike** tjärblomster (Viscaria vulgaris). **-piet** = *præstekræve* angel. **-syder** tjärbrännare. **-urt** = **-nellike**; trädgårdsglim (Silene armeria).

tjern törnbuske, buske med tornar el. taggar, särsk. hagtorn.

1. **to två**; som betyg no. *meget godt*, ungefär AB; da. *maadeligt*, näst lägen betyg. **-blad*** flugblomster (Listera). **-fold** tvåfaldig, dubbel. **-hannet** bot. tvåmanning. **-kimbladede** dikotyledoner. **-korn** = *emmer*. **-mægtig** bot. tvåväldig. **-tal tvåa**. **-æring** båt med två åror.

2. **to** art, stoff med hänry till godheten; *det er got ~ i ham gry*.

3. **to** no. avsats i en bergsida; liten grön fläck mellan klippor.

4. **to två**, tvåtta.

tobak*, *han er ikke større ~ for en skilling. ~s-bly* järnbleck med blyöverdrag. **-skraa** tuggbuss. **-sovs** pipolja.

tobis* (Ammodytes).

tofs-mejse* (Parus cristatus).

1. **tofte** byggnadsplats, gårdsplats, tomt.

2. **tofte** toft, roddbänk.

tog tåg. **-rute** = **-tabel**. **-svale** hussvala (Chelidon urbica). **-tabel** tidtabell.

tøgt sjötåg; anfall av smärtor.

tokke flytta, maka.

tokn gälar.

tol' pinne, årtull; propp, kork.

told tull. **-angivelse** tulldeklaration.

-bod tullhus. **-effersyn** tullvisitation.

-kar mälkärl för kvarntull. **-svig** smuggleri. — **~e** betala tull, av. kvarntull; upptaga tull. **~er** tulltjänsteman; bit. publikan.

toll tall, fura.

tollekniv slidkniv.

tollerist vulgärt artillerist.

tolv*. **-fingertarm** tolvstumtarm. **-handede** bot. dodecandria.

tom (d) tom. **-tarm** intestinum jejunum.

tomling = *tumling*.

tomme tum. **-liden*** = *gærdesmutte*.

-søm entumsspiik.

tommel-finger tumme. **-taa** baktå.

tomset (ω) fnoskig, larvig. **~ing** halv-idiot.

tomt*. **~e-grus** byggningsgrus.

tomelumsk yr i mössan.

1. **tone** ton; *tale i høje ~ om* prisar i starka ord. **-angivende** tongivande.

-fjeder tunga i instrument. **-køn** tonsläkte, dar el. moll. **-maal** längd, kvantitet. **-stige** skala. **-trin** tonsteg.

2. **tone** låta daggen svaja.

tonnine tunnina en medelhavsfisk (Euthynnus alliteratus).

top* snurra; bot. vippa; bot. spira; hårtofs, kam på fåglar. **-and** vigg (Fuligula fuligula). **-brænde** ved av grenar o. d. **-dykker** = *højdykker*. **-for**net, **-frønnet** vissnad i toppen. **-græs** gräs med vippa. **-højre** silkeshäger (Ardea garzetta). **-jolle** toppgöling. **-kvas** = *brænde*. **-lent** topp-länta, toppgaj.

-lom = *højdykker*; allmännare dopping (Podiceps). **-lærke** tofslärka (Alauda cristata); = *busksanger*.

-maal rågat mått. **-maalt** höggradig; en **~** nar uridiot. **-mejse** tofsmes (Parus cristatus). **-punkt** matem. spets; höjdpunkt *det var ~et af frekshed* höjden. **-seng** säng med gardin i toppform. **-skarv*** = *smaaskarv*.

-skrække småskrake (Mergus serrator). **-snegl**, **-snekke** en snöka (Tro-

chus). -**stevne** toppa, tukta, klippta träd. -**svamp** en diateramp, Bulgaria inquinans, på bok och ekstockar. -**vinkler** vertikalkvinklar. -**sllebrad** ölsupa serverad med klimpar av rågrbröd. ~**pes** gräla; *komme op at ~pes* råka i håren på varandra. ~**pet** rågad; försedd med topp; om råget: försedd med tofs el. kam.

torbist tordryvel (slaktens Scarabæus och Atheucus).

tordalk tordmule (Alca torda).

torden åska; *kanonernes ~ dunder*. -**brag** åskskräll. -**kile** åskvig; = *væltelys*. -**skrappe** pestilensrot (Petasites officinalis). -**skylle** åskskur.

tordivel* = *torbist*.

tordne dundra; *det ~r åskan går*.

tormentil' blodrot (Potentilla erecta).

törn torn, nål i solja el. spånne; *han er mig en ~ i øjet* nagel. -**blad** ärtörne (Ulex europæus). -**græssmutte** törnsångare (Sylvia sylvia). -**irisk** hämpling (Lilnota cannabina). -**sanger** ärtsångare, ärtsmyg (Sylvia curruca). -**skade** törnskata (Lanius). -**sneppe** = *skovsneppe*. -**tap** tagguskott på ryggekota.

torp da. torr by.

torsk* (Gadus callarias). ~**e-fangst** torskfiske. -**hoved*** dumhuvad. -**konge** jfr *fiskekonge*. -**mund** gulsporre (Linnaria vulgaris).

tort oförrätt; förödmjukelse; jfr. icke materiell skada, såsom grund för skadeersättning.

1. **torv** torg. -**stade** marknadsstånd.

2. **torv*** = *torv*. ~**e-mos** vitmossa, (Sphagnum).

tosk dumbom.

tesse fåne, tok, stolle; toka, stolla; v. bära sig fjolligt åt. -**fugl** havsula (Sula bassana). ~**t** dum, fjollig.

tost vild mejram, konig (Origanum vulgare).

1. **tot** tott; = *taatt*; *komme i ~terne* paa hverandre håren.

2. **tot** adv., *hale* ~ styvhala.

total*. -**affoldsmand** absolutist.

totenkopf = *dodenkop*.

toug = *tov*.

tov tåg. -**bane** linbana. -**bret** tågända för lagning av tross. -**briks** pall, bakom vilken tåg skjutes upp. -**sarvning** sladdning.

tove garv. gara.

tovet tovig.

traa långsam, svår att få i gång; envis; ~**t** smör härsket.

traad* ståndarsträng; *det hænger i en ~ på ett hår*. -**ørn** tagelmask (Gordius). -**snælde** trådrulle. -**spore** brudsporre (Gymnadenia). -**stift**, -**søm** trådspik; jfr *søm*. -**tang** böjtång.

traak förstugbro framför dörren. ~**ke** trampa.

traave trava.

trabel = *travl*.

tragan't dragant (Astragalus tragacantha).

tragt tratt. ~**e-kaffe** extrakaffe.

1. **tragte** hälla genom tratt; ~ *kaffe* brygga; ~ *te* laga.

2. **tragte** trakta; ~ *efter høje ting*.

train mll. träng.

trakke = *traakke*.

traller galler(verk).

tram liten fristående trappa, yttertrappa.

trampe* stampa. -**saks** stålsax för räv o. d. ~**l-dyr** tråpucklig kamel (Camelus bactrianus).

trane trana (Grus grus). -**dans***, *som en spurv i ~* alldeles omaka, som en dvärg bland jättar, som Saul bland profeterna. -**hals** skatnäva (Erodium). -**næb** = *storkenæb*. -**vikke** häckvicker, tranärt (Vicia sepium).

tranebær* (Oxycoccus).

1. **trang** träng.

2. **trang** behov.

tran(n)et tranig.

trans* gradskiva.

1. **trap*** diabas.

2. **trap*** = 1. *trappe*.

3 **trap'**, -**gaas** trapp (Otis)

1. **trappe** trappa. -**tøs** kökspiga, diskerska.

2. **trappe** = *trapgaas*.

tras vardagl. trots.

trasakke plåga.

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artikels huvudrubrik eller vad som i den står före |.

traug = *trug*.

traust fast, orubblig.

trave bunden kärve. -*hob* sädeskyl.

travl bråd; som har brått; *den ~e arbejder* flitige, träge; *jeg har (det) ~t bråttom*; *en egen ~ hoflighed* beställsam.

tre*. -*dækkerbekkasin* dubbelbeckasin (Gallinago major). -*foldighed** treenighet. -*fork* treänd; sätting (Triglochin). -*hannet* tremännig. -*kant** triangel. -*kløft*. -*koblet blad* treflikigt. -*mønning* syssling. -*slaaet* tretrådig. -*tal* trea. -*vangsbrug* treårigt växelbruk. — *~er* trea.

tred'ive trettio; i ~rne på trettitalet. tremme tvårtå; stegpinne; ribba, spjåla.

trempehvæg den del av väggen, som bygges ovan loftsbjälkarna.

trende varpa, rädda.

trense trän; v. sjo. tira.

tres sextio; i ~erne på sextitalet; ~indstye^{eg} tre gånger tjugu, sextio.

tresse galon, galler av snömakeriarbete, trän; v. göra hårarbeten.

trev höloft av stänger.

treven trög, långsam, senfärdig.

trevl = *trævl*.

tridse trissa.

tridt = *trit*.

triel tjockfot (Charadrius oedienemus).

trik' elektrisk spårvagn. ~ke fara med spårvagn.

trille* drill; v. drill. -*ber* skottkärra.

trimle falla omkull, rulla.

trin' steg, ståndpunkt, stadium; ~nene paa en trappe, stige; ~net paa en vogt fotsteget. ~e tråda, stiga.

trind* tjock, fyllig.

trinse = *trense*.

triplik^{jur.} kärandens tredje inlaga.

trippe trippa. -*taske*, -*tøs* gatslinka, dagdriverska.

trippelse trippel.

trit' steg; *holde* ~ jämna steg.

trive gripa.

trivelig som trives, frodig, kraftig, i gott hull.

trives frodas. ~sel välbefinnande.

1. tro trogen; *sandheden* ~ sanningen att säga.

2. tro tro. -*skyl'dig* förtroendefull, omisstänksam, tillitsfull. — ~s-samfund kyrkosamfund.

3. tro ho.

trolde* jätte. -*and* vigg (Fulgula fuligula). -*bær* = *firblad*. -*hat* flugsvamp (Agaricus muscarius); alpstormhatt (Aconitum lycoctonum). -*hval* kaske-lott. -*hæg* = *hundehæg*. -*kærring** trollpacka; = *krudtkærring*; = *fjær-sing*. -*smør** (Aetium septicum). -*smørsvamp* alensvampsläktet Fuligo. -*spyt* grodaspott. -*unge** elak unge, byting. -*urt* = *luseurt*; = *steffensurt*. — ~et elak, otäck.

trom drum, trådar i ändan på en nedklippt väv.

tromle vält.

trommel[t] rund blecklåda.

tromme trumma. -*kedel* metalleylin-dern i en trumma. -*stikke* trumpinne. -*syge* trumsjuka, tympanitis.

trompe't trumpet. -*blomst* Bignonia.

-*fisk* = *sneppefisk*. -*kron*e = *blomst*.

-*snegl* = *konk*. -*snække** (Tritonium nodiferum). -*træ** (Cecropia). — ~er stympare.

trop*, *holde* ~ med hålla jämna steg.

troskab trohet.

tros* no. = *kvas*.

trosse tross.

trost trast (Turdus).

troug = *traug*, *trug*; *geol.* synklinal.

trudsel = *trusel*.

trud hota; truga.

trug tråg.

truger = *tryger*.

trunte trästubb.

tru'sel hotelse.

trutne svälla.

trutte tuta i horn.

trybel nedstämd.

tryger snöskor.

trygle be enträget.

tryk*. -*maaler** manometer. — ~ke*, ~ket af sadelen sadelbruten. -*ke-sted* tryckort. -*ker** dörrvred, låsvred.

trylle trolia; i sms. troll-. **-hassel** trollhassel (Hamamitis virginica); = **-kvist**.

-kvist slagruta att boma vatten med.

tryte trut; abborre.

træ trä; träd. **-agtig** bot. vedartad. **-bi** trästekel (Xylocopa). **-borer** skeppsmask (Teredo). **-brand** = **-brynde**.

-briks träbriks. **-brynde** kallbrand hos träd; torröta. **-buk*** trädbock (skalbaggar Cerambyx, Lamia); *se* **tømmermand**.

-bul trästam. **-dækker** dubbelbeckasin (Telmatias major). **-fang** träkär, träföremål. **-gaard** fruktträdgård. **-hammer** träklubba; *se* **skovhammer**.

-hveps hornstekel (Sirex). **-hændt** tafatt; *man er saa ~ med vatter* kan inte använda sina händer.

-kaal högvakt form av **kokaal**. **-klamper** trätoflor. **-kryber** = **-pikker**. **-last** timmer. **-lus** gråsugga (Oniscus); boklus (Troctes). **-lærke** skogslärka, träd-lärka (Alauda arborea). **-løber** = **-pikker**.

-mand blid. stel, bortkommen person. **-morder*** celaster (Celastrus).

-nagle träpinne. **-orm** trämask, larv av Anobium (*tømmermand*). **-piber**, **-piplærke** trädpiplärka (Anthus arboreus). **-pikker** trädskrypare (Certhia familiaris); *lille ~* liten hackspett, småspett (Picus minor).

-pindsvin kuandu (Cerculabes). = *gnarerpindscin*. **-piplærke*** = **-piber**. **-skomand** träskomakare. **-skonæb** afrikansk vadare (Balæniceps).

-skrue* av trä, *se* **holtskrue**. **-skærerkunst** träsnideri. **-sli-beri** pappersmassefabrik. **-sneppe** = **holtsneppe**.

-sten förstenat trä. **-stof** cellulosa, trämassa. **-syre** träättika. **-tæge** stinkfly, härfis (Pentatoma rufipes). — **~en**, **~et** träaktigt, träinig.

1. **træde** träda nån; *sjö*. smyga.

2. **træde***, *~ dansen träda*; *~ i ansvet* trampa. **-melle** trampkvarn. **-pude** trampdyna. **-rok** vanlig spinnrock.

3. **træde*** = **brak**.

træf lyckträff, slump, tillfällighet. **træffe***. *~ r* träff.

træg trög. **~e**, *det ~er mig* förargar, retar, »mattar» mig.

trægt = **tragt**.

1. **træk** drag. **-aabning** draghål, vent. **-fuld** dragig.

2. **træk** överdrag; drag i ansikte o. d.; morkullsträck; *tre gange i ~ i rad*, i sträck. **-brønd** djup brunn, nr vilken vattnet upphinkas. **-fugl** flyttfågel. **-klinge** sickling. **-papir** läskpapper. **-plaster** blåsdragande plåster.

-rem draglina. **-sag**, **-sav** stocksåg för två personer. **-skytteri** sträckeskytte på morkulla.

trække draga; *skibet ~ker vand* läcker; *det ~r fra vinduet* drar.

træl* slav; valk i handen; en karpfisk (Cyprinus el. Leuciscus dace); = **ab-lotte**. *~ke* göra till slav.

træn bantåg; träng.

trændse *sjö*. tira.

trænge tränga; behöva.

trængsel*. **~ler** trängmål, nöd. **~sels-**aar nödår.

træsk, **~elig** slug.

træske tröska.

træt trött.

1. **trætte** trötta. **~s** tröttna.

2. **trætte** trätta; *mulkt for unodig ~* böter för rättegångsmisbruk. **-syg** trätgirig, grålsjuk.

træven = **treven**.

trævl fiber; tåga. **~e-gips** gipsaggregater i mörgel. **-krone** gökblomster (Lychnis). **-mund** lansettfisk (Amphioxus lanceolatus). **-rod** birötter.

træ inhägnad för kreatur.

træffel tryffel.

trøje*, *faa en banket ~ få huden full* med stryk; *vove sin ~* sitt skinn.

trøjedus sinkadus; *paa en ~* på måfå.

træske murket trä; torsk hos barn. **-saft** medel mot torsk, borax. — **~n**, **~t** murken.

træst*. **~e*** tro sig till. **~ig** hoppfull.

tuberos* ostindisk hösthyacinth (Polianthus tuberosa).

tud pip. **-brusk** kannbrosk i struphuvudet. **-skraale** gallsrika, storlipa, stormtjuta. — **~e** tjuta, lipa. **~e-vorn** gnällig.

tudse padda (Bufo); större strandpipare (Ægialites haticula). **-fisk** =

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artikelns huvudrubrik eller vad som i den står före |.

breflabb. -**frø** paddgroda (Bombinator m. a.). -**græs**, -**siv** kryptåg (Juncus bufonius).

tue tuva. -**græs** starr (Carex). -**myre** stackmyra (Formica rufa).

tuft strunt, skräp. ~**e** något tovtigt; fusk; vb. fuska, bringa oreda.

tugt* aga. -**hus** gemensamhetsfängelse för långvarigare straff, över två år; straffarbete. ~**ig** kysk.

tukan* (Ramphastus).

tuk/ke krängel. ~**le** fuska, hutla, krängla; ~**le sig til med sjuler** bytla på sig.

tull virvel, kretsgång; rulle, bylte; *løbe ~ i byen* springa hit och dit, icke finna sig till rätta; *det gaar ~ for dem* de bli förvillade; *han er en ~* det är ingen reda med honom. ~**e-rus'k** spritt galen. — ~**e** rulla samman; ~**e sig bort** komma vilse. ~**et** fjollig. ~**ing** virrig person.

tulla lillan.

tullemut' tumult.

tumling (ω) dumbom.

tummelt tumlare.

tummelmusk (ω, ω) yr i mössan.

tumset (ω) fjollig, tosig.

tun (gräsbeväxt) gårdsplan på en bondgård.

tunfisk = *thunfisk*.

tunfugl skata (Pica pica).

tung*. -**hændet** tung på handen. -**hør** lomhörd. -**jord*** baryt. -**nem** som har svårt för sig, tröglärd. -**vind[t]** besvärlig[t], obekväm[t].

tunge [sjö]tunga (Solea solea); blad på vinkelmått m. m.; *uægte ~, ~ns hore-unyets* lerfundra, »jydetunga» (Pleuronectes platessoides). -**baand*** være godt skaaren for ~**et** ha gott munlader. -**formig** bot. tunglik. -**færdig** munvig. -**hvarre** = var. -**var** en fluiddrönsk (Arnoglossus laterna).

tur*, *paa ~en fra Berlin til Hamborg* färden, resan; *et laas har to ~e* vrides två gånger. -**dans*** med turer t. ex. fransk.

tur'ban turban. -**lilie** krollilja (Lilium martagon).

turde tordes; torde; töras.

ture eg. göra utflykter; festa, rumla; ~**jul** skåms. fira.

turn'e gymnasticera. -**forening** gymnastikförening. -**sko** gymnastiksko. — ~**er** gymnast.

turnips rovor.

turteldue turturduva (Turtur); *stor ~* större turturduva (T. orientalis).

tusind (tusen)*. -**ben** tusenfot (Iulus m. a.). -**blad** axslinga (Myriophyllum spicatum). -**fryd** tusensköna (Bellis perennis). -**frø** dvärglin (Radiola). -**gylden** arun (Erythraea centaurium). -**skøn*** = *fryd*; amarant (Amaranthus).

tusk tusch.

tuske byta. -**handel** byteshandel.

tusle tassa, gå sakta; gå och pyssla.

tusmerke halvdager, skymning. -**sværmer** skymningsfjälil.

1. **tusse** jordande. -**lad** stackars idiot, enfaldig stackare.

2. **tusse** = *tudse*.

tust slaga.

1. **tut'** strut; *en ~ penge* rulle. ~**te** lägga in pengar i rullar.

2. **tut'** pip; trut.

tvaage skurtrasa.

tvang tvång. ~**s-anstalt** tvångsarbetsanstalt. -**arv** bröstarvingars laglott. -**arving** arving, som icke kan göras lottlös genom testamente; *fr. livsarving*. -**bøder** för särskilt fall förelagt vite. -**omlægning** påtvunget jordbyte, t. ex. för gatuegierling.

tvare kräkla, visp av surtopp, använd för grötkokning m. m.

tve- i sm. två-, tve-. -**bak** skorpa; gam-maldags fickur, »rova». -**bo** tvåbyg-gare. -**delt** tudelad. -**fork** gaffel med två klor. -**ilte** superoxid. -**kroget** dubbelviken; ~ *af latter*. -**lyd** dif-tong. -**moden** ojämt mogen. -**stjært*** = *ørentvist*. -**land** pliser (Lamium); klotfisk, piggfisk (Diodon). -**tulle** hermafrodit, tvåkönad varelse.

tvede halvö, landtunga.

tvege gaffelformig gren. ~**t** gaffelfor-migt delad.

tvigæld böter dubbelt upp.

1. **tvil** kypert.

2. **tvil** = *trivl*.

tvine jämsa sig, gnälla, kvida.

tinge skruvtving; v. tvinga.

tvist bomullstyg av grovt garn.

tvivl tvivel.

tvær ogen; no. avstubbad, trubbig;

plötelig; *~t træ* motved. **-bakker** geol.

»kames», ett slags åsar. **-ben** spatt.

-brat* bråddjup. **-driver** tjurskalle,

tvärvigg. **-maal** diameter. **-sadel**

fruntimmersadel. **-snu** göra en tvär

vändning. **-stand** dissonans. **-sum**

siffreromma; *~men i 12. er 3*. **-sæk**

säck i två delar, lagd över hästen. **-tag**

tvärtskott, sidoutsikt på ryggkota.

-tap processus transversus. **-træ***

svärkträ. — *~s**, *paa ~s* på tvären;

paa kryds og ~s härs och tvärs. —

*~t**, *bryde over ~t* göra slag i saken.

tvære ud röra ut; bibl. draga ut en sak,

göra den långrandig.

tvætte* bibl. två.

1. **ty** blandning av malin och gråberg.

2. **ty*** ta sin tillflykt; *det ~er ikke til* rækker.

tybast tibast, källarhals (Daphne mezereum).

tyddel = *tøddel*.

tyende tjänstefolk. **-lov** tjänstehjonsstadga, logostadga.

tygge tugga.

tyk tjock; *gøre sig ~ af noget* göra

sig viktig; *~ mælk* filbunke; *~t*

nemme liten begåvning. **-bygd** tät

befolkad bygd. **-eng** tät bevuxen

äng. **-kammen** tjocka reven. **-læggen**

tjockbenet. **-mælksuppe** surmjölkssoppa.

-sak »tjockis». **-sten** diamant

i briljantform men för tjock för att

väl reflektera ljuset. **-stegen** fran-

syskan. — *~kelse* tjocklek. *~kert*

»tjockis».

1. **tykke*** mening.

2. **tykke** snöglöpp.

tylde sig fylla sig, dricka mycket.

tyl[v] tölft.

tynd tunn; *~ te* svagt; *~t liv* diarré;

være ~ i et fag svag, klen; *bede*

~t bevekande. **-boven** tunna reven.

-brystet tunna bringan. **-fængt** något

tunn. **-skvat** diarré. **-stegen** en del

av rostbiffen.

tyne förstöra, göra slut på.

tyngsel tunga, besvär.

typograf* barkbore (Tomicus typographus).

tyr tjur. **-mie** tjurens konslem. — *~e* plugga.

tyri töre, »torrved».

tyrk*. **~er-knob** »s». pärtkunta.

ty's sch! *~se* hyssja.

tyrbast = *tybast*.

tyskendæk mellandäck.

tyst = *torstetræ*.

ty't gnäll. *~e* gnälla; sippra.

tyttobær lingon (Vaccinium vitis idæa).

tyv tjuv; *~e* skalbaggsfamiljen Ptinidæ.

— *~jo*, **-maage** labb (Lestris).

— *~e-brændt* eg. brännmärkt; eländig;

~t fördömt! **-knuden** nackknö-

len. **-koster** tjuvods. **-rad** tjuvrac-

kare. **-rede** tjuvnäste. — *~eri* stöld;

grovt ~ stöld under försvärande om-

ständigheter. *~eri-forsikring* stöld-

försäkring, inbrottsförsäkring. *~te*

skälla för tjuv.

tyve tjugu.

tyved = *tybast*.

tæ[e] tår; *~tæ* taa.

tæft lukt, väderkorn; *have ~en af* korn på.

tæge namn på flera skinnbaggar (Hemiptera); *~r* halvvingar, skinnbaggar.

tæger rottågor; se *taag*.

tægtedag rättgångsdag.

tægtekvæg stallfodrade kreatnr.

1. **tække** behag, grace. *~s** hålla till godo; *tak!* (svar:) *tak som ~s*. *~lig** behaglig; *en ~lig ung dame*.

2. **tække** täcka.

tæl[e] tjäle.

1. **tælle** talg. **-pikker** = *kodmejs*.

2. **tælle** tälja med kniv.

3. **tælle** räkna. *~r* räknare; täljare.

tæln teln, tåget upp- och nedtill på åkenukt.

tæmme tämja.

tæne telning.

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artikelns huvudrubrik eller vad som i den står före |.

tængsel ett slags yxa för tunnbindare.

tænke*. -evne tankeförmåga. — ~lig tänkbar. tænkning tänkande. tænk-som tänkande, reflekterande.

tæppe täcke; matta; bordduk; ridå. -græs narvgräs (Catabrosa aquatica).

tærbe = pigskate.

tærje*, soen ner sjön suger. ~ing* förtäring; lungsot; det nytter ikke at tage sig ~ing af det att gå och hänga sig; jfr næring.

tærge reta.

1. tærne = terne.

2. tærne tärning. ~t rutig.

tærpe = terpe.

tærs ters.

tærsk smörj. ~e tröska. ~e-maskine tröskverk.

1. tærskel klappträ.

2. tærskel tröskel.

tært ung, köns mogen lax.

tærte smörbakelse. -kringler smördegskringlor. -paen tillgjort noga om att vara fin, sipp, sjåpig. -ringe vol-au-vent av smördeg. — ~t = terte-paen.

tæse, tæsse plocka, reda ut allt.

tæt tåt. -bygget undersåtsig. -grændt tätt bebyggd. ~te tåta. ~te-græs tätört (Pinguicula).

tæv = tæft.

1. tæve tik.

2. tæve mun, käft; v. ge på käften; faa paa ~n tafs.

tøddel prick på en bokstav.

tødder = tiur.

tøffel tøffel. -blomst* (Calceolaria).

tøffe af loma av.

tøj so. sträckning. ~e* sträcka, tänja tøj tyg; kläder; i sms. -don; gaa i ~et låta narra sig; være i ~et i selen, i arbete. ~eri nonsens.

tøjanker* styrbords ankare.

tøjle tygel; v. tygla.

tøjtr tjuer. -slag cirkeln, inom vilken det tjurade djuret kan röra sig. — ~e tjundra. ~e-hilde tjuderlina.

tøjs prat, dumheter. ~e prata smörja.

tøjte sköka.

tøm = 1. tømme.

1. tømme tøm; v. sätta tøm på.

2. tømme tömma.

tømmer timmer. -bi tråstekel (Xylocopa). -binker tummare, arbetare, som

sysslar med mätning av timmer. -blyant

timmermansblyertspenna. -bu koja i skogen för timmerkarlarna. -di-

rektion flottningsföreningsstyrelse.

-hængsel timmerlänsa. -klave* redskap

för mätning av timmer. -lænsø timmer-

bom, länsa. -mand* skalbaggen Asty-

nomus sædilis; = træbuk. -mænd

kopparslagare, huvudræk efter rus. -mær-

ker = -binker. -sav såg, avsedd att

dela stocken på längden. -svend tim-

mermansgesäll. -vej* basväg. -vælte

timmerhög, timmerstapel.

tønde tunna; boj; ~ land tunnland;

~ hartkorn jfr hartkorn. -lad ställ-

ning för tunnor. -snække* fatsnäcka

(Dolium).

tønder tunder, fnöske.

tør torr; kamp paa ~re næver med knytnävarna. -aar torrår. -banke

genomprygla. -værksgræs ängsruta

(Thalictrum flavum). — ~re torka.

tøraf tillrättavising, näsbränna.

tørke torka. -planter växter, organiserade för att kunna leva under hård torka.

tørn omgång; törn. ~e-tov det tåg, som håller skeppet kvar, så att det

ej går för långt, då det skall löpa av stapeln.

tørne vanka; traske og ~.

tørnska tårnska (Lanius); graa ~

större tårnska, varfågel (Lanius excubitor).

tørst törst; søj. törstig. ~e-slange

en orm (Coluber dipsas).

tørstetræ brakved (Rhamnus frangula).

tørvt torvt. -mose, -myr torvmosse. —

~e-mel torvt og i pulveriserad form

blåses in i ugnen. -ramme torvpress.

-strøelse fibröst torvströ.

tøs* gatslinka.

tøv dumt prat.

1. tøve prata strunt.

2. tøve töva, dröja.

U.

uaar missväxtår.
uadskil'lig oskiljbar, oskiljaktig.
uafholden omåttlig i njutning.
uafhængig* oberoende.
uafra'delig* onpphörlig.
uafse'lig oberäknelig, oöverskådlig.
uafso'nlig som ej kan sonas, urbota.
uafstalt ej avtalad; oräknad.
uafvi'dende, mig ~ ovetande.
uafværgelig som ej kan avvärjas, oundviklig.
uagtpaagivenhed oppmärksamhet, in-
 advertens, förbiseende.
uafmin'delig ovanlig, sällsynt.
uafnæg'lig oangriplig, oantastlig;
 odisputabel, oemotsäglig, otvivel-
 aktig.
uafven'delig otillämplig; obrukbar.
uar'tig* om barn: obeskedlig, stygg.
uabeyrdet ograverad, om egendom.
uabdragelig osviklig.
uabfængt obesmittad.
uabfæjet som saknar befogenhet; obe-
 fogad, obehörig, omotiverad; *han er-
 klærede sig ~*.
uabehjæl'pelig, ~som tafatt, hjälplös.
uabehändig mindre händig.
uabehøvlet obelevad, oborstad, tölpig.
uabekvem* opassande, otjänlig; *at skabe
 er at gøre noget af intet eller af en
 ~ materie*.
uabelavet oförberedd.
uabele'lig oläglig.
uaberaad, med ~ *hu* oöverlagt, över-
 ilat.
uaberrtet utan att få sakramentet.
uaberygtet* välfrejdad, oförvitlig.
uabesindig obetänksam.
uabeskadiget oskadd.
uabeskeden anspråksfull, oblyg.
uabeskikket opåkallad, utan bemyndi-
 gande.
uabeslaaet oskodd; om tunna: obandad.
uabesmittet* obefläckad.
uabestem'melig obestämbar.

ubeta'lig ovärderlig, oskattbar.
ubetids på olämplig tid.
ubeti'melig oläglig, olämplig.
ubetinget* ovillkorlig; *jeg synes ~, at
 du burde sælge den aldeles bestemt*.
ubevant ovan.
ubevidst omedveten; *hale ~* under-
 medveten; *mig ~* mig ovetande, utan
 min vetskaper.
ubevæg'lig orörlig; obeveklig.
ublu oblyg.
ublufær'dig okysk, oanständig; fräck.
ubodelig ohjälplig, irreparabel, oer-
 sätlig.
ubru'gelig* oanvändbar, obrukbar.
ubrugt obegagnad.
ubrydelig, ubrådelig obrottslig.
ubønhe'rlig obeveklig.
ud*, *han sprang ~ af vinduet* ut ge-
 nom. -adtil utåt. -arte urarta. -arv
 sidoarv. -aset utschasad. -bede*,
svar ~s o. s. a. -bedre reparera; ~
et maleri restaurera, renovera. -bre-
 de* sprida. -bredningsmiddel bot.
 spridningsmedel. -bringelse af brere
 kringbärning. -brud utbrott. -brudt*
 förrymd. -brugt utsliten, förbrukad.
 -bygding främling. -bytte* avkast-
 ning; utdelning på aktier o. d.; resul-
 tat, vinst. -bøde kastra, borttaga
 äggstockarna på hundjur. -drejestaal
 opprymningsstål. -dybe fördjupa.
 -dybningsmaskine mudderverk. -ef-
 ter utåt. -faldsvande sjunkande tid-
 vatten. -flaad fluss. -flugt* und-
 flykt. -flyttergaard från byn utflyttat
 hemman. -folde utveckla. -fordre nt-
 mana; kräva. -fugle sjöfåglar, som
 häcka på avlägsna skär. -førdige
 utfärda. -førselseddel produktions-
 bevis. -gangsbillet kontramärke, gäl-
 lande som biljett; *tage ~* göra sig
 osynlig, försvinna. -gangsdør stora
 dörren till gatan, porten. -gangshest
 gammal hästkrake. -gangsør på ång-

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artikels huvudrubrik eller vad som i den står före |.

maskin: utströmmningsrör. **-gangstold** exporttull. **-gangsæg** = *-gangshest*. **-gave** upplaga. **-giftsbilag** verifikation. **-gåed** skulder, passiva. **-gårde** stängsel mot grannens mark. **-haler** sjo. *; utsvävande person, rumlare. **-hule** urholka. **-hængsark** uthängst, provark. **-hæve** framhålla, framhäva; kursivera. **-komme** utkomst. **-krage** förse, stödja med kragsten. **-lade** urladda; lossa; ~ *sig* utlåta sig. **-lede*** härleda; draga slutsats, sluta. **-løvere** utlämna. **-ligger** sjo. utriggerare; på Grönland: föreståndare för ett *udsted*. **-ligne** utjämna; utdebitera. **-linie** ytterlinie, kontur. **-læg*** utmätning, jfr *-pantning*; gräs el. klöver, som sås i annan säd; *gøre* ~ i taga i mät; *faldt* ~ til kreditorerne 100 %s utdelning; *dødsboet sluttes ved* ~ til arvinger eller kreditorer. **-lægger*** utriggerare. **-lægshaver** borgenär vid utmättningsförrättning. **-løb** skepps utlöpande; flods utlopp; tids tilländagående, förlopp. **-løbe*** av. förfalla. **-løber** vågrätt, nedliggande skott från de lägsta bladvecken (ex. *Fragaria* och *Tussilago*). **-maal** jordlott, jordstycke. **-mark*** skogs- och betesmark, no. eg. om det område, som brukas till säterdrift. **-mane** utdriva onds andar. **-marve** utmargla; pina ut jord. **-maset** krossad till mos; no. = *-aset*. **-melde** nämna; ~ *skensmænd*. **-mærket***, ~ *godt* högsta betyget; berömlig. **-navn** öknamn. **-over** utåt; *det ligger* ~ strött över högt och lågt. **-pantning** utmätning på annan grund ändom; jfr *-læg*. **-parcellering** styckning av jord, hemmansstyckning. **-plantningsplante** växt, som står inne om vintern och ute om sommaren. **-prikle** omskola; *skooplantning med* ~ *de planter*. **-raabsord** interjektion. **-randet** bot. urnupet. **-rede*** utrusta; tillvägbringa, anskaffa, komma ut med pengar; lägga ut, betala, bekosta. **-redning** sjo. förekomst åt fartygsbesättning. **-ringet** uringad. **-rydde** utrota. **-sagnsord** verb. **-salg** försäljning; försälj-

ningsställe; realisation. **-sig, paa** ~ om skattem: på väg från kusten. **-sigt*** översikt; *lange* ~ *er* utsikt till lång väntan. **-skaaren** snidad. **-skøjelse** utsvävning. **-skiftning** agoskifte. **-skille** avsondra. **-skrift, simpel** ~ protokollsutdrag; jfr *akt*. **-skrive*** förr av. plagiera. **-skrivningskreds** inskrivningsområde, rullföringsområde. **-skur** skjul. **-skydelsesret** partis rätt att utsluta juryman. **-skydningshastighed** en kulas begynnelsehastighet. **-slaat** no. fält längre från gården, där älmstamarna i dåliga år hö inbärags. **-slagen***, *den hele udsla'gne dag* dagen i ända, hela gudslånga dagen. **-slagmaskine** pummaskin. **-slette** utplåna. **-slæt** utslag; orm, en utslagsjukdom hos hästar. **-snit** inskränning från kanten; jfr *cirkel* o. *kugle-udsnit*. **-sone** sig försona; ~ *s med penge* sonas med böter. **-spekuleret** utstuderad, slipad. **-spring** källa; ursprung, upphov, upprinnelse; utspäckning; lövsprickning. **-springe** upprinna; slå ut. **-staa***, *jeg kan ikke* ~ *ham* uthärda, tåla, lida. **-sted** på Grönland: mindre handelsplats, som sorterar under en koloni. **-stede** utställa, utfärda. **-stemme** utvotera. **-stikkende** framstickande, utskjuntande. **-stilling** utställning. **-stoppe** stoppa, vaddera; stoppa upp *sjur*. **-strøge** utstryka. **-stykning** = *-parcellering*. **-styr** utstyrsel. **-styrsforretning** besättningsmagasin. **-syn** utsikt budad. **-sæd** utsæde. **-sætte*** uppskjuta; mus. sätta, arrangera; ~ *en sum* placera så, att blott räkterna kunna disponeras; *du har saa meget at* ~ *paa alting* anmärka, klandra. **-sættelse** jur. uträkning; uppskov, anstånd. **-sættelsesforretning** handräckning för utfående av sak. **-sætterhest** utrangerad, utmönstrad häst. **-tager** utmättningsman. **-tilbens** med fötterna ut. **-tjene** avtjäna. **-tog** utdrag, sammandrag. **-trøede** trampa ut. **-trævie** utdraga trådvis. **-tværet** långrandig. **-tynde** gallra. **-tæret** avtård, utmarglad. **-tømmningsshane** på

Agmæskia: utstrømningskran. **-tørring** tørrlægning, sssænkning. **-valg** urval; utskott. **-valgsindstilling** utskottsbetänkanke. **-s*** avlägsen ö. **-ørk[en]** ödemark.
ude*, ~ af oie, ~ af sind. **-lade** utlämna. **-lukke[nde]** utesluta[nde].
-pige ladugårdspiga m. fl., som ha sitt arbete nte.
uden.* **-ad** utan till. **-adslæsning** utanläsning. **-adstegning** minnesteckning.
-bords utombords; **kaste** ~ över bord. **-bys** utanför staden; ~ *medlemmer* som ej bo i staden, från landsorten. **-forstaaende** utomstående. **-omsbækvemmeligheder** uthus.
-omslæsning överlopsläsning, överkurser. **-retsstevning** vanlig stämning, uttagen av part. **-sogns** utsocknes. **-verden** yttervärlden. **-vælts** kort, som icke är trumpf.
udu'elig oduglig.
udyg'tig [el. u'] oförmögen; ur stånd; okvalificerad; inkompetent; *sygdom gør ~ til arbejde*.
udød våldsam, bråd död.
ueffen, *ikke* ~ inte oäven, illa.
ue'nig el. **u'enig*** oense; *jeg er ~ med ham* kan icke dela hans åsikt.
uens olika.
uer kungsfisk, rödfisk (Sebastes).
uerken'dtig otacksam, föga erkänn-sam.
uerstat'telig oersättlig.
uf' usch! aj!
uffelig obehaglig genom vanvård av sitt yttre.
ufordra'gelig odräglig; olidlig; omöjlig att komma till rätta med; ofördragsam.
ufordøj'elig osmältbar, hårdsmält.
uforglem'melig oförgätlig.
uforhaa'bentlig övantaat.
uforholdsmæssig oproportionerlig.
uforknyt oförskräckt.
uforkræn'kelig oförgänglig, ovansklig.
uformuende oförmögen; medellös; som ej får hemgift.
ufornøden obehövlig; frivillig.
ufornøj'elig föga nöjsam; oförnöjsam.
uforskammet oförskäm; oblyg.

uforstaa'elig obegriplig.
uforstyr'relig, ~ ro orubbligt lugn.
uforsæt'lig ouppåttlig, oavsiktlig.
ufortalt, *en hver* ~ utan att vilja klandra någon; *hans dygtighed forevrigt* ~ utan att vilja förneka.
ufortrøden oförtruten.
uforudse'elig som ej kan förutses; ~ *hændelse* sjo. olyckshändelse, som ej kunnat förebyggas och fritager från ansvar, vis major.
uforvis'nelig ovansklig; 1 Petr. 5:4.
ufravendt oavvänt.
ufravi'gelig orygglig; oeftergivlig; ~ *mening, beslutning, betingelse*.
ufremkom'melig ofarbar.
ufrugtbar steril.
ufs = *sej-ufs*.
ufy'selig obehaglig, otrevlig, otäck.
uføjelig omedgörlig, ogen.
ufølelig omärklig.
ufølsom okänslig.
uføre dåligt väglag el. före; dy.
ugagn odygder, okynne.
ugalant ohövlig, oartig.
ugavn = *ugagn*.
uge vecka; *have* ~ mtl. ha jour; i skolan: ha vakt; *til ~* i nästa vecka. **-dag*** vardag; dagsverksdag. **-stedt** varena vecka. ~ntlig varje vecka.
ugg, *sætte* ~ »borsta sig», morska sig, sätta sig på tvären.
1. ugle* (Strix m. s.); nattfjäril (av familjen Noctuidæ). **-billede**, *hun er et ~* en riktig fågelskrämma. **-gylp** ugglans spybollar. **-høg** blå kärrhök (Circus cyaneus).
2. ugle ud spöka ut.
uglspeil nlspejel.
ugrøj oredig, intrasslad. ~ *o* bringa i ordning; sbst. oreda, trassel; svårigheter; förtretligheter, tråkigheter.
ugu'delig ogudaktig, gudlös; *han har ~ mange penge* »okristligt».
ugunst*, *vinterens* ~ hårdhet. ~ig ogygnnsam.
ugyldig ogiltig.
uhand ejder (Somateria mollissima).
uhelbre'delig obotlig.
uheld otur; missöde; misslyckande;

* Även det direkt motsvarande av. ordet. ~ artikels huvudrubrik eller vad som i den står före |.

til ~ olyckligtvis; *sidde i* ~ ha genomgående otur. **-svanger** olycksdiger. **uhel'dig** som har otur; som innebär otur: *han var lidt* ~ det föll sig litet illa för honom; *en ~ orden* olämplig; *en ~ begrundelse* misslyckad bevisning: *han kom i et ~t øjeblik* olyckligt.

uhensigtsmæssig olämplig; ändanålsvidrig.

uhildet fördomsfri.

uhjemlet obefogad; ~ *besiddelse* illegitim.

uhumsk gemen, lumpen. **-hed** snusk, osnygghet, smuts; ~er oanständigheter; grovheter.

uhygge otrevnad; vantrevnad. **uhyg'gelig** otrevlig; hemsk, ruskig.

1. **uhyre** subst. vidunder.

2. **uhy're** adj. oerhörd; adv. oerhört.

uhørlig ohörbar.

uhørt* oerhörd.

uhøvelig ohövvisk.

uiberegnet frånräknad, icke medräknad.

uigendreven ovederlagd.

uigendri'velig ovederlägglig.

uigenkal'delig oåterkallelig.

uindfriet oinlöst.

uinteresseret* ojävig.

ukampdygtig stridsoduglig. ur stridbart skick.

ukend'elig oigenkännelig.

ukendt*, *være* ~ med obekant.

uklar*, *rage, ryge* ~ med bli ovän med, komma i gräl med.

uklæ'delig mindre klädsam; mindre passande.

ukomplet ofullständig, inkomplett.

ukring obekvä, ohanterlig.

ukrud[t] ogräs.

ukræn'kelig okränkbar, oantastlig.

ukvemsord okvädsord, glåpord.

ukærlig kärlekslös.

1. **ul** tjut. ~ø tjuta.

2. **ul** [något] skämd.

ulag[e] = *ulave*.

ulas'telig oklanderlig; ~t *rygte* fläckfritt.

ulave olag; *komme, bringe i* ~.

uld*, *hel* ~ helylle. **-arbejder** yllevävare. **-gerning** yllevävnad. **-klokke** yllen underkjol. **-kradser** ulkardare. **-mus** chinchilla (*Eriomys lanigera*). **-tæppe** yllefilt. **-tøj*** yllekläder. **-urt*** (Filago). — ~en yllen; krusig; *et ~ent hoved*.

ulej'lige besvära, göra omak. **-hed** besvär.

ulempe olägenhet; *det har sine ~r*; *det gjorde os ingen ~*.

ulige olika; *et ~ parti* omaka; *et ~ tal* udda; *det er ~ bedre* ojämförligt, vida. **-danned** olikformig. **-finnet** blad parbladigt med uddblad.

ulivs-saar dödande sår. **-sag** livssak.

ulk* stensimpa (*Cottus gobio*); röt-simpa (*C. scorpius*); sjöman, beckbyxa.

ulme glöda svagt el. under askan.

ulnarnerve* armbågsnerv.

u'ine bli skämd.

ulovformelig stridande mot laga former.

ulv* varg; *den ene ~ øder ikke den anden* den ena korpen hackar icke ut ögonen på den andra. **-ø-fis** = *bofist*. **-fisk** = *aalebrosm*. **-fod** mattlumner (*Lycopodium clavatum*). **-fodsfamilien** lummerväxterna. **-gaupe** fullväxt lodjur, varglo. **-grav** varggrop. **-hule** vargkula. **-mælk** = *vortemælk*. **-røn** = *kvælkved*. **-sop** = *bofist*. **-stue** = *grav*.

ulykke* olyckshändelse; *fy for en ~!* fy tusan! *gid du faa en ~* Gud straffe dig! *gøre en ~ paa sig selv* göra sig illa, ta livet av sig. **-spaaende** olycksbådande. — **~s-forsikring** olycksfallsförsäkring.

ulystig obehaglig.

ulænd oländig. ~ø oländig, öde trakt. **ulæn'kelig** lång och skranglig, som icke kan bära upp sin kropp.

umaadelig adv. övermåttan.

umaa'elig omätlig.

umage omak, besvär; v. besvära; *det lønner ~n mödan*.

umane'rlig utan förmåga att skicka sig; adv. omättligt; ~ *rig*.

~ senaste sammansatta ord. ω = O i bo. a' l tryckstavelse, lång vokal. al' tryckstavelse, kort vokal.

umberfisk havsgös, ormfisk (en delikat medelhavsfisk *Sciæna aquila* el. *Umbrina cirrosa*).

umedholdelig lagstridig.

umin'kelige tider urminnes.

umistænkelig icke misstänkt; icke misstänksam.

umu'lig omöjlig.

umyn'dig* -göra sätta under förmyndare.

umælende mällös, stum; *hun er aldeles* ~ säger aldrig ett enda ord; *et ~ dyr* oskäligt.

umer om kalk: otillräckligt bränd.

unau tvåtånd sängångare (*Bradypus didactylus*).

undaf undan, ur vägen.

unddrage undandra.

unde*, *dersom det ~s mig* förunnas.

1. **under*** abst.

2. **under*** prep.; *det er tydeligt, at der maa ligge* el. *stikke noget ~ ligga* något under; ~ *bevillingens fortabelse* vid äventyr av koncessionens förlust.

-benklæder* kalsonger. **-bid** under-tänder, som skjuta framför övertänderna. **-drag** = **-dønning**. **-dyne** bolster. **-dømme** = **-kende**. **-dønning**

underström efter storm. **-fange** undermura, lägga ny grund under. **-fundig**

listig, ränkfull. **-give*** underkasta.

-grat undergrad på fil. **-grund** lagret under matjorden, alv. **-grundsplov**

alvluckrare. **-hals** nedre delen av hästens hals; *hesten har ~* halsens

nedre del bildar båge nedåt. **-hol'dning** underhåll; underhållning. **-hyp**

= **-grat**. **-ilte** lägre oxid. **-jagt** jakt på mindre djur. **-kende** upphäva en

lägre instans' utslag. **-kravebensvene** nyskelbensven. **-kebe** muta. **-lemme**

nedre extremiteter. **-liv*** livstykke.

-leben med blod färgad med utträngt blod, blånad. **-maal**er undermålig

person. **-mand** underordnad krigsman. **-neden** nedtill. **-rakke** rackbälte.

-retssagfører advokat (juridiskt bildad), som har befogenhet blott att föra mål i

första instans. **-ret'ning** underrättelse. **-rig** sjo. undergods. **-sat** undersätsig.

-skaal tefat. **-skorpe** det hårda under brödet. **-skov** småskog, underbestånd.

-skud* deficit, underbalans, brist.

-skudt understucken. **-skørt** underkjol. **-slaa** försnilla, förskingra; sjo.

sticka på, fastgöra. **-slag** jor. försnilling. **-slæb** underslev, försnilling.

-sten undre kvarsten, liggare. **-strege** understryka. **-stryge** stryka

med grundfärg. **-støttelse** understöd. **-sædig** bot. undersittande. **-sælge** nnderbjuda; *han ~r sine* konkurrenter.

-sø = **-dønning**. **-søisk** undervattens-.

-tag = **-aftægt**. **-ti'den** ibland, stundom. **-tレンse** bridong, tråns. **-tvinge**

underkuva. **-tægt** = **-aftægt**. **-tæline** underteln, nedre tåget i nat o. not. **-tøj** underkläder. **-vej's** på vägen. **-vi'sningsraad**

i skolfrågor sakkunnig rådgivande församling inom norska kyrkodemartementet. **-vogn** vagnsunderrede. **-vurder**e underskatta. **-vægtig**

som ej håller föreskriven vikt. **-ændring** underamendement. **-æselhovedet** sjo. svåra esselhuvudet. **-ævrighed**

amtmannens underordnade.

undfange koncipiera, bli havande med. ~lse avlelse.

undgaa'elig undviklig.

undgælde umgälla, sota för.

undlade underlåta.

undlive avliva.

undløbe undkomma, avvika.

undre*, ~ *sig* förundra sig.

undse sig ha försyn, blygas, ha svårt att komma sig för. **undse'lig** blyg, förlägen. **undse'else** försyn.

undsige trotsa; uppsäga tro och lydnad. ~lse straffbart hot.

undskyld ursäkt. **undskyl'dning** ursäkt.

undslaa sig avböja, vägra.

undta'gelse undantag. **undta'gen** undantagen, med undantag av; **undtaget**

tyveri stöld under förmildrande omständigheter; av. snatteri.

undvige* avvika; *en undvegen slave* förrymd.

ung*, *fra ~ af* från min ungdom. **-mand** jungman.

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artikelns huvudrubrik eller vad som i den står före |.

unoder oarter, oseder.
unse jaguar; asiatisk panter (Felis uncia ei. onca).
unæg'telig onekligen.
unänsom hård, skoningslös.
unødven'dig (ei. u'-) onödig, överflüdig.
unøjag'tig (ei. u'-) icke noggrann, mindre korrekt.
uomgæn'gelig ^{adj.} svår att umgås med; ^{adv.} oundgängligen, oundvikligen.
uomskif'telig oföränderlig.
uomstri'delig oomtvistlig, obestridlig.
uomste'delig oomkullstötlig.
uomtaaget nykter.
uomtalt onämnd.
uopdragen illa uppfostrad; 'ouppfost-rad.
uophol'delig ofördrojligen, oförtövat.
uoplagt indisponerad.
uopnaa'elig oupphinnelig.
uopret'telig oersättlig, obotlig.
uopsæt'telig som ej tål uppskov, brådiskande.
uorden oordning.
uordholden icke ordhållig, som bryter löften.
uoverdragelig som ej kan överlätas.
uoverensstemmelse brist på överensstämmelse, stridighet.
uoverkom'melig som man ej kan gå i land med, omöjlig; *en ~ vanskelighed* ööverbinnelig, ööverstiglig.
uoverse'lig ööverskådlig.
uoverta'lig omöjlig att övertala.
upaakla'gelig oklanderlig.
upaaset obeaktad.
upaaskønnet icke behörigen erkänd.
upar omaka.
uplettet fläckfri.
upligt, *til* ~ med orätt.
 1. **ur*** klocka. -kapsel, -kasse urboett.
 2. **ur** fjällsida fylld med rasblock, *geol.* ^{»ur»}. -lændt, -et fylld med rasblock.
 3. **ur** i sms. orre (Tetrao tetrix). -hane, -høne.
uraad*, *det er ~* omöjligt.
uraa'delig icke tillrådlig.
ure'delig* oärlig.
uredt okammad.

uret*. -fær'dig* (ei. u'-) orättvis.
ureven* okrattad.
urfjeld urberg.
urgænsten grönsten, diabas.
Urian, *saa tog jeg Herr ~ ved nakken* gunstig herrn.
uri'melig orimlig; obillig.
urok'kelig orubblig.
urokse uroxe; bisonoxe.
urold urtid.
 1. **urt** ört; *grønne ~er. ~e-agtig* ört-artad. -bad kryddbad. -bed kålgårds-land. -borer legymjärn. -drik dekokt. -kost bukett. -kram kryddkrämar-varor, specierier. -ost ett slags krydd-ost. -potte blomkruka. -suppe växt-buljong.
 2. **urt** vört.
uryd skräp. **uryd'delig**, **u'ryddig** skräp-pig.
urærlig*, *~ejendom* fast.
usandsy'nlig osannolik.
usigtbar om luft: disig, tjock, dimmig, »osiktig».
usikker osäker.
uskaa'nsom skoningslös.
uskatte'r'lig oskattbar, ovärderlig.
uskik'kelig* opassande; no. obeskedlig, stygg, olydig om barn.
uslikket oduglig, icke skickad.
uskil'lig oskiljaktig.
usky'l'dighed oskuld.
usli'delig outslitlig.
usmag dålig smak; *det er nogen ~ ved dette* det smakar icke riktigt gott.
usma'gelig* smaklös, fadd.
uso handelsbruk.
usolid opålitlig, ovederhäftig.
uspi'selig oätlig, oätbar.
ussel*. -ryg ynkrigg.
usta'dig* vankelmödig.
ustand oreda; *i ~* icke i ordning.
ustan'dselig oavbrutet.
ustel oordning. *~t* i ordning.
ustemt* tonlös, klanglös.
ustivet ostärkt.
ustyg'geligt stygt vidrigt.
ustykke skälmstycke.
ustyr oreda, villervalla. **usty'r'lig** ore-gelig.

ustyrtelig oerhört, kolossalt; ~ *rig*.
usta(d) osäker; *han er ~ i grundbegreberne*.
usund* ohälsosam.
usødet okokt; *give en raat for ~* lika för lika.
usødygtig icke sjövärdig.
usøm melig opassande.
utaa'elig olidlig.
utaa'mo'dig otålig.
utaknem' melig otacksam.
utal, et ~ af en oändlighet.
ute'rlig okysk, oanständig.
uti'dig, en ~ frygt omotiverad; *hun er saa ~ sjåpig, onödigt ångslig el. gråtmild o. s. v.; jeg er meget ~ indisponerad; ~ til mad* utan aptit.
utilbøj'elig obenågen, ovillig.
utilfreds missnöjd.
utilgi'velig oförlåtlig.
utilla'delig otillåtlig, olovlig.
utilnær' melig otillgänglig.
utilpas opasslig.
utjønstdygtig otjänstbar.
utlæg fredlös person, person som står utanför lagen.
utro otrogen.
utri'velig* som icke trives el. mår väl.
utrængsmaal, i ~ i oträngt mål.
utuskeagtig eländig.
utyske troll, spöke, otyg. -**agtig** se *utuskeagtig*.
utæk'kelig obehaglig; slamsig, slampig om flickor i slykåldern.
utøj ohyra.

uterst otörstig.
uudhol'delig outhärlig, olidlig.
uudslet'elig outplånlig.
uundgaa'elig oundviklig.
uundslyl'delig oursåktlig, oförlåtlig.
uundvær'lig outhärlig.
uvan rasande, ursinnig; *en ~ tyr*.
uvand icke bortskämd, enkel, lätt att tillfredsställa.
uvant ovan.
uvarig ovaraktig.
uvedkommende obehörig; ~ *forbydes adgang; den sag er mig ~* angår mig icke.
uvejr oväder. ~**s-fugl** stormsvala (*Procellaria pelagica*). -**sky** regnbådande sky el. moln. -**svanger** som bådår oväder, hotande.
uvej som ofarbar, obanad.
uvel, føle sig ~ illamående.
uvi'dende okunnig.
uvildig oväldig, opartisk.
uvilkaa'rlig (el. *u'*) ofrivillig.
1. uvillig ovillig.
2. uvillig = uvildig.
uvis'nelig* ovansklig.
uvitterlig okänd, obekant; *mig ~ mig* ovetande.
uvorn vårdslös; fräck; *svinagtigt ~ gjort da! tänk att han vågade!*
uvurder'lig ovärderlig, oskattbar.
uvær'dig*, jeg er saa ~ over det förtretad.
uvern = uorna.
uænset obeaktad, förbisedd.

V.

V-jærn = geisfus.
vaaben vapen. -**baand** tvärbälke i vapen. -**billede** sköldemärke. -**dygtig** vapenför. -**fælle** vapenbroder. -**kammer** rustkammare. -**konge** överhäröld. -**mø** sköldmö, amason. -**mønstring** vapensyn. -**svend** knape, vapendragare.
1. vaad = vod.
2. vaad våt. -lændt fuktig, vattensjuk om mark.

vaade*. ~**s-gerning, -værk** oförvållad handling.
1. vaag = vog.
2. vaag havsbukt; råk i is. -**mær = sølvkeite.** — ~**e-hval** vikval (*Balaenoptera acutorostrata*).
3. vaag i sma. vråk.
4. vaag = vor.
1. vaage vak, råk; rädda i isen för skepp.

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artikels huvudrubrik eller vad som i den står före |.

2. **vaage** vaka. -**stue** likvaka. — **~n** vaken; *et ~nt øje* vaksamt. **vaagne** vakna.

vaak = 1. *vaage*.

vaalen = *valen*.

1. **vaand** mjuk kvist, stjälk, stängel.

2. **vaand** vattensork (*Arvicola amphibia*).

vaande*, **~ sig** stöna av vända.

vaaning bostad. **~s-hus** manbyggnad, karaktärsbyggnad.

1. **vaar** var, överdrag; bolstervarstyck.

2. **vaar***, **-brunrod** vårfienört (*Scrophularia vernalis*). -**bær** som väntas kalva om våren. -**fiol** luktviole (*Viola odorata*).

-**flom** vårfloed, översvämning. -**flue** nattslända (*Phryganea*).

-**forglemmigej** en art ormöga (*Omphalodes verna*).

-**frak** sommaröverrock. -**grøn** frikt grönt. -**gæslingeblomst** rågblomma, vårläskling (*Draba verna*).

-**hare** hare i brunsttiden. -**hundetunge** vit förgätmigej (*Omphalodes linifolia*).

-**hvidblomme** snö-klocka (*Leucojum vernum*).

-**jævn-døgn**[punkt]et vårdagjämningen.

-**kaal** svalört (*Ficaria*). -**kanten** vårsidan. -**klokke** = *vintergæk*.

-**kniben** den foderfattiga vårtiden. -**korn** vårsäd. -**lagt** plöjd om våren. -**onnen** våranden, vårbåddskan.

-**parten** vårsidan. -**potentil** vårfingerört (*Potentilla verna*).

-**salat*** (*Valerianella*). -**sild** vårfångad sill. -**torsk** vårfångad torsk.

-**vandsjerne** sommarlånke (*Callitriche vernalis*). -**vikke** vårvicker (*Vicia lathyroides*).

-**viol** = *fiol*. -**ærenpris*** (*Veronica verna*).

vaas prat, dumheter, nonsens. **~e** prata strunt. **~et** fnoskig.

vaat', **vaatte** vante med blott tumme.

vable blemma, blåsa, loppbett o. d.

1. **vad** = *vod*.

2. **vad***, **~e-fugl** vadare.

1. **vadsk** slaskledning, vask; *gaa i ~en* förödas.

2. **vadsk** tvätt; tvättkläder. **~e** tvätta; *jeg ~er mine hænder tvår; det er gut, som har ~et sig* det är något till pojke; *~e op diska*. — **~e-anstalt** tvätt-

inrättning. -**bjørn*** (*Procyon*). -**blaat** blåelse. -**bræt** tvättbräde; fuktbräde.

-**bækken** tvättfat. -**fad*** handfat. -**fille** disktrasa. -**handsker*** sämskskinshandskar. -**hus** bryggghus; tvättstuga.

-**jord** valklera. -**kar** tvättbalja. -**klud** disktrasa; tvättvante, tvättlapp. -**kone** tvätterska, tvättgumma. -**sed-**

del tvättnota. -**skind** sämskskinn. -**svamp*** (*Euspongia*). -**tin** vasktenn.

-**tøj** tvättkläder. -**vandsbolle** handfat, tvättfat. -**vandsmugge** handkana. -**vandsstel** tvättseervis. — **~erkone** = *vadskekone*. **~ers** tvättstuga.

vadsæk nattsäck.

vaer = *var*.

vafler vofflor; *varme ~* örflar.

vage* flyta lätt. **~r** båk; fjöl.

vagl* sittpinne för fåglar.

vagnhund = *spækhugger*.

vagt*, **-baal**, **-blus** vakteld. -**glas** timglas. -**hold** avdelning, som f. n. utgör vakt.

-**skifte** vaktombyte. -**stue** högvakt.

vagtel* (*Coturnix coturnix*). -**konge** ängsknarr (*Crex crex*).

vajd vejde (*Isatis tinctoria*).

vajne = 1. *vegne*.

vajsenhus hem för föräldralösa gossar.

vakker* käck, duktig.

vakt väckt; *se vække*.

val valplats. -**rov** likplundring.

valbirk sykdomslönn, *tyøk* lönn (*Acer pseudoplatanus*).

valbyg korn, särsk. tvåradigt.

valen* valhänt.

valg val; *bundet ~ val* mellan vissa bestämda t. ex. dem, som vid föregående val erhållit de flesta rösterna; *stille sig til ~*

mottaga kandidatur. -**akt** valförrättning. -**berettiget** valbar. -**bestikkelse** röstvärning genom mutor. -**brev** handling, som intygar någons val;

~enes prøvelse fullmaktsgranskning. -**fif** valknep. -**flæsk** bälstora val-löften o. d. -**handling** valförrättning. -**kamel** alltför grovt *flæsk*. -**kamp** valstrid. -**kampagne** valstrid. -**kapitu-**

lation valkartell. -**liste** valmanslista; valprotokoll. -**mand** elektor vid medelbara val; *av. urvæljar*. -**menighed** da.

~ senaste sammansatta ord. *ω* = O i bo. *a'* tryckstavelse, lång vokal. *a'* tryckstavelse, kort vokal.

församling, vars medlemmar frivilligt åtagit sig att löna sin präst och därför äga rätt att välja honom bland statskyrkans präster. **-monarki** valrike. **-slägt** valfrändskap. **-tryk*** röstvärning genom hotelser o. d.

valle vassla. **-sukker** mjölksocker. **-syre** mjölksyra.

valm takvinkel. **-tag** valmtak.

valmue vallmo (Papaver).

valne bli valhänt.

valnød* (Juglans).

valse*. **-bly** bly i skivor. **-formet** cylindrisk. **-snekke** (Voluta).

vamle äckla. **~mel** äcklig. **~mel-sød** sötelskig.

1. **van***, **pleje** ~ vara van.

2. **van** i sms. **van-**, o. miss-. **-held** olycka, starkare än **uheld**. **-heldet** vanställd. **-kundighed** djup okunnighet. **-ris** vattenskott. **-røgt** vanvård, vårdslösande. **-sire** vanställa. **-skæbne** olycksöde. **-smag** ond smak. **-smægte** förmäktta, avtyna. **-stelt** illa skött. **-synet** = **-heldet**. **-treven** klen. **-trives** da. icke kunna utveckla sig; no. av. vantrivas, känna otrevnad. **-trivning** förkrympt varelse. **-tro** otro; noj. tvivlande; **~ver ikke ~ men troende** Joh. 20. **-vare** oaktamhet, inadvartens, förbiseende. **-vid** galenskap. **-vit'lig*** vansinnig. **-vyrde** vanvörda.

1. **vand** vatten; i sms. av. -lösning; no. liten sjö, tjärn; **koldt ~ i blodet!** icke för häftigt! **blive til ~** gå om intet; **ride en til ~s** gå illa åt i diskussion. **gaa i ~et** låta narra sig. **-aks** nate (Potamogeton). **-aloe*** dyborre (Stratiotes). **-bakkels*** «petits choux». **-beholder** reservoar; vattenbad till limpanna. **-bi*** drönare; njo. frivaktare. **-bille** dykare (Dytiscus). **-billebo** stäkra (Oenanthe aquatica). **-bords-højde** fribord, dicks el. relings höjd över vattnet. **-brunrod** en art flenört (Scrophularia aquatica). **-byld** vattensvulst. **-drossel** = **-stær**. **-edderkop** vattenspindel (Argyroneta m. n.). **-fennikel** = **-billebo**. **-fiol** = **-røllike**. **-firben** = **-salamander**. **-flom** vatten-

flöde. **-flue** = **vaarfue**. **-fri syre** anhydrid. **-frø** ätlig groda (Rana esculenta). **-færdsel** förbindelse sjöledes. **-føler** person, som kan upptäcka källdrag med slagruta. **-føring** vattenmassa i ett rinnande vatten. **-gang** vattenlinie; **det var en ~ for ham** där gjorde han en dumhet, bet sig i tummen. **-gifttyde** sprängört (Cicuta virosa). **-gren** vattenskott. **-grø** kranssvalting (Alisma plantago). **-haar** algaläktet Conferva. **-hose** skydrag. **-hus** avträde. **-hyld** = **kvalked**. **-høne** rörhöna (Gallina chloropus) jfr **sumphone**; **sort ~** sothöna (Fulica atra). **-hønsætarm** en art hönsarv (Cerastium aquaticum). **-jømfru** vattennymf. **-kalv** dykare (skalbaggsaläktena Dytiscus, Agabus). **-kam** vattencistern. **-kandemusling** Aspergillum. **-kandeskimmel** en mögelsvamp (Aspergillus). **-kanten** vattenbrynet. **-kapacitet** jordarts förmåga att behålla vatten. **-kappe** däckel på selyg. **-karse** bäckkrasse (Cardamine amara); da. källkrasse (Nasturtium aquaticum). **-kasse** cistern, tank. **-kiger** kranspassare, person, som har uppsyn över vattenledningskranar. **-krans** hårsärv (Zanichellia). **-kvanner** strandformen av kvanne (Angelica archangelica). **-kæmmet** slätkammad, slickad, vattkammad. **-kær** vattenbagge (Hydrophilus). **-laas*** luftspärr på kloakrör. **-lidt** som tagit skada el. lidit förlust genom översvämning. **-lillie** = **aakande**. **-lod** vattenpass. **-loppe** cyklop (Cyclops). **-lukke** = **-laas**. **-løb** vattendrag; avlopp. **-maleri** akvarell. **-mand** vattenbärare; föreståndare för lastrummet; manet (Medusa el. Aurelia aurita); **~en** astrof. vattumannen. **-melon*** (Cucurbita citrullus). **-mester, gas- og ~** entreprenör för gas- och vattenledning. **-mide** vattenkvalster (Hydrachna). **-mynte*** (Mentha aquatica). **-mærke** vattenmærke; bäckmærke (Sium latifolium och angustifolium); selleri (Apium graveolens); mossrot (Peucedanum palustre); vat-

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artikelns huvudrubrik eller vad som i den står före |.

tensmörblomma (*Ranunculus sceleratus*). -**navle** spikblad (*Hydrocotyle vulgaris*). -**nymfe*** jungfruslända, flickslända (*Agrion*). -**nød** vattenbrist; vattunöd. -**pastinak** vattenmärke (*Sium latifolium*). -**peber** bitterblad, jungfrutvål (*Polygonum hydropiper*). -**peberros** vattensenap (*Nasturtium amphibium*). -**perle** glaspärla. -**pest*** (*Elodea*). -**pibe** narghillé, turkisk pipa, där röken ledes genom vatten. -**piber** skärpiplärka (*Anthus aquaticus* el. *obscurus*). -**pladder** plask. -**portulak** rödlänke (*Peplis portula*). -**ralle*** = -**rikse**. -**rensningmaskine** filterapparat. -**ret** vågrät. -**rikse** = *skovrikse*. -**rotte*** (*Arvicola amphibius*); av. bruna husråtten (*Mus rattus*). -**rellike** vattenblink (*Hottonia palustris*). -**rør** vattenledningsrör; tub i ångpanna; [blad]vass (*Phragmites communis*). -**rørsanger**, -**rørsmutte** vattensångare (*Calamoherpe aquatica*). -**salamander** vattenödlä (*Triton*); *stor* ~ större vattenödlä (*T. cristatus*); *lille* ~ mindre vattenödlä. -**sanger** = -**rørsanger**. -**sejl** mindre segel under ett annat. -**sennepe*** = -**peberrod**. -**skarntyde** = -**gifttyde**. -**skel**, -**skil**[le] vattendelare. -**skorpen** vattenytan. -**skorpion** kloydyl (*Nepa*). -**skrue*** Arkimedes' skruv. -**skræppe*** (*Rumex hydrolapathum*). -**sky** som är rädd för vatten. -**skyds** båtskjuts. -**skyl** starkt regn, skyfall. -**skær** näbbmus (*Sorex*). -**slaaet** skadad, fläckig av vatten. -**slange** slang; = -**snog**. -**snarre** = -**rikse**. -**snegli** vattensnäcka; = -**skrue**. -**snog** vattenorm. -**sot** vattusot. -**spidsmus** vattennäbbmus (*Sorex fodiens*). -**spir** hästvana (*Hippuris vulgaris*). -**spring** springbrunn; vattenkastare. -**sprøjt** yrande skum. -**standsglas** panglas. -**stenbræk** pipstakra (*Oenanthe fistulosa*). -**stjerne** länke (*Calitriche*). -**stof** väte. -**strengorm** tagelmask (*Gordius*). -**strippe** litet ämbär, pyts, öskärl. -**stær** strömtare (*Cinclus cinclus*). -**stevle** sjöstövlar. -**svælg**

vattenvirvel. -**søger** källsökare. -**trense** vattningssträns. -**træder** simsnäppa (*Phalaropus*). -**tæge** vattenskinbagge (*Hydrochorisa*, *Corixa*, *Sigura*). -**vagtel** sumphöna (*Porzana porzana*); = -**rikse**. -**vagten** frivaktarna. -**vejbred** kransvalting (*Alisma plantago*). -**vædsken** kammervattnet i ögat. -**øgle** vattenödlä. -**øse** skopa. — *Jfr* *øse* på *vas*. ~ *et* vattnig.

2. **vand** svår att tillfredaställa, kinkig.

1. **vande** vattna; *øst*. vattenström; vattenstånd.

2. **vande** försmå, rata.

vandre*. -**blok** erratiskt block, flyttblock. -**bog** ett slags pass för vandrande gesäll, gesällbok. -**celle** vandringscell. -**drift** vandringslust. -**due** vandringsduva (*Columba migratoria*). -**falk** pilgrimstalk (*Falco peregrinus*). -**græshoppe** vandringsgræshoppa (*Acridium migratorium*). -**stjerne** komet. — **vandringsrotte** brun råtta (*Mus decumanus*).

vane vana.

vang liten äng.

vange vagnstycke, sidostycke i en trappa, en mast.

vanke* vandra; vankas; ~ *i et hus* vara trägen gäst.

vanske försmå, vraka.

vanskelig svår; *han er ~ (paa det) nogrænket av sig; vise sig ~ i en sag ogen. De vil ~ finde en bedre tjener* svårligen. -**gøre** försvåra.

1. **vant** van; *paa ~ vis* vanligt.

2. **vant** sjs. vant. -**knob** vantknop.

1. **vante** sakna; saknas.

2. **vante***, *han er en ~ stackare*.

1. **var** uppmärksam, vaksam; *blive ~* varse.

2. **var*** överdrag.

3 **var*** = *vor*.

varberster morrhår.

varde båk; vårdkas; stenrös.

vardejn kontrollör för ädla metaller.

vardøger varsel.

1. **ware** taga i akt; *tage ~ paa sine pligter*; ~ *en ad* varna; *det kan man ikke ~ sig for* värja; *tage ~ paa*.

-bind skyddsomslag om en bok. -tage tillvarataga, sköta. -legn förbud; sjs. båk, ejomärke. -tægt tillvaragande. -tægtsfængsel rannsakningshükte.

2. varð vara, räcka; *det ~te noget, inden han kom* dröjde. — ~ig varaktig.

3. vare handelsvara; *tage noget for gode ~r* för kontant. -beholdning lager. -fortegnelse faktura; tulldeklaration. -frembringelse produktion. -hus magasin. -kundskab varukännedom. -optælling inventering.

4. vare i sms. sjs. reserv-.

varm*, modtage efterrettingerne ganske ~e färska; *siddet ~t inden døre* vara välbärgad; *det gik ~t til hett; gaa som ~t brød* som smör. — ~e* värme; värma; no. av. eld; v. värma; ~e bænken klä väggarna på bad. ~e-bed drivbänk; bladgrupp med gödseluppvärming. -bækken fyrfat. -bæltet heta zonen. -fyldte specifikt värme. -spild värmeförlust.

varsel* förbud; varning; kallelse till sammanträde, utfärdad inom viss lagstadgad tid; uppsägning; *med kort ~* på kort sikt. ~els-fuld olycksbådande. — ~le båda, förutsäga; kalla, instämna. ~ler varfågel, större törnskata (Lanius excubitor).

varsko, varsku! giv akt! se upp!

varle op passa upp.

vartegn = varetegn.

vartpenge ersättning som tills vidare utgår för ämbetsman, vilken utan eget förvällande blivit satt ur tjänstgöring men förmodas kunna vinna ny anställning, väntpen- gar, expectanslön.

1. vas* i sms. vatten-; jfr vand-. -drag*. -kjeld svartsnäppa (Totanus fuscus). -pip = musvange. -sild guldax, större silverfisk (Argentina silus). -sæle vattenbärrök.

2. va's = vas.

1. vase vas.

2. vase trassel, tova; risknipa, vase, faskin.

vask[e] = vask[e].

vasse vada, gå barfota i vattnet.

vassen vattnig.

vast sjs. håll upp med arbetet!

vat vadd. -tæppe täcke, stoppat på svenskt sätt.

vater- i sms. vatten-, vattu-; sjs. vater-. -maskine vaterspinnmaskin. -skant aa. förhyrare av sjöfolk.

vau* (Reseda luteola).

ve* smärta, lidande; ~er fødslevärkar.

1. ved' da, ve'd no. ved. -borer en mål-fjäril (Corsus ligniperda). -have ved-backe, där vedhuggning äger rum. -kost vedstapel. -ski vedträ. -torn bot. torn.

2. ved vid; *miste livet ~ et skud* genom; *være ~ erkänna; det er ikke noget ~ ham* med. -blive fortsätta; *fortfara, fortgå; ~ sin paastand* stå fast vid. -børlig vederbørlig, tillbörlig. -føje bifoga. -gaa arv og gæld övertaga boets tillgångar och skulder. -holdende ihållande. -hæng bihang. -kende sig kännas vid, erkänna. -komme* angå, röra. -kommende vederbörande; *for mit ~* för min del, vad mig angår. -lagt bilagd, bifogad. -li'geholde bibehålla. -li'gehøldelse strak. våghållning. -lægge bilägga, bifoga. -røre = komme. -skrive till-skriva, tillägga. -tag beslut. -tage antaga ett förslag; besluta; *ena sig om*. -tagen vedertagen, övlig. -tægt beslut; för kommunen gällande förordning; vedertagen sed, konventionellt bruk. -tægthenssyn konvenanshänsyn. -vare fortfara.

vedbend[e] murgröna (Hedera). ved-bend-korsknep jordreva (Glechoma hederacea).

vedde = vædde.

veder- i sms. *. -kvæge vederkvicka.

-part* motpart.

vee, veer = ve.

veg vek. -ryggen korsryggen. -sten täljsten.

1. vegne böja; nita.

2. vegne vägnar; *alle ~* överallt.

vej väg; *af ~en!* ur vägen! *hun er paa ~en, paa gode ~e* på det viset, i grossess; *det er ikke saa rent af ~en*

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artikelus huvudrubrik eller vad som i den står före |.

inte så galet; *det er noget i ~en med ham* på tok; *er der noget i ~en med Dem?* är det något, som fattas er? *der er intet i ~en ingenting*, som hindrar; *det var svært, saa du tager paa ~e* tar munnen full. (1.) **-bar** farbar. **-bred** groblad (Plantago). **-frenden** allmänna säkerheten. **-lærke** tofs-lärka (Alauda cristata). **-maal** avstånd, vägsträcka. **-pileurt** trampgräs (Polygonum aviculare). **-sennep** vågsenap (Sisymbrium officinale); **-finblad** ~ dillsenap, stillfrö (S. sophia). **-skel**, **-skil** vägska, korsväg. **-skærver** krossad sten, makadam. **-snejl** naken snigel (Limax). **-viser*** av. adresskalender.

vejde fånga, jaga. **-haar** = *vejrhaar*. **-lit** = *stenvender*.

1. **veje** väga. **-maskine** stor våg för tunga varor el. lastade vagnar. **-seddel** bevis om vägning på stadens väg, vägsedel. — (2.) **vejbar** som kan vägas.

2. **veje** nedlägga, döda; ~ *ud en hare*.

1. **vejer** vägmästare. **-gebyr**, **-penge*** vägpengar.

2. **vejer** sjs. = *væger*.

vejle vadställe.

vejr väder; andedräkt; väderkorn; *komme under ~ med noget* underfund. **-beretning** väderleksrapport. **-bestandig** som ej tar skada av väderet. **-bidt** väderbiten. **-fast** kvarhållen av väderet. **-fisk** = *tangstikling*. **-gab** öppning i bergen, som släpper in storm. **-glas** barometer. **-gløgg** kunnig i att spå väder. **-haar** morrhår. **-haard** icke skyddad mot väder. **-hane** väderflöjel; tupp på kyrktaket. **-haneri** opålitlighet, vankelmot. **-hoved** ofullständig regnbåge. **-kave** stark väderil, by. **-kule** = *kuling*. **-lag** väderleksförhållanden, klimat. **-lys** sanktelmseld; = *kornmod*. **-schakt** luftschaft i gruva. **-slaaet** väderbiten. **-smuldring** förvittring. **-syn** hägring. — **~e***, *~e* bort dunsta bort.

vejti ränna, dike; av. smal gata, gränd.

vejtsdans, se *sanktveitsdans*.

vejv vev.

veksel*. **-kaution** aval. **-obligation** ett slags skuldförbindelse för omsättningsläm, till användningen motsv. omslagsrevers. **-sav** handsåg.

vekseherer växlare, som tillhandahåller utländskt mynt. **-sag** växel mål.

vekt = *vekst*.

vel väl; *klokken er ~ fire* no. något över; da. troligen. **-beraad**, *med ~ hu* med berätt mod, med vett och vilja. **-bestaltet** vederbörligen installerad, skänkt. **-dæ'dig** välgörande. **-gaaende** välgång; välbefinnande; *i bedste ~* i högönskelig välmåga; *i højeste ~* i välsignat tillstånd. **-havende** välbärgad; ~ *byer* välmående. **-holden** = *havende*. **-hestet** välbärgad; ~ *hø*. **-næret*** välfödd, korpulent. **-set** gärna sedd. **-stelt** väl skött. **-talende** vältalig. **-tænkende** rättänkande. **-være** välbefinnande.

vele spricka; flaga, blåsa i metall; svans.

velle träaxel.

vende*, ~ *kaaben* vända kappan efter vinden; *vinduet ~r ud til gaden* vetter. **-cirkel** vändkrets. **-hals** göktyta (Lynx torquilla). **-kaabe** person, som vänder kappan efter vinden, vindflöjel. **-søjle** väggpost, den mot väggen vända pelaren i en slussport. — **vending***, *man maa hjælpe sig i en snæver vending* man får hjälpa sig ur klämman, så gott man kan.

vendelrod vänderot (Valeriana).

veng hytt på mindre fartyg.

vennemøde vänmöte; religiöst möte inom den grundtvigska riktningen.

venstre* vänstern. **-drejet** vänstervänd.

vente*, *have i ~* ha i utsikt, ha att vänta. **-penge** = *vartpenge*. — ~ *lig* som man kan el. kunde vänta.

ventil*. **-talerken*** ventilsäte.

Venus*. **-bælte** venusgördel (Cestum veneris). **-fluesmække** flugfälla (Dionæa). **-musling**, **-snekke*** (Venus).

-spejl en art klocka (Campanula spe-

culum). **-vogn** stormhatt (Aconitum napellus).

verden värld; världen; *han bestiller ingen ~s ting* rakt ingenting; *du store ~!* men i all världen. **~s-historie*** allmän historia. **-hjerne** väderstreck. **-mand** belevad man. **-menneske** världens barn.

verling sparv.

verken = 1. *hverken*.

vesle lilla. **-voksen** lillgammal.

vespe = *hveps*. **-falk** = *spurvehøg*.

-vaag bivräk (Pernis apivorus).

vest väster. **-landet** no. landet väster om Lindesnäs. **-paa** väster ut. — **~enfjældsk** väster om Langfjeld. **-vinds-Åre** stormsvala (Procellaria pelagica). — **~er-liden** poet. västerled.

vet = 1. *vid*.

vevl = *vævl*.

vibe vipa (Vanellus); *polsk* ~ roskarl (Streptilas interpres). **-and** vigg (Fuligula fuligula). **-fedt** tätört (Pinguicula vulgaris). **-æg*** damspelslilja, kungsängslilja (Fritillaria meleagris).

1. **vid*** vett; kvickhet.

2. **vid***, **~e** ören breda. **~de** vidd; no. stor slätt, t. ex. *Hardangerviddene*.

1. **vide** ud utvidga.

2. **vide** veta; *str. gide*; *det ~s ikke med sikkerhed* är icke bekant. **-begærlig** vetgirig. **~nde** vetenskap.

viderrist manke på häst.

vidie vide (Salix); vidja. **-beltet** salixarternas område, i mellersta Norge omkr. 1,800 m. över havet. **-pil** = *gruapil*. **-spurv** videsparv (Emberiza rustica).

vidne vittne; vittnesbörd; v. vittna. **-fast** adj. bevisad med vittnen; adv. i vittnens närvaro. **-penge** vittnesersättning. **-prov** vittnesmål. — **~s-fast** se *vidnefast*. **-før** vittnesgill.

vidt*, *det var saa ~ nått och jämnt*; *det gaar for ~ för långt*.

vidunderblomst underblomma (Mirabilis jalappa).

vie viga; ~ *sig til* ägna sig åt. **~lse** vigsel.

vifte vifta; abst. solfjäder. **-byg** = *ris-*

bygg. **-brænder** vanlig gasbrännare. **-palme** solfjäderspalm (Latania).

vige*, ~ *plads[en]* for uppgiva; ~ *sit sæde* om domare: förklara sig jävig; ~ *en sav* skränka. **-spor** växelspår, mötesspår. **vigjern** skränkjärn.

vigtig*. **-hed** vikt blidt. **-per**, **-pære** inbilsak person.

vikke vicker (Vicia). **-havre** blandsäd av havre och vicker.

vikle*; se *vrikke*. ~r vecklarfjäril (Tortrix).

vikse vaxa.

vil hjälperbör* kommer att, se *ville*.

vild*, *de ~e* vildarna; *lede en ~ vilse*; *syngte i ~en sky* så taket kunde lyfta sig, av alla krafter. **-bane** jaktmark.

-basse vildsvin; vildbasare. **-gaas** grågåås m. a. **-gaasejagt*** dagdriveri.

-lede vilseleda. **-ørne** vildgalt. **-skab**

alltför uppsluppen stämning. **-spor** villospår.

-straa, *komme paa ~* komma på villospår, bli förvillad.

-styring vildbasare. **-tysker** skrytsam tysk. — **~es** komma vilse. —

~nis ödemark. — **~som** villsam, förvillande. — **~t***. **~t-huder** oxhudar av transatlantiskt ursprung. **-tyv** tjuvskytt, krypskytt.

vild[ø]rede villervalla; oreda.

vilkaar* undantag, födöråd. **~s-mand** undantagstagare. **vilkaar*lig** godtycklig.

ville vilja; skola; *han maa være saa fornem som han vil* som helst; *hvor vil du hen?* vad menar du egentligen? *det vil ikke være længe kommer ikke att dröja*. — **~t** avsiktlig.

villing = *hvitling*.

vilter yr, vild; *en ~ gut*, *pige*.

vimmel borrhäkt, borrhälg. **-bor** borrhäkt.

vimre irra; *det ~r for øjnene* skimrar.

vims yr, virrig. **~e** fara hit och dit.

~et virrig.

vin*. **-aand** alkohol. **-candel** ett slags stärkande vinsoppa. **-drossel** rödvingetrast (Turdus iliacus). **-rodilus** vinlus (Phylloxera). **-rose** luktnypon, ängeltorn (Rosa rubiginosa); gul törn-

* Även det direkt motsvarande av. ordet. ~ artikelns huvudrubrik eller vad som i den står före |.

ros (R. eglanteria). -stenslav (iavarten Lecanora tartarea).

1. vind* sned.

2. vind, *lægge* ~ paa vinn. -ski'belig påpasslig, omtänksam, driftig, trågen, oförtruten, flitig.

3. vind* blåst; *være i ~en* no. vara i viften, vara mycket eftersökt; da. vara i förlägenhet; *plages af ~e* väderspänningar. -aaben utsatt för vinden. -bestøvning pollinering genom vinden. -boble luftblåsa. -brud = -skore. -eg* ägg utan skal; da. ofruktbart ägg. -fald, -fælde* kullfallet träd. -fang utbyggnad framför husdörr. -flag vindstöt. -haard utsatt för vinden, blåsig. -harpe eolsharpa. -has pratmakare. -hose virvelvind, skydrag. -kammer väderlåda i orgel. -hund = -spiller. -kast, -kave vindstöt. -kedel luftbehållare i spruta m. m. -lys tändraket. -mager storpratare. -mølle väderkvarn. -pibe ventileringsrör. -ret rakt mot vinden. -rose kompassros. -ske[d] vindski, skyddsbräde vid ändan av ett tak. -skøre väderspricka, frostspricka i trä. -spiller vinthund. -sprække = -skore. -streg kompassstreck. -stræg vindriktning. -syge väderspänning. -vaage vak i isen. -æg so -eg. -øje, *lige op i ~et* rakt mot vinden; dial. = *vindue*. — *~et* torkad i luften: *~et hvitling* soltorkad. — *~ig* blåsig; skrytsam.

1. vinde vindspel. -bom spelbom, handspak.

2. vinde tvinna.

3. vinde vinna; ~ *frem* hinna, nå; *uret ~r* drar sig före. -syge vinningslystnad.

4. vinde vinda med ögonen.

vinding vindel, vinding i hjärnan.

vindsel litet nystan, nystat på papper.

vindu[e] fönster. ~[e]s-brystning bröstning på balkong. -lem fönsterlucka.

-rose rosfönster. -skodde = -lem.

-sprosse, -tremme fönsterpost.

ving, ~e vinge. ~e-basken vingelag.

-bord slagbord. -bredde avståndet mellan vingpetsarna. -fang = -bred-

de. -kast vingslag. -snegle vingfotingar, fenfotingar (Pteropoda).

-snekke Strombus. -stækket vingklippt. -svamp kantarell.

vinkel*. -jern hörnjärn. -led* gångsled. -skriver brännvinsadvokat. -vægtstang vinkelhävstång.

vinn = 2. vind.

vinster idisslarnas bakmage, löpmage.

vinter*, *til ~[en]* nästa vinter. -and stjärtand (Anas acuta). -blomme vintergäck (Eranthis hiemalis). -dag* av. 14 oktober. -dige damm, avsedd att motstå äv. vinterns och vårens högvatten. -eg* (Quercus sessiliflora). -fugl snösparv (Plectrophanes nivalis). -føre slädföre. -grøn vintergröna (Pyrola). -guldarse en art gyllen (Erysimum barbarea). -gæk snödroppe (Galanthus nivalis). -hyre* av. vinterdräkt för slaglar. -karse en art sommargyllen (Barbarea precox). -lilie = -grøn. -lægge höstplöja. -læg piplök (Allium fistulosum). -musvaage fjällvråk (Buteo lagopus). -nat* av. 14 oktober. -nattergal = jernspurv. -raps* (Brassica napus). -ret vinterting. -rybs varietet av rovraps (Brassica rapa oleifera). -ræddike rättika (Raphanus sativus niger). -sneppe skärnäppa (Tringa striata). -torsk = skrej. -vej*, *vise en ~en* köra på porten.

1. viol* = fiol.

2. viol = violin; *lade ~en sørge* slå bort sorgen. ~in fiol.

vip, *slaa ~* leka pick och pinne, driva katt. -snegl en utbredd pelagisk snicka Janthina.

vippe gunga upp och ned; abst. gunga; vippe; ~ *af pinden* kasta ur sadeln.

-bjælke, -bom klyvare. -bræt gungbräde.

vipstjert ärla (Motacilla); gul ~ gulärla (M. flava); *hvid* ~ sädesärla (M. alba); *graa* ~ gråärla (M. melanope).

vire metalltråd.

virilstemme mansröst.

virke verka; *hans mave har ~t* han har haft avföring. -aar verksamhets-

år. **-dag** söknedag. **-kreds** verkningsskrets. **virkning** verkan.

virkelig verklig; verkligen.

virle drillsnäppa (*Actitis hypoleucos*).

1. **virre** vända hastigt; runka på huvudet.

2. **virre** vira in, linda in.

1. **vi's*** sätt.

2. **vi's*** klok. **-næset** näsvis.

3. **vis** viss; *se* ~ *t* se skarpt.

1. **vis*** sång. **-kræmmer** försäljare av skillingstryck. **-kælling** gatsångerska. **-støb** visatump.

2. **vis*** låta se; ~ *om i huset* föra omkring och visa. — ~ *r* visare; vise, bidrottning. — ~ *r*-gut springpojke. **-guts kontor** gossexpress. **-støtte** vägvisare.

visér, visir korn på skjutvapen.

visk halmviska; grönsaker till soppa. ~ *e* torka; ~ *e* *ud* utplåna. — ~ *e*-**læder** kautschuk, gummi, radergummi. ~ *er* ngnsviska; viskarhuvud.

vis'ne visna. **-politik** obstruktion, kamp mot ministären genom budgetvägran.

1. **visse** ginst (Genista).

2. **visse** vyssja.

vissen*, **-pind** svag, klen person, klen-dank.

visvas nonsens, prat.

vitterlig som man vet om, känd, notorisk; *en* ~ *logn*. **-hedsattest** bestyrkande underskrift på en handling, vidimention. **-hedsvidne** vittne på handling, testamentsvittne.

vittig kvick. ~ *hed* kvickhet. **-hedsblad** skämttidning.

vitting = *hvitling*.

vivang besksöta, kvesved (*Solanum dulcamara*).

vivendel vildkaprifol (*Lonicera periclymenum*); äv. om andra slingerväxter.

viverre zibetkatt (*Viverra*).

vixe vaxa.

vlies = *fies*.

vod vad.

1. **vog** adj. som väger.

2. **vog** vikt om 18 kg., 12 bismerpund.

vogmar = *solvkvette*.

vogn vagn; *til* ~ *s* på hjuldon, per axel; *han er ikke tabt bag af en* ~ *inte bortkommen*. **-bom** långbom mellan bak- och framvagn. **-buk** kuskbock. **-bygger** vagnmakare. **-fading** vagnskorg. **-føre, der er** ~ *man måste åka i vagn, det är icke slädföre*. **-hammel** springvåg. **-haver** grindar å vagnshäck. **-kæde** hämkedja. **-mand** åkare. **-rem** hängrem, fjäderrem på vagn. **-remise** vagnskjul, vagnbod. **-rummel** vagnsbuller. **-skrin** vagnslåda. **-skur** vagnskjul, vagnbod. **-stang** tistelstång.

vogte vakta; akta.

voks vax. **-lærred** vaxduk, oljeduk. **-mål** vaxmal, bimal, bifjäl (*Galleria melonella*). **-næse***, *satte en en* ~ *paa* dra någon vid näsan. **-stikke** vaxtändsticka.

vokse växa; ~ *til* växa igen; växa upp; ~ *n* vuxen.

1. **vol** val, 80 stycken.

2. **vol** rorpinne, rorkult.

1. **vold** vall; no. av. gräsvall, äng. **-bøsse** vallkanon. **-hø** ängshö. **-plads** = *-sted*. **-rev** korallrev, jämnloppande med kusten. **-sted** plats, där en borg har stått. **-timian** harmynta (*Calamintha acinos*).

2. **vold** våld. **-gift** skiljedom. **-giftsdom** utslag av en skiljenämnd. **-giftsmand** skiljedomare. **-give** överlämna åt skiljenämnds avgörande; *være en* ~ *n* vara i någons våld; ~ *sig ens indflydelse* helt överlämna sig åt. — ~ *s*-bøder plikt för våldsamt uppträdande. **-færd** våldsamt framfart.

volf vult, öppnare.

volumen volym[enhet].

volverlej hästfibla (*Arnica montana*).

vom mage; våm.

von vän, sannolikhet, hopp, utsikt.

1. **vond** (*d*) = 2. *vaand*.

2. **vond** (*o*) ond, vred. **-ord** bannor, förtret.

1. **vor** var.

2. **vor** vår.

3. **vor** årslag, rummet mellan årslagen.

4. **vor** kölvatten.

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artikels huvudrubrik eller vad som i den står före |.

vorde varda.

vore antal av tio sekur.

voren i sms. -vulen, -aktig.

vorned livegen.

vorte vårta; ankarnöt. -mælk törel (Euphorbia). -rodranunkel svalört (Ficaria). -svin* (Phacochoerus).

vott = vaott.

1. vove våg, bölja.

2. vove våga; sætte livet i ~ på spel.

~lig djärv, vågsam; da. farlig, vådlig.

vraade borra.

vrag*, kaste (slaa) ~ paa vraka, förkasta. -brudt skeppsbruten. -fisk* (Polyprion cernium). -gods utskott, sämre gods. — ~er sorterare.

vralte gå och vagga som en anka, lan-ka.

vrampet skev, vind, om trä, som kastat sig.

vrang vrång, bakvänd, oriktig; no. o-gen, tvär; strikke ~t og ret avigt.

-bord kant, stickad avigt och rätt.

-flyndre högervänd individ av i regeln vänstervänd slundreart o. tvärtom.

-løre irrlära, villolära. -side avigsi-da. -villig illvillig. — ~en avigan, fränsidan.

vranten grinig.

vred*. -agtig häftig. — ~es vred-gas.

vredent træ krumtrådigt.

vrævl = vrævl.

vrid vridning; knip i magen. -blegn

blemma. — ~e*. ~er dörrvred.

vridtorn vägtorn (Rhamnus cathartica).

vrien ogen, krånglig.

vrime vimla.

vringel krångel. ~el-hornet med lån-ga krokiga horn. ~le krångla, svänga

sig. ~ler spetsfundig person, ordkly-vare.

vrinsk brunstig. ~e gnägga. ~er hingst.

vriompeis bråkmakare, brännvinsad-vokat.

vrissen snarstucken.

vrisse vara snäsig.

vriste våldsamt vrida el. rycka från nå-gon något.

vræl vrål, skrål. ~e* vråla.

vrænge*, ~ en hare få.

vrævl trassel, tova. ~e trassla in.

vrævl prat, struntprat; han gør altid ~

krånglar alltid. ~e prata smörja.

~e-bøtte pratmakare, skråvlare.

vubber härfågel (Upupa epops).

vugge vagga. -barn spädbarn. -bue

stöd för kur över barnets huvud. -ga-

ve eg. faddergåva; faa noget i ~ som

gåva av en blid natur. -gænge mede

på vaggan. -kniv hackkniv. -lad un-

derede till vagga. -nor spädbarn.

-penge gåva till amman på barnets

dopdag. -stue barnkrubba.

vulle* sjo. surra.

vunde sår.

vurdere värdera; taxera; skatta.

vurst sjo. med drev stoppad dyna på

bogsprøtet.

vydre = være.

væd' vad; slaa til ~s slå vad. ~de

hålla vad; jeg ~der hundrede daler

mod en håller. ~de-kamp tävlings-

kamp. -kørsel kappkörning. -løb

kapplöpning, kappridning. -løbshest*

av. engelsk fullblodshäst. -maal vad.

-ridt kappritt.

væd(d)er vådur, gumse; murbräcka;

ramm på krigsfartyg. -bug = rimte.

1. væg' no., væg da. vägg; paa vid ~

gavel; drive en til ~s fullständigt

övertvinna i diskussion. -mejer væggspin-

del (Phalangium apilio). — ~ge-dyr

= -lus. -lus* (Cimex lectularius).

-pryd*, være ~ klä väggarna, icke

bli uppbjuden på bai. -læppe væg-

bonad. -løj vægghyra.

2. væg gatkrasse (Lepidium ruderales).

3. væg = vægge.

væge veke. -siv veketåg (Juncus effu-

sus); knapptåg (J. conglomeratus).

vægelsind vankelmot. ~et vankelmo-

dig.

væger sjo. vägare.

1. vægg[e] vigg, kil.

2. vægge = 2. vække.

vægt vikt, tyngd; væg. -fylde specifik

vikt. -stang hävstång. — ~ig full-

viktig, fullödig.

væk bort; i *et* ~ oavbrutet; *være* ~ i *en* alldeles betagen; *han er* ~ *af glæde* alldeles utom sig.

1. **vække** väcka.

2. **vække** hugga vak i isen. -klamej sjs. klamaj.

vækse vaxa. -lærred vaxduk.

vækst växande, tillväxt; kroppsbyggnad; *om vinteren er* ~ *en ståndset*.

-grænse vegetationsgräns. -lag delningsvävnad, kambium. — ~erlig i full växtkraft om skog.

væld flöde. — ~e frem kvälla.

vælg välja. ~r valman, urväljare.

~r-folk valmanskår. -møde valmöte.

vælig eldig, yster.

vælse tekn. runda.

vælt, *være* i ~en i farten, vara med, vara i svängen, i ropet, på modet, en vogue.

1. **vælte*** vältra; *sneen* ~ *de ned*. -fjæl plogfjöl, vändskiva. — ~n som lätt välter.

2. **vælte** röra, massa.

væmmelig* otäck. ~lse äckel. ~s vämjäs.

vænge inhägnat fält, gärde, teg.

vænne vänja.

1. **vær** fångstplats vid kusten; *sj. dun-, fiske-, fugle-, ægge-*.

2. **vær-** i sms: svär-. -fader*.

værd adj. värd; värdig; sbst. värde i allm. ~i pennlogevärde. ~i~hold mynts finhet.

være vara; *det kan vel* ~ *hända*; ~ i *med nogen* vara intim; *han vil ikke* ~ *ved det* erkänna. -maade sätt att vara.

værelse rum.

værft skeppsvarv. ~s-mester arbetsförman vid ett varv.

1. **værg** försvara, värja.

2. **værg** förmyndare, da. för helt omyndig person; *sj. kurator*. -maal förmynderskap. -raad kommunal barnavårdsnämnd, som har uppsett över vanvårdade och varnartiga barn.

3. **værg** förvar, värn.

1. **værk*** fabrik. -bænk verkstadsbord, verkstadsbänk. -fører verkmästare. -silke silke till vävnadsarbete — ~s-drift fabriksdrift.

2. **værk** blånor, drev; *pille* ~ *repa* drev.

3. **værk*** smärtor; bulnad. — ~e-finger fingervärk.

værken = hvergarn.

værling sparv (Emberiza).

værn*, *bægge* ~ både här och flotta, båda vapnen. ~e*. ~e-aand skyddsande. -dygtig vapenför. -fri frikallad från värnplikt. -kopper skyddskoppor, vaccin. -ting det ting, varunder någon lyder.

væri värd sbst. ~in'de värdinna.

væsel vessla (Mustela). -hale svingel (Festuca el. Vulpia).

væsen*, *et fint* ~ sätt.

væsentlig väsentlig.

vætte* jordande. -ild eld, som enligt sägen brinner över kämpens hög.

-lys lyktgubbe, irrbloss; minner. vättsten, belemnit.

væv* vävnad; vävstol; *det er bare* ~ prat.

1. **væver** vävare. -kam vävsked. -knægt Locke, en spindel (Phalangium). -lad vävstol.

2. **væver** vig, rask, livlig.

vævl[e] höband. **vævling** sjs. vävling.

være värda sig till, bry sig om.

værter vört.

W.

weymouthsfyr weymouthstall (Pinus strobus).

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artiklens huvudrubrik eller vad som i den står före |.

Y.

yde fullgöra; prestera; frambringa; giva; utgiva, utbetala, erlægga; ~ *sikkerhed* erbjuda; ~ *beskyttelse*, ~ *bidrag* lämna; *han vil aldrig kunne ~ noget* åstadkomma; ~ *modstand* göra; *havet ~r fisk* skänker; *postbestyrelsen ~r laan* utlämnar, beviljar; *alle disse ~r jeg min bedste tak* bringar. -**evne** prestationsförmåga. -**korn** säd, som betalas som arrende. — **~lse** prestation; avkastning; utbetalning, bidrag.

yder- i sms. ytter-. -**bæger** ytterfoder. -**frakke** överrock. -**lemmer** extremiteter. -**post** utpost. -**skæde** vaterskot.

1. **yderlig** (no. uttal *yterlig*), *lampen staar saa ~ nära kanten*.

2. **yderlig** (no. uttal *yderlig*) ytterlig bildl.

ydmug ödmjuk. ~e förödmjuka. **~else** förödmjukelse.

1. **ydre** (no. uttal *yttre*) yttre.

2. **ydre** (no. uttal *ydre*) yttre, bildl.; yttre, abstr., utseende.

ymte tala sakta; *der ~s om det man talar om* det man och man emellan.

ynde tycka om, vara förtjust i; *sat. behag, tæckhet, grace, charm. ~er* älskare, amatör. **~est** ynnest. **~ig** intagande, förtjusande. **~ling** gunstling, favorit.

ynge*. -**knop** groddknopp. -**læg** groddlök.

ynk ynkedom, elände. **~e** ömka, beklaga; *~e sig* jämla sig. **~es** bibl. förbarma sig, varkunnas sig.

ypern alm (Ulmus montana).

yppe börja, åstadkomma; ~ *kir* muka (moka) gräl.

ypperst*. **~e-præst** överstepräst.

1. **yr-** i sms., se **ör-**.

2. **yr** no. fint regn.

yre vimla, myllra.

yrke material, ämne, som något är gjort av, virke. -**dag** vardag.

ysop isop (Hysopus).

yte ytvirke, splint.

ytring* yttrande.

yver juver.

Z.

zaffer safflor.

zahlkammer räntekammare, statskontor.

zart = *sart*.

zebra*. -**sne** snöfält, som på grund av solförhållandena sträcker sig

nedom den egentliga snögränsen.

zibetkat* (Viverra).

ziehklinge = *sikklinge*.

ziffer chiffer.

zitre darra.

Æ.

æble äpple. -**grød** kräm av äpplen. -**most** äpplekin, cider. -**skiver*** äppelmunkar. -**snudebille** äppelvivel (Anthonomus pomorum). -**vikler***

gärten Tortrix el. Carpocapsa pomonana.

æddike = *eddiike*.

æde* bibliskt och om djur; eljest äta glupskt;

fräta; *han ~r mig vel ikke* han kan inte äta upp mig. **-dolk** storätare. **-feber** hungersjuka. **-lyst** foderlust, matlust, aptit. **-varer** matvaror.

ædel*. **-fasan*** (Phasianus colchicus). **-gran*** (Abies pectinata). **-koral*** (Corallium nobile). **-mand***, *polsk* ~ bergand (Fuligula marila).

ædru nykter, ej berusad. **ædru'elig** avhållsam från starka drycker, nykter.

ædse = *ætae*.

æ-fugl = *ederfugl*.

1. **æg** ägg; bot. fröämne. **-danned** ägg-rund. **-formet** = *-danned*. **-hus** frukt-ämne. **-ost*** äggkräm, gräddkaka. — **~ge-blomme** äggula. **-bæger** äggkopp. **-bubbert** finare äggstanning som efter-täckt. **-glas** = *-bæger*. **-løfse** ett slags tunn, fin pannkaka. **-pisker** äggvisp. **-plante** Melongena. **-punch** äggdoddy. **-snekke** en snäcka Ovula. **-sebe** äggöl. **-vær** häckplats, där *æg* läggs. **-øllebrød** ett slags ölsupa.

2. **æg** egg.

æggle sig ind paa en mucka gräl.

ægne förse med agn.

ægti körsla som utgöres såsom dagsverke.

ægte äkta. **-folk** makar. **-fælle** make, man o. hustru. **-pagt** äktenskapskon-trakt; äktenskapsförord, paktum. **-vie** viga.

ækel vämjelig; otäck.

ældre älder. **~gammel** urgammal, ur-äldrig. **~es** äldras.

æling fiskyngel.

ælle-folk, **-konge** se *ellefolk*, *ellekonge*.

ælling andunge; ankunge.

ælm alm (Ulmus).

ælte knåda; abst. smuts; *~ i snavset* rö-ra; *~ smør* arbeta.

ændse = *ænse*.

æng trång.

ængste ängsla. **~lse** oro.

ænse bry sig om; *han ~r ikke penge*; *ikke æns* det rör inte det.

ær = *valbirk*.

ærbe'dig akttningsfull, vördnadsfull; **~st** i brev: med utmärkt högaktning.

ære ära; heder; *gøre ~ af anretningen* heder åt; *æren er det fejreste træ i skoven* hedern framför allt; *naar snavs kommer til ~, ved det ikke, hvordan det vil være* ordspr. om uppkomlingar.

-fornærmelse ärekränkning. **-frygt**

vördnad. — **~s-bevisning** hedersbe-

tygelse. **-fornærmelse** se ovan. **-følelse**

hederskänsla, ambition. **-medlem**

hedersledamot. **-oprejsning** upprättel-

se. **-ord** hedersord. **-redning** försvar

för någons ära. **-tab** vanförelse.

ærenpris* (strik. Veronica officinalis).

ærinde ärende.

ær-fugl = *ederfugl*.

ærgjærlig retsam, retfull, förarglig,

förmädlig, förtretlig; *blive ~erlig*

förargad. **~re** förarga, reta; *~re sig*

gå och vara förargad. **-relse** för-

tret, förtretlighet.

ærlig*, *det er en ~ sag* det är ingen

skam att tala om; *et godt ~t skind*

en ärlig själ; *af ~ foreldre* heder-

liga, hedervärda.

ærme ärm; *binde en noget paa ~t* in-

bylla.

ært*. **-fly** ärtträdgårdsfly (Mamestra

pisi). **-græs** ärthalm. **-kæjling** vek-

ling.

æse jäsa.

æsel åsna. **-foder** ulltistel, tistelborre

(Onopordon acanthium). **-hoved** øje.

eselhuvud. — **~s-øre** hundöra.

æsing reling.

æsk, **~e-træ** = *ask*.

1. **æske** fördra.

2. **æske** ask, dosa.

æsie ämna; mena.

æsp = *asp*.

æt*. **-leding** adoptivbarn. — **~te-gaard**

stamgods. **-tavle** stamtavla, ättartal.

ætje ämna.

ætse etsa; *~ en byld* bränna med lapis.

æventyr* saga.

ævl = *vævl*. **~e** kivas; = *vævle*.

ævred, **~t** stubbåker, elagen vall; *op-*

give ~t ge sig, uppge försöket, rymma

fältet.

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artikelns huvudrubrik eller vad som i den står före |.

Ø.

1. **øde*** ödemark, öken. -**lægge** förstöra; ~ *sine klæder, sit legetøj*. -**læggelse** förstöring; förslösande; ~*ns vederstyggelighed* förödelens styggelse.

2. **øde** öda, förslösa. -**land** slösaktig person. ~*r* förslösare.

ødsel slösaktig. ~**le** slösa. ~**len** slöseri.

øg arbetshäst, hästkrake; få.

øge öka.

øgle ödla; *jeg har fostret en ~ ved min barm* orm. -**padde** salamander.

øgt = økt.

øje öga; *faa ~ paa syn; ude af ~, ude af sind; bruge øjnene* ha ögonen med sig; kokettera med sina ögon; *holde ~ med uppsigt; han nægtede det i mine aabne øjne* mitt i ansiktet på mig; *have et ~ paa hver finger* icke låta narra sig; *gaa en under øjnene* vara någons ögontjänare. -**bedrag** synvilla. -**blink** blinkande. -**byld** vagel. -**klap** skyggelapp. -**kran**s ögonkrets hos ugglor. -**krig**, -**krog** ögonvrå. -**linsen** kristallinsen. -**maal** ögonmått. -**med** ändamål, syfte, ögonmärke. -**paale** vitlinglyra (Gadus es-marchii). -**punkt** i perspektivläran: synpunkt. -**syn**, i ~ ögonsikte. -**æble** ögonklot. — ~**n-skalk** ögontjänare. -**stikker** jungfruslände (Libellula). -**sy'nlig** ögonskenlig; synbar. -**trøst** ögonfröjd; * (Euphrasia); busktjärnblomma (Stellaria holostea). -**vipper** håren på ögonlocket, ögonhår.

1. **øjne** få ögonen på, bli varse.

2. **øjne** ögon; *se øje*; ögon, mörgeträlar i ved.

økse yxa.

øksel utväxt, knöl på kroppen.

øksen, **øksne** oxar.

økt [arbets]tiden mellan två måltider, $\frac{1}{4}$ dagsverke, beta; tiden omkring kl. 8 e. m., i andra trakter en annan tid; aftonvard.

1. **øl***, *bagefter kommer tyndt ~* ordspråk: då någon kommer med vänliga ord efter att ha varit ögen och besvärlig. -**bas** brännvinsbas. -**bimpe** ölkgage. -**hus** ölstuga. -**kippe** buskrog. -**kvejs** delirium, dille. -**mand** ölutkörare. -**ret** rätt att utskänka öl. — ~**le-brød** ölampa.

2. **øl** stark hetta. -**røg** solrök.

øm*. -**fin'tlig** ömtålig, känslig. -**kævet** vekmunt. — ~**mø sig ved** ha svårt att besluta sig för.

ønse önska; *øst*. önskan. -**maade** modus optativus. — ~**lig** önskvärd.

1. **ør** yr. ~**ske** feberyrsel.

2. **ør*** låg sandstrand, *særsk.* vid flodmynning, som uppkommit av uppslammat grus, alluvialland.

3. **ør** i sms. förstärkande. -**liden** försvinnande liten.

1. **øre** öra; *holde ~ne stive* låtsa, som man ingenting hörde; *man skal høre meget før ~ne falder af*; *holde en i ~ne* kujonera, hålla under färlan. -**ben** hörselben. -**fedt** örvax. -**flip** örtipp, örsnipp. -**gang** hörselgång. -**gøple** blåmanet (Aurelia aurita). -**hat** hatt, knuten under hakan; kapotthatt. -**horn** hörur. -**hygge** ör-lapp. -**klaf**, -**klap** = *flap*. -**knuden** vårtuskottet på tinningbenet. -**lap**, -**læp** = *flap*. -**ske** örslev. -**skriftemaal** öronbikt. -**snegl** (Helix auriculata). -**svin** marsvin. -**sæl** sjöbjörn (Otaria). -**trommen** trumhålan med trumhinnan. -**trompeten** eustakiska röret. -**tuder** örontasslare. -**twist** = *øren-twist*. -**tæve** örfl. — ~**[s]-lyd**, *fau* ~ lyckas göra sig hörd. -**ørntvist** tvestjärt (Forficula auricularia).

2. **øre*** 0,01 krona.

ørekyte kvidd, elritsa, äling (Phoxinus aphy).

ørende = *ør* i sms.

ørk öken.

ørke[n]dag vardag, arbetsdag.

ørken öken.

~ sammansatta ord. *ø* = O i bo. *øl* tryckstavelse, lång vokal. *øl* tryckstavelse, kort vokal.

örkeslös sysslolös; *ordet staar her ganska ~t ändamålsöst; det er ~t at nægte lönlöst, gagnløst.*

örn* (Aquila). **~e-bregne** örnbräken (Pteris aquilina). **-fisk** havsgös (Sciæna aquila). **-rokke*** (Myliobatis). **-ugle** berguv (Bubo bubo). **-vaag** en sällsynt ormvråk (Buteo ferox).

ørreid, ~t laxöring, grålax, Norges viktigaaste sötvattensfisk (Salmo trutta); *jt. bæke-, sø-ørred.*

ørsk se **ør**.

øse ösa; abst. skopa.

øsken handtag; hyska.

øst öster; *naar man spørger i ~, svarer han i vest* han svarar uppåt väg-

garna, goddag yxskäft. **-banen** järnvägen Kristiania—Charlottenberg.

-etter åt öster, ostvart. **-landet** landet söder om Dovre och öster om Langefjeld. **-lænding** invånare i Östlandet. — **~en-for** öster om. **-fra** från öster.

øster*. **-fugl** småspov (Numenius phæopus). **-tut** storspov (N. arquatus).

østers ostra, ostron (Ostrea edulis); *dum som en ~.*

øve öva. **~lse** övning; *blive i ~sen* se till, att man icke kommer ur vana.

øvrighed överhet; myndighet.

* Även det direkt motsvarande sv. ordet, ~ artikels huvudrubrik eller vad som i den står före |.

Förvillande likheter.

A.

adjunkt blott läroverksadjunkt; *jt ka-*
pellan.

afdrag amortering, avbetalning.

affældig skröplig; *jt frafalden.*

afleden förluten; *jt asfdad.*

afrette dressera; *jt henrette.*

afse släppa ur sikte.

afsig en synerätts dom; *jt hensigt.*

agte ha aktning; ämna; *jt vogte.*

aning lätt bris; *jt anelse.*

anledning tillfälle, lägenhet; *jt for-*
anledningende.

ansætte* anställa.

avle* producera; *jt undfange.*

B.

baadsmand underofficer av sergeants
grad; *jt orlogsgast.*

bakke* bricka.

bande svära; *jt skænde.*

befalde behaga; *jt befale.*

begrunde motivera.

ben* no. ofta fot.

blyerts blymalm; *jt blyant.*

blød mjuk; *jt drivende vaad.*

brøst brist; *jt bryst.*

buk* gumse; *jt gedebuk.*

by stad; *jt landsby.*

C.

ciffer chiffer; *jt tal.*

crem vispad grädde; *jt rødgrød.*

D.

departement da. byrå inom ett stats-
departement; *jt ministerium.*

domherre hög kanik; *jt dompap.*

dreng da. pojke, gosse; *jt da. karl.*

drægt kull av ungar; *jt dragt.*

dyne bolster; *jt pude.*

dyng hög, hop, binge; *jt meg.*

E.

endda ännu; *jt alligevel.*

enlig ensam, enstaka.

ens enahanda; *jt enig.*

erkende äga kunskap. ~lse insikt; *jt*
indrømme, indrømmelse.

eventyr* saga.

F.

fløde grädde.

forargerlig förargelseväckande, skan-
dalös; *jt ærgerlig.*

forlade lämna, överge; *jt tilgive.*

formaal ändamål, syfte; *jt genstand.*

forse sig begå en förseelse; *jt for-*
syne sig.

forstyrre störa; *jt ødelægge.*

forsvarlig tillfredsställande; *jt taa-*
lelig.

forsynt försedd; *jt beskeden.*

fortabelse* förlust; *jt undergang.*

fortolke tyda, tolka; *jt mistolke.*

fortryde ångra.

fos vattenfall; *jt stryg.*

frak, frakke överrock; *jt kjole, snibel.*

fremdeles fortfarande; *jt herefter,*
senerchen.

fynd kläm, eftertryck; *jt fund.*

fyndig klämmig, eftertrycklig.

fæstemand kommissionär för tjänare;
jt forlovede, kæreste.

G.

gam grip; *jt griib.*

ganske hel; *jt noksaa.*

gas lysgas; *jt luft[art].*

glasæble klar astrakan.
glasøje emaljögä; *jr. brille.*
glænse göra glansig; *jr. glinse.*
gnægge gnägga sakta; *jr. vrinske.*
grad om temperatur i allmänhet grad Réaumur.
granske forsaka.
grib gam; *jr. gam, grif.*
gro växa; *jr. spire.*
grundgaende djupgående.
grænd grannskap; *jr. gyde, stræde, vej, smug.*
guldhøne gullbagge, gullpytta (Chrysomela); *jr. jomfru Marie fly om fly.*
gumme tandkött; *jr. gane.*
gydejern götjärn; *jr. støbejern.*
gårde gårdesgård, stenmur; *jr. jorde.*

H.

have trädgård.
hospital sjukhus; *jr. asyl.*
hvedebrød no. kaffebröd, småbröd; *jr. fransktbrød.*
hvisle väsa; *jr. blystre, plystre.*
hyre sjömans hyra; *jr. leje.*
hængeplante växt med nedhängande grenar; *jr. racleplante.*
højmodig storsint, högsint; *jr. hovmodig.*
høst* skörd; *jr. efteraar.*
høvelig passande; *jr. hæffelig.*

I.

ialfald åtminstone; *jr. alligevel, i hvert fald.*
ide motström; *jr. hi.*
imødegaa bemöta, gendriva; *jr. imødekomme.*
is* glass.
især i synnerhet; *jr. [det gik] fra hverandre.*

J.

justitsraad en titel utan ämbete; *jr. højesteretsassessor.*

K.

kakkelovn större ugn, kamin; *jr. stenskeovn.*
kane släde; *jr. sklie.*
kappe hårklädesel; *jr. kaabe.*
karl aa. dräng; *jr. mand.*
karotte morot; *jr. laagesfad.*
kasse låda; *jr. net.*
kendsel igenkännande; *jr. følelse.*
kirkeraad konferens av rikets biskopar; *jr. menighedsraad.*
kittel blus; *jr. kedel.*
kjole frack; klänning; *jr. skørt, nederdel.*
klyve kliva; *jr. kløve.*
klädning beklädnad; *jr. kjole.*
klæp klimp; *jr. knevel.*
koffert kappsäck; *jr. amerikansk koffert.*
kommode byrå; *jr. servant.*
korn säd, spannmål; *jr. byg.*
krog* vrå.
krokan knäck; *jr. kransekage.*
kry morsk; *jr. frisk.*
kræft kräfta, sjukdom; *jr. krebs.*
kræfter krafter; *jr. krebs.*
kunstig konstlad, artificiell; *jr. snodig.*
kurv korg; *jr. pølse.*
kusine kvinnlig kusin; *jr. fætter.*
kuske stuka, tvinga till lydnad; *jr. køre.*
kvæle kväva.

kyle kasta, slunga; *jr. køle.*
kæmme kamma med finkam; *jr. gre.*
kæmpe* jätte.
kæreste fästman; fästmö; utan poetisk blismak.

L.

landsting Danmarks första kammare; *jr. amtsting.*
le skratta; *jr. smile.*
lempelig med lämpa; *jr. passende, heldig.*
lidelse lidande; *jr. lidenskab.*
liflig ljuvlig; *jr. livlig.*
løbsk skenande; *jr. springsk.*

* Även det direkt motsvarande sv. ordet. ~ artikelns huvudrubrik eller vad som i den står före |.

M.

maa måste, får lov; måtte; ~ *ikke* får inte; *maatte* måste, fick lov; *str* *maa*.
mangel brist; *str* *rulle*.
markegang revision av gränserna; *str* *kapitelstakst*.
medvidende vetskap; *str* *bevidsthed*.
middelalder medeltid; *str* *midalder*.
mindreaarig da. *skrak*. halvmyndig, se sid. 182.
misfald misshag; *str* *misbyrd*, *misfödsel*.
mug[ge] tillbringare; handkanna; *str* *krus*.
mulne mörkna; mögla; *str* *blire overskyet*.
myse kisa med ögonen; *str* *smile*.

N.

nøjagtig noggrann; *str* *forsvarlig*, *tilfredsstillende*.

O.

obligation* sv. om enskild mans förskrivning, skuldsedel.
okker ockra; *str* *nager*.
optog procession; *str* *optøjer*.
orm mask; *str* *slange*.
overbevis övertyga; *str* *overføre*.

P.

padde groda; *str* [*skrub*] *tudse*.
parafin fotogen.
pedestal högt skåp; *str* *søjle*.
pige* flicka; *str* *tjenestepige*, *jente*.
pindsvin igelkott; *str* *gnaver*-, *hule*-, *tra*-*pindsvin*; *pigdyr*.
pisk spö; *str* *svøbe*.
pladder gyttja, dy; *str* *skvalder*.
porcellæn finare porslin; *str* *stentøj*.
potte* kruka.
prov vittnesmål; *str* *prøve*.

R.

rabbe* klottra.
rar* no. konstig.
rejsetøj ytterkläder.
1. roe sv. beta; *str* *næpe*, *turnips*.
2. roe sig lugna sig; *str* *more sig*.
rolig lugn; *str* *morsom*.
rumle bullra; *str* *svire*.
ræddike rädisa; *str* *knoldræddike*, *vinterræddike*.
røgte vårda.
rønne kåk, koja.

S.

saaledes så; *str* *alltsaa*.
sabel* sobel.
saga isländsk, historisk saga; *str* *sagn*, *eventyr*.
sal* da. våning; *anden* ~ våningen två trappor upp.
samlund* samhälle.
samlag bolag; *skrak*. brännvinsbolag; *str* *samløje*.
sams osorterad; adv. om vartannat.
sans sinne; *str* *besindighed*.
selskab* bjudning; bolag.
semester termin; *str* *ferie*.
sen* långsam.
sigte* åtala.
silke* siden.
skate rocka; *str* *skære*.
skaal* tefat.
skalle* mört.
skene kesa; *str* *løbe løbsk*.
skidden smutsig.
skidt strunt.
skikkelig anständig; *str* *flink*.
skinbarlig livslevande; *str* *tilsyneladende*.
skingre ljuda gällt.
skorpe brödkant; *str* *kavring*, *tvebak*.
skridt steg.
skrift, -en, stil; *str* *skrift*, -et.
skrivepapir brevpapper.
skryde skrika om åsnor.
skur* skjul, skörd.
skønne förstå.

* ~ senaste sammansatta ord. *ω* = O i bo. *a'* tryckstavelse, lång vokal. *ā'* tryckstavelse, kort vokal.

skørt kjol; *jt skøde.*

slange* orm.

slet* dålig.

slutning slut; slutledning; *jt hælding, skraaning.*

slutte sluta; *jt hælde.*

smaalænding småbrukare.

smile le; *jt smiske.*

snakke språka, prata.

snip* krage.

snor snöre; *jt snot, snør.*

snøre metrev; *jt snør, hysing.*

sokn dragg; *jt sogn.*

spire* gro, grodd.

spot[te] hån[a]; *jt spyd[te].*

spøge* skämta.

sted ställe; *jt ambolt.*

stilig stilfull högtidlig; *jt svirsk.*

stok käpp.

stud ox.

stund* av några dagar, en tid.

stænge regla; *jt lukke.*

sæt*, *paa ~ og vis* på ett eller annat sätt; *jt paa en maade.*

T.

tegnebog* plånbok.

tegnestift häftstift.

tidig disponerad; *jt tidlig.*

tilgift påbröd, tillägg; *jt tilgivelse.*

tjener betjänt; *jt tyende.*

træk drag; *jt skarn.*

U.

uartig obeskedlig, stygg; *jt uhæffelig, ugalant.*

udmane utdriva; *jt udfordre.*

uhygge otrevlig, ruskig.

uhyre vidunder; *jt utøj.*

utøj ohyra.

uvan rasande, ilsken; *jt uvant.*

uvilkaarlig ofrivillig; *jt ubetinget.*

V.

vanrøgt vanvård.

vanstelt vanskött; *jt vanheldet, vanskiet.*

vantro otro; *jt overtro.*

vanvyrde vanvårda; *jt vanære.*

vil* kommer att.

vilkaarlig godtycklig; *jt betinget.*

virke verka; *jt hække.*

væmmelig otäck; *jt væmmel, ækel.*

Y.

yppe åstadkomma, börja; *jt røbe.*

yte splint, ytved; *jt overflade.*

Ø.

ødelægge förstöra; *jt lægge øde.*

øgle ödla; *jt løkke.*

* även det direkt motsvarande av. ordet. ~ artikelns huvudrubrik eller vad som i den står före |.

Förkortningar.

- A aar.**
a. anden.
afd. afdøde; [den] avlidne.
cf[r]. confer; jfr.
D. Dannebrogssordenen.
d. A. dette aar; d. å.
Dbm., Dm., D. M. Dannebrogsmund.
D. D. M. M. Deres Majestæter.
d. d. dags dato; denna dag.
d. e. det er; d[et] v[ill] s[äga].
dpsk. dampskib; ångf.
D. S. B. danske statsbaner.
dss det samme som.
eds. edsvoren.
eft. eftermiddag; e. m.
enst. enstemmig; enhälligt.
e. o. efter omstændighederne.
E. S. eget segl; efterskrift (P. S.).
f. ex. for eksempel; t. ex.
fgd. foregaaende.
fhv. forhenværende; f[öre] d[etta].
fk. førstkommande; nästkommande.
f. M. forrige maaned.
f. n. fra neden; nfr.
f. o. fra oven; ufr.
f. t. for tiden; f[ör] n[ärvarande].
gd. gade; gata.
g. d., G. D. gaars dato; under går-
 dagen.
gl. gammel.
grb. gaardbruger.
grl. grundloven.
Hds Maj. Hendes Majestæt.
Hs M., Hs Maj. Hans Majestæt.
ib[d]. ibidem; sammastädes.
iflg. ifølge; enligt.
indst. indstilling.
istfr, i St. f. istedenfor, i Stedet for.
jf[r]. jevnfør [äm]f[ör].
jfr. Jomfru.
k. n. kongelige norske.
krl. kriminalloven[s]; strafflagen[s].
k. s. kort sigt; kort sikt.
kst. konstitueret.
K. T. kongelig Tjeneste.
kv. kvint.
l. lov.
lign. lignende.
Lst. pund sterling; £.
Matr.-No. matrikelnummer; jordeboks-
 nummer.
m. h. t. med hensyn til.
m. p. p. med paaholdt pen; m[ed]
 b[and] i p[enna].
m. v. med videre; &c.
N. nord.
n. norsk.
n. br. nordlig bredde.
nl. nemlig.
N. L. norske lov[s].
o. a. d. og andet deslige; m. m. dyl.
o. l. og lignende; o. d.
O. R. sagfører overretssagfører.
O. S. offentlig sag; tj[änste]br[ev].
ovfr ovenfor.
P. privattelegram.
p. p. præter plura; m. m.
S. syd; statstelegram; aa. sal.
Sb. svar betalt.
S. E. & O. salvo errore et omissione;
 med förbehåll för misstag och förbi-
 seenden.
s. d. samme dato; s[amma] d[ag].
sj. sjelden.
S. K. storkors.
s. m. samme maaned.
sml. sammenlign; jfr.
sms. sammensetning.
smst. sammesteds.
smstgg sammensetninger.
spd. speciedaler.
sqq sequentia; hoföljande.
St. sankt; se vidare ordbokstexten.
St. aa. [i] stuen; n[edre] b[otten].

stkr. stykker.

St. Prp. stortingsproposition.

S. u. svar udbedes; o[m] s[var] a[n-
hålls].

td. tønde.

tilt. tiltalte; svaranden.

tjb. tjenestebemærkning; tjänsteanmär-
kning.

u. under.

u. f. l. uden fast løn; över stat.

u. g., ug. udmærket godt högsta be-
tyget.U. K. K. F. unge kvinders kristelige
forening; K. F. U. K.

U. R. underrand.

vedk. vedkommende; vederbörande.

vedl. vedlagt; bilagd, bifogad.

Xania Kristiania.

Tillägg och rättelser.

abeligøjser grimaser; gøre ~.

avismappe tidningshållare.

bjeluga = *hvidfisk*; textens uppgift torde
vara felaktig.bjørneklo* (*Acanthus*).blodtare = *sukkertare*.bølgetelegrafi telegrafering utan tråd,
gnisttelegrafering.dækfrugt säd, vari klöver eller gräs
säs.egernhale = *væselhale*.ener enhet, *je tier*.flodbrænding den företeelse, då sti-
gande tidvatten bryter sig mot en
flods egen rörelse.

fugletunge ett slags rundfil.

græsugle gräsmaskfly (*Charæus gra-*
minis).

grønsaltet saltad utan att torkas.

gardejn = *vardejn*.hazardkontrakt = *lykkekontrakt*.haverkn = *grasæl*.havkvabbe *lättre namn: Onos*.hornulv hornsimpa (*Cottus quadricor-*
nis).hæftelse *av. ekonomisk ansvarighet*.hæsselskrække vanlig törnskata (*La-*
nus collurio).markbrug åkerbruk i inskränkt me-
ning.

* Även det direkt motsvarande av. ordet. ~ artiklens huvudrubrik eller vad som i den står före |.

**HOME USE
CIRCULATION DEPARTMENT
MAIN LIBRARY**

This book is due on the last date stamped below.
1-month loans may be renewed by calling 642-3405.
6-month loans may be recharged by bringing books
to Circulation Desk.

Renewals and recharges may be made 4 days prior
to due date.

**ALL BOOKS ARE SUBJECT TO RECALL 7 DAYS
AFTER DATE CHECKED OUT.**

MAR 14 1975 1 6

April 14 / May 14 / June 14

REC. CIR. NEW 1 & 10

LD21—A—40m—12,'74
(S2700L)

General Library
University of California
Berkeley

2-

YC130207



